

Call No. _____

32

Date _____

Acc. No. _____

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.

1055
204/71

Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

—•—

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day. If the book is kept beyond that day.

1000
20471

Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day. If the book is kept beyond that day.

کلام الملوک ملوک الکلام

یعنی

اُردو ترجمہ ارشادات جناب مستطاب حضور لارڈ ڈفرن صاحب بہادر بالقاب
نائب السلطنت کشور ہند
مع تصویر ترنویر و خلاصہ کارروایاں خصوصاً مختصر الیم بعد حکومت و سیرانی ہندستان

LORD DUFFERIN'S SPEECHES
IN INDIA.

With a Summary of the Public Acts of his Viceroyalty and
a Photograph of His Excellency.

TRANSLATED BY BENODI LALL, BHARGAVA, B. A.,

and Published by

MUNSHI NEWUL KISHORE, C. I. E.

Proprietor "Oudh Ukbar," Lucknow.

جسکو

بحسب اشارت منشی نو لکشور صاحب سی۔ آئی۔ ای۔ مالک مطبع اوودہ اخبار
ہا پو بنودی لال صاحب بھارگوپی لے نے فیض اُردو زبان میں ترجمہ کیا
بطور یادگار

حالات و الا صفات حضور لارڈ ڈفرن صاحب راے استفادہ خاص و عام
مطبع منشی نو لکشور واقع لکھنؤ مطبع ہوا

ماہ دسمبر ۱۲۸۵ھ

1000
20/71

Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day. If the book is kept beyond that day.

uuu

PREFACE.

This volume of the speeches, delivered in India, by the Marquis of Dufferin and Ava, during the eventful period of his Viceroyalty, would be incomplete without a statement—in this instance only too brief—of the public measures which His Excellency adopted to administer the country during the four years over which they are spread. He landed in Bombay on the 8th December 1884; he leaves India, embarking from the same port, almost on the anniversary of the date of his arrival, and the least that can be said of his government of this vast Empire is, that no Viceroy before him has laid down office leaving behind him a more brilliant record.

Lord Dufferin came out to India "crowned with laurels won first in the plain paths of constitutional rule in Canada and next in the tortuous paths of Russian and Turkish diplomacy at St. Petersburg, at Stamboul and at Cairo. In Europe and America—throughout the civilised world—he had already established a splendid reputation. In India he has added new lustre to his fame and new and well-deserved dignity to his name. On landing in Bombay, his first pledge to India was that he would "do his duty." Right well has he redeemed that pledge, as will be seen below.

More than a year ago a Bombay newspaper reviewing Lord Dufferin's administration up to that date, described the first two years of His Excellency's tenure of office as the most harrassing that have fallen to the lot of any Viceroy in India. The time that has elapsed since then has not brought to Lord Dufferin years of less anxious cares of state.

The first public question which Lord Dufferin took in hand was of a domestic nature and one of the highest importance—the Bengal Land Question. The credit of originating the Act, which dealt with it, rests with Lord Ripon; but it was left to Lord Dufferin to carry the legislation proposed by that nobleman into practical effect. The Bill met with the fiercest opposition from both Zemindars and ryots in

K UNIVERSITY LIB.

K. DIVISION

Acc No 71192

Date 2/11/85

5-103
210V
1010

Bengal, but Lord Dufferin shewed the courage of a born administrator in his treatment of the subject. The Bill was passed and neither Zemindar nor ryot now grumbles with the operations of the Act. A Land Settlement of Oudh quickly followed the Bengal Bill, and very soon after the latter had been legalised the Rent and Revenue laws of the Punjab, the N.-W. Provinces, Burmah and Assam were modified—the land question in Madras and Bombay required no revision—and we now have the whole of the land system of India placed on a fairly equitable basis with due regard to the different tenures which obtain in different parts of the country. The well-being of the tenantry was Lord Dufferin's first care.

The country, during Lord Dufferin's period of office, has mercifully enjoyed freedom from famine. But if India was spared its periodical curse, the Viceroy did not neglect to take steps to render its recurrence almost impossible. Each Presidency and Province is now provided with a Famine Code while the improvements effected in irrigation, the extension of railway communications and the greater facilities now given for the grant of agricultural loans in times of scarcity and distress will, it is hoped, render the struggle against any famine, which *may* occur in the future, less difficult than it has been in the past. Sincerely convinced that the poverty of India was capable of great amelioration, by the steady development of the material resources of the country, Lord Dufferin gave the widest encouragement to Railway and Irrigation works. Apart from the Military Frontier railways, of which 670 miles have been opened during Lord Dufferin's administration and 211 are under construction, 2235 miles of railway have been opened since December 1884 and 2634 miles are under construction. The outlay on the construction of Irrigation Works has been, on an average, a crore of Rupees annually since Lord Dufferin assumed the government of India, and very nearly two millions of acres of land more than when he came to the country are now watered by canal irrigation. Lord Dufferin has insisted upon the duty of the administration to anticipate the dangers of famine, during times of peace and prosperity, by relieving of their surplus population

those tracts which appear to be too thickly populated, and it is hoped that the facilities which it is intended to offer for emigration to Burmah and other less closely populated part of India will help to relieve the congested districts.

Lord Dufferin's greatest work in India is undoubtedly connected with the defence of the N.-W. Frontier, which he found weak and easily accessible by a powerful rival, but which he commits to the keeping of his successor in a state bordering on impregnability. He had scarcely gathered up the reins of office when the threatened presence of Russia, at the gates of our Indian Empire, forced the question forward for immediate solution, and with an active foresight and keen sense of duty, of which future Viceroys will derive the greatest benefit, he set quickly to the task, risking even the suspicion of extravagant expenditure in his earnest effort to make India secure from the danger of invasion by land. Nor has he neglected to provide for the defence of our principal seaports. The Indian army too has been increased both by English and Indian troops and the native soldiers have been armed with more modern weapons ; a native army reserve has been created ; a scheme has been worked out for effecting the rapid mobilization of our army, should circumstances render it necessary, and arrangements have been made to utilise the forces maintained by Native Princes, so that they may be a source of strength instead of weakness to the Empire.

And in this last connection it would not be out of place to refer here to the spontaneous outburst of loyalty, from all the feudatory Chiefs of India, which encouraged Lord Dufferin in his work for the defence of the Empire. One and all, the Princes of India, came forward and placed their men and their money at the disposal of the trusted Viceroy who was so determinedly working for the security of the country. Never in the history of the world was such a spectacle presented—Feudatory Chief and tributary Prince each vying with the other as to who should provide the best proof of his loyalty.

Nor was the above the only remarkable outburst of Indian loyalty which has signalised Lord Dufferin's tenure of office. The celebration of the Jubilee of Her Most Gracious Majesty the Queen's reign, was made the occasion throughout the country of most tender and intense exhibitions of hearty good will; and the 200 millions of her Indian subjects gave emphatic expression to their feelings and sentiments with a unanimity and spontaneity which it would be impossible to parallel in any other country in the world.

Unlike his predecessor it has not been permitted to Lord Dufferin to rule in India in uninterrupted peace. On the contrary his four years have been marked by almost continuous petty warring. Before a twelve-month had passed over his Viceroyalty he found it necessary to send an expedition against Upper Burmah, the refractory ruler of which country had taken it into his head to intrigue with France. Every effort to an amicable settlement failed. Diplomacy was strained to its utmost limits, but King Theebaw was subbborn and defiant. War was the only alternative and within three weeks of its declaration the King's capital had capitulated and he was a prisoner in the British camp. Our occupation of the country was followed by violent and concerted outbreaks of robbery and dacoity which took our troops months to suppress. The country has now been reduced to a most satisfactory state of order; but there still remains the task of repressing and punishing some of the border tribes in the north and west, who have not yet abandoned their predatory habits of raiding upon what is now British territory. On the Thibetan frontier Lord Dufferin was forced, in the spring of the current year, to institute another little war. A severe defeat has lately been inflicted on the Thibetan army and it is not expected that hostilities will be maintained very much longer. At the other end of India, an expedition against the Black Mountain tribes took a small force of our troops into the field at the commencement of the present cold season; but that war has concluded most satisfactorily and most expeditiously. This expedition not only called forth

a loyal offer of assistance from the Maharajah of Kashmir, 1000 of whose troops took part in it; but the Afridis of the Khyber volunteered to serve in the expedition—a remarkable proof of the extension of British influence on the border.

The question of Finance has been the source of Lord Dufferin's very serious anxiety during the past four years, but it must be indeed satisfactory to him to be able to hand over the country to the new Viceroy, with the prospect that this year the expenditure will not exceed the income. The financial situation was most prejudicially affected by the decline of the rupee to a point never previously regarded as probable or possible, while the situation on the N. W. Frontier has necessitated a considerable increase in the military expenditure of the Empire. Additional revenue was required to meet the loss in exchange and increased military expenses, so an Income Tax and a Customs Duty on Petroleum have been imposed and an addition made to the Salt Tax. The most rigid economy has also been insisted upon in every department of the administration to make up deficiencies. But even with this increase of taxation and strict economy equilibrium between revenue and expenditure could not have been maintained had there not been an expansion in the ordinary revenue, which affords the best ground for regarding the financial outlook as not unpromising. If silver and opium maintain their present values there will be no serious financial difficulties to be grappled with in the immediate future.

With a view to consider the best way of securing economy in the various departments of Indian administration, Lord Dufferin, in the latter end of 1885, appointed a Committee for the purpose of examining all Public expenditure, whether Imperial or Provincial. The commission travelled all over the country to report upon all possible economies in the working of every department and to settle the conditions of the several Provincial contracts. It ably performed its ungrateful task, and savings amounting to over £ 800,000 annually have been effected.

The pressing necessities of diminishing the expenses of government gave an impetus to the demand of the people for a larger share of employment in the Public Service, and Lord Dufferin cordially accepting that demand, in October 1886, appointed what is known as the Public Service Commission, with the express object of enquiring into the claims of the natives of India to be admitted to a greater share of the administration. Care was taken that the composition of the Commission would guarantee fair enquiry, and of the 16 members who composed it, six were prominent native gentlemen while the Eurasian and non-official classes were well represented. The Commission travelled from Province to Province and took the evidence of all whose evidence was considered worth hearing. Lord Dufferin has displayed a most earnest desire to carry out its recommendations to further native aspirations. Briefly stated the recommendations of the Commission were, that the law which reserves to members of the Covenanted Civil Service or, as it will in future be called, the Imperial Service, certain appointments in the Regulation Provinces should be extended to the non-Regulation Provinces; that it should be so altered as to throw open a certain proportion of these appointments, both in Regulation and non-Regulation Provinces, to members of a Provincial Service recruited both from Europeans and Natives domiciled in the Province in which they have to serve; and that the existing system of nomination to a statutory service should be abolished. It also recommended that the competitive examination should, as hitherto, be held in London alone; but that the age limit of candidates should be raised from 19 to 23. It is impossible within the limits of a short statement of Lord Dufferin's administration, to do more than indicate the outlines of the recommendations made by the Commission and it will be sufficient to say that they were generally accepted by Lord Dufferin, so far as the existing Covenanted and Statutory services are concerned, and recommended to the Secretary of State. The recommendations made as to special departments generally follow the same lines as those made in regard to the Covenanted Civil Service, and although it does not appear likely

that objection will be taken to them (except on minor matters of detail) Lord Dufferin's government, up to the time His Excellency left Simla, had not come to a final decision upon them. It may, however, be anticipated that the general results of the Commission's investigations will be to admit natives of this country to a large share of the higher appointments and thus diminish the cost of administration, and that these results will be achieved without any loss of efficiency or diminution of prestige.

The triumph of Lord Dufferin's Viceroyalty was the success of his efforts to induce the Amir of Afghanistan—of whose loyalty he was not then assured—to come to India to discuss the conditions of a treaty of alliance. Keen diplomat though he was, we cannot believe that Lord Dufferin, when he sent his invitation to the Amir, held any very strong hopes that it would have been accepted. To him, as it was to all India and perhaps to the Russians on the Afghan border, the Amir's decision to come and meet the Viceroy at Rawul Pindi must have been an unexpected surprise. Lord Dufferin's faith in the efficacy of personal discussion was fully justified by the event. The Amir returned to his dominions, the richer, no doubt, by certain guns and money, but also under a promise to fortify and defend Herat, while England on her side had accepted no treaty obligations. Incidentally the Amir's visit to Rawul Pindi probably averted an Anglo-Russian war. It was while the Amir was there that the famous Panjdeh incident occurred. Had the Amir been in his own territory, surrounded only by his own advisers, the loss of 200 of his people at the hands of the Russians would have led him at once to reprisals that might have acted like a lighted match in a powder magazine. Under Lord Dufferin's advice he took time to consider the occurrence and calmly discuss it and the incident never rose beyond the level of what it really was—a local squabble and an unauthorised attack. Since the Amir's visit to India in 1885 he has given the government no reason to doubt the earnestness of his promise to throw in his lot with the British. The sincerity of the declaration then made by him has received confirmation in the invitation recently made by him to

Lord Dufferin to send a mission to his capital. It was an unfortunate circumstance that a revolt in Turkistan, which required the presence of the Amir to suppress, prevented the departure of the mission. Later it will be re-invited, we have no doubt. For the Amir feels he has to keep friends with us because he knows that Lord Dufferin leaves to his successor the complete control of Afghan affairs, the key of which may be found in the fact that Sirdar Ayoub Khan, the only possible important leader of an Afghan party not already resident in India, had been induced to take up his quarters at Rawul Pindi.

It is due in a great measure to the tact and firmness of Lord Dufferin's government, and to the loyalty of the Amir, that the delimitation of the N. W. Frontier, which was entrusted to the Boundary Commission which left India in 1884, was brought to a successful issue. The negotiations were at times, particularly when the Russians attacked the Afghans at Panjdeh, in danger of being rendered abortive, but coolness and determination won the day.

In the matter of Local Self-government, the efforts of Lord Dufferin's administration have been mainly directed towards carrying into practice, by the necessary rules and regulations, the principles adopted in the legislation undertaken in Lord Ripon's time. The restrictive policy which had been followed since 1876, in regard to loans to Municipalities and other local bodies has been relaxed, and subject to the restrictions (1) that loans shall only be granted for works in which Government has a general interest such as war or drainage works (2) that loans made shall be repaid in as short a period as possible, not exceeding 30 years in any case and 20 years when there are no special circumstances and (3) that a local body having borrowed from Government shall not be allowed to borrow from any other source so long as any portion of its debt to Government is outstanding, it will in future be open to Local Governments to grant loans to public bodies from the annual audit afforded to them for loan purposes.

No account of Lord Dufferin's Viceroyalty would be complete without some reference to our Feudatory Chiefs and his connection with them. In

no part of his administration has Lord Dufferin's special powers been of greater service than in his dealings with the Native Princes of India. They are jealous to a degree of their position and what is due to it. But Lord Dufferin fully recognised the importance of ceremonial and each of his annual tours through the Native States has been a grand success. Addressing one of the more important Chiefs whom he was visiting, Lord Dufferin early in his Indian career thus expressed himself—"There is no object dearer to my heart than to acquire the confidence and good will of the Princes of India—to make them feel with what kindly feelings I regard them and how anxious I am, in respect of their rights, to maintain their dignity, to add to their consideration." That he did acquire the confidence, the goodwill and the respect of the Princes of India is beyond question—had it been otherwise that sudden outburst of generous loyalty to which we have referred above could never have declared itself. With nearly every Chief in India he has had personal and intimate acquaintance and he may well point with pride to works of reform and progress now advancing in many of the Native States in India, as the outcome of his kindly suggestion or friendly advice.

Another measure intimately connected with Lord Dufferin's Viceroyalty, although not of his own undertaking entirely, is the noble work done by Lady Dufferin in the direction of supplying the women of India with medical aid. It is impossible to do justice to this scheme and lest too little be said of it we would say nothing at all. The work was established during Lord Dufferin's term of office and his name will be connected with it through all time although the grateful thanks of India's millions of women from generation to generation will be devoted to the memory of her who calls him husband.

Such is a brief sketch of some of the more important events of Lord Dufferin's rule in India. There are many other measures which ought to be recorded in an exhaustive account but space forbids their insertion here. The efforts to protect the empire from outward enemies have been more far-reaching than we have stated them and the measures for

the upraising of those living within our borders have been as numerous as they have been important. Acts have been passed with the object of more effectually suppressing crime and the better maintenance of law and order. Legislation has been undertaken to improve the administration of the Civil Courts throughout the country. The law as to imprisonment for debt has been brought into accordance with European ideas, and a well-defined improvement has taken place in the management of our jails. The subject of education generally, and of particular branches of it have been exhaustively revised, and under the impression that literary education has been overdone and Technical education wholly neglected, Lord Dufferin's government did its utmost, though unsuccessfully, to encourage education in the arts, handicrafts and sciences. A start has been made with the object of introducing a more practical course than that in general use at present, while the medical education of women has made really substantial advance. In commercial matters a Tramway's Act has been passed; the patent law has been amended; steps have been taken to counteract the system of using false marks and measurements, which has recently disturbed the trade in piece and others goods; the codification of the law relating to Railways has been undertaken, emigration has been specially encouraged and well-timed measures have been concerted in order to render the journey of Mahomedan pilgrims to Mecca less full of hardship and hazard than it has hitherto been. Every branch of the superior administration has been thoroughly overhauled with the object of ascertaining how far further scope can be given to the natives of India for employment in the higher post of the administration and important military reforms have been introduced.

Soon after Lord Dufferin's arrival, a restless and irresponsible band of innovators, endeavoured to take advantage of his inexperience to seek legislation against the Hindu system of child-marriage and enforced widowhood. Meetings were held all over the country to support the request for government interference. But Lord Dufferin was not to be hoodwinked. The policy of the Government of India had been

strict neutrality in the matter of interfering with the old traditions of religion and native civil society and Lord Dufferin determined to adhere to that policy. His reply was prompt and decisive. Lord Dufferin told the petitioners that it was easy to make new laws but it was difficult to prevent their being abused, and certainly the government would not be justified in assuming the part of reformers and encouraging the pretensions and exaggerations of a few well-meaning but hot-headed advocates of impracticable changes and reforms, such as to set aside old customs and to abuse the national feelings of the Hindus throughout the country. The concluding para. of Lord Dufferin's reply was as follows:—

“The reason will be apparent why His Excellency in Council considers that interference by the State is undesirable, and that the reforms advocated by Mr. Malabari, which affect the social customs of many races with probably as many points of difference as of agreement, must be left to the gradual operation of the mental and moral development of the people, by the spread of education. It is true that the British Government in India has, by its legislation, set up a standard of morality independent of, and in some material respects differing from, the standard set up by caste; and it may be that the former standard has some beneficial effect in influencing native customs, practices, and modes of thought. But legislation, though it may be didactic in its effect, should not be undertaken for merely didactic purposes; and in the competition of influence between legislation on the one hand, and caste or custom on the other, the condition of success on the part of the former is that the Legislature should keep within its natural boundaries, and should not, by overstepping those boundaries, place itself in direct antagonism to social opinion.”

Lord Dufferin's administration of India can only be reviewed in panegyric. We dare not attempt a review of it, so hasten to conclude this brief and imperfect, statement of some of the events of his Viceroyalty, with the assurance of our conviction that despite what carping critics may say to the contrary, the great hopes that were entertained of Lord Dufferin's rule

in India have been more than realised. The work before him was arduous and anxious, more so than has generally fallen to the lot of an Indian Viceroy, but he has done his duty, and done it well. He has written his name, in imperishable characters, high up on the roll of the many distinguished men who have governed this great dependency, and the verdict of all right-thinking subjects of the Queen, throughout this country, is that the proof which Her Majesty has recently afforded of her approval of the work he has done for the prestige of the Empire, is no more than Lord Dufferin deserved. It is apparent that he has been no self-seeking Viceroy, arranging his public measures for the supposed advantage of his own reputation. Speaking at Bombay, shortly after his landing, he said "Whatever criticism may be justly passed on my future administration, it shall be in the power of no man to allege that either from fear or favour, or any personal considerations, I have turned aside from whatever course was most conducive to the happiness of the millions entrusted to my care or to the dignities, honors and safety of that mighty Empire with which this great dependency is indissolubly incorporated." Let honest criticism decide how faithfully he has kept to the course he worked out for himself.

A careful reader of the following speeches will see how throughout them the predominating spirit of Lord Dufferin prevades. The strong will, the love of justice, the quiet but indomitable pluck, the intense sense of duty, the keen desire to secure the well-being of the many in preference to that of the few, these show the man.

The regret on account of Lord Dufferin's untimely departure from the country is as genuine as it is widespread and we but echo the general feeling when we say that he and his noble wife carry away with them the very best wishes and heartfelt gratitude of the millions of India.

The Right Honorable Sir Frederick-Temple,
Hamilton-Temple Blackwood, K. P., G. C. B., G. C.
M. G., P. C., G. M. S. I., G. M. I. E., F. R. S., D

C. L. Marquis of Dufferin, Earl of Ava, late Governor-General of Canada at present Viceroy and Governor-General of India, the only son of Price, fourth Baron Dufferin, was born at Florence, in 1826. His mother, Helen Selina, afterwards Dowager Countess Gifford, eldest daughter of Thomas Sheridan, was distinguished for her intellectual accomplishments, and as a writer of songs, chief among which are "The Irish Emigrant" "Katie's Letter," "Terence's Farewell to Kathleen" and "the Charming Woman."

Lord Dufferin was educated at Eton and Christ Church, Oxford and succeeded to the title in July 1841, while still a minor. During the first administration of Lord John Russell, he was one of the Lords in Waiting to Her Majesty and again in 1854-58. During the year of the Irish Famine, he visited the South of Ireland and published a book under the title of a "Narrative of a journey from Oxford to Skibbereen during the year of the Irish Famine" He was created an English Baron in 1850, and as an hereditary peer with the title of Lord Clandeboy sits in the House of Lords.

At an early age Lord Dufferin commenced studying the complex questions of land tenure, the relations of land-lord and tenant, and the Irish emigration question, and subsequently, from his public and Parliamentary speeches, pamphlets and letters to the *Times*, he came to be regarded as an authority on these subjects.—His works, entitled "Irish Emigration, and the Tenure of Land in Ireland" "Mr. Mill's Plan for the pacification of Ireland" and "Inquiry into the state of Ireland" were valuable contributions to the literature on these subjects, while they were still under discussion.

In the year 1855, Lord John Russell invited Lord Dufferin to accept the position of Special *Attache* to his well-known mission to Vienna in that year. In 1856 he made a voyage in a yacht to Iceland, an account of which he subsequently published in the entertaining and now widely known book entitled "Letters from High Latitudes."

In 1860, Lord Palmerston, then Premier, appointed him British Representative in the Joint Commission

of the great Powers of Europe to enquire into the circumstances connected with the massacre of the Christians in Syria; and this work he performed with such discretion and firmness, that on his return he was made a K. C. B.

In 1861 when the whole British Empire suffered an irreparable loss by the death of the Prince Consort, the duty of moving the address in the House of Lords, in reply to Her Majesty's speech from the Throne devolved on Lord Dufferin, a duty which he discharged in a most admirable manner.

In 1862 Lord Dufferin married Harriet, eldest daughter of the late Archibald R. Hamilton, of Killyleagh Castle, County Down.

In 1863, he was nominated a Knight of St. Patrick, and in 1864 he was appointed Lord Lieutenant of the County Down. He held the post of Under Secretary of State for India from November 1864 to February 1866 and Under Secretary for War from the last date to the June following. When Mr. Gladstone became Prime Minister of England in 1868, Lord Dufferin was nominated Chancellor of the Duchy of Lancaster, and Pay Master General, and was sworn as a Privy Councillor. He was created an Earl of the United Kingdom in 1871.

In 1872 he received his Commission as Governor-General of Canada, from the Government of which Mr. Gladstone was Premier, and in this position his active mind found scope for its excellent qualities.

He had for many years been known and appreciated in Ireland where he was regarded as the *beau ideal* of an Irish nobleman. Regret has frequently been expressed that His Excellency has not been offered the Lord Lieutenantancy of Ireland; for as an Irish nobleman he was not only popular with the Irish people, but was thoroughly acquainted with Irish affairs. Lord Dufferin was appointed to Canada at a time when vexed and difficult questions affecting the position of that country towards England demanded a statesman to administer the colony, whose policy should be cautious yet bold, and delicate yet firm. Before starting for Canada his Lordship and Lady

Dufferin were entertained at a banquet at Belfast which showed the high estimation in which they were both held, for the banquet was attended by ladies and gentlemen representing all parties and creeds. The speech which Lord Dufferin delivered on that occasion showed such a knowledge of Canada and its resources as no one who had not specially studied the subject could have made. That Lord Dufferin was regarded with respect and love by all classes, was further proved by the warm expressions used in addresses which were poured in upon him by the various charitable, scientific and other institutions. That he was a patriot in the highest sense of the word was proved by his great service in the cause of the regeneration of Ireland when Mr. Gladstone took office in 1872, and introduced those large measures of church and land reforms with which his name has become so closely identified. All the nobilities of Derry and the adjoining country attended a luncheon given to their Excellencies and the Mayor and Corporation on behalf of the citizens presented him with an address. From this place their Excellencies embarked on the Allan Steam Ship "Prussia" on the 13th June and landed at Quebec on the morning of the 25th June 1872.

At Quebec their Excellencies were received by the Premier and other high officials and Lord Dufferin was sworn in during the day as Governor General of Canada, the oath being administered by the Chief Justice. Addresses of welcome were presented by the Corporation and citizens of Quebec, the Board of Trade &c., &c.

The press urged on him the necessity of visiting every part of the dominion of Canada, of attending the public festive gatherings of the populace, and of taking an interest in their public amusements, and not to remain content to come and to go as a mere figure head, caring little for the work of developing the enormous latent power and wealth of the Dominion. Lord Dufferin not only did act as was suggested to him, but he did something more. He visited almost all the important towns and places of the Dominion, showed an interest in all useful and public movements, inspected every where the Volunteer

Corps, and mixed with people of all denominations freely, and thus obtained an extended knowledge of Canada and its people. During their residence in Quebec their Excellencies inaugurated a series of receptions, levees, dinner parties, balls, and visits to public institutions, educational, religious and charitable, which revived in the glorious old city the departed grandeur of the ancient regime and gave their Excellencies great opportunities of obtaining that varied information which is of such vital importance to every ruler of a country, into whose hand the destinies of millions are entrusted.

Lord Dufferin's tolerant views in matters of religion were evinced by his visiting both the Roman Catholic and Protestant Institutions, by his respecting and protecting the rights of each creed with an even-handed justice and by his meeting both with equal respect and treating them with equal consideration and deference.

In June 1878 His Excellency visited the Harvard University when the honorary degree of Doctor of Laws was conferred on him.

Before His Excellency's departure from Canada addresses were showered both on him and Lady Dufferin, in which the innumerable benefits which the country had derived from their Excellency's residence in it were set forth.

On 19th October 1878 Lord Dufferin left Canada, being succeeded in the Viceroyalty by the Marquis of Lorne. In May 1878 he was elected President of the Geographical Society and in the following month he attended the Harvard University Commemoration, when the honorary degree of L. L. D. was conferred on him. A similar degree was conferred upon him by the University of Dublin in January 1879 and the Degree of D. C. L. of the University of Oxford in the following June. In February 1879, Lord Dufferin was appointed Her Majesty's Ambassador at St. Petersburg in succession to Lord Augustus Loftus. He was transferred to Constantinople as Ambassador to the Ottoman Porte in May 1881 and while in this position he displayed rare diplomatic ability in his conduct of the negotiations for a military convention with Turkey in reference to the Egyptian expedition in 1882.

The negotiations, however, came to an end in consequence of the success of the English arms at Tel-i-kebir and the contemplated convention was never signed. In October 1882 Her Majesty's Government directed Lord Dufferin to proceed to Cairo and there to deal with all questions effecting the relation of the English with Egypt and those arising from the rebellion of Arabi Pasha. He left Egypt in April 1883, and in this year was created a G. C. B.

Lord Dufferin was appointed Viceroy and Governor-General of India in 1884. His Excellency and the Countess of Dufferin accompanied by Lady Helen Blackwood, Miss Thynne, Sir D. Mackenzie Wallace, K. C. I. E., Major Cooper and other members of His Excellency's staff arrived in Bombay by the P. & O. steam-ship *Tasmania* on the 8th December of that year. He reached Calcutta on the 13th of the month and assumed the reins of government the same day.

NEWUL KISHORE.

LUCKNOW: }
28th November, 1888. }



Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day. If the book is kept beyond that day.

دیباچہ

یہ ان اسپینچون کی کتاب ہے جو عالی جناب نواب علی القاب
 کو کس آف ڈوفرن اور آوانے اپنے عہد و سرائی ہند میں ارشاد فرمائی ہیں
 اگر ان مشہور و معروف کارروائیوں کا (حالانکہ اس حالت میں بھی نہایت ہی
 مختصر طور پر) جو ہر کسٹنسی نے گذشتہ چار سال میں ملک کے نظم و نسق
 کے لیے اختیار کیں نہ کرہ نہ کیا جائے تو یہ بیان ناتمام رہیگا۔ حضور بخشیم امیر
 بمبئی میں دوسرے شہداء کو تشریف فرما ہوئے اور اب اپنے ورور و مسعود کی سالگرہ
 کے قریب قریب ہندوستان کے اسی بندرگاہ سے روانہ ہونگے اور کم سے کم
 حضور مدوح کی اس سلطنت عظیم کی گورنمنٹ کی نسبت یہ کہا جاسکتا ہے کہ کسی
 واپس راے نے اپنے بعد عنان حکومت چھوڑتے وقت اس سے زیادہ مابنا
 کا زمانہ یا دگار نہ چھوڑے ہونگے۔

جس وقت حضور لارڈ ڈوفرن صاحب بہادر باقائے ہند میں تشریف
 لائے تو اس وقت بھی حضور مدوح کناٹاؤ کی کانسٹیبل حکومت کے صاف
 قاعدوں اور بعد ازاں سینٹ پیٹر برگ۔ قسطنطنیہ۔ اور حال میں روسی
 اور ترکی سفارتی امور کے پیچیدہ طریقوں میں خاص شہرت و ناموری حاصل
 کر چکے تھے۔ یورپ اور اصر کا غرض کل مہذب دنیا میں حضور مدوح کی دھاک
 بندھی تھی۔ ہندوستان میں آپ کی شہرت و کینامی میں اور زیادہ ترقی ہوئی ہے

اور ایک جدید خطاب جسکے آپ بنجوبی مستحق تھے حاصل ہو اسے بیسی میں
 جہاز سے نزل فرمانے پر حضور مدوح نے ہندوستان کی نسبت اول جہ
 وعدہ کیا تھا وہ یہ ہے کہ "میں اپنے فرائض کو انجام دوں گا" حضور مجسم ایسے
 کما حقہ اس وعدہ کا ایفا کیا ہے۔ چنانچہ مندرجہ ذیل عبارت سے ہو یہ ہے۔
 ایک سال سے زیادہ عرصہ گذرا کہ بیسی کے ایک چار نے اُن تاریخ
 لارڈ ڈو فرن صاحب بہادر کے نظم و نسق کا ریویو کیا اور ہر کسٹمنری کے
 عہد حکومت کے اول دو سال کو نہایت ہی کلیف دہ زمانہ جو کسی وائس رے پر
 پڑا ہوگا بیان کیا اور اس وقت سے جو زمانہ گذرا ہے اس میں بھی لارڈ ڈو فرن کے
 سلطنت کے ترددات و تفکرات برابر لائق رہے ہیں۔

جس اول سہ کاری مسئلہ کو لارڈ ڈو فرن صاحب نے اپنے ہاتھ میں
 لیا وہ خانگی طریقہ کا اور نہایت ہی اہم تھا یعنی مسئلہ ارضی بنگال اس مسئلہ کی
 نسبت جو قانون ہے ہرچہ اسکی ابتدا کرنے کی نیکنامی کا استحقاق لارڈ رین صاحب
 بہادر کو ہے لیکن لارڈ مدوح نے مجوزہ قانون کے عمل درآمد کا کام لارڈ ڈو فرن
 صاحب بہادر پر چھوڑا۔ بنگال کے مزاحمین و زمینداروں نے اس قانون
 کی نسبت بہت بڑی مخالفت ظاہر کی لیکن اس کا ردوائی میں لارڈ ڈو فرن صاحب
 بہادر نے جو ہمت ظاہر کی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور مدوح گویا خلقی منتظم
 ہیں۔ غرض کہ وہ مسودہ قانون منظور ہو کر نافذ و صادر ہو گیا۔ نہ اب زمیندار کو اور
 نہ رعایا کو اس قانون کے عمل درآمد کی شکایت ہے۔ اس قانون کے بعد اووم
 کے لگان ارضی کا قانون نافذ ہوا۔ قانون آخر الذکر کے بعد پنجاب مغربی شمالی
 برہما اور آسام کے لگان اور مالگزاری کے قوانین کی ترمیم ہوئی۔ مدراس
 اور بیسی میں مسئلہ ارضی کی نظر ثانی کی ضرورت نہیں تھی مختلف حصص ملک میں

کاشتکاری کے مختلف طریقے جاری ہیں بلحاظ ان کے اہل ہندوستان کا طریقہ
ارضی معقول اور نصفانہ طور پر قائم ہو گیا ہے۔ لارڈ ڈو فرن صاحب بہادر
اول جس چیز کی فکر ہوئی وہ مزارعین کی بہبود ہے۔

غذا کی غایت سے لارڈ ڈو فرن کے عہد حکومت میں قحط سے ملک بالکل محفوظ رہا
لیکن اگرچہ ہندوستان میں یہ فصلی و بانہ آتی تو بھی حضور و سیراے نے ان
طریقوں کے اختیار کرنے میں جسے اسکا واقع ہونا غیر ممکن ہو جائے نخلت نہیں
فرمائی ہر صوبہ ہر سٹیسی میں ضابطہ قحط بہم پہنچایا گیا ہے آبپاشی میں جو ترقی ہوئی
ہے ریلوے کی آمد و رفت میں جو توسیع ہوئی ہے قحط اور مصیبت کے زمانہ میں
زراعتی قرضوں میں جو آسانی کی ہے ان سب سے یہ توقع کیجاتی ہے کہ جو دین
آئندہ کے قحط میں جو واقع ہو پیدا ہوگی وہ زمانہ گذشتہ کی نسبت دشوار
نہوگی۔ لارڈ ڈو فرن صاحب کو یہ کامل یقین تھا کہ ملک کے مادی ذرائع
میں برابر ترقی کرنے سے ہندوستان کے افلاس میں بہت بڑی اصلاح
ہو سکتی ہے اور اسی وجہ سے حضور مدوح نے ریلوے اور آبپاشی کے کاموں
کا بہت بڑا حوصلہ دلایا۔ فوجی سرحدی ریلوے کے علاوہ حسین چھ سو ستر میل
لارڈ ڈو فرن کی عہد حکومت میں جاری ہو چکی ہے اور دو سو گیارہ میل زیر تعمیر
ہے دس ہزار سو پچیس میل جاری ہو چکی ہے اور دو ہزار
چھ سو چونتیس میل زیر تعمیر ہے جسوقت سے حضور لارڈ ڈو فرن صاحب نے
گورنمنٹ ہند کی غمان اپنے ہاتھ میں لی ہے آبپاشی کا اوسط خرچ سالانہ ایک
کرور روپیہ ہے اور حضور مدوح کی تشریف آوری کے وقت سے تقریباً
اس ملک میں دو ملین ایکڑ زمین سے زیا وہ بندریغ نہر سیراب ہوتی ہے
لارڈ ڈو فرن صاحب بہادر نے سرسبزی اور مہن کے زمانہ میں قحط کے خطرات

۴۵
کی پیش بندی کے لیے انتظامی فرائض پر زور دیا ہے اور ارشاد کیا ہے کہ
پُر آباد اضلاع سے زائد آبادی کم کیجاوے پڑھا اور کم آبادی حصص بند
انکی جانب ترک وطنی اختیار کرنے کے ذرائع میں جو آسانی ہوئی ہے
اس سے اسید کیجاتی ہے کہ زیادہ گنجان اضلاع کو سبکدوشی حاصل ہوگی۔

حقیقت شمال مغربی سرحد کی حفاظت کا جسکو لارڈ ممدوح نے نہایت کمزور پایا تھا اور
ایک طاقتور رقیب بآسانی داخل ہو سکتا تھا ایک بہت بڑا کام تھا لیکن اب وہ
اپنے جانشین کے لیے اسکو اس حالت میں چھوڑتے ہیں کہ اسکا تسخیر کرنا کوئی
آسان امر نہیں ہے۔ جون ہی لارڈ ممدوح نے عمان حکومت اپنے ہاتھ میں لی
باب الہند پر روس کی تہدید انگیز موجودگی سے یہ مسئلہ فوراً حل کرنا پڑا چنانچہ حضور ممدوح
دورانہ دیشی اور انجام دہنی سے اس کام میں مشغول ہوئے اب اس سے آئندہ دایسراپون کو
بہت بڑا فائدہ ہوگا۔ حضور ممدوح نے ہندوستان کو خشکی کے حملہ سے
محفوظ کرنے کی اپنی دلی کوشش میں احتمال زیادتی مصارف کا خوف بھی برداشت
کیا اور ہماری بڑی بندرگاہوں کے استحکام کو بھی دل سے فراموش نہیں کیا
ہندوستانی فوج میں انگریزی اور دیسی سپاہی زیادہ کیے گئے اور دیسی سپاہ کو
زمانہ حال کے اسلحہ سے مسلح کیا۔ دیسی محفوظ فوج قائم کی گئی ہے۔ ایک تجویز
نکالی گئی ہے جس سے ہماری فوج ضرورت کے وقت بہت جلد نقل و حرکت
کر سکے۔ دیسی وایان ملک کے پاس جو افواج ہیں اس سے استفادہ کرنے کا
انتظام کیا گیا ہے تاکہ وہ سلطنت کی کمزوری کے بجائے طاقت کی باعث ہوں۔

اس آخر الذکر سلسلہ میں ہند کے باجگزار وایان ملک کے طبع فراڈ جوش
خیر خواہی کا تذکرہ بے موقع نہ ہوگا جس سے حضور لارڈ ڈفرن صاحب بہادر
کو سلطنت کی حفاظت کے کاموں میں بہت ترغیب و تحریک ہوئی۔ ہند کے

کل وایان ملک نے اپنی سپاہ اور اپنا زراعت اپنے مقصد و ایسراے کی خدمت میں حاضر کیا جو اس قدر غم و باخیزم کے ساتھ ملک کے تحفظ کے کام کر رہے تھے کہ دنیا کی تو اس رخ میں کبھی ایسا منظر دیکھنے میں نہ آیا ہوگا۔ باجگزار سردار اور خراج گزار وایان ملک ایک دوسرے کے ساتھ مقابلہ کر رہے تھے کہ دیکھیں خیر خواہی کا کون عمدہ ثبوت دیتا ہے۔

ہندوستانی خیر خواہی کا صرف مذکورہ بالا امر ہی قابل تعریف جو شش نہیں ہے جسے لارڈ ڈورن صاحب بہادر کے عہد حکومت کو نامور کیا ہے بلکہ تمام ملک نے جناب علیا حضرت ملکہ معظمہ قیسرہ ہند دام اقبالہا کے جشن جولائی کی تقریب میں بھی دلی خیر خواہی اور گرمجوشی ظاہر کی اس موقع پر جناب مختشمہ کی دو ملین عایانے اس یکدلی اور اتفاق سے اپنے خیالات اور اپنی طبعیت کو ظاہر کیا۔ جسکی مثال دنیا کے دوسرے ملکوں میں ملنا غیر ممکن ہے۔

لارڈ ڈورن صاحب بہادر کو شل اپنے پیشرو کے ہندوین برابر ہونے کے ساتھ حکومت کرنا میسر نہوا۔ اس چار برس میں متواتر خفیف لڑائیاں ہوتی رہیں انکے عہد و ایسرائی کو بارہ ماہ کا بھی عرصہ نہ گذرا تھا کہ اہل برہما کے خلاف ایک ہم روانہ کرنا ضروری امر ہوا۔ اس ملک کے سرکش حکمران کے دماغ میں یہ بات سمائی کہ چلو فرانس سے سازش کریں۔ دوستانہ بندوبست کی جو کوشش کی گئی تھی اس کا میابی نہوئی۔ جہاں تک ہم سفارتی کارروائی کو کام میں لا سکتے تھے اسے لیکن شاہ تھیبیا سرکشی اور مقابلہ سے باز نہ آیا۔ اب بجز جنگ کے کوئی چارہ نہ تھا لڑائی چھڑ جانے سے تین ہفتہ کے اندر شاہ کی دارالسلطنت مطیع ہو گئی اور خود شاہ انگریزی فوج میں مقید ہو گیا۔ ملک میں قبضہ کرنے کے بعد دہلی اور ہرنی کے عصبناک حملے شروع ہو گئے جسکی انسداد میں ہماری فوج کو مہینوں گذر گئے اور

اب ملک میں قابل اطمینان انتظام ہو گیا ہے لیکن شمال مغرب کی سرحدی قوموں کا
تنبیہ و تادیب کا کام ہنوز باقی ہے جنہوں نے اُس ملک پر جواب بڑش ملک ہے
نوٹ مار کرنے کی عادت کو ترک نہیں کیا۔ سال حال کے موسم بہار میں سرحد تبت کا
لارڈ ڈفرن کو مجبوراً دوسری خفیف جنگ کرنی پڑی چنانچہ حال میں تبت کی
قوم کو ایک بڑی شکست دی گئی اور اب یہ امید نہیں ہے کہ زیادہ عرصہ تک
خصوصیت قائم رہے گی ہندوستان کے دوسرے سرے پر کالی پہاڑی کی قوموں
کے خلاف موجودہ موسم کے شروع میں اپنی افواج کا کچھ حصہ ہمکنو بھجنا پڑا لیکن
وہ لڑائی نہایت اطمینان کے ساتھ بہت جلد ختم ہو گئی اس مہم کے موقع پر صرف
مہاراجہ صاحب والی کشمیر ہی نے خیر خواہانہ اعانت نہیں کی بلکہ ایک ہزار فوج
اس میں شریک ہوئی بلکہ درخسیر کے آفریدی بھی خدمات انجام دینے کے واسطے
خود بخود مستعد ہوئے اس سے سرحد پر سلطنت انگلشیہ کی عظمت و جبروت کی توسیع کا قابل
تعلیف اثر ہوا ہے۔

گزشتہ چار برسوں میں مالی مسئلہ لارڈ ڈفرن کے لیے بہت بڑی تشویش کا باعث تھا
لیکن جدید و سیراے کو ملک سپرد کرنے کے وقت اس امر کے معلوم ہونے سے
درحقیقت اُنکو اطمینان ہو جایگا کہ اس سال آمدنی سے زیادہ خرچ نہ ہو گا۔ روپیہ
کی قیمت میں اس قدر کمی ہوئی جس کا شاید پہلے وہم و گمان بھی نہ تھا مالی حالت پر
بہت کچھ بڑا اثر پڑا اور شمالی مغربی سرحد کی حالت کی ضرورت سے
سلطنت کے فوجی مصارف میں بہت بڑی زیادتی ہوئی۔ چونکہ فوجی مصارف کی
زیادتی اور نقصان کے تبادلہ کو پورا کرنے کے واسطے زائد آمدنی درکار ہوئی لہذا انکم کلر اور
مٹی کے تیل محصول لگایا گیا اور محصول نمک میں بھی کچھ اضافہ کیا گیا اس کمی کی تلافی
کے لیے ہر محکمہ پر زور دیا گیا کہ کفایت شعاری اختیار کریں لیکن اگر معمولی آمدنی میں

توسیع بنوقی تو باوجود زیادتی ٹکس اور اس سخت کفایت شعاری کے بھی آمدنی اور
 خرچ برابر ہوتا اور یہ مالی حالت کے عمدہ خیال کرنے کی نہایت ہی اچھی دلیل ہے
 اگر افیون اور چاندی کی موجودہ قیمت قائم رہی تو فی الحال آئندہ سخت مالی شکلات پیش نہ آسکیگی
 لارڈ ڈفرن صاحب نے ہندوستان کے انتظامی مختلف
 محکمہ جات میں کفایت شعاری قائم کرنے کی نظر سے اوآخر سال ۱۸۸۵ء میں
 عام مصارف کی جانچ کے لیے خواہشمند شاہی ہون یا صوبہ کے ایک کمیٹی مقرر کی
 چنانچہ کمیشن مذکور نے ہر ایک محکمہ کی کارروائی میں جان تک ممکن ہو سکا
 کفایت شعاری اختیار کرنے کی رپورٹ کی اور مختلف صوبجات کے تعہدات کو
 طے کرنے سے کل ملک کا دورہ کیا چنانچہ اس نے اپنا ناگوار کام نہایت
 قابلیت کے ساتھ انجام دیا اور اس سے اٹھ لاکھ سالانہ کی بچت ہو گئی ہے۔
 گورنمنٹ کے مصارف میں تخفیف ہونے کی ضرورت سے رعایا کے
 بلبک لازمات میں زیادہ تر شریک کرنے کی شہر یکپہٹی اور لارڈ ڈفرن نے
 اسکو تہ دل سے منظور فرمایا چنانچہ اکتوبر ۱۸۸۵ء میں باشندگان ہند کے حقوق
 شرکت انتظام سلطنت کی تحقیقات کے لیے ایک کمیشن موسومہ بلبک سرویشن
 مقرر کی اور اس امر کی نگہانی کی گئی کہ کمیشن عمدہ تحقیقات کی وقتہ دار ہوا سکے
 سولہ ممبروں میں چھ نہایت نامور ویسی جنٹلمین تھے۔ یورپین اور غیر سرکاری
 ملازم بھی شامل کیے گئے تھے کمیٹی مذکور نے ایک صوبہ سے دوسرے صوبہ میں
 دورہ کیا اور تمام اشخاص نے جنکی شہادت قابل سماعت تھی اپنی شہادت ادا کر دی
 لارڈ ڈفرن صاحب نے ہندوستانی خواہشات کی ضرورت کے لیے انکی
 سفارشوں کے عملدرآمد کرنے کی نہایت ولی خواہش ظاہر کی ہے علی سبیل الاقتصار
 کمیشن کی سفارشیں یہ ہیں کہ جس قانون کی رو سے خاص عمدہ جبات

آئینی صوبہ جات میں متعہد سول سروس (جسکا آئندہ نام امپیریل سروس ہوگا) کے ممبران کے لیے مخصوص کیے گئے ہیں جنکو غیر آئینی صوبہ جات میں بھی وسعت دیا جاوے۔ انہیں اس قسم کی تبدیلی کجاوے کہ آئینی اور غیر آئینی صوبہ جات میں ان عہدہ جات کا خاص حصہ پراوتشیل سروس کے ممبروں کو دیا جاوے جس میں اس صوبہ کے سکونت گزین دیسی اور یورپین شامل کیے جاویں گے جس میں وہ ملاومت کریں گے۔ اسٹیچو بری سروس میں نامزد کرنے کا موجودہ طریقہ موقوف کیا جاوے اسنے یہ بھی سفارش کی ہے کہ مقابلہ کا امتحان کنڈلٹن میں ہوا کرے جیسا کہ اس وقت تک ہوتا رہا ہے لیکن امیدواروں کی عمر انیس سال سے پچیس سال تک بڑھا دی جاوے۔ ہم لارڈ ڈفرن کے نظم و نسق کے مختصر بیان کے حدود میں کمیشن کی سفارشتوں کا ایک مختصر نقشہ کھینچنے کے سوا اور کچھ نہیں کر سکتے ایسی حالت میں یہ کہنا کافی ہوگا کہ عموماً موجودہ متعہد اور غیر متعہد ملازمت کے تعلق جبقدر تھا اسکو لارڈ ڈفرن نے منظور کیا اور صاحب سکرٹری آف اسٹیٹ سے سفارش کی۔ خاص محکمہ جات کی نسبت جو سفارشتیں ہوئی ہیں وہ بھی ویسی ہی ہیں جیسی متعہد سول سروس کے معاملہ میں کی گئی ہیں اور اب غالباً یہ نہیں ظاہر ہوتا ہے کہ انبر (بجز اولیٰ شرطی معاملات کے) کسی قسم کا اعتراض ہوگا اگرچہ لارڈ ڈفرن کی گورنمنٹ نے جب تک ہنر اسلٹسی شملہ سے نہضت فرما ہوے کوئی آخری فیصلہ نہیں کیا تاہم پہلے سے یہ خیال کر سکتے ہیں کہ اس کمیشن کی تحقیقات کا عام نتیجہ یہ ہوگا کہ ہندوستانی اعلیٰ عہدوں میں زیادہ داخل ہوں اور اس طرح مصارف و انتظام میں ایک بہت بڑی تخفیف ہوگی اور یہ نتائج رعب و داب کی تخفیف یا قابلیت کے نقصان بغیر حاصل ہوں گے۔

امیر افغانستان کے جنگی خیر خواہی کا اس وقت تک لارڈ ڈفرن صاحب کو یقین نہ تھا ہندوستان آئے اور دوستانہ صلحنامہ پر مباحثہ اور ترغیب دینے کی کوششوں میں جو کامیابی ہوئی وہ لارڈ ڈفرن کے عہد و سرکاری کی فیروز مند علامت ہے۔ لارڈ ڈفرن کو مثل تمام ہندوستان اور شاید افغانی سرحد کے روسیوں کے راولپنڈی میں آنے کے فیصلہ سے وہ حیرت ہوئی ہوگی جسکی انکو امید ہوگی۔ ذاتی مباحثہ کی قابلیت کا اس واقعہ سے لارڈ ڈفرن کے یقین کی تصدیق ہوگئی گو امیر اپنی سلطنت کو بے شک بند و قون اور روپیہ سے مالدار ہو کر واپس گئے مگر اسکے ساتھ ہی ہرات کے استحکام اور استحفاظ کا ایسے وقت میں وعدہ بھی کیا جبکہ انگلستان نے اپنی جانب سے صلحنامہ کی کوئی شرط قبول نہ کی۔ یہ تو اتفاقہ امر ہے کہ امیر کے راولپنڈی میں تشریف رکھنے سے پنجادیہ کا مشہور معرکہ وقوع میں آیا غالباً روس اور انگلستان کے مابین جنگ دفع ہوگئی اگر امیر اپنے ملک میں ہوتے اور خاص انکے مشیر لنگے گرد ہوتے تو روسیوں کے ہاتھ سے دوسو آدمیوں کا مارا جانا فوراً انکو انتقام پر آمادہ کرتا اور یہ گویا بارود کے ڈھیر میں دیباستانی دکھلا نا تھا۔ بصلاح لارڈ ڈفرن صاحب امیر صاحب نے اس واقعہ پر غور کرنے اور معمولت مباحثہ کرنے کے لیے مہلت لی اور فی الحقیقت یہ بجز کوکل تنازعہ اور ناجائز حملہ کے اور کوئی امر نہ خیال کیا گیا۔ پھر ہند میں تشریف لائے اور برطیش کے ساتھ شریک ہونے کا جو انھوں نے وعدہ کیا تھا اسکی صداقت کے واسطے کوئی ایسا امر ظاہر نہیں کیا جس سے گورنمنٹ کو کوئی غم نہ ہو۔ اسوقت جس امر کو بیان کیا تھا اسکی تصدیق اس سے ثابت ہوتی ہے کہ حال میں لارڈ ڈفرن صاحب سے اپنی دارالسلطنت میں ایک سفارت کی

درخواست کی تھی لیکن ہر شہمتی سے ترکستان میں بغاوت ہونے کے باعث اس مشن کا روانہ کرنا ملتوی کیا گیا کیونکہ اسکے اندر اود کے واسطے امیر کی حاضر ضرورت تھی۔ جبکہ کچھ شبہ نہیں کہ بعد میں یہ سفارت طلب ہوگی امیر کو معلوم ہے کہ ہم سے دوستانہ تعلق رکھنا ہوگا کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ لارڈ ڈفرن صاحب معاملات افغانستان کا پورا اہتمام اپنے جانشین کو سپرد کیے جاتے ہیں اس امر کا حل اس واقعہ سے ہوگا کہ سردار ایوب خان جو افغنہ کے بہت بڑے سرغنہ ہیں اور اس وقت ہندوستان میں مقیم ہیں انکو راولپنڈی میں سکونت اختیار کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔

لارڈ ڈفرن صاحب کی گورنمنٹ کی دوراندیشی اور ثابت قدمی کی وجہ سے زیادہ تر شمالی مغربی سرحد پر یقین سرحد کا کام بکا میابی انجام پذیر ہوا اسکو ایک کمیشن کے سپرد کیا گیا تھا جو شہداء میں ہند سے روانہ ہوا تھا۔ بعض اوقات یہ خطرہ پیدا ہوتا تھا کہ یہ نامہ و پیام علی الخصوص ایسی حالت میں جبکہ روسیوں نے بمقام سجدہ یہ افغنہ پر حملہ کیا بالکل لا حاصل ہوگا لیکن آخر کار عزم باجزم اور استقلال اور ثابت قدمی ہی کامیاب ہوئی۔

لارڈ اورین کے عہد حکومت میں جو اصول لوکل سلف گورنمنٹ کی بابت جاری ہوئے تھے لارڈ ڈفرن کے عہد حکومت میں اسکے عمل میں لائے جانے کے لیے ضروری قواعد اور ضوابط سے خاص کوشش کی گئی تھی مینوسٹیل اور دیگر لوکل جماعتوں کے قرضہ کی حکمت عملی میں جب پریشہاء سے عمل درآمد ہوا تھا جو ہر ایک قسم کا روک تھام کی کر دی گئی ہے اور یہ پابندی لگائی گئی ہے (۱) صرف ان کاموں کے لیے قرضہ عطا کیا جاوے گا جن کاموں سے گورنمنٹ کو عام دلچسپی حاصل ہوتی ہے مثلاً لڑائی یا بد رو کا کام

(۲) حتی المقدور قرضہ بہت جلد ادا کیا جاوے گا جو عرصہ تیس سال سے کسی حالت میں
 نہ ادا ہوگا اور جب کبھی خاص حالت نہ ہو تو اسکی مدت بیس سال تک ہوگی (۳)
 جو لوکل جماعت گورنمنٹ سے قرضہ لی گی وہ کسی دوسرے فریضہ سے اسوقت تک
 قرضہ نہ لینے پائیگی جب تک کہ کچھ بھی حصہ گورنمنٹ کے قرضہ کا ادا کرنا باقی نہ جاوے
 مقاصد قرضہ کی جو سالانہ چارج ہوگی اُس سے لوکل جماعتوں کو قرضہ عطا
 کرنا آئندہ لوکل گورنمنٹ کے اختیار میں ہوگا۔

لارڈ ڈفرن صاحب کی عہد و پیرانی کا حال مکمل نہوگا اگر باج گزار و ایان
 ملک اور حضور ممدوح کا جو تعلق اُن سے تھا اُسکا کچھ حال بیان کیا جاوے لارڈ ڈفرن
 کے خاص اختیارات کسی حصہ نظم و نسق میں اسقدر مفید اور بکار آمد ثابت نہیں ہوے
 ہیں جسقدر کہ ہند کے دیسی و ایان ملک کے تعلقات میں یہ لوگ اپنے درجہ کے
 اور جو کچھ اس درجہ کے واسطے واجب ہے اسکے بہت بڑے حامی ہیں لارڈ
 ممدوح نے اس معمولی و رسمی ضرورت کو بخوبی تسلیم کیا اور دیسی ریاستوں میں
 حضور ممدوح کے سالانہ دورے نہایت ہی کامیابی کے ساتھ ہوئے ہیں۔
 لارڈ ڈفرن ایک نہایت بڑے سردار سے ہند میں تشریف لانے کے ابتدائی
 زمانہ میں ملے اور اُس سے یہ فرمایا "اس سے زیادہ اور کوئی بات میرے دل سے
 نہیں لگی ہوئی ہے کہ ہند کے وایان ملک کا اعتماد اور اُنکی خوشنودی حاصل
 کروں تاکہ وہ خیال کریں کہ کس شفقت آمیز خیالات سے میں اُنکا لحاظ کرتا ہوں
 اور اُنکے حقوق مراتب کو قائم رکھنے اور اُنکی توقیر کو زیادہ کرنے کے واسطے
 میں کسقدر خواہشمند ہوں۔" اسمیں کسی طرح کا شک و شبہ نہیں ہے کہ لارڈ ڈفرن
 نے اُن وایان ملک کی رضامندی اور اُنکا اعتماد حاصل کیا ہے ورنہ خیر خواہی کا
 ناگہانی فیاضانہ جوش جسکی جانب ہم نے اشارہ کیا ہے ہرگز ظاہر نہوتا۔ فریبا

تمام ہند کے سرداروں سے انکی ذاتی اور بے تکلفانہ واقفیت ہے اور ہند کی
وہیسی ریاستوں میں جو ترقی اور اصلاح کا کام ہو رہا ہے اسکو وہ فخریہ اپنی
عنایت آمیز صلاح اور دوستانہ مشورہ کا نتیجہ بیان کر سکتے ہیں۔

دور اسٹیل جولا رڈ وڈ فرن کے عہد و پیرانی سے بالکل ملا ہوا ہے اگرچہ اسکو
لارڈ ممدوح نے ہی بالکل نہیں انجام دیا ہے وہ جناب لیڈی وڈ فرن صاحبہ کا
نہایت عمدہ کام عورتا ہند کو طبی اعانت بہم پہنچانا ہے۔ اس تجویز کی جو بیان
ظاہر کرنا غیر ممکن ہے اور اس خوف سے کہ شاید ہم نہ بیان کر سکیں ہم کچھ بھی
نہیں کہیں گے لارڈ وڈ وڈ فرن کے عہد حکومت میں یہ کام قائم ہوا اور کل زمانہ
میں انکا نام نامی اس سے ملحق رہا اگرچہ لکھو کھا عورتا نسلاً بعد نسل اس کام
سے اس محنت کو شک گزاری اور ممنوفی کے ساتھ یاد رکھیں گے جولا رڈ ممدوح کو اپنا
شوہر کستی ہیں۔

یہ لارڈ وڈ وڈ فرن کی ہند کی حکومت کے اہم واقعات کا مختصر بیان ہے اور دیگر
کارروائیوں میں جنکے لیے ایک پورا بیان درکار ہے اس مقام پر انکا اندراج
بوجہ جنگی جگہ ممکن نہیں ملک کو بیرونی دشمنوں سے محفوظ کرنے کی کوششیں اس سے کہیں زیادہ
ہیں جو ہم نے اسجگہ بیان کی ہیں اور ان اشخاص کی حالت میں ترقی کرنے کی کارروائیاں جو
سرحدوں کے اندر رہتے ہیں وہیسی ہی بے شمار ہیں جیسی کہ وہ اہم ہیں نہایت
موثر طریقہ پر انسداد جرائم اور انتظام و امن و امان قائم رکھنے کی غرض سے
ایکٹ نافذ کیے گئے ہیں۔ کل ملک میں عدالت دیوانی کی کارروائی میں ترقی
کرنے کے واسطے قوانین وضع کیے گئے ہیں۔ قرضہ کی بابت قید کا قانون
یورپین خیالات کے مطابق مرتب ہوا ہے اور انتظامات جیل میں پوری ترقی
ہوئی ہے مسئلہ تعلیم کی عموماً اور اسکی شاخوں کی خصوصاً پورے طور پر نظر ثانی

ہوئی ہے اور اس خیال سے کہ علمی تعلیم بہت زیادہ ہو گئی ہے اور تعلیمِ حرفت و صنعت بالکل چھوڑ دی گئی ہے گورنمنٹ لارڈ ڈفرن نے تعلیمِ حرفت و صنعت اور سائنس کی ترغیب و تحریص میں اگرچہ نہیں ناکامی ہی کیون نہ ہوئی ہو بہت باؤ کوشش کی ہے۔ جو کورس اس وقت رائج ہے اُس سے زیادہ علمی کورس جاری کرنے کی کوشش کی گئی ہے عورات کی طبی تعلیم نے فی الحقیقت ایک اصلی ترقی کی ہے۔ تجارتی معاملات میں ٹریم وے ایکٹ پاس ہوا سپینٹ کا قانون ترمیم ہوا۔ غلط نشان اور سپانوں کے استعمال کرنے کے افساد کے لیے کارروائی کی گئی جس نے حال میں اسباب و غیرہ کی تجارت کو بالکل ریم برہم کر دیا تھا ریلوے کا قانون جاری کیا گیا۔ جلا وطنی کو خاص کر تحریص دی گئی ہے اور جو سختیاں اور خطرات اس وقت تک راستہ میں حاجیان مکہ کو پیش آتے تھے انکے کم کرنے کے لیے مناسب طور پر کارروائی کی گئی ہے۔ اعلیٰ انتظام کی ہر ایک شاخ میں اس غرض سے جانچ پڑتال کی گئی ہے کہ انتظام کے اعلیٰ عہد پر کہاں تک باشندگان ہند کو زیادہ تر موقع دیا جاسکتا ہے۔ اور بڑی بڑی فوجی اصلاحات کی گئی ہیں۔

لارڈ ڈفرن صاحب کے تشریف لانے کے چند روز بعد بدعتی اشخاص کے ایک بے قرار اور غیر جوابدہ گروہ نے حضورِ مدوح کی ناجائز کاری سے یہ فائدہ اٹھانا چاہا کہ ہندو طریقہ عقدِ صغر سنی اور عقد ثانی بیوگان کی نسبت قانون جاری ہو کُل ملک میں اس امر کی تائید کے واسطے جلسے ہوئے کہ گورنمنٹ دست اندازی کرے۔ لیکن لارڈ ڈفرن صاحب اس طرح دھوکے میں نہیں آسکتے تھے گورنمنٹ کی یہ حکمت عملی رہی ہے کہ قدیمی روایات اور دسی سول سوسائٹی میں دست اندازی نہ کرے اور اس حکمت عملی پر قائم رہے گا

لارڈ ڈفرن صاحب نے عزم باجزم کیا۔ لارڈ مہدوج نے اپنا جواب بلا توقف اور ناطق طور پر ظاہر فرمایا۔ چنانچہ عرضی دینے والوں سے ارشاد ہوا کہ جدید قانون جاری کرنا بہت آسان ہے لیکن انکو بڑے طور پر استعمال کرنے کو روکنا مشکل ہے فی الحقیقت گورنمنٹ کے واسطے مناسب نہ ہو گا کہ ریٹائرمنٹ کا کام کرے اور نیکانیت مگر سرکش حامیوں کے ناممکن الوقوع تبدیلیات اور اصلاحات کے دعاوی اور مبالغوں کو ترغیب دے مثلاً قدیمی رسم و رواج کو دور کر دے اور کل ملک کے ہندوؤں کے قدیمی خیالات کو صدمہ پہونچا دے۔

لارڈ ڈفرن صاحب کے جواب کا آخری فقرہ یہ ہے۔

”ہر اسلٹنسی ان کونسل سرکاری دست اندازی کیون نہیں پسند کرتا اسکا سبب ظاہر ہے۔ جس ریٹائرمنٹ کی مسٹر بلا بارے تائید کرتے ہیں اور چکا اثر اسقدر قوموں کی تمدنی رسم و رواج پر ہو گا جس میں غالباً مخالفت اور اتفاق کی باتیں برابر ہیں انکو رعایا کی اخلاقی اور دماغی ترقی بتدیج کارروائی اور اشاعت تعلیم پر چھوڑ دینا چاہیے۔ یہ صحیح ہے کہ جو نمونہ اخلاق کا گورنمنٹ ہٹنے بذریعہ قانون قائم کیا ہے وہ قومی اخلاق سے بالکل علیحدہ اور بعض خاص قوانین بالکل مختلف ہے۔ اور شاید اول الذکر نمونہ ویسی رسم و رواج۔ روتہ اور طریقہ خیالات پر ایک فیض رسان اثر ڈالے۔ لیکن قوانین اگرچہ انکا عمل برائے نصیحت ہو صرف نصیحت آمیز مقاصد کی واسطے ہی نہیں جاری ہونے چاہئیں۔ قوانین اور رسم و رواج کے اثر میں جو مقابلہ ہو اس میں اول کی کامیابی کے واسطے یہ شرط درکار ہے کہ قوانین اپنی خاص حدود پر قائم رہیں اور ان حدود کو ترک کر کے سوشیل رائے کی مخالفت نہ ہوں۔“

لارڈ ڈفرن صاحب کے عہد حکومت کا ریویو صرف مدح میں ہو سکتا ہے

ہم اسکے ریویو کی مبادرت نہیں کر سکتے اور اس یقین کے ساتھ حضور مدوح کے
 عہد ولسیائی کے واقعات کا یہ مختصر اور غیر مکمل بیان جلد ختم کرتے ہیں کہ باوجودیکہ
 عیب جو مکہ چین جو کچھ چاہے اسکے خلاف کہے لیکن لارڈ ڈفرن صاحب کی
 حکومت سے جو بڑی بڑی امیدیں تھیں وہ اس قدر برائی ہیں کہ ہم اس قدر بھی
 امید نہ تھی۔ اور کسی ولسیائے ہند نے جو کام کیا ہوگا اُسے کہیں زیادہ
 تشویش وہ اور محنت طلب کام لارڈ ڈفرن صاحب کو انجام دینا پڑا لیکن
 انہوں نے اپنے فرائض کو اچھی طرح ادا کیا اور نہایت عمدہ طور پر اسکو انجام دیا
 جن بہت سے نامور اصحاب نے اس سلطنت عظیم پر حکمرانی کی ہے انکی فہرست میں
 لارڈ ڈفرن صاحب کا نام نامی لافانی حروف میں اول درجہ لکھا گیا ہے اور
 جناب علیا حضرت ملکہ معظمہ کی تمام رعایا جو ملک میں یہ فتویٰ دیتی ہیں کہ جو کام
 لارڈ ڈفرن صاحب نے انجام دیے ہیں انکو منظوری سے جناب ملکہ معظمہ نے
 وہ خطاب عطا فرمایا ہے جسکے وہ مستحق تھے۔ یہ بات ظاہر ہے کہ وہ خود غرض
 ولسیائے ہند تھے جو پبلک کارروائی کو اسطرح انجام کریں کہ وہ انکی خاص شہرت کے
 مفروضہ فائدہ کے واسطے ہو۔ ورو دہمبئی کے کچھ عرصہ بعد حضور ولسیائے ہند
 ارشاد فرمایا "میرے آئندہ طریقہ انتظام پر خواہ کسی قسم کی نکتہ چینی کجاوے
 لیکن اس امر کا بیان کرنا کسی کی دست قدرت میں نہ ہوگا کہ خوف یا رعایت
 یا ذاتی خیالات کی وجہ سے اُس طریق کو بین نے ترک کر دیا جو ان لکھو لکھا
 اشخاص کی بہبود کے واسطے جو میری حفاظت میں سپرد کیے گئے ہیں یا اس
 سلطنت عظیم کی مرتبہ عزت اور سلامتی کے واسطے جس سے یہ ماتحت
 ملک بالکل مٹا ہوا ہے مناسب نہوے"

دیانت داری کے ساتھ نکتہ چینی اس امر کا فیصلہ کریگی کہ کس قدر

وفا داری کے ساتھ اُس طریقہ پر جسے حضور ہر اکسلسی نے اختیار کیا قائم رہے۔
 ان اسپچون سے ناظرین کو معلوم ہو گا کہ اسپین کس قدر یہ اعلیٰ
 اسپرٹ پھیلی ہوئی ہے۔ مستقل مزاجی انصاف کی محبت۔ بے شورو فساد
 مگر غیر مغلوب جرات۔ فرائض کی انجام دہی کا پورا پورا خیال۔ چپ
 اشخاص کے مقابلہ میں بہت سے شخصوں کی بہبود کی حفاظت کی بہت بڑی
 خواہش۔ اُنسے حضور مدد و رح کے یہ کُل صفات ظاہر ہوئے۔
 لارڈ ڈفرن صاحب کی قبل از وقت روانگی سے جو افسوس ہوا کہ
 جو اسبقہ صحیح ہے جس قدر ملک میں پھیلا ہوا ہے اور جب ہم یہ کہتے ہیں کہ
 حضور مدد و رح اور جناب لیڈی ڈفرن صاحبہ ہندوستان کی
 لکھو کھار عایا کی عمدہ خواہشیں اور ولی شکر گزاری اپنے ہمراہ لیے جاتی ہیں
 تو ہم صرف عوام کے خیال کا اظہار کر رہے ہیں۔

سوانح عمری لارڈ ڈفرن صاحب بہادر بالقابہ

دی رائٹ آئزبل سرفریڈرک ٹمپل سہیلٹن ٹمپل بلیک وڈ۔
 کے پی۔ جی سی بی۔ جی سی ایم جی جی ایم ایس آئی۔ جی ایم آئی ای۔ پی سی۔
 مارکوٹیس آف ڈفرن اینڈ ارل آف او او وغیرہ وغیرہ سابق گورنر جنرل
 کنناڈا گورنر جنرل اور ویسٹ اسٹالہاؤس کے گورنر جنرل
 پیدا ہوئے حضور مدوح پر ایس چارم بیرن ڈفرن کے اکیلے صاحبزادے تھے
 انکی والدہ ماجدہ ہیلین سیلینا جو بعد ازاں کوئٹہس گھورڈ کے لقب سے
 ملقب ہوئیں ٹامس شیرڈین کی سب سے بڑی صاحبزادی تھیں اور اپنی
 علمی قابلیت کے سبب اور نیز بطور مصنفہ راگ کے مشہور تھیں۔ انکے تصنیف
 کیے ہوئے خاص راگ یہ ہیں وہ وی آئرش امی گرانٹ "۔ کیپیٹریٹر "۔
 "ٹیرنس فیروڈ کو لیتھلین "۔ اور "چارمنگ وومن "۔

لارڈ ڈفرن صاحب نے اکسفورڈ کے مدرسہ ایٹن اور کرسٹ چرچ کالج میں
 تعلیم پائی اور بحالت نابالغی جولائی ۱۸۳۷ء میں اپنے والد بزرگوار کے خطاب کے
 جانشین ہوئے۔ لارڈ جان رسل کے اول عہد حکومت کے زمانہ میں جناب
 ملکہ عظمیٰ کے عرض بگی تھے اور بعد ازاں ۱۸۴۷ء میں حضور مدوح نے
 آئرش قحط سالی میں جنوبی آئرلینڈ کا معائنہ کیا اور ایک کتاب "وہ آئرش
 قحط سالی میں اکسفورڈ سے اسکیرین تک سفر کا حال" شائع کی۔ ۱۸۵۷ء میں

انگریزی بیرن مقرر کیے گئے اور بطور موروثی پیر ہوس آف لارڈز میں نشست کرنے گئے۔ موروثی خطاب لارڈ کلین ڈی با سے تھا۔

لارڈ ڈفرن نے مسئلہ اراضی کے پیچیدہ مسائل۔ زمیندار اور سامی کے تعلقات و مسئلہ آئرش ترک وطن پر اوائل عمر سے ہی غور کرنا شروع کیا اور اجازت پبلک اور پارلیمنٹ کی اسپیچوں اور پیم فلٹون اور خطوط سے جو ٹائٹلس میں شائع ہوئے عوام حضور محدود حکومت ان مضامین کے لیے اہل اثر اسے تصور کرنے کے حضور ہر اسلٹنسی کے تصانیف و آئرش ترک وطنی اور مسئلہ اراضی آئرلینڈ ریسٹرمل کی تجویز آئرلینڈ کی مصالحت میں آئرلینڈ کی حالت کی تحقیقات ان مضامین کے علم ادب کے لیے جب وہ وزیر بحث تھے ایک قیمتی اعانت خیال کی گئی تھی۔
 ۱۸۷۵ء میں لارڈ جان رسل نے لارڈ ڈفرن کو آئاجی میٹر کے قیام کے قیام کرنے کو کہا جبکہ اس سال ویانا کو انکی مشہور سفارت روانہ ہونے والی تھی۔
 ۱۸۷۵ء میں انکی کشتی میں آئیس لینڈ کی جانب بھری سفر کیا اور اسکی وجہ سے ایک بچپ کتاب سورسٹرس فرام ہائی لیٹیٹیوڈ شائع کی جو اسوقت نہایت مشہور ہے۔
 ۱۸۷۵ء میں لارڈ پامرسٹن نے جو اسوقت وزیر اعظم تھے انکو اس کمیشن کا ہرٹش قائم مقام مقرر کیا جسکو یورپ کے دول نظام نے شام کے بیسیانیوں کے قتل کے معاملہ میں تحقیقات کرنے کے لیے مقرر کیا تھا اس کام کو راسمقدود و رانیسی اور استقلال کے ساتھ انجام دیا کہ واپس آئے پر انکو کے سی بی کا خطاب ملا۔

۱۸۷۵ء میں جناب ملکہ مغل کے شوہر عالی تبار کی وفات سے جو نقصان سلطنت برطانیہ کو پہونچا اسکا نظم البدل دشوار ہے اسوقت تخت شاہی کی جانب سے ہر عیسی نے جو اسپچ دی اسکے جواب میں جو ایڈریس ہوس آف لارڈ

جانب سے دی گئی اسکی تحریک کا کام لارڈ ڈفرن کے سپرد ہوا جسکو لارڈ ممدوح نے
نہایت قابل تعریف طریقہ سے انجام دیا۔

مرحوم آرجی یا لڈ آرمیلین ریس کلی لیتھ کاسل واقع کوئٹھی ڈاؤن کی
سب سے بڑی بیٹی ہیریٹ سے ۱۸۶۲ء میں لارڈ ڈفرن صاحب نے شادی کی
۱۸۶۳ء میں نائٹ سینٹ پیٹر بیک کا خطاب ملا اور ۱۸۶۳ء میں
کوئٹھی ڈاؤن کے لارڈ لفٹننٹ مقرر ہوئے نومبر ۱۸۶۴ء سے فروری
۱۸۶۵ء تک انڈر سیکریٹری اسٹیٹ ہند کے عہدہ کا کام انجام دیا اور
اُس تاریخ سے جون آئندہ تک انڈر سیکریٹری جنگ کا۔ ۱۸۶۵ء میں جب
مسٹر کلیڈ اسٹون وزیراعظم ہوئے تو لارڈ ڈفرن ڈچی آف لنکاسٹر کے
چینسلر اور پے ماسٹر جنرل مقرر ہوئے اور پریوی کونسل کے ممبر بھی کیے گئے۔
۱۸۶۵ء میں سلطنت متحدہ کے ارل مقرر ہوئے۔

۱۸۶۵ء میں جب مسٹر کلیڈ اسٹون وزیراعظم تھے تو گورنمنٹ نے
انکو کناڈا کا گورنر جنرل مقرر کیا اور اس عہدے میں حضور ممدوح کو اپنے
عہدہ صفات کے ظاہر کرنے کا پورا موقع حاصل ہوا۔

آئرلینڈ کے باشندے برسوں سے حضور ممدوح سے واقف ہیں
اور قدردانی کرتے ہیں بلکہ آئرش شریف کا ایک پورا نمونہ خیال کرنے ہیں
اس بات کا اکثر افسوس ظاہر کیا گیا ہے کہ ہر کسٹمی آئرلینڈ کے
لارڈ لفٹننٹ مقرر نہ ہوئے کیونکہ حضور ممدوح کو بطور آئرش لارڈ کے باشندگان
آئرلینڈ عزیز ہی نہیں رکھتے ہیں بلکہ یہ بھی جانتے ہیں کہ حضور لارڈ ڈفرن
آئرش معاملات سے بھی بخوبی واقف ہیں۔ لارڈ ڈفرن کناڈا کے
گورنر جنرل اسوقت مقرر ہوئے جبکہ ان کیلیف دہ اور شکل مسائل کی وجہ سے

جنکا انگلستان اور اس ملک کی حالت پر بہت بڑا اثر پڑا تھا یہ ضرورت ہوئی
 کہ اس نوآبادی کے انتظام کے واسطے ایک ایسا مدبر بھیجا جاوے جسکی
 حکمت عملی عاقبت اندیش ہو لیکن بہار روانہ ہونے سے پہلے کمشنر کٹاوا
 روانہ ہونے کے قبل لارڈ اور لیڈی ڈفرن کی مقام بلیفا سٹین عت کی گئی
 جس سے ظاہر ہوا کہ آپ کی کس قدر قدر و منزلت تھی۔ اس دعوت میں تمام فریق
 اور مذاہب کی خواتین و مشرفا شریک تھے۔ جو اسپچ لارڈ ڈفرن نے
 اس موقع پر دی تھی اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ حضور مدوح کو کتنا ادا اور
 اسکے ذرائع سے کس قدر آگاہی تھی اور جو صرف اسی شخص کو ہو سکتی ہے جسے
 اس مسئلہ پر خاص فکر کیا ہو۔ یہ امر کہ لارڈ ڈفرن کو تمام اشخاص محبت اور
 عزت سے دیکھتے تھے ان ایڈریسوں کے پرجوش کلمات سے ظاہر ہو سکتا
 جو مختلف خیراتی اور دیگر علمی انسٹیوشنوں نے پیش کیے۔ لارڈ ڈفرن نے
 جو خدمت عظیم آئرلینڈ کی سرسبزی کے واسطے جیکب ٹیٹل اعین شکر گلڈ ہون
 وزیر اعظم مقرر ہوئے اور چرچ اور اراضی کی اصلاحات جنکے ساتھ آنکا
 نام ملحق ہے ملک میں کی۔ اس سے ظاہر ہو سکتا ہے کہ یہ پورے وطن ہون
 ویرا کلسٹینر کو جو دعوت دی گئی آسین ڈیری اور گردونواح کے مشرفا
 شریک ہوئے اور اہل شہر کی جانب سے نیز اور کارپوریشن نے ایڈریس پیش کیے
 اس مقام سے ایلن ڈخانی جہاز موسومہ "پرشیا" پر ۱۲ جون کو روانہ ہوئے
 اور ۱۵ جون شام کی صبح کو بیکام کو پہنچے اور وہاں۔

کویک کے مقام پر وزیر اعظم اور دیگر اعلیٰ حکام نے حضور مدوحین کا استقبال
 کیا اور اس رنر کٹاوا کی گورنر جنرلی کا حلف لیا گیا جسکو چیف جسٹس نے
 دلایا۔ کویک کے شہریوں اور کارپوریشن کی جانب سے اور نیز جلسہ

تجارت وغیرہ کی جانب سے خیر مقدم کی ایڈر سیسین پیش ہوئیں۔
 اخبارات نے اس ضرورت پر زور ڈالا کہ سلطنت کناڈا کے ہر ایک
 حصہ کا معائنہ کریں اور عوام کے پبلک جشن و جلسہ میں شریک ہوں اور
 پبلک کی تفریحات میں دلچسپی ظاہر کریں اور صرف ایک اعلیٰ افسر کے
 طور پر آمد و رفت پر ہی قانع نہ ہوں اور سلطنت کے بڑی خفیہ طاقت اور
 دولت کی ترقی دینے کے کاموں کی کچھ پروا نہ کریں۔ لارڈ ڈو فرن نے
 صرف ان مشوروں ہی پر عمل نہیں کیا بلکہ اس سے زیادہ کام کیے سلطنت کے
 تقریباً تمام بڑے بڑے مقامات اور شہروں کا معائنہ کیا۔ تمام پبلک اور مفید
 تحریکوں میں دلچسپی ظاہر کی۔ ہر مقام پر دینسٹیر فوج کا معائنہ کیا اور ہر قوم کے
 آدمیوں سے نہایت آزادی کے ساتھ ملے اور اس طریقہ سے کناڈا اور
 اُس کے باشندوں سے ایک بہت بڑی واقفیت پیدا کی۔ ویرا کسلنسیر نے
 قیام کو ایک کے زمانہ میں بہت سے لیوی۔ وریار۔ دعوت۔ نالچ وغیرہ
 بڑی دھوم دھام سے کیے اور پبلک انسٹیٹوشن۔ تعلیمی۔ مذہبی اور خیراتی
 کالجوں کو معائنہ کیا جس سے اس مشہور شہر قدیم کے زمانہ گزشتہ کی شان
 و شوکت میں از سر نو جان پُر گئی ویرا کسلنسیر کو ان مختلف اطلاعات کے
 حاصل ہونے کے موقع حاصل ہوئے جو ہر ایک حکمران ملک کے واسطے
 نہایت ہی ضروری ہیں جسکو لکھو کھا آدمیوں کی تقدیر سپرد کی جاتی ہے۔
 مذہبی معاملات میں رومن کیتھولک اور پروٹسٹنٹ انسٹیٹوشنوں کے
 معائنہ کرنے اور اُنکے حقوق کی حفاظت اور تعظیم و تکریم اور اُنکے ساتھ علی التہا و
 اعزاز سے ملنے اور یکساں برتاؤ اور توثیق کرنے سے لارڈ ڈو فرن کی بے تعصبی
 اور انصاف پسندی ظاہر ہوتی ہے۔

جون ششہ اعین ہیکل منسی نے ہارورڈ یونیورسٹی کا معائنہ کیا اور وقت
آپ کو ڈاکٹر آف لاز کی انری ڈگری عطا کی گئی۔

کنناڈا سے روانہ ہونے کے قبل لارڈ اورلیڈی ڈفرن صاحبہ کو
ایڈریسین پیش کی گئیں جس میں بیٹھار فوائد جو ملک کو حضور مدوحین کے قیام سے
حاصل ہوئے تھے بیان کیے گئے تھے۔

۱۹۔ اکتوبر ششہ اع کو لارڈ ڈفرن صاحبہ کنناڈا سے روانہ ہوئے
اور انکے بجائے عدہ وائسرائی پرمار کوئیس آف بورن مقرر ہوئے۔
سٹی ششہ اع میں جیاگریفل سوسائٹی کے پریسیڈنٹ منتخب ہوئے اور آئندہ
ماہ میں ہارورڈ یونیورسٹی کے جلسہ یادگار میں تشریف لائے اور اس وقت
ایل ایل ڈی کی انری ڈگری عطا ہوئی اور جنوری ششہ اع میں اسی قسم کی
ڈگری یونیورسٹی ڈبلن نے عطا کی اور آئندہ جون میں یونیورسٹی آکسفورڈ نے
ڈی سی ایل کی ڈگری عطا کی فروری ششہ اع میں لارڈ آگسٹس لافٹس
کی جگہ جناب ملکہ معظمہ کے سفیر سینٹ پیٹریک برگ مقرر ہوئے۔ سٹی ششہ اع میں
سلطنت عثمانیہ کے واسطے بمقام قسطنطنیہ سفیر مقرر ہوئے۔ ششہ اع کی مصری
کی بابت جو فوجی عدنامہ ترکی سے ہوا اسکی خط کتابت میں نہایت ہی سفارشی
قابلیت ظاہر کی۔ انگریزی افواج کو تل الکبیر پر فتح یابی حاصل ہونے کی
وجہ سے یہ کام ختم ہو گیا اور مجوزہ عدنامہ پر دستخط نہیں ہوئے۔ اکتوبر ششہ اع میں
لارڈ ڈفرن کو جناب ملکہ معظمہ کی گورنمنٹ نے یہ ہدایت کی کہ وہ قاہرہ
تشریف لے جائیں اور وہاں مصر کے ساتھ انگریزی تعلقات اور نیز ان تعلقات
جو عربی پاشا کی بغاوت سے پیدا ہو گئے ہیں غور کریں۔ اپریل ششہ اع میں
مصر سے روانہ ہوئے اور اس سال جی سی بی کا خطاب ملا۔

سیدہ عین لارڈ ڈفرن ہندوستان کے وائس اسے اور گورنر جنرل
 مقرر ہوئے اور وہ - وسمپر کو دغانی جہاز سمائیہ پر مع کونٹس آف ڈفرن -
 لیڈ می ہلین بلیک وڈ - مس ٹامین - سر شری ایم ویلیس - کے سی
 ای آئی سیجر کو پر اور دیگر ممبران اسٹاف کے بقام بھی وارد ہوئے اور
 اسی مہینہ کی ۱۳ - تاریخ کو کلکتہ میں تشریف لائے اور اسی روز عنان سلطنت
 اپنے ماتھ میں لی۔

Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day. If the book is kept beyond that day.

نہالہ

جواب اڈریس مینوئیل کارپوشین مہدی

۸۔ دسمبر ۱۹۴۷ء

صاحب صدر نشین و دیگر صاحبان۔ آپ نے اس مہول اور شوشر کے باشندوں کی طرف سے اپنے ایڈریس میں جن خیر مقدم اور عنایت کے الفاظ میں مجھے یاد کیا ہے اُس سے بڑھ کر سلطنت کا کوئی خدمت گزار ہندوستان میں ارد ہوتے وقت آرزو نہیں رکھ سکتا اور آپ نے جو دلکش تصویر اس اعلیٰ عہدہ کے موقعوں فرائض اور ذمہ داریوں کی کھینچی ہے جسکو میں غمخیزانہ اختیار کرنے والا ہوں وہ مجھے کافی اور عمدہ طرح پر غور کرنے کا بخوبی سامان دیگی آپ میرے بعض تقدیرین کے ساتھ جبکہ وہ اس ملک میں اپنی حکومت کے آستانہ پر آکر کھڑے ہوئے جیسا کہ آج میں کھڑا ہوں بلاخبر اس بات کے کہ تقدیر میں اُنکے لیے برائی ہے یا نیکی اسی خلقِ مروت کے ساتھ پیش آئے یہ نامور اشخاص اپنے خیالات۔ اپنی طبیعتوں اپنی لیاقتوں اور اپنی ذہنی خصوصیتوں میں ایک دوسرے سے بالکل مختلف تھے۔ لیکن ایک خوبی انہیں عام تھی اور وہ یہ تھی کہ وہ فرضِ ملی خوش آئند اور روح کو حرکت دینے والی آواز پر اپنے آرامِ صحت اور فرصت بلکہ جیسا کہ بعضوں نے کیا ہے اپنی زندگی کو قربان کر دینے کا مستقل و مصمم ارادہ رکھتے تھے۔ (سنو سنو اور نعرہ خوشی) یہی خوبی تھی جس نے گورنمنٹ ہند کے دل پر اُسکے آغاز کے زمانہ سے آج کے دن تک مقصد اور ارادہ کی بلندی و اُسکے عمل میں

لانے کی جرات اور حوصلہ کو نقش کر دیا اور جسکی میرے خیال میں دنیا کی تاریخ
 میں کوئی مثال نہیں (نعرۂ خوشی) اگرچہ میں اُن منتظموں سے جو مجھے پہلے تھے
 اپنا مقابلہ نہیں کرتا لیکن کم از کم میں استدر بجز و سہ کرتا ہوں کہ اس خیر بات میں
 میں اپنے تئیں اُنکے مساوی ثابت کروں گا۔ اور جان نثاری اور اطاعت کے
 اُس عمدہ دستور العمل کو جو بہادرانہ مثالوں نے اور سب سے بڑھکر آپ کے موجود
 اور ممتاز ولیسراے نے قائم کیا ہے بے کم و کاست قائم رکھوں گا (نعرۂ
 نعرۂ خوشی) میرے آئندہ انتظام حکومت پر مناسب طور سے کچھ ہی نکتہ چینی
 کیجائے مگر اس بات کا دعویٰ کرنے کی کسی کو طاقت نہ ہوگی کہ خون یا رعایت یا
 کسی ذاتی خیال کے سبب سے میں نے اپنا رخ اُس راستہ سے پھیر لیا جو ان کروڑوں
 لوگوں کی جسکو میری حفاظت میں رکھا گیا ہے (نعرۂ خوشی) آسائش یا اُس
 زبردست سلطنت کے جس میں یہ بڑی مملکت شامل ہے (پھر نعرۂ خوشی) رہتہ۔
 عزت اور سلامتی کے لیے سب سے زیادہ فائدہ بخش راستہ تھا (پھر نعرۂ خوشی)
 اگرچہ میں اس وقت اس ملک کی بیشمار اقوام کی ویسی رسم و رواج اور انکی قدیم
 تہذیب سے قدرے قلیل واقف ہوں مگر میں امید کرتا ہوں کہ میں آپ کے
 ہر ایک صوبہ کے مرکز میں ایسے یورپین اور ویسی مشیرون اور صلاح کاروں
 ملوں گا جنکا تجربہ مجھے اس قابل کرے گا کہ میں اس کام کو جو میں نے اپنے ذمہ
 لیا ہے کامیابی کے ساتھ انجام دے سکوں اور ایسی واقفیت کے لیے جسکی
 مجھکو ضرورت ہے ان لوگوں کی جماعت سے بڑھکر کسی دوسری جماعت سے زیادہ
 فائدہ کے ساتھ مخاطب نہیں ہو سکتا جو فی الحال جماعت بیہی کے قائم مقام ہیں جنکی
 محنت اور لوالہ فری اور عقلمندی نے ایک ایسا شہر قائم کیا ہے جو اپنی سرسبز و لہجہ
 کسی اُس راخلافت سے کم نہیں جسکو خلفائے عباسیہ یا مغلیہ شہنشاہوں نے آباد کیا تھا اگر میری

گورنٹ کو آپ کی ترقی بہود۔ ترغیب تجارت۔ زیادتی میں ان توسیع ذریعہ
مینو سپل جیسی وچالاکی کا موزون موقع ملا تو آپ یقین رکھیں کہ میری خاص
خواہش یہی ہوگی کہ میں آپ کا مل تلفات کروں نہ نعرہ خوشی بہر حال میں ہمیشہ منوئی
اور شکوری کے ساتھ یاد رکھوں گا کہ آپ نے میرے داخلہ ہند پر کیسے موزون کلمات
ثابت کیا کہ میں ایک ایسے مقام پر آیا ہوں جو نہایت تعلیم یافتہ اور لکشل سوجہ سے
کہ بیان میرے ساتھ بہت سے کام کرنے والے خیر خواہ اور دوست ہیں (زور سے
دیر تک نعرہ خوشی)

نہایت

جواب ڈریس احمد آباد سوسی ایشن

۹۔ دسمبر ۱۹۰۷ء

جنتیں۔ آپ کے ڈریس خیر مقدم کا میں نہایت شکر گزار ہوں مجھے کمال
شکوری ہے کہ ہند کے ایک نہایت ہی قدیم شہر کے باشندوں نے میرے داخلہ کے
وقت مہربانی اور محبت کے کلمات بیان کیے آپ نے جناب ملکہ قیصرہ کے عمیق خیال
بہود رعایاے ہند کا جو ذکر کیا وہ بالکل صحیح ہے اس ملک میں کوئی ایسی بات نہیں ہے
جسکو ہماری مہربان ملکہ غور کے ساتھ نہیں دیکھتیں ہندوستان آنے سے پہلے میں
جناب ممدوحہ کی حضوری میں طلب ہوا تو مجھے حکم ملا کہ حتی المقدور کوشش کر کے
ہماری مشرقی سلطنت کی تمام قوموں اور فرقوں کی خوشی و خرمی میں ترقی و دو میں یہ
دیکھ کر کمال خوش ہوا کہ اہل ہند نے وسیع راسے حال کی نسبت کیسے خیر خواہانہ
اور مودبانہ کلمات بیان کیے جنکے فائدہ رسان انتظام کو یہ منون اشخاص بہت
تک یاد رکھیں گے اور میرا یہ نہایت دلچسپ کام ہو گا کہ ہر اس فلسفی نے آپ لوگوں
میں جو مینو سپل صیفہ کی کارروائیاں قائم کی ہیں انکو میں دیکھتا رہوں اور ہمیشہ

آپ کی زراعتی اور تجارتی سرسبزی پر خیال رکھوں آخر میں میں آپ کا شکریہ
ان عمدہ کلمات کا جسے آپ کا اڈریش شمل ہے اور اس خیر خواہانہ ارادہ کا جو
اس ملک کے آئینہ قائم مقام تاج کے حق میں ظاہر کیا ہے شکریہ ادا کرتا ہوں۔

نہایت

جواب اڈریش جلسہ تجارت ممبئی

۹۔ دسمبر ۱۹۰۷ء

میر جبرین اور خلیفین۔ میں اُن مہربانی کے کلمات خیر مقدم اور اطمینان کا
جنگو میں نے ابھی سنا ہے اور اُن مشوروں کا جو آپ نے ترقی تجارت اور صنعت و
حرف کے بارہ میں بیان کیے ہیں جسے آپ کے عظیم الشان شہر کو بہت کچھ تعلق ہے
شکریہ ادا کرتا ہوں مجھ کو اس امر کے کہنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ میں آپ کی تمام
خواہشوں سے ہمدردی کرتا ہوں جو ملک کے قدرتی ذرائع کے لیے زیادہ تر ترقی
دینے کے بارہ میں ہیں میری ہمیشہ ہی کوشش ہوگی کہ حتی المقدور تمام عمدہ اور کارآمد
تجویزوں میں جو آپ چاہتے ہیں مدد و دل انگیزان سے روانہ ہونے کے پہلے
مجھے لائق اشخاص کے خیالات ہندوستان میں توسیع ریلوے کی نسبت معلوم
ہونے سے بہت فائدہ حاصل ہوا اس وقت سے میرے نقش دل ہو گیا ہے کہ آمد و رفت
کے ذریعوں کو حسب حاجات صنعت و تجارت کے ترقی و دل بیک یہ سہول نہایت
عمدہ ہے مگر جیتا کہ اس معاملہ پر پنجابی غور نہ کر لوں میں کوئی خاص رائے نہیں
دے سکتا ہوں پس اس وقت یہی کہہ سکتا ہوں کہ میں آپ کی تجاویز پر اس غور اور
توجہ کے ساتھ خیال کروں گا جو مجھ کو اس فرقہ کے واسطے ظاہر کرنا واجب ہے جسکو
اس معاملہ میں نہایت دلچسپی حاصل ہے اور جو اسے زنی کی قابلیت رکھتا ہے آخر
میں اسے صاحبو میں خود آپ کا اور آپ کے فرقہ تجارت کا جسکے آپ قائم مقام ہیں اُس

صہرانی کے استقبال کے لیے چوبیسویں کیا گیا ہے شکریہ
ادا کرتا ہوں۔

نہج

جواب اور لیں سلامیہ بیٹی

۹۔ دسمبر ۱۹۸۷ء

جنگلیں۔ ہندوستان میں پونچکر اس سے زیادہ مسرت بخش بہت کم چیز
ہو سکتی ہیں جو حضور ملک معظمہ کی مسلمان رعایا کے خیر مقدم کہنے سے مجھے حاصل
ہوئی ہے۔ میری پبلک لائف (زندگانی) کا ایک بہت بڑا حصہ اسی کوشش میں صرف
ہوا ہے کہ میں دنیا کے مختلف حصوں میں مسلمان گروہ کو کچھ نہ کچھ فائدہ پہنچا سکوں
میں مسلمانوں کی توسیع۔ شریچہ۔ انشا پر دازی اور ان کے خیالات اور فیلنگ
کے رنگ ڈھنگ سے خوب واقف ہوں سلطان شری کی خاص اتی نوازشوں کا
اعزاز مجھ کو حاصل ہے جو اپنے لطف و مروت اور دلفریب اخلاق کے اعتبار سے
اس زمانہ کے تمام تر سلاطین پر ترجیح رکھتے ہیں۔ انکی توجہ نہایت دلکش
انداز سے ان لوگوں پر مبذول ہوتی ہے جنکو سلطان کے حضور میں آنے کا
اعزاز حاصل ہوتا ہے۔ انکی یہ عنایات ہی میرے دل میں دائمی اثر
پیدا کرنے کو کافی تھی۔

جب میں اُن سے رخصت ہوا تو میں نے حضور مہدوح کو یہ یقین دلایا کہ میں انکے
ہم نڈ ہوں کے حقوق اور فوائد پر بزرگانہ نگاہ رکھوں گا۔
مسلمانوں کو اپنی موجودہ حالت کی نسبت جو توجہات ہیں انکا اظہار آپ
صاحبوں نے کیا ہے اور مجھکو انکے دریافت کرنے سے نہایت ماسف ہوا۔
ہماری شنشہا ہی گورنمنٹ کا یہ منشاء ہے اور اسکو اس پالیسی پر ناز بھی ہے

کہ وہ حضور ملکہ معظمہ قیصرہ ہند دامت اقبالہا کی رعایا ہند کے ہر ایک فرقہ کو نہایت
منصفانہ طور پر عملی اور اخلاقی ترقی کا یکساں موقع عطا کرتی ہے۔
اگر ملکی گروہ کا کوئی ممبر اپنے ساتھیوں سے بچھڑ جائے تو تمام ملک کے
ادبار کا باعث ہوتا ہے۔

میں اس ملک میں ابھی بالکل تازہ وارد ہوں اور اس وجہ سے میں کافی
طور پر ان خاص اسباب تنزل کے وجہ دریافت کرنے کے قابل نہیں ہوں
جس کا ذکر آپ صاحبوں نے کیا ہے۔

تاہم اس امر کے دریافت کرنے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوتی ہے کہ تھوڑے
دنوں سے آپ لوگوں نے طریقہ تعلیم کی اصلاح میں کوشش کی ہے۔

جب میں اس بات کا خیال کرتا ہوں کہ یورپ کی تمام تر ترقی مسلمانوں ہی
کے علوم و فنون اور انشا پر داری کی زیر بار احسان ہے اور جو ابرجالت
تیرہویں اور چودھویں صدی کے زمانہ میں یورپ پر چھایا ہوا تھا اسکے دور
ہونے سے جو روشنی اس وقت پھیلی ہوئی ہے وہ انہیں کی شمع ہدایت کی بدولت
تو مجھے اس امر کے باور کرنے میں سخت دقت ہوتی ہے کہ آپ مسلمانان کو اپنے
دوسرے ملکی بھائیوں کا مقابلہ کرنا اور میدان ترقی میں ان کے دوش بدوش
چلنا کاراہم معلوم ہو۔

اگر مسلمان کسی مخصوص مجبوری کی وجہ سے دقت میں پڑ گئے ہیں جو انکی
ترقی کی مانع ہو رہی ہے تو میری کوشش اسکے رفع کرنے میں نہایت خوشی
کے ساتھ صرف ہوگی۔

مجھے کامل یقین ہے کہ موجودہ ذی شان نامور و لیسراے جو آپ لوگوں کے
نہایت خیر خواہ رہے ہیں اس مضمون کے متعلق اپنے خیالات اور رائیں

مجھے ضرور ظاہر کرینگے۔

بہر حال آپ لوگ مجھ کو اس امر کے یقین دلانے کی اجازت دینگے کہ مجھ پر
آپ لوگوں کی اس ذاتی نیک دلی کا بہت اثر پڑا ہے جس انداز پر اس خیر مقدم
کی ایڈریس مجھ کو دی گئی ہے۔

نمبر ۵
جواب ڈریس یوریشین و انگلوانڈین ایسوسی ایشن مغربی ہند

۹۔ دسمبر ۱۹۴۷ء

مسٹر پریڈنٹ و خلیفین۔ میں آپ کا جو یوریشین و انگلوانڈین ایسوسی ایشن
مغربی ہند کے قائم مقام ہیں اُن خیر مقدم کے الفاظ کے لیے جنکو میں نے ابھی
سننا ہے اور اُن چالوسی اشارات کے لیے جو آپ نے میری گزشتہ خدمات
اور کوششوں کی نسبت جو رفاہ عام کے واسطے میں نے کی ہیں شکریہ ادا
کرتا ہوں افسوس ہے کہ مجھ کو اب تک اچھی طرح آپ کی ایسوسی ایشن کی کارروائی
کے دریافت کرنے کا موقع نہیں ملا لیکن مجھے امید ہے کہ میں بعد ازیں اُسکے
حوالات سے بخوبی واقف ہونگا تاہم آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اُسکے
فیض رساں اور مفید مقاصد کے ساتھ تہ دل سے ہمدردی رکھتا ہوں۔

نمبر ۶

جواب ڈریس قومہ داران قومی کالیشکا ہیبی

۹۔ دسمبر ۱۹۴۷ء

مسٹر پریڈنٹ و خلیفین۔ آپ نے میرے داخلہ ہند پر جو خیر مقدم کیا میں اسکا
شکر کرتا ہوں جسکو میں ہمیشہ ممنون سے یاد رکھوں گا۔ میں بالخصوص اُن خلیفینوں
ملاقات کر کے جو قومہ داران نمائش ہیں اور جسکو آپ تشاعر میں منعقد کیا جاتے ہیں

خوش ہوا آپ باتوں ہی سے نہیں بلکہ کارروائی سے بھی فائدہ رسان طبیعت
کا اظہار کرتے ہیں جو اس ملک کی صنعت و حرفت کی ترقی کے واسطے ضروری ہے
ہندوستان ایسے ملک میں گورنمنٹ حسب مشورۃ تعلیم یافتہ اشخاص یا ذاتی
ترقی میں کوشش کر لگی لیکن برٹش ادوالٹری کی گذشتہ تاریخ تمام روئے زمین
میں ظاہر کرتی ہے کہ خاص ترقی صنعت و تجارت اس وقت ممکن ہے جبکہ لوگ خود
متفق ہو کر علیحدہ علیحدہ اور نیز بحالت مجموعی کوشش کریں آپ نے جو تقرر تاریخ
نمایش کا ذکر کیا ہے اسکو تو آپ ہی کی رائے پر منحصر رکھنا بہتر ہے مجھے یقین کامل
ہے کہ آپ ایسی تاریخ مقرر کر سکیں گے جس سے عام کو فائدہ ہو۔ جب آپ کے ارادے
پورے ہوں اور سب سچت و نپ ہو جائے تو مجھے امید ہے کہ میں خوشی سے
اس کے نتیجے کو مشاہدہ کردن درین اثناء میں ترقی کو دلچسپی دہد رومی کے ساتھ دوست
دیکھتا رہوں گا۔

جواب اڈریس کارپوریشن کلکتہ

۱۳- دسمبر ۱۹۵۵ء

مسٹر چرمین۔ اور چٹلیین۔ جو شخص تاریخ سلطنت ہندوستان اور کلکتہ سے واقف ہے ممکن نہیں کہ جب اول اڈریس اس نامور شہر کے معزز قائم مقاموں کی طرف سے پیش ہو تو اسپر اثر نہ پڑے آپ نے جو دوستانہ الفاظ خیر مقدم اور حوصلہ کے میرے داخلہ کے وقت استعمال کیے وہ اس موثر رسمیات میں جہین میں ابھی شریک ہوا ہوں ایک عجیب عظمت اضافہ کرتے ہیں ہندوستان ان مشرقی ممالک سے جسے میں واقف ہوں اور ہی طرز کا ہے کہ میں اپنی گذشتہ واقفیت پر اعتبار نہیں کر سکتا جس کا آپ نے مہربانی سے حوالہ دیا ہے لیکن بہر حال میں امید کرتا ہوں کہ مجھے جو واقفیت مختلف اقوام مختلف اطوار گورنمنٹ اور عادات اور رسم و رواج اور خیالات سے ہے جو ہم سے غیر طرز پر ہے ان کے سبب سے میرے خیالات ایسے ہو گئے کہ میں ان باتوں سے بھی ہمدردی کر سکتا ہوں جو خاص مغربی خیالات کے موافق نہیں ہیں اور جو باتیں میرے اس جدید درجہ میں کام آئیں گی۔

آپ نے قواعد انتظام خود اختیاری کا جو ذکر کیا اور لارڈرین کی عمدہ نگرانی انتظام میں آنے ترقی کی یہ ایک ایسا بیان ہے جس پر میرا خیال رجوع ہو چکا ہے اگر ہند کے انتظامی طریقہ میں کوئی اصول ذاتی ہے تو وہ یہ ہے کہ یہ

انتظامی سلسلہ قائم رہے میری رائے اس سے زیادہ کسی امر پر متوجہ نہیں ہوئی
 کہ خواہ لندن میں فریق کے کچھ ہی خیال ہوں مگر جو دوسرا سے متواتر آئے
 انکی ہمیشہ ہی کوشش ہوئی ہے کہ ہمارے سابقین بہبود اور بہتری ہند کے لیے
 جو کچھ چھوڑ گئے ہیں انکے نتائج کو حاصل کر کے فائدہ پہونچائیں انھیں قواعد
 اور اصول پر ثابت رہنے سے ہم نے اس ملک میں اپنی نہایت عمدہ گورنمنٹ
 قائم کی ہیں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں اصلاً ان رہتوں سے تجاوز نہ کروں گا
 یا ان نظیروں سے جو لارڈ کارلوائس - لارڈ بیٹنگ - لارڈ کیننگ -
 لارڈ میو - یا جو انکے بعد آئے اور چھوڑ گئے ہیں ماکوئس آف رین اور انکے
 سابقین نے زمین کو تیار کیا اور اسکو کھود کر درخت نصب کیے ہیں میری
 ادنیٰ خدمت یہ ہوگی کہ میں اسکی خبر داری کروں پانی دون اور درست
 رکھوں شاید یہ بات آپ کو یاد دلانا مجھے ناموزون نہوگا کہ ترقی انتظام
 خود اختیاری آپ ہی کے ہاتھ ہے اگر آپ نے عقلمندی سے اپنے فرائض کو پورا
 کیا اور بخوبی احتیاط اور حفاظت خزانہ عامرہ کی رکھی اور عمدہ خالص انتظام
 کیا اور جفاکشی اور کفایت سے اپنے کاموں کو انجام دیا تو جو امیدیں اب
 کی گئیں اور رعایتیں ہوئی ہیں وہ سب پوری ہونگی آپ یقین جانیں
 کہ عام کے ہاتھوں سے ضرور ان باتوں کی تعریف ہوگی آخر میں میں
 خوش ہوں کہ آپ کے کلام سے جناب ملکہ قیصرہ کے حق میں فرمان برداری
 پائی گئی جناب مدوحہ کے دل سے اپنی رعایا کی بہبود کا خیال کبھی
 دور نہیں ہوتا انکو یہ معلوم ہونے سے خوشی ہوگی کہ آپ انکی محبت اور
 خبر گیری کی قدر و منزلت کرتے ہیں۔

نمبر ریارک لیجس لیٹف کانسل مین

تاریخ ۱۹- دسمبر ۱۹۸۷ء

یورآز اور جنٹلمین۔ اس کو نسل مین اول مرتبہ اپنی جگہ لینے کے قبل مین آپ لوگوں پر اس اطمینان کے ظاہر کرنے کی خواہش رکھتا ہوں جو مجھ کو اس ملک عظیم کی گورنمنٹ مین اسقدر نامی گرامی اور مشہور اشخاص کی شراکت سے معلوم ہوتا ہے۔ عرصہ دراز تک اُن اہم معاملات کی نسبت جو ہمارے روبرو پیش ہونگے مین ایک بتدی کے مانند ہونگا لیکن مجھ کو اس خیال سے نہایت خوشی ہے کہ میرے شرکا اور صلاح کار ایسے اشخاص ہیں جیسے کہ آپ اور جوہند کے طریقہ حکومت سے بالکل واقف ہیں اور جنہر گورنمنٹ ملکہ مظہ اور نیز عوام کو بھروسہ ہے مین امید کرتا ہوں کہ مین اپنی جانب سے اُن اُمورات کے انجام دینے کے قابل ہو گا جنکا انجام دینا میرا فرض ہے اور پبلک کاموں کو حسب مرضی آپ صاحبان کے طے کیا جاویگا۔

نمبر جواب ڈریس انڈین ایسوسی ایشن کلکتہ

۲۲- دسمبر ۱۹۸۷ء

مسٹر پریسڈنٹ اور جنٹلمین۔ مجھے اس امر کے یقین دلانے کی ضرورت نہیں ہے کہ یہ اُن مواقع مین سے جو مجھے پیش آئے ایک نہایت ہی دلچسپ موقع ہے مین پہلے مرتبہ اپنے کو ایک ایسے ایسوسی ایشن کے قریب اور اتحاد کے ساتھ پاتا ہوں جو جناب ملکہ مظہ کی رعایا کے ہندوستان کے نہایت مغز فرقہ کا قائم مقام ہے مین آپ کو اپنے گرو دیکھ کر نہایت خوش ہوا مجھے امید ہے کہ مجھے جلد تر موقع ملیگا کہ

مین آپ مین ہر ایک سے قربت کے ساتھ ربط و اتحاد حاصل کروں مین آپ کے
 اڈریس کے جواب مین کتا ہوں کہ مین آپ کے دوستانہ الفاظ خیر مقدم کا بہت کچھ
 ممنون ہوا اور نیز اس امر کا بھی کہ آپ اپنا اعتبار اور لحاظ مجھ پر ظاہر کرنے کے واسطے
 استعداد مین اس بڑے ملک کی حکومت قبول کرنے مین جو خیالات میرے مین
 آنکو عوام مین بیان کرنے کا مجھ کو موقع ملا ہے لہذا ان الفاظ کا اعادہ غیر ضروری ہے
 اور نہ مجھے یہ مناسب ہے کہ بجز عام الفاظ کے اور کچھ جواب ان اڈریسوں کا دوں
 جو خیر خواہ اور مہربان اشخاص ملک نے مجھے پیش کیے جو عرصہ دراز تک متواتر
 جدید و سراسر کی تشریف آوری پر آنکو پیش کرنے کے عادی مین میرا استحقاق کہ آپ
 میری عزت اور مجھ سے محبت کریں اسوجہ سے ہوگا کہ انگلستان سے ہنوز کوئی سرکاری ملازم
 نہیں آیا جو جناب ملک مظفر کا قائم مقام اس ملک مین ہو اور جس کو اپنے فرائض منصبی کا بدرجہ اتم انجام
 نہ رہا ہو اور جس کا یہ حکم ارادہ ہو کہ وہ ان صد اشخاص دیگر کی بہبود اور فائدہ مین جو اسکی
 سپردگی مین مین کوشش نہ کرے مجھے امید ہے کہ اندک مدت مین آپ کو اور
 ان لوگوں کو جن مین مجھے محنت کرنے کی خوشی حاصل ہے ثابت کر دکھاؤں گا کہ
 مین نے کیسوقت اس ضابطہ کو شکست نہ کیسا جو میرے نامور سابقین نے
 اس بارہ مین قائم کیا ہے آپ نے جن باتوں کا ذکر کیا ہے موجودہ حالت کے
 اعتبار سے جو میرے پیش نظر مین آپ سے اس مین اتفاق کرنا چاہتا ہوں کہ گورنر کو
 بہتر ہے کہ آزادانہ بے مزاحمت پولیٹیکل اور ملٹون کے ترقی ہونے دے جو حالت
 زمانہ کے مناسب ہے یعنی ترقی علوم یا دیگر معاملات جو انسان کی ترقی سے منسوب
 مین بیشک پسند نہ کروں گا کہ فضول یا بے سود غیر ضروری آئین اور قواعد نافذ کر کے
 پولیٹیکل اور ملٹون مین نفاق اور فساد برپا کروں آپ یقین جانیں کہ مین ہمیشہ
 کامل علمدگی اور بے رورعایت کے حکمت عملی جناب ملک مظفر کی تمام رعایا مختلف

مذاہب و ملت میں قائم رکھنے پر آمادہ رہو نگا جسکو آپ نے صحیح طور پر ضروری قرار دیا ہے آپ نے اراضیات کے آئین اور قوانین کی نسبت جو کچھ کہا ہے میں اسوقت اسکا تذکرہ مناسب نہیں جانتا میں اسقدر کہہ سکتا ہوں کہ میں خوب جانتا ہوں کہ مدت سے اعلیٰ اشخاص نے اس وسیع آئین و قوانین کی ضرورت تسلیم کی ہے اور اسکو امپریل گورنمنٹ نے بھی قبول کیا ہے اسکی بابت ایک مسودہ قانون تیار ہوتا ہے مجھے اُسکے احکام پر غور کرنا فرض ہے اُن مختلف فرقوں کے بیانات پر جنپر اُسکا اثر ہو چیگا میں نہایت فکر اور غور سے توجہ دوں گا آخر میں میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جو باتیں اس قسم کے ایسوسی ایشن کی طرف سے جیسا کہ آپ کا ہے پیش ہونگی تو میں ضرور انپر لحاظ کروں گا آپ نے صحیح بیان کیا ہے کہ اس اظہارِ رائے سے گورنمنٹ انڈیا کو خواہش اور حاجت اور خیالات رعایا کے ملکِ معظمہ سے آگاہی ہوگی اور بیشک اُن لوگوں کے واسطے قیمتی ہے جنکا فرضِ رفاه اور بہبود عام کا اسباب بہم پہنچانا ہے۔

نمبندہ

جواب ادریس ٹریڈ ایسوسی ایشن کلکتہ

۲۲- دسمبر ۱۸۸۴ء

ماسٹر اور مشلیمین۔ میں آپ کے حقوق سے خوب واقف ہوں جنپر گورنمنٹ اور آپ کے شہر والے لحاظ کریں اور میں آپ کی دوستانہ بہار کبادی کا ممنون ہوں آپ نے میری باتوں پر جب سے کہ میں نے اس ملک کا انتظام اپنے ہاتھ میں لیا ہے پسندیدگی کی علامتیں ظاہر کی ہیں میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں نے بعد غورِ کامل یہ الفاظِ زبان سے نکالے ہیں اور جو لفظ میری زبان سے نکلے وہی میرا منشاء ہے میں آپ کے اس بیان کی صداقت کو تسلیم کرتا ہوں

کہ سب سے اول میرا خاص کام یہی ہے کہ ہر طور پر حتی المقدور بہ امن و عافیت
 زراعت اور تجارت کو ترقی دون اور اس کام کے حاصل کرنے کے واسطے
 ضروری مقامات میں ریلوے جاری کرنا لوکل صنعت اور حرفت کی ترقی کو ترغیب دینا
 نہایت ہی عمدہ ذرائع ہیں ہندوستان غریب ملک ہے ہمارا منشا اور غرض یہی
 ہونی چاہیے کہ اُسکو اور اُسکے باشندوں کو متمول کرین ہندوستان کی دولتہندی
 خدا کی مہربانی پر منحصر ہے لیکن چند سلطنتوں کی نظیر سے معلوم ہوتا ہے کہ صنعت
 اور حرفت کی ترقی ملک کے قدرتی وسائل کی افزونی کا باعث ہے یہ بڑی
 خوش قسمتی ہے کہ ہمارے تمام ممالک میں اور سرحدات پر سب طرح امن بہ امان ہے
 آپ نے سچ کہا کہ ہر ایک ملک کی بےبود کے واسطے زیادہ تر امن اور عافیت کی
 حاجت ہے ہمکو ہمیشہ یہ دعا مانگنا چاہیے کہ امن و عافیت قائم رہے اُسکے قائم
 رکھنے کے واسطے نہایت ہوشیاری کا طریقہ ہمکو اختیار کرنا ہو گا تاکہ اُسکے خلاف
 کارروائی ہر ایک کے دست قدرت سے باہر ہو آپ نے جو باہمی دوستی کا ذکر کیا
 میں اس اتحاد اور اتفاق سے نہایت خوش ہوا ملک کے ہر فرقہ میں ایسی ہی
 دوستی چاہیے اس سے زیادہ قیمتی کام کون ہو سکتا ہے اور اس سے
 زیادہ نقصان برٹش حکومت کی عزت اور شہرت کو کس امر سے پہنچ سکتا ہے
 کہ اُن لوگوں میں نفاق اور تفرقہ ہو جنکا قیام اور فائدہ ایک دوسرے ہی کے
 قائم رہنے پر منحصر ہے میں نے آپ کی اس خواہش پر غور کیا کہ ہندوستان کا
 مالی انتظام اور تجارت اور صنعت اور حرفت کا مل محفوظ رہے علی الخصوص
 اُسوقت جب کہ اس ملک اور انگلستان کے معاملات میں نفاق پیش آتا ہے
 غنیمتوں کا قاعدہ ہے کہ وہ کسی امر کا وعدہ نہیں کرتے پس میں بھی امید ظاہر
 کرنا ہوں کہ چونکہ ہندوستان کی تجارت دولت اور بےبودی کی ترقی سے

تمام سلطنت کو فائدہ پہونچیکا لہذا ہر ایک امر جس سے شاہی اور انگلستان کی قوت کو ترقی ہوگی وہ عمدہ اور پولیٹکل نتائج جناب ملکہ معظہ کی رعایا سے ہند کے لیے پیدا کریں گے۔

منسلہ

جواب اڈیس انڈین ایسوسی ایشن کلکتہ

۲۴- دسمبر ۱۸۸۷ء

جٹلین۔ مجھے فسوس ہے کہ میں چند روز سے بہت کاموں میں مصروف ہونے کی وجہ سے آپ کے اڈیس کا تحریری جواب تیار نہ کر سکا لہذا میں اگر آپ کے نقش دل نہ کر سکوں کہ آپ نے خیر مقدم میں جو مہربانی کی میں اسکی کس قدر زبردستی کرتا ہوں تو مجھے معاف کیجیے گا میں نہایت خوش ہوں کہ میں ایسے احباب کے سامنے ہوں جنکے اڈیس کے طرز تحریر سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اپنی پریسیڈنسی میں اپنے ہم وطنوں کی طرف سے اظہارِ رائے کے لائق ہیں آپ کے چیرمین کے اڈیس کو سنکر بیشک یہی خیال ہوتا ہے کہ سننے والا ایسے عقیل اور لائق شخص کے سامنے موجود ہے جو اپنے ہمراہیان کے مقصد کو اس قدر خوبی سے بیان کر سکتا ہے جس قدر کہ کوئی دوسرا آدمی دنیا میں کر سکتا ہے آپ نے بہت باتوں کا ذکر کیا ہے اور کیا ہوئے ہیں کہ میرا خیال اس پر رجوع ہو آپ کو یہ دریافت ہوا ہو گا کہ اپنے آغاز انتظام میں انکی نسبت مجھے کچھ بھی اپنی رائے بیان کرنا مناسب نہ ہو گا مدت نامت میرا کام سننا اور سیکھنا ہو گا اور جو لوگ آپ کی سوسائٹی میں معروف ہیں ان سے اتحاد پیدا کروں اور حتی المقدور اہم مسائل کے دریافت کرنے کے قابل ہوں جنکی گورنمنٹ انڈیا آئندہ جانچ کر لگی میں بے تامل کتابوں کہ میں اپنے حتی المقدور خوشی اور رضامندی سے اپنے پیشرو کی تجویز کو کل انتظام خود اختیاری میں آتی دگا

میں اس امر کو تسلیم کرتا ہوں کہ اگر اسمین کامیابی ہوئی تو طریقہ حکومت اور رعایا
جناب ملک معظمہ کو اس سے بہت فائدے حاصل ہونگے میں آپ کو یقین دلاتا ہوں
کہ آپ میں کوئی ایسا نہ ہوگا جو میرے مانند دل سے اسکی کامیابی کا طلبگار ہو میری
خواہش یہ ہے کہ جناب ملک معظمہ کی تمام ہندوستانی رعایا کا اطمینان اور اعتماد
حاصل کروں بیشک انجام کار میں اسمین کامیاب ہونگا لیکن کچھ عرصہ تک اسکی
امید کرنا بعید از عقل ہے و حقیقت میں اس محبت کی قدر و منزلت نہ کرونگا جو میری
کارروائی سے حاصل نہیں ہوئی ہے آپ کے اڈیس میں جو خیر خواہانہ کلمات حضور
ملک معظمہ کے واسطے درج ہیں میں اُن سے کمال رضا مند اور خوشند ہوں جناب ملک معظمہ کو
اپنی تمام رعایا سے ہند کے فرقوں کی بہبود میں دلچسپی ہے اور میں بہت خوش ہوں
کہ جس جگہ میں گیسب کو جناب ملک معظمہ کی محبت اور عنایت کا شکر گزار پایا۔
جنگلمین پھر آپ کے دوستانہ خیر مقدم کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

نمبر ۱۲
تقریب افتتاح مارکسریلوے
۵ جنوری ۱۸۸۷ء

جنگلمین۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ مجھے کمال خوشنودی حاصل ہوئی ہے
کہ میں اس موقع پر اپنا تعلق ایک دلاویزا و لوا العزمی سے دیکھتا ہوں جو عرصہ دراز
سے اس ملک میں ہو رہی ہے آپ نے دعوت کے کلمات میں جس سے مجھے معزز
کیا معذرت کے ساتھ ذکر کیا ہے مگر مجھے کمال مسرت آج کے جلسہ میں شریک ہونے
سے ہے جو مجھ کو کسی بڑی عمارت یا بڑی مال کے کھولنے میں نہ ہوتی جو سرکاری
روپیہ سے اور نیز سرکاری نگرانی میں تعمیر کیجاتی (نعرہ تعریف)۔ اس کام میں تو میں
گورنمنٹ کا خاص کام سمجھ کر شریک ہوتا اور لوگوں کی اولوالعزمی کا کوئی ثبوت نہوتا

اب میں اس کام میں شریک ہوا ہوں جس میں ہر شخص کو جو اس ملک کی بہبود میں
 ہمدردی رکھتا ہے دلچسپی ہوگی ہر چند کہ یہ چھوٹی ریلوے ہے اور فنڈ بھی اسی میں
 زیادہ صرف نہیں ہوتا۔ تاہم اس سے مقامی گرجاؤں اور مقامی تقویت اور زور بازو
 ظاہر ہے۔ مجھے امید ہے کہ اسکے نتیجے سے اسکی عمدگی کا بہت بڑا ثبوت ہوگا اور
 لوگوں کو حوصلہ ہوگا کہ وہ اپنے فائدے کے لیے ایسے ہی اور کام شروع کریں گے۔
 (نعرہ خوشی) میں یقین کرتا ہوں کہ میں اس وقت اس گرد و نواح کے بڑے بڑے
 زمینداروں میں موجود ہوں میں انکو اس عمدہ وقت اور موقع کی مبارکباد
 دیتا ہوں جسکے واسطے ہم سب جمع ہوئے ہیں اور اسکے ساتھ ہی میں انکا اور کئی
 دوستوں کا اپنے خیر مقدم کے لیے جو انھوں نے تمام راستہ پر کیا شکریہ ادا کرتا ہوں
 گھاٹوں کی خوشنما اور عمدہ حالت ملاحظہ کرنے سے جہاں پر کشتی اور دھانی کشتیاں
 چلتی ہیں مجھکو نہایت حیرت و تعجب ہوا اور کل راستہ میں محنتی اور خوش و خرم
 قصبہ جات کے دیکھنے سے مجھکو نہایت خوشی ہوئی اور اپنے اختتام سفر پر اب اس وقت
 میرے گرد لائق ہوشیار خیر خواہ لوگ موجود ہیں اور جنکے ہمراہ اس کام میں شریک
 ہونے سے میں نہایت خوش ہوں۔ مجھے امید ہے کہ میں کسی نہ کسی دن اُن سے
 فرداً فرداً واقفیت حاصل کروں گا۔ بشکلیں میں آپ کے دلاویز اڈریس اور دستا
 کلات اور فرمانبرداری کے خیر مقدم کا جو آپ نے میری جانب ظاہر کیا ہے میں شکریہ
 ادا کرتا ہوں (زور سے نعرہ تعریف)۔

نمبر ۱۳

جواب اڈریس محمد ن لیٹری می سوسائٹی کلاکتہ

۱۴ جنوری ۱۹۸۵ء

بشکلیں۔ مجھے آپ صاحبوں سے ملاقات کرنے اور اس امر کے معلوم ہونے سے

کہ آپ اپنے اہل مذہب کی ترقی مدارج کے لیے ضروری کام میں مصروف ہیں نہایت خوشی حاصل ہوئی۔ بیشک فی زمانہ جماعت کی اصلی بہبودی اور ہر فرد کی ذاتی ترقی زیادہ تر تلاش و جستجو سائنس اور تحصیل علم پر منحصر ہے انسانی ترقی کے ابتدائی زمانہ میں اس قدر تحصیل علم اور جستجو سائنس درکار نہیں تھی زمانہ سلف میں بہت سی قومیں جو اپنے اوصاف بہادری اور پاس عزت اور راستی اور مردانگی میں مشہور تھیں اب وہ سب کاموں میں ان لوگوں سے جو بہت کچھ وقہتیں اپنے کو سمجھے رہا ہوا پائینگی مان اگر وہ اس زمانہ کی ان حاجتوں کو تسلیم کریں جو اس ملک کی نیک گورنمنٹ کے عمدہ اثر سے پیدا ہو جاتی ہیں اور نیز اس جملہ کو باعث جس کے عمدہ خصائل امن و امان کے زمانہ میں ترقی کرتے ہیں لیکن جنگی ترقی صرف آپ کے ملحوظ خاطر ہے میں اس خواہش میں آنکو متنبہ کرنا ضروری نہیں خیال کرتا اور جو زمانہ سابق کے جنگ اور شاع اور حکما کی اولاد سے ہیں کہ قوت دماغی اور کلج اس کو اس کی تعلیم انسان کو اس دنیا میں ترقی کرنے کے لیے ایک حصہ ہے سچائی کا شوق اور حفظ مراتب اور سکینسی۔ غربت۔ جو اندری اور نفس کشی نوجوان طلبہ کے واسطے اس قدر ضروری تعلیم ہے جیسا دست بارہ زبانوں کی تعلیم یا حساب اور ریاضی کی بار ایک باتوں کا دریافت کرنا آپ یہ سمجھیں کہ میں آپ سے خاصاً کہہ رہا ہوں آپ خود تسلیم کر چکے ہیں کہ ہم نے عام ترقی کے ساتھ قدم نہیں بڑھایا ہے آپ نے جو محبت آمیز اڈریس پیش کیا اس کا جواب ایسے ہی دوستانہ اور سرپرست الفاظ میں ہے جیسے کہ میں نے استعمال کیے ہیں۔

نمبر ۱۲

جواب سنٹرل محمدن ایسوسی ایشن

۲۲۔ جنوری ۱۹۸۸ء

ہنشلین۔ مجھ کو یہ بات نہیں بیان کرنی چاہیے کہ جماعت اسلام کے
 قائم مقاموں کو اپنے پاس دیکھنے سے مجھ کو نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے۔
 آپ کی ایڈریس سے مجھ کو معلوم ہوا کہ کوئی ایسا مسلمان مقام نہیں ہے جسے
 اپنا نائب آج اس جگہ روانہ نہ کیا ہو۔ یہ خود اس امر کی علامت یا مجھ کو کہنا چاہیے
 ثبوت ہے کہ تمام ہند کا فرقہ اسلام اپنی کوشش اپنی ذہانت اور قدرتی تیزی
 کی وجہ سے آخر کار وہ درجہ سوشل سسٹم میں حاصل کر لگا جس کے لیے وہ نہایت
 عمدہ طور پر لائق ہے۔ میرے مانند شخص کو کبھی اقرار نہیں کرنا چاہیے۔ آپ
 ان شکایتوں کے دور کرنے میں کامیاب ہونگے یا نہیں جتنی آپ شکایت کرتے ہیں
 ان حالات کی قوت پر منحصر ہے جو آپ نے بیان کیے ہیں۔ لیکن بہر حال آپ
 اس امر کا یقین کریں کہ اگر آپ کے بیانات پر مناسب طور پر غور کرنے اور
 اصلی خواہش ان برائیوں کے دور کرنے سے جنکی شکایت آپ مناسب طور پر
 کریں آپ کو اطمینان حاصل ہو دے تو مجھ کو یقین ہے کہ میں اُس میں کوتاہی
 نہ کرونگا۔ بیشتر موقعوں پر فرقہ اسلامیہ کے ساتھ اس قدر لحاظ اور ہمدردی میں
 ظاہر کی ہے کہ اس وقت اُس یقین کا اعادہ کرنا لا حاصل معلوم ہوتا ہے کیونکہ
 اگرچہ میرا خاص فرض یہ ہے کہ جنابہ ملکہ معظمہ کی رعایا کے ہر ایک فرقہ کے ساتھ
 نہایت منصفانہ طور پر بلا رورعایت پیش آؤں تاہم میری زیادہ تر ہمدردی
 اس فرقہ کے ساتھ ہوگی جو بیاعت خاص وجہ چنیدہ قادر نہیں ہیں ترقی میں
 پیچھے رہ گئے ہیں مجھ کو اس امر سے نہایت خوشی حاصل ہوتی ہے کہ جناب
 ملکہ معظمہ کی رعایا سے ہند نہایت جانفشانی سے ترقی میں کوشش کر رہی ہے۔
 آپ کے ایڈریس میں جو مہربانی کے الفاظ خاص میری نسبت تھے ان کا میں
 شکریہ ادا کرتا ہوں اور آپ کو یقین کرنا چاہیے کہ آپ کی درخواست کے

مضمون پر مبن بہت جلد متوجہ ہونگا۔

نمبر ۱۵

تقریب دعوت ٹریڈ ایسوسی ایشن کلکتہ

۳۰۔ جنوری ۱۹۱۵ء

مسٹر جیرمین۔ یورآنزا اور جنٹلمین۔ میرے نام کے تذکرے پر جو دلی تکریم آپ صاحبان نے ظاہر کی ہے اُسکا شکریہ ادا کرنے کے واسطے اُنھنے کے وقت میں اپنی اُس خوشنودی کو بیان کرتا ہوں جو مجھکو کلکتہ کے فرقہ تجارت کے اسوقت اپنے پاس موجود ہونے سے حاصل ہوئی ہے۔ (نعرہ خوشی) اس امر کا بھتیجی اقرار کرتا ہوں کہ اس دعوت کو بعد تامل بسیار میں نے قبول کیا ہے۔ مجھکو معلوم تھا کہ اُن اشخاص کے رد و مجھکو کچھ کننا پڑیگا جنکی مہمانی میں شریک ہونگا اور مجھے اس امر کا شبہ تھا کہ آیا گورنمنٹ ہند کے اعلیٰ افسر کو بجز خاص اور ضروری موقعوں کے فصاحت کا اظہار ضروری ہے۔ اُسکا فرض اُدر شجاعت سننا ہے نہ کہ خود بولنا۔ جانچ کرنا اور فیصلہ کرنا اور نہ بیان کرنا اور پیروی کرنا اور اگر میرا یہ خیال صحیح ہے کہ اُس افسر کا یہ عام قاعدہ ہونا چاہیے تو اس قدر عمل درآمد کرنا اسوقت نہایت ضروری ہے جبکہ وہ ایسے ملک میں نووارد شخص ہو جس جگہ نہایت عظیم و مفید اہم امور ات پر اُسکو غور کرنا ہوا اور جس جگہ کوئی اتفاقیہ لفظ عدم واقفیت یا غلط فہمی سے بیان کیے جانے پر بے شمار مشکلات پیدا ہو جائیں۔ تاہم چونکہ میں اس جگہ موجود ہوں میرے واسطے یہ نہایت نامناسب ہے کہ ایسے عمدہ موقع پر اُس دوستانہ خیال کی قدر دانی کو ظاہر نہ کروں جو میرے واسطے ہر درجہ ہر فرقہ اور مختلف جماعتوں جو ہمارے پولیٹیکل جرگہ کو بناتی ہیں اور نیز انگریزی اور ہندوستانی اصحاب نے میرے

بمبئی میں آنے سے اس وقت تک ظاہر کیے ہیں۔ سب نے مجھ کو اس امر کا
 یقین دلایا ہے کہ انکو مجھ پر اعتماد ہے اور خود انکو یہ یقین ہے کہ میری اصل
 خواہش یہ ہے کہ ہر ایک کے ساتھ اپنے فرض کو نہایت وفاداری سے
 ادا کروں۔ وہ اس کام کی مشکلات کو جو مجھے انجام دینا ہے بخوبی سمجھتے ہیں۔
 اور جو کوشش مجھ کو بہود عوام کی ترقی میں کرنا ہوگی اُس کے واسطے آپ کی
 باہمی ہمدردی اور مدد پر مبنی بھروسہ کر سکتا ہوں۔ (نعرۂ خوشی) اس وقت
 بعض اصحاب غالباً اس امر کے خواہاں ہونگے کہ جو پاسی میں اختیار کرونگا
 اُس کے خاص حالات بیان کروں۔ مجھ کو نہیں معلوم کہ میں انکی اس خواہش کو
 کیوں پورا نہ کروں۔ اس حکمت عملی کے بیان کرنے میں کسی پوشیدہ امر کو
 میں بیان نہ کرونگا اور نہ انکو جدید طرز پر آغاز کرونگا کیونکہ میری حکمت عملی
 ان قدیم اصول کے بموجب ہوگی جن پر ریش سلطنت ہند میں قائم کی گئی ہے
 اور جو اس وقت سے اُسکی ساخت میں پیوست ہو کر مل گئے ہیں اور جسکی ہر
 نامور سابقین نے یکے بعد دیگرے پیروی کی ہے۔ یعنی انصاف
 جسکو تعصب یا خود غرضی نہیں تبدیل کر سکتی۔ تمام مذاہب و فرقوں میں
 یکساں بڑا دکرنا جو مکتہ چینی سے ناراض نہیں ہو سکتا اور جو خوشامد سے خوش
 نہیں ہوتا اور نیکی مینتی جو جناب ملکہ معظمہ دام اقبالہا کی کروڑوں رعایا میں
 قناعت۔ فارغ البالی۔ متمولی۔ تعلیم۔ ترقی حرفت۔ مینوسپل اسٹیویشن کو
 آزادانہ کارروائی کے واسطے موقع دینا اور دیگر حقوق جو گورنمنٹ کے حکم اور
 شاہنشاہی سبقت کے مناسب ہوں پھیلانے کی تلاشی ہے۔ (نعرۂ خوشی)
 اس بات کے بیان کرنے میں آپ یہ یاد رکھیں کہ میں خود اپنی طرف سے نہیں
 گفتگو کر رہا ہوں اور نہ بطور گورنمنٹ ہند کے اعلیٰ فہر کے بلکہ حصہ ملکہ معظمہ قیصرہ

دام اقبالہا کی جانب سے بیان کر رہا ہوں۔ اور صرف ملکہ معظمہ کی جانب سے ہی نہیں بلکہ پارلیمنٹ اور رعایا نے انگلستان کی جانب سے جسکایہ ارادہ مستحکم ہے کہ ہندوستان میں انگریزی حکومت اس قدر عمدہ طور پر اور مضبوطی کے ساتھ جاری رہے کہ ہمارے ملک کی تاریخ میں ایک فخریہ امر ہو۔ اور ہر ایک نا انصافی اور تکلیف جسکی حضور ملکہ معظمہ کی رعایا۔ خواہ عوام خواہ شاہزادگان۔ شکایت کریں اُسکو بعد تحقیقات (جہاں تک انسانی طریقہ حکومت کے نقص اس امر کی اجازت دینگے) دور کرنے اور کم کرنے میں کوشش کیجاو گی۔ (نعرہ خوشی) میری یہ خواہش ہے کہ خدا کی مہربانی سے اُس قلیل زمانہ میں جب تک میرا قیام آپ لوگوں میں سے میں اپنے فرض کو نہایت اطمینان کے ساتھ انجام دوں۔ اس خواہش کی تلاش میں خواہ وقت صرف ہو خواہ محنت ہو خواہ تندرستی یا طاقت ضائع ہو ہر ایک کے واسطے میں مستعد رہتا ہوں۔ اگرچہ بعد وقت اور رفتہ رفتہ یہ حاصل ہو سکتا ہے کہ اس قدر وسیع اور علیحدہ علیحدہ جماعتیں مثل ہماری جماعت کے درجہ تکمیل تک پہنچ سکتی ہیں میں بھروسہ کرتا ہوں کہ جس وقت میں اس ملک سے روانہ ہوں گا اُس وقت اس ملک کی ترقی اور اسکے باشندگان کے مناسب حوصلوں کے حاصل کرنے کے وسائل میں زیادتی اور انگریزی سلطنت کی شہرت اور قائم ہونے میں بہت کچھ میں مدد دے گا۔ اس امر کا کسی کو شبہ نہیں ہو سکتا کہ آپ صاحبان محنت کے مرتب کرنے والے ہیں اور ہر صنعت و حرفت کے ترقی دہندہ ہیں اور دولت کے پیدا اور تقسیم کنندہ ہیں اور قومی ترقی کے جزو اعظم ہیں اور اس وجہ سے میں پھر بیان کرتا ہوں کہ جلسہ اشب میں آپ صاحبان سے ملاقات حاصل ہونے سے میں نہایت خوش ہوں۔

بعد ازاں صدر انجمن کی جام تندرستی تجویز کرنے کے وقت حضور واپس رہے

صاحب نے ارشاد فرمایا۔

علحدہ ہونے کے قبل مجھ کو صاحب میر مجلس نے ایک جام تندرستی تجویز کرنے کی اجازت دی ہے۔ بعض صاحبان کا خیال ہو گا کہ مین لیڈیوں کا جام تندرستی تجویز کرنے کو ہون۔ چونکہ مین ایک کتخہ امر دہون اسوجہ سے نصف گھنٹہ مین اس جام کا تجویز کرنا خلاف انصاف ہے (ہنسی) اس واسطے آپ کو اس امر کے معلوم ہونے سے خوشی ہوگی کہ جو جام مین تجویز کرتا ہون وہ میر مجلس کا جام تندرستی ہے (نعرہ خوشی) اس جام کی پیروی کے واسطے زیادہ تر بیان کرنے سے آپ کا تفسیع اوقات ضروری نہیں خیال کرتا کیونکہ مین آپ سے صرف اس امر کی درخواست کرتا ہون کہ جلسہ اشب کی گذشتہ خوشگوار کارروائیوں کو آپ یاد کریں اور اسوقت آپ کو معلوم ہو گا کہ وہ آپ کی صدر انجمن کے مبارک قدم کا نتیجہ ہے۔ کلکتہ کے ٹریڈس ایسوسی ایشن کا مین تھا شکریہ ادا کرتا ہون کہ آج ہم کو ایک نہایت ہی عمدہ دعوت سے حظ حاصل ہوا اور حاضر میرے واسطے یہ جلسہ نہایت ہی مفید ہو گا۔

نمبر ۱۶

جواب ایڈریس انڈین یونین

۳۱۔ جنوری ۱۹۸۵ء

مہاراجہ اور چٹلیں۔ آپ کی ڈیوٹیشن نے جو اسے ایک بڑے سردار کے ذریعہ سے ظاہر کی ہے اسکی وجہ سے جو اطمینان اور خوشی مجھ کو حاصل ہوئی اسکو اول مین بیان کرتا ہون۔ سردار مدوح نے اپنے ملک کے طریقہ حکومت میں ایک بہت معزز اور مشہور حقہ لیا ہے۔ اور جنگی ایقت اور قابلیت خود اس فائدہ کا ثبوت ہیں کہ گورنمنٹ ہند اس ملک کے مشہور اشخاص سے مدد حاصل

کر سکتی ہے۔ اس وقت تک بارہا موقع پر میں نے بیان کیا ہے کہ جناب
 ملکہ معظمہ کی رعایا سے ہند کے ہر فرقہ کی خواہشوں اور درخواستوں کو انجام
 دینا اور انکو پورا کرنا میری خاص خواہش ہے اور اسوجہ سے انکا اعادہ میں
 ضروری نہیں خیال کرتا لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس بات کو
 میں بہت بڑا فائدہ خیال کرتا ہوں کہ آپ کے مانند اصحاب جو جماعت کے
 ایک فرقہ عظیم کی جانب سے گفتگو کرنے کے مجاز میں اور جو مناسب اور مفید
 اثر اپنے بشمار ہموطن پر ڈال سکتے ہیں میرے پاس ایک ایڈریس لیٹر
 تشریف لادیں اور اس ایڈریس میں کاروبار اور عاملانہ طریقہ پر ان مختلف
 مشیروں کو بیان کریں جو آپ گورنمنٹ ہند کو دینا چاہتے ہیں ہم خود آپ کی
 خواہشات کو اس شکل میں لانے سے ان وسائل کے دریافت کرنے کے
 قابل ہونگے جنکی وجہ سے ملک کی بہبود عوام کے واسطے قوانین نافذ کر سکتے ہیں
 جو امور آپ نے بیان کیے ہیں انپر گفتگو کرنا اس وقت مناسب نہیں خیال کرتا
 لیکن انہیں ہر ایک پر نہایت ہوشیاری سے غور کرونگا۔ اگرچہ ویسے کا
 زمانہ قیام اسقدر نہیں ہے کہ وہ ملک کے تمام قوانین کی ترقی میں زیادہ کارروائی
 کر سکے تاہم میں امید کرتا ہوں کہ اس کام میں اپنی سخت کوششوں کے
 استعمال سے میں اس یقین کے ساتھ واپس جاؤنگا کہ میرا زمانہ حکومت عدہ
 نتائج سے خالی نہیں رہا ہے۔ آپ کے ایڈریس میں جو خوشنودی کے الفاظ
 خاص میری نسبت ظاہر کیے گئے ہیں اسکا شکریہ تو دل سے ادا کرتا ہوں۔
 میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس سے زیادہ مطلوب امر میرے واسطے
 نہیں ہے کہ آپ کا اعتماد حاصل کروں اور جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے حضور
 اور رعایا سے ہند کے روبرو اپنے فرائض کو نہایت وفاداری سے انجام دوں۔

بنگال ٹیننسی بل

۲- مارچ ۱۸۸۵ء ع

کارروائی کی اس درجہ پر میں اپنے بیانات سے کانسل کی سمع خراشی کرنا ضروری نہیں خیال کرتا۔ مجھ کو بہت موقع اس مسودہ قانون کے جسکی نسبت ترمیم کی تحریک ہو رہی ہے چند امورات پر بحث کرنے اور انکی بابت اپنی رائے ظاہر کرنے کا ملکا۔ لہذا میں استقدر بیان کرنے پر قناعت کروں گا کہ اگرچہ غالباً ہماری کارروائی اور بحث کے زمانہ میں اس مسودہ قانون کی جگہ باتوں میں ترقی و تبدل ہو گا لیکن اسکے عام حالات کی نسبت میں اپنی دلی اور صادق مدد دینے میں کسی طرح کا پس و پیش نہیں کر سکتا۔ مجھے خود اس امر کا یقین ہے جس طور پر میرے معزز دوست نے بھی بیان کیا ہے کہ یہ نہایت ایمان داری کا کام ہے۔ مجھے پورا یقین ہے کہ جن صاحبان نے اس مسودہ کو اس درجہ تک پہنچایا ہے انکی خاص خواہش یہ ہے کہ ہر ایک امر کو جسکا مسودہ میں ذکر ہے نہایت انصاف سے ادا کیا جاوے۔ یہ بات سنجیدہ طور پر نہیں بیان کی جا سکتی کہ اس کانسل کو اس معاملہ میں قانون نافذ کرنے کا مجاز نہیں ہے۔ جسوقت میں انڈر سکرٹری اسٹیٹ برائے ہند ہوا تھا۔ اسوقت اس قانون پر جو بعد ازاں ایکٹ ۱۰-۱۸۸۵ء ہوا ہمیشہ ہو رہا تھا۔ اسوقت میں نے یہ نتیجہ نکالا تھا اور بعد آزمائش اس نتیجہ کی تصدیق بھی ہو گئی ہے کہ اس بات پر بحث کرنا بالکل بیہودہ امر ہے کہ اس قسم کے قوانین سے حقوق زمین داری میں جو آپکو از رو سے بند و بست آتی رہے دینے لگے ہیں فرق آتا ہے۔ اگر مجھ کو یہ خیال ہوتا کہ اس مسودہ کے کسی فقرہ سے

حضور ملکہ معظمہ کی رعایا کے کسی فرقہ کے حقوق میں جو شاہنشاہی گورنمنٹ نے عطا فرمائے ہیں خلی ہو تا ہے میں فی الحقیقت اسکا حامی ہرگز نہ ہوتا۔ لیکن بر خلاف اسکے میرا یقین ہے کہ یہ مسودہ ان اصول کے مطابق ہے جو بند و بست استمراری کے جاری کرنے والوں کے دلوں میں تھا۔ اور محکمہ اس امر کا یقین کامل ہے کہ بعد ازاں جبوقت موجودہ مباحثہ ختم ہو جاوے گا وہ اشخاص بھی جو اپنے فوائد کا نقصان خیال کرتے ہیں اس امر کو تسلیم کریں گے کہ اس قانون نے زراعتی فوائد کو فائدہ پہونچایا ہے۔ خاص مسئلہ کی بات جو اسوقت ہمارے روبرو ہے یعنی آیا اس مسودہ قانون کو اور ایک سال کے واسطے ملتوی کیا جاوے یا نہیں میں یہ بیان کر سکتا ہوں کہ اسوقت اسکو ملتوی کرنا اور اسکی ذمہ داری اپنے ذمہ لینا جبکہ میرے شرکا باتفاقا اسے اس مسودہ قانون پر جبکو سیلکٹ کمیٹی نے ترمیم کیا ہے فوراً غور کرنے کے واسطے ہمارے دیتے ہیں میرے واسطے ناممکن ہے خواہ میری ذاتی رائے وہ نہ ہو مجھے لائق اشخاص نے جنکو اس معاملہ میں گفتگو کرنے کا مجاز ہے بیان کیا ہے کہ یہ التوا موجب خرابی ہوگا۔ آخر میں میں بیان کرتا ہوں کہ جو مباحثات ہوئے ہیں انکو نہایت شوق اور خوشی سے میں نے سنا ہے۔ اگرچہ حتی المقدور میں نے اس مسئلہ کی نسبت واقعات اور مباحثوں کی واقفیت میں جو ایک بڑی کتاب میں درج ہیں کوشش کی ہے تاہم یہ اول ہی موقع ہے کہ اس مسئلہ پر لائق اشخاص کے مباحثہ سننے سے مجھکو فائدہ حاصل ہوا ہے خاصکر مجھکو اس امر سے نہایت حیرت ہوئی کہ میرے شرکا کار نے کس قدر سہولت۔ لیاقت اور خوش اسلوبی سے اپنی رائے کو ظاہر کیا ہے۔ اور میں اس امر کے بیان کرنے کی اجازت چاہتا ہوں

کہ کانسل کے ہندوستانی ممبروں نے فی الحقیقت اس مسئلہ پر نہایت قابلیت سے اپنی رائے ظاہر کی ہے۔

تاریخ ۵۔ مارچ ۱۹۵۷ء کو دوسرا جلسہ اس مسودہ قانون پر بحث کرنے کے واسطے منعقد ہوا اور اس وقت حضور ولیسر اے صاحب نے ارشاد فرمایا اس مسئلہ سے جو میرا تعلق ہے اسکی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور اس پر اپنی رائے بیان کرنے کے لیے میں موقع چاہتا ہوں۔ اس مسئلہ پر اول انصاف اور حق کو ملحوظ خاطر رکھ کر خیال کرنا ہوگا سر جان شورو جو ایک ہم عصر شخص اور جنگو رائے دینے کا مجاز ہے صاف طور پر بیان کرتے ہیں کہ دخل کے حق سے بیع یا انتقال کا حق نہیں حاصل ہو سکتا اور جہاں تک مجکو معاومہ بنگال کی عدالتوں کی یہ رائے اس وقت تک رہی ہے۔ لہذا یہ ایک ایسا مسئلہ ہے کہ ہم کہاں تک ایسے اسامی کو جو قابض ہے وہ حق دیوین جسکے رو سے وہ اپنے حق کو بعوض زر تبدیل کر سکے جسکا وہ اس وقت تک ادرو قانون مستحق نہیں ہے۔ اگر اسکو یہ حق بموجب رواج حاصل ہے ایک دوسرا مسئلہ ہے۔ یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جس وقت زمیندار ایک رواج کو جاری کرے۔ اور جس وقت زمیندار دخل کے حقوق کے فروخت کی اجازت دے اس وقت یہ بھی انصافاً مناسب معلوم ہوتا ہے کہ وہ اسامی کو جسے اپنے حق قبضہ کے واسطے خرچ کیا ہے انھیں شرائط پر سگو فروخت کرنے جس شرائط پر آئے اسکو خریدائے۔ اس مسئلہ پر اپنی کوئی خاص رائے ظاہر کرنے بغیر میں بیان کرتا ہوں کہ جس وقت یہ معاملہ میرے روبرو پیش ہوا تھا اس وقت گورنمنٹ بنگال نے یہ تصفیہ کیا تھا کہ بہر حال بہار میں رواج کو قانونی حق دینا مطلوب نہیں ہے۔ اس امر کا بھی تصفیہ ہوا تھا

کہ بنگال میں اسکا استعمال مختلف اسباب حفاظت سے محدود ہونا چاہیے۔
 منجملہ ان اسباب کے ایک یہ ہے کہ زمیندار کو انتقال کے روکنے کا حق
 حاصل تھا جبکہ انتقال کنندہ کو زمیندار ناپسند کرے۔ اس واسطے یہ ظاہر ہے
 کہ بنگال میں بھی اسکے استعمال پر اعتراض ہو سکتا ہے۔ میرے خیال میں
 ازبیل ممبر کو جس نے اس ترمیم کی تحریک کی ہے اس معاملہ کی نسبت اور
 طرح پر خیال کرنا چاہیے۔ کیونکہ میں یقین کرتا ہوں کہ اسکا اُس حصہ ملک
 سے تعلق ہے جس جگہ رعایا ثنایت عمدہ اور بہبودی کی حالت میں ہیں۔
 بلاشبک جہاں ایسی حالت ہے وہاں بوجہ انتقال کے صرف آرام ہی
 نہیں ہے بلکہ اُس سے رعیت کو کچھ نقصان نہیں پہونچ سکتا اور عوام کو
 فائدہ پہونچے گا۔ لیکن برخلاف اسکے ہلکویا درکھنا چاہیے کہ اگر یہ ترمیم
 اختیار کیجاویگی تو اُسکی وجہ سے بے شمار غریب اشخاص کو اس بات کا
 حق اور موقع ملیگا کہ زمانہ تنگی میں اپنی زمین کو رہن کر دیں۔ جس پر
 اُنکے خاندان کی اور اُنکی نجات منحصر ہے۔ تاہم اس معاملہ کی نسبت
 زیادہ باتیں بیان کرنا ضرور نہیں ہیں کیونکہ لفٹ گورنر نے جو یہاں
 پاس کیا ہے وہ اُس رائے کی تصدیق کرتا ہے جو گورنمنٹ ہند نے
 اختیار کی ہے۔ اپنے اور اپنے شرکار کی جانب سے یہ بیان کرنا مناسب
 خیال کرتا ہوں کہ اگر کارروائی کی اس درجہ پر کوئی دلائل اس ترمیم کی
 حمایت کے واسطے جسکو مسٹر امیر علی صاحب نے تجویز کیا ہے بیان کیجیں
 تو ہم انپر اسقدر توجہ دیتے جو اُنکے لائق ہوتی۔ لیکن چونکہ یہ بات نہیں ہے
 اسوجہ سے کو نسل کے وہ ممبر بھی جو اصول پر بہ نگاہ تلطف دیکھتے ہیں
 ہم سے بیان کرتے ہیں کہ وہ اسکے حامی نہیں ہو سکتے۔ اس حالت میں

میرا اور کل میرے مشیرین کا خیال ہے کہ کوئی سبب نہیں معلوم ہوتا کہ ہم اپنے اصلی شاہج کو ترک کریں۔

نمبر ۱۸ بمقرب تقسیم انعام کاکتہ والینٹیر ۷۔ مارچ ۱۸۵۷ء

کرنل گریہم۔ افسران۔ غیر کمیشن افسران۔ اور کاکتہ والینٹیر کے ممبران۔ اس امر کا آپ کو یقین دلانا ضروری نہیں ہے کہ مجھ کو آج کی تقریب میں شریک ہونے سے نہایت خوشی حاصل ہوئی۔ کاکتہ میں آنے کے وقت اول جس چیز سے مجھ کو حیرت ہوئی تھی وہ آپ کی عمدہ شکل کے دیکھنے سے ہوئی تھی جبکہ آپ نے گورنمنٹ ہوس پر جدید و ایسراے کی آمد پر سلامی کے واسطے اپنے کو مرتب کیا تھا اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ میرے عمدہ کے رواجی حقوق میں سے ایک یہ بھی ہے کہ آپ کی فوج کا انزیری کرنل ہوں۔ اس عمدہ سے ہر ایک کو فخر ہو سکتا ہے اور مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ مجھ کو اس امر کا موقع ملا کہ میں آپ سے یہ بیان کروں کہ کس قدر میں اسکی قدر دانی کرتا ہوں اگر ان مقاصد کے ساتھ ہمدردی ظاہر کرنا جنگ کے واسطے آپ بھرتی کیے گئے ہیں یا آپ کی قابلیت کو ترقی دینا اور آپ کے فوائد کو زیادہ کرنا اس عمدہ کے واسطے ضروری اوصاف ہیں تو مجھ کو اپنے اس عمدہ کے قابل ہونے میں کسی طرح کا شبہ نہیں ہے۔ چند سال سے دنیا کے مختلف حصص میں شہری سپاہ کی ترتیب دینا میرا فرض رہا ہے بڑش نیشنل ریفل ایسوسی ایشن کا میں اصلی ممبر تھا اور ہمیشہ ویلڈن کے لشکر کو دیکھنے جاتا تھا۔ کنیڈا میں بھی شل آپ کے یہ فرقہ قومی طاقت کا تھا ہندوستان میں

آنے پر اس امر کے دریافت ہونے سے نہایت خوشی ہوئی کہ اسی شوق اور فوجی جوش نے جسکی وجہ سے انگلستان میں تین یا چار لاکھ نشانہ انداز موجود ہیں بلکہ مجھکو کہنا چاہیے کہ قابل سپاہی ہیں اس دور دراز کے ملک میں شل اُسکے ایک جلسہ مرتب کیا ہے۔ بہر حال اس بات کا مجھکو یقین ہے کہ اگر جناب ملکہ عظمیٰ قیصرہ ہند دام اقبالہا آپ کو ملک کے اندرونی امن قائم رکھنے کے واسطے اسوقت طلب کریں جبکہ اصلی افواج اجنبی غنیم سے سرحد پر جنگ میں مشغول ہو تو آپ نہایت جوش اور خوشی سے اس طلبی کے عرض حاضر ہونگے آپ کو اس بات کے معلوم کرنے سے نہایت خوشی ہوگی کہ جو تکلیف اور محنت آپ نے خود بخود گوارا کی ہے یعنی فوجی قواعد کے مطیع ہونے اور اپنے درجن کے مرتب کرنے سے عوام کے واسطے آپ ایک ایسی طاقت جمع کر رہے ہیں جو کسی وقت میں نہایت کارآمد ہوگی اور اسکی وجہ سے آپ ملک کو اصلی اور علی فائدہ پہنچا رہے ہیں جسکی قدر دانی ہر درجہ کے آدمی کریں گے۔

نمبر ۱۹

بنگال ٹریننسی بل

۹۔ مارچ ۱۸۸۵ء

ہنر کلمنسی نے بطور پریسیڈنٹ کے بیان کیا کہ اس باب کے فوائد کی نسبت جو اتفاق رائے کانسل میں ظاہر کی گئی ہے اس سے مجھکو نہایت حیرت ہوئی۔ اسکے پورے طور پر استعمال ہونے سے جو فکر و تشویش زمیندار و رعایا کو لاحق ہوگی اُسکو میں بخوبی سمجھ سکا ہوں اس مسئلہ پر علیحدہ غور کرنے سے یہ ظاہر ہوتا تھا کہ اس مقصد کے حاصل ہونے کے واسطے یعنی

کس طرح پر ہر دو فریق کے مابین بنائے خصوصیت اور تنازع اور باہمی کش
دور ہو جو امور ات اول اختیار کرنے چاہئیں وہ یہ ہیں کہ فریقین اپنے
خاص فرائض کو علیحدہ علیحدہ بخوبی معلوم کریں۔ حضور و ایسے نے
فرمایا کہ میرے خیال میں کوئی شخص بلکہ خود انریبل ممبر بھی اس باب کے
اجراء اصولاً اختلاف رائے ظاہر نہیں کر سکتے۔ ہر کسٹمنر نے انریبل ممبر کو
اس امر کا بھی یقین دلایا کہ صرف ان مشورات کے لحاظ سے ہی نہیں جو
گورنمنٹ ہند نے سکرٹری اسٹیٹ کے حضور میں پیش کیے ہیں بلکہ ہر لحاظ
اس معاملہ کی ان حاجتوں کے جو گورنمنٹ ہند خود معلوم کرتی ہے دفعات
صرف اس طرح پر استعمال کرنے کے واسطے گورنمنٹ راضی ہوگی جس طرح پر
لارڈ کیمبرلی صاحب کا منشاء ہے۔ خاص اور محدود رقبہ پر اس بات کی
کارروائی کو آزمائشی طریقہ پر استعمال کرنے سے وہ اس امر کو دریافت
کر سکیں گے کہ کس طرح پر اسکے احکام اور دفعات کا عمل درآمد ہوتا ہے اس بات
کی امید کامل ہے کہ اگر ہوشیارمی کے طریقہ سے کارروائی کیجاو گی تو وہ
عذرات دور ہو جائیں گے جنکا ذکر انریبل ممبر نے کیا ہے۔

نمبر ۳

جواب ڈیپوٹیشن زمینداران بہار

۱۰۔ مارچ ۱۸۸۷ء

ہمارا جہ اور خٹکلیں۔ اس ایڈریس کے سننے سے جو بنگال ٹننسی بل
میں نکتہ چینی کرتا ہے اسوجہ سے نہایت اطمینان مجھ کو حاصل ہوا کہ جو شکایت
اسکیمین ابتدا سے آخر تک بیان کی گئی ہے وہ اس مسودہ قانون کے بابت
نہیں ہے بلکہ اس ابتدائی اور عارضی قانون کی نسبت ہے جو بعد ازاں

لوکل گورنمنٹ کی جانب سے نافذ ہونگے۔ قریباً تمام باتون پر جو آپ نے بیان کی ہیں آپ کے قائم مقام قانونی کانسل میں بحث کر چکے ہیں۔ اور میں ان صاحبوں کی یاقت۔ صبر اور سہولت کا جو انھوں نے اپنے سخت فرائض کے ادا کرنے میں ظاہر کی ہے کافی طور پر اقرار نہیں کر سکتا بلکہ انکا اسوقت تذکرہ کرنا بھی نہایت نامناسب ہوگا۔ تاہم ایک معاملہ ایسا ہے جسکا آپ نے ذکر کیا ہے اور جسکی بابت مجھکو کچھ بیان کرنا لازمی ہے۔ زمینداران بہار کی طرف سے آپ نے بیان کیا ہے کہ وہ اس باب کو زمین پیمائش اور اندراج حقوق کا ذکر ہے نہایت خوف سے دیکھتے ہیں۔ میں آپ سے اس بات کے یاد کرنے کی درخواست کرتا ہوں کہ لوکل گورنمنٹ بلحاظ نظری گورنمنٹ ہند اس باب کے احکام کے خاص امورات کا عمل درآمد نہیں کر سکتی۔ اور سکرٹری اسٹیٹ نے اس امر کی خاصکرسفارش کی ہے کہ جبوقت اسکا عمل درآمد ہو وہ آزمائشی طریقہ اور نہایت ہوشیاری کے ساتھ ہووے اور اسکا تجربہ خاص اور جنوبی ضلع میں محدود ہووے۔ ان حالتوں میں میں امید کرتا ہوں کہ آپ اس امر کا یقین کریں گے کہ خاص اس باب کے عمل درآمد سے کوئی ایسا امر واقع نہوگا جس سے رعایا اور زمیندار کے فوائد کو کچھ ضرر پہونچے۔

اس مسودہ قانون کے خاص مسئلہ کی نسبت یعنی رعایا کی بابت بہت زیادہ کیا گیا ہے یا بہت کم ہیں آپ کو یاد دلاتا ہوں کہ میرے کانسل کے چند ممبران کی جو اعلیٰ درجہ کے تجربہ کار اصحاب ہیں یہ اسے ہے کہ موجودہ قوانین زمینداروں کو نقصان نہیں پہونچا سکتے اور نہ رعایا کو۔ مناسب حفاظت دے سکتے ہیں۔ اس اہم مسئلہ پر بعد بسیار غور میں اسے میں

اپنی رضامندی نہیں ظاہر کر سکا اور نہ میرے شرکار کی کثرت رائے تھی۔ برخلاف اسکے
 اس تنازع سے ہمارا یہ یقین قوی ہوتا جاتا ہے کہ ہماری کارروائی زیادہ تر
 خلاف نہیں ہے میرا یہ یقین ہے کہ علی العموم یہ قانون فریقین کے ساتھ
 یکساں اور مناسب انصاف کر گیا شاید یہ بات واقع ہو۔ (فی الحقیقت اسکے
 خلاف نہیں ہو سکتا) کہ اس پیچیدہ مسئلہ کے اس قدر وسیع رقبہ اور مختلف طرح
 کے طرائق کاشتکاری پر استعمال کرنے سے بعض اوقات جدید معاملات
 پیش آویں اور جس موقع پر اسکی کارروائی سے وہ نتائج حاصل ہوتے ہیں جو
 اس قانون کے مرتب کنندہ کی مرضی کے خلاف ہیں لیکن اس قسم کے نتائج
 ہر ایک قسم کے قانون میں حاصل ہوتے ہیں۔ اس قسم کے ضروری نقص کے
 علاوہ مجھ کو قوی امید ہے کہ بنگال ٹیننسی ایکٹ سے جو امورات پیدا ہو جائیں گے
 ان سے موجودہ حالت کی زیادہ تر ترقی ہوگی کیونکہ متواتر گورنمنٹ اور کمیشن اور
 حکام ان حالات کو ناجائز اور سخت بیان کرنے میں متفق ہیں۔

۱۱۔ مارچ ۱۸۵۷ء یوم چار شنبہ کو ایک جلسہ قانونی کونسل کا منعقد ہوا
 سر اسٹوارٹ ہیلی صاحب کے بعد حضور وائسرائے صاحب نے ارشاد فرمایا۔
 اس تحریک پر رائے جمع کرنے کے قبل میں اسکی نسبت چند الفاظ بیان کرنا
 مناسب خیال کرتا ہوں سر اسٹوارٹ ہیلی صاحب نے اپنی قابل تعریف
 اسپیک میں گورنمنٹ ہند کی رائے کو اس قدر پورے طور پر بیان کیا ہے اور ان
 امورات پر جنکی بابت میں ذکر کرنا چاہتا ہوں بحث کی ہے کہ مجھ کو بہت کم کتنا
 باقی رہا ہے بلحاظ خاطر اپنے شرکار کے اس امر کا اظہار اس موقع پر مناسب
 خیال کرتا ہوں کہ اس مسئلہ کے پاس کرنے میں انکے شریک ہونے سے مجھ کو
 نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے۔ یہ امر صحیح ہے کہ اس کام کی موجودہ حالت میں

شریک ہوتے ہوئے مجھ کو بہت کم عرصہ ہوا ہے لیکن اسوجہ سے میں اس
 جواب دہی سے علیحدہ نہیں ہو سکتا جسکے لیے گورنمنٹ ہند کا اعلیٰ افسر اس قانونی
 کانسل سے کسی ایکٹ کے نفاذ کرنے کے واسطے مناسب طور پر ذمہ دار ہے۔
 علاوہ اسکے کالمتہ میں داخل ہونے سے پیشتر میں اس مسودہ قانون کے ہر ایک
 امور تنقیح طلب سے بخوبی واقف ہو گیا تھا۔ اس قسم کے مباحثات ایکٹ ۱۰
 ۱۹۵۹ء کی نسبت جبکہ میں ہند کا انڈر سکرٹری آف اسٹیٹ تھا واقع ہوئے
 چند گذشتہ سال سے اور دیگر واقعات نے میری خاص توجہ قانون اراضی کے
 جانب رجوع کرائی ہے۔ اسوقت میں یہ بیان کیا گیا تھا کہ ایکٹ ۱۰ ۱۹۵۹ء
 کے احکام بند و بست استمراری کے خلاف ہیں۔ لیکن مجھ کو اسوقت اور نیز
 اسوقت میں بھی یہ یقین تھا اور جو اس زمانہ اور نیز اس زمانہ کی برٹش اور
 انڈین گورنمنٹ کا یقین تھا اور ہے کہ لارڈ کارنوالس صاحب نے جو
 اقرار بند و بست استمراری کے واسطے کیا تھا اس سے یہ مراد ہے کہ جو مجھ کی
 اسوقت میں زمینداروں پر لگائی گئی تھی اس میں کسی قسم کی زیادتی نہ ہو لیکن
 زمیندار اور رعائے مابین دائمی تعلق سرکاری طور پر قائم کرنے کے بجائے
 اسوقت کی گورنمنٹ ہند اور ایسٹ انڈیا کمپنی نے رعایا کے حقوق کی تحفظ
 کے واسطے صاف اور ظاہر طور پر دست اندازی کرنے کے استحقاق اپنے
 واسطے جبکہ بوجہ خاص امورات دست اندازی کی ضرورت ہووے محفوظ
 رکھا۔ اس امر کے بیان کرنے میں مجھ کو کسی طرح کا تاثر اور پس و پیش نہیں ہے
 کہ اگر لارڈ کارنوالس صاحب اور ان کے شرکا و کار اس قسم کی شرط
 قائم نہ کرتے تو بھی اس قسم کے قوانین کے نفاذ اور صدور کے واسطے جس
 قسم کا ہم نافذ کرنے کو میں بغرض حکمت عملی و فوائد عوام اصلی اور

لازوال حق حاصل ہوتا۔ میں اس امر کو نہیں بیان کر سکتا کہ اس مسودہ قانون کی پیچیدگیوں پر واقفیت حاصل کرنے میں باوجود کوشش بلینچ کے میں اس قابل ہوا ہوں کہ میں اس مسودہ قانون کے ادنیٰ امور کی نسبت اپنی مستقل رائے دے سکوں کیونکہ منجملہ ان امور کے زیادہ تر اصطلاحی طریقہ کے ہیں اور ان کا فیصلہ صرف وہ اصحاب ہی کر سکتے ہیں جو ملک کے زراعتی حالات سے عالمانہ واقفیت رکھتے ہیں۔ پھر اس مسودہ کے بعض حصص ایسے ہیں جنکی نسبت میں نے اپنی رضامندی نہایت کامل اور پورے یقین سے ظاہر کی ہے اور بعض حصص ایسے ہیں جنکی نسبت اپنی رائے کو ان اصحاب کی رائے کے تابع کیا ہے جو اس امر کے فیصلہ کے واسطے مجھے زیادہ قابلیت رکھتے ہیں۔ اسکے خلاف وقوع میں آنا ناممکن تھا اور اس بات کو بلا تامل بیان کرتا ہوں کہ کل مسودہ اور اسکے اصول عام حالات اور خاص خاص جزئیات اور اسکی موجودہ حالت کا دلی اور صادق طور پر میں حافی ہوں۔ مسٹر رینلڈ صاحب کا اور میرا یہ یقین ہے کہ یہ قانون لارڈ کارنوالس کے بندوبست کے جوہر کا آج کل کی زبان میں از سر نو ترجمہ ہے۔ لارڈ مدوح کے ارادہ کے مطابق ہے۔ انکے خیالات کا عمل درآمد کرتا ہے اور اسکا منشا و سیاسی فیاضانہ اور خیر خواہانہ ہے جو قواعد سلطنت کے اصلی مرتب کنندگان کا تھا۔ لارڈ کارنوالس کی یہ خواہش تھی کہ جو کچھ تباہی اور مصیبت زمینداروں پر زمانہ سابق کی گورنمنٹ کے ستوا ترا و زغیر مستقل زیادتی کی وجہ سے تھی اُس سے زمینداروں کو آزاد کریں اور انکی تحریر سے ظاہر ہوتا کہ زمینداروں سے رعایا کے حق میں اُسے قدر رعایت کی اُنکو امید تھی۔ اس بات کے خیال کرنے سے میں نہایت خوش ہوں کہ ہم میں سے ہر ایک شخص کے

دل میں ہوا سوقت اس جگہ موجود ہیں اگرچہ اس مسئلہ کی مختلف دفعات کی نسبت ہماری ذاتی رائے خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہو یہ سچی خواہش ہے کہ ہر فریق کے ساتھ انصاف کیا جاوے اور ان کے تعلقات کا انتظام اس طریقہ پر کیا جاوے کہ ایک فریق کے حقوق کا دوسرا فریق لحاظ اور حفاظت کرے اور ہم میں کوئی ایسا شخص نہیں ہے اگر یہ امید ہوتی کہ زیادہ مباحثہ سے اس سے زیادہ قابل اطمینان نتیجہ حاصل ہو سکتا ہے زیادہ محنت اور تکلیف گوارا کرتا۔ یہ چند باتیں مسودہ قانون کی نسبت بیان کرنا ضروری خیال کرتا ہوں۔ لیکن گورنمنٹ ہند اور اس کے جوابدہ افسر کے خلاف ایک الزام لگایا گیا ہے جو اس قدر عجیب اور بے بنیاد ہے کہ میں اپنے اور اپنے شرکار کا رکو اس معاملہ میں بے جرم ثابت کرونگا۔ پارلیمنٹ میں استعمال کیے جانے کی غرض سے ایک تار انگلستان کو روانہ کیا گیا ہے اور اس کی وجہ سے یہ بیان کیا جاوے گا کہ وائسرائے ہند نے اس مسودہ کو قانونی کانسل میں نہایت تعجیل سے پاس کیا ہے تاکہ بجائے شملہ کو روانہ ہو جاوے۔ اس بات کو ہرگز نہیں بیان کرنا چاہیے تھا۔ اس قانون کے نفاذ میں کسی قسم کی تعجیل یا خواہش تعجیل ہونے کے بجائے میں کانسل کو یاد دلاتا ہوں کہ ۱۸۸۷ء سے جبکہ یہ مسودہ اول پیش ہوا تھا اس وقت تک برابر اسپر غور کیا گیا ہے بلکہ بھکو کمنا چاہیے کہ مارچ ۱۸۸۷ء سے جبکہ گورنمنٹ ہند نے ایک خط لکھا تھا۔ فریقین کو اپنے عذرات بیان کرنے اور قانونی کانسل کے ملاحظہ کے واسطے جو تہیہ وہ خیال کریں پیش کرنے کا بہت زیادہ موقع دیا گیا تھا۔ کانسل میں بعد سے بحث کے وہ سیلکٹ کمیٹی کے سپرد کیا گیا۔ اس کمیٹی نے چونکہ مرتبہ نشست کی۔ اور ہر ایک نشست قریب چار گھنٹہ کے رہی۔ یہ

سب زمانہ اگر جوڑ لیا جاوے تو انیس یا بیس روز ہو گا اور ہر ایک دن
 بارہ گھنٹہ کا ہو گا ان مباحثات میں زمینداروں کے قائم مقاموں کو بخوبی
 موقع اس بات کا دیا گیا تھا کہ اپنی رائے کو اپنے شرکا و کار پر ظاہر کریں۔
 اور ان کے بیانات نے کسی قسم کا اثر نہ پہنچانے کے بجائے اور انہیں بل ممبر کا
 بیان صحیح ہونے کے بجائے کہ جو ترمیم زمینداروں کے قائم مقاموں نے کی ہے
 انگریزی نے مناسب غور نہیں کیا ہے میں یہ بیان کر سکتا ہوں کہ جس وقت
 سے میں اس ملک میں آیا ہوں یعنی دو یا تین ماہ ہی کے زمانہ میں نہایت
 مفید قسم کی ترمیمات جنکو زمینداروں نے نہایت ضروری خیال کیا اس سوڈ
 قانون میں ملا دی گئی ہیں۔ ان ترمیمات میں لفظ جائداد کا علیحدہ کرنا ہے جسکی وجہ
 اس دفعہ کی کارروائی زمینداروں کے فوائد کے واسطے بہت مضر ہوگی۔ حق انتقال
 اصلی مسودہ میں موجود تھا جماعت زمینداروں سے علیحدہ کر دیا گیا ہے ہی وجہ سے اس
 امر کا بھی فیصلہ ہوا تھا کہ یہ دخل رعیت سے ابتدائی لگان طلب کرنے میں کسی قسم کی حد
 نہیں قائم کرنی چاہیے۔ یعنی زمیندار اور اسکی رعیت کے مابین لگان کی بات
 معاہدہ کی آزادی میں کسی قسم کی دخل اندازی نہونی چاہیے کیونکہ یہ معلوم ہوگا
 کہ اس مسودہ قانون نے دخل کے قدیم روایتی اور تسلیم شدہ حقوق۔ اس کے
 اتفاقہ لوازمات جو قابض رعایا میں موجود ہونے کو تسلیم کیا گیا ہے اور غیر قابض
 رعایا کی غیبتہ مستحق حالت کے مابین فسر ق کیا گیا ہے۔ یہ بھی تجویز تھا کہ لگان
 عام حد لگائی جاوے اور جو ٹل پیداوار کا پانچواں حصہ ہو گا یہ تخصیص ہو قون
 کر دی گئی ہے۔ عدالت میں جو زیادتی کی جاتی ہے اس پر اصلی مسودہ میں
 تخصیص قائم کی گئی تھی۔ یہ تخصیص دور کردی گئی ہے۔ گذشتہ بیس سالوں میں
 جو معاہدے زمینداروں اور رعایا کے مابین ہوئے ہیں اسکی تسخیر کے واسطے

ایک دفعہ تھی یہ دفعہ نامناسب خیال کی گئی اور اسوجہ سے اُسکو دور کر دیا گیا۔ ایک باب غیر قابلِ عرض رعایا کو بیدخلی کے وقت معاوضہ دینے کے بابت تھا۔ زمینداروں کے قائم مقاموں نے یہ امر بیان کیا کہ اس قسم کے جدید اصول کے اجرا سے بہت سی نا انصافی ہوگی۔ جس باب میں عدالت کے باہر اقرار نامہ ترقی کے بابت ذکر ہے اُسجگہ حتی المقدور زمینداروں کے بیانات پر غور کیا گیا ہے۔ اور ایک دوسری دفعہ بارہ فیصدی کے قاعدہ کے جلد استعمال ہونے کی سختی کو دور کرنے کے واسطے ایذا کی گئی ہے۔ حصول دعوئے و مطالبہ کی بابت دفعات زمینداروں کے فوائد کے واسطے زیادہ کی گئی ہیں۔ اور آج ہی انریبل مسٹر سنہٹر صاحب نے ایک نہایت مفید ترمیم کے واسطے تحریک کی تھی اور اُسکو کانسل نے اتفاق رائے سے منظور کیا کیونکہ اُنکو یہ فکر تھا کہ زمینداروں کو اپنی جائداد کی ترقی کے واسطے ترغیب دی جاوے اور غیر ضروری تخصیص اُس قطعات زمین کی بابت جسکو وہ اپنی کاشتکاری میں لاوین دور کر دی جاوے۔ ہم نہیں کہہ سکتے کہ ان تبدیلات کے قبول کرنے میں ہر دو فریق کو یکساں انصاف پہونچانے کے علاوہ کوئی اور سبب بھی تھا۔ بغرض رضامندی زمینداران ان تبدیلات کو ہمنے اختیار نہیں کیا ہے۔ رعایا کی نسبت جو ہمارے فرائض ہیں اُنکے یہ خلاف ہوتا۔ علاوہ برین راضی نامہ کرانا گورنمنٹ ہند کے حیطہ اسکان سے باہر ہے۔ گورنمنٹ ہند انصاف کرتی ہے اور اس مسودہ میں انصاف کرنی کی کوشش کی گئی ہے۔ اُن باتوں کو اسوجہ سے منظور کیا کیونکہ ہمارے خیال کے بموجب انکی درخواست مناسب تھی۔ اس واقعہ کا بغرض تردید اس بیان کے ذکر کیا ہے کہ زمینداروں اور اُنکے قائم مقاموں نے جو ترمیم اپنے فوائد کے واسطے پیش کی عموماً وہ

یا تو نا منظور ہوئی یا آپر غور نہیں دیا گیا۔ مجھ کو خوف ہے کہ اُن تبدیلیات کا تذکرہ جو علی العموم زمینداروں کے فوائد کی بابت ہیں میرے انریبل شرکا کی اُس تکلیف کو تروتازہ کریگا جو ان تبدیلیات کے خلاف تھے۔ اور جو بجائے تسلیم کرنے اس امر کے کہ زمینداروں کے ساتھ سخت برتاؤ کیا گیا ہے یہ بحث پیش کرتے ہیں کہ برخلاف اسکے یہ مسودہ قانون رعایا کو مناسب حفاظت نہیں دے سکتا۔ بہر حال یہ امر ظاہر ہے کہ گورنمنٹ ہند کو ان مباحثات میں فرق کرنے کی غرض سے جو اس کانسل میں زمینداروں اور رعایا کے فصیح قائم مقاموں نے کیے ہیں نہایت سخت طور پر اپنے دل کو ضبط کرنا پڑیگا۔ ہم سے بیان کیا گیا ہے کہ اس قسم کے مسئلہ کی ترقی کے واسطے بہت بڑی جوابدہی اپنے ذمہ ہمنے لی ہے۔ اس بیان کے صحیح ہونے سے میں بھی انکار نہیں کر سکتا۔ یہ نہایت ہی اہم مسئلہ ہے۔ اسکا اثر بہت بڑے فوائد پر پڑتا ہے۔ اور اسکے نتائج بہت بڑے ہونگے۔ لیکن میری یہ رائے ہے کہ زیادہ تر جوابدہی اُن اشخاص کے ذمہ ہوتی جو اپنے اختلاف میں کامیاب ہوتے جو قابض رعیت اور اُن حقوق کے درمیان پڑتے جنکو ہر ایک شخص تسلیم کرتا ہے۔ اور جس سے ہر ایک شخص واقف ہے کہ اگر یہ قانون نافذ نہ ہوتا تو جاتے رہتے۔

۱۳۔ مارچ ۱۸۵۷ء عیوم جمعہ کو ایک جلسہ قانونی کانسل کا منعقد ہوا

ہذا کانسلی نے ارشاد فرمایا۔

میں اپنے شرکا و کار سے اس امر کی معذرت چاہتا ہوں کہ میں نے پھر کانسل میں آپ کو طلب کیا لیکن حال میں جلسہ کا ملتوی ہونا ایک اتقائے امر تھا۔ مجھ کو یکایک اپنے کمرے میں زیادہ عرصہ تک ٹھہرنا پڑا۔ اور سرگرمی سے

میر مجلس ہونے کی درخواست کی گئی لیکن کانسل میں امور ات اسقدر جلدی
 طے ہوئے کہ میرے واپس آنے تک کانسل برخواست ہو گئی۔ اس امر کا محض
 نہایت افسوس رہا خاصکر اسوجہ سے کہ میں انریبل ممبران کا انکی دلی اور مفید
 امداد کا جو انھوں نے اس سیشن کی قانونی کارروائی میں براہ مہربانی دے
 شکریہ ادا کرنے کے لیے موقع تلاش کرنے کا فکر مند تھا علاوہ برین چند باتیں
 بھی بیان کرنا چاہتا تھا۔

کانسل کے جلسہ گذشتہ میں اس بے بنیاد خبر کا جو اس ملک سے ولایت
 اس غرض سے روانہ کی گئی ہے کہ بنگال مینسٹی ایکٹ کو نہایت نامناسب
 تعجیل سے قانونی کانسل صادر کرنا چاہتی ہے تاکہ وائیسراے اور گورنمنٹ ہند
 کے ممبران شملہ کو روانہ ہو جاویں نہایت افسوس کے ساتھ ذکر کیا تھا۔ اس
 غلط بیانی کا اعادہ پارلیمنٹ میں بھی کیا گیا ہے۔ اس بیان پر اسقدر اور
 ایذا دیا گیا ہے اور یہ بیان بھی اسقدر غلط ہے کہ اس مسودہ قانون کو
 کانسل میں سرکاری افسران کی کثرت رائے کی وجہ سے اسکے مخالفین نے
 بجز منظور کیا ہے۔ اسکے جواب میں اسقدر کہنا کافی ہے کہ کانسل کے خود مختار
 حصہ پر سرکاری کثرت رائے کا زور ڈالنے کے بجائے صرف دو مخالف آواز ہیں
 اس مسودہ کے خلاف بلند ہوئی ہیں چنانچہ فوراً یہ مسودہ ہمارے فرقہ کے
 قریباً اتفاق رائے سے پاس کیا گیا اور ہندوین قوانین کے نفاذ کی غرض
 سے پارلیمنٹ کے تعجیل ممبران نے اس فرقہ کو وائیسراے کا شریک کار
 کیا ہے۔

پیشتر میں نے یہ بیان کیا ہے کہ اس مسودہ قانون کی ادنیٰ باتوں کی
 جانچ کے واسطے بہت زیادہ وقت صرف ہوا ہے اور گیارہ ممبروں کی بڑی

کمیٹی کی بے شمار نشست (یعنی چونسٹھ) کا ذکر کیا تھا منجملہ گیارہ ممبروں کے صرف دو گورنمنٹ ہند کے ممبر تھے خود اپنے چھریا سات گھنٹہ روزانہ برابر سات روز تک صرف کیے اور بعد غور کامل آخر کار آخری اوٹ حاصل کر سکے اسوقت ایک بھی ایسا ممبر نہیں تھا جو یہ بات کہہ سکتا کہ اسکی ادنیٰ باتوں پر بھی کافی اور پورا مباحثہ نہیں ہو چکا ہے۔ اگر معاملہ اور طرح واقع ہوتا تو کوئی ہم مین ایسا نہ تھا اور آئندہ چھ ماہ تک بخوشی و بہ استعدادی مباحثہ کرنے کو راضی نہ ہوتا۔ اگر ہکویہ امید ہوتی کہ اس مباحثہ سے کوئی موجودہ نتیجہ کے علاوہ کوئی دیگر نتیجہ حاصل ہو سکتا ہے یا زیادہ مباحثہ سے کسی طرح کی تبدیلی ممبران کی رائے میں واقع ہو سکتی ہے۔

اس مسئلہ پر عرصہ دراز تک مباحثہ خاص وجہ سے کیا گیا ہے۔ یعنی اس امر کے ظاہر کرنے کے واسطے کہ کس قدر ایذا گورنمنٹ ہند کو پہنچ سکتی ہے جس قدر ضرر برٹش شیران قانونی سے پہنچ سکتا ہے اگر بے بنیاد امورات کی نسبت پارلیمنٹ میں تحریک کریں۔ اور جن غلط بیانیوں کو اس ملک کے خاص فوائد کے ایجنٹ جماعتی اغراض کے واسطے کرتے ہیں مسودہ قانون جیسپر اسقدر مباحثہ ہوا ہے اچھا ہوا یا خراب ہوا اسکو اس معاملہ سے کچھ تعلق نہیں۔ لیکن بہر حال یہ ظاہر ہے اور اس کے خلاف کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ کہ ہر ایک دفعہ اور اس دفعہ کے ہر ایک لفظ کو شیران قانونی نے نہایت مفصل طور پر ایا اندازی کے ساتھ جانچ کر لیا ہے اور یہ خیال کہ یہ مسودہ بہ عجیل پاس ہوا ہے یا کہ گورنمنٹ ہند کے سرکاری ممبران کے دباؤ سے کانسل نے منظور کیا ہے واقعات کے خلاف ہے۔ اس کانسل کے صاف اور مغرزارادہ کی پروی کر کے اور اصل واقعات کو دائمی طریقہ پر مرتب کر کے مین اس طرح کے

غلط بیانات پر ہرگز آئندہ مائل نہ ہونگا خواہ اس مسئلہ کی نسبت ہو خواہ کسی دیگر مسئلہ کی نسبت۔

نمبر ۲۱
بمقریب جلسہ تقسیم انعام بچیوں اہکول
۱۳۔ مارچ ۱۹۵۵ء

یڈیان اور جنٹلمین۔ چیف جسٹس صاحب نے مجھ کو اس موقع پر چند الفاظ بیان کرنے کے واسطے فرمایا ہے اور نہایت خوشی سے عین بیان کرتا ہوں۔ یہ اول ہی موقع ہے کہ مجھ کو اس قسم کے اسٹیٹوشن سے سابقہ پڑا ہے جس کا منشاء کالمتہ میں تعلیم نسوان کی ترقی ہے۔ عین بخوبی واقف ہوں کہ ہندوستان میں تعلیم نسوان کا مسئلہ نہایت ضروری اور نازک مسئلہ میرے مانند شخص کے بیان کرنے کے واسطے ہے اور اس مکان میں روشن۔ تیز فہم اور خوشنما اشکال کے دیکھنے سے ہر ایک شخص کہہ سکتا ہے کہ ملک کی نوجوان لڑکیوں کی تعلیم نہایت عمدہ شے ہے۔ فی الحقیقت اگر میری یادگار قابل قائم رکھنے کے ہے تو ان مدارس میں قائم رکھنے کا خواہاں ہوں نہ بذریعہ ان تصاویر کے جن کو دیکھ کر سیاح لوگ ان مشہور اشخاص کو جو اپنے ملک کی جانب سے ہندوستان میں کام انجام دیتے ہیں یاد کرتے ہیں (نعرہ تعریف) مسٹر ڈرنک و امپریٹھون کا نام آئندہ نسل میں اس روشن ہالہ سے گھرا ہو گا جو ان مشہور مدبران اور سپاہیان کے نام کے گرد ہے جنھوں نے اس ملک میں شہرت حاصل کی ہے (نعرہ تعریف) بلاشبہ اس قسم کے موقع پر یڈیوں سے کچھ بیان کرنے کی مجھے ایسا کیجا دیگی۔ ان موجودہ لڑکیوں کو میں یاد دلاتا ہوں کہ انکی آئندہ زندگی کا بہبود اور آرام زیادہ اس وقت میں اپنے وقت کو مناسب طور پر استعمال کرنے پر منحصر ہے۔ عین

یقین کرتا ہوں کہ اس مدرسہ کی ہر لڑکی نیکی کا اثر - خوشی کا مخرج - اور جس خاندان میں جاوے گی اُسکی تہذیب کامرکز ہوگی اور ان عمدہ اصول کی جو اُسنے اپنے اس مدرسہ میں قیام کرنے کے زمانہ میں حاصل کیے ہیں اور اشخاص کو تعلیم دینگی - تعلیم نسوان ہر ایک قوم کے واسطے نہایت ضروری شے ہے - ملک کا فرقہ و کور اسی طرح کا ہوتا ہے جس طرح فرقہ انات انکو بنا دیا ہم امید کرتے ہیں کہ تعلیم نسوان کی نہایت کامیاب حامی وہ طلباء ہوں گی جو اس وقت اسجگہ فراہم ہیں اور جو اپنی نصیحت اور مثال سے اُن فوائد کا جو انھوں نے حاصل کیے ہیں آوروں پر بھی توسیع دینگی اور جو زندہ شاہ پسند تعلیم نسوان کی ہند میں ہوں گی - (زور سے نعرہ تعریف) -

نمبر ۲۲ ص
جواب مینو نیپاٹی آلہ آباد
۲۴- مارچ ۱۹۵۷ء

میرے آلہ آباد پہونچنے کے وقت جو استقبال آپ نے کیا ہے اُسکا میں
نہایت شکر گزار ہوں۔ صرف مجھکو اس بات کا افسوس ہے کہ بوجہ نہایت
ضرورت کے میں زیادہ عرصہ تک نہیں ٹھہر سکتا۔ جن مینو نیپل انسٹیٹوشن کا
آپ نے اپنے ایڈریس میں ذکر کیا ہے انکی عاملانہ قابلیت اور اصلی ضرورت کے
یقین کرنے کا مجھکو پھر موقع ملا ہے۔ مجھکو کسی قسم کا شبہ نہیں ہے کہ آپکی لیاقت
اور کلام کی قابلیت سے یہ عمدہ شہر فائدہ حاصل کریگا۔ جن بہادرانہ الفاظ میں اپنی
خدمات آپنے گورنمنٹ کو دیئے کا وعدہ کیا ہے اُسکے تسلیم کرنے کا بھی میں خواہشمند ہوں۔
(سنو سنو) آپ کی اطاعت اور وفاداری کا انگلستان کو فخر ہے (نعرہ تعریف)
اور شکر گزاری سے اُس بہادری اور جرأت کو تسلیم کرتا ہے جو حال میں ہندوستانی
سپاہ نے انگریزی سپاہ کے ہمراہ مصر کے ریلے میدانوں میں ظاہر کی ہے (نعرہ تعریف)
میں یقین کرتا ہوں کہ ہندوستان کوئی انگریز ایسا نہیں ہے جسکا دل فخر اور خوشی
سے نہ پھڑکتا ہوگا کہ بہادرانہ ہند نے اپنے بادشاہ کی اطاعت و سلطنت برطانیہ
کی وفاداری کا ایسا عمدہ ثبوت دیا ہے۔ اس سے زیادہ عمدہ ثبوت باہمی اعتماد
اور قدردانی کا بوجہ جسکے ہم ایک ہی وفادار جماعت میں شریک ہوں خواہ ہندوستانی
ہوں خواہ انگریز جنین سے ہر ایک جناب ملکہ معظمہ قیصر ہند کی اطاعت قبول
کرتا ہے کیا ہو سکتا ہے (پھر نعرہ تعریف)۔

نمبر ۲۳
جواب ایڈریس مینو پلٹی راولپنڈی
۲۷- مارچ ۱۹۷۷ء

مینو پلٹی راولپنڈی کے پریسڈنٹ اور خٹلین۔ آپ کے دلی
خیر مقدم کا دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں اور نیز ان الفاظ کا جو آپ نے خاص
میرے واسطے استعمال کر کے مجھ کو معزز فرمایا۔ اس امر کے دریافت کرنے سے
میں نہایت خوش ہوا کہ آپ اُن کوششوں کی جو حضور ملکہ مغلہ قیصر ہند
دام اقبالہ نے اور نیز حضور مدوحہ کی گورنمنٹ نے دو برکتوں کے قائم رکھنے
اور توسیع دینے میں کی ہیں نہایت قدردانی کرتے ہیں۔ یہ برکتیں تہذیب
اور انسانی خوشی کی بنیاد کے نتائج ہیں اور وہ امن اور انصاف ہیں۔
اس امر کو نہایت خوشی سے تسلیم کرتا ہوں کہ ہند کے باشندے ہر ایک
مقام پر جہاں میرا گذر ہوا ہے تعلیم اور مینو پلٹ لوکل سلف گورنمنٹ کے فوائد کو
بخوبی سمجھتے ہیں۔ ہمارا خاص ارادہ اور خواہش ہے کہ تعلیم کے فوائد کو حتیٰ المقدور
وسعت دیں اور سلف گورنمنٹ کی کارروائی کو پورا موقع دیں۔ یہ کام
آپ کا اور آپ کی اولاد کا ہے کہ اپنے احباب اور خیر خواہوں پر یہ ظاہر کریں
کہ ان بڑے حقوق سے کس قدر مفید اور عاملانہ فائدے حاصل ہو سکتے ہیں۔
جس وجہ سے مجھ کو اس جگہ آنا پڑا شل آپ کے میں بھی اُس موقع کو بہت
خیال کر کے نہایت خوش ہوں کہ سب سے بڑا اول کام جو مجھ کو انجام دینا پڑا ہے وہ میرے

خیالات کے مطابق ہے۔ اُن شاہزادوں سے دوستانہ تعلقات کو ترقی دینا
 جنگے ممالک ہمارے ملک سے ملحق ہیں نہایت واجب ہے اور واپس اے کے
 فرائض میں سے یہ نہایت خوشگوار فرض ہے۔ اور میں بھروسہ کرتا ہوں کہ
 حاکم افغانستان سے میری ملاقات کو ہمارے ہم سایہ اُس خواہش کی علامت کو
 خیال کریں گے کہ ہم اُنکے حقوق کی عزت کرتے ہیں اُنکے رعبے کو تسلیم کرتے ہیں۔
 اور جو اعتماد عرصہ دراز سے وہ ہم پر رکھتے ہیں اُسکو مستحکم کرتے ہیں۔ جتنا بہ
 ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی ذات نجستہ نہاد اور تخت شاہی کی جانب جو انفاظ
 وفاداری اور اطاعت کے ظاہر کیے گئے ہیں اور گورنمنٹ ہند کے واسطے
 روزانہ جو خدمات کے وعدے ہمارے سرحدی ہندوستانی سردار اور
 شاہزادگان کرتے ہیں وہ اس امر کے شاہد ہیں کہ ہماری نسبت اعتقاد
 زیادہ مضبوط ہوتا جاتا ہے اور ہمارے احباب کی وفاداری بھی ترقی پر ہے۔
 آپ کے دلی استقبال کا جٹلمین پھر شکریہ ادا کرتا ہوں۔

نمبر ۲۲ جواب اڈریس مینو نیپلٹی لاہور

۱۵- اپریل ۱۸۸۵ء

صاحبان۔ آپ نے میرے لاہور پہونچنے پر جو ان لوگوں کا تاریخی مرکز ہے جو اپنی تہوار اور مردانگی اور پاس عزت کے لحاظ اور بہادرانہ خیر خواہی کے لیے ہمیشہ مشہور رہے ہیں جو عنایت آمیز خیر مقدم میرا کیا ہے اس کے لیے میں آپ کا نہایت شکوہ ہوں۔ میں یہ دیکھ کر تعجب نہیں ہوں کہ آپ لوگ برٹش گورنمنٹ اور نیز حضور ملکہ معظیہ قیسرہ ہند کے انصاف اور اس عجیب خواہش کو کہ ہندوستان میں امن اور عمدہ گورنمنٹ کی برکات کو حضور ممدوحہ کی تمام رعایا پر توسیع دیجائے تسلیم کرتے اور تقویت دیتے ہیں۔ کیونکہ جو لوگ خود بھادرا نہ اور شرنلیانہ خصلت سے ممتاز ہوتے ہیں وہی لوگ دوسروں میں تہوار اور عالی ہمتی تسلیم کرتے ہیں مجھے اب تک بہت سے موقع مینو نیپل جماعت کے ساتھ ہمدردی ظاہر کرنے کے مل چکے ہیں جو مثل آپ کے اس بات کے ثابت کرنے میں مصروف ہیں کہ ہندوستان کے مختلف فرقوں کے سرگروہ ان فرالض کو جو جو کل سلف گورنمنٹ کے حقوق نے اپنا واجب کر دیے ہیں تعریف کے ساتھ بجالانے کے قابل ہیں اور اب اس سے زیادہ کہ میں اپنی اس دلی خواہش کا اظہار کروں کہ آپ کی کوششوں میں کامیابی ہو اور کچھ کہنا غیر ضروری ہے۔

اس وقت کہ میں ایک ہمایہ حکمران کے ساتھ جسکی سلطنت پر جہانگیر کہ ہم دریا

و معلوم کر سکتے ہیں ایک بیوجہ حملہ ہوا ہے ایک ضروری ملاقات کر کے آرہا ہوں
میرے لیے حضور ملکہ معظمہ اور برٹش گورنمنٹ کے وکیل ہونے کی حیثیت سے یہ تھا
ایسی اطمینان کا باعث ہے کہ حضور مہذوحہ کی تمام ہندوستانی رعایا روسا اور عام لوگ
مکملی سے ہماری اپنی سرحد سے بھی ایک فاصلہ پر برطانیہ کلان کے جھنڈے کے گرد
جمع ہونے کے لیے مستعد ہیں جبکہ کسی قسم کا خطرہ ملکی امن میں خلل اندازی کرنے والا
پیدا ہو جاتا ہے اگرچہ ابھی یہ کہنا ناممکن ہے کہ اس بڑی نازک حالت کا انجام
کس طرح ہوگا لیکن یہ آپ کو یقین رکھنا چاہیے کہ اگر نوع انسانی کی ایذا ہی کے
لیے جنگ تک ٹوٹ پھوٹی توجہ کوششیں کہ برٹش گورنمنٹ اس خوفناک نتیجے کے
روکنے کے لیے کر رہی ہے اُنکے اور اُسکے نہایت معتدل اور صلح آمیز رویہ کے
خلاف جوگی۔

نمبر ۲۵

جواب اڈریس لنڈین ایسوسی ایشن لاہور

۱۶- اپریل ۱۸۵۷ء

صاحبان۔ آپ نے مجھے جس مہربانی سے خیر مقدم کا اڈریس ایسے دوستانہ اور
محبت آمیز الفاظ میں دیا ہے میں اُسکا مقرر ہوں اور اس بات سے میں اور بھی خوش
ہوں کہ یہ ایک ایسی جماعت کی طرف سے ہے جسکو اس نواح کے ہندوستانی فرقہ
کے نہایت اعلیٰ تعلیم یافتہ اور روشن ضمیر حصہ کا وکیل خیال کرنا واجب ہے۔
میں آپ کے اُس خیال کی بخوبی قدر کرتا ہوں جس سے آپ نے اس ملک کے خارجی
تعلقات کے متعلق عظیم ترددات کے درمیش ہونے کا اشارہ کیا ہے اور جنکی طرف سے
فی الحال بہت سے نہایت ہی ضروری اور اہم اندرونی معاملات کو چھوڑ کر گورنمنٹ ہند
کا توجہ دنیا ضرور ہے۔ ان اندرونی معاملات میں سے بہتوں کا آپ نے اس

اڈریس میں ذکر کیا ہے اور میں یہ خیال کر کے خوش ہوں کہ میں نے پہلے ہی
 ان میں سے بعض پر کس قدر مناسب اور بہتر دی سے توجہ کی ہے اور میں آپ
 کرتا ہوں کہ اس کا نتیجہ بھی میری گورنمنٹ کی طرف سے کوئی عملی ترقی ہوگا۔ اور مجھے
 یہ بیان کرنے کی بھی ضرورت نہیں کہ جو امور باقی ہیں انکی طرف بھی میں اور سیکر
 شرا پوری پوری توجہ دینے سے تصور نہ کرینگے۔

مگر آپ اپنے اڈریس کو دو خاص گزارشوں پر ختم کرتے ہیں جنکی نسبت آپ کا
 یہ خیال کرنا ناواجب نہیں کہ ایسے وقت میں جبکہ برطانیہ کلان کے تعلقات ایک
 خارجی طاقت سے کس قدر کھینچے ہوئی اور ناقابل اطمینان طور کے ہیں انکے
 ساتھ مناسب سلوک ہوگا۔ لیکن بلا ذکر اس بات کے کہ قانون اسلحہ کی نظر ثانی
 یا ویسی والیئر فوج کے قائم کرنے کی نسبت جو گزارشات آپ نے کی ہیں وہ کس قدر
 قدر و منزلت کی ہیں مجھے آپ کو صاف دلی سے یہ بتا دینا ضروری ہے کہ یہ
 دونوں ایسے معاملے ہیں جن پر اس وقت کے حالات کو کنارے رکھ کر خاص اہمیت ہی
 نشیب و فراز کے اعتبار سے بحث ہونا اور اسے قرار پانا ضرور ہے اور مجھے یقین ہے
 کہ آپ لوگ اس بات کے خواہشمند نہ ہونگے کہ میں ایسے موقع پر کہ اتفاقی طور پر
 آپ کے شہر میں آیا ہوں ان امور پر کچھ کہوں اور بیشک گورنمنٹ بہت بڑی
 غلطی کی مرتکب ہوگی اگر وہ ایسے دو عظیم اور اہم مسئلوں کے انفصال میں عجلت سے
 کام لے کیونکہ اگر انکا آپ کے حسب وخواہ طریق کے موافق فیصلہ بھی عمل میں آئے
 تب بھی سب سے پہلے آپ ہی اس بات کو تسلیم کرینگے کہ اپنا اول تو ہندوستان
 میں موثر اور مفید طور سے عملدرآمد نہیں ہو سکتا اور جہاں کہیں ہوگا اسکے ساتھ
 سخت قیود لگانے پڑینگے جنکے وضع کرنے کے لیے بڑا غور و فکر مطلوب ہے۔
 آپ نے یہ سچ کہا کہ روساے اور رعایا رائل ہند نے خارجی جھگڑوں کی پہلی نشوونما

تاج اور گورنمنٹ برطانیہ کلان کی نسبت خیر خواہی کے عمدہ اور اعلیٰ جوش
 دلی کا اظہار کیا ہے ایسا کرنے سے حضور ملکہ معظمہ اور انگریزی قوم پر انکی
 دلیری انکی خیر خواہی اور انکی دانشمندی ظاہر ہوگی کیونکہ اگر ہندوستان
 خارجی حملہ کا تاشا گاہ ہو جائے۔ یا اگر اسکی قدیم تہذیب میں جسمین از سر نو جان لی
 گئی ہے اور ترقی پذیر ہے اور اس اسن اور آسائش میں جو اسوقت اسے حاصل ہے
 تلوار اور آگ اور انکے تمام انقلاب پیدا کرنے والے لوازمات سے ابتری
 اور پریشانی پیدا ہو تو اس سے مصیبتیں اس ملک کے باشندوں پر نازل
 ہونگی انکو کس کے حیطہ اسکان میں ہے کہ شمار کر سکے۔ مگر خوشی کا مقام ہے کہ حیطہ
 اسقدر فاصلہ دراز پر ہیں کہ وہ پالیٹکس یا انتظام کی کسی علی تجویز پر کچھ اثر نہیں
 پہنچا سکتے۔ اس سلطنت کی باقاعدہ افواج ہمارے علاقہ کو محفوظ و مامون رکھنے
 کے لیے کافی سے زیادہ ہیں۔ اور ان افواج میں سے کوئی فوج ایسی زبردست
 معزز یا غیر مغلوب نہیں جیسا کہ اس بات کا علم کہ اس باقاعدہ اور قواعد و ان
 اینگلوانڈین سپاہ کے پیچھے ایک ختم ہونے والا سرمایہ عام خیر خواہی اور ولیرانہ
 سرگرمی کا جمع ہے جسکا آپ نے ایسا بر محل ذکر کیا ہے بہر حال آپ صاحبان کو
 اس بات سے مطمئن رہنا چاہیے کہ اگر حالات وقت کے لحاظ سے ضروری ہوا
 تو حضور ملکہ معظمہ کی گورنمنٹ جانتی ہے کہ آپ کی ذاتی خدمت کے اعلیٰ
 پیاموں اور دسی ریاستوں کے بہت سے کنٹینٹوں سے جنگو عالی وصلگی سے
 گورنمنٹ کے اختیار میں رکھا گیا ہے کس موثر طریق سے فائدہ اٹھا سکتی ہے۔
 اخیر میں آپ صاحبان مجھے اجازت دیں کہ میں مکرر ان دوستانہ خیالات
 لیے جو میری نسبت ظاہر کیے گئے ہیں آپ کا بہترین طور پر شکریہ ادا کروں۔

نمبر ۲۶
جواب اڈیس کے سبھالاہور

۱۶-۱ اپریل ۱۹۰۷ء

سردار صاحبانِ جھلمیں مجھے یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ آپ کی ایسوسی ایشن کے
ڈیپوٹیشن سے ملکر مجھے کس قدر مسرت حاصل ہوئی ہے۔ جن لوگوں کے آپ کیل ہیں
انکی تینخ اور انکے کارنامے مجھے بخوبی روشن ہیں اور بیشک میں انگریزی قوم سے
اگر میں سکھ فرقہ کی عزت اور لحاظ نگہوں جنکی میدان جنگ کی بہادری کا مقابلہ
صرف انکی فتح کے وقت کی عالی حوصلگی اور تباہی کے وقت کے صبر و تحمل نے کیا ہے
اور میں آپ کو یقین دلا سکتا ہوں کہ آپ کی ہم عصر پرنس رعایا کے لیے یہ بے اندازہ
فخر اور خوشی کا موجب ہے کہ ایسی قوم کی آئندہ خوش نصیبی کو اس وقت سے برٹش
سلطنت کی خوش نصیبی سے وابستہ کیا جائے۔ انکی فوجی خواہشات اور بہادری
خوبیان سلطنت کی طاقت کے ساتھ مخلوط ہو جائیں اور انکی ہمت۔ دانشمندی
اور عزت کا اعلیٰ خیال سلطنت کے سول انتظام میں بھرتی ہو۔ جس طریق سے
آپ نے ان فوائد کی قدر جانی ہے جو حضور ملکہ معظمہ کی گورنمنٹ سے آپ کو
عطا ہوئے ہیں میں اُسکو مسرت سے دیکھتا ہوں۔ قوم انگریزی باشندگان ہند
کو جو فوائد پہونچانا چاہتی ہے وہ یہ ہے۔ امن۔ انصاف۔ خاطر جمعی۔ اور ہر ایک
شخص کو اپنی خداداد قابلیتوں اور بخششوں کا عمدہ ترین استعمال کر سکنے
کے لیے مہلت اور موقع عنایت کرنا۔ اور ان سب سے بڑھ کر تمام
جماعتوں کو علوم و فنون اور علم ادب میں آزاد تعلیم حاصل کرنے کے لیے
جو مذکورہ بالا مقاصد کے حصول کا ذریعہ ہے کافی موقع دینا۔ یہ بات حوصلہ
ولانے والی ہے کہ آپ کی قوم ان موخر الذکر مواقعات کی نہایت کافی

طور پر قدر کرتی اور سرگرمی سے اُنکا پیچھا کرتی ہے اور بالخصوص یہ بات کہ آپ
 اپنے لڑکے لڑکیوں کو اُنکے بیش قیمت حقوق دینے کا فخر حاصل کرتے ہیں کسی
 قوم کے چال چلن کی شرافت کی حفاظت۔ اُسکے اخلاق کی تہذیب۔ اُسکی
 خوبیوں کے نشو و نما اور اُسکی نہایت ہی بہادرانہ صفات کی ترقی اُنکی تعلیم ہے
 جنکی تقدیر میں اُسکی آئندہ نسلوں کی مائیں اور بچپن کے زمانہ کے رہنا اور معلم
 ہونا مقدر کیا گیا ہے۔ اور میں یہ خیال کر کے خوش ہوں کہ آپ کی مردانہ فکر
 و سمجھ نے آپ کو ایسی صداقت کی قدر کرنا سکھلایا ہے۔ چونکہ اس وقت میں بہت
 بھاری تفکرات اور ترددات کے بوجھ سے دبا ہوا ہوں۔ میں اُن امور پر کچھ
 بیان نہ کر دینگا جو آپ نے مجھے بتلائے ہیں۔ لیکن میں اپنی مشکوری کے
 اس نامکمل اظہار کو جو آپ کے اس ولی خیر مقدم کے لیے سے اس اطمینان
 کے ساتھ ختم کرتا ہوں کہ جہاں تک میری طاقت میں ہے میں آپ کو ترقی اور عروج
 کے راستے میں جبکہ آپ نے ہندوستان کے دوسرے فرقوں کے ساتھ ایسی
 قابل تعریف سرگرمی اور ہوشیاری سے اختیار کیا ہے مدد دینگا۔

نمبر ۲۷

تبصرہ پرین اسپتال شملہ

۱۴ مئی ۱۹۷۷ء

لیڈیان اور خٹلیں۔ میں اسکو نہایت عمدہ شگون خیال کرتا ہوں کہ اول
پبلک کام جو مجھکو شملہ میں آکر کرنا پڑا ہے وہ اس ضلع کے باشندگان کی نسبت
عالمانہ فائدہ کا ہے یعنی اس اسپتال کا افتتاح۔ چونکہ یہ اسٹیشن میں ہے پیشرو
کے نام سے نامزد ہو گا اسوجہ سے میں اور بھی زیادہ شکر گزار ہوں۔ خاص کر
حاضرین کے دل پر اس امر کا نقش کرنا کہ اس قسم کی چیزوں کی نہایت ضرورت
ہے یا جو فوائد اس سے پہونچتے ہیں اسکو بیان کرنا بالکل بے موقع ہو گا وہ عمارت
جس میں مرض دور ہو کر صحت حاصل ہوتی ہے۔ وضع حمل کی تکالیف و مصائب
مبادل بہ مسرت مادر ہوتے ہیں۔ مرض الموت گھر و دست اور زندگی میں اس
آنے سے تبدیل ہوتے ہیں مثل ایک درخشان شہر کے ہیں جو پہاڑی پر واقع
ہے اور جسکی روشنی بچھو نہیں سکتی۔ نہایت خوشی سے میں آج کی رسمیات میں
شریک ہوا ہوں اور میں اسکو اپنا فرض خیال کرتا ہوں ان پہاڑوں کی فرخندہ
آبادی ہوا سے ہم حظ حاصل کرتے ہیں اور اسوجہ سے حتی المقدور ان صحاب
کے واسطے جو اسوقت ہمارے گرد جمع ہیں جتنی اعانت کی برکات کو وسعت
دینی چاہیے۔ ان ہندوستانی باشندگان جبال کو جسکی بودیاش پر ہم نے
عمل کیا ہے اور جسکے مہان ہم ہوئے ہیں اور نیز اس روز افزون آبادی کو جو

پبلک فرائض کی ضروریات سے یا اس آباد جماعت کی ضروریات اور خواہشات کو ہم پہنچانے کے واسطے اسطرح ترجیح ہوتے ہیں جس جگہ کی آپ وہاں بہت اشخاص کو ناموافق ہوگی۔ آخر میں اُن عالی ہمت سرگرم اصحاب کا جنکی برکت اور سخت کوششوں سے یہ خوبصورت آرام دہ اور مفید عمارت تیار ہوئی ہے ہمدردی اور تعریف کا خراج ادا کرنا مجھ کو فراموش نہیں کرنا چاہیے کیونکہ وہ اسکے نہایت مستحق ہیں۔ آپ کو اپنے اس کام پر فخر کرنا چاہیے اس امر کے معلوم ہونے سے اُنکو اطمینان ہونا چاہیے کہ اس ملک و درازمین کام بند کرنے کے بعد عرصہ دراز تک انکا کام اور بے غرض کوششوں کا ثمرہ اُنکے نام اور معزز یادگار کو شکر گزار جماعت میں قائم رکھیکا۔

منسلک

بتقریب نمائش گاہ صنعت شملہ

۱۸۔ ستمبر ۱۹۸۸ء

لیڈیان اور چٹکین۔ ہر طرح پر صنعت کے ساتھ اپنی ہمدردی ظاہر کرنے اور اسکے ماہران کی نسبت اپنی غرت اور تعریف بیان کرنے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوتی ہے۔ اس امر کے معلوم کرنے سے مجھ کو نہایت حیرت ہوئی کہ اس ملک میں بہ سرگرمی انصاف صنعت کے واسطے اس قدر مطمئن ثبوت موجود ہیں کہ سالانہ تصاویر کی نمائش شملہ میں ہوتی ہے۔ جو درجہ فوقیت کا اس سال کے مقابلہ کرنے والوں نے حاصل کیا ہے اُس پر میں اپنی رائے نہیں ظاہر کروں گا۔ اس رائے کو صرف وہ ہی اشخاص ظاہر کر سکتے ہیں جنہوں نے پہلی نمائشوں کو دیکھا ہے اور جو یہ بیان کر سکتے ہیں کہ آیا اس نے ترقی کی ہے یا تنزلی۔ ہر ایک کام کی قابلیت پر علیحدہ علیحدہ تشریح کرنیکی

آزاد ہی بھی مین نہ نونگا۔ اس کام کو مناسب طور پر ہیئتنگ کیٹی وغیرہ انجام
 دینگی جنہوں نے انعام تجویز کیے ہیں۔ لیکن مین یہ بیان کرونگا کہ خواہ کسی قدر
 نامکمل طور پر ہم اپنی خیالی باتوں کے حاصل کرنے میں کامیاب ہوں۔ نیچر کا
 تتبع کرنے اور مطالعہ کرنے سے زیادہ کوئی خوشگوار و آرام کا کام ہمارے محنتی
 ہو وطن کے واسطے نہیں ہے دنیا میں کوئی ایسا ملک نہیں ہے جان پر زیادہ
 دل بڑھانے والے منظر۔ زیادہ سوچانے والے مضامین۔ زیادہ توجہ دلائیوں
 نمونے مل سکتے ہیں۔ میرے بیان کی تصدیق کے واسطے چاروں طرف کی
 دیواریں کافی ہیں۔ ایک طرف کوہ ہمالیہ کی بلند و عظیم الشان چوٹیاں اور
 بیخ سے ڈھکے ہوئے نہا قطعہ منقش نظر آتے ہیں۔ دوسری جانب ہندوستان کے
 قدیم اشہار کی خوبصورت سرحدات اور ان کے طسلائی مندر ہیں۔ محلات۔
 گنبدین۔ اور مینار ہاے۔ آفتاب کی روشنی میں درخشان معلوم ہوتے ہیں۔
 تیسری طرف متبرک دریا کا شا بانہ بہاؤ۔ چوتھی جانب مختلف الاوان کی شاخ
 اور خوشنما غریب انسان کے صدمہ مختلف نمونہ نظر آتے ہیں۔ جبکہ ایک لمحہ کے واسطے
 ہم یہ خیال کرتے ہیں کہ خراب آب و ہوا۔ دھواں سے گھری عمارت۔ معمولی
 اشیاء۔ اور خوفناک پوشاک پر ولایت کے صنایع اپنے قلم کو استعمال کرتے ہیں
 تو ہم ان عمدہ موقعوں کے حاصل ہونے سے نہایت خوش ہیں۔ مجھ کو اس
 بات کا فخر ہوتا ہے کہ ان موقعوں سے ایسے لائق اور ہوشیار صنایع مشل
 کرنل مینر صاحب اور دیگر انعام یافتہ گان نے استفادہ اٹھایا ہے مجھ کو
 معلوم ہوا ہے کہ اس بات کو کمیٹی نے بدقت تمام طے کیا ہے کہ کرنل مینر صاحب
 کی اشیاء فرسندہ پر کونسی شے پر اول انعام دیا جاوے اور اس کو آپ آئرش
 عزیز گفتار خیال کریں گے کہ خود انسان اپنا ہی مقابلہ کرے نفٹ گورنر صاحب

کا انعام میں نور اسکاٹ کو عطا فرمایا گیا ہے۔ کمانڈر نیچٹ کا کرنل سر توریس کو یڈی
 انعام میں سیرٹیکر نے جنگو کام میں مشغول دیکھنے سے مجھ کو نہایت خوشی حاصل ہوئی اور جنگی
 سخت محنت کا میں شاید ہو سکتا ہوں حاصل کیا ہے۔ آنریبل مسٹر ہوپ کا انعام
 کرنل مین کو عطا کیا گیا ہے۔ سوسائٹی کا اول انعام میجر شور۔ اور دوم انعام
 کپتان آلگریڈز کو دیا گیا ہے۔ جو انعام سوسائٹی کا دوسری صناع کے واسطے تھا۔
 پہلی کے دوسری صانع مسٹر لپٹن جی ہومان جی کو دیا گیا ہے۔ میوہ اور پھول کا انعام
 مسٹر پامر نے حاصل کیا ہے۔ جن صناع کی زیادہ تعریفیں ہوئی ہیں وہ یہ ہیں۔
 کرنل مینٹر مسٹر سپرو۔ لفٹنٹ اولڈ فیلڈ۔ مسٹر ہیزلنگٹن۔ لفٹنٹ جیکس۔
 یڈی ہیلن بلیک وڈ وڈ جسکی وجہ سے بطور باپ کے مجھ کو نہایت فخر ہیں۔ کیونکہ
 یہ بلیک شہرت اول مرتبہ اسے حاصل کی ہے۔ مسٹر جازڈین۔ مسٹر ڈیویئر کپتان
 راڈ فورڈ۔ مفصلہ ذیل اشخاص کی صفت تعریف ہوئی ہے۔ مسٹر ایچ۔ ڈبلیو بولٹن۔ کپتان
 مڈوین مس ڈیویئر۔ کرنل گوشتی مسٹر ایس ٹیلر۔ لفٹنٹ نارتھ۔ مسٹر ہوپ۔
 ماکس فین۔ مجھے یہ بیان کرنا چاہیے کہ ماکس فین یڈی شائق صانع کا فرضی نام ہے۔
 لیکن ان چیزوں سے جو ہمارے روپروہین گنڈ کر اور اس مضمون کی
 بابت جسکی طرف آج کے کاموں کی وجہ سے توجہ دی گئی ہے زیادہ غور کر کے
 مجھ کو اس امر کا تعجب ہے کہ نسبت موجودہ موقعوں کے زیادہ مناسب موقع
 صناعی کوششوں کے واسطے ہندوستان میں کیوں نہیں دیا جاتا۔ بہت سے
 سوشل حالات میں آجکل کا ہندوستان اٹلی کی چند دھوین صدی کے حالات
 ملتا ہے۔ مثل ہندوستان کے اٹلی میں بھی زرق برق کے دربار جیسے شاہزاد
 اور حکمران متمول تعلیم یافتہ اور مذہب ہوتے تھے بہ کثرت موجود تھے۔ مثل
 ہندوستان کے اس جگہ متمول اور شان و شوکت دار امرا۔ زمیندار۔ تجار۔

و پیشہ در موجود تھے۔ مثل یہاں کے اس جگہ بے شمار میونسپلٹیاں تھیں جنکو
 سول نوآئند کے امورات سپروکیے جاتے تھے۔ مثل اس جگہ کے وہاں پر
 قدیم ہندیب کی صناعی لیاقت کی نہایت عمدہ امثال ہر طرف ترقی کرتی تھیں۔
 اٹلی میں مثل ہندوستان کے صنعت کی ترقی کے واسطے آب و ہوا کی خاصیت اور
 دیگر باتوں کی وجہ سے ملک کے امر کو فرصت اور ترغیب مل سکتی تھی جو ان
 ممالک کو نہیں میسر ہو سکتی جان کی آب و ہوا اچھی نہیں ہے اور نہ زیادہ
 مشغول اور غیر دلچسپ زمانہ کو وہ موقع مل سکتے ہیں۔ اسوجہ سے مثل اٹلی کے
 ہندوستان کے اعلیٰ درجہ کے باشندگان ملک کو ہنر کا وطن اور دوسری
 پیدایش کی جگہ کیوں نہیں بناتے ہیں جس طرح اٹلی کو چودھویں اور پندرھویں
 صدی کے زمانہ ترقی تعلیم میں ایٹوس میڈیٹرس۔ کالوناس۔ ڈوریاس۔
 اور اسٹورس وغیرہ نے بنایا تھا۔ ایسا کرنے سے وہ اس اولو اندم کام میں
 مشغول ہونگے جس سے جوش حب الوطنی بھی ثابت ہو اور جو خوشگوار بھی ہو۔
 اگر موجودہ زمانہ ترقی میں کسی چیز کی ظاہر زیادہ ضرورت ہے تو وہ یہ ہے کہ
 آئندہ نسلوں کے واسطے جو اسکولوں۔ کالجوں۔ اور یونیورسٹیوں میں تعلیم
 پاتے ہیں جدید موقع انکی علمی طاقت کے استعمال کرنے اور زیادہ موقع ان
 مغز اور سود مند مشیون کے اختیار کرنے کے طریقے دریافت کریں۔ جو انکی محنت
 اور لیاقت کا مناسب انعام اور شہرت جنکے مستحق ہوں بہم پہنچا سکیں۔
 اسوقت میں نوجوان ہندوستانیوں کو صرف تین موقع اپنی لیاقت ظاہر
 کرنے کے ہیں۔ سرکاری ملازمت۔ قانون۔ اور پریس۔ لیکن یہ ظاہر ہے
 کہ جوقت میں ہزار ہا اشخاص تعلیم پا رہے ہیں یہ تینوں طریقہ زندگی بہت
 زیادہ بھر جائینگے۔ اگر مشغول ہندوستانیوں میں اصلی محبت صنعت کی پھیل جاوے

تو صد ہا بلکہ ہزار ہا نوجوان حوصلہ مند اشخاص کے واسطے نہایت مغرز۔ سود مند اور مفید طریقہ معاش پیدا ہو جاوینگے۔ خواہ وہ مشورہ ہوں۔ نقاش ہوں۔ شگل تراش ہوں۔ معمار ہوں۔ موجد ہوں۔ جلاکار ہوں۔ مینا کار ہوں۔ خواہ کوئی اور صنعت اختیار کریں۔ جبکہ (اور جو نہایت ضروری ہے) ان صنعت و حرفت کو ایک ترغیب ہوگی جو اس ملک کے آدمیوں کے واسطے خاص طور پر مناسب ہیں۔ تاہم یہ اس قدر وسیع مضمون ہے کہ اس اتفاقیہ موقع پر اس کی نسبت بحث نہیں کر سکتا۔ اور اسکے واسطے میں ایسی معذرت کرتا ہوں۔ اب میرے واسطے صرف یہ باقی ہے کہ آپ کو اس سال شملہ میں بے شمار اور مختلف صنعت کے کاموں کے فراہم کرنے کی دلی مبارکباد دوں اور نیز اُس وسیع رقبہ جغرافیہ کی نسبت بھی جو ان کاموں سے ظاہر ہوتا ہے۔ میں بھروسہ کرتا ہوں کہ سال بہ سال جدید ترقیان اس میں ہوتی رہیں گی۔ ہماری بے زعم سوسائٹی آخر کار ایک ایسی صناعت کے کامیاب اور عمدہ مدرسہ کی پیشوا ہوگی جو قدیم رواجی باتوں پر قائم رہ کر جو اسٹون نے اپنے بزرگوں سے حاصل کی ہیں اور ان عمدہ باتوں کو جبکہ وہ اپنے ایجاد سے معلوم کریں یا جدید طریقہ زندگی سے ضروری معلوم ہوں ملا کر شل اٹلی کے ایسی صنعت و حرفت کے عمدہ امور اس کی تمام شاخوں میں نہایت عمدہ اور اعلیٰ طریقہ ترقی پیدا کریں گی اور جو اس جدید زمانہ کی صنعت و حرفت کو دیسا ہی لازوال رتبہ اور شہرت دیوگی جسکی وجہ سے یورپ کے ادنیٰ درجہ کی شہرت مشہور تھی۔

آخر میں اُس دلی استقبال کا جو آپ نے میرا کیا ہے شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ اُس خوشی کے ظاہر کرنے سے بھی میں باز نہیں رہ سکتا جو مجھ کو اس وجہ سے ہوئی ہے کہ جدید گورنر جنرل کا خیر مقدم کرنے کے بعد آپنی شکر گزاری اور

تعریف کا عمدہ خراج میرے مشہور پیشرو کے واسطے ظاہر کیا ہے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ موجودہ ولسیہ کے کو اپنا فرض ادا کرنے کے لیے اس سے زیادہ ترغیب دہانہ نہیں ہو سکتا کہ وہ ان مغز اشخاص کی کوششوں کو جو اسکے قبل اپنے ملک کی ملازمت کے واسطے ہو گئی ہیں اور جو اس ملک میں اپنی محنت ختم کرنے پر اس ملک سے روانہ ہو گئی ہیں اور جنکو بیان کے باشندگان مناسب طور پر یاد کرتے ہیں ملاحظہ کرے۔

نمبر ۲۹

تقریب دربار شہلہ یکم اکتوبر ۱۸۵۸ء

راجگان۔ سرداران اور شہکاران۔ میری یہ خواہش تھی کہ میرا شملہ کا اول موسم آپ سرداروں سے ذاتی وقفیت حاصل کرنے بغیر ختم ہو سکے جنکی مالک گورنمنٹ ہند کے ایام گرام کے دارالسلطنت کے متصل ہیں۔ اس امر کے معلوم ہونے سے یہ خواہش اور زیادہ ہوتی گئی کہ اس حصہ ملک میں جسوقت سے اس دن انتظام قائم ہو گیا ہے اسوقت سے یعنی عرصہ ستر سال سے انگریزی گورنمنٹ اور دریائے ستلج کے اسطرف کی پٹاریوں کے سرداروں کے مابین نہایت مطمئن طریقہ کے تعلقات رہے ہیں۔ لہذا حضور ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے قائم مقام ہونے کی وجہ سے نہایت سچی خوشی سے میں اس دربار میں آپ کا خیر مقدم کرتا ہوں یہ میرا فرض ہو گا کہ حضور ملکہ معظمہ قیصرہ ہند و ام اقبالہا کے حضور میں اس یقین کو عرض کروں جو اس جگہ آج آپ کے موجود ہونے سے ظاہر ہوتا ہے یعنی این روے ستلج کے سرداران تخت شاہی کی طرف اپنی وفاداری کے اظہار کے واسطے

ہمیشہ مستعد رہتے ہیں۔ وہ مثل زمانہ گذشتہ کے اپنے افعال سے اپنے بیانات اور خیالات کی صداقت ثابت کرنے کو تیار ہیں۔ انکی خدمات کے وعدے جبکہ شمالی مغربی حد پر تنازعہ کا گمان تھا حضور ملکہ معظمہ کی کورنٹ فراموش نہیں کر سکتی۔

اگرچہ آج کے روز تک میں بہت سے سرداروں سے جو اس وقت تشریف رکھتے ہیں خود واقف نہ تھا تاہم آپ کی ریاستوں کے متعلق کل امور ات کی نسبت نہ آنر لفٹنٹ گورنر پنجاب سے مجھ کو وفیت ملتی رہتی تھی۔ جو آپ کے امور ات سے چند سال گذشتہ سے واقف ہیں اور جو آپ کی بہبودی میں نہایت دلچسپی حاصل کرتے ہیں۔

صاحب مدوح سے ہی بھاگل کے ”نیک اور حکم گورنمنٹ“ بھاگل کے ”دعیم اور نصف حکومت“ کو تھم کے ”بنا اس طریقہ حکومت“ کا حال مجھ کو معلوم ہوا اگر آپ اسطرح حکومت کریں گے کہ ان تعریف کے الفاظ کے مستحق ہوں تو اس فیاضانہ حفاظت کا جبکہ برٹش گورنمنٹ نے آپ کی ریاستوں پر توسیع دے رکھا ہے نہایت عمدہ عرض جو آپ دے سکتے ہیں دینگے۔

جو قابل تعریف ترقی ریاست سر مور میں راجہ صاحب حال کی تخت نشینی کے بعد وقوع میں آئی ہے اس کے معلوم ہونے سے مجھ کو خاص خوشی حاصل ہوئی راجہ صاحب مدوح اس مغز آرڈر کے نایٹ کمانڈر ہیں جس کے گریڈ ماسٹر ہونے کی مجھ کو غرت حاصل ہے۔ ریاست کی دیوانی۔ توحیداری۔ اور مال کا انتظام۔ محافظت جنگلات۔ اور بند و بست پولیس۔ یہ کل معاملات میرے روبرو پیش کیے گئے ہیں۔ سال حال کے موسم بہار میں ناہن دیکھنے کا میرا ارادہ تھا کہ جو کام راجہ صاحب نے اپنی کوششوں سے انجام دیے ہیں انکو

خود میں دیکھوں لیکن میں اپنے اس ارادہ سے محروم رہا۔ لیکن اس خیال سے
مجھ کو خوشی ہوئی کہ ریاست کے دیکھنے کا دوسرا موقع مجھ کو ملے گا اور حال میں ہے
انٹرپرائسز کے مہمان ہونے کی خوشی مجھ کو حاصل ہوگی۔

آپ سب اصحاب کو مختلف طریقہ پر اسی طرح کے مواقع آنی دیوں گے
اخلاقی اور اصلی بیہودگی ترقی کے مل سکتے ہیں جس پر آپ حکمرانی کرتے ہیں۔
رعایا کے اور آپ کے فوائد یکساں ہیں۔ اُن مقاصد کے واسطے عمدہ
وسائل اختیار کرنے سے آپ کی بیہودگی اور شہرت ہوگی اور آپ کے لیے
برٹش گورنمنٹ اپنی منظوری اور پسندیدگی خاطر ظاہر کرے گی جو ہمیشہ سرداروں کے
رتبہ اور عزت کے لیے فکر مند ہے اور جو رعایا اس کی حفاظت میں رہتی ہے
اسکی خوشی کی خواہان اگر اپنے زمانہ عمدہ میں مجھ کو حاضرین دربار کے
مقدم کا پھر موقع حاصل ہوگا میں بھر دے کرتا ہوں کہ کل اصحاب کو اُن کے
بقیہ حکومت میں زیادہ ترقی اور انکی ریاست میں زیادہ بیہودگی کی نسبت
ن مبارکباد و ڈنگا آپ اپنے مکانات کو اس امر کی نسبت میری دلی نیک
نہنوں اور یقین کو لیکر واپس جاویں کہ آپ کی بیہودگی کے کل معاملات
میں مجھ کو نہایت دلچسپی حاصل ہوگی۔

نہایت

تقریب دعوت الوداعی رٹڈ و ملڈ اسٹوارٹ صاحب

۱۴۔ اکتوبر ۱۹۵۵ء

لیدز اور شلبین۔ وہ امر میں کرنے کو ہونے شاید یہ شخص کے خیالات اور خواہشوں
کے مطابق عمدہ نمونہ جس کے خیالات اور خواہشوں کے مطابق کاربند
ہونے کا میں نہایت فکر مند ہوں کیونکہ منجملہ میرے تمام دوست و اصحاب کے

کوئی شخص اپنی خدمات کا ذکر سننے سے استقدر ناخوش نہیں ہوتا ہے جس شہر
 سر ڈونلڈ اسٹوارٹ صاحب ہوتے ہیں اور تاہم اسی مشہور افسر کا جملہ تہ
 تجویز کرنے کو ہون (نعرہ خوشی)۔ یہ بدقسمتی کا امر ہے کہ ویسے ہی ہت
 اپنے دوستوں کی پاس خاطر رکھنے کا شاذ و نادر موقع ملتا ہے۔ میری کارروائی
 پر نہایت ضرورت نہ تھی چینی ہوتی اور ہر ایک سپاہی کو بلکہ سلطنت برطانیہ کے ہر ایک
 ملازم کو نہایت ناامیدی حاصل ہوتی اور یہ نکتہ چینی اور ناامیدی بجا ہوتی۔
 اگر اپنے مشہور کمانڈر انچیف کو اس ملک سے روانہ ہونے کے وقت اس بات کے
 یقین دلانے کی ہم کوشش نہ کریں خواہ وہ ہماری کوشش بالکل نامکمل ہو کہ
 کس قدر رنج ہکوا کی تشریف لیجانے سے ہوتا ہے۔ اور کس قدر محبت اور پیار
 کے لحاظ سے ہم ان کے یادگار کو اپنے درمیان قائم رکھنے کے سر ڈونلڈ اسٹوارٹ
 صاحب کو فوج ہند میں شریک ہونے پینتالیس سال کا عرصہ ہوا اس ملک کے
 فوجی تو اس رخ میں مشکل سے آپ ایسا شخص بیان کر سکیں گے جس میں وہ علامات ہو
 ہیں جس سے کامیابی کا یقین ہو اور جو پڑے کمانڈر کی شہرت کو زیب دے
 دیتی ہیں۔ جن صفات کی وجہ سے سر ڈونلڈ اسٹوارٹ صاحب نے اپنے
 موجودہ حسد انگیز اور مشہور درجہ حاصل کیا ہے وہ یہ ہیں ترک خود غرضی
 سادگی مقصد۔ و پابندی و لحاظ فرض۔ حرفت پیشہ۔ علاوہ برین وصف
 خداداد و قدرتی ادراک جو ہر سپاہی کی ذہانت میں قدرتی ہوتے ہیں۔ اور
 رعایت یا سرپرستی کے اتفاقیہ فوائد سے انکو کسی قسم کی اعانت نہیں ملتی ہے
 انہیں صفات کی وجہ سے انہوں نے اپنے بادشاہ کا بچہ اعتماد اور شکر گزاری
 حاصل کی ہے اور ان کے نام کی اس وقت ہندوستان میں سب سے زیادہ
 عزت کی جاتی ہے (نعرہ خوشی) یہ ضروری نہیں ہے کہ اپنے مہمان کی خاص

خدمات کو حاضرین کے روبرو بیان کروں۔ گذشتہ نصف صدی کے تاریخی واقعات
 درج کرنے میں خود تو اس سچ کا ہاتھ انکی متواتر کارروائیوں کو لازوال حروف سے
 روشن منور کرے گا اور انکی روز افزون شہرت کا درجہ ظاہر کرے گا۔ حال میں کون
 کرائی ایسی نہیں ہوئی جبہیں انھوں نے حصہ نہ لیا ہو اور جس سے انکو شہرت
 نہ حاصل ہوئی ہو۔ اپنی اوائل عمر میں سرحد کی پہاڑی قوموں سے جنگ میں
 مشغول ہوئے۔ بغاوت عسکرانہ کے شروع ہونے پر۔ انکی دہجہ بھی۔ اولوالعزمی۔
 اور شجاعت کو وہ اشخاص فراموش نہیں کر سکتے جو انکے کارہائے نمایان کے چشم دید
 شاہد ہیں۔ اسی قسم کی جرأت و شجاعت محاصرہ وہلی اور قبضہ مکھنوں کے وقت
 ظاہر کی۔ بعد ازاں بطور افسر فوج ہند میگڈالا کے لارڈ ٹیلیپر کی ماتحتی میں
 جنگ۔ ابی سینیا میں شریک ہوئے۔ اسکے بعد ایک فیصلہ کن جنگ میں فتح یابی
 حاصل کرنے کے بعد دارالسلطنت دہلی پر قبضہ کیا اور اپنی حکمت عملی کی عقلندی
 سہولت اور انسانی۔ زیادہ تر اپنے طاقت ور اور سپر طریقہ سے جب کہ
 یوں نے اپنے مشہور نامور نائب سر فریڈرک رابرٹس کو انکے کامیاب سفر
 جہاز میں مدد دی میدان جنگ میں اس عمدہ طریقہ سے شہرت حاصل کی کہ
 بہوطنوں کے دل انکی محبت اور تعریف کے جوش سے بھر گئے (زور سے
 قصہ خوشی)۔

لیکن میرا کام ناتمام رہے گا اگر سٹوڈنٹس اسٹوارٹ صاحب کی سپاہیانہ
 کارروائیوں کو نامکمل طور پر بیان کرنے کے وقت میں انکی بیش بہا خدمات کا
 حال جو انھوں نے جیلہ کانسل میں انجام دیا ہیں بیان نہ کروں (سنو سنو)
 اور اس امر کی نسبت یڈی اور ٹیلیو میں اپنے خاص تجربہ سے اُس شکر گزار
 اور کامل یقین سے بیان کرتا ہوں جو حکمران کو معلوم کرنا چاہیے جبکہ زمانہ مصیبت

اور ترودات عظیم اور جوابدہی کے وقت ایسا شخص شریک کار جو جسکی دانشمندی
 نیز فہمی - و کجی - تجربہ اور وفاداری پر وہ اطمینان کلی کریں گے - اس قدر بیان
 کرنے میں صرف اپنی جانب سے ہی میں نہیں بیان کر رہا ہوں بلکہ گورنمنٹ ہند
 کے ہر ایک ممبر کی جانب سے - (سعد مرہبان - خلیق اور کشادہ دل معاون کے
 تشریف لیجانے سے جنہیں انہی اسے کو مرغوب الطبع ملائیت - صفائی اور طاقت
 کے ساتھ بیان کرنے کا ہنر تھا جو نقصان پہنچا رہا ہے اس سے ہم بخوبی واقف
 ہیں کیونکہ اس کا نعم البدل نہیں ہو سکتا (نعرہ خوشی) اپنے شرکار کار کی جانب سے
 فوج کی جانب سے جیسے آپ افسر تھے - تمام فوجی اور پول افسران کی جانب سے
 آپ کی قیصرہ ہند اور حضور مدوحہ کی گورنمنٹ کے قائم مقام کے طور پر ہند
 باشندگان کے وکیل کے طور پر جنہیں سے بہت بڑا حصہ اس شجاع فوج کا جنکو
 ماتحتی میں فتحیابی حاصل ہوئی بھرتی کیا گیا تھا - میں آپ سے الوداع کہتا
 ہوں کہ دل سے بھروسہ کرتا ہوں کہ آپ عرصہ دراز تک زندہ جاوید رہیں گے اور
 ان اعزاز سے حظ حاصل کریں گے جسکے آپ مستحق تھے - اور اپنے جدید تجربہ اور
 دانشمندی سے انگلستان میں ہند کے طریقہ حکومت کو اپنی صلاح و مشورہ سے
 مدد و اعانت فرمائیں گے - (متواتر دیر تک نعرہ تعریف)

ایر، امیر کا بیان کرنا ضروری نہیں خیال کرتا کہ آپ کے علیحدہ ہونے سے
 ہم سب کو جو امور ات ہند کی مناسب کارروائی کے واسطے جوابدہ ہیں صرف
 اس سے وجہ اطمینان ہے کہ گورنمنٹ ہند سے آپ کا تعلق ترک نہوگا -
 انگلستان میں اس وقت چونچکر جبکہ بیاعت بیرونی معاملات کے فوجی و ملکی
 اہم مسائل پر دوبارہ غور کرنا ضروری ہوا ہے سکرٹری اسٹیٹ کے سرکاری
 مشورہ و ہند گان میں آپ کا موجود ہونا نہایت مفید ہوگا اس امر کے خیال

کرنے سے میں نہایت خوش ہوں کہ آپ کی عمدہ مثال اور برے کاموں کے یادگار
 اس جگہ ہم سب کو فوج کے ادنیٰ افسر سے لگا کر ملک کے سب سے اعلیٰ حکام تک
 ترغیب دہ ہو گئے۔ اپنی ملکہ اور اپنے ملک کی خدمات کے واسطے جو شہس
 حب الوطنی میں زیادہ سبقت حاصل کرنے کے لیے آپ ولایت میں (میں
 بھر و سہ کرتا ہوں) اسقدر طاقت تیزی و جہتی۔ اور کامیابی سے اس
 مشہور اور بے عیب طریقہ زندگی کو اختیار کرینگے جو اسوقت ہندوستان
 میں ختم ہونے والا ہے اور جسکی وجہ سے آپ کے دوست۔ اہباب۔ تعریف
 کنندگان اور دیگر اصحاب کو اسقدر افسوس ہے کہ اسکا بیان زبان کے
 دست قدرت سے باہر ہے (زور سے متواتر نعرہ خوشی)
 لیڈیان اور خٹکین میں آپ سے نہر اسلٹسی کمانڈر انچیف کی صحت۔
 زندگی اور ہیرو کی جام نوشی کی درخواست کرتا ہوں۔
 سر ڈونلڈ اسٹوارٹ صاحب نے سچو آپ اسکے ارشاد فرمایا۔
 پور اسلٹسی۔ لیڈنیر اور خٹکین۔ جن غنایت آمیز اور ولی الفاظ میں
 سر و سیراے صاحب بہادر نے میرا جام صحت تجویز فرمایا ہے اور جن
 انہ خیالات میں میری خدمات کا اظہار فرمایا ہے اسکے شکریہ کی آپ
 جاز کرتے ہیں۔ اگرچہ ہر وقت میں نے حتی المقدور اپنے فرض کے
 ادا کرنے میں کوشش کی ہے لیکن مجھکو یہ بات بیان کرنا ضروری ہے کہ
 جو کچھ فوجی شہرت مجھکو حاصل ہوئی ہے وہ خاص اپنی لیاقت کی وجہ سے
 مجھکو نہیں حاصل ہوئی ہے بلکہ ان افواج کی قابل تعریف صفات اور ان افسران
 کی قابلیت کی وجہ سے حاصل ہوئی ہے جو میری ماتحتی میں تھے۔ جبکہ رعمدہ
 افواج چند سال پیشتر میری ماتحتی میں تھے اسکا افسر ہونا جسکی قسمت میں

ہو گا وہ کبھی کایابی سے محروم نہیں رہ سکتا۔ اور میں امید کرتا ہوں کہ اس پانچ سال کے عرصہ میں جبکہ فوج خاص میری ماتحتی میں رہی ہے انکی جرأت اور تواضع دانی کم نہیں ہوئی ہے۔ (نعرۂ خوشی) اس ملک کے عرصہ دراز کی خدمات میں میں نے ہر ایک عمدہ پر جو فوجی افسر کو مل سکتا ہے کام کیا ہے اور رسول کی مختلف شاخوں میں بھی کام کرنے کا مجھ کو تجربہ ہوا ہے۔

مختلف اوقات میں دائمی سول ملازمت کے ترغیب وہ وعدے مجھے کیے گئے لیکن میں نے اپنے کو ایسے کام کے لائق نہ پایا اور اپنے اصلی پیشہ پر قائم رہا اور اس معاملہ میں اپنے فیصلہ سے مجھ کو کبھی افسوس نہیں ہوا۔

میرا تجربہ یہ ہے کہ نیک اور راست خیال کو اخیر میں لوگ عموماً تسلیم کرتے ہیں اور اسکا انعام دیتے ہیں۔ موجودہ نوجوان افسران کو جو میرے نقش قدم پر چلنا چاہتے ہیں یقین دلاتا ہوں کہ خاندانی تعلق یا فائدہ کی بہ نسبت بسرگرمی اور بہ ہوشیاری اپنے فرض کو انجام دینے سے سلطنت کے اعلیٰ ترین عہدوں پر آپ ترقی حاصل کر سکتے ہیں۔

بلتھنے کے قبل پورا کسلنسی کا اور اپنی کانسلی کے شرکار کار کا خاکہ اس موقع پر شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں کہ فوجی اخراجات کی بابت میری درخواستوں پر آپ نے ہمیشہ نہایت غور فرمایا۔ پبلک خزانہ کے محافظین کو ملازمت کے اس لا حاصل و بے سود شاخ کے اخراجات ناگوار گزرتے ہیں۔ لیکن میں اس امر کا اقرار کرتا ہوں کہ میرے کمانڈر انچیف کے عہد حکومت میں فوج کی ترقی اور سپاہ کے فائدہ کی تجاویز کو گورنمنٹ نے ہرگز نامنطور نہ فرمایا اگر آپ کو یہ معلوم ہو گیا کہ یہ سفارشیں مناسب اور معقول ہیں۔

اب لیڈیان اور خٹلیہ میں پھر خیر کسلنسی کی جام صحت کے واسطے

جو عنایت آمیز استقبال آپ نے ظاہر کیا ہے اس کا دلی شکریہ ادا کرتا ہوں۔

نہایت

مسٹر امیر علی

۱۵۔ اکتوبر ۱۹۳۸ء

شاید کانسل کا کوئی جلسہ منعقد ہوا اور میں اس وقت حاضر نہوں اس وجہ سے
اس موقع پر میں اپنے شرکار کار اور اپنی جانب سے اس بڑے افسوس کو
ظاہر کرنے کا خواہاں ہوں جو اس وجہ سے ہے کہ یہ آخری موقع ہے جب کہ
ہمکو آنریبل مسٹر امیر علی کی امداد و اعانت ملتی ہے ہر ایک شخص ہم میں سے
صرف انکی لیاقت۔ دیانت داری کے ساتھ محنت۔ تیر تھی۔ اور ان امور
کے نسبت کامل دکانی و تفیت کی وجہ سے جب مسٹر امیر علی صاحب نے ہمکو
غور دلایا ہے قدر دانی نہیں کرتے ہیں بلکہ انکے متواتر خلق۔ نیک طبیعتی اور
طریقہ شرافت کے بھی جھٹج پر آنھوں نے اپنے بڑے فرائض کو ادا کیا تعریف
رنے کا موقع ملا ہے۔ میں خود اپنی جانب سے بیان کرتا ہوں کہ جس نصاحت
اور آسانی سے وہ انگریزی زبان استعمال کرتے ہیں اس سے مجھکو ہمیشہ
حسد پیدا ہوتا ہے۔ آخر میں میں انکو یقین دلاتا ہوں کہ ہمارا ذاتی لحاظ اور
عزت وہ اپنے ہمراہ لیجاتے ہیں اور انکی بیش بہا اعانت کے نقصان سے
افسوس ہمکو ہوا ہے اُس پر سب متفق ہیں۔

نمبر ۳۲ ص

جواب اڈریس دہلی مینو پلٹی

۲۹- اکتوبر ۱۸۸۵ء

جنابین۔ آپ کے دلی اور دوستانہ اڈریس کا اور آپ کے شہر میں جو تمام
 دنیا میں شہور ہے آنے کا جو فیاضانہ خیر مقدم آپ نے میرا کیا ہے اس کا میں شکریہ
 ادا کرتا ہوں۔ اس جگہ کے دیکھنے کی مجاہد ہمیشہ خواہش تھی جو نہایت عظیم الشان
 سلطنت کا دار السلطنت رہا ہے جس جگہ تواریخ ہند کے بہت سے حالات واقع
 ہوئے ہیں جس جگہ اس وقت بھی نہایت خوبصورت عمارت و قلعے بکثرت موجود ہیں
 آپ یقین کریں کہ آپ کے شہر کے گزشتہ حالات بیان کرنے سے میرے مانند شخص کو
 اس وقت اور آئندہ کے دہلی کی نسبت گورنمنٹ کے فرائض اور جوابدہی کو فراموش
 نہ کرنا چاہیے۔ اگرچہ گزشتہ زمانہ اور مختلف حالات کی تبدیلی کی وجہ سے دہلی اس
 گورنمنٹ کا مرکز اور صدر مقام نہیں ہے تاہم ہندوستان کے مشہور شہروں میں سے
 یہ ہمیشہ رہیگا۔ اس بشیار اور ذی اختیار فرقہ کا وطن رہیگا جسکی ہیودا اور فوائد کو
 نشوونما دینا اور حفاظت کرنا ان اشخاص کا فرض ہے جو ملک کی ہیود کے واسطے
 جوابدہ ہیں۔ مجھ کو پورا بھروسہ ہے کہ ہر سال اسکے باشندگان کو اس امر کا یقین
 ہوگا کہ اگرچہ وہ زیب و زینت اور رونق جو شاہان پیشین کے زمانہ میں اسکو
 حاصل تھی اس وقت جاتی رہی ہے لیکن اسکے بجائے زیادہ مستحکم معاوضہ جان و
 مال کی حفاظت اور انصاف کے منصف طریقہ حکومت کے شکل ہیں ملکہ معظمہ

قیصر ہند کے عہد حکومت میں اسکو حاصل ہوا ہے۔ ان شرائط کے ہم پوچھے پر
 یہ کام باشندگان دہلی کا ہے کہ اپنے مینوپل طریقہ حکومت کی ذہانت اور دہلی
 صفت و حرفت کی ترقی سے اُس شہرت کو جو زمانہ گذشتہ میں اُنکو حاصل تھی
 پھر حاصل کریں یا جگہ یون کہنا چاہیے کہ اسکو قائم رکھیں۔ اپنی ان کوششوں میں
 میری ہمدردی اور اعانت پر آپ پورا بھروسہ رکھیں۔ اس بات کے خیال کرنے
 سے میں نہایت خوش ہوں کہ محکومہ اسحقاق حاصل ہوا کہ ان مینوپل
 انشٹیوشن کے فوائد کو مضبوط کروں جنکی طرف آپ نے فخریہ اشارہ کیا ہے اور جو
 فخر بجا ہے۔ لیکن اس بات کو شرح کرنا مناسب ہے کہ اُنکی تجویز کے بانی اصل میں
 میرے شعور پیش رو تھے۔ اس مسئلہ کی بابت وقت یا موسم کی تخصیص نہ کرکے
 آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اُس زمانے کے آنے سے مجھے زیادہ کوئی شخص ش
 ہوگا جبکہ اس سے زیادہ سول معاملات میں خود مختاری کے طریقے آپکو دیے جان
 دوسرے معاملہ کی نسبت جو آپ نے ذکر کیا ہے وہ ایسا مسئلہ ہے جسکا حال
 سرکاری طور پر میرے روبرو پیش نہیں ہوا ہے۔ بلاشبہ اگر محکومذات خود کوئی امر
 اسوقت جبکہ آپ کے دوستانہ استقبال کا خیال میرے دل پر نقش ہے کرنا پڑتا
 تو جس قسم کی درخواست آپ نے کی ہے اسکو میں بخوشی تمام قبول کرتا لیکن مسئلہ
 آپ صاحبان اور آپ کے مہمانان مشبہ ہی متعلق نہیں ہے بلکہ ہر انڈین مینوپلٹی اور گورنمنٹ کے
 متعلق ہے۔ بلا اعانت اپنے شرکار کا رخصت بلا مشورہ اپنے شیر خزانہ اس
 مسئلہ کا فیصلہ میں نہیں کر سکتا اسوقت صرف یہ بیان کر سکتا ہوں کہ حسبوقت
 و اثر و کس کا مسئلہ میرے روبرو سرکاری طور پر پیش ہوگا اسوقت اس مسئلہ پر
 حتی المقدور پوری توجہ ہویشاری تمام دونگا۔
 اب میں آپ کی ان مہربانی کے الفاظ کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہیں آپ نے

شمالی مغربی سرحد پر حالت امن قائم رکھنے کے واسطے گورنمنٹ برطانیہ عظمیٰ اور گورنمنٹ ہند کی کوششوں کی بابت ذکر کیا ہے۔ بلاشبہ ایک وقت میں ہمارا امن و امان جس خطر میں تھا۔ لیکن ان اصحاب کی دانشمندی کا جو آسینہ شریک تھے اور خاص کر امیر افغانستان کی وفاداری اور سہولت کا شکر یہ ادا کرتا ہوں (امیر صاحب کی منظوری حاصل کرنی اپنی عزت کے واسطے ہم کو لازمی تھی) کہ جنگ مصیبت عظیم جو کسی وقت ملک پر نازل ہو سکتی۔ خدا کی مہربانی سے دفع ہو گئی ہے۔

آخر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کی وفاداری اور اطاعت کے الفاظ کو جنابہ ملکہ معظمہ قیسرہ ہند کے حضور میں پیش کرونگا۔ حضور مدد و مدد پر ہمیشہ اپنی ہندو رعایا کی خیر خواہی کے ثبوت سے نہایت بڑا اثر ہوتا ہے۔ چنکی بہود۔ قناعت اور خوشی سے حضور ملکہ معظمہ اسبقدر خوش ہوتی ہیں جب قدر کہ انگریزی رعایا کی بہبود وغیرہ سے۔

نمبر ۳۳ ص

تبقریب بنائے جدید جنرل ہسپتال دہلی

۲۔ نومبر ۱۸۷۴ء

اے صاحبو۔ میں آپ کو یقین دلا سکتا ہوں کہ محکو آج کی رسم میں شرکت کا موقع حاصل ہونے سے اعلیٰ درجہ کی خوشی حاصل ہوئی میں ہمیشہ ہر ایک ذریعہ سے جو میرے دست قدرت میں ہو ان تمام کاموں کی نسبت جو باشندگان ہند کی حفظ صحت کی ترقی اور بیماری کی التداو اور مصالح اور انسان کی تکلیفات کے دفعیہ کا باعث ہوں اپنی دلی ہمدردی ظاہر کرنے سے خوش ہوتا ہوں اور آپ کی اس عنایت آمیز تجویز سے خاص کر میرے دل پر زیادہ اثر ہوا ہے کہ

میرا نام اس قسم کی عمدہ اسٹیٹیشن کے ساتھ متعلق کیا جاوے جسکی بنیاد کامین اب
 پتھر رکھے والا ہوں مجھکو اس بات کے دیکھنے سے خوشی حاصل ہوئی کہ آپ نے
 مناسب الفاظ میں اس شہر کے دسی طیبوں کی اس مشہور و معروف فضیلت کا
 ذکر کیا ہے جو انکو زمانہ گذشتہ میں حاصل تھی اور یہ بات کبھی فراموش نہیں کرنی چاہیے
 کہ یورپ کے سائنس اور خصوصاً فن طبابت پر مشرق کے احسان کا بڑا بوجھ ہے وہ عربی
 لٹریچر ہی تھی جس نے دینا کے قدیم تجربہ اور تحقیقات کے پھلون کو ان تاریک زمانوں
 میں محفوظ رکھا جنہوں نے کچھ عرصہ تک قدیمی قوموں کے عقلی کاموں کو قریباً بے اثر
 اور بھلا دیا لیکن تمام انسانی فضیلت کا مرکز ہمیشہ بدلتا رہتا ہے خواہ وہ صنعت کے
 میدان میں ہو خواہ فنون کے میدان میں یعنی کل وہ یہاں تھا اور آج یورپ میں ہے
 اور کل اس سے بھی زیادہ مغرب کی طرف ہو گا لیکن جہاں کہیں وہ ہو گا اسکے نتیجے
 زمانہ حال کے سلسلہ آمدورفت کی تیزروی کی بدولت جسکا شکریہ ہمکو ادا کرنا چاہیے
 اب بہت جلد علی العموم شائع اور تمام شخصوں کی ملکیت ہوتے جاتے ہیں ہندوستان
 کی پچھلی تاریخ ایک کافی کفالت اس بات کی ہے کہ جو بیج اب ہم بڑے ہیں وہ سیراب
 زمین میں پڑیگا اور اس سے یقیناً نہایت فیضان پھل پیدا ہونگے میں امید کرتا ہوں
 کہ یہ اسپتال ہزار ہا آدمیوں کی امداد کا ذریعہ ہی نہ ہوگا بلکہ وہ فن طبابت کے اصلی
 اصولوں کا ایک کافی شاہد بھی ہوگا اور میں ترحل سے اسکے بانیوں اور معبودوں
 انکی محنتوں کی کامیابی کے ساتھ ختم ہونے اور آج کے مبارک جلسہ پر مبارکباد دیتا ہوں

نمبر ۳۲

جواب اڈریس مینو نیسپلٹی اجیر

۵۔ نومبر ۱۹۵۷ء

مین آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ مجھ کو اجیر مین آنے سے نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے اور جو عنایت اور شفقت آمیز اڈریس آپ صاحبان نے مجھ کو دیا، اس سے زیادہ عمدہ خیر مقدم میرا نہیں ہو سکتا۔ چند مین اپنے تھوڑے سفر مین اس سے زیادہ حیرت انگیز امر مجھ کو نہیں معلوم ہوتا کہ مختلف مینو پل جماعتوں کے جس سے مین ملا سلف گورنمنٹ کے حقوق کو یکساں طریقہ پر اختیار کیا ہے۔ اس امر کو نہایت ترغیب دہ امر خیال کرتا ہوں۔ اور اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوتی ہے کہ شل دیگر مقامات کے اجیر مین بھی حب الوطن اور عالی ہمت ویسی شرفا ان سخت فرائض اور جو ابد ہی اختیار کرنے پر جو مینو پل جماعتوں کے ممبران کے متعلق ہیں آمادہ ہیں۔ اگرچہ گورنمنٹ کے اور کام بھی ایسے ہیں جنکی طرف عوام زیادہ متوجہ ہو سکتے ہیں اور جو زیادہ قابل تعریف ہوتے ہیں۔ لیکن آپ یقین کریں کہ بڑے بڑے شہروں مین نصفائی اور حفظ صحت کی حالت کو ترقی دینے اور زیادہ تر اس جگہ کے باشندگان کو عمدہ خالص پانی بہم پہنچانے مین کوشش کرنے سے زیادہ مفید طریقہ ان مقاصد کے حاصل کرنے کے واسطے جنکی جانب انسان متوجہ ہوتا ہے شاید ہی کوئی طریقہ ہو۔ اس قسم کی کوششوں سے مین

اپنی دلی بہدردی اور اعانت ہمیشہ ظاہر کرتا ہوں۔ اور ہر ایک طور پر جو میرے دست قدرت میں ہے اُنکو وسعت اور ترغیب دینے میں کوتاہی نہ کرونگا۔ نہایت شوق اور خوشی سے کل اُن کاموں کو ملاحظہ کرنے کی امید کرتا ہوں جنکی طرف آپ نے اشارہ کیا ہے اور جو بلا شک آپ کے شہر اور اُن اصحاب کی شہرت کا باعث ہوگا جنکو آپ کی ترقی میں خاص کردہ جیسی حاصل ہوتی ہے۔ آخر میں آپ کے عنایت آمیز الفاظ کا اپنے نہایت مختصر اور نامکمل جواب کو اس بات کے بیان کرنے بغیر نہیں ختم کر سکتا کہ اُن کوششوں کے تذکرہ سے جو لیڈی ڈفرن نے اُن مصائب کے کمی کرنے میں کی ہے جنہیں ہندوستان کی عورت قبل اہین نہایت بڑا اثر میرے دل پر ہوا ہے۔ فی الحقیقت اہوت یہ جو نیر امتدادی حالت میں ہے اور اسکو کامیابی سے ختم کرنے کے لیے بہت زیادہ ہوشیاری اور توجہ درکار ہے لیکن اگر ہر اکسلنس کو اپنی کوششوں میں زیادہ ترغیب دہ امر کوئی ہو سکتا ہے تو وہ یہ ہے کہ والیان و باشندگان ہند اُنکی تحریک کے ساتھ ہر جانب سے دلی پسندیدگی ظاہر کرتے ہوں۔ اُنھوں نے لیڈی ڈفرن اور مجھکو اس امر کا یقین دلایا ہے کہ باشندگان ہند اپنی بہدردی اور خوشی کے واسطے ہر شخص کی کوششوں کو تسلیم کرنے پر آمادہ ہوں۔

نہد ۳۵

تقریب افتتاح میو کالج اجمیر

۷۔ نومبر ۱۹۰۵ء

لیڈی مان۔ والیان ملک۔ سرداران۔ اور خلیفین۔ اس بات کا بیان کرنا بالکل بے فائدہ خیال کرتا ہوں کہ آج کی رسمیات میں شریک

ہونے سے مجھ کو نہایت ہی خوشی حاصل ہوئی ہے سلا رٹو میو صاحب
 مرحوم میرے خاص دوست تھے۔ اس انسٹیٹیوشن کی بہبود میں شوق
 ظاہر کرنے کے موقع حاصل ہونے سے جو ان کے نام سے مشہور ہو گا اور ان کی
 یادگار کا خراج ادا کرنے میں جنکے وہ دستی تھے آپ کا شریک ہونے سے
 میں نہایت خوش ہوا ہوں خواہ کسی قدر خوش گواری یہ کام خاص میرے واسطے
 کیونکہ ہو لیکن سبقت بلحاظ اپنے پبلک رتبہ اور حضور ملک معظمہ اور برٹش گورنمنٹ
 کے قائم مقام کے طور پر جو ارادہ اور خیالات لارڈ میو کے دل میں اس
 کالج کی بنا قائم کرنے میں تھے اسکی تعریف خاص ظاہر کرتے۔ ان خاص مقاصد
 جنکے واسطے یہ تیار کیا گیا ہے اپنی پسندیدگی پر زور دینے۔ اور مفید ہونے
 موقع کو وسعت دینے کی خواہش کا آپ کو یقین دلانے کا میں خاص کر خوش ہوں
 ہوں۔ ایسا کرنے سے میں لارڈ میو کی مدبرانہ رائے سے اتفاق کرتا ہوں
 اقرار نہیں کرتا ہوں جو اقرار مناسب ہے بلکہ بقدر ممکن ہو سکیگا راجپوتانہ
 کے حمارا جگان۔ نواب۔ سرداران۔ اور باشندگان کی عالی ہمتی کی قدر دانی
 جو اس عمدہ کام میں شریک ہوئے ہیں ظاہر کرونگا۔ اگرچہ یہ خیال اولاً
 لارڈ میو صاحب کے دل میں پیدا ہوا لیکن راجپوت راجگان و امرا کی
 قیاضی وسخاوت کی وجہ سے یہ مقصد حاصل ہوا ہے۔ اور جس عمدہ طریقہ
 اپنے وائسرایس مرحوم کے ارادہ کو آپ نے درجہ تکمیل تک پہنچایا ہے اسکے
 واسطے میں دل سے آپ کو مبارکباد دیتا ہوں (نعرہ خوشی)
 تھوڑی دیر کے لیے ان اصحاب کی طرف متوجہ ہو کر جنکے فائدہ کے واسطے
 اس قدر آدمیوں نے محنت کی ہے اور اس قدر کام کو انجام دیا ہے چند لفظ
 میں دوستانہ طریقہ پر بیان کرنا چاہتا ہوں۔ اول میں آپ کو یاد دلاتا ہوں

کہ بطور قدیمی خاندانوں کے ممبروں کے بطور تواریخی خاندانوں کے سرگروہ
 کے۔ بطور ان اشخاص کے جو راجپوتانہ میں اعلیٰ پبلک عہدوں پر مامور
 ہونے کے واسطے مقرر ہیں بہت بھاری جوابدہی بہت سخت فرائض
 آپ نوجوان صاحبان کو انجام دینے ہیں۔ آپ کی غلوہتی و قدرت اُس سے
 بہت زیادہ ہیں جو آپ کے بہت سے ہوطنوں میں موجود ہیں۔ اس مکان میں
 جو سائل ترقی ہیں اُس سے جتنے فائدہ آپ حاصل کریں گے اسی قدر نبرار یا
 آدمیوں کی آسودہ حالی وسیع ممالک کے امن و امان۔ کل سلطنت کی نام
 بیوردی کو آپ ترقی یا تنزلی دینگے۔ اسوجہ سے اسے میرے نوجوان دوستوں
 آپ کے لیے یہ نہایت ضروری ہے کہ خاص صفات کو ترقی دے اور خاص
 خطرات سے محفوظ رہے۔ چونکہ پروردگار خالق نے آپ کو بہت بڑا تہہ دیا
 اور ادنیٰ تفکرات کے بوجھ اور تنگی حالات کی لازمی تشویشات سے آپ کو
 آزاد رکھا ہے۔ لہذا آپ کو اس امر پر فخر و ناز کرنا چاہیے کہ آپ ان مردانہ
 علامات اور صفات سے اپنے کو آراستہ و پیراستہ کریں جو ہر وقت اور ہر زمانہ
 میں شرف اور عالی خاندان اصحاب کے واسطے مناسب زیبا پیش خیال
 کیے جاتے تھے یعنی نفس کشی۔ شجاعت۔ قناعت۔ محبت۔ راستی و انصاف
 انکساری۔ پاکبازی۔ پاس خاطر اشخاص۔ ہمدردی برائے غریب مصیبت
 اشخاص و مظلوم۔ ان سب کے علاوہ وہ خوش اخلاقی درکار ہے جو قدرتی
 حسن عادات اور خلق کی ظاہر اور رواجی باتوں سے نہیں ثابت ہوتی ہے
 بلکہ اُس قدرتی سادگی اور فیاضی دل کا نتیجہ ہے جو خود بینی اور خود بیانی سے
 نفرت کرتی ہے۔ برخلاف اسکے آپ کو ان ترغیبوں سے بھی جو دولت اور اس سے
 حظ اٹھانے کے موقعے حاصل ہونے کی وجہ سے ہر ایک زمانہ اور ہر ایک ملک

میں پیدا ہوتی ہیں اسی قدر خد کرنا واجب ہے۔ یعنی کاہلی۔ سستی۔ بیاشی۔
 نفس پرستی۔ کمزوری دل و دماغ۔ اور نیز ان تمام ادنیٰ برائیوں سے جکے ہاتھ
 انسان اپنی زندگی کو ایک بوجھ خیال کرتا ہے۔ اپنے خاندان میں ذلیل خیال
 کیا جاتا ہے اور اپنے ملک میں بطور دبا کے سمجھا جاتا ہے۔ اس بات کے
 بیان کرنے میں مجھے آپ کو آگاہ کرنا چاہیے کہ آپ اس دنیا میں رہتے ہیں جو
 تبدیل ہوتی جاتی ہے یعنی اس دنیا میں جس میں ان خاص حقوق اور فوائد پر
 مکملہ چینی ہوتی ہے اور علمی مقابلہ سے انکی جانچ کی جاتی ہے جس پر آپ کو ایک بجا
 فخر تھا۔ اگر راجپوتانہ ہند کے مشہور صوبوں میں اپنی تاریخی حالت اور شرفا
 شجاع۔ بہادر کا وطن قدیم قائم رکھنا چاہتا ہے تو یہ نہایت ضروری ہے کہ اسکے
 مشہور خاندانوں کی اولاد قائم مقام امن کے ہنرمین رعایا کے سرگروہ بنکر اور
 میدان تہذیب میں انکو نظیر و کردہ شہرت و سبقت حاصل کریں جو آپ کے
 بزرگوں نے بذریعہ شمشیر کے اپنے فرعون کے ساتھ میدان جنگ میں حاصل
 کی تھی (نعرہ خوشی) اور آپ یقین کریں کہ یہ با امن کامیاب بیان جسکی وجہ سے
 بیشمار مخلوق کی بہبود کی ترقی ہوتی ہے اور جو آپ کے حوصلہ کے لیے اس سے
 بہت زیادہ مناسب ہے جو اس زمانہ مصیبت میں حاصل ہوتی تھی جبکہ کوئی
 سال ایسا نہیں گذرتا تھا جبکہ ہندوستان کے خوشنما کھیت اسکے ہزار ہا باشندگان
 کے خون سے سیراب نہوتے ہوں۔

لیکن ان عام مضامین سے درگزر کر مفصل امورات کی بابت خاص
 سفارش کرنا چاہتا تھا چونکہ میں نے اپنے ارادہ سے زیادہ عرصہ تک آپ کو سہرا لیا
 اسوجہ سے میں صرف ایک بات کی نسبت ذکر کر دینگا اور جسکی بابت اس
 قسم کے موقعوں پر اکثر آپ سے بیان کیا گیا ہے یعنی اس بڑی خواہش

کی نسبت کہ آپ انگریزی زبان کے کامل ماسٹر ہوں۔ ایسا کرنے میں اس زبان کی وقفیت کے ظاہر افائد و پرخاص اصرار میں نہ کرونگا جو اپنے علم ادب میں اس قدر زرخیز اور مختلف ہے جسکے ذریعہ سے آپ اول مرتبہ نہایت بڑے اشخاص کے خیالات۔ زمانہ حال کے فلسفانہ خیال اور تپائش سائنس کے نتائج سے بخوبی واقف ہو سکتے ہیں۔ زیادہ تر عملی فوائد جو اس قسم کی تعلیم سے آپ کو حاصل ہونگے میں انکو بھی بیان کرتا ہوں۔ انگریزی آپ کی سپریم گورنمنٹ کی سرکاری زبان ہے اور نیز ان کتابوں کی بھی جنہیں قواعد عام۔ خانگی طریقہ انتظام۔ اور عام ملکی حالات کا تذکرہ ہے اور آپ کے رتبہ کے واسطے روزانہ مفید یا محکوم کتنا چاہیے نہایت ضروری ہوگی۔ ہند کے دیگر حصص کے تیز فہم باشندگان نے اس امر کو بخوبی دریافت کر لیا ہے اور اسی وجہ سے اپنی طاقتوں کو تحصیل علم انگریزی میں صرف کرتے ہیں۔ اسکا نتیجہ ہے کہ منجملہ انکے بہت سے اشخاص انگریزی اس فصاحت و بلاغت سے پوسلے ہیں اور تحریر کرتے ہیں کہ اسکی ہم تعریف نہیں کر سکتے۔ اب میں بھر دہہ کرتا ہوں کہ میرے سامعین کو پاس عزت کا پورا خیال رہیگا اور اس امر کا کافی فخر ہوگا کہ اس خاص بات میں انکا صوبہ سلطنت کے اور دیگر حصص سے پیچھے نہ رہ جائے اسلئے میں پھر آپ سے کہتا ہوں کہ اس مکان میں تحصیل علم زبان انگریزی کو اپنی خواہش کا خاص مقصد تصور کریں۔ (تعرہ خوشی)۔ خالق لائبرال نے اپنی کونسل سے یہ فرمان جاری فرمایا کہ خاصکر زبان انگریزی قلعہ زمین پر جاری ہوگی۔ یہ بات از روے حساب ثابت ہوئی ہے کہ سو سال کے عرصہ میں انگریزی بولنے والی قومیں ایک ارب سے زیادہ ہو جائیں گی۔ اس حالت میں جناب بلکہ معظمہ قیصر ہند و ام اقبال کی ان ہندوستانی عایا کو جبکہ تعلیم یافتہ فرقہ میں ملنے کا

دعویٰ ہے اس زبان سے ناواقف رہنا باعث شرم ہے (نعرہ خوشی)
 اور اب لیڈیان - وایان ملک - سرداران - اور خلیفین میں آپ کو
 اور خاص کر ان اصحاب کو جو شل سرے معزز دست سرچارلس اچھین
 اور آپ کے اول پسرین جو اس وقت اس جگہ تشریف فرما ہیں اور جو اس
 عمدہ مدرسہ کے اول ترقی دینے والوں میں، میں آپ کی موجودہ کامیابی اور
 آئندہ کی بیودھی کے واسطے مبارکباد دیتا ہوں۔ اسکے طلباء تعلیم یافتہ ہیں
 وہ صفات موجود ہیں جنکی ہم انگلستان میں بہت قدر کرتے ہیں اس امر کی
 تشریح کے واسطے صرف ایک مثال بیان کرتا ہوں کہ اب تک میں صرف ایک
 راجپوت ہمارا چہ سے ملا ہوں اور وہ بھی اول ہی مرتبہ اور جنکے ہمراہ چند روز
 رہنے کی محکو خوشی حاصل ہوئی ہے۔ یعنی ہمارا چہ الور سے (نعرہ خوشی)
 جو میو کالج کے معزز طلباء میں سے ہیں اور جنہوں نے اپنی نوجوانی کے وعدے
 اپنی گورنمنٹ کے عمدہ انتظام اور تہذیب و لیست امورات کو ذاتی لیاقت و محنت سے
 قائم رکھا ہے۔ اور جو اپنی ریاست کا انتظام اس طریقہ پر کرتے ہیں کہ وہ
 انکی رعایا کی سرسبز قناعت انکی شہرت اور سپریم گورنمنٹ کی عزت اور بیود کو تقویت
 دیتا ہے (نعرہ خوشی) اگر میو کالج سے اس قسم کے حکمران تعلیم پا کر برآمد
 ہونگے تو چکو اس مشہور و سیرا سے جنکی دانشمندی کی اس مدرسہ کے
 قائم ہونے کے واسطے ہم ممنون ہیں اور جنکی یادگار (میں بھروسہ کرتا ہوں)
 یہ نسل بعد نسل قائم رکھیگا حسد کرنا چاہیے (زور سے متواتر نعرہ تعریف)۔
 جناب لیڈی ڈفرن صاحبہ کے انعام تقسیم کرنے کے بعد ہر اسکالریسی

حضور و لیسراے صاحب بہادر باقاعہ نے سنجاب لیڈی ڈفرن صاحبہ
ارشاد فرمایا۔

میجر لاک صاحب۔ لیڈی ڈفرن صاحبہ نے مجھے اُس عمدہ نذر کے پیش
میں جو آپ نے انکو عطا فرمائی ہے سنجاب خود شکریہ ادا کرنے کے واسطے مجھے
فرمایا ہے اس بات کے بیان کرنے کے لیے بھی وہ مجھے فرماتی ہیں کہ انھوں نے
ایک یونانی کتاب میں ایک شخص کا حال بڑے چلے جو اپنے شہر کی دیواروں کی
مضبوطی پر ناز کر رہا تھا۔ جس شخص سے وہ دیوار کی مضبوطی کا حال بیان
کر رہا تھا اسنے جواب دیا کہ شہر کی نہایت عمدہ دیوار میں اُس شہر کے باشندوں
اس خوبصورت ہال اور اسکے نقش و نگار کا حال آنے مناسب الفاظ میں
بیان کیا ہے اور وہ اُس تعریف کی مستحق ہیں لیکن اُنکے خیال میں اسکی
خاص زیبائش وہ ڈکی۔ مختی۔ اور نیز فہم طلبا میں جو اسوقت ہمارے گرد
گھڑے ہوئے ہیں۔ آخر میں لیڈی ڈفرن صاحبہ باجائز آپ کے جب تک
وہ اس ملک میں مقیم رہیں ایک طلائی تمغہ سالانہ میو کالج میں عطا کرنا تجویز
فرماتی ہیں اسکی شرائط کا بعد ازان ہم فیصلہ کریں گے۔

نمبر ۳۶

جواب اڈریس نسرٹل انڈیا ایسوسی ایشن انڈور

۱۲- نومبر ۱۸۵۵ء

جٹلمین۔ میں بھی تہ دل سے آپ کے اڈریس کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور
 یقین کیجئے کہ میں کامل قدر کرتا ہوں کہ آپ نے مختلف باتوں کا بہت دوراندیشی
 ساتھ ذکر کیا ہے واقعی خوشی اور عمدگی کی بات ہے کہ روسا اور عمائد اور ان کے مانند
 پنچایتی جماعتوں سے بذات خود ملاقات اور واقفیت پیدا ہوئی اور ہندوستان کے
 ذی اختیار لوگوں سے جکی نیک مہتی اور دوستانہ اعانت کی گورنمنٹ اس وسیع
 سلطنت کے انتظام میں محتاج ہے ویسے کا اول کام واقفیت حاصل کرنا ہے یہ
 بہت بہتر بات ہے کہ وہ کارروائی رفتہ رفتہ غور کامل سے کرے نہ کہ کم وقفیت
 کے ساتھ آزمائش حکمت عملی کر گزرے ہندوستان کی آبادی اس قدر مختلف اور
 اسکے فوائد اس قدر پیچیدہ ہیں مختلف لوگوں کی رسم و راج مختلف مقامات میں
 اس قدر متعدد ہیں کہ بجز بڑے بڑے معاملات کے اور باتوں میں یکساں طریقہ
 حکومت بالکل نامناسب ہو گا اسی وجہ سے مینوفیسل کا انتظام بموجب حالات
 صنلاح گورنمنٹ اور عوام کے نہایت مفید کار ہو گا ہمارے طریقہ انتظام میں
 اس وجہ سے ایک جزو موزون اور ملائم قائم ہوتا ہے جو شہنشاہی گورنمنٹوں کی
 اس ذاتی خواہش کو دور کرے گا کہ سب جگہ یکساں انتظام کرنا چاہتے ہیں آپ کے
 صحیح بیان کیا اور سیری بھی یہی خواہش ہے کہ مختلف عالی بہت گروہ جو اپنے ہمایوں کے

پبلک فوائد کی غرض سے اپنا وقت اور ذاتی آرام کھدق کرنا چاہتے ہیں اپنی
کارروائی سے صدر حکام کی ممنونی اور پسند کا ہمیشہ استحقاق حاصل کرتے رہینگے
اب میں اُس مہربانی کے ذکر کا بیان کرتا ہوں جو آپ نے ادنیٰ کوشش
لیڈی فرن کی بابت کی ہے۔ جو کوششیں انھوں نے بہبود عوام کے واسطے
حتی المقدور کی ہیں میں آپ کو اپنی اور اُنکی جانب سے یقین دلاتا ہوں کہ ہمسکو
اس سے زیادہ خوشی انہو کی جو اسوجہ سے ہوئی ہے کہ ہر اکنسی کی تجاویز کو ہندوستان
کے فیاض کریموں اور باشندوں نے خوشی سے قبول اور منظور کیا صرف ملک ادنیٰ
والی نے اپنے چشمہ فیض کو جاری کر کر چند ہی عطا نہیں فرمایا ہے بلکہ اس سے زیادہ پیش بہا
اور نہایت دہ امر ہے کہ ہر فرقہ کی طرف سے ہمدردی اور پسندیدگی کے ثبوت ہر اکنسی کو بچے ہیں یہ
ظاہر ہے کہ انھوں نے ایسی برائی کا علاج کرنا چاہا ہے جو عام میں تسلیم کیجاتی ہے اور اسی حاجت
پوری کرنے کی خواہش رکھتی ہیں جسکی ضرورت ہر طرف سے معلوم ہوتی ہے اُنکی
راے خاص اس بارے میں یہ ہے کہ حتیٰ الاسکان انسانی تکالیف کم ہوں اُنکی
تجوئز اس بنا پر قائم ہے اُنکو کوئی بیرونی تعلق پولیٹیکل مذہب یا ملت وغیرہ کا
اسمیں نہیں ہے اُنکی کامیابی کا پورا یقین ہے اور قومی صورت حال کی ہے
مجھے امید ہے کہ مختلف حصص ہندوستان کے لوگ اسکو قائم رکھینگے۔

نمبر ۲۳

بقریب افتتاح ڈیلی ہال راجکار کالج اندور

۱۴۔ نومبر ۱۸۸۵ء

میر صاحبان۔ شاہزادگان۔ سرداران۔ خلیفین۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں
کہ مجھے اس دلچسپ رسم میں مدد کرنے کا موقع پا کر نہایت خوشی ہوئی تعلیم کا
آئینہ سچے دل سے بہت ہی بڑا دوست ہوں میں اپنی خوشی بیان نہیں کر سکتا

جبکہ میں نے عمارت میں داخل ہونے کے وقت لوح سنگ مرمر کو ملاحظہ کیا جو پشت پر
 قائم رہیگی اس لوح پر تیس سرداران اوسط ہند کے نام منقوش تھے جنھوں نے
 اس تعمیر کے لیے چندہ دیا تھا چونکہ مجھے حال میں اپنے خیالات ایسے ہی تعلیم
 کی نسبت ظاہر کرنے کا موقع ملا ہے لہذا اعادہ الفاظ فضول ہے میں اسی پر
 اکتفا کرتا ہوں کہ میں ان لوگوں کو جو اس یونیورسٹی کی آئندہ بہبودی کے
 شائق ہیں یقین کرانا ہوں کہ میں ہمیشہ اسکی بہبود کی ترقی کے لیے اور اسکے فو
 کے موقع کی توسیع دینے کے لیے مستعد رہوں گا جیسا کہ پچھلے گزشتہ بیان کر چکے ہیں
 میں نے اسکے کئی طلباء سابق سے گفتگو کی اور خوش ہوا کہ انھوں نے انگریزی
 زبان میں بہت فصاحت سے بامین کین آخر میں میں ایک بات کا ذکر کرتا ہوں
 کہ ہم سب انگلش کو مشکور ہونا چاہیے کہ وسط ہند کے والیان ملک اور سرداروں
 اس کالج کو اپنے دوست سر سہری ڈی ملی کے نام سے منسوب کیا ہے میں خوب
 جانتا ہوں کہ سر سہری ڈی ملی نہایت لایق اور عالی طبیعت ملازم تاج کے تھے
 جنھوں نے ہندوستان میں عمدہ کام کیے ہیں ابتدا سے انتہا تک ہندوستانی
 ریاستوں اور والیان ملک کے طرفدار اور دوست رہے۔ میں آپکو یقین دلاتا ہوں
 کہ ہم نہایت مشکور ہیں اسوجہ سے کہ ہماری خواہش اور مقصد یہی ہے کہ جن لوگوں
 نے اہل ہند کے حق میں اپنے فرائض واجبی ادا کرنے میں کوشش کی ہے
 ہم بھی انکے نقش قدم پر چلیں کیونکہ ہم ایسے فیاض دیون کی خدمات کرتے ہیں
 جو ہمارے جانے کے بعد بھی ہماری یادگار مستقل طور پر قائم رکھتے ہیں جس طرح کہ
 سر سہری ڈی ملی کے نام کی یادگار قائم کی گئی ہے۔

نمبر ۳۸

بحواب دعوت بمقام جو دھ پور

۱۔ نومبر ۱۸۸۵ء

لیڈیز اور خنبلیسین۔ جنابہ ملکہ معظمہ قیسرہ ہند و ام اقبالہا کے جام تندرستی کو
 ہنر ہائیس مہاراجہ صاحب جو دھ پور نے نہایت مناسب الفاظ میں تجویز فرمایا کہ
 چونکہ میں حضور ملکہ معظمہ قیسرہ ہند کا قائم مقام ہوں اسوجہ سے یہ امر مجھے فرس ہے
 کہ ان عنایت آمیز الفاظ کا مناسب طور پر اقرار کروں اور ہنر ہائیس کو اس امر کا
 یقین دلانا ہوں کہ جو کلمات وفاداری کے تحت شاہی کی جانب اور کلمات عنایت
 حضور ملکہ معظمہ کی ذات بابرکات کی جانب آپ نے ظاہر فرمائے ہیں انکو
 جس طرح کہ مہاراجہ صاحب نے ارشاد فرمایا ہے حضور محمد و ص کی خدمت میں
 پیش کرونگا۔ ہنر ہائیس نے میری اور نیز لیدی ڈفرن کی جانب بھی براہ عنایت و تلبہ
 الفاظ میں اشارہ کیا ہے۔ جو لحاظ اور عمدہ همان نوازی اس ریاست میں داخل
 ہونے پر مہاراجہ صاحب نے ہمارے واسطے ظاہر فرمائی ہے اسکے ہم دونوں
 نہایت مقربین۔ خواہ کیسے قدر اثر محبہ انکے ذاتی لحاظ کے اظہار سے کیوں نہ ہو جو
 ترقی زمانہ حال میں ہنر ہائیس نے اپنے طریق سیاست ریاست میں کی ہے اسکے
 ثبوت کے ملاحظہ سے مجھکو نہایت ہی زیادہ خوشی حاصل ہوئی ہے۔ مہاراجہ
 صاحب نے صرف ان فارتگروں کے فرقے کے نیست و نابود کرنے میں ہی قابل
 اطمینان کوشش اور عزیمت ظاہر نہیں کی ہے جسے کاشتکاروں اور دیگر صلح جو

شخص خاص کو بہت ضرر پہونچتا تھا بلکہ اپنی ریاست کو خالص اور عمدہ پانی بہم
 پہونچانے سے بہت بڑا فائدہ پہونچا یا ہے۔ ہم سب اس بات سے واقف ہیں
 کہ زمانہ سابق میں جو وہ پور کے قدیم خاندان کے شرفاء و اُمراء ان حکمرانوں کی
 جانب جنگی اطاعت کا حلقہ اپنے قانون میں پہنے ہوئے تھے اپنی مضبوط وفاداری
 کے لیے اور نیز میدان جنگ میں شجاعت اور بہادری کے واسطے مشہور تھے۔ اگرچہ اس
 بات کا بیان کرنا دلچسپ نہ معلوم ہو گا تاہم میں اس کے بیان کرنے کی جرأت
 کرؤں گا کہ ہنرمائیس کا وہ فعل جسکی طرف میں نے اشارہ کیا ہے مہاراجہ صاحب
 الطاف و مراحم خسروانہ کا استحقاق حاصل کرنے کے واسطے اور نیز اُن کے
 عمدہ کام کو آئندہ نسل سے تسلیم کرانے کے واسطے اُسی قدر کافی ہے جس قدر
 کہ اُس زمانہ میں اُن کے بزرگوں کے بہادرانہ افعال کافی ہوتے تھے۔ کسی
 مقام کی عام ندرستی کو ترقی دینا۔ مرض کا استیصال کرنا۔ وبا کی خرابیوں سے
 بہت بڑی آبادی کی حفاظت کرنا باعث جسکے بچہ انسانی تکلیف کم ہوتی ہے
 اور اس قدر کمزور و آرمیوں کے آرام میں ترقی ہوتی ہے ایسے عمدہ
 اولوالعزمی کے کام ہیں جنہیں انسان کو انجام دینا چاہیے۔ اور جس لیاقت
 اور کامیابی سے اپنے مختلف اور فیض رسان مقصد کو ہنرمائیس نے درجہ تکمیل تک
 پہونچایا ہے اس کے واسطے میں مہاراجہ صاحب کو مبارکباد دیتا ہوں (نعرہ
 خوشی)

اور اُب لیڈیز اور خٹلمین بیٹھنے سے پیشتر ہنرمائیس کے جامِ صحت کی
 تجویز کرنے کی آزادی نوں گا۔ اور ایسا کرنے میں مجھ کو یقین ہے کہ کل حضارِ حلب کی
 جانب سے میں گفتگو کر رہا ہوں اور مہاراجہ صاحب کا اُس بڑی اور عمدہ فیاضی کا
 شکریہ ادا کر رہا ہوں جو انھوں نے اپنے ہر ایک مہمان کے لیے آرام و ہمس

پہنچانے کے واسطے ظاہر کی ہے۔ جو اصحاب اس مکان میں موجود ہیں وہ
 ان خوش ایام کی جو انخون نے ہنر ہائینس کے زیر شفقت گزارے ہیں
 نہایت خوشگوار یادگار اپنے ہمراہ لیجاؤ گئے (زور سے متواتر نعرہ خوشی)
 ہنر اکسلنسی نے اپنے اسپچ کو ہنر ہائینس مہاراجہ صاحب جو دھپور کے
 جامِ صحت و بیہود کی تجویز کرنے سے ختم کیا۔

نمبر ۳۹

تبصرہ دعوت جیپور

۲۱۔ نومبر ۱۹۶۵ء

یٹڈیان ضلعین۔ میرا اول کام یہ ہے کہ میں ہمارا جہ کا شکریہ ادا کروں کہ انھوں نے ملکہ معظّمہ کا جامِ صحت تجویز کیا اور پھر میں ذاتی شکریہ اپنے اور لیڈی ڈفرن کی طرف سے ادا کروں جسکا ذکر انھوں نے کیا ہے میں شہر کو دیکھ کر بہت خوش ہوا یہ شہر نہایت عمدہ ہے جس سے اُسکے بانی کی عظمت اور دوراندیشی ثابت ہے اور وہ بہادری اور مدبری۔ انتظام سیاست اور علم میں اپنے ہموطنوں سے نامور ہی نہ تھے بلکہ اپنے زمانہ کے شاہانِ یورپ اور ایشیائین سبھوں پر اس بات میں سبقت رکھتے تھے کہ سطحِ دارالسلطنت کی بنیاد قائم کرنا چاہتے اور میں کہہ سکتا ہوں کہ شروع ابھار عیون صدی میں کسی شہر انگلستان اور فرانس میں ایسے کشادہ اور جوادار راستے اور سڑکیں نہ تھیں جو اس مہاراجہ نے اُس شہر میں بنائی ہیں جو اُنکے نام سے مشہور ہیں اور ہمیشہ اُنکی یادگار قائم رہیگی پس حقیقت میں ایسے سابقین کی نظیریں اس قدر فیض سان اور عقیل ہیں کہ اُنکی اولاد اُنکے قدم پر قدم رکھیں حکمران حال اُسی نقش قدم پر چلنا چاہتا ہے ابھی سے ظاہر ہے ہر چند کہ عمر میں نوجوان ہے اور ابھی حکومت کا آغاز ہے تاہم انھوں نے عام حالت ریاست کے سنبھالنے میں کوششیں ظاہر کی ہیں اور مثلی دیگر دالیان ملک کے جنگی کوششوں کا میں نے ذکر کیا ہے ہمارا جہ صاحب نے جیپور میں بھی عمدہ شفاف بانی ہم پہنچایا یہی بڑا اور فیہ منزل امراض اور عام کی صحت و عافیت کا ہے اُنکی سرپرستی میں

ایک اسکول فنون عمدہ سرسبز کالج اور اسپتال اور اس قسم کی دیگر عمارات رعایا کی
 بہبود اور علمی ترقی کے لیے قائم ہوئی ہیں ہنر ٹرسٹس نے اس قدر قابل تسکین انتظام
 گورنمنٹ ہند کے رد برو ثابت کیا کہ گورنمنٹ کا ارادہ ہے جسکو میں خوشی سے کہتا ہوں
 کہ انکو کامل اختیارات دیدیے جائیں گے اور ایسا کرتے ہیں اس حکمت عملی کو استعمال
 کرتا ہوں جو میں اور میرے شرکار کا تمام و ایان ہند کی نسبت اختیار کرینگے اور ترقی کے لیے
 اور اعتبار کامل و ایان ملک سے ہند میں ظاہر کرنا چاہیے اور حتی الوسع ناگوار فضول
 مداخلت سے پرہیز کرنا چاہیے اور روز بروز جو انکے عمدہ قابل تحریف انتظام کے
 یہ موقع بھی کم ہوتا جاتا ہے۔ (نعرہ خوشی)
 آخر میں اے لیڈی صاحبان اور جنٹلمین اگر ہنر ٹرسٹس کی عنایت اور مہمان نوازی کا
 اظہار کروں تو میں یقین کرتا ہوں کہ آپ کی خوشنودی کا باعث ہوگا۔

نمبر ۲۳

جواب تبصریب دعوت بکھر تپور

۲۳۔ نومبر ۱۹۵۷ء

لنڈیان جینا مین۔ پہلے تو میں ملکہ معطلہ قیصرہ ہند کی طرف سے شکریہ ادا کرتا ہوں کہ ہمارا جہ صاحب بکھر تپور نے کس عنایت آمیز طریقہ اور دلی شوق سے جناب مدد و مدد کا جام صحت تجویز کیا ہم سب جانتے ہیں کہ اس ریاست کے ہمارا بھی مثل ہمارا جگان ہند کے خاص ملکہ معطلہ قیصرہ ہند کی ذات مجستہ ہناد اور نیز تخت شاہی کی طرف فرمانبرداری میں کسی سے کم نہیں ہیں اور میں ان عنایت آمیز اور دور اندیش کلمات کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہیں میرا اور لیڈی ڈفرن کا ذکر ہے میں انکو یقین دلاتا ہوں کہ ہم انکی ہمان توازی اور خیالات خیر مقدم سے مشکوری کے ساتھ آگاہ ہیں کسی اور مقام پر ایسی خلوص طبیعت اور فرمانبرداری کا ثبوت نہیں ہوا جس طرح پر کہ ہنزہ سٹینس نے ذاتی اخلاص ہماری طرف ظاہر کیا ہے منجملہ دیگر خوشنامتوں کے جو ہمیں شاہدہ کیے ہیں ہم خوشی سے ہنزہ سٹینس کے دروازوں کی روشنی کو یاد رکھیں گے جیسے آج رات ہم گزرے تھے میرے دوست کرنل بو این اسمتھ نے بکھر تپور کا ایک وصف بیان کیا جو بہر حال ایک زمانہ میں موجود تھا انھوں نے کہا بکھر تپور میں ہر ایک کی پہونچ نہیں ہے لیکن جب انگلش فوج ایک غاصب سے ہمارا جہ کے بزرگوں کی طرف سے لڑتی تھی تو اسے آسانی رسائی پائی اب ہنزہ سٹینس نے ہمارے واسطے اپنے صدر مقام میں دروازے ہی نہیں کھولے بلکہ دل بھی میں انکو یقین دلاتا ہوں کہ جو شخص بیان موجود ہے انکی مہربانی سے جو ہم پر کی ہے مقررہ میں اس کے عوض میں انکا جام صحت تجویز کرتا ہوں۔ (تعرہ خوشی)

جواب اڈریس اگر مینوسیلیٹی

۲۷- نومبر ۱۹۷۷ء

جنگلیں۔ میں آپ کا بدلہ شکر گزار ہوں کہ آپ نے میرے داخلہ اگرہ پر
مہربانی سے خیر مقدم کیا یا خصوص مجھے آپ کے اس بیان سے سرت ہوتی کہ
گورنمنٹ ہند نے شمالی مغربی سرحدات ہند پر بے شمار برکتیں امن و امان کے
عطا کرنے میں کوشش پینے کی ہے (نعرہ خوشی) اس میں شک نہیں کہ ایک وقت
صورت معاملات کی نہایت نازک تھی اگر خوف گزر گیا تو آپ فرض کریں کہ
ہندوستان میں جو مستحکم اور قطعی حالت اختیار کی گئی اور جس سہولت کے
مشورون سے خاص متوسلین نے برتاؤ کیا اس سے زبردست قابل تسکین نتیجہ
حاصل ہوا ہے (نعرہ خوشی) مجھے کمال افسوس ہے کہ ہماری مشرقی سرحدات
پر حالت امورات اس قدر پر امن نہیں معلوم ہوتی یہ موقع تفصیل بیان کا نہیں ہے
کہ برہما سے کن وجوہ پر جھگڑا ہوا۔ مگر آپ یقین جانیے کہ اگر یہ جنگ فائدے
اور اعزاز کے ساتھ مل سکتی ہے تو اس جھگڑے کے ختم کرنے پر جو ہم سے اور شاہ
تھیبا سے پیش آیا ہے مجھے اور میرے مشورون سے بڑھ کر کوئی شاق زیادہ کا
نہوگا (نعرہ خوشی) مگر مجھے امید ہے کہ جو تدبیریں ہم نے اس اہم مسئلہ کے
دور کرنے میں کی ہیں جو ہم کو مجبوراً پیش آئی ہیں وہ کامل اور قطعی اور موثر ثابت
ہونگی اور حتی الامکان مضائب کو گھٹانے کی جو تھوڑی سی ہی جنگ بن لاق ہوتی

ہیں جب بیرونی معاملات ایک مرتبہ قابل تسکین طور پر فیصلہ ہو جائیں گے تو گورنمنٹ
ملک کے اندرونی و پچسپ معاملات پر متوجہ ہو سکیں گے جس کا آپ نے مناسب طور پر ذکر کیا ہے
(نعرہ خوشی) از بخیلہ مالی حالت ملک پر ہمیشہ ضروری خیال ہو گا مجھے یہ خوف
نہیں ہے کہ فی الحال جو بڑی ترسیلات ہمارے ہمسایہ میں ہوتی ہیں ہماری
حالت پر موثر ہو سکیں گی مجھے اُمید ہے کہ جب احتیاط اور عاقبت اندیشی کی
کارروائی اور بیباکانہ حکمت عملی سے اجتناب کریں گے اور ہماری ملکی خطیہ احتیاط
سے قائم ہوں گی تو ہم اپنی اسی حالت قائم کر لیں گے کہ جو بے پروائی اتفاقات او
تغیر حالات ممالک غیر سے حکم ہے اس سے بھی زیادہ مفید ہو جائیں گے اگر ہم کو سقد
زیادہ صرف بھی کرنا پڑے تو اس کو شخص تسلیم کریں گے کہ یہ صرف کسی نہج بہتابلہ
و قافو قافو خون سے پاک رہنے اور دیگر فوائد حاصل ہونے کے بجائے نہیں ہوا (نور)
سے نعرہ تعریف)

آخر میں میں ایک لفظ اور کہتا ہوں یعنی آپ نے لیڈی ڈفرن کی ادنیٰ
کوشش بغرض فائدہ ہم جنس رعایا عورات ہند کا ذکر کیا ہے اس بات کو پہلے ہی
میں بیان کر چکا ہوں کہ ہر کسٹمنس کو ایک ہی مطلب مد نظر ہے یعنی صاف
اس امر کی خواہش کہ انسانی تکلیفات کم ہوں اور کسی صغنی خیال یا منشا کا اثر
نہیں ہے اور نہ کسی مذہب ملت فرقہ یا پولیٹیکل کا ہے۔

اب جنٹلمین مجھے پھر اپنا شکریہ ادا کرنے دیجئے کہ آپ نے مہربانی اور دتوانہ
الفاظ سے میرا خیر مقدم کیا ہے۔ میں آپ کو مبارکباد دیتا ہوں کہ آپ کے بیان
نہایت ہی خوشنما عمارات ہیں کہ اُن سے بہتر صفحہ سہتی میں نہیں ہیں۔ جو خیر مقدم
آپ نے میرا کیا ہے اُس کے اس غیر مکمل اقرار کو ختم کرنے کی اجازت
چاہتا ہوں (نور سے نعرہ خوشی)

جواب اڈریس سینٹ پٹر کالج

۲۸- نومبر ۱۹۵۵ء

ماتنگ سائیر ریورنڈ قادر زبٹامین - مجھے آپ سے یہ بیان کرنا غیر ضروری ہے کہ مجھے یہاں اگر نہایت ہی خوشی ہوئی اور مجھے آپ کے اس مدرسہ سے نہایت دلچسپی حاصل ہوئی ہے۔ اُسکے مفید کام سے سب ہی واقف ہیں سالہا سال سے یہ مصیبت اور مرنے سے صدمہ پانچویں تیمون کو بچاتا ہے انکو تعلیم دیتا ہے کہ وہ اپنی عمر محنت مشقت ایماذاری اور خوشی میں بسر کریں جو لوگ اس محنت میں مصروف ہیں یہ انکو یقین کلی ہوتا چاہیے کہ انھوں نے اس دنیا میں وہ کام کیا جو انسان کی نظر میں معزز ہے اور خداوند کریم کو پسند ہے میں اس بات کے یاد کرنے سے نہایت خوش ہوں کہ یہ مدرسہ مٹھون اور مشکور ہے کہ بوجہ مہربانی اور فیاضی ایک عظیم الشان مسلمان کے اسکی بنیاد ہوئی تھی مجھے ہمیشہ موجب خوشی اور رضامندی کا ہو کہ آپ کے ارادوں کے پورا ہونے میں اور آپ کے کارروائی کے ترقی پانے میں مدد کروں اگر یہاں کے حکام مجھے اجازت دینگے تو میں تجویز کرتا ہوں کہ اپنے عہد و سیرانی میں ایک تفسیر طلالی لشب اور دیگر متعلقین کالج کو فوٹو کر دوں کہ جو طالب علم کامیاب ہو اسکو ہر سال دیا کریں (نعرہ خوشی) اور میں چاہتا ہوں کہ اس موقع پر لاکھوں کو ایک دن کی تعطیل دیکھاے (زور سے نعرہ تعریف) آخر میں میں ان مناسب خیر خواہانہ الفاظ کو فراموش نہیں کرنا چاہتا بلکہ انکا شکریہ ادا کرتا ہوں جو آپ نے ملکہ معظمہ قصیرہ ہند دامت باریا اور تخت انگلستان کی نسبت بیان کر کے اڈریس ختم کیا ہے (نعرہ خوشی)

جواب اڈریس اگرہ کالج

۲۸- نومبر ۱۸۵۵ء

پور انڈیز و قسطنطنیہ۔ جو خیر مقدم آپ نے میرا اپنے شہر میں آنے پر کیا ہے اس کا میں تہ دل سے آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور جو مسرت مجھ کو آپ کے عنایت آمیز الفاظ سے حاصل ہوئی ہے وہ ان طالب علموں کی منتہی اور تندرستی کے جن کو آپ تعلیم دیتے ہیں علامات کے دیکھنے سے جو چاروں طرف پائی جاتی ہیں دو بالا ہو گئی ہے (نعرہ خوشی) مجھ کو اگرہ کالج کی ترقی اور بہبودی کے از سر نو سرسبز ہونے کی خبر سننے سے نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے اور میں اس بات کو بخوبی یقین کر سکتا ہوں کہ اس قسم کا خاطر خواہ نتیجہ ان حساب کی حمایت و سرپرستی میں پیدا ہوا ہے جو بطور ہندوستانی تنظیم کے فضیلت حاصل کرنے کے علاوہ اسی کے ساتھ ایک نہایت مہذب اور باکمال اور عالم شخص ہمارے زمانہ کے ہیں (نعرہ خوشی) مجھ کو دل سے یقین ہے کہ وہ تمام خاطر خواہ اور جنکے ذریعہ سے آپ نے اس درجہ تک ترقی کی ہے صرف جاری ہی نہیں بلکہ انکو زیادہ تر قوت حاصل ہوگی اور مجھ کو اس بات کے بیان کرنے کی کچھ ضرورت نہیں ہے کہ آپ کو ہمیشہ میری نہایت دلی امداد پر بھروسہ رکھنا چاہیے (نعرہ خوشی) چنانچہ اس خیال سے میں اس بات کا وعدہ کرنے کی اب جرات کرتا ہوں کہ اپنے زمانہ قیام ہندوستان میں ہر سال ایک یا دو تھے کالج کے طالب علموں کی باہمی سعی و کوشش کی عوض میں دو گنا (دو سے زائد) خوشی (نعرہ خوشی) نیز میں آپ کا شکریہ بلحاظ ان عنایت آمیز الفاظ کے ادا کرتا ہوں جنہیں آپ نے لیڈی ڈو فرن کی ان کوششوں کا ذکر کیا ہے جو وہ ہندوستان کی مستورات کے درمیان ملتی

تعلیم کو ترقی دینے کے واسطے کر رہی ہیں یہ بات کہ آپ جیسے شخص جنکو اس قدر اختیار و رعب داب حاصل ہے اس طرح پر علانیہ انہی آمادگی انکی کوششوں میں مدد دینے کے واسطے ظاہر کریں منجملہ نہایت عمدہ کفالتوں کے ہے جو دہلی میں ارادہ کی آخری کامیابی کی نسبت حاصل کر سکتی ہیں اور آپ کا یہ خیال کرنا بالکل واجب ہے کہ کسی بات کی انکو بہ نسبت اسکے زیادہ تر دل سے فکر نہیں ہے کہ اپنی تجویز کو ایک ایسے طریقہ میں پورا کریں جو باشندگان ہندوستان کی قدیمی عادتوں اور دستورون اور روایتوں کے نہایت موافق ہو۔

جو اشارہ آپ نے گورنمنٹ کی اس خواہش کے نسبت کیا ہے کہ جب کبھی ممکن ہو ہندوستان کی رعایا پر اعتماد کر کے ذمہ داری کے کام انکے سپرد کیے جاویں انکی وجہ سے مجھکو بہت خوشی حاصل ہوئی ہے اور میں آپ کو یقین دلا سکتا ہوں کہ جب تک میں اپنے موجودہ عہدہ پر رہوں گا اس وقت تک میں اس ملک میں حضور ملکہ معظمہ کی رعایا کی جائز خواہشوں کے پورا کرنے کے واسطے کوشش کروں گا لیکن یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ ملکی معاملات میں بہر کیفیت کچھ مدت تک کسی قدر خاموشی اختیار کرنا پسندیدہ ہے جو ہمارے خانگی معاملات میں ضروری نہیں ہے کیونکہ جن معاملات سے ہمکو ستر کار ہوتا ہے وہ صرف خاص ہم سے متعلق نہیں ہوتے ہیں بلکہ وہ ان شخصوں کے راز بھی ہوتے ہیں جنکے ساتھ ہم معاملہ کرتے ہیں لیکن ایک معاملہ اس ملک کے حق میں نہایت اہم ہے جسکی اطلاع دینے کے واسطے یہ ایک نہایت عمدہ موقع ہے یعنی میرے پاس اسی وقت اس جنرل کے پاس سے جو برہما میں حضور ملکہ معظمہ کی افواج کا کمانڈر ہے ایک پیغام تار برقی مشعر اطلاع فتح ہونے اس مقام کے آیا ہے جو میرے نزدیک منڈالی کے بعد

نہایت بڑا شہر اس سلطنت کا ہے میں اس بات کے خیال کرنے سے نہایت
خوش ہوں کہ ہماری طرف سے بغیر ہونے کسی نقصان کے اس پر قبضہ کیا گیا ہے
اور میں یقین کرتا ہوں کہ ان شخصوں کا بھی بہت کم نقصان ہوا ہے جو بدستی
سے ہمارے مقابل تھے (زور سے صدائے تحسین) صرف یہی بات نہیں ہے
بلکہ جنرل پرنڈرگاسٹ نے مجھ کو اطلاع دی ہے کہ برہما کے باشندے
بہسی خوشی کے ساتھ اپنے روزمرہ کے پیشوں میں مشغول ہوتے جاتے ہیں
اور وہ ہماری اس خواہش پر کہ ہم انکی حفاظت کرنا چاہتے ہیں نہایت
اعتبار ظاہر کرتے ہیں اور جنرل موصوف اور انکی فوج کو اس ہولناک
ظلم و ستم سے اپنا بچانے والا سمجھتے ہیں جو مدت سے اپنا گزر رہا ہے (زور سے)
نعرہ خوشی) جنرل پرنڈرگاسٹ یہ بھی بیان کرتے ہیں کہ انکو آج خاص
آوا پر قبضہ کے ہونے کی توقع ہے (نعرہ خوشی)

خاتمہ پر میں اس تخیل کے لحاظ سے جس کے ساتھ آپ نے میری سپیج سنی ہے
اور اس اڈریس کے بلا ریب عنایت آمیز الفاظ کے لحاظ سے جو آپ نے میرے
رو برو پیش کی ہے میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

جناب نواب سر ایلفرڈ لائل صاحب بہادر کھڑے ہوئے اور یہ بیان فرمایا
اے صاحبو میں خیال کرتا ہوں کہ جو شخص یہاں موجود ہیں ان سبکی
یہ آرزو ہوگی کہ اس جلسہ کے خاتمے پر ہمارا جو شش طبعیت اس بڑی عورت
تواتر ظاہر کیا جاوے جو ہزار کیلنسی کے آج یہاں رونق افروز ہونے
سے کالج اور کمیٹی اور ان تمام شخصوں کو حاصل ہوئی ہے جو ہندوستان
کے اس حصہ میں تعلیم کی جانب متوجہ ہیں اور یہ ایک ایسی عزت ہے کہ
جو ہزار کیلنسی کی اسپیج کے ان عنایت آمیز اور فیاضانہ کلمات سے

اور بھی دو بالا ہو گئی ہے جنہیں ہنر اسلٹنسی نے اپنی عام توجہ ہندوستانی
ضیفہ تعلیم کا اور خاص کر اس کالج کی ہیووی کا اور ہنر اسلٹنسی نے آگرہ
کالج کو دو تین عطا فرمائے سے علی اعانت کا جنکا وعدہ ہر بانی سے کیا گیا
اظہار فرمایا ہے۔ (نعرہ تحسین) یہ ایک ایسا کالج ہے جس سے اس حد تک
کے ہندوستانی باشندوں کو جیسا کہ یورپ اسلٹنسی واقف ہیں خاص کر
زیادہ دلچسپی حاصل ہے یہ کالج نہایت پُرانے کالجوں میں سے ہے اسکی بنا
ہندوستانیوں کے وقف پر ہے اور یہ ایک ایسا کالج ہے جسکو ایک
ایسے رہنے میں جبکہ اسکے قیام کی نسبت کسی قدر کلام تھا اس صوبہ کے
ہندوستانی بڑی فیاضی اور عجیب استعداد کے ساتھ مدد دینے پر آمادہ ہوئے
اور اسکا نتیجہ یہ ہے کہ وہ ایک نئی اور زیادہ ترستحکم اور ہر طرح پر زیادہ تر
اطمینان بخش بنیاد پر قائم کیا گیا ہے انھیں وجوہات سے ہم سب لوگوں کو
خاص کر خوشی حاصل ہوئی ہے کہ ہنر اسلٹنسی نے اس کالج کو معائنہ فرمایا
اور میں ان تمام شخصوں کی طرف سے جو بیان موجود ہیں یہ بات کہہ سکتا ہوں
کہ ہم و سیراے کی رونق افروزی کو کالج کی تواریخ میں دراصل ایک نہایت
اہم واقعہ اور ہم سب کے واسطے دلی خوشی کا باعث تصور کرتے ہیں۔
اور اب میں آپ صاحبوں سے درخواست کرتا ہوں کہ ہنر اسلٹنسی
و سیراے کو تین چیز دین (صدائے خوشی متواتر باواز بلند)

نہجہ
تقریب استروا و قلعہ گوالیار
۲۔ و سبب ۱۵۵

مہاراجہ صاحب۔ آج ہماری ملاقات کا باعث آپ سے یہ ہے کہ
ہم چاہتے ہیں کہ آپ کو اس امر کی دربار عام میں اطلاع دیں کہ جناب
ملکہ معظمتہ قیسرہ ہند نے قصد مصمم فرمایا ہے کہ آپ کو ایک خاص نشان اپنے
اعتماد اور مہربانی کا عطا فرمائیں۔

اٹھائیس سال کا عرصہ ہوا کہ ہندوستان میں ایک بڑا ہنگامہ مچا تھا
اُس وقت آپ بھی مثل ہند کے دیگر دایان ملک کے نہایت بڑی مشکلوں
خطر و نین مبتلا ہو گئے تھے۔

اسکا انجام آخر الامر یہ ہوا کہ آپ کی حکومت کو گمراہ سپاہیوں نے جو آپ
اور سرکار انگلشیہ دونوں سے باغی و سرکش ہوئے تھے زیر و زبر کر دیا
جنا بہ ملکہ معظمتہ کی فوج کے ہاتھ سے باغیوں نے جلد شکست کھائی اور
متفرق و متکثر ہو گئے مگر بلحاظ امن و انتظام کے یہ مناسب معلوم ہوا کہ قلعہ
گوالیار اور چاونی مزار میں جو اسکے پڑوس میں واقع ہے دونوں میں
سرکار برطانیہ کی فوج چند مدت تک متین رہے اور انکو اپنے قبضہ میں
رکھے یہ تجویز آج کے دن تک جاری اور قائم رہی لیکن اس عرصہ میں زمانہ
صحت بخش ہاتھ اور علم و تربیت کی آسانی روشنی اور تہذیب کی مکمل و

دقیق تاثیر دن کے سبب سے بہت بڑا تبدل و تغیر ہمارے آس پاس طہور
مین آیا ہے۔ شورش اور فساد کی جگہ امن و امان ہو گیا ہے چونکہ ہندوستان
کی ریاستوں کے باشندوں کو یقین ہو گیا ہے کہ سرکار انگلشیہ کو طاقت اس
امر کی حاصل ہے اور برٹش گورنمنٹ کا ارادہ بھی یہ ہے کہ کمزوروں کی حمایت
کرے۔ سرکشوں کو دبانے اور نیک نیتوں کو اچھا بدلا دے۔ اور وہ ریاستیں
باشنا ہے چند ریاست سالہا سال سے ترقی کے راستہ پر امن اور آرام اور
قناعت و خوشی سے چل رہی ہیں اور ان کے حکمرانوں نے ان فوائد کو تسلیم
کر لیا ہے جو اسی سرکار کے تسلط سے ان کو حاصل ہوئے ہیں جو ان کے فوائد کے
دوام اور ان کے حقوق کی برقراری کی دل سے خواہاں ہے اور جو ان کے عوض
مین صرف یہ چاہتی ہے کہ وہ اپنی بادشاہ یعنی قیصر ہند کے خیر خواہ ہوں
اور اپنی اپنی بڑی ریاستوں کا انتظام اس طرح سے کریں کہ باعث زیادہ
رفاہ و آرام اور خوشی و آسودگی ان کی رعایا کا ہو جنکی خیر و بہتری کی قیصر ہند
عاقبت الامر ذمہ دار ہیں۔

منجملہ نتائج اس تغیر و تبدل کے ایک یہ ہے کہ جو احتیاط اور دوراندیشی
ایک زمانہ میں ریسوں کی حفاظت ذاتی اور شاہنشاہی اقتدار و حکومت
کی برقراری کے لیے ضروری تھی اب اسکی ضرورت معلوم نہیں ہوتی۔
اس سبب سے اور نیز اس خیال سے کہ اس ریاست کے حکمران سب
حاضرین دربار کو معلوم ہے کہ تخت شاہی کے باجگزار حکمرانوں میں سے ایک
وفادار اور لائق حکمران ہیں۔ حضور ملکہ معظمہ قیصر ہند نے ارادہ فرمایا ہے
کہ اس قلعہ عالی شان کو جو آپ کی ریاست کی راج دھانی سے عیان و نمایان ہے
پھر آب کے قبضہ و اختیار میں کر دیں۔

آپ کو اس سنگین امانت کے قبول کرنے میں کسی قسم کا اندیشہ نہ کرنا چاہیے
 کہ حمایت اور امداد جو آپ کو دولت برطانیہ سے اب تک ملتی رہی ہے کسی طرح
 کم کی جائیگی بسبب توسیع ریل کے اور دوسری تبدیلیات کے جو لوازمات جنگی
 میں وقوع میں آئی ہیں ہم دور کے مقاموں سے اسی طرح کامیابی سے
 کارروائی کر سکتے ہیں جس طرح کہ ان مقاموں سے جو اب ہمارے قبضہ میں
 ہیں اور آپ خاطر جمع رکھیں کہ اگر کسی وقت ضرورت پڑی تو دولت برطانیہ
 ان شرطوں کو جو عہد و پیمان حال سے اسپر لازم ہیں جیتی اور درستی و ہمت
 سے بجالائیگی۔

جناب قیصر ہند خوب جانتی ہیں کہ قلعہ مذکور کے واپس لینے سے
 جناب ممدوحہ آپ کے دل کی ایک بڑی تنہا کو پورا کر رہی ہیں اور میں آپ سے
 یہ بھی کہہ سکتا ہوں کہ یہ اس سرد ذاتی خوشی کا باعث ہے کہ میں جناب قیصر ہند
 کی مہربانی کے اس تازہ نشان کے پہونچانے کا ذریعہ ہوا۔ لیکن جناب
 قیصر ہند یہ بھی امید کرتی ہیں کہ یہ امر تمام ہندوستان میں نہ صرف
 بطور خاص مہربانی ایک رئیس کے حق میں تصور کیا جائے بلکہ بطور ایک
 عام نشان اس بات کے کہ جناب ممدوحہ و اہل ہنگلستان اس عام وفاداری کی
 نسبت سلطنت قیصریہ اور تاج و تخت اور ذات بابر کات قیصر ہند
 کی بالضرورت قدر دانی کرتے ہیں جو وفاداری والیان ملک و ریاستہائے ہند
 اور تمام ہند کے لوگوں کی طرف سے چند روز ہوئے ایسے نمایان طور پر
 ظہور میں آئی ہے۔

ہمارا جہ صاحب سیندھیانے اسکے جواب میں حسب ذیل شکر ادا کیا
 اول۔ میں اس بات کا شکر گزار ہوں کہ آپ نے میرے شہر میں

روفق افروز ہو کر اعزاز بخشا۔ دوم۔ میں اس بات کے لیے شکور ہوں کہ آپ نے میرے بزرگوں کا قلعہ پھر مجھے عنایت کیا جس سے میری ملی تہ اش پوری ہوئی اور اسکے لیے میں غیر بھر آپ کا شکر گزار ہوں گا۔ سابق و سیرایون نے بھی اور خاص کر آپ نے جو اعزاز مجھے بخشا اس کا بھی میں نہایت ممنون ہوں میں یقین کرتا ہوں کہ آپ ہمیشہ مجھے اپنے صادق دوستوں اور خیر خواہوں میں سمجھینگے اور نیز ان میں میرا شمار کیا جائیگا کہ جو لوگ حضور ملکہ معظمہ کی گرجی کے ساتھ خدمات ادا کرتے ہیں۔

شام کے وقت ہمارا جہ صاحب نے حضور لارڈ ڈفرن صاحب بہادر بالقابہ کی دعوت کی اور جنابہ ملکہ معظمہ قیسرہ ہند اور حضور لارڈ اور لیڈی ڈفرن کا جام صحت تجویز فرمایا اسکے جواب میں حضور لارڈ ڈفرن صاحب بہادر نے ارشاد فرمایا۔

لیڈیز اور خٹلیس۔ جن خلیق الفاظ میں ہمارا جہ صاحب نے جنابہ ملکہ معظمہ قیسرہ ہند کا جام صحت تجویز فرمایا ہے اسکو تسلیم کرنے کے لیے اٹھنے کے وقت اس موقع پر صبح کی کارروائی پر نہایت سچے دل سے مبارکباد دیتا ہوں۔ جبکہ میں دربار میں ہمارا جہ صاحب سے ملاقی ہوا اسوقت بطور و سیرائی اور منجانب گورنٹ ہند میں گفتگو کر رہا تھا۔ مجبوراً اسوقت میرا طرز گفتگو باضابطہ اور بالیقین تھا۔ اسوقت چونکہ میں بطور ذاتی دوست اور اہل گمان کے گفتگو کر رہا ہوں اسوجہ سے زیادہ بے تکلفی سے باتیں کروں گا۔ میں اسے بیان کرتا ہوں کہ تقدیر ذاتی خوشی محکو اسوجہ سے حاصل ہوئی کہ میں انکے دل کی مناسب خواہشوں کے پورا کرنے کا ذریعہ ہوا ہوں۔ انکے بزرگوں کے اس عمدہ قلعہ کو پھر انکے قبضہ میں دینے سے جسکی تواریحی یادگار سے۔ عمدہ

باتوں سے۔ اور نہایت عمدہ جگہ پر ہونے سے شاہانِ عظیم کو بھی اسکے قبضہ پر فخر
 ہو سکتا ہے مین بھرنی واقف ہوں کہ جنابہ ملکہ معطلہ قیسرہ ہند اپنے نہایت فوادار
 باجگزار مہاراجہ کو گورنمنٹ ہند کے دوست صادق کو ساورنیز نہایت عمدہ سپاہی کو
 یہ امانت تفویض فرماتی ہیں (نعرہ خوشی) مین انگو اس امر کا بھی یقین دلاتا ہوں
 کہ یہ عطیہ حضور ملکہ معطلہ قیسرہ ہند دامِ اقبالہا نے بخوشی تمام بلا کسی شبہ یا
 افسوس کے عطا فرمایا ہے۔ مین بھروسہ کرتا ہوں کہ عرصہ دراز تک مہاراجہ صاحب
 اس قلعہ کے بلند میناروں سے اُس وسیع قطعہ زمین کو جو قلعہ گوالیار کے پائین اقم
 ہے دیکھنے کے لیے زندہ رہینگے اور اُنکے بعد انکی اولاد کئی نسل تک شکر گزاری اور عزت
 کے ساتھ اپنے اُس نامور بزرگ کے نام کو یاد کھینکے جسکی لیاقت اور خوش قسمتی سے
 ریاست کا ایک ایسا بڑا جواہر پھیرا نکلو واپس ملا۔ اس بات کے بیان کرنے میں میر
 کل مہاراجگان ہند سے مخاطب ہو رہا ہوں کہ یہ خاص عزت جو بوجہ خاص
 جنابہ ملکہ معطلہ قیسرہ ہند نے منجملہ آپ کے ایک مہاراجہ پر عطا فرمائی ہے اسکا آپ
 سب کو مقرر ہونا چاہیے کیونکہ اس سے زیادہ کوئی عمدہ ثبوت اُس اعتماد کا جو
 حضور ملکہ معطلہ اور برٹش قوم کو آپ کی وفاداری میں ہے نہیں ہو سکتا
 بہر حال جناب ملکہ معطلہ قیسرہ ہند اور گورنمنٹ حضور مدوحہ امید کرتی ہیں
 کہ اس معاملہ کو اسطرح پر لحاظ کیا جاوے گا (نعرہ خوشی)

لیڈیان اور جٹلمین بھٹنے کے قبل مین آپ سے مہاراجہ
 صاحب کے صحت کا جام نوش کرنے کی استدعا کرتا ہوں۔ اس
 جماعت میں زیادہ تر چھادنی مزار کے قرب کے افسران اور باشندگان
 شریک ہیں۔ اس بات کے بیان کر لے مین آپ اور آپ کے متعلقین
 کے خیالات کا اظہار کرتا ہوں کہ آپ کو اس امر کے دریافت سے

نہایت افسوس ہوا ہے کہ قلعہ گوالیار کی استر واد پر جو انتظام طے پائے
 ہیں اسکی وجہ سے آپکو اس فیض سان مہاراجہ کے قرب سے جو ایک
 دور اندیش مہربان اور ہمسایہ تھے اور جنکی ملک سے آپ نے اس عرصہ
 قلیل کے قیام سے حظ اٹھایا ہے اور جنکی ذاتی عنایات کے اس قدر ثبوت
 موجود ہیں علیحدہ ہونا پڑیگا۔

نمبر ۴۵
جواب اڈریس مینو نیپلی لکھنؤ
۱۴- دسمبر ۱۸۸۵ء

جٹلمین - نہایت صدق دل سے میں اس عنایت آمیز اور دوستانہ
اڈریس کا جس سے آپ نے میرے درود شہر لکھنؤ میں خیر مقدم کیا ہے
کمال شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ یہ شہر حسین بہت سے افسوس ناک اور عظیم اور
نیز فحشندی کی یادگار ہیں اور جان سے نہایت بہادر دلیر بے غرض سپاہی
اور ملازمان سلطنت اور جبکی سرحد کے اندر وہ شخص آرام اپنی زندگی بسر کرتا
جس نے ہمیشہ اپنی صحت اور جان کو ہندوستان میں ملکہ اور اپنے ملک کے
واسطے تصدق کیا اور صد ہا بہادر اشخاص کا نام جو ہنگام مصیبت میں اُس کے
شریک تھے صفحات تاریخ ہی میں باقی نہ رہیگا بلکہ اُسکو اور بھی لازوال
تا بانی ہمارے زمانہ کے نہایت بڑے شاعر کے ہاتھوں سے حاصل ہوئی ہے
میں خوشی سے خیال کرتا ہوں کہ آج اُس شاعر کا فرد ہمارے ہمراہ
اس مقام پر آیا جس نے اُنکے والد کے دل میں نہایت عمدہ فطرت کا
خیال پیدا کیا ہے ہر چند ہلکوبھی اپنے زمانہ میں تشویشیں اور وقتیں پیش
آئیں مگر وہ مصیبت کا زمانہ گزر گیا۔ ہندوستان موجودہ اب گذشتہ زمانے
سے منہ پھیرے ہوئے ہے موجودہ زمانہ سے ناراض نہ کہ وہ بڑی امید اور
زیادہ جو ہون کے ساتھ اسی طرف ترقی کر رہا ہے جو کہ زمانہ آئندہ میں کی سکی

ہیود کا باعث ہوگا۔

میں نے خوشی سے اُن منکسر الفاظ کو دیکھا جنہیں آپ نے اپنی کوششوں کا
 بطور رسول گروہ کے اظہار کیا ہے جو آپ نے اُس جماعت کی رفقاء عام اور ہیود
 کے واسطے انجام دی تھیں جسے آپ کا تعلق ہے اور خاص خواہش انکساری
 جو آپ کے اڈریس میں ہے وہ خود نہایت عمدہ ضمانت اُس کامیابی
 کی ہے جو بلا شک آپ کی کوششوں میں حاصل ہوگی اگر میری یاد درست ہے
 تو ایک موقع پر میرے نامور مشیر و نئے کہا تھا کہ لوکل انتظام خود اختیاری
 میں شکایت و سختی سے افسردگی پیدا کرنے کے بجائے چند مدت جدید لوکل
 مینوسپلٹینوں کی ابتدائی نقص اور غلطیاں برداشت کرنا ہمارے واسطے مناسب
 ہوگا اور ہر چند آپ کی نا تجربہ کار اور آزمائشی کوششیں اس درجہ قابلیت تک
 نہ پہنچیں جو درکار ہیں حالانکہ اب ایسی مراعات ظاہر کرنے کی ضرورت نہیں ہے
 تاہم میں یہ بات کہنے کی اجازت چاہتا ہوں کہ خواہ کبھی ہی نہایت غور سے گورنمنٹ
 قطعی آپ کی نگرانی کرے اور کیسے ہی اعتراض بوقت ضرورت چراتے اور ذمہ دار
 انتظام اضلاع کی کارروائی پر ہوں اس دورانہیں اسے کی عمدگی اور دشمنی
 سے میں کامل اتفاق کرتا ہوں۔

اب میں آپ کے اس دوستانہ بیان پر کہ گورنمنٹ نے شمالی و مغربی
 سرحدات پر امن قائم رکھنے کی کوشش کی اور جنگ برہما کا نتیجہ بکامیابی
 حاصل ہوا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ یہ بات خوش نصیبی کی ہے کہ صم پر ہما
 سے جو مقصد تھا وہ ہماری طرف سے یا مخالف کی طرف سے بغیر خونریزی
 کے حاصل ہو گیا مجھ کو ہمارے حکام نے جو خاص اُس مقام پر موجود ہیں اطلاع
 دی ہے کہ اس سے زیادہ تر اور بات خوشی کی ہوگی کہ باشندگان پر ہما

اور مستطالی نے ہماری جانب اپنی خوشی اور دوستانہ اظہار طبع کیا ہے آئندہ جو انتظام اس ملک میں جاری ہوگا اسپر نہایت ہی اہم مسئلہ کے مختلف عناصر کی پوری جانچ کے بعد نہایت ہوشیاری اور سنجیدگی سے غور کیا جاوے گا بیشک بغرض حفاظت اور امن اور برہما اور مشرقی سرحد ہندوستان کے یہ امر واجب ہے کہ ہماری پوٹیکل عظمت و شان تمام وادی اور آدمی میں قائم ہو اور یہ امر غور طلب ہے کہ برمی قوم کے ہر دو فرقہ کو بریں قلمرو میں شامل کرنے سے یہ عہدگی حاصل ہوگی یا از سر نو سلطنت برہما قائم کرنے سے حاصل ہوگی ان اہم امور کا تصفیہ دفعہ نہیں ہو سکتا جب تک ہم اپنی خوب جانچ اور آزمائش نہ کر لیں کہ اس سے سلطنت ہند اور خود اہل برہما کو کیسے فائدے ہونگے اور سلطنت کی حاجات بھی کتنی رفع ہونگی بہر کیف آپ کو اس امر کا یقین کرنا چاہیے کہ گورنمنٹ ہند اس مسئلہ پر بے اعتنائی سے نظر نہ کریگی اور نہ وہ یہ چاہیگی کہ گورنمنٹ جناب ملکہ معظّمہ کو قبل از وقت ایسی کارروائی کا پابند کر دے جسکو انگلش عوام پسند نہ کریں یعنی یہ جنگ اپنی مرضی کے خلاف شروع کی تھی اور ہکو خاص تشفی اس بات سے ہے کہ ہم نے اس سلطنت کو فتح کر لیا جس ملک میں نہ کوئی خرابی پڑی اور نہ جسکے باشندوں کو ہم سے کسی طرح کی عداوت ہوئی

اخیر میں جیلین - جو عنایت آمیز تذکرہ لیڈ می ڈفرن کی ان کشمیر کا آپ نے کیا ہے اسکا میں شکریہ ادا کرتا ہوں کہ انھوں نے عورت ہند کی بلدی تعلیم کی ترقی کے واسطے کوشش کی ہے ہکو اپنے اور ہنکے اس امر کی نسبت شکوری بیان کر کے اس قدر مواقع ملے ہیں کہ آپ لوگوں نے انکی سجاوید پر اظہار ہمدردی کیا کہ مجھ کو اعادہ بیان کی ضرورت نہیں ہے - میرے اعادہ

بیان نہ کرنے سے یہ نہ تصور کیا جائے کہ آپ کے عنایت آمیز الفاظ کے ہم شکر نہیں ہیں۔ (نعرہ تعریف)

نمبر ۴۶

یڈی ڈفرن صاحبہ تقرب عطاے نشان
بقام لکھنؤ

۴۔ دسمبر ۱۸۸۷ء

کرنل میکفرسن صاحب۔ افسرانِ تعمیر کیشن افسران۔ ایسٹرن ریلوے کی دوسری لپٹن کی سپاہ۔ اس مقام پر جو برٹش سپاہ کے بہادرانہ کام کے واسطے مشہور ہیں یہ نشانات آپ کو سپرد کرتی ہوں اور محکوم یقین ہے کہ آپ بہادری اور وفاداری سے بطور علامات عطیہ خسروانہ۔ آزادی ملک بخوش اور خاندانانِ انگلستان انکی حفاظت کریں گے۔

کرنل میکفرسن صاحب نے اسکے جواب میں فرمایا۔

جناب یڈی ڈفرن صاحبہ۔ منجانب اپنے افسران اور تعمیر کیشن افسران اور ایسٹرن ریلوے کے رجنٹ کی دوسری لپٹن کی سپاہ کے مودبانہ دلی شکریہ اسٹیجی عزت کا جو یو سائنسی نے براہ عنایت ان جدید نشانات کے عطا فرمائے سے ہم پر کی ہے اور کرتا ہوں۔ ان نشانات کو آئندہ ہم متبرک خیال کریں گے اور آج کے دن کو حضورِ ملکہ معطرہ قیصرہ ہند دام اقبالہا اور اپنے ملک کی سچی وفاداری اور اطاعت کے ساتھ خیال کریں گے۔ اس فوج کو اگرچہ دوسرے میدان جنگ پر جانے کا حکم ہوا لیکن دشمن کے ساتھ جنگ میں مشغول نہیں ہوئی۔ آئندہ کی بابت بیان کرنا میرے واسطے مناسب نہیں ہے لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ برٹش سپاہ کے زمانہ آزمائش کے

گذشتہ برتاؤ سے ہم مناسب طور پر نتیجہ نکال سکتے ہیں کہ باعانت پروردگار آئندہ دنیا
 میں یہ لوگ اپنی ملکہ اور اپنے ملک کے فرض کے انجام دینے میں کوتاہی نہ کریں گے
 یوراکسمشی کا اس عنایت آمیز عہدہ کے قبول کرنے سے جبکہ آپ نے
 اس وقت انجام دیا ہے پھر شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں اور حضورؐ
 یقین دلاتا ہوں کہ اسکو ہم باسانی فراموش نہیں کر سکتے۔ لیکن آئندہ زمانہ
 میں جبکہ ان نشانوں کو اپنے بادشاہ کے حکم سے کھولینگے تو حضورؐ کا اسم
 مبارک اسکے ساتھ شریک کریں گے۔

نمبر ۱۰
تتمیم مسودہ قانون انکم ٹیکس
۴۔ جنوری ۱۹۱۷ء

سر آکلنڈ کالون نے ہماری موجودہ مالی حالت کو تفصیل اور مدلل بیان کیا ہے اور نیز ان اسباب کو جسکی وجہ سے گورنمنٹ ہند کو یہ مسودہ قانون مجبوری پیش کرنا پڑا ہے کارروائی کے اس درجہ پر اپنی رائے آپ کے سامنے بیان کرنے سے آپ کو تکلیف دینا ضروری نہوگا اگر بطور افسر گورنمنٹ ہذا مجھ پر فرض نہوتا کہ ایک کام کی کامل جوابدہی اپنے ذمہ لوں جو خواہ کسی ہی ضروری کیون نہو مگر اپنی نوعیت کی وجہ سے لوگ اسکو ناپسند کرتے ہیں و نیز خزانہ نے اسکو ابتدا کرنے میں اپنے فرض منصبی کو پورا کیا وہ حکمت عملی کے جسکو ہم نے قرار دیا ہے کسی طرح ذمہ دار نہیں جس طرح کوئی اور میر ذمہ دار نہیں ہے جن وجوہ سے یہ مشکلات لاحق ہوئیں جنکو ہم آسان کرنے والے ہیں یہ ایسے حالات کے نتائج نہیں ہیں جنہیں ذرا بھی محکوم خزانہ کا قابو ہو مگر قبل از تذکرہ کمور آئندہ کے ہندوستان کے ٹیکس دینے والوں اور ہندوستان کے عوام کو گزشتہ کیفیت کا کامل طور پر سمجھا دینا ضرور ہے اور نیز اس کمی کا جو خزانہ کے سال حال کے خاتمہ پر کم و بیش آئینگی جیسا آپ کے سامنے بیان ہوا ہے غالباً یہ کمی اٹھا نہیں لاکھ پونڈ کی ہوگی اس رقم کا خاص حصہ جو سرسری دوامین کہا جاسکتا ہے مجبوراً ہماری تیاری میں اس خیال سے صرف ہوا کہ شاید روس اور گریٹ برٹن سے جنگ ہو جائے ہندوستان

ایک کنار سے دوسرے کنار سے تک اس نازک مسئلہ کو لوگوں نے
 خوب سمجھا اور اس اہم حالت کی بہت پوری قدر ہوئی کوئی خوشگوار حالت
 تاریخ میں شل اسکے نہوگی جب کہ ہر فرقہ کی رعایا نے ایک دل ہو کر تلج
 اور ملکہ مغلہ قیصرہ ہند کی صرف خیر خواہی اور فرمانبرداری کا ہی اظہار نہیں کیا
 بلکہ اکثر اشخاص نے ذاتی اور مالی امداد دینا چاہی اندرین صورت مجھے اس
 بیان کی حاجت نہیں معلوم ہوتی کہ جیسے ایسے وقت میں جو مصارف کیا ہے
 وہ ضروری اور لادبدی تھا مجھے اتنا ہی کہنا کافی ہو گا کہ مسٹر گلیڈ اسٹون
 اور اسکے مشیروں نے جنگ کو ایسا قریب الوقوع تصور کیا تھا کہ اسکی وجہ سے
 میرز فوج طلب کی گئی اور برٹش گورنمنٹ نے ساڑھے چھ ملین پونڈ صرف کر کے
 زبردست بیڑہ جہازات آراستہ کیا میرے گمان میں کوئی شخص یہ صلح نہ کرے گا
 کہ انگلش کس دینے والے شمالی مغربی ہند کی سرحد محفوظ رکھنے کے لیے جب
 اس قدر روپیہ صرف کرتے ہیں تو ہندوستان صرف بطور بے خبر تماشائی
 کے رہے اور خود اپنی حفاظت کے لیے کچھ نہ کرے ہرچہ کہ اس ممکن الوقوع
 جنگ کے واسطے تیاری واجب تھی تاہم مجھے محض ضروری حفاظت کی واسطے
 اسکی کارروائی کو محدود کیا اور اسی قدر بار برداری اور سامان بہم پہنچان
 اکتفا کیا کہ جس سے کسی قدر فوج سرحد پر نگہانی کے واسطے قائم کر سکیں ہیں
 نہ کسی رجمنٹ کو حرکت دی نہ کوئی شخص بڑھایا نہ ایک پیسا بھی کسی کام میں
 بجز ابتدائی ضروریات کے صرف کیا ہو گا اور کوئی گورنمنٹ اس سے کم کارروائی
 کرتی تو وہ قابل باز پرس ہوتی۔

دوسری رقم کی بوجہ عارضی لین بنانے کے ہوئی جو رندلی سے قطع کو روہ پونہ
 گئی ہے اور نیز بوجہ فوجی کارروائی پر برہما کے جسکے مصارف کا تخمینہ سنہ حال میں

دولاکھ شہزاد پونڈ ہے سول الذکر یعنی پولن لین کی نسبت مجھے زیادہ
 بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے یہ تو سب جانتے ہیں کہ ہمارے سپاہیوں کی
 کس قدر جانیں تلف ہوئیں اور کس قدر صرف ہوا تھا جب زمانہ سابق میں فوج
 اس محاکمہ راستہ سے بھی گئی تھی ایک مدت میں ہرنائی سڑک بنکر تیار
 ہوئی تھی اگر جنگ ہو جائے تو بلا شک جب قطع تک سیدھی سڑک ریلوے
 کی ہے تو ہزار ہا جانیں بچیں گی اور جو کچھ اس ریلوے کی تیاری میں اول
 صرف کیا ہے اس سے صد ہا گونہ زائد وصول ہو جائیگا۔

جنگ برہما کی بابت گویہ مضمون موقع تصریح حکمت عملی گورنمنٹ کا نہیں ہے
 تاہم چند باتیں بیان کرنا قرین صحت ہے ہماری کارروائی کو اس معاملہ میں
 انگلستان میں ہر شخص نے پسند کیا ہے جو بخوبی سب کو ظاہر ہے اس ملک میں
 ہندوستانی اخبارات کے بہت بڑے حصہ نے اسکی بابت اور کچھ بڑے دیے مجھے کوئی
 حیرت نہیں ہے کہ ایسا واقع ہوا بلا شک میں تسلیم کرتا ہوں کہ فوج کشی منڈالی
 کی نسبت جو ہندوستانی دوستوں نے نفرت ظاہر کی وہ قدرتی امر ہے عموماً
 یہ اصول ہیں کہ حدود اور ریٹیکل اور مالی ذمہ داری سلطنت ہند کی بڑھانا
 نہیں چاہیے ہندوستان کا ہر گس دینے والا ہر ایک جنگ کے وقت
 خوف ظاہر کر سکتا ہے گو وہ جنگ کسی ہی نہیں اور کامیابی کی کیوں نہ ہو
 کیونکہ اس سے عام پر بار ہوتا ہے ہم یہ امید نہیں کر سکتے کہ جن وسیع اور پُر زور
 خیالات سے ہم نے یہ کارروائی کی ہے وہ عوام ہند کو معلوم ہونگے انکے نزدیک
 برہما دور اور غیر ملک ہے گذشتہ سالوں میں جو تعلقات ہماری گورنمنٹ
 کے شاہ تھیبیا سے رہے ہیں انکی تواریخ سے وہ بالکل بے پروا اور ناقص
 ہیں۔ لہذا اگر باشندگان لاہور تریچنپلی ہمارے ملتان یا دہلی میں

کہ تین برس سے گور برہما سلطنت ہند کا اصلی حصہ ہے تو کوئی تعجب نہیں ہے
 وہ اپنا پورا حصہ بلکہ بقول اہل برہما کے پورے حصہ سے زیادہ شاہی خزانہ کو
 ٹکس دیتا ہے پس امر سے اُسکے امن و بہبود میں خلل آتا ہوا سپر گورنمنٹ
 کو ویسی ہی توجہ دینی ہوگی جیسی کہ جناب ملکہ قیصرہ کے مقبوضات ہند کے
 بیچ میں اگر وہ مقام ہوتا مختلف مسلسل واقعات سے عیاں تھا کہ اگر مختلف
 شکایتوں کی بابت گورنمنٹ منڈالی سے کچھ فیصلہ نہواتو گور برہما کی
 بہبود اور امن میں خلل پڑیگا ان باتوں کو شاہ برہما کے روبرو مدت سے
 ناکامیابی کے ساتھ پیش بھی کیا تھا ایماندار می اور صدق ولی سے دوستانہ
 بندوبست کی کوشش کی گئی تھی لیکن ہمارے نیک ارادے وہاں کے
 حکمران کی غلطی سے پورے نہ ہونے پائے اور نہایت ناخوشی سے اُس ملک
 حملہ کرنے کے واسطے ہم مجبور کیے گئے شکر ہے کہ اُس ہوشیاری یا قوت صبر
 اور انسانیت سے جنرل پرنڈرگاسٹ نے اس نعم کو انجام دیا اور وہ
 سرگرمی اور جفاکشی ملکہ معظمہ کی افواج انگلش اور ہندی نے ظاہر کی کہ ہم
 کہہ سکتے ہیں کہ بغیر خونریزی اور رعایا برہما اور ہمارے درمیان بغیر کسی ملال
 پیدا ہونے کے اپر برہما پر قبضہ ہو گیا یہ انکار نہیں ہو سکتا کہ اس کارروائی میں
 کیسے صرف ہو گا لیکن بغیر تاخیر شکایت اُن لوگوں کی جو برہما کی طرف سے
 لکھتے ہیں اور کہتے ہیں کہ برسوں سے خزانہ ہند کو برہما کی بے شمار آمدنی سے
 جو خزانہ ہند میں داخل ہوئی ہے نامناسب فائدہ ہوا جبکہ قرضخواہ اور قرضدار
 کے طور پر اپر برہما اور ہندوستان کی قطعی جانچ ہوگی اسوقت بعد منہائی
 مصارف جنگ کے بتایا ظاہر کیا جاویگا اور جو ہند کے ٹکس دینے والوں کو
 کسی طرح ناگوار نہوگا اس امر کی نسبت کہ اپر برہما کی آمدنی آئندہ انتظام کے واسطے

کستہ رکافی ہوگی ہم اسوقت کچھ نہیں کہہ سکتے جب وہ ملک فتح ہو گیا تو ملکی کاموں کی غرض سے اس امر کا تصفیہ اور اظہار کرنا ضرور ہے کہ مختلف ممالک کے درمیان اسکا کیا درجہ ہوگا اس بات کو اشتہار یکم جنوری سے انجام دیا گیا ہے اسکے بموجب ولسرے کی حکومت بجائے شاہ سابق کے قائم کی گئی ہے موجودہ حالت میں گو یہ انتظام ضروری ہو لیکن آخر کار زیادہ مکمل طریقہ اختیار کیا جاویگا اور جسکی بابت غالباً اسوقت تک تصفیہ نہیں ہو سکتا جب تک میں خود منڈالی نہ جاؤں اور ملاحظہ کر کے اسکی رپورٹ لندن گورنمنٹ ملکہ معطلہ کو نہ کروں۔

میں اپنی واقعی کمی کے وجہ اور اسباب بیان کر چکا اب میں اس مسودہ قانون کی بابت بیان کرنے کی اجازت چاہتا ہوں جسکے پیش کرنے کی تجویز ہے اس مسودہ قانون کا مقصد یہ ہے کہ ان فرقوں پر ٹیکس لگایا جاوے جو اسوقت میں کچھ نہیں دیتے اور جو دیتے ہیں وہ ہندوستان کی آمدنی میں بہت ہی خفیف قسم سے موجودہ مالی حالت کو زیادہ مضبوط کرنے کی جو ضرورت ہے اسکی نسبت مجھ کو کچھ زیادہ بیان کرنا نہیں ہے سر آکلینڈ کا لون نے خوب صاف کہہ دیا ہے کہ اس ملک کی مالی حالت کو بوجہ غیر معتبر حالت چاندی کے ضرر پہنچا یضین کامل ہے قیمت چاندی میں ایک پینی کم ہونے سے فوراً ایک طین ہمارے مصارف میں زیادہ ہو جاتا ہے جب سے کہ میں نے اپنے عہدہ کے فرائض اختیار کیے ہیں اس قسم سے ایک ملین اسٹریلنگ کا بار ہمارے دوش پر رکھا گیا گو مجھے امید ہے کہ اس دھات کی قیمت جو گھٹنے والی تھی انتہا درجہ تک گھٹ گئی مگر یہ امر ممکن ہے کہ شاید اور کم ہو جائے ہمارے تمام حسابات میں اس غیر معتبر جزو کے موجود ہونے کے سبب سے گورنمنٹ کو احتیاطاً ایسی کارروائی لازم آئی جو حالات کے مطابق ہو اکثر اشخاص یوروپین اور ہندوستانیوں کے

مشورے کے بعد جو اس قسم کے معاملات میں تجربہ سے راے دینے کے مستحق ہیں
 پہنچنے پر سو وہ قانون تیار کیا ہے اور آغاز سے انجام تک حتی الامکان اس بات کا
 لحاظ رکھا کہ اس کا عمل درآمد منصفانہ ہو اور ان اشخاص کے طبائع اور عادات
 کے موافق ہو جن پر اس کا اثر پڑ چکا میں جانتا ہوں کہ تمام مشرقی ممالک میں
 ہر ایک براہ راست ٹکس پر بہت اعتراض ہوتا ہے اس مسئلہ پر اپنی منظوری
 ظاہر کرنے سے میں تامل کرتا بشرطیکہ یہ کارروائی پہلے کبھی نہ ہوئی ہوتی لیکن
 بخلاف اسکے ہندوستان کی آمد فی چند سال سے براہ راست ٹکس کے
 ذریعہ سے وصول ہوئی ہے لائسنس ٹکس بھی ایک قسم کا براہ راست ٹکس ہے
 قاعدے اور طریقہ اور عمل درآمد میں ہے اور حسب قدر تحقیقات سے اور اخبارات
 کے تحریرات سے مجھے معلوم ہوا ہے کہ اس ٹکس پر جو مخالفت ہوئی تھی
 وہ اب بہت کم ہو گئی ہے اسکی تشخیص رفتہ رفتہ موافق درجہ ٹکس دینے والوں
 کے موزوں کی گئی ہے اسکا سخت ناگوار طریقہ جاتا رہا ہے اب لوگ اسکو بجا
 خوشی اور نیک نیتی سے قبول کرتے ہیں جہاں تک بشریت سے ممکن ہے جب یہ
 تسلیم کیا گیا کہ کوئی طریقہ افزائش آمدنی کا مقرر کرنا چاہیے تو گورنمنٹ نے
 خود اس امر پر غور کیا کہ لائسنس ٹکس کے قاعدے پر ایک ٹکس قائم کیا جائے
 اور ان لوگوں سے وصول ہو جن اشخاص پر اسکی کارروائی کا عمل درآمد
 نہیں ہوتا یہ نہایت منصفانہ اور مرغوب الطبع ہو گا اگر یہ نہ ہوتا تو ہر کو ہر وقت
 یہی چارہ تھا کہ ہم محصول نمک پر بڑھا دیتے اور جو براہ راست ٹکس ہوتا مگر اسکی
 کارروائی کا اثر اس ملک کے غریب پر ہوتا میں یہ نہیں کہتا کہ جب کوئی اشد
 ضرورت مثل قحط یا جنگ عظیم کے پیش آئے تو اس وقت بھی نمک کا محصول
 نہ بڑھایا جاسی ہی کارروائی سے اس قسم کی بہت بڑی ضرورت رفع ہوگی

اور اس وقت کی اشد ضرورت کی وجہ سے تمام قسم کے ادنیٰ خیالات ملتوی
 رہینگے نہیں بلکہ شاید ان مصیبتوں سے کم مصیبت پیش آئے اور اس وقت بھی
 محصول نمک کا بڑھا دینا مناسب معلوم ہو لیکن جب ایسا موقع ہو کہ آمدنی میں
 صرف خفیہ زیادتی درکار ہے تو یہ ظاہر ہے کہ ایک مذہب شخص جب کو یہ انتخاب
 کرنا ہو کہ کیا نہایت غریب فرقہ پر جو سرکاری مصارف کے بہت بڑے حصہ کا
 بار اٹھاتے ہیں ٹیکس لگانے یا ان نوگوں پر ٹیکس لگانے جو اگرچہ عمدہ حالت میں
 ہیں مگر کچھ آمد نہیں کرتے تو وہ ضرور ان خوشحال اشخاص پر ٹیکس لگانا پسند کریں گے
 بہر کیف گورنمنٹ ہند نے اس معاملہ میں یہی بات قرار دی ہے آنکہ اٹھا کر
 دیکھتے ہیں تو کاشتکار نمک کا ٹیکس دیتا ہے گو یہ ٹیکس کم کر دیا گیا ہے تاہم
 اس سے چھ ملین سالانہ خاص آمدنی ہوتی ہے زمیندار زمین کا لگان اور
 اپنا خرچ دیتے ہیں تاجر اور پیشہ ور لائسنس ٹیکس دیتے ہیں لیکن ڈاکٹر
 یا وکلا اور ممبران علم پیشہ اور افسران گورنمنٹ اور اسی درجہ کے اور اشخاص
 اور ٹیکس عموماً بہت کم یا کچھ بھی نہیں دیتے ہیں اس میں کے گرد دیکھتا ہوں
 اور کیا دیکھتا ہوں کہ انہیں سے ایک بھی نہیں ہے جسکی جیب میں
 سٹرکلینڈ کا لون چھوٹی انگلی بھی ڈال سکیں میرے لائق دوست سٹرکلینڈ
 اعلیٰ ناؤر ممبر قانونی پیشہ کی نسبت مثلاً خیال فرمائیے مجھے یقین ہے کہ
 وہ اپنی لیاقت سے مقرر ہونگے کہ انہیں ٹیکس دینے والے اشخاص کی صفات
 پوری پوری موجود ہیں مالا نہ کیسی ہی باریک نظر سے انکی طرف دیکھا جائے
 اور یہی امر میرے دوست سٹرکلینڈ کے موہن مکرچی کی نسبت کہا جاسکتا
 ہے۔ بجز اس بات کے کہ یہ زمیندار بھی ہیں انکو جو زمین سے حاصل ہوتا ہے وہ
 اس قانون کی کارروائی سے مستثنیٰ ہے ایسا ہی میں اکثر اپنے مشیروں کی

نسبت کہ سکتا ہوں قابل افسوس یہ بات ہے کہ میں خود اقرار کرتا ہوں کہ
میں اور دیگر ممبران گورنمنٹ بھی کچھ نہیں دیتے ہیں ایک شخص بھی نہیں
جو دراصل اپنی آمدنی سے شہنشاہی خزانہ میں کوئی زر کثیر دیتا ہو۔

اب یہ بات یقیناً صحیح نہیں ہو سکتی اور اس مہمل بات کا کوئی جواب نہیں
کہ مشرق میں براہ راست ٹکس ناگوار ہے انصاف کا مسکن نہ مشرق میں
نہ مغرب میں ہے وہ اپنی فوقیت کے واسطے کوئی حدود جغرافیہ نہ مقرر
کرنے دیگا اُس کا تخت بلند می پر ہے جلدی یا دیر میں باوجود تعصب اور
رسم کے ضرور اپنی عزت و توقیر آدمیوں سے کرایہ گا پس انصاف کے نام سے
ہم اس ٹکس کا اجرا تجویز کرتے ہیں یہ کو یقین کامل ہے کہ اس ملک میں ہر ایک
صحیح المزاج شخص گو اُس کے پرایوٹ تعلقات پر ہارمی کارروائی سے کیسا ہی اثر
کیون نہ پڑے تسلیم کریگا کہ بجز اس تجویز کے کوئی علاج نہیں ہے واقعی اُس
عقیدہ گروہ کانگریس نے جو حال میں اہل ہند کے دکھ کا بھٹی میں منعقد ہوا
ہمارے ارادوں پر سبقت کی اور ایک رزلویشن پاس کیا اور ساعی ہوا
کہ اگر اور کوئی چارہ نہیں ہے تو ان اشخاص پر لائسنس ٹکس کو توسیع دینا چاہیے
جنہوں نے اس وقت تک ملاقات ٹکس کلکٹر سے نامناسب آزادی کا خط اٹھایا ہے
ہر چند مجھے احتمال نہیں ہے کہ مسودہ قانون کے قاعدہ پر کوئی سخت اعتراض
ہو گا تاہم ممکن ہے کہ کچھ اسکی تشریحات پر مخالفانہ نکتہ چینی ہوگی مجھے یہ بیان
نہیں کرنا چاہیے کہ اگر کوئی سخت اعتراض عاقلانہ مشورون کے ساتھ ہوگا
تو گورنمنٹ کو وہ نہایت مرغوب ہوگا اور اسپر نہایت ہوشیاری سے غور کیا جائیگا
میرے گمان میں تو کچھ زیادہ ترمیم کی ضرورت نہ ہوگی اس واسطے کہ مسودہ قانون
ہذا سے نہایت غور و فکر کے ساتھ وہ تمام باتیں خارج کر دی گئی ہیں جن سے

اب تک لوگوں کو براہ راست ٹکس لگانا گوارا تھا ہم اپنے سابقین کے تجربے
 آگاہ ہو کر اس مسودہ قانون سے وہ باتیں نکال دینگے جو سابق میں بہت ضرر
 اور ناگوار تھیں واقعی ہماری یہ تجویز صرف لائسنس ٹکس کو توسیع دینا ہے۔
 مثلاً لائسنس ٹکس ایک منزلہ مکان ہے اور اب ہم دوسری منزل تیار کرتے ہیں
 ترتیب و طریقہ تعمیر مساوی ہوگا اور چونکہ ایک منزل کی بنیاد و باوجود زمانہ کی
 آرمایش اور عوام کی نکتہ چینی کے قائم رہی ہے۔ اسلئے میں بھروسہ کرتا ہوں
 کہ دوسری منزل کی دیواروں میں بھی اسی قسم کی مضبوط علامات موجود ہونگی
 اب اس گفتگو کی ایک وضاحت ہے جسکا ذکر مجھ پر واجب ہے سر اکلینڈ کالون
 کے قدم بقدم چلکر میں امید کرتا ہوں کہ میں نے کامل طور پر نظام کر دیا ہے کہ چاندی
 کی حالت غیر مستقل ہے سنہ حال میں کسپینج سے جو نقصان ہوا اسکی وجہ سے
 بطریق مذکورہ اپنی حالت مالی درست کرنے پر ہم مجبور ہوئے ہیں علاوہ برین اور پان
 بھی پیش آئیں جسکا وہم و گمان بھی نہ تھا جو ہماری آمدنی پر موثر ہوئیں جسنے انکی جو
 سے بھی موجودہ مسودہ قانون پیش کرنا مناسب جانا چند ہی سال گزرے ہیں کہ
 ہندوستان ایک علیحدہ ملک تھا اور مقامات و نیا سے جدا۔ اسکے دو طرف
 سمندر اور ایک طرف سلسلہ کوہستان تھا اُدھر نشیب میں وہ لوگ آباد تھے
 جنگے پاس جدید قسم کے ہتھیار نہیں ہیں اور ہنر جنگ سے ناواقف جنسے کسی قسم کی
 پیشقدمی کا احتمال نہیں ہو سکتا تھا مگر ایک حیرت انگیز قلیل زمانہ میں یہ تمام صور
 بدل گئی ایک بڑی یورپین سلطنت زرقن اور قلاچ مارتی ہوئی اسکے قریب
 آگلی یہ سچ ہے کہ درمیانی فاصلہ سرحدات ہندوستان اور روس کا کئی سو
 میل ہے اور ان درمیانی مقامات میں وہ رئیس حاکم ہے جو ہم سے قربت اور
 دوستی رکھتا ہے اور جسکا اور ہمارا فائدہ یکساں ہے اگر اسکے ملک پر چڑھائی ہوئی

اور وہ جب تک ہماری صلاح اور خواہش کے موافق کارروائی کریگا تو اس کا
 روکنا ہم پر واجب ہے مین یہ بیان کر کے کہ کین امور سے صورت مذکورہ بالا
 پیدا ہوئی ہے کو نسل کے وقت کی تفسیح نہ کرونگا اسکو میرے مشورہ پیشرو نے
 انجام دیا ہے اور شمالی مغربی امور کے نسبت جنگ کے عمدہ انتظام اور عاقلانہ کارروائی کے
 ہم ممنون ہیں کہ متحد افغانستان قائم ہوا اور اسکا حاکم دوست ہوا۔ انکی خواہ
 کچھ ہی صورت ہو مگر تمام عاقلانہ کارروائی کے واسطے گو ایک پیچیدہ طور پر وہ تو
 زیادہ ہو گیا ہے جس جگہ ہمارا پولیٹیکل اثر اور غلبہ بہت زیادہ ہوگا اور ایسی سلطنت
 کے متصل ہو گیا ہے جو بحالت زمانہ موجودہ اپنی وسعت فوج میں لاشائی
 اور بے نظیر ہے اس حالت میں اگر ہم اس تبدیلی کو جو ہماری بیرونی حالت اور
 تعلقات سلطنت ہند میں ہوئی ہے تسلیم نہ کریں تو ہماری بڑی بیوقوفی ہے
 میری خاص یہ رائے ہے کہ وہی مشورون کی نگرانی گو کیسی ہی منصف اور
 صلح دوست شہنشاہ کرتے ہوں اور اپنے معتدل مزاج اور غیر متعصبی کرنے
 والے منظم اثر ڈالتے ہوں مگر وہ اصحاب جنہوں نے یورپ کے واقعات حال کو
 اور تیس گزشتہ سال کی خوشخوار جنگوں کی ابتدائی وجوہ کو بغور دیکھا ہے
 وہ جانتے ہونگے کہ شہنشاہ گو کیسے ہی زبردست ہوں اور وزیر گو کیسے ہی
 ایماندار ہوں کیسے سخت مجبور ہو جاتے ہیں اور انکی دلی خواہشیں جدا خلیل اند
 تاثیرات سے پوری نہیں ہوتی۔ ایک لمحہ کا اتفاق۔ عوام کا تعصب یا غصہ
 ایک ماتحت مگر زبردست گروہ ریاست کا اثر و دور دراز کے مقاموں کے
 قبہ اولوں میں مٹ بھڑپس ان میں سے ہر ایک یا کل بلکہ ایسے
 امور ہیں جو مثل گزشتہ کے آئندہ دنیا کی اقوام میں جنگ پیدا کرانے کو کافی
 ہونگے اگر یہ امر اتفاقی نہ ہوتا کہ امیر صاحب میرے کمپ راؤلپنڈی میں

نہوتے جو بڑے رئیس تجربہ کار اور آزمودہ علم راہین تو خود واقعہ مخبر یہ
 جبکہ روس اور ہمارے تعلقات میں کشش تھی نہایت تباہ کرنے والی اور
 دیر پا جنگ کا باعث ہوتا اور صرف یہی نہیں ہوا بلکہ اور اتفاقیہ امور ملت
 اور نامناسب باتیں بھی ہیں جو ہر شخص کے دل میں پیدا ہو گئی ہوں گی اگرچی
 تشریح عقائد میں سے بعید معلوم ہوتی ہے اور نہ اس بات کی خواہش ہے
 تاہم اگر وقوع میں آئیں تو اُن سے ہماری حالتوں میں اس سے زیادہ تبدیلی
 ہوگی جو بوجہ داخلہ روس میدان ہرمی روو کے سرحدات مروچک
 میمنہ۔ اور بلخ کی طرف قدم بڑھانے سے واقع ہوتی ہے اگر حالت میر
 بیان کے مطابق ہے اور میں نے اپنی زبان سے ان باتوں کو بموجب اصلی
 واقعات اور عام فہم کے بیان کیا ہے تو یہ بات صاف ظاہر ہے کہ اپنے اہم
 اور ظاہر افرض سے ہم غفلت کرتے ہیں اگر ہم اس کام کو نہ کریں جو اسی حالت
 میں تمام مہذب گروہوں کو کرنا ہوتا یعنی اپنی سرحدات کو محفوظ اور مستقل طور پر
 ہم قائم کریں تاکہ بیرونی دنیا کی تبدیلیات اور اتفاقات سے بے پروا رہیں اور
 ہمسوش دیگر لوگوں کے حفاظت اور آزادی حاصل ہو جو ہماری ناموری کے
 استحکام اور ہمارے خزانہ کی عمدہ حالت کو قائم رہنے کے لیے ضرور ہے۔
 ان ضروریات کو گورنمنٹ سابق اور حال گریٹ برٹن نے تسلیم کیا ہے ایک
 مشہور مباحثہ سال گذشتہ میں ہر روز بدست فریق یعنی کنسیروٹو اور لبرل کے
 قائم مقاموں نے باتفاق رائے اس حالت کو تسلیم کیا کہ حتی المقدور بہت جلد
 ہمارے شمالی سرحدات پر سلسلہ حفاظت قلعات و ریلوے وغیرہ کا قائم کیا جائے
 تاکہ سرحد کے اُس طرف کے حملوں کے مواقع کا انسداد ہو جاوے بلا لحاظ اس بات کے
 یہ وقت کیونکر پیدا ہوگی آیا کسی غیر ملک کے دشمن کی وجہ سے یا کسی حکمت علی

کی تبدیلی سے۔ میں یہ امر والی حال افغانستان کی نسبت نہیں کہہ سکتا کیونکہ
 انکی ثابت قدمی اور دوستی کا کافی ثبوت چھوٹا ہے لیکن یہ احتمال ہے کہ شاید
 انکے جانشین کی جانب سے ایسا وقوع میں آوے۔ جب پارلیمنٹ گریٹ برٹن
 کے یہ متفق رہے تھے تو گورنمنٹ ہند کو مناسب کارروائی دریافت کرنے میں
 دشواری نہوئی۔ نہایت مکمل اور غور شدہ تجاویز سرحدی ریلوے کی
 تعمیر کے بابت جو جنگی کاموں کے لیے ضرورت تھیں ویسے سابق کے زمانہ
 میں پیش ہوئیں اور جنکو سکریٹری اسٹیٹ نے منظور کر لیا ہے۔ گذشتہ موسم
 گرما میں حکام فوج نے باتفاق حکام لائیت مضبوط مقامات اور محکمہ جنگوں
 قلعہ کے وہ نقشے تیار کیے جو ان مقاصد کے واسطے موزون ہوں جو ہمارے
 پیش نظر ہیں۔ ایسا کرنے میں ہم دنیا کی اور قوموں کی نظیر کے موافق کام
 کرتے ہیں یہ سلطنتیں گو انکے سرحد پر کیسی ہی دوست سلطنت ہو مناسب طور پر
 خیال کرتے ہیں کہ ہماری حفاظت اور امن امان کا انکی نیک نیتی پر کو کیسی ہی
 صحیح اور دوستی کے اظہارات پر کو کیسی ہی صدق کیوں نہواخصاً نہیں ہونا چاہیے
 بلکہ اپنی سرحدات کی حفاظت کے واسطے اپنے زور بازو اور دانشمندی اور
 علم حرب کی اعانت پر منحصر ہوتے ہیں۔

نابراں برٹش اور ہندی فوج کی وسعت بھی مناسب درجہ تک
 قرار دی گئی ہے تو متبع تعداد کی سفارشات سابق کمانڈر انچیف نے کی تھی
 جو نہایت کفایت شعار عقیل اور دور اندیش افسر تھے جنسے بہتر کوئی اس
 عہدہ پر نہیں رہا ہے انھوں نے اس بات کا ہمکو مشورہ دیا تھا اور انکے
 نامور جانشین نے بھی اسکی ضرورت کا ہمارے دلپر نقش کر دیا ہے اور علیٰ
 اور صاحبان نے جنکو اسے دینے کا مجاز ہے یہی صلاح دی ہے گو ہم

چاہتے ہیں اور تیار ہیں اور مستعد ہیں کہ ہم ان اشخاص کی سفارشوں پر
کامل غور کریں جو ان معاملات میں گورنمنٹ ہند کے مخصوص شیریں تہا
مالی ضروریات کی حالت پر غور رکھنا نہایت لازم ہے پس جو فوج ہمس
بڑھانا چاہتے ہیں وہ سر ڈونلڈ اسٹوارٹ اور دیگر اعلیٰ حکام ہند اور
لندن کی سفارش سے کمتر ہوگی اس نتیجہ نکالنے میں گورنمنٹ ہند
جانتی ہے کہ اپنے پر بہت ذمہ داری لیتی ہے تاہم ان خیالات کا جو ایک
دوسرے کے خلاف ہیں اور جنگی جانب ہماری توجہ دلائی گئی ہے برابر
کرنے سے ہم کو یقین ہوتا ہے کہ درجہ اعتدال کی حد جو ہم نے اختیار کی ہے
موجودہ حالت میں بھی نہایت مناسب ہوگی۔

افسوس اس قسم کی احتیاطوں میں روپیہ صرف ہوتا ہے اور اسکی
حاجتیں یہ چاہتی ہیں کہ نہایت مستعدی اور عجلت سے کارروائی ہو چنچ
کہ اس بڑے کام میں مثل سابق کے زر کثیر قرض لینا پڑیگا (اور پراپوٹ
کپنیاں جو روپیہ وقتاً فوقتاً دینگیں جنکو گورنمنٹ ریلوے منتقل ہو جائیگی)
تاہم جو روپیہ ہم قرض لینگے اسکا ہم کو سود دینا پڑیگا۔ پھر تین ریلوے کا
السداد قحط کی غرض سے بنانا شروع ہو گیا ہے۔ گورنمنٹ حتی المقدور انکو
جلد تر تعمیر کرنے پر آمادہ ہے یعنی دو در اس میں اور ایک شمالی بمکالہ میں
اس موقع پر ایک غلطی کی جو اکثر ہوتی ہے تصحیح کرتا ہوں جب کبھی اسکی
تصحیح کرتے ہیں تو اور غلطی ہوتی ہے یعنی زرا مداد قحط سے کوئی تاوا جب صرف
ہوا ہے جب میں اس ملک میں آیا تو مجھے معلوم ہوا کہ میرے پیشرو نے یہ
قاعدہ نکالا تھا کہ زرا مداد قحط سے نصف بلین ریلوے السداد قحط میں اڑ جائے
لاکھ پونڈ آبپاشی میں صرف ہوا اور باقی سرمایہ قرضہ کے کم کرنے میں جائے

اس روپیہ کو اداسے قرضہ میں استعمال کرنے کی جو کیفیت تھی اسکو لیرویلنگ نے اپنی تقریر میں بخوبی بیان کیا ہے اور اسلئے مجھکو اعادہ بیان ضرورت نہیں ہے جب میں ہندوستان میں آیا تو میں نے یہی قاعدہ رائج دیکھا اور سنہ حال میں بھی خاص اسی قاعدہ کا عملہ رائج ہوا ہے اسکو سب لوگ جو اس معاملہ سے واقف ہیں جانتے ہیں چونکہ میں نے خود کونسل میں یہ بیان کیا تو میں امید کرتا ہوں کہ حماقت سے جو خیالات ہمیشہ بیان کیے جاتے تھے وہ ہمیشہ کے لیے موقوف کیے جائیں گے۔ فی الحقیقت مجھکو کہنا چاہیے کہ بجائے اسکے زرامداد اور کاموں میں صرف ہو میں نے اور میرے شرکانے سکرٹری آف اسٹیٹ کے نقش دل کیا ہے کہ وہی حکمت عملی قائم رہے جو ہمارے سابقین نے قائم کی تھی بہر کیف یہ امر اسوقت تک ہوگا جب تک کہ انسداد قحط کو استعد تعمیر ہو جائیں کہ پھر کوئی احتمال مثل گذشتہ زمانہ کے قحط کی خرابی کا باقی نہ رہے گو یہ ہمارا ارادہ اور خواہش ہے لیکن جو اصول میں نے بیان کیے ہیں انکے مطابق سکرٹری آف اسٹیٹ سے یہ دریافت کیا ہے بجائے اسکے کہ انسداد قحط کی تمام ریلوے ہم خود بنائیں بلکہ اجازت دیجائے کہ ہم اس ریلوے کا کچھ حصہ کمپنیوں کے سپرد کریں اور اس زرامداد سے زر سوڈ کمپنیوں کا ادا کرین جنکو ہم نے خاص لینون کا بنانا سپرد کیا ہے اور جسکا منشا صرف حفاظت ہوگا اور جو مختلف خوف زدہ اضلاع میں خراب موسم کے برے نتائج کو کم کریں گے۔

اسے صاحبان جنٹلمین۔ گورنمنٹ ہند نے ان حالتوں کے سبب سوڈہ قانون پیش کرنے کی اجازت چاہی ہے مختصر طور پر اگر بیان کریں تو اس مسئلہ کی خاص تصدیق کے واسطے یہ امور ہیں اولاً حال میں جو کمی یکایک چاندی کی قیمت میں ہو گئی ہے دوم پیشہ ہورہا ہے کہ آئندہ کی تبدیلی کا اسکی قیمت پر کیا اثر پڑے گا بنا بران اپنی

مالی حالت کو درست کرنا ہمارا نہایت ضروری فرض ہوا اور اس فرض کا انجام
 دینا اس ضرورت سے اور بھی لازمی ہوا اور جبکہ ہر ایک قسم کی پلک راسے نے
 انگلستان میں تسلیم کیا ہے کہ اپنی سرحدات کو مضبوط کرنا اور سرحدی سلسلہ ریلوے
 کو مستعدی پورا کرنا چاہیے چنانچہ تحصیل زر کی تجویز کو جتنی نہایت احتیاط سے
 نہایت ہی کم تعدا پر محدود کیا ہے جبکہ ہم بحفاظت طلب کر سکتے ہیں آپ
 سب مطمئن ہیں کہ جو انتظام قرار دیا گیا ہے گورنمنٹ بکمال احتیاط اسکو اپنے
 موجودہ زر سے انجام دیگی جن کاموں کا کرنا مقصود ہے سب یکبارگی پورے
 نہیں ہو سکتے اور احتیاط اور عقلندی سے جو روپیہ ہمارے پاس ہوگا اس سے
 اصلی مشاغل کرنے کی ہم امید کر سکتے ہیں ان اتفاقیہ مصیبت کے نازل ہونے
 سے ہمارا حساب لوٹ پوٹ ہو جائے تو دوسری بات ہے جب ملک پر خفیت
 ٹکس لگایا جائے جنگی نسبت میں بیان کر چکا ہوں کہ ان اشخاص پر اسکا اثر پڑے گا
 جنہوں نے بہت کم اعانت دی ہے تو ہم اپنا عمدہ انتظام پورا کر سکیں گے ہمکو
 بہر حال نا امید نہ ہونا چاہیے کہ ہم جو یہ مصارف کرتے ہیں ان سے نفع نہوگا اور
 ریلوے جو صرف جنگی کاموں کے واسطے تعمیر ہوتی ہیں ان سے زیادہ تر تجارتی
 فائدہ کی امید نہیں ہو سکتی مگر دو خاص ریلیں ایسی تیار ہوتی ہیں جن سے ہماری
 فوجی حاجت برآرمی کے علاوہ بہت آمد و رفت مال تجارت کی ہوگی ہر خط
 جانتا ہے کہ کاروان کا رستہ جس سے ہندوستان اور ایران اور وسط
 ایشیا کا سلسلہ ملا ہوا ہے قطع سے گذرا ہے جو مال تجارتی امداد تک اوٹون
 آتا ہے اسکی آمد و رفت ریلوے پر ہوگی اور اسکی وجہ سے تجارت کو روز بروز
 ترقی ہوگی سندھ ساگر ریلوے کی باعث سے ہم اپنی فوج تمام سرحد پر
 بڑھا سکیں گے جو اپنی حالت مقام کی وجہ سے ایک مرکز تجارت کی آخر کار ہو جائے گی

اخیر بمقابلہ خاص مقصد ان دونوں اینیون کے یہ نتائج ضمنی ہیں مین صرف ان
 لوگوں کی تشفی کے لیے ذکر کرتا ہوں جنکو مثل میرے خالص فوجی مصالحت دلی نیت
 اسے صاحبان جنگیں مین آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے نہایت کمال سے
 میرے بیان کو سنا اور مین اپنی طولانی بیانی کی معذرت کرتا ہوں تاہم مین
 قبل از ختم فقرہ کے ایک اور بات بیان کرنا چاہتا ہوں جو مجھ کو کچھ شبہ یا شکل آپ
 سے اس بات کی شفا ریش کرنے میں نہیں ہے کہ آپ سو وہ قانون کے
 پیش ہونے اور بعد کو پاس پر راضی ہوں مگر مجھے یہ موقع پیش آنے سے
 کمال ہی افسوس ہے کہ اس قسم کا سو وہ قانون پیش کرنا پڑا۔ ہر ایک گورنٹ
 کے لیے اجرا سے ٹکس ایسا امر ہے جو کسی کو گوارا نہ ہو گا گور عایا اپنے قائم مقام
 کے ذریعہ سے اسکی دفعات کی نسبت اپنی منظوری ظاہر کرے اور اس کام کی
 انجام دہی مجھ کو اور میرے شرکا کا کار کے مثل اشخاص کو اور بھی ناگوار ہے۔
 جب مین ساحل ہند پر وارد ہوا تو مین نے اپنے واسطے اور ہی قسم کا انتظام
 قرار دیا تھا پانچ سال تک ملک کا انتظام عقیل و وراندیش نامور مشظم نے کیا
 انھوں نے جتنا بہ ملکہ معظمہ کی رعایا ہند کی بہبود پر کمال توجہ کی ملک مین
 ایک سرے سے دوسرے سرے تک امن امان پھیلا ہوا تھا گو ہمارا وزیر خزانہ
 بجز اسکے کہ آمد و خرچ برابر ہے اور کسی بات پر خرچ نہ کر سکتا تاہم میرے داخلہ کے بعد
 کوئی وجہ ایسی نہ تھی کہ غالباً ہمارے محل کارروائی ہو میرے پیشرو کو عمدہ
 انتظام کے بہت کچھ مواقع ملے کہ اس ملک کے صیغون کو ان حاجتون اور
 خواہشوں کے موافق جو روز بروز بڑھتی جاتی ہیں موزون کریں میرا حوصلہ صرف
 اس ادنیٰ ارادہ پر محدود ہوا کہ مین انکی حکمت علی کے نتائج کو ملاحظہ کرتا رہوں
 اور جو پودا وہ لگا گئے ہیں اسکی کھپاشی اور خبر گیری مین مصروف رہوں تاہم

جانتے ہیں کہ ان امیدوں پر مختلف نامساعد حالات سے جیسا کہ اس گورنمنٹ کا
 کچھ قابو نہ تھا کیا کیا ابرجیا گیا ہے اور اب روقت اختتام اول سال اپنی
 اس ملک کی ملازمت کی ہیں اور وہ لوگ جن کا تعلق انتظام ملک سے ہے
 اس کا رروائی پر مجبور ہوئے ہیں جس سے ہمارے مہوطنوں کی خاص فرقہ کو
 وقت لاحق ہوگی جنکے دینوی مصائب و تکالیف پہلے ہی سے آنکے صبر و تحمل
 کی آزمائش کے واسطے کافی تھیں مین بہر صورت انکو یقین دلاتا ہوں کہ نہ سیر
 شرکار کار اور نہ خود مین ان نقصانات کو جو ٹکس کے اجراء سے اگرچہ نہایت
 اعتدال کے ساتھ ہوتے قائم کیا ہے اور اگرچہ بہت کم اشخاص پر اس کا اثر
 بڑی گراموش کریں گے اور ہم اس سخت آزمائش کی حاجت پر نہایت متعارف ہیں
 یہ بیانات مخصوص انگلوانڈین ملازمان گورنمنٹ کی نسبت ظاہر کیے گئے ہیں
 جو خاندانی ضروریات کی سبب سے اپنے بچوں کی پرورش کے لیے اپنی محنت
 اور مشقت کی تنخواہ کا بڑا حصہ انگلستان بھیجنے کو مجبور ہیں چاندی کی قیمت
 گھٹنے سے ہماری سلطنت کی آمدنی میں جس طرح نقصان ہوا ہے اسی طرح سے
 اس کا اثر اپنی اور بھی زیادہ سختی سے ہوا ہے اور پھر اس بات کو بھی یاد کیا
 چاہیے کہ پانچ سال قبل اس زمانہ کی گورنمنٹ نے تین ملین ٹکس معاف کر دیا
 ہم جو ٹکس جاری کرنے والے ہیں اس میں چھ سات لاکھ پونڈ سے زیادہ خزانہ
 داخل ہو گا لہذا بعد اس قدر قیل و قال کے بھی اہل ہند کو دو ملین سے زیادہ
 بچ رہیں گے جو پچھلے عین میں سیراپولین سیرنگ نے انکو معاف کیے تھے ٹھیک ٹھیک
 حساب کیا جاوے تو مجھے گمان ہے کہ غالباً ظاہر ہو گا کہ جن آسودہ فرقے
 کے لوگوں کو ہم اپ اپنے دام میں لاتے ہیں انھوں نے جو فائدے اس مال کے
 معافی محصول سے جو ملک میں آتا ہے اٹھایا ہے اس کا معاوضہ اس ٹکس سے ہو گا

لیکن یہ خواہ کسی طرح ہو اور انگلو انڈین یا ویسی ملازمان تاج برطانیہ کو سیکر
 نقصان ہو مجھے کامل یقین ہے کہ اگر ایک مرتبہ یہ بات اُنکے ذہن نشین کر دیا جاتی
 کہ اس سودہ قانون کے احکام واسطے قائم رکھنے اعزاز جنابہ ملکہ معظمہ فیض
 کے اور امن و امان و حفاظت سلطنت ہند اور ہزار ہا باشندگان کے جو اس
 سکونت پذیر ہیں اور نیز ہمارے پبلک اعتماد کے استحکام کے نہایت ہی
 ضروری ہیں تو وہ خوشی سے اس ٹکس کو قبول اور منظور کرینگے گذشتہ
 موسم گرامین روسا اور زمینداروں اور سرغنایان ملک نے فیاضانہ درجہ
 سیرے پاس بھیجی تھیں اُنسے مجھے اس امید کی تصدیق ہوئی ہے مگر وہ زمانہ
 گذر گیا جبکہ گورنمنٹ کی آمدنی پرايوٹ فیاضی اور مہربانی سے بڑھائی جائے
 اس مدد کے قبول کرنے کا یہی طریقہ مناسب ہے کہ سب لوگ اس مناسب اور
 منصفانہ ٹکس کو منظور اور برداشت کریں اور ہم اپنے دل اور رو شخیصہ سے
 یقین کرتے ہیں کہ ہمنے ایسا ہی کیا ہے لیکن ایک اور اُمید مالی حالت مضبوط
 کرنے کے واسطے یہ ہے کہ آئندہ کی تبدیلیات اور اتفاقات سے اُسکو محفوظ رکھنا
 چاہتے ہیں اگرچہ وقتاً فوقتاً چند گذشتہ سالوں سے متواتر کوششیں گورنمنٹ
 کے بڑے آلہ نظم و نسق کے جانچ کرنے کے واسطے کی گئی ہیں تاکہ حسبِ درخواست
 اور کفایت شامی کے ساتھ اسکی کارروائی ہوتا رہے مجھے یقین ہے کہ ابھی
 اسکے واسطے بہت کچھ کرنا باقی ہے آپ جانتے ہیں کہ گورنمنٹ ہند کو صرف ایک
 حصہ مصارف ملک پر قابو ہے کیونکہ اس ملک کے مصارف کا بڑا حصہ میزگرانی
 صوبوں اور تحت انتظامات کے ہے ہمتے اور لوکل گورنمنٹوں سے جو معاہدہ
 ہوا تھا اب ختم ہونے والا ہے بالخصوص موجودہ حالت مذکورہ کی وجہ سے اس پر
 نہایت احتیاط کے ساتھ غور کرنا لازم ہو گا یعنی ایسے وقت میں جبکہ احتمال قیمت

کتہ گھٹ جانے کا ہے جس سے ہمارے تمام مالی انتظام میں فرق آئیگا اور جبکہ بیرونی تہلکہ کے احتمال سے پولیٹیکل مطلع پر عاریک ابر چھا رہا ہے تو ظاہر ہے کہ کفایت شعاری اور تخفیف کے فرائض نہایت سرگرمی اور مستعدی سے پورے کیے جائیں ہم یہ حکمت عملی نہایت اثر کے ساتھ جاری کر چکے ہیں ہمنے گورنمنٹ صوبیات سے درخواست کی ہے اُنھوں نے نہایت خیر خواہی سے اُسکا جواب دیا اور جبکی وجہ سے ہمارے زائد فوجی مصارف کا معاوضہ ہو گیا ہے مگر عارضی حاجت رفع ہونے کے واسطے یہ عارضی طریقہ کافی تھا اب یہ دریافت کرنا ضروری طلب ہے کہ آیا اسپیریل اور پراوشل مصارف کے مناسب طور پر نظر ثانی کرنے سے ہم آمدنی بڑھا سکتے ہیں یا نہیں جبکہ مسودہ قانون حال سے جو آمدنی ہوگی اُسکو بھی اُس میں شامل کر لیں۔ اس لحاظ سے گورنمنٹ نے ایک فیڈنشل کمیشن مقرر کرنے کی تجویز کی ہے اُسکو اس قدر مستحکم طور پر قائم کیا جاوے اور اس قدر ہدایات اُسکو ہم پونچانی جاوین کہ جو کام اُسکے سپرد ہوں اُنکو دیاداری سے انجام دیں اور کامل طور پر ثابت کر دے کہ ویراے اور اُنکے شیر حقیقتاً آمادہ ہیں کہ انتظام کے مختلف شاخوں کو سلطنت کے مالی حاجات کے موافق کریں۔

نمبر ۱۲۵

بقریب عطاے نشان سید ہم بنگال انفسری

۷ جنوری ۱۹۱۷ء

ہر اکسلنسی کوئنٹس آف ڈفرن صاحب نے نشانوں کے عطا فرمانے کے بعد فرمایا۔

کرنل ٹوکر۔ انسران۔ غیر کمیشن انسران۔ اور سید ہم بنگال انفسری

کی سپاہ۔ جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی ہندوستانی فوج کی سب سے قدی
 ویسی رجمنٹ کی سپاہ کی سنگینوں سے اس وقت گھرے ہوئے ہونے سے محکم
 نہایت خوشی و فخر حاصل ہوا ہے یہ وہ رجمنٹ ہے جسکی وفاداری میں کبھی
 فرق نہیں آیا اگرچہ بغاوت اور ناراضگی اسکی ہر چار جانب پھیلی ہوئی تھی۔
 اور جسکی شجاعت بعض اوقات اسی طرح پر ثابت ہوئی ہے جس طرح کہ اسکی
 وفاداری۔ لہذا اس یقین سے کہ آپ کا آئندہ کا برتاؤ اسی قسم کا ہوگا جو
 آپ کے گذشتہ برتاؤ کے لائق ہوگا یہ نشانات میں آپ کو دیتی ہوں کیونکہ
 میں بخوبی جانتی ہوں کہ حضور ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی فوجوں میں سے کوئی
 فوج ایسی زیادہ بہادری اور وفاداری کے ساتھ انکی حفاظت نہ کرے گی۔
 کرنل ٹوکر صاحب نے اسکے جواب میں فرمایا۔

یوراکسلنس نے ان نشانون کے عطا فرمانے سے جو بڑی عونت آج
 ہمیں ظاہر کی ہے اسکا شکریہ اپنی رجمنٹ کی جانب سے میں ادا کرنے کی
 درخواست کرتا ہوں میں یقین کرتا ہوں کہ اسی جگہ پر اسی سال پیشتر یہ رجمنٹ
 بطور کلکتہ ملیشیا کے قائم کی گئی تھی بعد ازاں اسکا نام علی پور رجمنٹ ہوا۔
 اگرچہ یہ ہماری اہلیت نہایت حقیر معلوم ہوتی ہے تاہم میں خیال کرتا ہوں کہ ہکو اسکی
 وجہ سے شرمندہ نہیں ہونا چاہیے۔ کیونکہ غدر کے نازک وقت میں اس رجمنٹ
 کی خیر خواہی کی وجہ سے یہ قائم کی گئی تھی۔ اور اسکے پیشتر کے عہدہ چانچلن
 کے باعث سے (میں گورنمنٹ کے حکم کا اقتباس کرتا ہوں) اسکو ملیشیا
 درجہ سے پلٹن کے درجہ پر ترقی حاصل ہوئی۔ یہ امر قابل افسوس ہے کہ
 اس رجمنٹ کو اپنے نشانات پر معزز شہرت کے حاصل کرنے کا موقع نہیں ملا
 لیکن میں امید کرتا ہوں کہ ہکو ہمارے نشانات ایسی نیکالتوں میں عطا فرمائے

گئے ہیں کہ بعد ازاں وہ قابل یادگار امر ہوگا۔ میں بھروسہ کرتا ہوں کہ اس بات کے بیان کرنے سے میں مغرور نہ خیال کیا جاؤنگا کہ ہماری رجسٹر (جب ابھی موقع ہو) سلطنت کی ہر ایک خدمت کو ہر ایک مقام پر مستعدی انجام دینے کو تیار ہے۔ گذشتہ مہم پر ہمارے موقع پر رجسٹر کا ہر ایک سپاہی میدان جنگ میں جانے کو تیار تھا کیونکہ انھوں نے عرصہ دراز سے سلطنت کا نمک کھایا ہے اور اس وقت حق نمک ادا کرنے کے واسطے بشکرگزار می تیار تھے۔ آخر میں میں بیان کرتا ہوں کہ جس جگہ ہم نشانوں کو لیجائیٹک ہم فخر یہ اس دن کو یاد رکھیں گے جبکہ یوراکسلنس نے انکو ہمیں عطا فرمایا اور کلکتہ کے لارڈ بشپ نے انکو تبرک کیا۔

تبرہ ۴۹
 بحواب ترمیم مسودہ قانون لائسنس ٹکس
 ۱۱۔ جنوری ۱۸۸۶ء

اس مسئلہ کی نسبت رائے جمع کرنے کے قبل میں اس جے اطمینان کے ظاہر کرنے کی اجازت چاہتا ہوں جو اس فیاضانہ اتفاق رائے سے حاصل ہوا ہے جو کونسل کے مختلف ممبروں نے اس مسئلہ کی رضامندی کی نسبت ظاہر کی ہے اور جو اس وقت آپ کے روبرو پیش ہے۔ ہمارے کونسل میں وہ صحابہ موجود ہیں جو ان اشخاص سے خود مختار ہیں جنکا گورنمنٹ سے تعلق ہے اور جو ہندوستانی تین نہایت بڑے فوائد کے قائم مقام ہیں۔ تجارتی فوائد کے نامی گرامی ممبر موجود ہیں جنکی نکتہ چینی اور عمدہ گفتگو کو ہم سب نے نہایت خوشی سے شکر استفادہ اٹھایا ہے۔ عالمانہ پیشہ کے بھی نامی گرامی قائم مقام موجود ہیں۔ اور دو خٹلیں ایسے موجود ہیں جو کافی طور پر ایسی جماعت کے

فوائد کی جانب سے گفتگو کرنے کا مجاز رکھتے ہیں۔ جبکہ اس مسئلہ سے جسکو گورنمنٹ
 نہایت غور و فکر سے جاری کرنا چاہتی ہے ان تینوں فوائد کے قائم مقام اپنی
 رضا مندی ظاہر کریں تو ہم اسکے نتیجہ پر اپنے آپ کو مبارکباد دے سکتے ہیں۔
 لیکن ایک دوسرے امر کو مد نظر رکھ کر مین بذات خود اس مسئلہ پر لحاظ کرنے کی
 اجازت چاہتا ہوں اور جس وجہ سے مجھ کو اس سے زیادہ اطمینان حاصل
 ہوا ہے جو کسی گورنمنٹ کو اس وجہ سے حاصل ہو سکتا ہے کہ اسکے مسئلہ کو
 کونسل نے اتفاق رائے منظور کیا۔ جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی
 قائم مقامی کی حیثیت سے اور برٹش رعایا کی جانب گفتگو کرنے والے کی
 حیثیت سے مین خیال کرتا ہوں کہ جو اتحاد اس کوشش کی نسبت جس پر
 ہم سب سلطنت ہند کی حفاظت کے واسطے متفق ہیں ظاہر کیا گیا ہے وہ بہت
 زیادہ ثبوت اور آزمائش ان فوائد کے استحکام کا ہے جسکی نسبت جنابہ
 ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی ہندوستانی اور برٹش رعایا حضور ملکہ معظمہ اور
 سلطنت کی خیر خواہی مین یک زبان ہیں۔ مین آپ کو جو اس کونسل مین
 ویسی فوائد کے قائم مقام ہیں یقین دلاتا ہوں کہ بذریعہ آپ کے ہندوستانی
 جماعت نے جو خوشی اور حب الوطنی اس موقع پر گورنمنٹ کی حکمت عملی کی
 ستائش کی نسبت ظاہر کی ہے اسکی انگریزی رعایا ولایت مین پور سے اور
 کمال طور پر قدر دانی کریگی۔

تقریب دعوت افسرانِ عمالک غیر

۱۹۔ جنوری ۱۹۶۶ء

لیڈیز اور چٹلمین۔ مجھے خیال ہے کہ مجھے ہی ایک موقع اس قسم کا ملے گا۔
 مین اسید کرتا ہوں کہ مین منجانب گورنمنٹ ہند ظاہر کروں کہ ہم اپنا کس قدر
 زیادہ اعزاز تصور کرتے ہیں کہ مقامات دور و دراز سے معزز پوروپین افسر
 یہاں بغرض ملاحظہ فوجی قواعد کے تشریف لائے ہیں اس قواعد میں جتنا بہ ملک معظمہ
 قیصر ہند کی ہندوستانی اور پیش فوج شامل تھیں منجانب اپنے مشیروں کے اور نیز اس
 ملک میں بطور قائم مقام بلکہ معظمہ قیصر ہند کے مین بہ دل سے آپ کا خیر مقدم
 کرتا ہوں۔ اپنی اپنی فوجوں کے جسے اسکا تعلق ہے یہ سب نامور
 قائم مقام ہیں مجھے شک نہیں کہ جو کچھ مختلف رائیں وہ دینگے اور اعتراض کریں گے
 آئے ہم فائدہ حاصل کریں گے۔ مین کچھ بطور افسر گورنمنٹ کے اسکا خیر مقدم
 ہی نہیں کرتا بلکہ انکی اس جگہ تشریف آوری سے مین اپنی ذاتی رضامندی
 ظاہر کرنا چاہتا ہوں انہیں کوئی ایسا نہیں ہے کہ اگر وہ بطور سیاح کے بھی
 آتا تو مجھ پر اسکی خاطر تواضع فرض نہ ہوتی مثلاً شاہزادہ اسٹریٹیری مین جسکے
 دادا اسے میری اوائل عمر میں بہت کچھ لطف و عنایت مجھ پر فرمائی تھی انکو
 کوٹ کلنوی اسٹریٹری کے وزیر ذول خارجہ نے یہ خدمت سہرہ کی ہے جو میرے
 بہت بڑے دوست ہیں اور سینٹ پیٹر سبرگ مین شریک کار تھے

کوٹھ کٹنوں کی کے ہمراہ حبکو روسی فوج کی سالانہ قواعد کے وقت بطور نشان کے
 موجو د ہونے کی اجازت حاصل ہوئی تھی جب حبکو اس عہدہ اور بہا و رانہ قواعد کی
 قدر دانی کرنے اور شہنشاہی فوج کے سپاہ و افسران کی قابلیت دیکھنے اور
 سو رومراحم و الطاف خسروانہ ہونے کا بہت بڑا موقع حاصل ہوا تھا اور
 کچھ یہی نہیں بلکہ ایک روسی افسر بہان اُس پلٹن کی وردی پہنے موجو د ہے
 جس پلٹن کی طرف سے کچھ لوگ ہماری رخصت کے واسطے مقرر ہوئے تھے کہ
 اسٹیشن پر لیڈ می ڈفرن سے رخصت ہوں اور اسوقت انھوں نے گلدتوان سے
 لیڈ می ڈفرن کو گویا توپ دیا تھا میرے سامنے آؤر دو افسر نہایت بزرگ اور
 زبردست شہنشاہ یوروپ کی طرف سے اسوقت تشریف رکھتے ہیں بوجہ اتفاقہ
 امورات کے تیس سال کے عرصہ میں شہنشاہ جرمنی نے وقتاً فوقتاً دائمی حسن اخلاقی
 اور نیک نہادی کی علامات کا اظہار بھی فرمایا ہے اور میں امید کرتا ہوں کہ جب
 یہ قائم مقام فوج جرمن کے اپنے وطن کو مراجعت کریں گے تو شہنشاہ کے حضور
 مبارک میں میری مؤذبانہ نیاز مندی کو پیش کریں گے اور انکو کامل یقین دلاؤں گے
 کہ جہاں تک میرے دست قدرت میں تھا آپ کی مدارات و تواضع سے حبکو اسقدر
 خوش حال ہوئی کہ حیطہ بیان سے باہر ہے اپنے بائیں جانب مجھے قائم مقام فوج فرانس کے تشریف
 رکھنے سے افتخار حاصل ہے ایک کی نسبت بخوبی معلوم ہے لٹڈن میں سب لوگ
 انکی اسقدر عزت کرتے ہیں اور انکو اسقدر پسند کرتے ہیں کہ کسی شخص کی جواب
 عہدہ پر مامور ہوا ہوگا اسقدر عزت و قدر نہ کی ہوگی انکا سا کتنی پرانا ملاقاتی
 اور دونوں ایسے ملک کی طرف سے ہیں جسکے نامور منشطون اور جرنیلون میں
 اپنی خوش نصیبی کے سبب بخوبی واقف ہوں اُس ملک میں وہاں میرے آؤر
 دوست بھی ہیں ان دونوں کو مؤذبانہ سلام کرنا محبت کا نتیجہ ہے انکی کے

قائم مقام افسروں سے مین کچھ ذاتی واقفیت ظاہر نہیں کر سکتا ہوں لیکن
 شاید میرا انکے اظہار ہمدردی کے لیے اس قدر رشتہ آفت مضبوط ہے جس سے
 وہ خود واقف نہیں مین گو مین انگلش یا پیشہ سے آئرش ہوں لیکن مولد میرا
 اہلی ہے جب کبھی مین انکی عمدہ زبان بولتے سنتا ہوں تو مجھے بہت خوشگوار
 باتیں یاد آتی ہیں پس وہ خوب سمجھنے کے کہ ہندوستان مین انکے خیر مقدم سے
 مجھے کس قدر خوشی ہے اور پھر دوسری جانب ان افسروں کو دیکھتا ہوں جنکی
 موجودگی سے مین مثل انکے دیگر شرکار کے بہت خوش ہوں کیونکہ وہ اھر کہہ کی
 فوج کی طرف سے مین جب مین کناٹا کا گورنر جنرل تھا تو مجھے اُس ملک کی
 سیر کا اکثر موقع ملتا تھا اور جس وقت انکی سرحد سے گذرنا تھا اس قدر مہربانی اور
 مہمان نوازی اُس جگہ کے باشندے کرتے تھے کہ اسکو فراموش کرنا ناممکن ہے
 اس لیے اگر مین ایسی جماعت مین موجود ہوں جسکا خیر مقدم مجھ کو کرنا چاہیے تو وہ ان نامور
 افسروں کی جماعت ہے جو اس وقت مین موجود ہیں۔ اسکے ساتھ ہی ایک ایسا خیال ہے جس سے
 عہدگی اظہار خوشی مین فرق آتا ہے بطور فوجی پیشہ وروں کے ہمارے فوجی معانون پر فرض ہے کہ
 ان باہمی ذرائع تباہی کو جنکی طرف تو مین آخر کار رجوع ہوتی ہیں بالکل مکمل کرین
 اب چند سالوں سے ملکی معاملات کو انجام دینا میرا فرض رہا ہے اس وجہ سے
 ان افواج کو حقیقی المقصود رہے کار کرنے مین ان طاقتوں کو استعمال کیا ہے جو میری
 دست قدرت مین زمین اور جن افواج کو درجہ تکمیل تک پہنچانے کے اس قدر آپ خواہشمند ہیں
 جنگوں کا ہونا موجب بدنامی اور سبقتی منتظمان ہے جنکی خواہش بر خلاف ہمارے فوجی
 دوستوں کے ہونی چاہیے یعنی جنگ کی کارروائی ایسی کر دین کہ گویا بھولا ہوا
 کرتب ہے افسوس کہ سپاہیوں نے اب تک ہماری کارروائیوں پر فتح یا باہمی
 حاصل کی بطور نفیر کے خواہ کسی قسم کے خیالات اس پیشہ کی نسبت ہوں لیکن

بطور گورنر جنرل اس ملک کے عین اقرار کرنے کو آزاد ہون کہ میری خواہش امن و
امن قائم رکھنے کی کبھی ایسی زیادہ نہ تھی جیسی اب ہے اور تہ دل سے دست
بر عاہون کہ عقلمندی ہماری تمام گورنمنٹوں کی اور سہولت اور رعایت مختلف
ممالک دنیا کی تمام قوموں کی کوششوں کو ایسی ہی مصنوعی جنگوں کے لئے محدود کرے جیسی
اسے جٹیلیو آپ نے میدان ہند میں اس وقت ملاحظہ فرمائی ہیں اور ایشیا اور یورپ میں
جو وعدہ کامیابی تہذیب سے حاصل ہوئی اس میں جنگ کی خوفناک ضرورتوں سے
کبھی فرق نہ آئے اخیر میں میں افسوس ظاہر کرتا ہوں کہ میں عنقریب ملک برما کو
جائیوا لاہون اسلیے اپنے حسب دلخواہ کلکتہ میں میں اپنے مہائون کی دعوت
نہیں کر سکتا لیکن اگر وہ مجھے اجازت دیں تو میں اپنی دختر کو حکم دوں گا کہ وہ
گورنمنٹ ہوس میں لیڈی ڈفرن اور میری جانب سے انکا خیر مقدم کرے
اور انکے اعزاز میں جلسہ تاج دین تاکہ انکو یہ کہنے کا موقع ملے کہ ہمارا ملک عورتوں کے
حسن و جمال کے لیے کیسا موزوں ہے اور انکی حشمت جادو نظر تو بخانہ سے
زیادہ مہلک ہیں اور انکی تیز فہمی سنگین کی نوک سے بھی زیادہ تیز ہے جو
دل کے پار ہوتی ہے وہ ویسے ہی مہربانی سے گو زیادہ خوفناک ہوا انکا خیر مقدم
دارالصدر ہند میں کرنے کو تیار ہیں جیسا ہم نے دہلی میں کرنا چاہا تھا۔
اب لیڈیز اور جنٹلمین میں جام صحت شہنشاہان اور شاہان اور سرداران
ان ریاست اور ممالک کا تجویز کرتا ہوں جنکے افسروں نے ملک ہند میں
تبشریف لا کر ہمکو افتخار بخشا ہے۔

منبراہ

بتقریب قواعد خارج پاسٹ مقام دہلی
۱۹ جنوری ۱۸۸۶ء

جنرل رابرٹس - جو عمدہ اور پر رونق تماشا آج صبح ہموک دکھایا گیا ہے اور جو ایک مناسب خاتمہ اس مفید اور دلچسپ قواعد کے سلسلہ کا ثابوت ہوا ہے جو حضور ملکہ معظہ کی فوج نے حال میں کی تھی اسپرین نہایت دل سے آپ کو مبارکباد دیتا ہوں میں آپ سے استدعا کرتا ہوں کہ آپ فوج کے گروہوں اور ڈویژنوں اور برگڈون کے جنرل کمانڈروں کو اور ہر ایک درجہ کے عمدہ داروں اور سپاہیوں کو جو آپ کے زیر حکم ہیں اس بات سے مطلع کر دیں گے کہ میں انکی عمدہ وضع مستعدی اور نیز اس قابل تعریف طریقہ سے نہایت خوش ہوا جبکہ انھوں نے نہایت تکلیف دینے والی حالتوں میں قواعد کی میں یقین کرتا ہوں کہ جو فوج آج میدان میں موجود ہے اس سے زیادہ فوج ہندوستان میں اب تک جمع نہیں کی گئی ہے اور میں آپ کو نہایت دل سے اس بات پر مبارکباد دیتا ہوں کہ آپ اس قسم کی بہادر فوج کے کمانڈر ہیں جو حالات آج کی قواعد میں پیش آئے انکو حضور ملکہ معظہ قیصرہ ہند کی خدمت میں گزارش کرنا میرا فرض ہوگا اور میں یقین کرتا ہوں کہ حضور ممدوحہ کو اس عمدہ بیان سے جو میں ہندوستان کی فوج اور جداگانہ رجمنٹوں کا خواہ وہ انگریزی ہوں یا ہندوستانی جنکے معاہدہ کی عزت مجھکو حاصل ہوئی ہے حضور ممدوحہ کی خدمت میں پیش کر سکوگا نہایت سرت حاصل ہوگی۔

نمبر ۵۲
ارشاد بقرب افتتاح جلسہ کوئٹہ فرن فنڈ
۲۷۔ جنوری ۱۹۵۷ء

لیدر صاحبان خلیفین۔ مجھے یاد ہیں کہ کسی پبلک کارروائی میں شریک ہونے سے مجھ کو اسی قدر خوشی کبھی حاصل ہوئی ہوگی جب قدر کہ اس جلسہ کے صدر انجمن ہونے سے ہوئی۔ یہ بہت ضروری جلسہ ہے ہندوستان میں کوئی جلسہ ایسا نہیں ہوا ہوگا جسکی کامیابی نتائج پر انسانی بہت زیادہ خوشی کا انحصار ہو مجھے مثل تمام رعایاے جناب ملکہ معظمہ کے موجب خوشی کا ہے کہ فرمان عالیہ کی تعمیل سچا لاؤن عورات ہند کی بھی حالت کی ترقی کی تجویز میں کوشش کرنے سے ہم خاص حکم جناب ملکہ معظمہ کی تعمیل کرتے ہیں اور نیز یہ کہ میں آپ کے سامنے بطور حامی ایک کارروائی کے موجود ہوں جسکو ایسے شخص نے مقرر کیا جسکی عقل مند می اور نیکی اور سادگی مقصد کی نہایت ہی غرت اور کوشش کرتا ہوں جو خیالات کہ میں نے بیان کیے ہیں وہ خواہ کیسی ہی سرگرمی سے ایسوسی ایشن کی جواب و قائم ہونے والا ہے میں پیروی کر دوں مگر میرے دل میں ہمیشہ یہ زبردست خیال رہا اور اسوقت تک اس یقین پر قائم ہوں کہ اگر ہم اپنے انتظام کو پورا کریں گے تو ایک وقت میں کھو کھا گھر دن میں تکلیف دور ہو جائیگی جسکو اس کل صدی میں نہ تو گورنمنٹ اپنی کوششوں سے اور نہ اشاعت

تہذیب دور کر سکی ہے۔ آخر کار لیڈنیز جلیسن اگر ہم زندگی انسانی کی تشریح
 کریں اور اس کے اصلی اسباب تکلیفات کی فہرست بنائیں تو ہم کو معلوم ہوگا کہ زیادہ تر
 اسباب تکالیف جسمانی درد اور مرض اور تندرستی نہ ہونے کے بے شمار مصائب
 سے پیدا ہوتے ہیں ہماری کچھ جسمانی قوت اور چستی دور ہی نہیں ہوتی بلکہ اس
 محنت اور کام کے لائق بھی نہیں رکھتی جس پر ہمارے عزیزوں اور ہمارے
 دست نگر اشخاص کی بہبود منحصر ہے اور بڑی بات یہ ہے کہ وہ ہماری
 طاقتوں کو کم زور کر دیتے ہیں اکثر وہ ہماری خوش اخلاقی کے عمدہ طرز
 و اطوار کو ضائع کر دیتے ہیں اور اسکی بجگنی کرتے ہیں تاہم ہنگام خوشی ہے
 کہ اور امور کی طرح خدا نے اس میں بھی ایک ذریعہ دیا ہے گو سب بڑا یاں جسکا
 میں نے ذکر کیا ہے اگر دور نہ ہوں تاہم انہیں بہت تخفیف ہو سکتی ہے چند
 سال سے حفظ صحت کے صحیح اصول تسلیم کیے گئے ہیں اسباب اور وجوہ
 ان امراض کی کمی کے جو نسل انسانی میں وبا کی طرح پھیل جاتے ہیں دریافت
 ہوئے ہیں انکی ترقی ہر طرح روکی گئی ہے وہ وسائل دریافت ہوئے ہیں
 جسے جراحی علاج میں برابر ساتھ پاؤں کی قطع بڑے سے جو تکلیف سابق
 میں زیادہ ہوتی تھی کم ہو اور اوسط زمانہ زندگی ان ملکوں میں جہاں ڈاکٹری
 علاج کو ترقی ہے بہت بڑھ گیا ہے۔ یہ صاف ظاہر ہے کہ ہندوستان نے
 مثل اور ایشیائی ملکوں کے ڈاکٹری علوم مغرب سے بہت استفادہ
 اٹھایا ہے مغرب کو مشرق سے اوائل زمانہ تاسیخ میں جو فوائد حاصل ہوئے تھے
 اب وہ انکا عوض دے رہا ہے۔ خواہ کیسے ہی قابل تعریف اور عمدہ
 دل سے ملتی مدرسے اس ملک میں ہوں لیکن یہ ظاہر ہے کہ ہندوستان
 کے نصف آدمیوں کو بھی اس سے فائدہ نہیں پہنچ سکتا رسم و سجاوٹ اور

رواجی باتوں کی وجہ سے جنکی نسبت میں نہیں کہ سکتا کہ زمانہ سلف سے موجود
 ہیں کیونکہ یہ تاریخاً غلط ہوگا لیکن چوتھا پشت سے چلی آتی ہیں و نیز اس حجاب کی وجہ
 جو اور ملکوں میں بھی ہے زنا خانے کے دروازے عمدہ ڈاکٹری
 پیشہ اشخاص کے واسطے ہند میں کم و بیش طور پر بند ہیں انجام یہ ہوا
 کہ مردوں کی بہ نسبت عورتوں کا جو زیادہ تر خوفناک جسمانی امراض میں مبتلا ہوتی
 ہیں علاج ان عورتوں کے گردہ کو سپرد ہوتا ہے جو خواہ کیسے ہی ہوشیار
 اور مستعد کیوں نہ ہوں لیکن بڑی بڑی ذمہ داری کے کاموں کے
 لائق نہیں ہیں جو پیش آتے ہیں اور مجھے دریافت ہوا ہے کہ نازک کثرت
 میں بیماریوں کا علاج بہت ہی خراب اور ہیو وہ طریقہ سے ہوتا ہے
 ہماری کوشش حال کا اصل مقصد ایک ایسی ایشن قائم کرتا ہے
 جو آخر کار ترقی کر کر عورت اس سرزمین کو شرق سے غرب تک موافق
 ان کے طبع اور خیالات اور خواہشوں کے ڈاکٹری اصلاح و مشورے کی کامل
 مدد ہم پہنچا سکے اس پر غور کرنے میں ہم کو یاد رکھنا چاہیے کہ بعض حالتوں
 میں بہ نسبت مردوں کے اس ملک میں عورتوں کی تندرستی رہنا زیادہ تر
 ضروری ہے مرد کی بیماری سے یہ مراد ہوگی کہ وہ کام نہ کر سکیگا تکلیف
 ہوگی اور عورت کی بیماری سے یہ نقص ہے کہ گھر میں ہمیشہ مصیبت اور
 تکلیف رہیگی اور اسکی اولاد ضعیف اور نحیف ہوگی۔ خواہ بغرض نقائص
 بشریت خواہ بغرض فوائد ہم پر لازم ہے کہ ہمیشہ موجودہ سوشیل طریقہ کے
 بڑے نقص کو ہر قسم کی کوشش سے دور کریں اگر علم نے کسی جانب
 ترقی کی ہے ان ذرائع کی جانب کی ہے جسے عورتوں کے مصائب
 و تکالیف دور ہوں اور جب ہم جانتے ہیں کہ ہندوستان میں کس طریقہ سے

علاج ہوتا ہے تو ہم خیال کرتے ہیں کہ یہ ضروری اور لازمی ہے کہ ہمارے
 سہجنس ہندوستانی عورتوں کے واسطے بھی وہ ذرائع تخفیف امراض
 کے واسطے ہم پونچاؤین جو خالق پروردگار نے براہِ رحمِ حال کے
 علمِ جراحی کو عطا فرمائے ہیں۔ اس مقصد کے واسطے ہماری خواہش
 صرف یہ ہے کہ ہر ایک ضلع میں گو وہ کیسا ہی دور ہو اگر تعلیم یافتہ ڈاکٹر عورت
 بہم نہ پہنچ سکیں تو بہر صورت خدمتی۔ دالی۔ اور زنانہ طبی مددگار بہم
 پہنچا سکیں جو اپنے کاموں میں نسبتِ حال کی عورتوں کے زیادہ تر
 قابل اور ہوشیار ہوں اور جہانِ لوکل طور پر ممکن مکمل اور مرتب قاعدہ
 جاری کر سکیں وہاں ہم حوصلہ کے موافق کوشش کریں گے مناسب نہیں ہے
 کہ اس تجویز کے بموجب جو کام ہونگے انکی تفصیل بیان کروں میں نے آپ کو
 بہت دیر تک روکا ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ کوئی شخص جسکے کان تک
 یہ صدا پہنچگی ایسا نہوگا کہ وہ اس عمدہ کام میں شریک نہو اور ہماری مدد
 نہ کرے اور اپنے مخصوص مقامات میں کوشش نہ کریگا کہ اس وقت میں
 بلکہ سالہا سال سے ہندوستانی عورت پر جو جسمانی مصیبتیں اور آذیتیں
 ہیں زائل ہوں دردیاری ہر ایک انسان کے حصہ میں ہے خواہ وہ
 دولتمند ہو یا غریب ہو اور ہر ایک مذہب اور ہر ایک ملک کے لوگ اس میں
 قیلا ہوتے ہیں لہذا ہم امید کرتے ہیں کہ ہندوستان کے مختلف گروہ اس
 نقص کے رفع کرنے میں مصمم قومی کوشش کے ساتھ اتفاق کریں گے ہر طرف سے
 ہماری اس کوشش کو بہت پسند کرتے ہیں صد ہا مختلف چھوٹے اور بڑے
 مقامات سے ملک کے روسائے مغزین اور ادنیٰ درجے کے آدمیوں سے
 ہمدردی کے جواب آئے ہیں اور بہت کچھ مالی مدد بھی ہوئی ہے سنٹرل ہندو

ٹوٹا لاکھ روپیہ جمع ہو چکا ہے اُسکی شاخون کی کارروائی بھی اچھی ہو رہی ہے
مگر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس بڑے کام کے واسطے یہ تعداد کافی نہوگی
اسمیں ضرورت مستقل سالانہ آمدنی کی ہے خواہ یہ ہمارے سرمایہ کے
سود سے یا سالانہ چندہ سے حاصل ہو میرے بعد جو اجاب گفتگو کریں گے
امید ہے کہ وہ ہماری حاجتوں کو کافی طور سے سمجھا سکیں۔ اب میں اسی
لفظ پر اکتفا کرتا ہوں کہ جب ہماری رپورٹ تقسیم ہوگی اور عام رائے کے
سرغنہ آپر غور کریں گے یا وہ لوگ جنکی مدد پر بہکوبت کچھ کامیابی کا سحر و سحر
تو جو کچھ کارروائی ہو چکی ہے اُسکو سرگرمی سے ترقی ہوگی اور اسی طرح مستقل
طور پر روپیہ سے مدد ملیگی۔

لیڈنر اور جلیکین۔ اسوقت تک جلسہ میں مداخلت مناسب نہ معلوم ہوئی
جو میں آپ سے کہتا کہ ان زر و یوشنوں کو یکے بعد دیگرے منظور کیجیے
جو ان اصحاب نے پیش کیے ہیں جنہوں نے اپنی گفتگو سے بہکومرزا فرمایا
میں نے خیال کیا کہ چونکہ یہ زر و یوشن ایک ہی امر کے جوہر میں اسوجہ سے
آئیں منظور ہی کے واسطے جلسہ کے روبرو ایک ہی مرتبہ پیش کردن لیکن
قبل اسکے میں تمام اشخاص کا مختصراً شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں
کہ کس عنایت آمیز طریقہ سے سب نے میری بابت میں ممبروں
کے بیانات آخری کو تسلیم کیا۔ یہ اول موقع ہے جبکہ میں نے
اپنے گرد و اسفہ رائے ہمعصر ہندوستانی رعایا کو جمع دیکھا اور میں بدل
شکریہ اور رضامندی اس خیال سے ظاہر کرتا ہوں کہ ہم ایک کام کے
کرنے پر متفق ہوئے ہیں اور یہ کارروائی انکی یوروپین ہمعصر رعایا کو بھی
ویسے ہی عزیز ہوگی جیسے کہ جو ہندوستانیوں کو ہے۔ میں یقین کرتا ہوں
اور اعتماد کلی رکھتا ہوں کہ لشب کلکتہ نے جو تقریر کی ہے اُسکے مقاصد

پورے ہونگے اور ایک ہی فائدہ خیال کر کے سب کو شمش کرینگے اور
 رشتہ الفت اور خیر خواہی ان اشخاص کے مابین اور زیادہ مضبوط ہوگا
 جو خواہ یوروپین ہوں خواہ ہندوستانی ملکہ معظمہ قیصرہ ہند
 کی رعایا ہونے پر نازان ہوں اور جو شاہنشاہی سلطنت کے باشندے ہوں

نمبر ۵۲

بہ تقریب ملاحظہ والنشر ان رنگون

۶۔ فروری ۱۹۵۶ء

کرنل وان سومرن افسران اور سپاہ رنگون۔ فیصل والنشر۔ مجھکو
اس بات سے نہایت بڑی خوشی حاصل ہوئی کہ برہما میں وارد ہونے پر
میرا سب سے پہلا کام گورنمنٹ ہند کی طرف سے اور عموماً آپ کے ہوطنان
کی طرف سے بلحاظ اس عمدہ طریقہ کے اسکا شکریہ ادا کرتا ہے جب آپ نے
گذشتہ نازک وقت میں کام و یا جس طریقہ میں آپ نے گورنمنٹ کی مدد کی ہے
اسکی نسبت مجھکو کلکتہ میں مناسب طور سے رپورٹ کی گئی تھی اور اب مجھکو
آپ کے معائنہ کرنے اور صرف آپ کے ہی برتاؤ دیکھنے سے نہیں بلکہ تمام
انگریزی والنشرون کے برتاؤ سے جنہوں نے نہایت سخت حالتوں میں
اپنی ملکہ اور اپنے ملک کی خدمت کو ایسی بہادری اور خوشی سے انجام دیا
جو خوشی مجھکو حاصل ہوئی انکا ان چند الفاظ میں اظہار کرتا ہوں۔

نمبر ۵۳

جواب ایڈریس باشندگان رنگون

۶۔ فروری ۱۹۵۶ء

صدر انجمن صاحب اور خلیفین۔ جو عنایت آمیز مدارات آپ نے میری
کی ہے اسکا میں بہ دل سے آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں مجھکو اس بات کا

بہت کم خیال تھا کہ زنگون میں ہونچنے کی غرض سے مچھکو کلی لیسکو کے
 قدیمی قلعہ کے دروازہ سے گزرنا پڑیگا مچھکو اس بات کے بیان کرنے کی کچھ
 ضرورت نہیں ہے کہ جو پرتکلف تواضع اسطرح پر ہمارے واسطے طیار
 کی گئی ہے اسکا لیڈی ڈفرن اور میری طبیعت پر بڑا اثر ہوا ہے اگرچہ
 گورنمنٹ ہند کی توجہ کچھ عرصہ سے برہما کے معاملات کی جانب مصروف ہے
 تاہم آپ شاید مجھے یہ توقع نہ کریں گے کہ میں اپنے ہونچنے کے بعد فوراً انکی
 نسبت کچھ بیان کروں مانڈلی سے واپس آنے کے بعد شاید مچھکو اس ملک کی
 حالت آئندہ کے نسبت چند الفاظ بیان کرنے کا موقع ملے لیکن اس عرصہ
 میں میں نہایت خوشی سے ان باتوں سے فائدہ اٹھاؤنگا جو آپ سے تجربہ کا
 باشندے ازراہ مہربانی میری اطلاع کے واسطے بیان کریں گے میں دوبارہ
 ہندل سے آپ کا شکریہ آپ کی عالیشان تواضع کے لحاظ سے ادا کرتا ہوں

نمبر ۵۵

جواب ایڈریس یوروپین جماعت منڈالی

۱۳- فروری ۱۸۸۷ء

جنگلی میں میں اول مہربانی آمیز الفاظ کے لیے جنہیں آپ نے ہمارا غیر مقدم منڈالی میں کیا ہے اپنی اور نیرلیڈمی ڈفرن کی جانب سے شکریہ ادا کرتا ہوں جن امور کا اس ایڈریس میں ذکر کیا گیا ہے ان پر کچھ عرصہ سے گورنمنٹ ہند کی کامل توجہ مصروف ہے۔ اور حصول مقاصد مطلوبہ میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہ کیا جائیگا۔ بد قسمتی سے سابق شاہ کے عہد میں جو بد انتظامی اپر برہما میں ہو رہی تھی اسکی وجہ سے شرارت اور دہشت تمام ملک میں استقر عام ہو گئی ہے کہ بیرونی اضلاع میں کامل طور پر امن و انتظام قائم کرنے کے لیے کسی قدر استقلال اور صبر مطلوب ہو گا۔ لیکن ان ناگزیر صورتوں کے لیے گورنمنٹ پہلے سے ہی بخوبی تیار تھی۔ فساد کے بعض بڑے مرکزوں میں امن و انتظام قائم ہو گیا ہے اور بلاشبہ ہماری باقی کوششوں میں بھی ایسی ہی کامیابی حاصل ہوگی۔ اس اثنا میں حضور ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی دلی خواہش یہ ہے کہ اپر برہما میں بہت جلد ایسا انتظام قائم کیا جائے جو باشندوں کی مستقل خوشی اور سرسبزی کا باعث ہو اور اس ذریعہ سے ان لوگوں کے مقاصد بہترین طور پر حاصل ہونگے جو انکے درمیان تجارتی کاروبار کر رہے ہیں۔ اپنے اپنے ایڈریس کے آخری حصہ میں لیڈمی ڈفرن کا جو ذکر کیا ہے اس کے لیے مجھ کو اپنا

ذاتی شکریہ ادا کرنا فراموش نہیں کرنا چاہیے (نعرہ تعریف)۔

نمبر ۵۶

جواب ایڈریس برمنی جماعت منڈالی

۱۳۔ فروری ۱۹۳۷ء

بھٹکین۔ میرے داخلہ منڈالی پر جن دوستانہ الفاظ میں میرا خیر مقدم آپ نے کیا ہے اُسکاتین شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اس امر کا بیان کرنا ضروری نہیں ہے کہ مجھ کو کس قدر خوشی اسوجہ سے ہوئی ہے کہ آپ اور آپ کے ہموطنوں نے اُن جدید انتظامات کو جو آپ کے درمیان قائم کیے گئے ہیں خوشی و رضامندی قبول کیا ہے۔ اُس پر ہر ہمیشہ کے واسطے سلطنت برطانیہ میں ملحق کیا گیا ہے اور خود آپ قطعی طور پر جابہ ملکِ معظمہ قیصرہ ہند و ام قبالہ اور تخت برطانیہ کی رعایا ہو گئے ہیں۔ لہذا حضور ملکِ معظمہ اور گورنمنٹ حضور محدود نے مجھ کو حکم دیا ہے کہ آپ کو یقین دلاؤں کہ آپ کی بہبودی۔ خوشحالی اور فوائد کا حضور ملکِ معظمہ اور اُنکے وزیر کو ہمیشہ خیال رہیگا۔ آپ کی حالت میں ترقی دینے۔ اور آپ کے ملک کے وسائل کو زیادہ کرنے اور آپ ہر ایک کو اپنے ہنر اور قابلیت کو نہایت عمدہ طور پر استعمال کرنے کے موقع دینے میں کوئی دقیقہ اور کوشش فرو گذاشت نہوگی۔ اُن اقرارات کا اعادہ جو میں نے اپنے افسران سے کیا ہے وہ یہ ہیں کہ آپ کے مذہب کی عزت کیجاوگی۔ اور آپ کی مذہبی عمارات کی بذریعہ قوانین حفاظت ہوگی اور ہر ایک فرقہ کو پوری آزادی معاملات پر پیشین دی جاوگی۔ اس موقع پر اس امر کو بھی بیان کرتا ہوں کہ فساد کے انسداد اور ملک میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک جان و مال کی پوری

حفاظت کے سامان کے پیدا کرنے میں گورنمنٹ متواتر کوشش کرے گی۔
 گذشتہ سالوں میں انگریزی حکومت سے نکل ملک گوربرہما میں بہبود اور
 قناعت کی اشاعت ہوئی ہے۔ اور آپ یقین کریں کہ جنابہ ملکہ معظمہ
 و ام اقبالہا کی رعایا میں پورے طور پر شامل ہونے سے اُن فوائد سے
 استفادہ اٹھانے میں جو ایک منصف اور معتدل گورنمنٹ سے جسکی ملکہ
 نہایت طاقت ور اور فیض رسان ہون حاصل ہو سکتے ہیں آپ کو تاہی نگرانی
 نمبر ۵

جواب ایڈریس اہل اسلام منڈالی

۱۸۔ فروری ۱۹۰۶ء

جنٹلمین منڈالی کے مسلمان باشندگان کی جانب سے اس قدر فی خیر مقدم کے
 اظہار سے مجھ کو نہایت ہی خوشی ہوئی ہے۔ جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کو
 اپنی مسلمان رعایا کی بہبود اور ترقی میں خاص دلچسپی حاصل ہوتی ہے۔
 گورنمنٹ ہند نے مسلمانان ہند کو سلطنت کی اور قوموں کے ساتھ
 ترقی کرتے ہوئے دیکھنے کی فکر کو پاک طور پر حال میں ظاہر کیا ہے۔ آپ
 اس بات کا یقین کریں کہ آپ کو برٹش افسران کے منصفانہ عہد حکومت
 میں آپ کے مذہبی رسومات کے استعمال کرنے کے لیے ہی پوری حفاظت نہیں
 دی جاوے گی بلکہ ہر ایک طرح پر ترغیب آپ کی حالت کی ترقی اور توسیع تجارتی
 کاروبار کے واسطے دی جاوے گی۔ شہر پر قبضہ کرنے کے وقت اور ایسی
 گورنمنٹ کی افتادگی پر جو روستم کے انسداد کی نسبت جو مسائل میرے افسروں کی
 اختیار کیے انکی کامیابی کے لیے آپ کی شہادت سُنکر نہایت خوشی مجھ کو
 حاصل ہوئی۔ میں بھروسہ کرتا ہوں کہ آپ خیر خواہانہ متواتر انکوائریاں

دیتے رہینگے۔ حفظ صحت اور ترقی کے ان مسائل میں جنکو کچھ عرصہ کے بعد سچکے
شروع کرنا ہو گا آپ دل سے اُنکے شریک ہونگے۔

نمبر ۵

فوجی کارروائی اپر برہما میں

۱۶۔ فروری ۱۹۴۷ء

سرفریڈرک رابرٹس صاحب۔ اوپنٹلین۔ چونکہ یہ پہلا ہی موقع ہے
کہ اس فوج کے کمانڈر اور خاص افسران کے روبرو جو جنگ اپر برہما میں
شریک تھے بن موجود ہوں اسوجہ سے سراپا۔ پرنڈرگاسٹ اور
آن تمام اصحاب افسران و سپاہ۔ انگریزی و ہندوستانی کا جنھوں نے عالی
کامیاب مہم میں اُنکی ماتحتی میں کام کیا ہے جام صحت اس موقع پر تجویز کرنے کا
خواہشمند ہوں۔ اور اس جام صحت میں بری فوج کے افسر و سپاہ اور نیر
برمی و الینڈیر فوج کی سپاہ و افسر کے نام بھی شریک کرتا ہوں۔ اس بات کا
اعادہ جسکو تمام صاحب جانتے ہیں کچھ ضرور نہیں ہے کہ اپر برہما کا حملہ
گورنمنٹ ہند نے نہایت افسوس کے ساتھ اختیار کیا تھا۔ اُسکے باشندگان
سے کسی قسم کا ہمارا تعلق نہیں ہے آئندہ گو کچھ ہی فائدہ حاصل ہو اسوقت
اس ملک کی تسخیر سے بھر خراج۔ تشویش اور تکلیف کے اور کچھ کیا ابد ہو سکتی ہے
برخلاف اُسکے ہمارے اور بار بار برہما کے مابین موجودہ تعلقات غیر متحمل ہو گئے تھے
کیونکہ ہمارے ممالک کے خاص فوائد اور حفاظت کو وہ معرض خطر میں آ رہے تھے۔
منجملہ دونوں برائیوں کے کم برائی کو ہنسنے پس کیا۔ لہذا اس بادشاہ کے صلیب انگیز
حکومت کو جو خاص اپنی رعایا کے واسطے بطور وہا کے تھا اور جسکا قُرب میں
بطور ہمسایہ کے رہنا ناممکن تھا خاتمہ کرنے کا ہنسنے ارادہ کیا۔ جنرل پرنڈرگاسٹ

منڈالی کی طرف بڑھنے کے وقت گورنمنٹ ہند نے ہدایت کی تھی کہ چلی آؤ
 ملک کے باشندگان سے لڑنا انکا فرض ہوگا جو اُسی نسل اور اُسی مذہب کے ہیں
 اور نیز اُنکے اصلی فواید بھی اُسی قسم کے ہیں جو نور برہما کی ہماری خاص
 رعایا کے ہیں۔ جس قدر تعریف کے ساتھ جنرل پرندڑر گاسٹ اور اُنکے
 ماتحتان نے اُن ہدایات کی تعمیل کی ہے اُسکا تذکرہ جیٹہ بیان سے باہر ہے۔
 سرعت حرکت۔ ہوشیار تدا بیر حرب۔ تحمل و بردباری کے احتمال سے اور
 حتی المقدور صلح آمیز طریقہ اختیار کرنے سے جنرل پرندڑر گاسٹ صاحب نے
 اس طرح کامیابی حاصل کی کہ ہماری جانب کا بہت کم نقصان ہوا اور منڈالی پر
 تصرف کرنے۔ اُسکے بادشاہ کے گرفتار کرنے اور ملک پر قبضہ کر لے لین اُن
 اشخاص کو جو ہمارے مخالف تھے بہت ہی کم سزا دی اور یہی بات ہم
 زیادہ تر چاہتے تھے۔

جٹلمیں۔ آپ یقین کریں کہ اس طریقہ سے ایسی حالتوں میں دشمن کی
 دار السلطنت میں برٹش فوج کا لیجانا اُنکے اور اُنکے ہمراہیان کے واسطے
 میدان جنگ میں ایک خونریز لڑائی میں فتح حاصل کرنے سے خواہ وہ فتح
 کب قدر عظیم الشان کیونکہ زیادہ تر قابل تعریف امر ہے جس طریقہ سے
 انھوں نے اور انکی فوج نے بلا خونریزی فتح حاصل کرنے میں اپنا فرض انجام
 دیا ہے اُسکی قدردانی اُنکے ہموطن ضرور کریں گے۔ بر اعظم کی جنگ کی تواریخوں
 سے ظاہر ہوتا ہے کہ کس طرح ایک بیرحم جنرل بوجہ خود پسندی تواریخ کے
 صفحات پر خون کے حروف سے اپنے نام کا نقش چھوڑ سکتا ہے۔ جنرل
 پرندڑر گاسٹ نے نہایت عمدہ طریقہ کو پسند کیا جسکی وجہ سے یمن دریا کے
 منبع کی طرف آسکا۔ شہر کی سڑکوں میں پھر سکا۔ اور محل میں ایک شبہم۔

وفا دار اور راضی رعایا کے مابین ہو کر داخل ہو سکا۔ عوام کی نظر سے ان
 ناکامیابی کے موقعوں کو پوشیدہ کرنا جو اس کامیاب مہم کو چاروں طرف سے
 گھیرے ہوئے تھے خود صفت کامیابی ہے۔ جو اصحاب ہماری حال کی
 کارروائی پر بعد میں غور فرمائیں گے انکو معلوم ہو گا کہ اگر کسی قسم کی کاہلی۔
 یا حیصہ میں ایک جانب اور بے اعتنائی دوسری جانب ہماری افواج
 کی حرکت میں ظاہر کی جاتی تو کس قدر مصیبت انگیز نتائج پیدا ہو جاتے۔
 انکی ملکہ اور ملک کی جانب سے اور نیز گورنمنٹ ہند کی جانب سے جنرل
 پرنسز گاسٹ۔ اُنکے افسران اور سپاہ کا تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں
 بلکہ اس شکریہ میں اُن سول افسران کو جنھوں نے نہایت قابلیت سے
 انکی کوششوں میں اُنکی تائید کی شامل کرتا ہوں۔ مسٹر برٹارڈ صاحب
 اور کرنل اسلیڈن صاحب جنکی شجاعت اور رعایا اور انکی زبان کی وفقت
 کے شاہ تھیبہ کی اطاعت کے واسطے ہم خاص کر ممنون ہیں اور نیز اُنکے
 مختلف مددگاروں کا ہم شکریہ ادا کرتے ہیں۔ لیکن اب نہ وقت ہے نہ موقع
 کہ ہر ایک صاحب کا نام علیحدہ علیحدہ بیان کروں۔ مناسب وقت پر حال
 کے واقعات کی سرکاری رپورٹ گورنمنٹ ہند کے پاس بھیجاویگی اور
 اُس وقت گورنمنٹ اُن اشخاص کے اسماء جنھوں نے خاص کر شہرت حاصل
 کی ہے جنابہ ملکہ معظّمہ قیصرہ ہند کے حضور میں پیش کریگی۔ درین اثنا
 ایک بات کے بیان کرنے کا مجھ کو مجاز ہے جسکو شکر حاضرین خوش ہونگے
 یعنی حضور ملکہ معظّمہ قیصرہ ہند دام اقبالہا نے بصلاح اپنے وزیر کے
 تین لاکھ روپیہ اُس فوج کو انعام عطا فرمایا ہے جو جنگ اپر ہما میں
 شریک تھی۔

جنگلیں۔ اب میں امید کرتا ہوں کہ صلح کا کام سول افسران کی برکت سے اسی قدر کامیابی کے ساتھ انجام ہوگا جس قدر کامیابی اپنی فوجی کوششوں میں پہلو حاصل ہوئی ہے۔ اسی وقت میں فوج کی اعانت اور امداد کی بھی ضرورت ہوگی جس نے ابھی ظاہر کر دیا ہے کہ انسداد و ڈکیتی کی ضرورت سے جو خاص تکلیف وہ فرائض آپ کے ذمہ ہوں کہ سب سے مستعدی سے اُنکو وہ انجام دے سکتے ہیں اور ان فرائض کا انجام دینا باقاعدہ افواج کو خطا ہر جنگ کی سختیوں سے زیادہ ناگوار گذرتا ہے۔ پیشتر کے تجربے سے ہم کو امید تھی کہ ملک کے مقررہ حکام کی اطاعت کے بعد بھی مطلق امن کے واسطے عرصہ دراز دور کار ہوگا۔ پیگو کی فتح کے بعد نور پور پر امن قائم کرنے کے واسطے دو سال صرف ہوئے تھے۔ ہم سب جانتے ہیں کہ قدیم زمانہ سے برقی قوم میں ڈکیتی ایک رواجی نقص ہے۔ بد قسمتی سے شاہ تھیبیا کے کمزور اور مصیبت انگیز عہد حکومت میں ڈاکوؤں کا گروہ ملک میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک پھیلا ہوا تھا اور بلا شک اس خراب حالت کو انکی فوج کی برطرفی کی وجہ سے اور آدمیوں کے ولوں میں لڑائی اور یکایک گولہ باری کے تبدیل ہونے سے بد انتظامی اور فساد کا جو خیال پیدا ہو گیا ہے اسکی وجہ سے اور زیادہ ترغیب ہو گئی ہے۔ اس امر کے معلوم ہونے سے عین نہایت خوش ہوں کہ ہر اطراف و جوانب سے ایک ضلع کے بعد دوسرے ضلع میں جو خطرات اس وقت تک موجود تھے برٹش افسران کی زیر نگرانی میں دور ہو رہے جاتے ہیں۔ اس بات کے دیکھنے سے زیادہ تر خوشی معلوم ہوتی ہے کہ ہمارے خلاف کسی فرقہ نے لڑائی نہیں کی ہے اور اگر کسی قسم کا شائع اس ملک کے

باشندگان اور ہماری فوج کے مابین واقع ہوتا ہے تو وہ اسوجہ سے
 نہیں ہوتا ہے کہ انگریزی چوکیوں پر حملہ ہوا ہے بلکہ ہماری سپاہ مختصات
 ٹیڑوں کے گروہ پر جو علیحدہ علیحدہ بے ضرر اور بے محفوظ قریوں کو ٹوٹتے
 اور جلاتے پھرتے ہیں جا کر گھیرنے میں کامیاب ہوئی۔ جنابہ ملکہ معظّمہ کی
 گورنمنٹ نے خواہ کیس قدر خطرہ یا خرچ کیوں نہ ہو ان زیادتیوں کے ختم کرنے کا
 ارادہ کیا ہے۔ اس لحاظ سے اور نیز اس اشتہار کی تعمیل کی غرض سے
 جو یکم جنوری کو شائع ہوا تھا اور جس کے رو سے سلطنت برطانیہ میں اپر برہما
 کے اہماق کا اظہار کیا گیا تھا ملک کو فوراً براہ راست اور اعلیٰ انتظام
 انگریزی افسران کی زیر نگرانی کیا جاوے گا اور میں بھروسہ کرتا ہوں کہ نئے
 تجربے اور انکی مستعدی سے جو نقصان اور تکلیف چند سال میں حاکم
 سابق کی بد انتظامی سے اُسکو ہوئی ہیں جان و مال کی حفاظت قائم ہو
 سے تبدیل ہو جائیگی اور ذاتی آرام اور تجارتی بہبود اُسے اعلیٰ درجے پر
 پہنچائینگے جو اسی قسم کی حکومت میں نور برہما کے باشندگان کو حاصل تھا
 اگرچہ چند ماہ یا شاید چند سال ہماری امیدوں کے حاصل ہونے میں گزریں گے
 لیکن دس سال گزرنے سے پیشتر جنابہ ملکہ معظّمہ قیصرہ ہند کی رعایا
 میں سے باشندگان اپر برہما کو ہم نہایت صابر اور خوشحال رعایا شمار
 کریں گے۔ اور جب وقت قلم تواریخ آخر کار تسخیر برہما کے اسباب و نتائج کو
 بیان کریگا تو اُس وقت سرسہری پر ہڈر گاسٹ اور شجاع سپاہی
 ہمراہیان کی عمدہ خدمات جو انھوں نے اپنی ملک اور اپنے ملک کے
 واسطے حال کے نازک وقت کے نہایت اہم موقع پر انجام دی ہیں بہت
 عزت کے ساتھ درج ہوں گی۔

جنرل رابرٹس اور جنٹلمین۔ جنرل پینڈرگاسٹ اور برسرہ ملازمت کے افسران اور سپاہ کے جامِ صحت تجویز کرنے کی درخواست کرتا ہوں اور اسکے ساتھ مسٹر رینارڈ اور ان سول افسران کے نام بھی جنھوں نے انکی کوششوں میں نہایت قابلیت سے اعانت کی ہے شامل کرنا چاہتا ہوں (زور سے متواتر نعرہ خوشی)۔

نمبر ۵۹

جواب اڈریس مولا اسماعیل و مولا داؤد
۱۸۔ فروری ۱۸۸۶ء

مولا اسماعیل و مولا داؤد۔ جن عنایت آمیز الفاظ میں سیری خیر و عافیت کی پریش آپ نے کی ہے اسکا شکریہ ادا کرتا ہوں اور جو کامیابی سرکون کی زیب و زینت دینے کی کوششوں میں جنہیں گذر کر مین منڈالی میں داخل ہوا آپ کو حاصل ہوئی اسپر مبارکباد دیتا ہوں۔ برٹش گورنمنٹ کوشل آپ کے ولوالہ غرض اصحاب کی اعانت اور امداد پر ان مسائل کے بحالیابی تعمیل کرنے کے واسطے جو اس بڑے شہر کے مناسب انتظام کے لیے اور ترقی کے لیے تاکہ یہ تجارت کا ایک مرکز ہو جاوے ضروری ہو گئی بھروسہ ہے۔ مجھ کو یقین ہے کہ آپ حتی المقدور رسول افسران کو دلی امداد دینگے اور اپنے ہمسایگان و دیگر قوم کو بھی ایسا ہی کرنے کی ترغیب دینگے۔

نمبر ۶۰

جواب ایڈریس ممبران بلٹ ڈا
۱۸۔ فروری ۱۸۸۶ء

جنٹلمین۔ آپ سے یمن رخصت ہوتا ہوں اسلئے اب خدا حافظ۔

جو دوستانہ خیال آپ نے ظاہر کیا ہے اُسکائیں دلی شکریہ ادا کرتا ہوں اور
 آپے ذاتی واقفیت ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے۔ جناب
 ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے عہد حکومت میں آپ برٹش رعایا ہو گئے ہیں اور
 بلا شک خیر خواہی اور وفاداری سے حضورِ مہدوہ کی خدمت آپ کرینگے ملک
 برٹش افسران کے انتظام میں اب آگیا ہے اور مجھ کو امید ہے کہ آپ اُنکو
 دلی امداد دینگے اُنکی سب سے بڑی خواہشیں اور کوششیں حضورِ ملکہ معظمہ کی
 برمی رعایا کی بہبود کی ترقی کرنے۔ اُنہیں امن و امان قائم کرنے۔ ملک کے
 وسائل کو ترقی دینے۔ اُنکی رسمیات کی عزت کرنے۔ اُنکی مذہبی جائیداد
 عمارات کو حفاظت قانونی دینے۔ ہر فرقہ کی بہبود کی ترقی کرنے کے
 واسطے ہونگی۔ بطور نیک باشندگانِ شہر یہ مقاصد آپ کو بھی اُسقدر عزیز ہو
 جسقدر کہ اُنکو ہیں۔ گورنمنٹ کا ارادہ ہے کہ حتی المقدور ویسی افسران
 اور ویسی مددگاران سے انتظام ملک کی کارروائی میں استفادہ اٹھائے
 اور مثل آپ کے بامرتبہ و معزز شرفا کی قدر و منزلت جو آپ کے درجہ کے
 شایان ہو کیجاوے۔ آپ اپنے تجربہ اور امورات سے وقفیت حاصل ہونگی
 وجہ سے برٹش گورنمنٹ کو جدید حالت میں بڑا فائدہ پہونچائینگے اور منجانب آپ
 جسقدر اشخاص فائدہ کے ساتھ ملازم رکھے جاسکتے ہیں جدید جگہوں پر قائم
 کیے جاوینگے۔ جو عنایات آپ پر کیجاوینگے اُنکے عوض میں میں اُنہیں
 کرتا ہوں اور مجھ کو پورا بھروسہ ہے کہ جدید ملک کی وفاداری کے ساتھ منتخب
 ملازمت آپ انجام دینگے۔

نمبر ۴۱
 بتقریب جدید گرجا بمقام رنگون
 ۲۴ - فروری ۱۹۷۷ء

حضور و سیراے صاحب بہادر بالقابہ مع اپنے ہمراہیان کے ۱۹ - فروری
 یوم جمعہ کو علی الصباح ڈو خانہ جہاز منڈون میں منڈالی سے روانہ ہوئے۔
 ۲۲ - تاریخ دوشنبہ کو پروم میں جہاز سے اتر کر بذریعہ اسپیشل ٹرین رنگون
 کو روانہ ہوئے اور اسی روز شام کو اس جگہ وارد ہوئے۔ ۲۴ - فروری بروز
 چار شنبہ حضور لارڈ ڈفرن صاحب نے رنگون میں جدید گرجا کا بنیادی
 پتھر اپنے دست مبارک سے رکھا۔ تماشائیوں کا ہجوم کشید تھا۔ اس رسمیات
 کے ادا کرنے میں حضور ممدوح نے ایسے پچھ موقع پر موجود ہونے کی اپنی
 خوشی کا اظہار اس طور پر فرمایا کہ ”میں خود انگلستان کے گرجا کا ممبر ہوں
 اور شب کو اس عمدہ عمارت پر جسکی تعمیر کا خیال ہے مبارک باد دیتا ہوں۔
 جس سے برہما میں مذہب عیسوی کی علامت ظاہر ہوگی لیکن زیادہ تر ضرر
 کو اس وجہ سے مبارک باد دیتا ہوں کہ ان پادریوں کے اطوار اشال اور یقین
 سے جو اس وقت میرے گرد جمع ہیں اسکے خالص اور پاک اصولوں کی نہایت
 عمدہ طور پر اشاعت ہوگی برمی نیک بناد اور ہر دل عزیز قوم ہے۔ جن
 اشخاص کی قسمت میں انکے مابین رہنے کا اتفاق ہوا ہو انکو میں نہایت
 خوش قسمت خیال کرتا ہوں۔“

جواب اڈریس جالبہ تجارت رنگون

۲۳۔ فروری ۱۹۸۸ء

لارڈ ڈفرن صاحب بہادر بالقابہ نے فرمایا کہ اس اڈریس میں بہت اہم
 معاملات کا ذکر ہے جس پر وائسرائے کا نسل میں توجہ دیکتا ہے نہ کہ دورہ میں۔
 اڈریس میں اس بات کی طرف اشارہ کیا گیا تھا کہ نور برصا خزانہ ہند میں
 ایک لاکھ سالانہ خالص آمدنی دیتا ہے اسکے جواب میں میں یہ بات
 کہہ سکتا ہوں کہ میں اس بیان کو نہیں قبول کر سکتا کہ یہ کل واقعہ کو ظاہر کرتا ہے
 بلاشبہ نور برصا نہایت زرخیز صوبہ ہے اور بہت برسوں سے ہند کی آمدنی کا
 بڑا حصہ دیتا ہے لیکن برخلاف اسکے اپنی آمدنی کا بہت زیادہ حصہ بہ نسبت
 اور صوبوں کے اسکے قبضہ میں رہتا ہے لہذا اگر ہندوستان کے ٹکس
 ادا کرنے والے کو اس سے بہت بڑا فائدہ ہوا ہے تو بھی ہم کہہ سکتے ہیں
 کہ نور برصا کو اس سے کچھ نقصان نہیں پہونچا۔ سلطنت ہند کا وہ سیطرہ
 اصلی حصہ ہے جس طرح کہ صوبہ متوسط اور اسوجہ سے جنرل فنڈ میں اپنا
 حصہ دنیا اسکو اسقدر لازمی ہے۔ علاوہ اسکے جو اخراجات حال کی
 جنگ سے لاحق ہونگے اسکو انڈین بجٹ سے ادا کرنا ہوگا اور وہ اس
 آمدنی سے جکی نسبت نور برصا یہ سکایت کرتا ہے کہ شاہنشاہی مقاصد کے
 واسطے ادائیگے گئے ہیں بہت زیادہ ہے۔ آخر میں ایک امر کا تذکرہ جس
 غالباً آپ کو دلچسپی ہوگی مناسب خیال کرتا ہوں۔ آپ واقف ہیں کہ
 جنابہ ملکہ معطرہ کے اشنہار یکم جنوری سے اپر برصا حضور مدوحہ کے
 مقبوضات میں ملحق کیا گیا ہے اور وائسرائے کی ذاتی حکومت کے زیرِ نگرانی

کیا گیا ہے۔ بلاشبک ظاہر ہے کہ اس انتظام کا آخری حصہ شرطیہ ہے۔ اس امر سے اور نیز دیگر حالات سے خاص اشتہار کی نوعیت پر بھی ایک قسم کا شبہ پیدا ہو گیا ہے۔ لہذا بغرض دور کرنے اُس شبہ کے کہ کس قسم کی گورنٹ اپر برصہا میں قائم کیجا ویگی میں فوراً آپ سے بیان کرتا ہوں کہ وہ صوبہ براہ راست زیر نگرانی برٹش افسران ہوگا۔ ویسی اعانت سے بھی بلاشبک بہت بڑا استفادہ اُٹھایا جاویگا۔ لیکن ملک کی اعلیٰ حکومت جنابہ ملکہ معظّمہ قیصرہ ہند و ام اقبالہا کے برٹش افسران کے ہاتھ میں ہوگی میں بھروسہ کرتا ہوں کہ حضور مدوحہ کی گورنٹ نے جو نتائج نکالے ہین وہ تو ربرصہا کے اسقدر فائدہ کے ہونگے جبکہ کہ بلاشبک جنابہ ملکہ معظّمہ کی رعایاے اپر برصہا کی بہبود اور خوشحالی کے واسطے ہونگے۔

نمبر ۳۷

تقریب دربار رنگون

۲۴ - فروری ۱۸۸۷ء

مخملہ ان فرائض کے جو دوسراے ہند کے واسطے لازمی ہین کوئی ایسا بندہ جس سے محکوم ذاتی خوشی اسقدر زیادہ حاصل ہو جبکہ کہ جنابہ ملکہ معظّمہ کی جانب سے حضور مدوحہ کی اُن رعایاے پر جو الباطن خسروانہ کے مستحق ہوتی ہین عزت عطا کرنے میں محکوم حاصل ہوئی ہے اور یہ خوشی ہمیشہ یادہ ہو جاتی ہے اگر شخص مورد مراحم شاہنشاہی کوئی ویسی ہوتا ہے۔ جنابہ ملکہ معظّمہ قیصرہ ہند کی انگریزی رعایا جنابہ مدوحہ کے حضور میں حاضر ہتی ہے اور اسوجہ سے متواتر ثبوت حضور مدوحہ کی فیض رسان توجہ کے پہنچتے رہتے ہین۔ لیکن جو اصحاب تخت شاہی کے قدموں سے دور دراز فاصلہ پر

شل ہماری رعایاے مشرق کے رہتے ہیں انکو مناسب خیال نہیں ہو سکتا کہ کس توانر فکر سے جنابہ ملکہ معظمہ انکی نگرانی فرماتی ہیں جو کام اسوقت میں انجام دے رہا ہوں وہ لیاقت کو تسلیم کرنے اور اس کے انعام دینے کے واسطے حضور ممدوحہ کے ارادہ کا کافی ثبوت ہو گا اور نیز اس شوق کا جو جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند و ام اقبالہا کو اپنے دور دراز صوبوں کے باشندگان کی بہبود میں ہے۔

نمبر ۴۴
جواب اڈریس منیو پٹی رنگون
۲۴۔ فروری ۱۹۰۶ء

آخر میں جلیانپور جو شہر رنگون کے باشندگان کے قائم مقام ہیں اس موقع پر اس بات کے اظہار کی اجازت دینگے کہ آپ کے شہر کے دیکھنے سے کس قدر مجید خوشی محسوس ہوئی ہے۔ شہر کی سرسبز حالت میری امید سے بدرجہا زیادہ ہے اور اس امر کے خیال کر لے سے مجھ کو خوشی حاصل ہوتی ہے کہ ہر ایک امید اس سرسبزی میں زیادہ ترغیب ہو پختے کی ہے اور یہ سب سبب معائنہ کا گویا نتیجہ ہو گا جب تک میں ہندوستان میں رہوں گا نہایت غور و فکر سے آپ کے فوائد کو دیکھتا رہوں گا۔ رنگون اور اپر اور نور برہما کی عمدہ پورٹوں کے سننے سے جو حضور ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے پایہ تخت میں شامل ہیں زیادہ خوشی کسی دوسرے امر سے مجھ کو حاصل نہیں ہوگی اگر بطور وسیع بینی اپنے فرائض کے انجام دینے کے واسطے حضور ممدوحہ کے مقبوضات کے اس حصہ کے لیے جو میری نگرانی میں ہے کوئی ترغیب وہ امر درکار ہے تو جو عنایات ہمدردی و ستانہ استقبال جنابہ ملکہ معظمہ کی رعایا باشندگان رنگون کے ہر ایک

فرقہ۔ ہر ایک درجہ اور ہر ایک قوم کے آدمیوں نے میری نسبت ظاہر کی ہے وہ کافی ہونگے۔ بطور وسیرانی کے زیادہ خبر خواہی کی علامات تخت شاہی اور حضور ملکہ معظمہ کی ذات بابرکات کی نسبت کبھی میں نے ایسی نہیں حاصل کی ہیں جیسی فردوسی اور عنایت کے الفاظ آپ کی مینو پٹی سے حاصل ہو گئے ہیں

نمبر ۶۵
جواب ایجوکیشنل سٹڈیا کی

۲۴۔ فروری ۱۹۸۶ء

اس عمدہ اور مفید کام میں مختلف مذاہب کے ممبروں کو شریک ہوتے ہوئے دیکھ کر جو بہت بڑی خوشی مجھ کو حاصل ہوئی ہے اس کا اظہار آخر میں کرتا ہوں۔ مجھ کو خاص خوشی اس وجہ سے حاصل ہوئی ہے کہ اس موقع پر ان نامی گرامی پادری یعنی ڈاکٹر بیکنیڈٹ صاحب کو جو اس وقت لندن میں رکھتے ہیں عزت کا خراج ادا کرنے کا موقع حاصل ہوا ہے جس عزت کے وہ پورے پورے مستحق ہیں اور جو عرصہ دراز سے برصغیر میں رہنے کی وجہ سے اور اپنی زندگی کو برمی فوائد کے واسطے صرف کر دینے کی وجہ سے جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے ہر ایک قائم مقام سے عزت کے مستحق ہیں۔

نمبر ۶۶
جواب اڈریس مختلف تاجران ساکھو

۲۴۔ فروری ۱۹۸۶ء

جنگل میں بلاشکایں درخواستیں بہت مشکل۔ بہت سخت اور بہت اہم مسئلہ کا ذکر ہے یہ مسئلہ منجملہ ان مضامین کے ہے جس کو جانچ کرنے کی کوشش میں شروع کرنا امر گناہی ہوگا۔ بیک وقت فوائد اس امر کے مقتضی ہیں کہ گورنمنٹ ہند

نہایت ہوشیاری کے ساتھ حفاظت اُنکی کرے اسوقت کہ سکتا ہوں کہ اس مسئلہ پر ہم اُن اصحاب کی اعانت سے جو عمدہ قابلیت اُسپر مباحثہ کرنے کی رکھتے ہیں غور کریں گے۔ اور راستی کے ساتھ ہم کوشش کریں گے تاکہ موجودہ فوائد کو محفوظ خاطر رکھ کر انصافاً کام کر سکیں عوام کے حقوق کی حفاظت کر سکیں اور نیز جو کچھ امور ات جنگلات برہما کو گورنمنٹ ہند کے واسطے سودمند کرنے کے لیے درکار ہوں انجام دے سکیں۔

نمبر ۶

جواب اڈریس وکلاء سے رنگون

۲۴ - فروری ۱۸۸۶ء

جسٹسین مجبوراً رٹوں کی جماعت کے ساتھ مخاطب ہو کر گفتگو کرنے میں ہمیشہ تامل ہوتا ہے وہ بحث کرنے میں ایسے ہوشیار اور جس معاملہ کی اُنکو تائید کرنی ہوتی ہے اُسکو ایک ایسے موثر طریقہ میں ظاہر کرنے کے مشاق ہوتے ہیں کہ کوئی شخص بجز اُن شخصوں کے جنکو ایک خاص قسم کی تجربات عطا کی گئی ہے اُنکے ساتھ بحث کرنے پر بخوشی آمادہ نہ ہو گا افسوس ہے کہ اس موقع پر میرے جوابدہ قانونی مشیر میرے ساتھ نہیں ہیں اور گورنمنٹ ہند کے سب سے زیادہ ناواقف کارمبر ہونے کے لحاظ سے میں شاید ہی اپنے تئیں اس لائق پاؤں کہ رنگون کی اتفاقیہ سیر کے زمانہ میں اُن پچیدہ اور اہم معاملات کی نسبت گفتگو کروں جو آپ نے نور برصا کی عدالتوں کی ترکیب اور اُنکی کارروائیوں کی نسبت بیان کیے ہیں جو کچھ میں کہ سکتا ہوں وہ یہ ہے کہ میں آپ کی عرضداشت کو کلکتہ لیجاؤں گا اور اپنے اُن مشیروں سے جنکے ذمہ گورنمنٹ کو مشورہ دینے کا کام ہے اُسکی نسبت خاص سفارش کر دوں گا

اس قسم کے معاملات میں میں یہ بھی وعدہ کرتا ہوں کہ میں خود بھی ان مفارشوں
کی جانب جو وہ میرے روبرو میں کرینگے بڑے غور کے ساتھ توجہ کرونگا ہندوستان
کی گورنمنٹ ایک مرکب مجمع ہے لیکن اسکی ذمہ داریاں واحد اور غیر منقسم ہیں
پس ہم بالاتفاق (میں نہیں کہہ سکتا کہ متحد دانشمندی سے) ان معاملات پر
غور کرینگے اور میں اسوقت نہایت خوشی سے آپ کو اس فیصلہ سے جو ہم قرار
دین مطلع کرونگا خاتمہ پر میں اس بات کے ظاہر کرنے کی اجازت چاہتا ہوں
کہ بحیثیت ایک مجمع کے آپ کی ملاقات سے مجکو نہایت خوشی حاصل ہوتی میں
نہایت رضامندی سے یہ بات دیکھتا ہوں کہ رنگون کے وکلاء میں مختلف قوموں
کے لوگ شامل ہیں جس عنایت آمیز اور صاف اور عمدہ طریقہ میں آپ نے اپنی
رہنمائی میں میرے روبرو پیش کی ہیں اسکا میں شکریہ ادا کرتا ہوں اور پھر آپ کو یقین
دلاتا ہوں کہ ہم نہایت ہی صدق دل سے اور مودبانہ طرز سے اپنی توجہ کرینگے۔

نمبر ۶۸

جواب اڈریس برمی جماعت رنگون

۲۴ - فروری ۱۸۸۶ء

جنگلیں۔ اس بات کے بیان کرنے سے مجکو نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے
کہ ایک عام خیال کی وجہ سے آپ میں اور آپ کے انگریزی باشندگان شہر میں
اتحاد ہے یعنی کس کی بابت بے صبری۔ یہ خیال تمام دنیا میں عام ہے۔ داخلہ
رنگون کے وقت اور شہر اور باشندگان کی سرسبز حالت دیکھ کر مجکو امید تھی کہ غالباً
اس جگہ کس اس قدر زیادہ سختی کے ساتھ نہیں لگایا گیا ہے جبکہ وہ ہند کے دیگر
حصص میں۔ کلکتہ واپس جانے پر اگر میں اس جگہ کے باشندگان کو یہ خبر
دون کہ رنگون میں نیوٹیل کس کلکتہ سے نصف ہیں تو وہ رنگون کے باشندگان

ہونا پسند کریں گے۔ بہر حال ٹکس خواہ زیادہ ہو خواہ کم آپ کو اس امر کے معلوم ہونے سے مطمئن ہونا چاہیے کہ خالص اور عمدہ پانی کی شکل میں آپ کو کچھ روپیہ واپس ملتا ہے اور پانی وہ شے ہے جو کبھی ارزاں نہیں مل سکتا۔

آخر میں اور آپ کی درخواست کے اصلی مضمون سے درگزر کر کے آپ کے اس قابل تعریف طریقہ کی مبارکباد دینے کا خواہشمند ہوں جس طرح پر آپ نے اور آپ کے ہم وطنوں نے حال کے نازک وقت میں کارروائی کی۔ اور انی آپ کو اس امر کے معلوم ہونے سے اطمینان ہو گا کہ آپ صرف فور پر ہما کے ہی باشندے نہیں ہیں بلکہ متحدہ برصغیر کے باشندے ہیں۔ اور آب و ہوا کے منظر کے منظر کا۔ بلکہ جب کبھی کسی کام کے واسطے منڈالنی یا اپر برصغیر کے کسی دیگر مقام پر جانے کی ضرورت ہوگی تو اسی نصف قوانین سے آپ کی حفاظت ہوگی اور اسی مکمل طریقہ حکومت کے اندر آپ ہونگے جنکی وجہ سے فور پر ہما موجودہ سرسبز کی حالت پر پہنچا ہے۔ حضور ملکہ معظّمہ دام اقبالہا کی گورنمنٹ کو آپ کی انتہائی اعتماد ہے کہ آپ اپنے ہم وطن باشندگان اپر برصغیر پر یہ ظاہر کریں گے کہ گورنمنٹ کی سب سے زیادہ خواہش یہ ہے کہ انگریزی طریقہ حکومت میں باشندگان اپر برصغیر کو اسی شوق نیک طینتی اور محنت سے شامل کرے جنہوں سے آپ نے حط حاصل کیا ہے۔ ان کے حقوق اور رسمیات کی عزت کرے۔ انکی مذہبی عمارات کو قانونی حفاظت میں رکھے اور ہر ایک امر جو انسان اپنی کدانت سے کر سکتا ہے انکو خوش سرسبز اور صابر آدمی بنانے کے واسطے انجام دے۔

نمبر ۶۹
جواب اڈیس کی ہنگ چینی جہت
۲۴- فروری ۱۸۹۶ء

جنگلیں۔ اول جنگویہ بیان کرنا چاہیے کہ کس قدر خوشی مجھ کو آپ کے دیکھنے سے
 ہوئی ہے کسی طرح پر یہ پہلا موقع نہیں ہے کہ بطور قائم مقام جنابہ ملکہ معظمہ کے
 آپ کے دعوے کی میں نے آزمائش کی ہے اور جسوقت وہ دعویٰ ثابت ہو گیا
 تو چینی باشندگان کے حقوق کی حفاظت کی ہے بحیثیت گورنر جنرل کناؤ جب
 میں برٹش کالمبیا میں گیا تو وہاں بہت بڑی چینی نو آبادی کو جو برٹش
 قوانین کی حفاظت میں ہوتی ہے پایا اور شہر و کٹوریا کے داخل ہونے پر
 اس شہر کے چینیوں نے میری عزت میں ایک محراب براہ مہربانی اس قدر
 خوبصورت جیسی کہ اپنے رنگوں میں تیار کی ہے قائم کی تھی۔ آپ کی درخواست
 مضمون کی بابت یہ سوال پیدا ہوا ہے کہ آیا یہ خاص عمارت مندر ہے یا نہیں
 چونکہ یہ مباحثہ طلب امر ہے اسوجہ سے اسکی بابت کچھ رائے نہیں بیان کر سکتا
 لیکن اس بات کو بلا تامل بیان کرتا ہوں کہ اگر مناسب حکام اس بات کا
 فیصلہ کر دینگے کہ یہ عمارت مندر ہے تو مینوسپیل ٹکس سے اسکو بری کیا جائیگا

نمبر ۷ جواب اڈریشن جماعت رنگون

۲۴۔ فروری ۱۸۷۷ء

مجھ کو قوم شان میں نہایت دلچسپی حاصل ہے حضور ملکہ معظمہ کی گولڈن
 کو اس بات کی نہایت فکر ہے کہ آپ کو اور صرف آپ کو ہی تین بلکہ ریاستہائے
 شان کے تمام باشندوں کو اس بات کا یقین دلاؤں کہ ہم انکا اعتماد حاصل
 کرنے اور انکے ساتھ دوستی پیدا کرنے اور انکی تجارت اور عام بہبودی کو
 ترقی دینے کے واسطے اپنے حق المقدور ہر ایک بات کرنے کی کس قدر خواہش
 رکھتے ہیں آپ درحقیقت گورنمنٹ کو بڑی امداد دینگے اگر آپ کسی موقع پر جو آپ کو

ریاستہائے شان کے ساتھ اپنے تعلقات کی وجہ سے حاصل ہو تو ریاستہائے
مذکور کے سرداروں اور باشندوں کو یہ بات سمجھا دیں کہ گورنمنٹ انگریزی کا
ستحکم ارادہ ان کی خود مختاری کا لحاظ کرنے اور ان کے اندرونی معاملات
میں دست اندازی کرنے سے اجتناب کرنے اور اسی قسم کے دوستانہ
تعلقات قائم رکھنے کا ہے جو ان کے اور سابق بری گورنمنٹ کے درمیان تھے۔

نمبر ۱۷۰

جواب اڈریس برہمی بزرگان دین

۲۴ فروری ۱۸۸۷ء

آپ نے ہمیشہ ضروریہ بات سنی ہوگی کہ گورنمنٹ ہندوستان کا اصل
یہ ہے کہ وہ ان مختلف قوموں کے جو ہندوستان کی سلطنت میں آباد ہیں
مذابی حقوق اور جائداد کی تعظیم کرے اس کا برتاؤ تمام مذہبوں کی نسبت فیاضی
اور بے طرفہ داری کا ہے اسی کے ساتھ مجھ کو اس بات کے کہنے میں کچھ تامل
نہیں ہے کہ منجملہ ان بہت سے سوالات کے خلی جانب گورنمنٹ ہند نے
ان جدید حالات کے متعلق معاملات پر پہلے ہی سے توجہ کی ہے انہیں سے
کسی بات کا منتظموں کے دلوں میں اس قدر خیال نہیں ہے جیسا کہ اس بات کا
ہے کہ حال کی تبدیلیوں سے برہما کے قومی اور مذہبی انسٹیٹیوشنوں کے
مطالب اور استواری پر کس درجہ تک اثر پڑا ہے حضور ملکہ معظمہ جواب
برہما کی بادشاہ ہیں ان تعلقات کا سیکرٹری انتظام کریں گی جو بودھ مذہب کو گورنمنٹ
کے ساتھ ہیں پس غائبانہ عرض سے انتظامات کرنا پڑینگے کہ برہما کے
بودھ مذہب والے بلحاظ سرداری اور قاعدہ اپنے مذہب کے اپنے تئیں
ایسی ہی عمدہ حالتوں میں پادین جیسے کہ وہ سابق میں تھے چنانچہ حسب

چیف کشر کے پاس اس مضمون کی ہدایتیں آئی ہیں کہ وہ اس بات کے دریافت کرنے کے واسطے کہ ان انتظامات کی نسبت انکی خواہشیں کیا ہیں خاص خاص مذہبی سرگروہوں کے ساتھ گفتگو کریں اور گورنمنٹ کی طرف سے انکو اعانت دیوین اور جو قاعدہ مذہبی گورنمنٹ کا انکو منظور ہے اور جسکو وہ اپنے درمیان جاری کرنا چاہتے ہیں اسکو باسانی انجام دینے میں ہر قسم کی مدد و بجاوگی خاتمہ پر میں آپ کو بلا لحاظ اس خاص معاملہ کے اس بات کا یقین دلانا چاہتا ہوں کہ جو کچھ میں نے اس سے پہلے اپر برصا کے مذہبی سردار سے کہا ہے اسکا میں پھر نہایت خوشی سے اعادہ کرتا ہوں یعنی یہ کہ گورنمنٹ انگریزی آپ سے مستحکم عہد کرتی ہے کہ وہ آپ کے مذہب کی تعظیم کریگی اور آپ کے مذہب کے بزرگوں کو تسلیم کریگی اور آپ کی مذہبی جائداد کی حفاظت کریگی پرنس کے معاملہ میں آپ کو کامل آزادی دیگی اور آپ کو سلطنت کی اور تمام مذہبی جماعتوں کے بالکل ہم رتبہ بنا دیگی علاوہ اسکے میں آپ سے استدعا کرتا ہوں کہ آپ میری طرف سے اپنے مذہبی سرداروں اور ان اشخاص کو جو خرقہ مرشدان پہنے ہوئے ہیں اس امر کا یقین دلاؤینگے کہ گورنمنٹ اس عہدہ کام کی بخوبی قدر شناسی کرتی ہے جو مذہبی فرقہ نوجوان آدمیوں کو تعلیم دینے اور نفس کشی اور زندگی اور اخلاق کی پاکیزگی کی تمثیل کے دکھانے میں انجام دے رہا ہے۔

نمبر ۷

جواب اڈریس جینی فرقہ ہوکسنگون

۲۴۔ فروری ۱۹۰۶ء

جسٹس جج بنایت آمیز کلمات آپ کے اڈریس میں میرے اور لیڈی ڈفرن کی بابت ہیں اسکا میں نہایت شکر گزار ہوں۔ اس بات کو میں بخوبی تسلیم

کرتا ہوں اور آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جس جگہ چینی رہتے ہیں وہ نہایت
 عمدہ شہری ہوتے ہیں۔ سرسبزی۔ محنت۔ اور نیک چلنی کی وہ عمدہ نمونہ ہیں
 اور جماعت کی بہبود و عوام میں بڑی اعانت دیتے ہیں۔ جبکہ میں برٹش
 کالمبیا میں تھا جو کہ جنابہ ملکہ معظہ کا ملک بکرا کابل میں چین کے مقابل
 ہے بہت سے چینیوں سے ملا۔ جنابہ ملکہ معظہ کی گورنمنٹ کناڈا نے
 وہ قیدیوں جو امریکا میں چینی تارک الوطنان پر لگائی گئی ہیں لگانا ضروری
 نہیں خیال کیا۔

آخر میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اب چونکہ ہم چین کی سلطنت
 اعظم کے بہت ہی قریب میں آگئے ہیں اسوجہ سے برٹش گورنمنٹ اور نیز
 گورنمنٹ ہند دوستی اور خوشنودی کے ذرائع کو جس سے دونوں سلطنتوں
 میں اتحاد پیدا ہوتا ہے زیادہ مضبوط کرنے کی فکر مند ہوگی۔ میں بھروسہ
 کرتا ہوں کہ عرصہ قلیل میں دریاے ایراودی بہت بڑا شاہراہ عام چین
 اور دیگر حصص دنیا کے مابین ہو جائیگا اور جو امور حال میں واقع
 ہوئے ہیں اُس سے انگلستان اور چین دونوں کا فائدہ ہوگا صرف
 اور بات جو مجھ کو بیان کرنی ہے وہ یہ ہے کہ جو دوستانہ کلمات آپ کے
 اڈریس میں ہیں انکا ذاتی شکریہ میں ادا کرتا ہوں اور آپ کی ملاقات
 مجھ کو نہایت خوشی حاصل ہوئی۔

جواب اڈریس ٹیل اور ٹیلیگراف عیسائیوں

۲۴۔ فروری ۱۸۷۷ء

جسٹیس۔ اُس خوبصورتی کے ساتھ تیار کیے ہوئے اڈریس کے حاصل کرے

جو آپ نے مجھے پیش کیا ہے نہایت خوشی مجھ کو ہوئی ہے۔ اس بات کا یقین آپ کو دلانا کہ ہر ایک امر کی نسبت جو ہند کے عیسائیوں کے متعلق ہو مجھ کو نہایت فکر ہوگی غیر ضروری ہے۔ اگرچہ بطور دلیرانی اور جنابہ بلکہ معطل کے قائم مقام اور نیز بطور اعلیٰ افسر گورنمنٹ کے مجھ کو یہ لازم ہے کہ نہایت منصفانہ طریقہ سے مختلف جماعتوں کے مذہبی فوائد پر جو ہندوستان میں موجود ہیں اور ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں غور کروں تاہم ایسا کوئی فرض نہیں ہے کہ اس بات کے اظہار سے اجتناب کروں کہ بطور ادنیٰ مسبر انگلستان کے گرجا کے اور نیز بطور عیسائی کے میری دلی ہمدردی عیسائیوں کے ساتھ ہوگی اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ بطور باشندگان شہر کے جو ترقی آپ نے کی ہے وہ اس مذہب کے اصول اور عفتاء کو نہایت مطمئن طریقہ سے ظاہر کرتی ہے جبکہ آپ نے اختیار کیا ہے۔ میں بھر دوسہ کرتا ہوں کہ آپ یہ بات یاد رکھیں کہ حسب طرح آپ اسکے نصائح پر عمل کریں گے اسی طرح عوام آپ کے مذہب کی قابلیت اور دعوتوں کا اندازہ کریں گے۔ جن دوستانہ الفاظ میں آپ مجھے مخاطب ہوئے ہیں اس کا میں بھر جنت میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

نمبر ۷۷
دی کونٹس آف ڈفرنس فنڈ

۲۴ - فروری ۱۸۶۴ء

۲۴ - فروری کو بارہ بجے ایک جلسہ کونٹس آف ڈفرنس فنڈ کی شاخ برصحا کی کمیٹی کے ڈیپوٹیشن سے ملنے کے لیے گورنمنٹ ہوس رنگون میں منعقد ہوا اس جلسہ کی پریسڈنٹ لیڈی ڈفرن صاحبہ ہوئیں مجمع نچایتی

طریقہ کا تھا جس میں - برہمی چینی - ہندو اور مسلمان علاوہ کمیٹی کے یور وپین ممبران
 کے تھے - یور وپین ممبران میں مسٹر برنارڈ - مسٹر اسٹرلین -
 مسٹر رویت - مسٹر ہولڈرن - ڈاکٹر اور مسٹر ڈگلز اور
 ڈاکٹر پیڈلی شامل تھے - کمیٹی کے سکریٹری نے اڈریس کو پڑھا
 اور ڈیپوٹیشن سے ملنے میں لیڈی ڈفرن صاحبہ کا شکریہ ادا
 کیا اور فنڈ کی نوکل شاخ کی کارروائی کی بابت مختلف حالات
 مفصل بیان کیے بعد ازان مختلف امورات پر آئندہ کی تدبیر کی نسبت
 مباحثہ کیا گیا - ڈاکٹر پیڈلی نے اپنی رائے ظاہر کی کہ تعلیم
 برہمی عورات آبائی برہمن میں بطور دانی کے طریقہ معاصر
 حاصل کر سکتے ہیں لہذا فنڈ کے روپیہ کی ضرورت تعلیم کے
 واسطے زیادہ ضرورت ہوگی نہ کہ آئندہ ان کی پرورش کے لیے لیڈی
 ڈفرن صاحبہ نے حاضرین جلسہ کو اس امر کی اطلاع دی کہ
 ہندوستان میں زیر نگرانی فنڈ رسالہ تندرستی اور دیگر
 کتب کے اجرا کا ارادہ ہے اور یہ بات دریافت کی کہ آیا اس
 قسم کا طریقہ برہمن میں مناسب ہوگا یا نہیں - شب رنگون
 نے فرمایا کہ ایجوکیشنل سنڈکیٹ (جلسہ تعلیم) اس معاملہ میں
 ہر ایک قسم کی اعانت دیگی - میجر کوپر سکریٹری سنٹرل کمیٹی
 نے بیان کیا کہ اس معاملہ کی نسبت نوکل شاخون کے پاس
 خطوط روانہ کیے جاویں گے - اختتام جلسہ پر مسٹر میکٹری
 ہوم سکریٹری گورنمنٹ ہند نے حضار جلسہ کی توجہ اس امر کی
 جانب رجوع کرانی کہ فنڈ کی مالی حالت کو عمدہ اور مستحکم بنا پر

قائم کرنے کے واسطے عطیہ اس قدر درکار نہیں ہے جس قدر کہ سالانہ
چندہ درکار ہے۔

۰۲۵ فروری یوم پنجشنبہ کو بوقت تین بجے شام کے حضور سیر
بہادر ولیڈی ڈفرن صاحبہ مع سر ایف۔ رابرٹس صاحب رنگون سے
مدرسہ کو روانہ ہوئے۔

نمبر ۷

جواب اڈریس ہائے مدراس

یکم مارچ ۱۸۹۷ء

جٹلمین مین آپ صاحبان کا عنایت آمیز خیر مقدم اور اُن بہت سے
اڈریسوں کا جو بڑی بڑی جماعتوں اور فرقوں نے جنکے وکیلوں کو مین اپنے گرد
دیکھتا ہوں پیش کیے ہیں تہ دل سے شکریہ ادا کرنے کی استدعا کرتا ہوں۔
مین اُن خیر خواہانہ خیالات کی بخوبی قدر کرتا ہوں جنھوں نے آپ صاحبان
حضور ملک معظّمہ قیصرہ ہند کے نائب کے واسطے ایسے پر تحمل استقبال کی
تیاری کرنے پر آمادہ کیا۔ اور مین ذاتی طور پر اُن دوستانہ کلمات خیر اندیشی
کے لیے آپ کا ممنون و شکر گزار ہوں جنکو آپ نے لیڈی ڈفرن اور خود
میری نسبت استعمال کیے ہیں جواب میں اول تو مین یہ بیان کیے بغیر
نہیں رہ سکتا کہ مدراس نے جو نظارہ سمندر سے پیش کیا اُس سے مجھے کتنے
حیرت ہوئی کیونکہ وہ اُس سے کہیں بڑھ کر ہے جسکی مین نے توقع کی تھی۔
اُسکی بعض پبلک عمارتیں فنِ تعمیر کے خوبصورت اور شاندار نمونے ہیں
اور اجنبی شخص کی آنکھ فوراً تاریخی و جیسی کے بہت سے مقامات پر پڑتی ہے
جو شاید اسکے وطن دوست باشندوں کے لیے ایک بہت بڑا موجب فخر کا
ہو سکتا ہے۔ یہی وہ مرکز ہے جہاں سے پہلے پہل برٹش سلطنت کو ہندوستان
مین اشاعت کے واسطے تحریک ملی تھی۔ اور مین یہ خیال کر کے خوش ہوں

کہ آپ کے عمدہ قدیم شہر کا دل ابھی تک ایسے فیاضانہ اور حب الوطنی کے خیالات سے زور کے ساتھ پھڑکتا ہے جن سے آپ کے ایڈریس اس طرح بھرے ہوئے ہیں۔

آپ مجھے اس موقع پر مشکل یہ توقع رکھ سکتے ہیں۔ کہ میں ان بہت سے اہم معاملات پر کچھ کہوں جن پر آپ نے مجھے توجہ دلانے کا ایسا عمدہ موقع حاصل کیا ہے۔ بعض ایماؤں سے جو آپ نے کیے ہیں میں دل سے اتفاق کرتا ہوں بعضے اگرچہ بہت بڑی مقامی دلچسپی رکھتے ہیں لیکن اصطلاحی طریقہ کے ہیں۔ اور کسی ویسے سے یہ توقع نہیں ہو سکتی کہ وہ اپنے مشیون سے مشورہ کیے بغیر انکی نسبت فی الفور کوئی جواب دے سکے۔ پھر بعضے نہایت پیچیدہ اور اہم قسم کے ہیں کیونکہ انہیں بہت سے اصولی امور کا جو گورنمنٹ ہند سے علاقہ رکھتے ہیں کچھ نہ کچھ ذکر کیا گیا ہے لیکن تاہم اگر ایک خاص وجہ نہ ہوتی تو میں انکی نسبت خاموش رہنا پسند نہ کرتا اور وہ یہ ہے کہ موجودہ اور اسکی سابقین گورنمنٹ دونوں نے طریقہ انتظام ہند کے کل مسئلہ کی بابت تحقیقات شروع کرنے کا ارادہ ظاہر کیا ہے اس میں کچھ شبہ نہیں کہ انگلستان کے سب سے زیادہ زبردست مستقل مزاج اشخاص اس اہم خدمت پر نامزد کیے جائیں گے۔ اور آپ صاحبان کو یقین رکھنا چاہیے کہ جن امور کی طرف اس خاص طور پر اشارہ کیا ہے ان پر یقیناً وہ لوگ توجہ فرمائیں گے۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ کوئی شخص نسبت میرے اس بات سے زیادہ خوش نہیں ہے کہ ایک ایسی جماعت اسطرح پر زمانہ گزشتہ کی بابت حساب لے اور سیاہ بناوے اور اس بات پر غور کرے کہ کیونکر وہ آئندہ کی زیادہ خوشحالی اور اطمینان کا پیشرو ہو سکتی ہی ہر ایک شخص کو یہ تسلیم کرنا ضرور ہے کہ آج کا ہندوستان مسلمان عیسوی کا

ہندوستان نہیں ہے۔ اور نہ یہ مناسب ہے کہ کسی طریق گورنمنٹ کو
 رومی لوہا سمجھا کر اسپر کچھ خیال نہ کیا جائے ایک نسل کی خواہشیں اور ضرورتیں
 دوسری نسل کی ضرورتوں اور خواہشوں سے مختلف ہوتی ہیں۔ اور ایک
 دانا گورنمنٹ کا یہ کام ہے کہ زمانہ کی علامتوں کو سمجھنے کی کوشش کرے اور
 اپنے آپ کو انکی نئی ضرورتوں کے موافق بنائے۔ چونکہ میں نے یہ قاعدہ
 مقرر کیا ہے کہ میں کبھی وہ امیدیں پیدا نہیں کرتا جنکو پورا کرنے کا محکوم نہیں ہو سکتا
 اور اکثر سوالات پر اپنے خیالات قبل از وقت ظاہر نہیں ہونے دیتا۔ اس لیے میں ضرور
 اسے قید بیان کرنے سے خوش ہونگا کہ اگر مجھے اسے طالب کی گئی تو غالباً وہ اسکو بعض
 اہم امور میں اُن دانا۔ ہوشیار اور وطن دوست ویسی شرفا کی رايوں سے
 مختلف نہ پائینگے جنکے ساتھ مجھے سابقہ پڑا ہے۔

اور اب اسے صاحبان شاید مجھے بنگال مدراس اور بمبئی کی اُن
 ایسوسی ایشنوں کو جنھوں نے ہونے والی تحقیقات کے بارہ میں مسٹر گلڈ ہٹون
 کی خدمت میں عرضداشتیں ارسال کی ہیں اس سے بہتر موقع اُس بات سے
 آگاہ کرنے کا نہ ملے گا کہ حضور ملکہ معظمہ کی گورنمنٹ نے ایک شاہی کمیشن کے
 اوصاف پر حسین اور کیٹی پارلیمنٹ میں فرق ہے غور کرنے میں خطا نہیں کی
 لیکن گورنمنٹ موصوف کی اسے میں دوسرا طریقہ کہ جسکی نظیر پہلے بھی پائی جاتی
 ہے نہایت ہی مؤثر ہوگا۔ لہذا گورنمنٹ موصوف نے ابھی سے ظاہر کر دیا ہے
 کہ اس مقصد کے لیے بالاتفاق دونوں ہوسوں کی ایک کمیٹی مقرر کر لے کی
 تجویز کا ارادہ ہے۔ اور یہاں میں ایک غلط فہمی کی تصحیح کی اجازت چاہتا ہوں
 جو اندون پیدا ہو رہی ہے وہ یہ ہے کہ اس بات پر بہت زور دیا جاتا ہے
 کہ میں نے جو نقشہ ریجنس لیٹو کو نسل میں انکم ٹکس پر کی تھی اس میں میں نے

ذکر کیا تھا کہ ہمارے اخراجات کی جانچ پر تال کے لیے جو جماعت مقرر ہوئی ہے
 وہ کمیشن کے نام سے موسوم ہوگی لیکن اخیر میں اسکا نام کمیٹی رکھا گیا۔ چونکہ
 اس تبدیلی کا موجود میں خود ہوں لہذا میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ اس سے میرا
 مقصد صرف اس بات کی کے انسداد کا تھا جو ہماری خاص کمیٹی اور ولایت کی
 کمیٹی میں جبکہ نام میں نے خیال کیا تھا کہ انڈین کمیشن ہوگا پیدا ہو جاتی ہے ہماری عمت
 کا خواہ کمیشن نام دیا جائے اور خواہ کمیٹی۔ اس سے اس کے اختیارات اور اس کی
 ترکیب میں کوئی تبدیلی نہوگی۔ اور اب چونکہ انگلستان میں ایک کمیٹی کے ذریعہ
 سے تحقیقات ہوگی تو شاید یہ مناسب ہوگا کہ ہم اپنی کمیٹی کو کمیشن کے نام سے
 موسوم کر دیں لیکن یہ ایک بہت چھوٹی بات ہے اور جب تک میں کلکتہ
 واپس نہ جاؤں اسکا تصفیہ نہیں کر سکتا۔ اور یہ اسے جو دی گئی ہے کہ اس کے
 ممبروں کی تعداد میں اضافہ ہونا چاہیے میں فوراً آپ سے صاف طور پر کہنا
 ضروری سمجھتا ہوں کہ میرے خیال میں ایسا کرنا مناسب ہوگا۔ لیکن میں یہ
 بیان کرنا واجب سمجھتا ہوں کہ یہ ہرگز ارادہ نہیں ہے کہ اس کے ممبر شملہ میں ہی
 بند رہیں بلکہ وہ مختلف انتظامی مرکزوں کا دورہ کریں گے۔ اور ان خاص خاص
 امور اور سوالات کی جانچ کے لیے جنکا اثر لوکل معاملات پر پڑتا ہے وہ دوسرے
 ذمی علم اور واقفکار اشخاص کو اپنا شریک کریں گے۔

ایک اور امر ہے جس کے ذکر کرنے کی میں خاص ضرورت سمجھتا ہوں۔ جیسا کہ
 ایک ایڈریس میں ذکر کیا گیا ہے ہندوستان کے ویسی حکمرانوں اور عام
 باشندگان نے ایک ایسے وقت میں جبکہ ایک سلطنت بیرونی سے جنگ
 ہونے کی نوبت بہت ہی قریب پہنچ گئی تھی شریفانہ اور فیاضانہ طور سے
 امداد دینے پر آمادگی ظاہر کی تھی۔ ہمارا جون و حکمرانوں نے اپنی ریاستوں کی

گل آمدنی اور فوج کو گورنمنٹ کے حوالہ کرنے کی درخواست کی لوگ ملتجی ہوئے کہ انکو والینسٹر فوج میں بھرتی ہونے کی اجازت دی جائے۔ اس آخر الذکر تجویز پر گورنمنٹ نے ایک مراسلہ میں مفصل طور پر اور ہمدردی کے ساتھ اپنی رائے لکھ کر صاحب سکرٹری آف اسٹیٹ ہند کی خدمت میں ارسال کیا تھا اس مراسلہ میں ان فیاضانہ اور خیر خواہانہ خیالات کا جو اس قسم کی درخواست سے پیدا ہونے میں مناسب طور پر اقرار کیا گیا تھا۔ اور سوال مذکور کے دونوں پہلوؤں کو اچھی طرح پر دکھلایا گیا تھا۔ مگر یہیست مجموعی ہنسنے یہ رائے ظاہر کی تھی کہ ویسٹون کی ایک بہت بڑی تعداد کو والینسٹر جہتوں میں بھرتی کر کے ہندوستان کی فوجی طاقت کو بڑھانا شاید اس روک کے برابر ثابت نہ ہو جو اس قسم کی ترتیب کو قابل اطمینان طور پر قائم کرنے میں پیدا ہوتا جاتا اگرچہ ہمیں یہ خبر ملی ہے کہ حضور مالکہ معظمہ کی گورنمنٹ بالعموم ہماری رائے سے اتفاق کرتی ہے لیکن جس مراسلہ میں گورنمنٹ موصوف نے اس سوال پر اپنی رائے کا اظہار کیا ہے وہ ہنوز ہمارے پاس نہیں پہونچا ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ جو بہت سے مراسلات اس بارہ میں گورنمنٹ کے پاس پہونچے ہیں انکے مناسب جواب میں اس قدر تاخیر عمل میں آئی جس کا مجھے سخت افسوس ہے ورنہ یہ اسوجہ سے نہ تھی کہ گورنمنٹ ان لوگوں کا کچھ پاس نہیں کرتی جنہوں نے اس سے اس بارہ میں خط کتابت کی ہے۔ یا کہ ان حب الوطنی سے بھرے اغراض کے سمجھنے اور انکی قدر کرنے میں کوتاہی ہوئی جو اس حالت کی درخواست سے پیدا ہیں۔

آخر میں اے صاحبان میں آپ کی ان دوستانہ مدارات کا پھر شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں اور اس قدر اور زیادہ بیان کرتا ہوں

کہ اگرچہ مین بامر مجبوری اُن تمام امور پر آپ سے بحث نہیں کر سکتا جنکو آپ نے میری توجہ کے لیے پیش کیا ہے مگر مین انہیں سے ایسوں کے لب بآ سے جو آپ کے مقامی فائدوں پر اثر ڈالتے ہیں یا علی پیرایہ مین آنے کے قابل ہیں اور گورنمنٹ کے حیطہ اقتدار سے باہر نہیں ہیں اپنے مشیروں کو اطلاع دینگا اور جبوقت مناسب وقت آئیگا ہم غور کریں گے کہ کسقدر اور کون سے ذرائع سے ہم اُن اصحاب کی خواہشوں کو پورا کر سکتے ہیں جنکی سفارشیں بہت سے امورات کی نسبت نہایت ہی بڑی غنت کی سختی ہیں۔

نمبر ۶

جواب اڈریس "ڈپوٹیشن عقد صغریٰ ہنود"

۲۔ مارچ ۱۸۸۷ء

مین ڈپوٹیشن مذکور سے ملاقات کر کے نہایت خوش ہوا۔ جو مضمون اسوقت میرے روبرو پیش ہوا ہے وہ نہایت ہی ضروری ہے کیونکہ ہر طرح حکومت مین کوئی بات ایسی پیوست نہیں ہے جیسا کہ یہ مستقل ارادہ کہ جہاں تک ممکن ہو لوگوں کی قدیم قومی رسم و رواج مین دست اندازی نہ کی جائے یہی پالیسی میرے سابقین کی رہی ہے۔ اور اسی کی پوری پیروی مین کرنا چاہتا ہوں۔ لیکن اس سے یہ پیدا نہیں ہوتا کہ اس پالیسی سے ہرگز تجاوز نہ کیا جائے اور ویراے حال اور انکی گورنمنٹ کے رکن رکن کسی ایسی تجویز کو ہندوئی اور پسندیدگی کی نظر سے نہ دیکھیں جسکا مقصد سوشل سم و رواج کی اصلاح ہے۔ ذاتی طور پر میرا خیال ہے کہ جس رسم کا اڈریس مذکور مین ذکر کیا گیا ہے اُس سے بڑھکر کوئی رسم اخلاق کے واسطے مضرو ملک اور برائیوں سے بھری ہوئی نہیں ہو سکتی۔ یورپ کی ہر ایک قوم اسکو

خوف کی نگاہ سے دیکھیگی۔ اور خود مین ہرگز پسند نہ کرونگا کہ اپنے بچہ کو ایسے اہم
 معاہدہ مین ایسی حالتوں مین شریک کروں۔ اگر ویسی رائے بالکل ہی متفق
 نہیں ہے تو کم از کم ویسی عام رائے کا ایک بڑا حصہ تو ضرور اس تحریک کی
 تائید مین ہونا چاہیے۔ مجھ کو اس ملک مین آئے کچھ بہت عرصہ نہیں گذرا کہ مین
 اندازہ کر سکوں کہ اس تحریک پر ویسی رائے کیسی ہے اور کس زور اور وسعت
 کی ہے۔ مین اس بارے مین اس سے زیادہ کہنا پسند نہیں کرتا اور نہ آپ
 مجھ سے یہ توقع رکھ سکتے ہیں۔ بہر حال آپ کو اس اطمینان کے ساتھ تشریف
 لیجنا چاہیے کہ مین آپ کی تحریک کو ہمدردی اور پسندیدگی کی نظر سے
 دیکھتا ہوں۔

نمبر ۷
جواب اووہ ٹینسی بل

۱۹- مارچ ۱۸۸۶ء

اس موسم کا یہ آخری جلسہ ہے اور اب یہ جلسہ بغیر کسی تاریخ کے مقرر کرنے کے ملتوی ہوتا ہے جس وجہ سے اووہ ٹینسی بل جو چند ہفتے قبل پیش ہوا طے نہ ہو سکا اس کا بیان کرنا مناسب خیال کرتا ہوں وہ یہ ہے کہ ہمارے شریک کارانزیل راجہ امیر حسن صاحب جنگو خاص دلچسپی مجوزہ قانون میں حاصل ہوتی ہیں بدرجہ مجبوری تشریف نہیں رکھتے تھے۔ انکی اعانت اور امداد پر ہمیشہ ہمارے بھروسہ رہا ہے لیکن بدقسمتی سے بوجہ سخت علامات وہ شریک ہمارے اور ہمیں مسودہ قانون کو دوسرے درجہ پر قائم کرنے کے لیے ملتوی کرنا مناسب خیال کیا۔ تاہم مجھ کو معلوم ہوا ہے کہ وقت ضائع ہونے کی غرض سے لوکل گورنمنٹ کا ارادہ ہے کہ اس مسودہ قانون کو شائع کرے اور اسکی نسبت قابل اشخاص کی راپون کو جنگو راسے دینے کا مجاز ہے فراہم کرے۔

اد اب جلسہ کانسل بلاتاریخ ملتوی ہوتا ہے۔

نمبر ۸
تقریر تقسیم انعام والینٹران کاکت
۲۰- مارچ ۱۸۸۶ء

میجر براؤن صاحب - افسران - غیر کیشن افسران - پریسیڈنسی ڈائری
 کی سپاہ - مجسکولتین ہے کہ جو خوشی محسوس کیا کہ سپاہ کی عمدہ جماعت کے
 معائنہ سے چکی صف میں سے ہو کر اسی وقت گزرا ہوں حاصل ہوئی ہے
 اسکا آپ کو پھر یقین دلانا غیر ضروری خیال کرتا ہوں - آپ کی سپاہانہ شکل
 اور مردانہ طرز سے اس سرگرمی - خواہش اور مرضی کا کافی طور پر یقین ہوگا
 جس سے آپ اُن فرائض کو جنکو خود بخود اپنی مرضی سے آپ نے اختیار کیا
 انجام دیتے ہیں جو قواعد آپ نے ظاہر کی ہے اس سے اُن افسران کا کام بھی قابل تحسین ہے
 جو چند سال سے مستعدی اور توجہ کے ساتھ اس فوج کی بہبود میں مصروف ہیں
 اس ضمن میں یہ فہم بھی بیان کرنا ضروری سمجھتا ہوں کہ کرنل وٹسن
 کی ملازمت ہندوستان کو اب چل نہوگی - صاحب موصوف تشریف آتے
 پریسیڈنسی والیٹران کے نہایت عمدہ کامیابی کے ساتھ افسر ہے اور مندرجہ
 طور پر اپنے ہمراہیان اور ماتحتان سے عزت اور اعتماد حاصل کیا ہے - اگرچہ
 انکا تعلق والیٹران سے چند سال کے واسطے نہ رہیگا تاہم میں یقین کرتا ہوں
 کہ اس بات کے بیان کرنے میں حضرات سامعین کے خیال کو گویا میں ظاہر
 کر رہا ہوں کہ انگلستان کو اپنے ساتھ وہ ممنونی - شکوری اور عمدہ خواہشیں
 اُن اشخاص کی جو اس وقت میدان میں موجود ہیں لیجاوینگے - کرنل گریم کی
 علیحدگی سے جو منجملہ اُن ہرول عزیز اور لائق افسران کے ہیں جنہوں نے
 اس معزز اور حسد انگیز عمدہ پر ترقی حاصل کی ہے جو نقصان عظیم فوج کا ہوا
 اسکا افسوس بھی میں ظاہر کرتا ہوں - لیکن انکو بخوبی معلوم ہے کہ کس قدر
 دوستانہ خیال سے ہم انکے یقینی جوش سرگرمی - دائمی خلق اور دیگر صفات کو
 جسکی وجہ سے ہر ایک شخص کے جس سے وہ ملے ذاتی دوست ہو گئے ہم یاد رکھیں گے

گفتگو ختم کرنے کے قبل میجر براؤن صاحب کو اس عہدہ نمائش پر جواٹھون
 مجھکو۔ لفٹنٹ گورنر صاحب بہادر بنگال کو اور نیز ان تمام اصحاب کو جنھوں نے
 اپنی تشریف آوری سے ہمکو افتخار بخشا ہے دکھایا ہے میں مبارکباد دیتا ہوں
 اس مستعدی سے میں خوب واقف ہوں جس سے انھوں نے اپنے آرام کا
 خیال نہ کر کے اس فوج کے فوائد کی نگرانی کی ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ
 صاحب موصوف اور ان کے ساتھی افسران اس زمانہ کی نہایت خوشگوار
 یادگار قائم رکھیں گے جبکہ انھوں نے اپنا موجودہ عہدے کو انجام دیا۔
 پریسڈنسی وائٹیر اب جدید افسر کی ماتحتی میں ہو گئی۔ اعلیٰ صفات کے بہت سے
 افسر اس عہدہ کی عنت کے فکر مند تھے۔ لیکن منجملہ ان کے اس افسر کا میں نے
 انتخاب کیا ہے جو مجھے ہر ایک طور پر اسید ہے کہ انکی عنت۔ اعتماد اور مرضی
 اس قدر حاصل کریں گے جس قدر کہ انکی سابقین نے حاصل کی ہے۔ اور وہ افسر
 جنکا میں ذکر کر رہا ہوں کرنل پیرس صاحب ہیں جو گیارھویں بنگال ویسی
 پیدل فوج میں اس وقت موجود ہیں۔

جواب اڈریس مینو نپلٹی درجہ نمبر ۹

۳۰۔ مارچ ۱۸۸۶ء

جنتلیین۔ درجہ داخل ہونے پر جس عنایت آمیز اڈریس میں میرا آپ نے خیر مقدم کیا ہے اس کا دلی شکریہ ادا کرنے کی استدعا کرتا ہوں۔ اس وسیع سلطنت کے مختلف حصص سے جس کے معاملات کا اہتمام مجھ کو کرنا پڑتا ہے ذاتی وقفیت پیدا کرنے سے مجھ کو نہایت خوشی حاصل ہوتی ہے کیونکہ میرا خیال ہے کہ رعایا کے مختلف فرقوں سے ملنے اور آبادی کے مختلف مرکزون کے ساتھ کرنے سے میں اس قابل ہوں گا کہ جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی رعایا کی خواہشوں اور حوصلوں کو دریافت کر سکوں گا اور میں بھروسہ کرتا ہوں کہ ان کو پورا کر سکوں گا۔ لیڈی ڈفرن صاحبہ کی جانب جو عنایت آمیز اشارہ آپ نے کیا ہے اس کا میں خاصہ شکریہ ادا کرتا ہوں۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میرے آنے کی خوشی اس امر کے معلوم ہونے سے اور زیادہ ہو گئی ہے کہ میرا آننا صرف شوق یا اپنے دوست ہمارا اچھا صاحب کی دوستی کے لحاظ سے ہی نہیں ہے بلکہ ایک اہم مقصد ہمارے پیش نظر ہے اور میں نہایت خوش ہوں کہ اس مقصد کو آپ نے بھی پسند کیا ہے۔

آخر میں جنتلیین ان عنایت آمیز ذاتی اشارات کا جن سے آپ مجھے مخاطب ہوئے ہیں شکریہ پورا کرتا ہوں۔ اور اس بات کو بیان کرنے کی اجازت چاہتا ہوں کہ اس جگہ اپنے اول مرتبہ کے داخلہ کو بلا شک نہایت ہی بڑی خوشی سے یاد کروں گا۔

نمبر ۸۰

جواب اوڈریس بنارس میونسپلٹی

یکم اپریل ۱۹۰۷ء

جنگلیں۔ اس امر کا آپ کو یقین دلانا ضروری نہیں ہے کہ آپ کے واجب التحفظ شہر کے معائنہ سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے۔ کوئی سبیل
 ہندوستان میں خوشی سے اسکو بغیر دیکھے ہوئے نہ رہیگا چونکہ یہ شہر بہت سی
 نسلوں سے شہرت کے ہار سے جسکا ذکر ہم سنتے آتے ہیں گھرا ہوا ہے۔ مجھے
 بیان کرنا چاہیے کہ میری خوشی اسوجہ سے اور زیادہ ہو گئی ہے کہ نجلہ سرداران ہند
 ایک نہایت ہی مدبران اور نہایت ہی خلیق سردار یعنی ہنرمائیں ہمارا راجہ صاحب
 وقیفیت پیدا کرنے کا مجھ کو موقع حاصل ہوا ہے۔ میں آپ کی اس عنایت آمیز
 ہمدردی کا شکریہ ادا کرتا ہوں جو آپ نے اُن اشخاص کی نسبت ظاہر کی ہے
 جنکے ذمہ مثل میرے اور میرے شرکا کے وس وسیع سلطنت کے امور انتظام کے
 لازمی تفکرات ہیں اور جیسا کہ آپ مناسب طور پر بیان فرماتے ہیں جو اور بھی زیادہ
 قابل فکر اس قلیل زمانہ میں ہو گئے ہیں جس میں اپنی خوش قسمتی سے مجھ کو آپ کے دربار
 رہنا پڑا ہے۔ آپ یقین کریں کہ ہمارا شب و روز یہ خیال ہے کہ اپنے فرض کو
 حسب مرضی آپ لوگوں کے اور نیز اپنی ملکہ کے عقلمندی اور انصاف سے
 انجام دین اور جس قدر ہمارے دست قدرت میں ہے حضور ملکہ معظمہ قیصر ہند
 دام اقبالہ کے ہر فرقہ اور ہر قسم کی ہندوستانی رعایا کی بہبود کو ترقی دین۔

آپ صحیح فرماتے ہیں اور میں بخوبی واقف ہوں کہ جنابہ ملکہ معظمہ قیصر ہند
دام اقبالہا اور گورنمنٹ حضور مدوحہ سے جو التفات آپ صاحبوں کو ہے وہ
بوجہ کسی کمزوری یا جہالت کے نہیں ہے بلکہ تیز فہم اور اعلیٰ دماغ اشخاص کی
رضامندی کا خراج اس گورنمنٹ کے لیے ہے جو حسب مرضی خالق لایزال کج
آپ کے درمیان قائم ہوئی ہے اور جو گورنمنٹ آپ کے سب سے عزیز فرائد کی
حفاظت کرتی ہے۔ اور میں بھروسہ کرتا ہوں کہ امن۔ انصاف اور عمدہ
طریقہ حکومت کی اشاعت کے واسطے ہی صرف نہیں مقرر کی گئی بلکہ جس قدر
وقت گذرتا جائیگا آپ کی مناسب آرزوں کو پورا کر لگی۔ اور جو مشورات
بہود عوام کے واسطے منجملہ آنکے وہ اصحاب جنکو رعایا کی حاجتیں۔ خیالات
اور خواہشیں بیان کرنے کا استحقاق حاصل ہے گورنمنٹ کے روبرو پیش کیے
انپر بجز ہمدردی اور عزت کے دوسری طرح پر لحاظ نہوگا۔ چونکہ مشرقی علم کی
ایک شاخ کا یمن خود ادنیٰ درجہ کا طالب علم ہوں اور ہمیشہ علم زبانہ دانی اور
تحقیقات زبانہ دانی کا مجھ کو شوق رہا ہے اسوجہ سے آپ کی اس خواہش سے
پوری ہمدردی کرتا ہوں کہ زمانہ حال کے یورپین علم کی تعلیم کو آپ کے قدیم
علم ادب سے ملا دیا جاوے اور جہان تک میرے دست قدرت میں ہے آپ کی
اس خواہش کو پورا کرنے میں امداد دوں گا۔

آخر میں اس عنایت آمیز اشارہ کا شکریہ ادا کرتا ہوں جو آپ نے لیڈی فرن
کی ان ادنیٰ کوششوں کی نسبت کیا ہے جو انھوں نے آپ کے ملک کی عزت
کی حالت کو ترقی کرنے کے واسطے کی ہیں۔ ہند کے ہمارا جگان۔ سرداران
اور رعایا سے جو درخواست انھوں نے کی تھی اسکا نہایت خوشی دینے والا جواب
حاصل ہوا ہے میں بھروسہ کرتا ہوں کہ جس قدر زمانہ گذرتا جائیگا اسقدر مختلف ممالک

چونسوان ڈاکٹر اور خدقیوں کو تعلیم اور تربیت ہم پہونچانے کی غرض سے
 قائم کیے گئے ہیں روز بروز ترقی کرتے جائینگے جسکی خاص صفات میں سے
 ایک صفت یہی ہے کہ ہمیشہ ہر قسم کی تکلیف کے واسطے متواتر نہایت ہی زیادہ
 ہمدردی اور فیض ظاہر کرتے ہیں۔

نمبر ۸ تقریب افتتاح میوڑ کالج آلہ آباد ۸- اپریل ۱۹۵۷ء

میوڑ آئرلیڈیز اور غنٹلمین۔ مجھ کو ہمیشہ اس بات کا موقع ملنے سے خوشی حاصل ہوتی ہے کہ مین اُن شخصوں کے ساتھ جو ہندوستان کے باشندوں کے درمیان تعلیم و تربیت کو ترقی دینے میں مصروف ہیں شریک ہوں گو وہ ایک عاجزانہ اور درپردہ طریقہ میں کیون نہ ہو اور یہ کام منجملہ نہایت عمدہ کاموں کے اور اُسکے طالب علموں کی قابلیت اور تربیت پذیری کی بدولت منجملہ نہایت خوشگوار کاموں کے ہے جو انگلستان نے اس ملک میں اپنی حکومت قائم ہونے سے جاری کیے ہیں اور اس موقع پر یہ خوشی اس بات سے اور بھی زیادہ ہو گئی ہے کہ ہم ایک ایسے شخص کی تعظیم و تکریم کے واسطے جمع ہوئے ہیں جو علاوہ اسکے کہ انھوں نے ایک بڑے سول ملازم ہونے کی حیثیت سے اپنا دور ملازمت بڑی نیکنامی کے ساتھ ختم کیا اور مشرقی لٹریچر کو بجا میسابی حاصل کیا اپنے تمام مہضروں سے بڑھ کر اُن لوگوں کی تعلیمی حاجتوں کے پہچانتے مین جنکے درمیان انھوں نے کام کیا تھا مشہور تھے اور نیز اُس نشاندہی اور استعدادی اور حسنِ یاقوت کے لحاظ سے جسکے ذریعہ سے وہ اُن حاجتوں کے پورا کرنے میں کامیاب ہوئے۔ یہ وسیع اور عمدہ عمارت جسکا نقشہ ایسا خوشنما اور جسکی زیب و زینت ایسی عمدہ ہے اور جس میں مشرقی عمارت کا خالص طرز

زمانہ حال کی کارآمد ضرورتوں کے ساتھ ایسی عمدگی سے ملا ہوا ہے سر لیمپور
 کی ان کامیاب کوششوں کی جو انھوں نے اس معاملہ میں کی تھیں جس کا انکو
 دل سے نہایت شوق تھا ایسا ہی ایک عمدہ ثبوت ہے جیسی کہ وہ انکی شہرت
 اور نیکنامی کی ایک مستقل یادگار ثابت ہوگی اور مجھکو اس بات کے خیال
 کرنے سے خوشی حاصل ہوتی ہے کہ صاحب موصوف کا بہادر لڑکا آج یہاں
 اس بات کے دیکھنے کے لیے موجود ہو کہ ہم سب جو اس وقت اس مکان میں
 جمع ہیں کیسی سچی نیت اور سرگرمی کے ساتھ انکے والد بزرگوار کی صفات کی قدر نشانی
 کرنا چاہتے ہیں اور اس شخص کی تعظیم کرتے وقت جو اس اولو اعزم کام کا موجب
 ہو کہ وہ بات فراموش نہیں کرنی چاہیے جو ان اولو اعزم اور محب وطن راجاؤں
 اور سرداروں اور جنگیوں کا حق ہے جنھوں نے اپنی ذاتی کوششوں اور نیز
 اس فیاضی کے اظہار سے جسکی ہندوستان میں اس وقت کوئی انتہا معلوم
 نہیں ہوتی ہے جبکہ درحقیقت کوئی عمدہ کام شروع کیا جاوے آپ کے کالج کے
 بانی کے اصلی خیال کو سنگین عمارت اور علی وجود میں پورا ہونے دیا ہے جو
 بڑا مینار ہمارے اوپر نظر آتا ہے وہ ایک مناسب یادگار ہمارا جو صاحب ہمارا
 وزیرانگرا م رجوم کا ہے جنھوں نے اپنے قلم کے ایک اشارہ سے جیسا کہ مجھے
 بیان کیا گیا ہے کمیٹی کا رپورٹ کو ایک لاکھ روپیہ بخشا۔ اسی فیاضانہ طریقہ میں
 نواب صاحب بہادر امپور نے جو خود ایک مصنف اور شاعر اور عالم ہیں بح
 بہت سے سرداروں اور رئیسوں کے کالج کی عمارت کے فنڈ کے واسطے
 چندہ دیا اور اب میں اس موقع پر انکو اس بات کا یقین دلاتا ہوں کہ جو سلو
 انھوں نے اس موقع پر کیا ہے اسکی گورنمنٹ ہند اور نیز انکی تمام محضر عیال
 خواہ وہ یورپ میں ہو یا ہندوستانی و اجبی قدر شناسی کی ہے۔

اور بائین خیال کرتا ہوں کہ مجھے یہ توقع کبجاو گی کہ میں تعلیم کے بڑے معاملہ کی نسبت کچھ بیان کروں اور میں بخوشی ایسا کرتا اگر مین یہ خیال کرتا کہ میرے کسی الفاظ سے بعد اسکے جو ہر آنر صاحب لفٹنٹ گورنر بہادر نے ابھی فرمایا جو خود نہایت مذہب اور زمانہ کے مشہور و معروف عالم ہیں اس موقع پر کوئی خاص مقصد حاصل ہوتا لیکن اصل حقیقت یہ ہے کہ ہندوستان اور انگلستان دونوں میں ان شخصوں نے اس معاملہ کی نسبت جو بہ نسبت میرے زیادہ تر قابلیت کے ساتھ اسیہ گفتگو کر سکتے ہیں ایسے کامل طور پر جہان بین کی سے کہ مجھ کو کسی ایسی بات کے کہنے کی جو عجیب یا نئی ہو کوئی امید نہیں ہے۔ بہر کیف تعلیم کی نسبت گفتگو کرنے کے لیے بہ نسبت اسکے بہت زیادہ غور اور تیاری درکار ہے جو مین ان چند باتوں کے بیان کرنے کے واسطے کر سکا ہوں جو مین اب آپ سے کہنا چاہتا ہوں پس میں مختصر طور پر اس بات کے بیان کرنے پر اکتفا کروں گا کہ ایک قوم کی تعلیم سے تین نتیجے پیدا ہونے چاہئیں یعنی یہ کہ وہ اسکے ذریعہ سے بہ نسبت سابق کے زیادہ تر لائق اور دانشمند اور دوتند ہو جاوے پہلے امر کی تکمیل کے لیے ہکوا اخلاقی فلسفہ اور دنیا کی زبانی تربیت پر اور دوسرے امر کے واسطے عام لٹریچر کی ایک وسیع واقفیت پر۔ اور تیسرے امر کے واسطے ہنر اور فن کے سیکھنے اور زیادہ تر خاص کر تمام فرقوں کے درمیان ہنر کی تعلیم کو زیادہ تر کثرت کے ساتھ اشاعت کرنے پر بھروسہ کرنا چاہیے مین خیال کرتا ہوں کہ ایک ایسے مجمع سے جیسا کہ میں اپنے گرد دیکھتا ہوں مجھ کو کوئی ضرورت ان میں سے پہلے دونوں امر کی نسبت کسی خاص سفارش کرنے کی نہیں ہے لیکن تیسرے امر کی نسبت معاملہ کیسے قدر بظرافت ہے اور شاید اسکی نسبت چند الفاظ کا کہنا مفید ہو گا سال گذشتہ میں شملہ پر مین نے اس موقع پر

ایک روز افزون دشواری کی جانب توجہ کی تھی جسکی نسبت میں خیال کرتا ہوں کہ
 مثل اشخصوں کے میں نے یہ دریافت کیا کہ وہ خاصکر ہندوستان میں غالباً ہیکو پیش آنوالی
 تھی یعنی جو تعداد اولوالعزم اور عقل نوجوان شخصوں کی ہمیشہ زیادہ ہوتی جاتی
 اور جو ہر سال ہمارے مدرسوں اور کالجوں سے نکلتے ہیں انکے واسطے کافی
 اور مناسب روزگار دیتا کرنے کی دشواری۔ اس معاملہ پر غور مزید کرنے سے
 اس دشواری کی سختی کی نسبت میری رائے کو زیادہ تر استحکام ہوا ہے اور
 مجھکو یقین کامل ہے کہ جو شخص دل سے ہندوستان کے باشندوں کی
 ترقی اور بہبود کے خواہاں ہیں وہ اس سے بہتر کوئی اور کام نہیں کر سکتے ہیں
 کہ بڑی توجہ کے ساتھ اس بات پر غور کریں کہ اس مشکل کے رفع کرنے کا کونسا
 طریقہ نہایت عمدہ ہے حال میں میں نے بنارس کالج کو معائنہ کیا تھا میں نے
 کالج کے ہال میں کئی سو نوجوان طلبہ جمع دیکھے جنکے پر رونق چہروں اور
 نہایت مہذب طریقہ کے دیکھنے سے اُس قوم کی عقلی قابلیت اور دماغی قوت
 جیسے وہ پیدا ہوئے تھے نہایت عمدہ خیال دل میں پیدا ہوتا تھا میں نے
 انکی خواندگی کی عام کیفیت کی نسبت چند باتیں دریافت کیں اور ان میں سے
 ایک طالب علم سے پوچھا کہ وہ اپنے سلسلہ خواندگی کے پورا ہونے کے بعد
 اپنی یا قوتوں کو کس کام میں لانا چاہتا ہے اسنے جواب دیا کہ میں سرکاری
 نوکری تلاش کرونگا۔ اور مجھکو بہت کم شبہ ہے کہ جو نوجوان آدمی اسوقت
 موجود تھے انہیں سے اکثر مجھکو وہی جواب دیتے لیکن جیسا کہ سٹرگرنٹ ڈوٹ نے
 اپنی عمدہ گفتگو میں نہایت درجی طور پر بیان کیا ہے اور جیسا کہ ہر ایک شخص پر
 روشن ہوگا اگر یہ فرض بھی کر لیا جاوے کہ سول سروس کے دروازے ہمارے
 نوجوان ہندوستانی طالب علموں کے واسطے ہمیشہ بخوبی کشادہ رہینگے تو بھی

جس فرقہ کا مین ذکر کر رہا ہوں اس کا صرف ایک دسواں حصہ اس طرح پر
داخل ہو سکیگا جو ہونا ہونا جو ان طالب علم مین نے بنارس مین دیکھے تھے
وہ اسی قسم کے بہت سے کالجوں مین سے صرف ایک کالج مین ایکٹس کے
اندر تعلیم پاتے تھے لیکن سرکاری نوکری کے اسی قسم کے خواستگار جن مین سے
اکثر کو ضرور ہاں ضرور پایوسی اور دل شکنی نصیب ہوگی تمام ملک کے دوسرے
صد ہاں مدرسوں مین تیار ہوتے ہیں پس کیا یہ امر خاص قوم کے حق مین زیادہ
مفید اور نیز خاص اُن طالب علموں کے حق مین زیادہ بہتر ہوگا کہ اور پیشے جن مین
زیادہ تر آزادی ہو ان کے واسطے کھولے جاویں بہت سے طلبہ کے واسطے
پیشہ و کالت اور دوسرے فیض بخش پیشوں مین ایک معزز شغل حاصل ہوگا
لیکن اُن پیشوں کے لوگ اب بھی کثرت سے موجود ہیں اور بالفعل اُن
پیشوں کی تعداد نہایت محدود ہے لیکن جیسا کہ صاحب گورنر بہادر مدد اہل
نے فرمایا ہے بہت سے اور پیشے ایسے موجود ہیں جو یورپ مین شریف
اور اعلیٰ نسل کے آدمیوں کے واسطے نہایت مناسب خیال کیے جاتے ہیں
لیکن جنکی نسبت شاید ہی یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ ہندوستان مین پائے جاتے
ہیں خصوصاً اس وجہ سے کہ انکو کامیابی اور نفع کے ساتھ انجام دینے کے
واسطے پیشتر سے ہنر و دستکاری کی تعلیم کا ہونا ضروری ہے پس اسی ضرورت
کے رفع کرنے کے واسطے گورنمنٹ کی کوششیں اور عموماً قوم کی توجہ خاص کر
مصرف ہونی چاہیے دونوں کی شرکت برابر ضروری ہے اور جان تک
کہ میری ذات خاص سے تعلق ہے مجھکو صرف یہ بات کہنا چاہیے کہ کسی بات
سے مجھکو بہ نسبت اسکے زیادہ تر خوشی حاصل ہوگی کہ مین اس خاص کام مین
جس کا مین نے ذکر کیا ہے اپنی تعلیمی کوششوں کے موقع کو وسعت دینے کا

میں ذریعہ ہوں۔ یورآئریڈیز اور جٹلیں اب میں ان تمام اشخاص کو جو بیان موجود ہیں اس بات کے واسطے دل سے مبارکباد دینے پر اپنے ان نہایت نامکمل بیانات کو ختم کرتا ہوں کہ آئینے نے اس کالج کی بنا ڈالنے۔ اور اسکو ترتیب دینے کے بڑے کام کو کامیابی کے ساتھ انجام تک پہنچایا۔ جناب نواب لفٹنٹ گورنر بہادر نے یہ اشارہ فرمایا ہے کہ اس کالج کو اس سے بھی زیادہ وسعت دیتی ہے اور وہ زیادہ تر اعلیٰ مرتبہ کو پہنچ سکتا ہے شاید ابھی وہ زمانہ نہیں آیا کہ دوسرے اس امر کی نسبت اپنی کوئی قطعی رائے ظاہر کرے کہ اس قسم کی وسعت کہاں تک مناسب یا پسندیدہ ہوگی لیکن مجھ کو اس بات کے کہنے میں کوئی تامل نہیں ہے کہ جو سفارش اس معنی کے لحاظ سے کی جاوے گی جسکا اشارہ سر ایفرڈ لائل نے کیا ہے اور جسکو ان کے نام نامی اور رائے کے ذریعے سے تقویت ہوگی اسپرین اور میرے مشیر ضرور بالضرور نہایت ادب کے ساتھ غور کریں گے۔ اب یورآئریڈیز اور جٹلیں۔ صرف مجھ کو اس فرض کا پورا کرنا ہوتا ہے جو میرے ذمہ قرار دیا گیا ہے یعنی یہ کہ میں سر ولیم میور کی تصویر کے کھولے جانے کی ہدایت کروں اور یہ ظاہر کروں کہ یہ کالج آج کھولا گیا۔

نمبر ۸۲
جواب اڈریس کا نیورینو فیملی

۹۔ اپریل ۱۸۸۷ء

جٹلیکین۔ آپ کے قائم مقام نے جو عنایت آمیز الفاظ غیر مقدم کے ہوتے
پڑھے ہیں اسکے عوض میں اُنکا شکریہ ادا کرنے کی استدعا کرتا ہوں۔ اور
بعض اسکے آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس شہر کے معائنہ سے جسکو آپ
مناسب طور پر اپنے اڈریس میں اس ملک میں انگریزی حکومت جاری
ہونے کا نتیجہ اور گویا سچہ ظاہر کرتے ہیں نہایت خوشی محسوس ہوئی ہے۔ جو اطلاع محسوس ہوئی
اور جیسپرین نے غور کیا ہے اُسکو بخوشی بیان کرتا ہوں کہ آپ کا شہر سرسبزی کی
حالت میں ہے۔ آپ کی صفت و حرکت کے کارخانے عمدہ حالت میں ہیں
اور ترقی کرتے جاتے ہیں۔ بلحاظ آئندہ امیدوں کے آپ کے شہر دہلے
قانع ہیں اور امید رکھتے ہیں۔ جس عنایت آمیز طریقہ سے آپ نے
لیڈی ڈفرن اور اس ملک کی عورات کے واسطے طبی تعلیم کی ترقی کے
لیے جو ادنیٰ کوشش اُنھوں نے کی ہے اُنکا تذکرہ کیا ہے اُسکا میں شکریہ
ادا کرتا ہوں۔

نمبر ۳۸

قانون لگان اووہ

۹- جون ۱۸۸۶ء

مین کونسل کے روبرو چند ہی بائین بیان کرنے سے آپ کو تصدیق دینگا
 لیکن مین انکو حسب مرضی خود یا حسب خیالات شرکا خود کے بیان نہیں کر سکتا
 جب تک کہ انکو اور اپنے کو ایک جدید ممبر کے شریک ہونے کی مبارکباد نہ دوں
 جنھوں نے اس وقت سے اپنے اظہار رائے کی لیاقت سے ثابت کر دیا ہے
 کہ گورنمنٹ ہند کے جلسہ قانونی مین وہ غالباً نہایت لائق اور مفید ہونگے۔
 کلکتہ کے آخری جلسہ مین مین نے بیان کیا تھا کہ جس وجہ سے ہمارے
 مسودہ قانون کے ساتھ کارروائی نہ کی وہ ہمارے شریک کار انریبل راجہ
 امیر حسن خان بہادر کی مجبوراً غیر حاضری تھی جو سخت علالت کی باعث
 اپنی جگہ پر نہ آ سکے اور مین نے یہ بھی بیان کیا تھا کہ لوکل گورنمنٹ نے خیال
 اس کے کہ وقت ضائع نہ ہو مسودہ قانون کو شائع کرنے اور لائق اشخاص کی اس پر
 رائیں فراہم کرنے کا قصد کیا تھا ہمکو افسوس ہے کہ راجہ امیر حسن خان بہادر
 اس وقت بھی تشریف نہ لائے مگر تعلقہ اردن کا نہایت لائق ہی قائم مقام یعنی ان کے
 انجمن کا وائس پریسیڈنٹ ہماری مدد کرنے کو بصلاح ان کے مقرر ہوا ہے سو
 قانون کی تعلقہ اردن نے جانچ کی ہے اور ان کی رائے ہمارے پاس

یہ انریبل راجہ شکر بخش سنگھ صاحب بہادر۔

موجود ہے اور اس بات کے معلوم ہونے سے مجبوری نہایت خوشی ہوئی ہے کہ اسکے خاص اصول سے وہ اتفاق کرتے ہیں مجبوریات خود یقین سے کہ اس مسودہ قانون کی طرز پر جلد تر قانون نافذ ہونا چاہیے اور جبکہ میں تعلقداروں کو انکی سہولت پر مبارکباد دیتا ہوں اور میرے قبل جنہوں نے تقریریں کی ہیں ان سے یہ بات سن کر خوش ہوا ہوں کہ انجن تعلقداران کی ادنیٰ معاملات کی نسبت خواہشوں کو حتی المقدور وہ پورا کرنا چاہتے ہیں۔

مگر ایک خاص معاملہ میں اس تقریر کے جواب پر جو ہمارے شریک کار رانا شکر بخش سنگھ صاحب بہادر کی ہے کچھ بیان کرنا چاہتا ہوں اور وہ امر بیداری کی نسبت معاوضہ کا مسئلہ ہے مجھے معلوم ہوا ہے کہ تعلقدار اس بات کے خیال کرنے پر مائل ہیں کہ اگر اس قسم کا حق کاشتکاروں کو عطا فرمایا جاوے گا تو وہ گویا بمنزلہ مستقل استحقاق قبضہ داری تسلیم کر لینے کی ہے یہ وہ مسئلہ ہے جسکی جانب برسوں سے میری توجہ رجوع رہی ہے میں اقرار کرتا ہوں کہ میرے نزدیک اس سے کوئی نتیجہ پیدا نہیں ہو سکتا جب ایک سالانہ کاشتکار یکایک بیدار کیا جائے تو اسکا نقصان اس کے کھیت میں ترقی بند ہونے پر ہی محدود نہیں ہوتا بلکہ زیادہ تر نقصان بیدار کی اسکی زندگی کی تدبیر اور کاروبار صنعت و حرفت میں ہوتا ہے بطور ایک زمیندار کے خود میں نے بھی اس کاشتکار کے معاوضہ کے واسطے مناسب دعویٰ کو تسلیم کیا ہے جسکی کاشت مرضی پر ہو خاکہ اس قاعدہ کاشتکاری کی وجہ سے جو اوور زمین اور میرے ملک میں رائج ہے میں نے کبھی یہ نہیں مانا اور نہ اسکو تسلیم کیا کہ اس سے حق مالکانشہ با قبضہ کا پیدا ہوتا ہے اور جب ہم خیال کرتے ہیں کہ یہ دعویٰ صرف ایک سال کے لگان کی نسبت ہے (آئر لینڈ میں چار اور سات سال کے

لگان کے مابین تجویز ہوا تھا) اگر آٹھ سال کا ٹھیکہ دین تو اس کا اثر جاتا رہیگا اور مین نہیں خیال کرتا کہ وائمن کو اس کے اسکو تسلیم کرنے سے کوئی شخص اس کی شکایت کریگا مین یہ تسلیم کرتا ہوں کہ جب ویندار کا ششکار کو بیدخل کر تو ویندار کے فوائد کی حفاظت اس طرح ہو سکتی ہے کہ وہ بیدخلی کی بابت کوئی خاص امر بطور عذر مناسب پیش کر سکے مین خاص اس بات کو طول نہ دوں گا کیونکہ اصلیت مین اسپر عور کرنا اس کمیٹی کا زیادہ تر کام ہے جس کے سپرویز سوڈ قانون ہوا ہے اس امر کے بیان کرنے سے مین اپنی گفتگو ختم کرتا ہوں کہ اب زیادہ تاخیر کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے مناسب وقت مین متواتر درجن مین سوڈ قانون کی کارروائی ہوگی اب سے اس وقت تک جبکہ کمیٹی منتخب جمع ہو عام سے چاہا جائیگا کہ انکو جو کچھ اعتراض منظور ہو کرین اور ان اعتراضات پر انجمن تعلقہ داران مکر عور کریگی اور ہر آئز لٹنٹ گورنر اور چیف کسٹرن بجٹ کریں گے جو اس مقصد کے واسطے لکھنؤ تشریف لیجائیں گے۔

نہایت

سوڈ قانون لگان اوڈ

۳۰ ستمبر ۱۹۰۷ء

اس امر کے تحریک کرنے کے قبل کہ یہ سوڈ قانون پاس ہو مین ہر ایک بات سے جو میرے انریبل شریک کار و دست چپ (مشر الیرٹ صاحب) اور وزیر خزانہ (سٹراے کالون صاحب) نے بیان کی ہے بالکل اتفاق رائے ظاہر کرنا چاہتا ہوں۔ ہر ایک صاحب کو جس کا اس سے تعلق تھا اس مسئلہ کی ابتدائی حالت۔ مباحثہ کی حالت۔ ترقی کی حالت مین جو عمدہ اور مبارک نتیجہ حاصل ہوا مبارکباد دینے کے موقع حاصل ہونے سے مین نہایت خوش ہوا ہوں

جسطرح پرمیٹر کو ٹنٹن صاحب نے اسی وقت بیان کیا ہے یہ نہایت ہی ضروری
 سودہ قانون ہے اور جنابہ ملکہ معظمہ کی ہزار ہا رعایا کی خوشی پر اسکا اثر بڑی
 قوانین اراضی میں بہت بڑا بحر بہ حاصل ہونے کی وجہ سے مجھ کو کہنا چاہیے
 کہ کسی مباحثہ میں جبکا اثر اسقدر سخت اور اہم فوائد پر ہوتا ہو اور جس میں
 شریک ہوا ہوں اسقدر قابلِ تعلق و خواہش صلح نہیں ظاہر کی گئی ہے۔
 جس طریقہ پر میرے ازیل شریک کار نے جو تعلقہ اران اودہ کے قائم مقام
 ہیں اپنی اور اپنے ہمراہیان کی رائے کو پیش کیا ہے اُس پر میں اُنکو مبارکباد
 دینے کا خاصہ خواہشمند ہوں اور تیرا اس کامیاب طریقہ پر بھی جس میں اُنھوں نے
 اُنکے فوائد کی پیروی کی اور اُنکے مناسب و معقول درخواستوں کو بیان کیا۔

نہایت بتقریب وفات سر ہربرٹ میکفرسن صاحب ۲۱ - اکتوبر ۱۹۰۷ء

قبل اسکے کہ کانسل اپنی معمولی کارروائی شروع کرے میں جناب گورنمنٹ ہندوستان
 نیچ اور تشویش کو جو بھگوانے نامی گرامی جنرل سر ہربرٹ میکفرسن صاحب
 کی وفات کا حال سُن کر ہوا ہے اس موقع پر ظاہر کرنا چاہتا ہوں۔ کل تک بھگو
 اُنکی علالت کی کوئی بھی خبر نہیں ملی تھی۔ منڈالی میں اول پہنچنے پر اُنھوں نے
 کمانڈر انچیف کو ایک اپنے خط میں تحریر کیا تھا کہ دھوپ کے اثر سے قدرے
 تکلیف مجھ کو ہوئی لیکن اُس معاملہ کو نہایت ہی حقیر اُنھوں نے خیال کیا اور
 بعد کے خطوط سے یہ نہیں ثابت ہوا کہ کسی قسم کا تکلیف وہ اثر اُسے پیدا کیا ہے
 اُس قلیل زمانہ میں جبکہ وہ برہما میں افسر فوج کے رہے وہ متواتر آن سخت
 فرائض کے انجام دینے میں جو اُنھوں نے اختیار کیے تھے مشغول رہے

ملک کے مختلف اطراف و جوانب میں آنکھوں نے سفر کیا اور آخر کار بھامو کو
تشریف لیکے قیاساً معلوم ہوتا ہے کہ واپس آنے پر اس ملک بخار میں قیلا ہوئے
جوانکی وفات کا باعث ہوا۔ وہ سمندر کی طرف آتے تھے کیونکہ امید کی گئی
تھی کہ شاید سمندر کی ہوا انکو راست آئے لیکن راستے ہی میں جان بہ حق
تسلیم ہوئے۔

سربر برٹ میکفرسن صاحب کی وفات سے انگلستان و ہند کا ایک نہایت
عقیل و قابل اعتماد افسر اور نیز ایک بہادر اور شریف سپاہی جاتا رہا۔ وہ اپنے
فرض کے انجام دیتے وقت فوت ہوئے اور انکے خاندان پر اپنے شرکار کار
کی جانب سے اپنی پوری ہمدردی اور افسوس کا اظہار کرنا میں نے
اپنے ذمہ لیا ہے جنابہ ملکہ مغطرہ قیصرہ ہند نے مجھکو بذریعہ تار اطلاع دی
کہ حضور محمد و جدہ کو بھی اس مصیبت ناک واقعہ (اور یہ کم نہیں ہے) کے سننے سے
جو حضور محمد و جدہ اور ملک پر واقع ہوا ہے سخت افسوس ہوا۔

نمبر ۸۶
 بہ تقریب دعوت بھماولپور
 ۳۰۔ اکتوبر ۱۸۸۶ء

ایڈیز اور خٹلمین۔ قبل اسکے کہ ہم ایک دوسرے سے جدا ہوں میں
 اس موقع پر مہاتون سے جو اس کھانے کی میز پر جمع ہیں اپنے معزز مسزبان
 نواب صاحب بھماولپور کا جام صحت تجویز کرتا ہوں۔ اور میں اسکو نہ یادہ تر خوشی سے
 پہنچا کرتا ہوں کہ جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے قائم مقام کو اس سے بڑھ کر اطمینان
 دلانے والی بہت تھوڑی باتیں ہیں جبکہ حضور محمد و جد کی ایک ایسی ریاست سے دیگر
 ریاست کو جاتے ہوئے وہ اس بات کو ملاحظہ کرے کہ کس طریق سے یورپین اور برطانیہ کی
 تہذیب کی تمام عمدہ باتیں انکی قومی رسم و رواج اور روایات کے ساتھ جنابہ ملکہ معظمہ کی ایسی
 ریاستوں میں اتنی جاتی ہیں۔ افسوس ہے کہ اتفاقاً ہر ٹینیس کی طبیعت تلیل ہو جانے کے سبب
 وہ اس موقع پر ہمارے ساتھ شامل نہیں ہو سکے ہیں۔ اور میں امید کرتا ہوں کہ تمام صاحبان
 اگلے جگہ تندرست ہو جائے گی دعا کریں گے۔ اور وہ اپنے کاروبار کو اس طریقہ پر انجام
 دینگے کہ انکی ریاست کے باشندگان کی خوشی اور بہبودی میں ترقی ہوگی اور نیز خاص انکی شان
 و عظمت بڑھیں گی۔ نواب صاحب کی ریاست جغرافیہ ملک کے لحاظ سے نہایت ہی عمدہ موقع پر واقع ہے
 اور مجھے یقین ہے کہ ہمارے شمالی سرحد پر ایک سرے سے دوسرے سرے تک ایسی حکمرانوں میں
 ہمارے معزز مہربان سے زیادہ خیر خواہ اور سلطنت برطانیہ کا زیادہ حامی ہند میں
 کوئی نہوگا جنکے جام صحت تجویز کرنے کی استدعا کرتا ہوں۔

نہشہ بتقریب بنائے پنجاب چیف کالج ۳۔ نومبر ۱۸۸۶ء

۱۹۶
لیڈیز۔ پور آنر۔ پور رائل ہائوس۔ والسیان ملک۔ روسا۔ وسروان
جن حالتوں میں پنجاب چیف کالج کے قائم کرنے کا اول خیال پیدا ہوا
اور جس مبارک طرح پر اسکی ابتدائی رسمیات ہوئیں اُسکی بابت
سر چارلس ایچپسن صاحب کے مکمل اور فصیح بیان کی سماعت کے بعد مجھے
زیادہ بیان کرنے سے آپ کو تصدیق دینا ضرور نہیں ہے گذشتہ سال میں
بتقریب افتتاح میو کالج مجکو اُن وجوہ کے بیان کرنے کا موقع ملا تھا جنکے
باعث سے اس قسم کے مدارس کے ساتھ میری دلی ہمدردی ہے اور غالباً
ہند کے کسی حصہ میں نوجوان شرفاء و عائد کی تعلیم کے مناسب ذرائع کی زیادہ
قدر نہوگی اور غالباً زیادہ عمدہ نتیجہ حاصل نہوگا جسقدر کہ اس صوبہ میں
ہوگا۔ پنجاب کے بڑے تواریخی خاندان اپنی قدامت۔ اپنی شجاعت کے
عظیم اصول کے روایات۔ اور عزت جسے اُنکے دلون میں جوش بھرا ہوا ہے
ان سب میں کسی سے کم نہیں ہے اور جو زیادہ تر عمدہ بات ہے یعنی اُن
اشخاص سے ربط و تعلق میں جنکے درمیان وہ مقیم ہو گئے ہیں۔ لیکن
جیسا کہ میں نے ابھی بیان کیا ہے توسیع علم اور جماعت کے ہر ایک فرقوں میں
مقابلہ کی خواہش کے زمانہ میں نہ شرافت خاندانی۔ نہ دولت۔ اور نہ آؤر
اتفاقہ حالات سے وہ اثر پیدا ہو سکتا ہے جو آپ کا حق ہے جب تک

تحصیل علوم و تربیت دماغ سے اسکو زیادہ نہ کیا جاوے اور ترقی نہ دیجاوے سوسائٹی میں جو سبقت اتفاقیہ اور اصلی اوصاف کی وجہ سے حاصل ہوتی ہے اسکو اگر تعلیم و تربیت سے اعانت ملتی تو اس ملک کے قدیم اور مشہور خاندانوں کے قائم مقاموں کو وہ خوبی و مرتبہ اور نیکی کرنے کے مواقع حاصل ہونگے جسکو اندون میں بھی جب کہ جمہور یہ خیال پھیلے ہوئے ہیں ہر ایک شخص غالباً نہایت ہی فیض رسان ہونے کو تسلیم کریگا۔ عوام الناس کو اصلی و اخلاقی ترقی کے راستہ میں مادی و رہنما درکار ہیں۔ زمیندار امر اوجو سالہا سال سے آپ کے درمیان موجود ہیں انپرسابق کی نظر۔ آنکے اصلی فوائد اور تیز موروثی شہرت کی وجہ سے بہود عوام کے واسطے کام کرنا اور کل ملک کی جانب حب الوطن اور بغیرضی کی کوششوں کی ایک معزز مثال ظاہر کرنا فرض ہے۔

اب مجھکو فٹنٹ گورنر صاحب بہادر کو اس بات کی مبارکباد دینا باقی ہے کہ آپ نے اپنی حکومت کے اختتام کو پنجاب میں اس مفید مدرسہ کے قائم کرنے سے زیب و زینت دی ہے۔ یہ مدرسہ میں بھروسہ کرتا ہوں کہ نسلاً بعد نسل اختتام زمانہ تک سرسبز رہیگا اور مجھے یقین ہے کہ میں ان فیاض دل و آلیان ملک عمائد و مشرفا کی خواہش کو جنھوں نے اس کام کو درجہ تکمیل تک پہنچانے میں اعانت کی ہے جسکو صاحب مدوح آغاز کیا تھا پورا کرتا ہوں اگر میں یہ صلاح دوں کہ اس عمارت کے ساتھ انکا نام بھی متعلق کیا جاوے اور بعد ازان یہ کالج بطور احسن کالج کے نامزد ہو۔

نمبر ۳

جواب ایڈریس مینو سپاٹی لاہور

۳- نومبر ۱۹۷۷ء

جسٹیس۔ آپ نے جو ایڈریس پیش کیا اور مہربانی سے میرے استقبال کے لیے تیار ہی کی مین اسکا نہایت مشکور ہوں۔ اور مین بالعوض اسکے اس خوشی کا اظہار کرتا ہوں جو مجھ کو آپ کے بڑے اور سرسبز شہر مین آنے سے ہوئی ہے۔ مین آپ کے ساتھ قابل اطمینان اور پرامن حالتوں پر خوشی کرتا ہوں کہ جناب ملکہ معظمہ کے دنیا کے تمام مقبوضات مین اصلی اور اخلاقی راستہ کی جانب ترقی ہو رہی ہے اس بات کے خیال سے مین خوش ہوں کہ ہمال باشندگان ہند کو عمدہ پیداوار کی برکت نصیب ہوئی ہے آپ کا بیان سچ ہے کہ بیت بڑے بڑے ریفارم (اصلاح) جس سے ہزار ہا اور لکھو گھسا آپ کی ہم عصر رعایا کی بہبود و فلاح ہوگی میری گورنمنٹ نے اسکو انجام دیے ہیں اور اس امر کو بیان کرنا ضروری نہیں سمجھتا کہ مین اور میرے شرکار ہمیشہ یہودی عوام کے لیے کوششیں بلینچ کریں گے۔

مین آپ کی مبارکباد کو قبول کرتا ہوں کہ بلندی برہما ظہر و برش مین داخل ہوا اس ملک مین امن و امان کے واسطے جو مشکلات لاحق ہوئی ہیں یہ ان لوگوں مین ہمارے ساعی ترویج قوانین اور انتظامات کا نتیجہ ہیں جنہیں صد ہا برس سے بد نظمی ڈکیتی غارتگری اور چوتخت شاہی کے دعویداروں کے حوصلہ کے شکار تھے۔ بیشک عنقریب سہولت قائم ہوگی اور امن و عافیت اور سرسبز مین اور اصلی ترقی کا زمانہ پیدا ہوگا جس خوبی سے وہاں کے لوگ اس وقت تک واقف نہ تھے۔

مجھے کمال خوشی ہے کہ میں پنجاب سراج گمار کالج کا بنیادی تہجر نصب کرنے میں شریک ہوا اور مجھے شک نہیں ہے کہ کالج سے اس ملک کے رومیا اور عائد اور عوام کو بہت نفع ہوگا۔

نیدی ڈفرن نے مجھے آپ سے اپنا نیت افسوس بیان کرنے کی اجازت دی ہے کہ وہ اپنے فرزند کی سخت علالت کے سبب اس جلسہ میں شریک ہو سکیں مجھے کمال یقین ہے کہ انکی ساعی اصلاح حالت عورت ہند کی بابت ہر بانی کا جو ذکر ہوا ہے وہ انکے دل پر ضرور موثر ہوگا انھوں نے جو کام شروع کیا ہے اُسکو پارساں سے برابر ترقی ہے اور اُسکے بانیوں نے جس خاص منشا سے شروع کیا ہے اُسکو اور اُسکے فیض رسان نواد کو عوام تسلیم کرتے ہیں اور باشندگان کی عام خواہش اُسکو نشوونما دینے اور امانت کرنے کے واسطے اور چندہ کے ذریعہ سے زیادہ ہوگی۔

سر چارلس ایچسین صاحب کی تعریف اور شکر یہ میں جو الفاظ آپ نے بیان کیے ہیں ان سے مجھے کمال خوشی ہوئی بڑے بڑے لوگوں میں سے جنھوں نے پنجاب کا انتظام کیا ہے میں یقین کرتا ہوں کوئی ایسا نہ تھا جس نے ایسے عالی خیالات اور محض بے غرضی سے کام کیے ہوں اور کوئی ایسا نہ تھا جس کا عام انتظام ایسے استقبال اور دوراندیشی سے ہوا ہو یا وہ لوگ جنھوں نے اسے بڑھکر ان لوگوں کے نقش و دل کر دیا ہو جس پر حکومت کی تھی کہ برٹش حکومت نہایت ہی عمدہ حکومت ہے یا اس طرح انکی خیر خواہی کو اس طاقتور ملکہ کی جانب مضبوط کیا ہو جس کا وہ نوکر ہے اور جس کا وہ قائم مقام ہے میں خوشی سے خیال کرتا ہوں کہ انکے اختتام ایام ملازمت پنجاب کے بعد بھی انکے مشورون سے گورنمنٹ ہند کو فائدہ پہنچے گا۔

سکٹو وکیشن رجلسہ پنجاب یونیورسٹی

نمبر ۸۹
۴۔ نومبر ۱۹۸۶ء

س۔ سر چنیل۔ راجگان۔ اور جنٹلمین۔ اولاً میں یقین کرتا ہوں کہ آپ یہ
نامناسب نہ خیال کریں گے کہ جو موقع مجھ کو دیا گیا ہے اس وقت شروع ہی میں اس
بڑی خوشی کا اظہار کہ دن جو مجھ کو اس یونیورسٹی کے جلسہ علماء کی ایک ڈگری
حاصل ہونے کے اعزاز سے ہوئی ہے۔ یہ وہ اعزاز ہے جس پر ہر شخص کو فخر
ہو سکتا ہے اور میری صرف یہ خواہش ہے کہ جادہ مشرقی علوم میں اوائل عمر سے
اسی کیون ترقی نہ کی اور کامیابی کے ساتھ کیون نہ اسکو تحصیل کیا جس خاص علم
ادب کو آپ ترقی دیتے ہیں اسکی ایک شاخ کا میں اگر اعلیٰ درجہ کا نہیں تو ایک
مستعد و شوقین طالب علم کہلانے کا بہر حال مستحق ہوں۔ اور صرف اس وجہ سے میں
لاہور یونیورسٹی کو اس طرح پر خیال کروں گا کہ گویا میں نے اس میں تعلیم پائی ہے
اور میں بھروسہ کرتا ہوں کہ مہندسے روانہ ہونے کے قبل میں اسکی تعلیم کے واسطے
ناقابل اپنے کو نہ ثابت کروں گا۔ (نعرہ تعریف)۔

میں خیال کرتا ہوں کہ مثل میرے سابقین کے مجھے بھی یہ امید
کیجاو گی کہ اس یونیورسٹی کے اغراض و مقاصد۔ اسکا استحقاق پبلک اعتماد پر
اور ہماری تعلیمی طریقہ میں بطور نہایت طاقت ور اور ضروری موید کے جو مناسب
انجام دینے ہونگے انکی بابت کچھ میں بیان کروں۔ مجھ کو صاف صاف بیان
کرنا چاہیے کہ ان معاملات کی نسبت گفتگو کرنے سے زیادہ نفرت مجھ کو کسی دوسری
چیز سے نہیں ہوتی جسکی نسبت میں جانتا ہوں کہ مجھ کو بہت کم وقفیت ہے۔ اور
جسکی نسبت عوام الناس کا یہ خیال ہے کہ میں کچھ نہیں سمجھتا۔ اسکے ساتھ ہی

بعض اوصاف لاہوریوں کی کے متعلق اسکے قائم کرنے اور توسیع دینے میں
ایسے ہیں جنکو ایک اجنبی بھی سمجھ سکتا ہے۔ اور وہ ایک جانب۔ عالی ہستی۔ فیاضی
دانشمندی۔ اُن سرداران و باشندگان پنجاب کی ہیں جنکی وجہ سے اُسکا وجود
صفحہ ہستی پر موجود ہے اور دوسری جانب ظاہر فائدہ صوبہ کے وسط میں
اُس درس گاہ کے اجراء کا ہے جو نہایت ہی ہر دل عزیز اور قوی ہے اور جو ان
جامعات کی حاجتیں۔ خواہشیں اور مذاق اور علمی ہمدردی کو پورا کرتی ہے جنکے
درمیان وہ قائم کی گئی ہے۔ سبب اُن خطرات کے جو ملک میں ایک سرے سے
دوسرے تک ایک جدید و مکمل طریقہ تعلیم کے قائم کرنے سے جسکی ضرورت کے واسطے
ملک ابھی خواب غفلت سے بیدار ہوا ہے ایک یہ ہے کہ ایسی پیداوار برائے ایک ہی
طرح کا برابر نشان لگایا جائے اور کوکل علامت۔ ٹھکی طبقہ زادگی اور
بدل طریقہ اختراع و حوصلہ سے محروم ہوا (غیر تعریف) اگر اور کوئی سبب
نہیں ہے تو یہی ایک سبب کافی ہے کہ اس قسم کی تعلیم گاہ کے وجود کو
جس میں آپ کی سی یونیورسٹی کے صفات موجود ہوں بخوشی مبارکباد دون
اور یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ جبکہ صہد کے اور حصص میں مغربی سائنس
اور مغربی علم ادب کے نتائج کو سبقت و مرتبہ جنکے وہ مستحق ہیں دیا جائے
اُس جگہ کم سے کم یہ بات ہلکویا دلائی جاوے کہ عقلندی اور اعلیٰ درجہ کے
اخلاق کا خزانہ۔ زرخیز اور منطوق علم ادب کے واسطے خوشگوار میدان
تحقیقات زباندانی۔ قدامت و توارخ کے قصص کی عمیق کانین۔ اُن
مالک میں موجود ہیں جو مغربی تحقیقات اور تجربہ سے بالکل علیحدہ ہیں۔ جو
جانشانی آپ علم کی ایک خاص شاخ میں کر رہے ہیں اُسکو کس طریقہ سے
نہایت موثرانہ طور پر آپ کے اُن شرکار کار کے کار ہاے عظیم سے جو ایسی دوسری

شاخ میں محنت کر رہے ہیں مگر مکمل کیا جاوے۔ کس طریقہ سے زمانہ گزشتہ کے
 نتائج کو نہایت ہی عمدہ طرز پر پائیدہ اور حال کے سخت زمانہ کی حاجات میں استعمال
 کر سکیں جو نتائج ان باتوں میں زرخیز ہیں جو تصور و خیال میں جوش پیدا
 کرنے ہیں۔ قوت متخیلہ میں اشتغال پیدا کر دیتے ہیں۔ قوت و ہمیدہ اور
 فیلسوفیہ کو اشتغال کرتے ہیں۔ بنجلیہ ان اہم مسائل کے ہیں جو آپ کو طے
 کرنے ہیں اور جنکے واسطے میں یقین کرنا ہوں قابل اطمینان ہے آپ کو ملیکا لغو تعریف
 اگر اس خاص مسئلہ سے علیحدہ میں آپ کو کوئی خاص مشورہ دے سکتا ہوں
 جو اگرچہ اس راہ راست سے کچھ کنارہ پر ہے۔ چہرہ آپ کو چلنا چاہیے تاہم آپ کے
 مناسب منصوبوں کی حد میں آسکتا ہے۔ تو وہ یہ ہے کہ متواتر اور تجویز شدہ تلاش
 کل پنجاب میں عربی اور فارسی قلمی کتب کے واسطے اختیار کیا جاوے اور جو
 اس تلاش کے مانند ہو جو برسوں تک باغات گورنمنٹ ہند ایشیاٹک
 سوسائٹی بنگال نے سنسکرت قلمی کتب کے واسطے جاری رکھی تھی۔ جہاں تک
 سنسکرت کا تعلق ہے اس معاملے میں جبکہ میں نے ذکر کیا ہے اس وقت تک
 مختلف یورپین اور اسی علمائے بہت بڑی ترقی کی ہے۔ لیکن اس قسم کی
 کوئی کوشش۔ عربی اور فارسی کتب و تصانیف کی فہرست بنانے اور
 درج کرنے میں نہیں کی گئی ہے جو غالباً بیش بہا ذخیرے ہیں اور جو کل
 شمالی ہند میں پراپٹ اشخاص کے پاس موجود ہیں۔ اس بات کو یاد کر کے
 کہ کستور عرصہ تک جزیرہ نما کا یہ حصہ سلطنت اسلامیہ کے تحت حکومت رہا یہ
 ضروری امر ہے کہ اس قسم کا علم آموز اور مشورہ دہ لٹریچر جس قسم کا کہ
 میں نے بیان کیا ہے اس صوبہ کے ایک سرے سے دوسرے تک موجود ہو
 اس وقت جو یورپین علماء جنکا عربی یا فارسی سے تعلق ہے اپنے پیشتر

(باقہ) کے واسطے ان قلمی کتب پر منحصر رہتے ہیں جو یورپ کے بڑے کتب خانوں میں
موجود ہیں لیکن جو مادہ ان کے پاس ہے وہ نہایت منتشر اور نامکمل ہے۔
اگر ان دونوں زبانوں کے علم ادب کو جو یورپ میں موجود ہے اس علم ادب سے
وسیع اور مکمل کیا جائے جو اس ملک میں محفوظ ہے اور اگر اسکی مناسب طور پر
فہرست بنائی جائے اور اسکو نظر کیا جائے تو بلاشبک ایک بڑی تحریک ان
علموں کی ترقی کو نہایت دقیقہ سنجی اور اصولی طور پر حاصل ہوگی علاوہ اسکے
سب سے بڑا فائدہ ہمارے نہایت ہی فاضل یورپین علماء کے ہند میں آنے سے
آپ کو حاصل ہوگا۔ غالباً مجتہد حضرات سامعین کے وہ اہجاب بھی ہونگے جنکے
پاس فارسی اور عربی کے کتب خانے موجود ہونگے۔ چونکہ فیلو سلفین سوسائٹی کا
مکین ممبر ہوں اسوجہ سے مجھ کو بخوبی معلوم ہے کہ کسی امر سے انکو اسقدر خوشی
نہ حاصل ہوگی جیسقدر کہ اس امر سے کہ آپ کی الماری کی کتابیں انکو معلوم
ہوں اور انکی وہ قدر کریں۔ (آخر خوشی)۔

لاہور یونیورسٹی کے ممبران کو توجہ دینے کے واسطے جس دوسرے
امریکی سفارش کر سکتا ہوں وہ پنجاب کی بے شمار ویسی زبانوں کی مفصل
جانچ پرتال کرنا۔ انکے موجودہ علم ادب کے یا دیگر کو فراہم کرنا۔ افواج
اور دیگر قسم کے قصص جات کا جو ان گرد و نواح کے اصطلاع میں بکثرت موجود ہیں
درج کرنا ہیں۔ اے صاحبان آپ یا ورکھینگے کہ آپ کے حیطہ اختیار کو
ان پوشیدہ مالک میں وسعت حاصل ہے جنہوں نے گزشتہ زمانہ میں
ان تیشیلی نسلوں کے اتصال اور انتشار کو دیکھا تھا جنکی حرکتوں کا ہم سراغ
نہیں لگا سکتے لیکن جنکی علیحدگی نے کل رو سے زمین پر شرق و مغرب
ہر دو میں دایمی طور پر خاص خاص علامات کا نقش کیا ہے۔ ایک نہایت ہی

دلچسپ مسئلہ کی کلید جسکی جانب کسی وقت میں کسی محقق علم زبانذاتی یا متزع کی
توجہ رجوع ہوئی ہوگی آپ کے ہاتھ میں ہے بلا شک زبان کی مختلف
شاخون قصص و روایات جنکو مختلف فرقوں اور قوموں نے قراہم کیا ہے
خواہ وہ آریہ ہوں یا منل۔ یونانی ہوں یا اہل شام۔ ترک ہوں یا پٹھان جو ان
پٹاڑون میں ہو کر گزرے ہیں جو آپ کی شمال مغربی سرحد پر واقع ہیں۔ گو
ہوشیاری بڑھنے سے آپ کو علم نسل انسانی اور سوسائٹی پر تجویز کرنے کے
واسطے ایک بے حد مادہ ہم پہنچ سکتا ہے۔ جس پر اس وقت تک بالکل کام
نہیں ہوا ہے اور جو اگر مناسب طور پر کام میں لایا جاوے گا تو نہایت ہی اہم
نتائج اُس سے پیدا ہونگے۔ (نعرہ تعریف)۔

مسٹر جنرل اور جنٹلمین۔ جس عنایت آمیز توجہ سے آپ نے میرے
غیر مکمل بیانات کو جو آپ سے مین نے بیان کیے ہیں سنا ہے اسکا شکریہ ادا
کرنے سے مین اپنی گفتگو کو ختم کرتا ہوں۔ اور اس موقع پر یہ بات بھی بیان
کرنا چاہتا ہوں کہ مین جب تک ہند میں مقیم رہوں اس امر کو خوشی اور ک
خاص حق خیال کروں گا اگر مجھے اس بات کی اجازت ملے کہ اس یونیورسٹی کے
حکام کے اختیار میں ایک طلباء کی فہرست سالانہ دوں جسکو مقابلہ سے حاصل
کرنے کے شرائط کا خود سینٹ فیصلہ کر لیگی۔

منبر ۹

بتقریب عطاء خطاب سرویسٹ رجوے

۲۷ نومبر ۱۹۶۶ء

جنٹلمین۔ سرویسٹ رجوے نامور اعلیٰ افسر سرحدی کمیشن کو ۱۵ عزاز
عطا کرنے میں مجھے کمال خوشی ہوئی جو مکہ معظمہ نے صحیح طور سے اُنکو بخشا ہے مین خیال کرتا ہوں

کہ اگر تین اور افسردہ کا خیر مقدم نہ کروں جو ان کے ساتھ لاہور کو واپس آئے ہیں تو
 گویا تین اپنی کامل رضامندی کا اظہار نہ کروں گا جنہوں نے عمدہ اور کامل بیعت سے
 ان کو مشغول ہونے کی ہے جو نہایت مشکل اور محنت طلب تھیں بہت کم کام ایسے
 ہونگے جنہیں کوئی احسانمندی نہویا زیادہ تکلیف نہ ہو جیسا کہ ایک دوست کی سرحد
 مقرر کرتے کا ہے۔ اس قسم کے معاملہ میں ہوشیہ سخت اور دقیق مباحثے پیش آتے ہیں
 جن کا حل و عقد بغیر ان لوگوں کی ناراضی کے چکے واسطے ہم خیال کر رہے ہیں مشکل ہے
 ان لوگوں کو یہ سمجھانا کہ کچھ دینا اور کچھ لینا ہے اور ہمیشہ دعویٰ استحقاق ایک ہی جانب
 نہیں ہوتا نہایت مشکل ہے تین میں اس بات کے خیال کرنے سے خوش ہوں اور عالم افغانستان کی فہم و
 ذکاوت اور عقل و دانش کا ہم شکریہ ادا کرتے ہیں کہ ایک نہایت ہی مباحثہ طلب
 معاملہ کا ہم فیصلہ کر سکے مجھے کامل یقین ہے کہ ہر بات میں نے اپنی مغربی سرحد
 ملک کے قائم ہونے میں جو سہولت طبع اور عوامیت صلح ظاہر کی ہے اس سے بالقی تنازع کا
 فیصلہ بھی ان کے استحقاق اور فوائد کے مطابق ہو جائیگا۔ بغیر کسی سیڑھی سرسٹ جو کہ ان کے
 سنجیدہ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کے ہم وطن اور تمام اہل ہندوستان خواہ
 یورپین یہ دیکھ کر خوش ہوئے ہیں کہ آپ پھر واپس تشریف لے آئے ہیں یوم روانگی سے
 تا ایندم جتنے آپ کے ایک کام کو نہایت ہی ذوق اور ہمدردی سے دیکھا ہے اور ہم
 خوب جانتے ہیں کہ آپ کو انجام دی امور میں نہایت مصائب اور مشکلات لاحق ہوئی ہیں
 اور ہر طرح تکلیف اٹھائی اور محنت مشقت اور بیماری میں مبتلا رہے ہیں اور
 خود چند بار خطرہ عظیم میں پھنس گئے تھے۔ ابتدا سے انہماک آپ کی تمام کارروائی
 نہایت درجہ قابل تشریف ہے آپ کے ظاہر اوصاف تحمل و استقلال نہایت قوی تھے
 یہ بھی قابل یاد رکھنے کے ہے کہ سفارتی مقاصد کے علاوہ جس غرض سے کتاب
 بھیج گئے تھے وہ اپنے عالم شہر کار کی محنت و استعداد کی وجہ سے جغرافیائی اور علمی

شہر میں اس وقت تک نہایت ہی عمدہ یادگار اسکی موجود ہیں۔ انکو بین بالمشیح دریافت کرنا چاہتا تھا لیکن بیعت بدقسمتی کے بین انکو اپنے قیام کی حالت میں سرسری طور پر معائنہ کر سکو نہ گا۔ اس امر کے معلوم ہونے سے مجھکو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ ان عمارات پر جس سے گذشتہ زمانہ کی پولیفیکل عظمت ظاہر ہوتی ہیں آپ کو فخر ہے۔ کہ جو خوبصورت عمارات آپ کے بزرگوں سے آپ کو وراثت میں ملی ہیں اسکی حاسدانہ طور پر حفاظت کرتے ہیں۔ زمانہ کے تبدیلات سے آپ ناواقف نہیں ہیں اور زمانہ حال کی ترقی کا جوش بہت زیادہ آپ کے دل میں ہے جس کا منشاء یہ ہے کہ باشندگان کی اصلی اور اخلاقی بہبود میں ترقی ہو۔ حال کے حساب کی فہرست سے ظاہر ہوتا ہے کہ سلطنت کے تمام صوبہ جات میں یہ نہایت سرسبز صوبہ ہے اور اس بات کا بیان کرنا ضروری نہیں خیال کرنا کہ اس معاملہ میں آپ کی کوششوں کو فکر و ہمدردی سے دیکھتا رہو گا۔

یہ بالکل غیر ضروری اور موجب گستاخی ہو گا کہ بین آپ کو یہ شورے و دوا کہ کونسا عمدہ طریقہ ہو گا جس سے لوکل صنعت و حرفت اور بہبود میں زیادہ ترقی ہو گیونکہ لوکل حالات سے جن پر کامیابی کا انحصار ہے بہ نسبت میرے آپ زیادہ واقف ہیں۔ آپ نے معقول ثبوت اس بات کے ظاہر کیے ہیں کہ آپ اس ابتدائی سچ سے بخوبی واقف ہیں کہ اس کامیابی کے واسطے اصلی شے ترقی عام اور صنعت و حرفت کی تعلیم ضروری ہیں۔ اس معاملہ میں میں صرف یہ کہہ سکتا ہوں کہ آپ کو یقین دلاؤں کہ جو تجاویز اس ضلع کی قدرتی ذرائع کی ترقی کے واسطے گورنمنٹ میں آپ ارسال کرینگے اُس پر نہایت ہوشیاری اور ہمدردی کے ساتھ توجہ کیجاو گی۔

نمبر ۹

جواب ایڈریس نریادو مینو سپلٹی

۹۔ نومبر ۱۸۷۱ء

جٹلین۔ نریادو کی مینو سپلٹی کے قائم مقاموں سے واقفیت پیدا کرنے سے کین نہایت خوش ہوں کیونکہ صوبہ گجرات میں آپ کا شہر نہایت سرسبز محکو معلوم ہوا ہے اور اسکی سرسبزی اُسکے باشندگان کی ذہانت سعی۔ اور لوالہ العزمی کی وجہ سے اسی قدر ہے جس قدر کہ خیر فین حالت اور گردنواح کے ضلع کی زرخیزی کی وجہ سے ہے۔ اس امر کے معلوم ہونے سے محکو نہایت اطمینان حاصل ہوا ہے کہ انجی ایک زراعتی کمپنی اور تجربہ کے واسطے مزرعہ قائم کیا ہے اور آپ کے صدر انجمن صاحب نے تاکو کی تجارت کی ترقی کے واسطے ایک کوششوں میں وقت اور روپیہ دونوں صرف کیا ہے کیونکہ اس کام کے واسطے آپ کی زمین خاصکر مناسب معلوم ہوتی ہے۔ اس معاملہ میں جو خبر محکو ملی ہے اس سے محکو اسید ہے کہ عرصہ قلیل میں آپ کی تاکو کو یورپین بازار میں بیکہ بیگی ہم اس زمانہ میں رہتے ہیں جبکہ بڑی تجارتی چالاکی صرف اشخاص میں تھا نہیں ظاہر ہوتی ہیں بلکہ صوبجات اور قوموں میں بھی۔ دنیا کے بڑے بازاروں میں کوئی صوبہ یا قوم اپنی عام اور صنعت و حرفت کی تعلیم سے اور محمول اور متحد سعی سے کوئی معززہ جگہ حاصل کر سکتی ہے اور اسکو قائم کر سکتی ہے۔ عموماً کھل گجرات اور خاصکر نریادو میں صنعت و حرفت اور تجارت کے

معاملہ میں رعایا کے سرگرمیوں کو اس اصول سے واقف ہونا نہایت ضروری تھا۔
اور محکمہ بھروسہ ہے کہ جو قدرتی ذرائع آپ کے اختیار میں ہیں اسنے آپ استفادہ
اٹھائیے۔ وساطت ریلوے اور دیگر ترقی کی بابت جو مشورات آپ سے
دیے ہیں انکی نسبت آپ کے عمدہ گورنر لارڈری صاحب ایک لائق اور
ہمدرد و نکتہ چین آپ کو ملیں گے۔ اور اس میں سے جس کسی کو لارڈ مہرج گورنر ہند کے
پاس آخری فیصلہ کی نسبت روانہ فرمائیں گے اُس پر نہایت غور سے ہم توجہ دیں گے۔

نمبر ۹

بمقرب افتتاح جدید اسپتال پڑودہ

۹۔ نومبر ۱۸۸۶ء

یورہاٹنس۔ منجانب خود اور اُن لیڈرز اور جنٹلمین کے جنکو آپ کے
عہد ہونے سے اس موقع پر خوشی حاصل ہوئی ہے اور جنکو نہایت ہی دلچسپ
رہم جنکو ہم بخوبی خیال کر سکتے ہیں یعنی مریض اور ضعیف کے واسطے اسپتال کی
افتتاحی تقریب کو دیکھنے کا استحقاق حاصل ہوا ہے دلی شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں
اگرچہ یورہاٹنس نے باعث انگساری اپنی ریاست کے اُن عمدہ امورات کا
جو آپ کے عہد حکومت میں ہوئی ہیں ذکر نہیں کیا لیکن اس مقام کے باشندے
جانتے ہیں کہ اُنکو اُس تیز فہم مستعدی کا جو اُنکے حاکم نے ظاہر کی ہے شکریہ
ادا کرنا چاہیے کیونکہ چند شہروں اور ریاستوں نے اُن معاملات میں ترقی
کی ہوگی جو وہاں کے باشندگان کے سوشیل حالات کو ترقی دیتے ہیں جیسا کہ
اس شہر اور ریاست میں ہے جہاں پر یورہاٹنس اس لطف اور مہربانی سے
حکومت کرتے ہیں (نصرہ تعریف)

میں اپنی جانب سے اُس عنایت آمیز اور دور اندیش خیال کا جیسی

وجہ سے آپ کو یہ ترغیب ہوئی کہ لیڈی ڈفرن کا نام اس قابل تعریف عمارت میں شامل کیا ہے صدق دلی اور احسانندی کے ساتھ آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ مجھ کو اور انکو اسوجہ سے نہایت افسوس ہے کہ اپنے فرزند کی سخت علالت کی وجہ سے وہ رسم میں شریک ہونے سے محروم رہیں۔ جو کلمات عنایت آمیز یور ہائٹس نے عورات ہند کی حالت کو ترقی دینے کے واسطے انکی ادنیٰ کوششوں کی نسبت بیان فرمائے ہیں اُسکے سُننے سے زیادہ آؤر کیا امر اُنکے لئے موجب احسانندی ہو سکتا ہے۔ میں آپ کو یقین دلانا ہوں کہ اپنے ملک کو مراجعت کرنے کے بعد اس بات کے یاد کرنے سے اُنکو ہمیشہ فخر ہوگا کہ اُس دور دراز ملک میں مذریعہ اس عمارت کے جو اُنکے نام سے موسوم ہے انکی ہندوستانی بہنیں جسمانی تکالیف کی حالت میں شفا حاصل کر سکیں (نعرہ تعریف)۔

آخر میں یور ہائٹس صرت مجھ کو اپنی ہی جانب سے نہیں بلکہ کل حاضرین کی جانب سے اُس خوشی کے واسطے جو مجھ کو اس جگہ حاصل ہوئی ہے شکریہ ادا کرنے کی اجازت دینگے بموجب آپ کی خواہش کے میں بیان کرتا ہوں کہ لیڈی ڈفرن اسپتال کھولا گیا (زور سے نعرہ تعریف)۔

نمبر ۹

تقریب دعوت بڑودہ

۹۔ نومبر ۱۸۸۷ء

یور ہائٹس اور لیڈیز اور چیلمین۔ جس عنایت آمیز اور دلی الفاظ میں آپ نے براہ مہربانی میرا جامِ صحت تجویز کیا ہے اُسکو تسلیم کرنے کے لئے اُنھنے کے وقت میں اپنی اُس خوشی کا اظہار اس موقع پر کرنا چاہتا ہوں جو مجھ کو یور ہائٹس سے ذاتی ملاقات پیدا کرنے سے

ہوئی ہے۔ آپ کو آپ کی ریاست اور دارالسلطنت میں موجود پاکر جبکہ
 آپ ان عظیم اور جاہلہ فرائض کو قابل تعریف و دراندیشی اور دیانت و ارجح
 انجام دے رہے ہیں جو آپ کے درجہ کے متعلق ہیں میری خوشی اور بھی دو بالا
 ہو گئی ہے۔ اس ملک میں جنابہ ملکہ معظمہ قصیرہ ہند کے قائم مقام کو اس سے
 زیادہ اور کوئی امر خوشی کا نہیں ہو سکتا کہ ہند کے والیان ملک کی جنگی دوستی اور
 اطاعت پر حضور ملکہ معظمہ کو اس قدر اعتماد ہے انگریزی اور ہندوستانی رعایا
 اس قدر عزت کریں جس قدر کہ یورپائیس کی کرتی ہیں جبکہ میں خود وہ میں آیا
 اور ہر اطراف و جوانب میں ترغی و بہتری کی اس قدر علامات کو۔ بڑے ملک
 فوائد کے ہر طرف تعمیر ہوتے ہوئے عمارات کو رعایا کی صحت و تفریح کے
 ہر ایک سامان کو دیکھا۔ اور یورپائیس کو ایک قانع رعایا سے گھرا ہوا
 پایا جسکی بہبودی اور ذاتی محبت کو یورپائیس غلط نہیں سمجھ سکتے تو جو خیال
 میرا یورپائیس کی جانب تھا وہ مستحکم ہو گیا۔ اور میں اس یقین کے ساتھ
 واپس جاتا ہوں کہ بوجہ یورپائیس کے ہندوستان کو ایک عقیل۔ عالی
 حوصلہ۔ دیانت دار حکمران کی برکت حاصل ہے۔ جسکی زندگی اسکی رعایا کے
 واسطے ایک برکت ہے اور جسکا گورنمنٹ ہند کے ساتھ میل ہونے سے جو اعانت
 ہمارے سحت اور اہم فرائض کی انجام دہی میں ہموار ہو سکتی ہے اسکا اندازہ
 ہم نہیں کر سکتے۔

جنابہ ملکہ معظمہ قصیرہ ہند دام اقبالہا کے واسطے جو خیال اور الفاظ
 محبت آپ نے بیان کیے ہیں اس سے مجھ کو نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے۔
 اور میرا یہ خوشگوار کام ہو گا کہ اول ہی موقع پر حضور محدودہ کی خدمت میں
 ان کلمات کو جو یورپائیس نے بیان کیے ہیں عرض کروں۔ جس دوستانہ

طریقہ سے آپ نے حضور پرئس آف ویلز صاحب کا ذکر خیر کیا ہے اُسکو تسلیم کرنے سے میں نہایت خوش ہوا ہوں۔ انگلستان سے روانہ ہونے کے قبل ہنر اعلیٰ ہائٹس نے یہ حکم مجھ کو دیا کہ ہریک والیان ملک سے جنگی معائنہ نوازی میں ہم شریک ہوئے ہیں اور جنگی دوستی پر مجھ کو ناز ہے ہماری جانب سے اُنکو یاد دلانا۔

آخر میں صرف اپنے ہی جانب سے نہیں بلکہ کل حضار جلسہ کی جانب سے (اور میں یقین کرتا ہوں کہ انکے خیالات گویا میں ظاہر کر رہا ہوں) اس تماشہ کی عوض میں جو آپ نے مجھ کو دکھلایا ہے نہایت بڑا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں اور جو ایک ظاہر اور بے فائدہ تماشہ پر مشتمل نہیں ہے کیونکہ وہ ایک اصلی اور خوشگوار منظر ایک پُر آباد اور سرسبز شہر کا دکھلاتا ہے اور جس شہر میں ترقی و بہتری کی علامت تعلیم کے واسطے عمارات، اسپتال، رعایا کی تفریح کے واسطے پر شوکت پارک موجود ہیں اور آخر میں جو اگرچہ کسی سے کم نہیں ہے چار ہزار طلباء کا نصف دائرہ آپ کے مبارک عہد حکومت میں سرشتہ تعلیم میں جمع ہیں۔ میں نہیں خیال کرتا کہ مجھ کو یا کسی دوسرے شخص کو ایک روز میں بقدر مناظر دیکھنے کا موقع حاصل ہوا ہو جس سے اس قدر اصلی اور معقول خوشی پیدا ہو اور اب لیڈیز اور جنٹلمین۔ آخر میں ہمارا جہ صاحب کے جامِ صحت کا تجویز کرنا مجھ کو باقی ہے۔

جواب ایڈریس بیٹی کارپوریشن

۱۳۔ نومبر ۱۹۶۷ء

مسٹر چیرمین اور جنٹلمین۔ جس طرح آپ نے مجھے یاد دلایا ہے
دو سال کا عرصہ ہوا کہ میں اول اسی جگہ جہاز سے اُترا تھا اور یہ بیان کرنا ضروری
نہیں ہے کہ جس عرصہ اور دلی استقبال سے آپ صاحبان نے مجھے اعزاز بخشا تھا
اسکا نقش میرے دل پر موجود ہے۔ اس تپاک اور اعتماد سے ملک میں دخل
ہونے پر استقبال ہونا چکی سرسبزی کا زیادہ تر میں وقتہ دار ہوں خاص
ترغیب دہ امر تھا اور اب اس امر کے معلوم ہونے سے اور بھی زیادہ خوشی
ہوتی ہے کہ دوپڑہ ماہر سال کے تجربہ کے بعد اور جس عرصہ میں گورنمنٹ ہند کو
رعایا کے معمولی فرائض کو پورا کرنے کے علاوہ نہایت ہی چپہ۔ نازک اور
اہم مسائل کو طے کرتا پڑا وہ اعتماد کم نہیں ہے جس سے میرے داخلہ کے وقت
بیٹی نے خیر مقدم کیا تھا۔

آپ سے اول ملاقات کرنے کے بعد میں نے جس طرح آپ نے بیان کیا ہے
اس بڑی سلطنت کے بہت سے حصص کو دیکھا ہے اور ہر ایک جگہ مینو پیٹری
اور دیگر ذرائع کو کل سلف گورنمنٹ میں جو ترقی اور تھوٹ ظاہر ہوئی ہے اسکو درایت
کیا ہے۔ اگرچہ نتائج بخشنا قبل از وقت ہیں اور مقابلہ کرنا بالکل لغو ثابت
محکوم کرنا چاہیے کہ میری دانست میں کوئی مینو پیٹری ایسی نہیں ہے جسکو

زیادہ روشن ضمیر عقلمندی سے ترقی کرنے والی - اور بالکل عالمانہ ہمت کا خیال ہو جیسی کہ بیسی کی مینوسپلٹی ہے - مین خوب واقف ہوں کہ آپ کی کوششوں میں مناسب سو و پر سرمایہ حاصل کرنے کی مشکل ستر راہ ہوئی ہے - اور اس مضمون کے متعلق کاغذات پڑھنے کے وقت مجھ کو ہمیشہ افسوس ہوا کہ ہم آپ کی اعانت اُس طریقہ پر نہیں کر سکتے جس طرح پر آپ چاہتے ہیں - اور نہ مین آپ کو امید دے سکتا ہوں کہ گورنمنٹ نے جو حکمت عملی امور ات مالی مین بعد غور اختیار کی ہے اسکو ترک کر سکیگی - مجھ کو بہت کم شبہ ہے کہ اگر آپ کی موجودہ اعلیٰ نیکنامی قائم رہیگی تو مجوزہ کاموں کو درجہ تکمیل تک پہنچانے میں اگر تاخیر ہوگی بھی تو بہت کم ہوگی - کیونکہ آپ کے طریقہ انتظام کی عقلمندی اور دوراندیشی میں جو اعتماد بڑھتا جاتا ہے وہ اس ضمانت کو بہم پہنچائیگا جسکی آپ کو ضرورت ہے - پورٹ کسٹنران کو گورنمنٹ نے معاملات زر مین جو امدادی ہے اور میکاڈر آپ نے ایڈریس مین کیا ہے وہ بھی نقل شہر کی بہبود اور دولت میں ترقی کرنے کے واسطے آپ کی اعانت کا ذریعہ ہوگی - کس قدر اس دولت اور سرسبزی کا گورنمنٹ کو خیال ہے اس بڑی توجہ سے ظاہر ہوگا جو آپ کے بندرگاہ کی حفاظت کی گئی ہے -

آخر میں جنٹلمین بطورہ بیسی کے قائم مقاموں کے اس دوسرے دلی خیر مقدم اور دوستانہ خیالات کا جنکو آپ نے ظاہر کیا ہے صرف شکریہ مجھ کو ادا کرنا باقی ہے - آپ کا خوبصورت شہر اس سرسبزی سے حقا حاصل کرتا رہے جسکا وہ بخوبی مستحق ہے -

تقریب جاتہ تقسیم انعام مدرسہ فتون بمبئی

۱۳- نومبر ۱۸۶۶ء

یوراکسیسینز۔ لیدیز۔ اورٹیلین۔ اگر زیادہ دیر نہو جاتی تو نہایت ہی خوشی سے طول طویل گفتگو میں اُس اطمینان کو ظاہر کرتا جو آج کی رسمیات میں شراکت کی اجازت حاصل ہونے سے محکوم ہوا ہے۔ ہمیشہ محکوم مدرسہ فتون میں موجود ہونے سے اور جس قدر میری دست قدرت میں ہے اُن طلباء کے ساتھ ہمدردی ظاہر کرنے سے جنہوں نے ایسا معزز طریقہ تعلیم شروع کیا ہے خوشی پیدا ہوتی ہے۔ اگر کسی مقام پر یہ خیالات میرے دل میں پیدا ہوئے ہین تو وہ اس قدر زیادہ صداقت سے نہیں ہوتے ہین جس قدر کہ ہندوستانی مدرسہ فتون میں۔ میں نہایت خوشی سے بیان کرتا ہوں کہ ہر اکسلنسی یعنی آپ کے صاحب گورنر بہادر اور خود میں اس امر کے خیال کرنے میں متفق الراے ہین کہ صنعت و حرفت کی اُن شاخوں کی تحصیل جسکا ذکر ماسٹر گریفٹس صاحب نے کیا ہے ہندوستان کی سرسبزی کے واسطے نہایت ہی عمدہ ذرائع ہونگی۔ اس بات کے بیان کرنے میں اول ہی موقع پر اس امر کا بھی اظہار بخوشی کرتا ہوں کہ میرے خیال میں یہ بات ہرگز پیدا نہو گی کہ صنعت و حرفت کی تعلیم کے حوصلہ دینے سے کسی طور پر کبھی منجانب گورنمنٹ اعلیٰ تعلیم کے طریقہ کی قدردانی میں کوتاہی ہوگی جو ہمارے درمیان قائم کیا گیا ہے لیکن جس طرح میں نے پیشتر بیان کیا ہے کہ اگرچہ یہ وہ مضمون ہے جس پر میں زیادہ دیر تک گفتگو کر سکتا لیکن بوجہ تنگی وقت کے بجز اُن اشخاص کے جسکو اس مدرسہ فتون کی سرسبزی میں دلچسپی حاصل ہے اور کامیابی کے قابل تعریف

ثبوت جنھوں نے ظاہر کیے ہیں مبارکباد و دون اور کچھ نہیں کر سکتا۔ اُن
 مکروں میں سے گزرنے پر جہان پر طلباء کے نقش و نگار اور دیگر کام دکھائے گئے ہیں
 نہایت ہی بڑی خوشی حاصل ہوئی اس میں خاص کر میں نے تین یا چار اعلیٰ تصاویر
 دیکھی جن کا نقشہ صحت خاکہ۔ نفاس خیال۔ تراکت و خط و خال کے ساتھ تیار
 کیا گیا ہے جسکی تعریف حیثہ امکان سے باہر ہے (نعرہ تعریف) میں صرف
 اپنا افسوس بیان کرتا ہوں کہ اس عمارت کے مکانات میں اُس کمیشن کی وجہ سے
 بیقراری پھیل گئی ہے جس کا نشا و تخفیف مصارف ہے لیکن مدرسہ فنون مینچی کے
 حکام کو یقین دلاتا ہوں کہ بہر حال میری ذات خاص میں اُنکو ہمیشہ اُنکے کاروبار کی
 پیروی کے واسطے ایک شخص ملے گا اور میں امید کرتا ہوں کہ اُن اشخاص سے جو
 ہمارے ہندوستانی انتظام کی مالی حالت کو قائم کر رہے ہیں اس قدر نقصان
 نہیں پہونچے گا جس قدر کہ وہ بیان کرتے ہیں۔ (نعرہ تعریف)۔

نمبر ۹۸
جواب ایڈریس سورت میں نویں پٹی

۱۸۔ نومبر ۱۸۸۶ء

جٹکین۔ جو تکلیف آپ نے اس ایڈریس کے پیش کرنے کی غرض سے
اس جگہ آنے کے واسطے برداشت کی ہے جو اس وقت پڑھا گیا ہے میں اسکا
تہ دل سے شکر یہ ادا کرتا ہوں اس ایڈریس میں صادق اور خیر خواہانہ
الفاظ بیان کیے گئے ہیں جسکو شکر کے ساتھ تسلیم کرتے ہیں نہایت خوش ہوں مجھکو
حت افسوس ہے کہ بوجہ چند حالات کے میں اپنا اصلی پروگرام یعنی سورت کو
معائنہ کرنے کی تعمیل سے محروم رہا۔ میں بخوبی واقف ہوں کہ سورت ہند میں
برٹش سلطنت کا مول ہے۔ اور اسی لحاظ سے یہ بطور معبد گاہ کی قسم سے ہے
جسکی طرف ہر ایک انگریز کو خوشی اور شوق سے جانا چاہیے۔ غالباً سال آئندہ میں
یہ میرا فرض ہوگا کہ ہند کی شمالی مغربی سرحد کو معائنہ کروں اور آخر کار بندرگاہ
کراچی کو ملاحظہ کروں۔ اگر ایسا ہوگا تو شاید ممکن ہو سکے کہ آپ کے شہر کے دیکھنے کا
مجھکو افتخار اور خوشی حاصل ہو۔ اگر کسی طرح پر ذاتی عنایت اور رعایت کا اظہار کرنا
میری دست قدرت میں ہوگا تو میں نہایت ہی خوشی سے اسکو انجام دوں گا اور جو
عنایت آمیز توجہ اس موقع پر براہ مہربانی آپ نے ظاہر کی ہے اسکو یاد کرنے سے
مجھکو خوشی حاصل ہوگی۔

نمبر ۹۹

جواب ایڈریس یوٹا مینو سیلٹی

۱۹۔ نومبر ۱۸۸۶ء

مسٹر پرسینٹ اور جنٹلمین۔ مجھ کو کمال افسوس ہے کہ بھٹی مین بوجہ
 عدم الفرستی و کثیر الاستغالی میرا قیام نہایت ہی قلیل عرصہ تک ہو سکا اور میں
 بیشتر سے اس عرضداشت کا معقول اور مناسب جواب تیار نہ کر سکا جو آپ لوگوں نے
 میرے خیر مقدم کی تقریب میں پیش کی۔ با اینہم ذرا ایک روز کے عرصہ میں میں
 اس عرضداشت کا جواب تیار کر کے باضابطہ آپ کے پرسیدنٹ کی خدمت میں
 روانہ کر دوں گا۔ اس اثنا میں مجھ کو ایک عارضی طور پر بیان کر دینا چاہیے کہ اس
 مقام پر آپ لوگوں سے ملنے کی مجھ کو نہایت خوشی ہوئی۔ آپ لوگوں نے یہ امر
 نہایت صحیح بیان کیا ہے کہ یوٹا ہندوستان کے تواریخی اور عظیم الشان شہروں میں سے
 ایک شہر ہے اور اس شہر کی تاریخ مختلف قسم کی دلچسپ ملتون اور ہاوارنہ اور
 عمدہ واقعات سے مملو ہے۔ مجھ کو اس بات کے خیال کرنے سے بڑی خوشی معلوم
 ہوتی ہے کہ گو بعض باتوں میں اسکی پرانی رونق اور عظیم الشان اقتدار بہت
 کم ہو گیا ہے اور جو کسی سلطنت کا دار السلطنت نہیں ہے لیکن اب بھی وہ اقتدار
 اعلیٰ درجہ کے تعلیم یافتہ اور بلند حوصلہ اشخاص کے موجود ہونے سے ظاہر ہوتا ہے اور ان خوبی و قوتوں
 کہ یوٹا کے تربیت یافتہ اشخاص میں یہ باتیں پیدا ہوتی جاتی ہیں۔ اس شہر میں صرف

علوم ہی کا صدر مقام نہیں ہے بلکہ صنعت و حرفت کا بھی مرکز اسی جگہ ہے اور
میں آپ لوگوں کو یقین دلا سکتا ہوں کہ اس سے بڑھ کر اور کوئی مضمون مجھ کو
زیادہ عزیز نہیں ہے کہ میرے امکان میں جہاں تک ہے ہندوستان کی
تعلیم صنعت کے فروغ و ترقی میں کوشش کروں۔ میں یقین کرتا ہوں کہ ہندوستان
آج کل جس بات کی نہایت ہی ضرورت ہے وہ یہ ہے کہ جس جلدی سے فرقہ کا شکا
سعاش کے ذرائع کو کم کر رہا ہے اور جسکی وجہ سے زمین کی پیداوار پر بہت بڑا
وباؤ پڑ رہا ہے اسکی برائی کو دور کرنے کے لئے زاید آدمیوں کو صنعت و حرفت
اور اسی قسم کے پیشوں میں ملازمت حاصل کرنا ہے۔ میں اس امر کا بھی متفق
ہوں کہ آپ لوگوں نے کس قسم کے دوستانہ الفاظ سے خاص میرا ذکر کیا ہے
افسوس ہے کہ میں زیادہ عرصہ تک ٹھہر نہیں سکتا لیکن مجھ کو امید ہے کہ کسی اور
موقع پر میں آپ کے شہر میں زیادہ عرصہ تک مقیم رہ سکوں گا۔

آخر میں مسٹر پریسڈنٹ اور راجپٹلہ میں۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں
کہ مجھ کو اس امر کے دریافت ہونے سے نہایت خوشی اور اطمینان حاصل ہوا
کہ شہر پونا کے سربراہ اور وہ بارشندون نے اپنا وقت اور لیاقت پیلا ملازمت میں
بطور ممبران میونسپلٹی کے صرف کیا ہے گورنمنٹ ہند اور میونسپل کونسلوں کو
بہترین ذریعہ حفاظت صرف حکومت اضلاع کے فائدہ کے لئے ہی نہیں خیال
کرتی ہے بلکہ اسکی وجہ سے طریقہ حکومت کے اہم اور وقت طلب امور میں
جماعت کے سرگرم ہوں کو عمدہ تعلیم ہو رہی ہے۔ آپ لوگ اس بات پر توجہ رکھیں
کہ جس قدر عوام انگلستان پر یہ بات ثابت کرنے میں آپ کامیاب ہونگے کہ
آپ صاحبان نے نہایت مستعدی اور دانشمندی سے اُن مواقع سے
فائدہ اٹھایا ہے جو بذریعہ میونسپل اسٹیوشن کے واسطے دی گئی ہیں

کہ لوکل سلف گورنمنٹ کے واسطے اپنی قابلیت ثابت کر دیں۔ اسی قدر گورنمنٹ اور انگلستان کی رعایا آپ کی اسٹیٹوشنوں کو زیادہ وسیع کرنے کے واسطے مستعد رہیگی۔

نمبر ۱۰

جواب ایڈریٹس پوٹا سٹروا جنک سبھا

۱۹ نومبر ۱۸۸۶ء

جنٹلمین آپ لوگ ابھی سن چکے ہیں کہ کثیر الاشاعتی کے باعث اس دوستانہ اور خیر خواہی کے ایڈریٹس کا جو آپ نے براہ مہربانی پیش کیا ہے تحریری جواب تیار نہیں کر سکا لیکن مناسب موقع پر اس فرود گذشت کی تلافی ہوگی۔ درین اشارش سینٹو پلٹی کے چند بغیر سوچے ہوئے الفاظ میں بخلہ ان امورات کے جو آپ نے مناسب طور پر پیش کیے ہیں ایک یا دو کے نسبت کچھ بیان کرونگا۔ اُسین سے اول کے نسبت یعنی دکن کالج اور رجو کارروائی اسکے نسبت غالباً گورنمنٹ کی ہوگی مین صرف یہ کہہ سکتا ہوں کہ جب تک مین بمبئی نہ آیا مجھ کو یہ بھی نہ معلوم ہوا کہ دکن کالج کا مسئلہ موجود ہے نہ مالی کمیٹی نے جسکی آخری رپورٹ ابھی تیار نہیں ہوئی ہے اور نہ لوکل گورنمنٹ نے اس معاملہ کو گورنمنٹ عالیہ کے روبرو پیش کیا لہذا اس مسئلہ کی قابلیت پر بحث کرنا ناممکن ہے اگر یہ معاملہ مناسب صیغوں کے ذریعہ سے پیش ہو یعنی گورنمنٹ بمبئی کوئی سفارش اسکی نسبت کرے تو میری گورنمنٹ اس معاملہ پر غور کریگی۔ لوکل گورنمنٹ کی خواہ کچھ ہی راے ہو ہم اس معاملہ پر نہایت ہی بڑی عزت اور توجہ کے ساتھ مشورہ کریں گے اور جو کچھ بیانات اور درخواستیں اسکے ساتھ خواہ آپ کی سبھا کے جانب سے خواہ کسی دیگر جماعتوں کے جانب سے پیش ہوگی اُن پر بھی لحاظ کیا جائیگا۔

اب میں امر دوم یعنی اس کمیشن کا ذکر کرتا ہوں جو حال میں بغرض تحقیقات
 مسئلہ انڈین سول سروس مقرر ہوئی ہے۔ میں نے نہایت خوشی سے اس بات پر
 لحاظ کیا ہے کہ اس جماعت کی ترکیب پر ہی اپنے اپنی رضامندی کا یہی اظہار نہیں
 فرمایا ہے بلکہ اپنی حد سے اپنے تجاوز کر کر اس بات کا بھی مجھ کو یقین دلایا ہے کہ
 دیگر حصص ہند میں جو شہرہ ہے اس میں آپ شریک نہیں ہیں یعنی اس کمیشن کی
 تقرری میں گورنمنٹ نے ایماذاری اور نیکامیتی سے کارروائی نہیں کی ہے
 جبکہ اس قسم کی باتیں بعض اخباروں میں اس مسئلہ کی بابت شائع ہوئیں تو اس سے
 بڑھ کر حیرت کسی چیز سے مجھ کو نہیں ہوئی اور نہ مجھ کو یہ خیال ہوا کہ اس ملک میں
 گورنمنٹ کی مشکلات کس قدر عظیم ہیں۔ جبکہ گورنمنٹ ہند سا لہا سال کی کوشش
 بلنگ کے بعد انڈین سول سروس کے حالات کو جانچ کرنے کے لیے مقرر کرنے میں کامیاب
 ہوئی ہے تو فی الحقیقت اس امر سے نہایت حیرت ہوتی ہے کہ ایسے آدمی بھی موجود ہیں جن میں
 نہیں کہتا ہوں کہ آپ میں موجود ہیں کیونکہ اس امر کے خیال کرنے سے میں نہایت خوش ہوں
 کہ اس خراب بات کو آپ ناجائز قرار دیتے ہیں لیکن ان اشخاص میں جو اپنے کو ہند کے ملک
 رہنے کے سرگروہ اور رہنما قرار دیتے ہیں جو اس بات کے دریافت کرنے کے ناقابل ہیں کہ
 انگریزی حکومت اور اسکے انگریزی قائم مقاموں کا طرز و طریقہ کیا ہے۔ اور وہ اپنے موطون
 کے روبرو یہ بیان کریں کہ گورنمنٹ ہند کا مقصد اس کمیشن کے مقرر کرنے سے صرف باشندگان
 ہند کو دھوکا دینا ہے اور جو صاحب اپنے ملک کے سول سروس میں ملکہ معظمہ کی خدمات
 بجالانے کے مناسب طور پر فکر مند ہیں ان کے حقوق پر زیادہ قید لگانے کی غرض سے یہ ذیل
 اور مکروہ طریقہ اختیار کیا گیا ہے۔ اے صاحبان میں پھر کہتا ہوں کہ اس امر کے معلوم
 ہونے سے جو سنج اور حیرت مجھ کو ہوا ہے اس سے زیادہ کبھی مجھ کو نہیں ہوا کہ
 جو صاحب اپنے کو ہند کے تسلیم یافتہ اشخاص کا قائم مقام ہیں

کرتے ہیں اُنکے دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ حضور ملکہ معظمہ کی گورنمنٹ دلائیٹ
میں اور گورنمنٹ ہند ویسٹ عیالیا کو دھوکہ دینے کی صلاح کرے۔

جو مختلف مشورات آپ نے براہ مہربانی اس کمیشن کی ترکیب کے بابت
بیان کیے ہیں اُنکی جانچ کرنا میں شروع کرتا ہوں لیکن اول مجھے
آپ کو یہ بات یاد دلانی چاہیے کہ کمیشن ہنزہ پارلیمنٹ کے نہیں ہے۔ کمیشن
میں اُن اشخاص کے اظہارِ حال کرنے کی غرض سے جنکے فوائد پر غالباً اثر
پڑیگا یہ ضروری نہیں ہے کہ ان فوائد کے قائم مقاموں کی خاص معین تعداد
شامل کیجاوے۔ کمیشن خود خاص معنی میں جو ڈیشل گروہ سے۔ یہ بات
غور طلب ہے کہ آئین وہ آدمی شریک ہوں جو اس کیفیت معاملہ سے بخوبی واقف
ہوں۔ لہذا جماعت کے مختلف فرقوں کے آدمیوں سے یہ مرکب ہونا چاہیے
لیکن مختلف اہل الرائے کے اصلی قائم مقام جنکے فوائد پر تحقیقات کے نتائج سے
غالباً اثر پڑیگا وہ گواہ ہیں جو کمیشن کے روبرو اپنے اظہار دینگے۔ لیکن آپ ہمیشہ
یاد رکھیں گے کہ عاملانہ مقاصد کے واسطے کمیشن میں ایک معین تعداد ہونا ضروری
ہے۔ گورنمنٹ ہند کا اصلی قصد یہ تھا کہ اس کمیشن کے ممبروں کی تعداد بارہ ہو
یعنی معمولی ہنزہ کمیشن کی عاملانہ کارروائی کے عمل درآمد کے واسطے نہایت ہی
مناسب ہے لیکن اسکے علاوہ اور خیالات اس قسم کے تھے جسکی وجہ سے اس تعداد
کو سولہ تک بڑھا دینا پڑا آپ کی یہ خواہش معلوم ہوتی ہے کہ اسمین میں
یا بائیس ممبر ہوں۔ میں صاف صاف بیان کرتا ہوں کہ اس تجویز پر میں اسی
نہیں ہو سکتا۔ کمیشن کے ممبرین اس قدر اضافہ کرنے سے اسکے عاملانہ فائدہ
میں ہرج و مرج ہوگا اسی خیال کی وجہ سے ملک کی نہایت ہی عقل
اور خیر خواہ جماعت کا کوئی قائم مقام اس کمیشن میں مقرر نہ ہوا۔ یعنی پارسی

جماعت کا۔ بد قسمتی سے کیشن کا کوئی پارسی ممبر نہیں ہے اور اس امر سے
 جھکنا نہایت ہی افسوس ہے اس لیے جنٹلمین میں یقین کرتا ہوں کہ آپ
 معلوم کرینگے کہ اس کیشن کو توسیع دینے کے ہمارے پاس عمدہ اور کافی
 ثبوت تھے لیکن اگر آپ یہ غور کرینگے کہ اس کیشن کے ممبر کون شخص ہیں تو
 آپ کو معلوم ہوگا کہ نہایت فیاضانہ طریقہ پر یہ قائم کیا گیا ہے کیا کوئی شخص
 ہندوستان میں موجود ہے جس پر زیادہ عمدہ اور پورے طور پر باشندگان ہند
 کو اعتماد ہے جیسا کہ سر چارلس ایچکین ہے۔ پھر گورنمنٹ انگلستان
 نے یہ سفارش کی کہ ایک انگریز قانون دان شخص کیشن کا ممبر ہونا چاہیے میں نے
 فوراً یہ صلاح دی کہ سر چارلس رٹرن ہمارے پاس بھیج دینے چاہیے کیونکہ
 جھکنا معلوم تھا کہ اتنے زیادہ کسی کو باشندگان ہند کی مرضی محبت اور
 اعتماد نہیں حاصل ہے اور ممبروں کی رائے کے بابت ہنر لوکل گورنمنٹ کو تحریک
 کیا جیسا کہ ہمارا فرض تھا۔ ایک ایسٹ انڈین کو مقرر کیا ہے کیونکہ ایسٹ
 انڈین وہ فرقہ ہے جنکو بوجہ خاص اپنے حقوق کی سماعت کا موقع میں خیال
 کرتا ہوں دینا چاہیے۔ پارلیمنٹ میں سکرٹری آف اسٹیٹ نے یہ
 وعدہ کیا تھا کہ غیر متحد سول سروس کو بھی ظاہر کرنا چاہیے اسوجہ سے اس
 جماعت کا بھی ایک ممبر منتخب کیا گیا۔ اس لیے اگر آپ ان اغراض پر جنکے موجب
 ہرکو کام کرنا پڑا ہے۔ ان شرائط اور قیود پر جنکے موجب یہ کیشن قائم کیا گیا ہے
 غور فرمادیں تو میں خیال کرتا ہوں کہ آپ تسلیم کرینگے کہ ہر ایک فریق کے فوائد
 پر جبکہ اس سے تعلق ہے نہایت ہوشیاری سے غور کیا گیا ہے۔
 اب جنٹلمین آپ کی اڈریس کے آخری فقرہ کے بابت ذکر کرنا مجھ کو
 باقی رہا ہے۔ اس سال کے شروع میں جب میں مدرس میں تھا تو ان

صاحبان پر اس بات کا ظاہر کرنا میرا ایک خوشگوار فرض تھا کہ ہمارے
 طریقہ حکومت کی کارروائی اور حالت کو جانچ کرنے کی غرض سے گورنمنٹ خواہ
 ملکہ معظمہ قیصر ہند و ام اقبالہا نے ایک کمیشن مقرر کرنے کا قصد فرمایا ہے
 اس بات کے ظاہر کرنے میں نے اپنی کمال رضامندی اس طریقہ پر ظاہر کی جو گورنمنٹ
 انگلستان نے اختیار کیا ہے اگرچہ اس قلیل زمانہ میں جو آپ کے مابین رہتے ہوئے
 مجھ کو ہوا ہے ہند کے طریقہ حکومت کے متعلق مختلف اہم سائل کو بخوبی بطرح میں
 چاہتا تھا دریافت نہ کر سکا لیکن جیسا کہ میں نے اس وقت بیان کیا یہ بات ظاہر تھی
 کہ سسر چارلس وڈ کے زمانہ سے اس ملک کی حالت میں بہت سی تبدیلیاں
 واقع ہو گئی ہیں۔ اعلیٰ تعلیم نے بہت بڑی ترقی کی ہے۔ تعلیم یافتہ فرقوں کی
 ذہانت نہایت وسیع ہو گئی ہے۔ اور تواریخ میں اس سے زیادہ بوشرفیت ہلو کوئی
 نہیں حاصل ہوا ہے کہ واقعات کی ترقی اور ملک کی دماغی شگفتگی کے ساتھ ان سیشنوں
 کو بھی ترقی کرنا چاہیے اس سے زیادہ بیان کرنا میرے حیطہ امکان سے باہر ہے
 کیونکہ میں نہیں خیال کرتا کہ مجھ کو بوجہ اپنے محدود تجربہ کے کوئی خاص
 مسین رائے بیان کرنے کا استحقاق حاصل ہے لیکن خاص کر اس ظاہر سبب
 کی وجہ سے کہ جو وقت سے گورنمنٹ حضور ملکہ معظمہ نے ظاہر فرمایا ہے کہ ایک
 اہم مسئلہ کی بابت تحقیقات ہونے والی ہے تو گورنمنٹ ہند کے واسطے یہ ناممکن
 ہو جاتا ہے کہ قبل از وقت کوئی رائے یا طریقہ کارروائی بیان کرے۔ اسلئے
 ان معاملات کی نسبت جنگی طرف آپ نے اشارہ کیا ہے کوئی بات ظاہر کرنا بالکل
 بے موقع ہی نہیں ہے بلکہ مجھ کو یقین ہے کہ آپ کو معلوم ہوگا کہ بالکل ناگزیر ہے
 تاہم میں کہہ سکتا ہوں کہ اول سے آخر تک میں ایسی کمیٹی یا کمیشن کی تقرری
 کا نہایت ہی چکا حامی رہا ہوں اور جبکہ متواتر گورنمنٹ انگلستان میں تبدیل

ہوتی ہیں ہر موقع پر ایسے کمیشن کی تقرری کے واسطے ثابت قدم رہنے کی ضرورت کا میں نے سکرٹری آف اسٹیٹ پر اثر ڈالا۔ درین اثنا ایک سول سروس کمیشن کی کارروائی شروع ہو گئی ہے جس سے گویا تحقیقات کا دروازہ کھلا دیا ہو گیا ہے اور اب آپ کے واسطے یہ کافی ہے کہ اپنے اظہارات کے زور اور منطق کی وجہ سے اور جو شہادت آپ دے سکیں اُسکی وجہ سے اپنے مقدمہ کو آپ ثابت کر دیں اگر آپ اس میں کامیاب ہونگے تو میں کہہ سکتا ہوں کہ مجھے زیادہ اور کوئی شخص خوش نہوگا۔

نمبر ۱۰۱
جواب ایڈریس دکن ایجوکیشن (تعلیمی) سوسائٹی

۱۹ نومبر ۱۸۸۶ء

جسٹسین۔ آپ کو بھی آپکی ایڈریس کا باضابطہ جواب بھیجا جاویگا جسکے عنایت آمیز الفاظ کا میں نہایت ہی ممنون ہوں سر جیمس فرگسن صاحب جنکے نام سے یہ کالج نامزد ہے اور جو گویا اس کالج کے دھرم کے پاپ میں میرے بڑے دوست ہیں۔ اگر کوئی اور سبب نہوتا تو وہی سبب کافی ہوتا کہ فرگسن کالج کو ہمیشہ بدرجہ اور فکر سے میں دیکھتا رہتا ہوں آپکو یقین دلاتا ہوں کہ مجھے زیادہ کوئی شخص اس جگہ لوطو، اور بغیر ضی کی عالی ہمتی کی قدر دانی نہیں کر سکتا جسکی وجہ سے اُن صاحبان کو جو ہوتے ہیں گرجے میں اس قابل تعریف کام میں مشغول ہوتے ہوئے دیکھتا ہوں جو آپ نے اختیار کیا ہے اپنی تمام زندگی میں جبکہ گورنمنٹ کے فرض کو انجام دینا میرے سپرد ہوا ہے کسی چیز کا اس قدر خیال مجھ کو نہیں ہوا ہے جس قدر کہ تعلیم کو ترقی دینا۔ اعلیٰ تعلیم کے فوائد کی مجھے زیادہ کوئی شخص عمدہ طور پر قدر دانی نہیں کر سکتا اور

شخص اپنے گرد اس جامعیت کو دیکھے گا اسکو یقین ہوگا کہ اصلی شکل میں اس کے حقوق
 غیر قابل مزاحمت ہیں۔ جیسا کہ ابھی میں نے بیان کیا ہے۔ فرگسن کالج کی عبارت
 کے متعلق مختلف مسائل انتظام سے میں واقف نہیں ہوں۔ لہذا ان پر میں
 کوئی رائے نہیں بیان کروں گا شاید یہ مناسب موقع اس بات کے اظہار کا
 اور یہ امر عجیب کو کہتا چاہیے کہ بالکل غیر ضروری ہے کہ آپ صاحبان اور اعلیٰ تعلیم کے
 حاسیون اور دوستوں کو یقین دلاؤں کہ جب مختلف مواقع پر تعلیم صفت و حرفت کی ترقی
 کی خواہش پر میں نے زور دیا تو یہ خیال ہرگز میرے دل میں پیدا نہیں ہوا
 کہ آپس میں ایک دوسرے کے فوائد میں مخالفت ہو یا ایک کو دوسرے پر
 سبقت ہو۔ اگر گورنمنٹ مہمد اور مختلف گورنمنٹ صوبجات تعلیم صفت و حرفت
 کی نگرانی کی وجہ سے اعلیٰ تعلیم کے فوائد کی ترقی سے محروم رہے تو نہایت
 قابل افسوس امر ہوگا۔ ایک کو دوسرے کی وجہ سے ضائع کرنا نہایت شرم
 کی بات ہوگی۔ دونوں قسم کی تعلیم مہمد کی رعایا کی ہیود کے واسطے برابر ضروری
 ہیں وہ بمنزلہ دہنوں کے ہیں جو ہاتھ میں ہاتھ لیے ہوئے ٹھل رہی ہیں میں
 بھروسہ کرتا ہوں کہ ایک لمحہ کے لیے بھی آپ یہ خیال نہ کریں گے کہ میں منجملہ ان
 اشخاص کے ہوں جنکو یہ خیال ہے کہ ایک کو دوسرے پر قربان کریں۔

نمبر ۱۰۲

جواب ایڈرس اورنگ آباد مینو نیسپٹی

۲۲- نو ممبر ۱۸۸۶ء ع

مسٹر پریسڈنٹ اور خبلیں۔ جو دلی میں مقدم آپ نے ہمارا کیا ہے
 اسکے واسطے منجانب خود اور منجانب لیڈی ڈفرن مین آپکا شکریہ ادا کرتا ہوں
 اور مین آپ سے استعار کرتا ہوں کہ اپنے شہریوں کو بھی آپ ہمارا شکریہ پہنچا دیں
 کل تو اسے ہندو شاہنشاہ اورنگ زیب سے زیادہ کوئی بادشاہ دیکھتا
 نہیں ہے اس قدیم اور مشہور شہر کے معائنہ کرنے کے موقع حاصل ہونے سے
 جسکے ساتھ شاہ محمد فتح کا نام اس قدر ظاہر ہوا ہے جھکو نہایت ہی خوشی ہوئی ہے
 آپ واقعہ میں کہ ایلورا کے غار کے مندروں کو دیکھ کر مین ابھی آتا ہوں
 جس جگہ ہندوستانی صناعی ذہانت نے آپ کے بزرگوں کے مذہبی اعتقاد کی
 دائمی یادگار جو اعتقاد گذشتہ زمانہ میں اُنکا تھا باقی چھوڑی ہے اور اب
 مین زمانہ حال کی عمارات کے مابین اپنے کو دیکھتا ہوں۔ جہاں پر اسی
 صناعی ذہانت نے صدیوں کے گزرنے کے بعد ایک بڑے پویشکل زمانہ کی
 یادگار کو قائم رکھنے کے واسطے کوشش کی ہے۔ اُس زمانہ کے پویشکل
 واقعات مثل اُس مشغول مذہبی زندگی کے جو صد ہا سال تک اُن غاروں کے
 مندروں کے گرد اُنھوں نے گزرا ان ایک گذشتہ تواریخی زمانہ کی بات
 ہو گئی ہے۔ لیکن اس بات کے دیکھنے سے مین خوش ہوا ہوں کہ جو تہائی

اور خاموشی ایلورا میں ہے وہ اس جگہ اورنگ آباد میں نہیں ہے جن
 شرکون میں سے ہو کر رات میں گذر اٹھا انہیں ہر جگہ تیزی و چستی کے علامات
 میں نے دیکھے۔ اگر آپ کا شہر بادشاہ کے قیام کی مرکز بدہ جگہ نہیں ہے جس کے
 بڑے وسائل سے غیر محدود ذرائع شہر کو ترقی اور خوبصورتی دینے کی جگہ
 ہوتی تھی تاہم یہ خوش قسمتی آپ کو حاصل ہے کہ آپ کے شہر میں بہبود عوام کے فائدے کی ترقی
 میں مصروف ہونے کے واسطے مستعد ہیں۔ اور میں کامل بھروسہ کرتا ہوں
 کہ آپ کے روشن ضمیر شاہزادہ کی اعانت اور پسندیدگی سے یہ کوششیں نہایت
 کثرت سے چل لائیں گی۔ اگرچہ ہر مائٹس مثل اورنگ زیب کے آپ کے
 درمیان رہ کر اپنی ریاست کے اور شہروں کے اخراج سے آپ کی رعایت نہیں کر سکتے
 تاہم مجھ کو یقین ہے کہ آپ کے قابل تعریف بنو سبیل کو ششون کو خیر خواہانہ
 ہمدردی سے وہ ملاحظہ فرمائے رہیں گے۔

نمبر ۱۰۳
جواب ایڈرس احمد نگر مینو نیسپلٹی
۲۳ - نومبر ۱۸۸۶ء

جٹلمین - جو دوستانہ استقبال آپ نے میرا کیا ہے اُسکا میں
دلی شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ فی الحقیقت مجھ کو نہایت افسوس ہے کہ آپ کے قدیم
اور دلچسپ شہر کو میں سوائے نہ کر سکا۔ منجملہ اُن اردن کے جو مجھ کو اکثر دورہ
میں چھوڑنے پڑے ہیں تاکہ اُس محدود وقت میں جو میرے اختیار میں ہے
میں اپنے عام پردگرام کو پورا کر سکوں یہ بھی ایک ہے۔ شاید کسی آئندہ زمانہ
میں میں زیادہ خوش قسمت ہوں۔ اس بات کے دیکھنے سے جٹلمین مجھ کو
خوشی ہوئی ہے کہ اُن مینو نیسپل ایشیو شنون کا تذکرہ جو آپ کو عطا کیے گئے ہیں
نفر کے ساتھ آپ کرتے ہیں۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس بات کے
تسلیم کرنے سے زیادہ خوشی مجھ کو کسی حالت میں نہیں معلوم ہوتی کہ گورنمنٹ
ہند نے ان مقامات پر اپنی قیاضی کا بیجا استعمال نہیں کیا ہے۔ اس شہر کے
باشندے اپنی ذہانت پر ایک ہمت۔ اور خیر خواہی کی وجہ سے اُس عطیہ کے
قابل ہے جو اس طرح آزاد می کے ساتھ اُن کو عطا ہوا ہے۔ اس بات پر آپ
تکیہ رکھیں کہ اپنے ملک کی۔ اُن اشخاص کے فوائد کی جگہ آپ قائم مقام
ہیں۔ یا کل سلطنت کی خدمات کو آپ اس سے بڑھ کر کامل طور پر نہیں
بجالا سکتے کہ جو عظیم اعتماد آپ کے ذمہ سپرد ہوا ہے اُس کے قابل منتظم آپ

اپنے تیلن ثابت کریں۔

اعلیٰ اور صنعت و حرقت کی تعلیم کی ضرورت کی نسبت اپنی قدردانی کا
اس قدر مواقع پر میں نے اظہار کیا ہے کہ ہر دو کی نسبت گفتگو کرنا ضروری
نہیں سمجھتا۔ اس بات کے خیال کرنے سے میں خوش ہوں کہ اگر خواہ کسی
زمانہ سلف میں آپکا شہر عظیم۔ طاقت و راوڑ شہور ہو اسکے باشندگان
حال کی صنعت و حرقت میں سرگرمی کی وجہ سے جہاں ملکہ معظمہ کی ہندوستانی
سلطنت میں صنعت کے خاص مرکزوں میں اسکو برترین جگہ حاصل ہوئی ہے
اپنے شکر کی اس مختصر گفتگو کو آپ کو اس بات کا یقین دلانے سے زیادہ
عمدہ ظہور پر ختم نہیں کر سکتا کہ آپکی توسیع سرسبزی کا حال سننے سے زیادہ
خوشی کسی چیز سے مجھکو نہیں حاصل ہوگی۔

نمبر ۲۰

پہ تقریب دعوت بمقام حیدر آباد

۲۵- نومبر ۱۸۸۶ء

ایڈیز اور ضلعین - اب میں ہر ہائٹس نواب نظام الملک کے

جام صحت تجویز کرنے کے لیے آئے ہوں ہر ہائٹس اُس خاندان اور
ریاست کے قائم مقام ہیں جو زمانہ سابق میں جبکہ ہندوستان جنگ و جد
وفساد و ہنگامہ کشا گاہ تھا ہمیشہ تاج برطانیہ کے وفادار سخاوت و دوست
اس امر کے خیال کرنے سے میں نہایت خوش ہوں کہ پرامن اور طویل رشا
جو بعد ازان واقع ہوا اُس میں اُن بیرونی طاقتوں کا جسکی وجہ سے اُس وقت
ہمارے درمیان اتحاد ہوا تھا اُس کا نتیجہ ہوا کہ ہمارے پولیٹیکل اور اصلی فوائد کو مکمل
طور پر اُنھوں نے یکساں کر دیا۔ ہر ہائٹس نوجوان شخص ہیں اور اُسکی
دہلیز پر گویا شہرے ہوئے ہیں جو بعد ازان میں بھر و سہ کرتا ہوں کہ کچ
کامران و خوش قسمت طریقہ زندگی ہو گا جو درجہ ہمارے ہندوستانی شاہزادوں
کا ہے اُس سے زیادہ صدا نگیز اور کوئی چیز دنیا میں مجھ کو نہیں معلوم ہوتی
سلطنت برطانیہ کی حفاظت میں وہ مطلق آزادی اُن تشویشات سے
اُنکو حاصل ہے جو ہمیشہ سرداران یورپین سلطنت کو میسر نہیں ہے۔
یعنی بیرونی حملہ کا خطرہ اور ملک کے اندر انقلاب کا خوف۔ اس وجہ سے
اُپنا وقت اور توجہ اُس نہایت ہی دلچسپ اور عمدہ کام کی طرف مبکی تھا

انسان کا دل مائل ہو سکتا ہے دینے کے قابل ہیں اور وہ کام یہ ہیں کہ زمانہ حال کی ترقی کے موافق اپنی ریاست میں ترقی کر سکتے ہیں اور ہزار ہا اشخاص کے اصلی بہبود اور خوشی میں جو ان کے سپرد ہیں زیادتی کر سکتے ہیں۔ نہایت وسیع حوصلہ اور نہایت بلند خیالات جو آدمی کے دل میں پیدا ہوتے ہیں ان کو پورا کرنے کے واسطے یہ موقع بخوبی کافی ہے اور صرف یہی بات نہیں ہے بلکہ اس بات کے معلوم ہونے کی ان کو ابھی خوشی ہے کہ جنابہ ملکہ معظیہ دام اقبالہا اور گورنمنٹ حضور مدد و مدد کی صرف ایک خواہش ہے کہ تمام مواقع پر اپنی دلی ہمدردی اور اعانت کو سوت دین۔ حتی المقدور ان کی شوکت کو زیادہ کریں۔ ان کے اقتدار کو قائم رکھیں اور ان کے ذاتی لحاظ کو زیادہ کریں۔ اسکے عوض میں ہم بجز اسکے کچھ نہیں چاہتے کہ وہ اپنی ریاست کا عقلمندی اور فیاضی سے انتظام کریں جو ان کے حقوق۔ لوکل ضرورتوں اور ان کے درجہ کی صفات کے مطابق ہوں۔ سالہا سال کی روایتی اور غیر مستقل خیر خواہی کی وجہ سے جو نسلاً بعد نسل ظاہر کی گئی ہے اُسکی وجہ سے جنابہ ملکہ معظیہ قیصرہ ہند کی جانب آپ کی وفاداری کی خواہش کا ذکر کرنا بھی بالکل غیر ضروری معلوم ہوتا ہے۔

لیڈیز اور خٹلیں۔ اس موقع پر نہر ہائٹس کو اس بات کے یقین دلانے سے میں خوش ہوں کہ ہند کی کسی دوسری جماعت کی بہبود و خوشی میں اس قدر زیادہ دلچسپی جنابہ علیا ملکہ و کٹوریا دام اقبالہا رعایا سے انگلستان۔ اور گورنمنٹ ہند کو نہیں حاصل ہوتی جب قدر کہ اس بڑی تواریخی ریاست میں حاصل ہوتی ہے جس کا انتظام خالق کرو گارنے

آپ کے ذمہ سپرد کیا ہے اور دل سے میں بھروسہ کرتا ہوں کہ ہر ہائٹس عرصہ
دراز تک اپنے مغز اور خواہدہ طریقہ زندگی کو جو آنکے روبرو ہے انجام
دینے کے لیے زندہ رہینگے۔

یڈیز اور جٹلمین۔ اب میں ہر ہائٹس نواب نظام الملک کا
جام صحت تجویز کرنے کی درخواست کرتا ہوں۔

نمبر ۱۰۵

جواب ایڈریس باشندگان برار

۲۶۔ نومبر ۱۹۸۹ء

جٹلمین۔ آپ کے دلی اور خیر خواہانہ ایڈریس کا شکریہ ادا کرنے کی استدعا
کرتا ہوں اور اسکے پیش کرنے کی غرض سے یہاں تک آنے میں جو تکلیف آپ نے
برداشت کی ہے اُس کا میں نہایت ہی ممنون ہوں۔

باشندگان برار کی افزونی بیہودہ وسیع صنعت کا شکار سی و طریقہ ریلوے ذریعہ
اولو العزمی کی مختلف شاخوں کی بابت جو عمدہ احوال آپ نے بیان کیا ہے
اُسکے سننے سے میں نہایت خوش ہوا ہوں۔ اس بات کو بھی بخوشی میں نے
ملاحظہ کیا ہے کہ طبی علاج کی ترقی کے واسطے جو اس وقت عورت ہند کو حاصل ہے
یڈی ڈفرن کی خواہش کو تسلیم کرنے میں آپ اور صوبہ جات کے باشندگان
اتفاق کرتے ہیں۔ جس قدر اس مضمون کی نسبت زیادہ تحقیقات ہوتی ہے
اُسی قدر زیادہ یہ ثابت ہوتا ہے کہ اس ملک کے باشندگان کو اس سے زیادہ
نعمت عطا نہیں ہو سکتی۔

آپ نے ہائی کورٹ کی نسبت جو بیان کیا ہے اُسکے بابت میں بخوشی بیان
کرتا ہوں کہ بہر حال اصولاً آپ کے بیانات پر گورنمنٹ عالیہ نے آپ کے

حسب و خواہ لہذا کیا ہے۔ اور میں امید کرتا ہوں کہ اس قسم کا بندوبست کیا جاوے گا جو آپ کی مناسب اور معقول درخواستوں کو پورا کرے گا۔

جن اصول پر حال میں مقرر شدہ سول سروس کمیشن کی ترکیب دی گئی ہے اسکی نسبت بیان کرنے کا موقع مجھ کو پونا میں ابھی حاصل ہوا تھا۔ میں یقین کرتا ہوں کہ آپ معلوم کرینگے کہ اس کمیشن کے ممبروں میں بے تعداد زیادتی کرنے سے وہ ایک ایسا گروہ ہو جاوے گا جسکا انتظام اور جسکی کارروائی ناممکن ہوگی اور اگر ہندوستان کے ہر ایک حصہ سے زمین و کیل رعایا شامل کیے جائیں تو اسکے کام کو ممکن طریقہ سے انجام دینا ناممکن ہوگا۔ لیکن اس بات کو میں بلا تامل بیان کر سکتا ہوں کہ خواہ کسی اصول یا انتظام کا فیصلہ کمیشن ہند کے آئندہ سول سروس کی نسبت کرے لیکن اسکا استعمال برابر کے واسطے اسی طرح ہوگا جس طرح ملک کے دوسرے حصہ کے واسطے۔

جسٹسین۔ میں خیالی کرتا ہوں کہ ان باتوں میں تمام مضامین جو آپ نے میرے روبرو پیش کیے ہیں شامل ہیں اور اب صرف آپ کی عنایت آمیز اور ولی ایڈریس کا شکر یہ ادا کرنا مجھ کو باقی ہے۔

نمبر ۱۰۹
 بجواب ایڈریس باشندگان سکندرآباد
 ۲۶ - نومبر ۱۸۸۶ء

جو دلی اور صادق ایڈریس آپ نے براہ مہربانی پیش کیا ہے اسکا میں
 نہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں جو صادق اور پرجوش الفاظ خیر خواہی کے
 جنابہ مکہ معظمہ قیصر ہند کے واسطے آمین شامل ہیں انکو نہایت ہی اطمینان سے
 میں نے ملاحظہ کیا ہے۔ منجملہ ان بڑے فوائد کے جو اس ملک میں سفر کرنے
 میرے مانند اشخاص کو حاصل ہوتے ہیں ایک یہ ہے کہ اس جماعت عظیم کے
 مختلف قائم مقاموں سے ملنے کا موقع انکو حاصل ہوتا ہے۔ اور صرف یہ ہی
 نہیں ہے بلکہ وائسیرے کو بھی بعض اسکے ہر فرقہ کے حاجات۔ ضروریات اور
 خواہشات کے معلوم کرنے کا موقع ملتا ہے۔ جن اہم مضامین کا اپنے
 ایڈریس میں ذکر کیا ہے اُنکی طرف میری توجہ آپ نے صحیح طور پر رجوع کرائی ہے
 اس بات کے خیال کرنے میں آپ سے میں اتفاق کرتا ہوں کہ خالص اور
 عمدہ پانی کا ہم نہ پہونچنا جماعت کے لیے ایک سخت مصیبت ہے۔ اور نہایت
 خوشی سے خیال کرتا ہوں کہ آپ نے اس بُرائی کے دور کرنے کے طریق اختیار
 کیے ہیں۔ میرے واسطے یہ مناسب نہوگا کہ اس موقع پر اُن خاص راج کی
 نسبت جسکی روستے گورنمنٹ ہند کو حسب مشورہ آپ کے اعانت دینی چاہیے
 کوئی رائے اپنی ظاہر کروں لیکن بہر حال یہ میں کہہ سکتا ہوں کہ بروقت کلمت

پہونچنے کے آپ کے ایڈریس کا مطلب مناسب حکام کے روبرو پیش کیا جاوے گا
 اور مضامین کی نسبت بھی جو اگر سہ قدر نہیں تو بہر حال بڑے ضروری ہیں اور
 جنگی جانب آپ نے میری توجہ دلائی ہے میں ایسی ہی اسے دے سکتا ہوں
 آخر میں جو ذاتی کلمات مہربانی کے میرے اور لیڈی ڈفرن کے وسط
 آپ نے استعمال کیے ہیں انکا دلی شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں
 میں افسوس کرتا ہوں کہ ہند کے مختلف اضلاع میں نہایت جلدی کے سلسلے
 سفر کرنے کی وجہ سے جو ایک ناگزیر امر ہے میں مثل دیگر مقامات کے اس جگہ
 بھی زیادہ عرصہ تک قیام کرنے سے اور آپ کی جماعت کے قائم مقاموں
 زیادہ وقفیت پیدا کرنے سے محروم رہا۔

نمبر ۱۰

تبصرہ دعوت کنشنٹ فوج حیدرآباد

۲۶ نومبر ۱۸۸۶ء

لیڈیز اور خٹلمین۔ علیحدہ ہونے کے قبل بطور قایم مقام جتا ہے
 ملکہ معظمتہ ہند دامت اقبالہا اور نیز بطور اعلیٰ افسر گورنمنٹ ہند کے ایک
 خوشگوار فرض کے ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں یعنی اس بڑی خوشی کا
 اظہار جو حیدرآباد کنشنٹ فوج سے اول مرتبہ ملنے سے حاصل ہوئی ہے۔
 اس قرب میں آنے کے قبل اس نامور فوج کے جو حقوق اپنے ہموطنوں کے
 اعتماد اور تعریف کے لیے ہین مین بخوبی واقف تھا۔ اس فوج کا اجتماع
 اس ملک میں برٹش حکومت کے ابتدائی زمانہ سے ہے اور ہماری سلطنت
 ہند کی وساطت اور حفاظت میں مشہور مواقع پر بہت بڑی امداد اپنے دیے
 ڈیوک آف ویلنگٹن کی ماتحتی میں تمام دکن اور میسور کی مہم میں خدمت
 انجام دینے کا اعزاز آپ کو حاصل ہوا ہے۔ میدان جنگ کے وقت اپنی عیشت
 اپنے تحمل کی طاقت۔ اپنی خیر خواہی اور عمدہ قواعد میں ہمیشہ شہرت حاصل
 کی ہے۔ ایک موقع پر اس کے رسالہ نے وہ نہایت ہی مشہور کام انجام دیا جو میں
 یقین کرتا ہوں کہ شاید ہی فوجی تواریخ میں درج ہوا ہو گا یعنی اکتیس دن میں
 چٹھ سو میل سفر کیا اور سبکی وجہ سے گورنمنٹ ہند کا شکر یہ اسے حاصل کیا
 صرف یہ ہی نہیں ہے بلکہ بعد ازاں شجاع سر میسور و صاحب کی ماتحتی
 میں جبکا نام بعد میں لارڈ اسٹرنھیرن ہوا حیدرآباد کنشنٹ نے ملک کی

بیش بہا خدمت کو انجام دیا اور جب کبھی موقع ہوا اُنکے افسران اور سپاہ
 نہایت ہی مستعدی کے ساتھ اُس فرض کے واسطے خود بخود راضی ہو گئی
 جسکی ضرورت ہوئی۔ حال میں اُنکے دورِ جنتوں کو ہم پر چھاپ رہے تھے کامیرا
 خوشگوار فرض ہوا ہے اس موقع پر اس بات کے اظہار سے نہایت
 خوش ہوں کہ ہر اطراف سے اُنکی کارروائیوں کی مطمئن خبریں پہنچتی ہیں
 جو قدر و منزلت گورنمنٹ ہند حیدرآباد کنٹنٹنٹ فوج کی کرتی ہے اگر اُسکا
 ثبوت درکار ہے تو اُن افسران کے انتخاب کی فکر و تشویش سے جو اُنکے
 حاکم ہونے کے واسطے روانہ کیے جاتے ہیں ظاہر ہو سکتا ہے جنرل میک کو
 نہایت ہی اول درجہ کے افسر ہمارے پاس تھے اگرچہ پنجاب سرحدی فوج سے
 اُنکو ملیا رہے تھے مین مجھکو نہایت افسوس ہوتا تھا کہ مین نے خیال کیا کہ وہ اس
 زیادہ عمدہ طور پر اپنی ملازمت ادا نہیں کر سکتے کہ آپ کی افسری کا اُنکو اعزاز
 حاصل ہو جو افسر جنرل میک کو اُن کے بعد نامزد ہوا ہے اُنکے بھی میرے فوجی شیر
 نہایت بڑی قدر دانی کرتے ہیں۔ مین یقین کرتا ہوں کہ اُنکے زیر نگرانی
 آپ کی حالت میں اور زیادہ ترقی ہوگی اور آپ کے فوائد کی اور زیادہ
 حفاظت ہوگی۔ میری اول ملاقات اس فوج سے بمقام اورنگ آباد ہوئی تھی
 جبکہ اُنکی قابلِ تعریف ہیئت و شکل سے اور اُنکے افسران کی عجیب و غریب
 چستی سے مجھکو نہایت حیرت ہوئی اور اُنکو بطور اپنے برقعہ کے رکھنے میں بڑی
 عزت کا باعث خیال کرتا ہوں۔

اب لیڈی وفرن اور اپنی جانب سے اُن عنایات کا جو آچھا جانے
 ہمیں ظاہر کی ہیں جنرل بل اور حیدرآباد کنٹنٹنٹ کے اور افسران کا شکریہ
 ادا کرتا ہوں مین آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جو خوشگوار یادگارین ہم

حیدر آباد سے لیجاونگے اُنہیں اس قلیل زمانہ کی یادگار سے بڑھ کر جو
 مئے آپ کی مہمان نواز چھاؤنی میں گذرا ہے کوئی نہوگی۔

نمبر ۱۰۸
جواب اڈریس منیو سیلٹی میسور
۳۰۔ نومبر ۱۸۸۶ء

جنگمیں جو پرشوق استقبال میرا آپ نے کیا ہے اسکا میں دلی شکریہ ادا کرتا ہوں
اس قدیم شہر میں آنے سے مجھکو نہایت ہی بڑی خوشی حاصل ہوئی ہے۔ میں آپکو
یقین دلانا ہوں کہ اس بات کے خیال کرنے سے مجھکو نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے
کہ جو فیاضانہ حکمت علی ٹریش گورنمنٹ نے قائم کی ہے اور جسکی جانب آپ نے اہلچ کے
موثر الفاظ میں اشارہ کیا ہے اس سے ایسے کامیاب نتائج پیدا ہوں۔ میں بخوبی
واقف ہوں کہ ہندو میں کوئی ایسی ریاست نہیں ہے جسکو زیادہ عمدہ گورنمنٹ ملے
میسور کے جو اسکو اپنے روشن ضمیر حکمران حال کے عہد حکومت میں حاصل ہے
میسور کی اور میں بھروسہ کرتا ہوں کہ سال بساں اسکی سرسبزی۔ اسکی بھایا
کی خوشنودی۔ یہود اور ترقی میں اور زیادہ ترقی ہوگی۔ میں آپ کا نہایت ہی
منون (اور میں اب لیڈی ڈفرن کی جانب سے گفتگو کرتا ہوں) ان عنایت آمیز
اشارات کا ہوں جو آپ نے لیڈی ڈفرن کی ان ادنیٰ کوششوں کی بابت
کی ہیں جو انھوں نے عورات ہند کو طبی علاج بہم پہنچانے کی ترقی میں کی ہیں۔
جس قدر زیادہ اس معاملہ میں تحقیقات کیجاتی ہے اسی قدر زیادہ صاف ہوتا جاتا ہے
کہ جو تجویز لیڈی ڈفرن نے شروع کی ہے اسکو بکامیابی انجام دینے کی غرض سے
ان اشخاص کی بڑی اور متحد کوشش درکار ہے جسکو اپنے ہمجنس مخلوق کی یہود

دیکھی حاصل ہے علاوہ برین اگر مستعدی اسکا علمدراآمد ہوگا تو بہت کم مقاصد ایسے ہیں
جنہے اسقدر مطمئن نتائج حاصل ہو سکتے ہیں۔ میں بھروسہ کرتا ہوں کہ اپنے
قیام کے قلیل زمانہ میں آپ کے شہر اور اسکے قرب و جوار کے مختلف دلچسپ مقامات
کو دیکھنے کی خوشی مجھکو حاصل ہوگی اور خود میں ملاحظہ کرونگا کہ کس مستعدی اور
ہوشیاری سے اسکی بہبود اور سرسبزی کی آپ ترقی کر رہے ہیں۔

نمبر ۱۰۹

بتقریب و دعوت بہ تمام میسور

۳۰۔ نومبر ۱۸۸۶ء

یٹھیز اور جنٹلمین۔ ہمارے نامور میزبان نے جو اعزاز مجھکو بخشا ہے اسکا شکریہ
ادا کرنے میں میری صرف یہ خواہش ہے کہ اسی طرح کے مناسب اور شستہ
الفاظ میں اپنا بیان ظاہر کروں جس طرح کے الفاظ میں جامِ صحت تجویز کیا گیا ہے
لیکن اگرچہ شاید یہ امر مشکل ہو تاہم میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جس بڑی
عنایت اور شانہ و آواگانہ مہمان نوازی سے جنابہ ملکہ معظمہ قیسرہ ہند کے قائم مقام
کی مہاراجہ صاحب نے دعوت کی ہے اور جو دوستانہ ذاتی خیالات مہاراجہ صاحب
ممدوح نے خاص میری نسبت ظاہر فرمائے ہیں انکی میں بخوبی قدر دانی کرتا ہوں
کہ چند سال ہی قبل یہ ریاست اور اسکے قرب و جوار کا علاقہ ظالمانہ خود مختاری کا
مرکز تھا اور جنگ و فساد کا تاشا گاہ تھا۔ قومی نفرت اور مذہبی خصوصیت پھیل
ہوئی تھی تو جو تبدیلی مہاراجہ صاحب نے پیدا کی ہیں اسپر مجھے مہاراجہ صاحب
مبارکباد دینا چاہیے۔ انکے اور انکے خاندان کے فیاضانہ عہد حکومت میں عہدہ
گورنمنٹ عہد ترقی۔ عام امن و امان۔ اور تعلیم کے برکات ہر جگہ ترقی پزیر
اور سلطنت ہند کے حدود میں کوئی ریاست ایسی نہیں ہے جسے برٹش گورنمنٹ کی

دور اندیش حکمت علی کی یعنی با جگہ زار شاہزادگان کی امداد سے اپنے وسیع ممالک پر
 اپنی براہ راست طریقہ حکومت میں اضافہ کرنے کی تصدیق کی ہے جب میں
 خیال کرتا ہوں کہ اس شجاع سپاہ کی دوستی میں میں داخل ہوا ہوں جسکی
 کورروائیوں کا سرنگا پائٹن اور گرد و نواح کا ملک تماشاکاہ اور شاہد ہے۔
 تو اس بات کا یقین کرنا مشکل معلوم ہوتا ہے کہ جن تبدیلیوں کی طرف میں نے
 اشارہ کیا ہے وہ ہم عصر تواریخ کے نتائج ہوں۔ ہند کی ہر ایک ایسی ریاست میں
 گزرنے کی خوش نصیبی مجھ کو حاصل ہوئی ہے اور ان کے حکمرانوں سے صرف
 ملنے ہی کا نہیں بلکہ دوستی پیدا کرنے کا موقع مجھ کو ملا ہے اور اس بات کو بلاتا مل
 کہہ سکتا ہوں کہ خواہ کچھ ہی فرق ان میں کیوں نہ ہو۔ بعض ریاستوں نے بہ نسبت دیگر
 ریاستوں کے زیادہ ترقی کی ہو۔ بعض حکمران بہ نسبت اور ان کے اس جوابدہ عظیم
 جو خداوند تعالیٰ کے ذمہ کی ہے کم واقف ہوں۔ لیکن زیادہ تر میرا تجربہ
 نہایت ہی مطمئن اور یقین دہ طریقہ کا ہے اور جابہ علیا ملکہ معظمہ قصیرۃ ہند
 دام اقبالہا اور گورنمنٹ برطانیہ اعظم کو عام تہذیب۔ فرض انجام دینے
 کی خواہش۔ اور ان امور کی جانب جو عموماً ان کے درمیان رائج ہیں یا
 کے ساتھ مشغول ہونے کی وجہ سے مبارکباد دینے کا بہت بڑا سبب ہے۔

آخر میں بھروسہ کرتا ہوں کہ مجھ کو اجازت ملے گی کہ اس عنایت آمیز اشارہ کا
 مدلی شکریہ ادا کروں جو ہمارا جہ صاحب نے یڈی ڈفرن کی اس کی کوشش کی نسبت
 کیا ہے جو انھوں نے عورت ہند کے طبی علاج کی نسبت کی ہے میں یقین کرتا ہوں کہ عوام کے
 رویہ اس مضمون کو پیش کرنے سے یڈی ڈفرن نے نہایت ہی بڑی ترقی
 کی ہے جو کبھی ملک میں جاری ہوئی ہوگی میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس سے
 زیادہ ترغیب دہ اپنی کوششوں میں ثابت قدم رہنے کے واسطے ان کے لیے

نہیں ہو سکتا کہ والیان ملک و رعایا انکی ادنیٰ کوششوں کی استقدر فیاضانہ طور پر قدر دانی کریں۔

یڈیز اور خٹکین۔۔ میں ہر ہائینس مہاراجہ صاحب کے جامِ صحت کے نوش کی آپ سے درخواست کرتا ہوں۔

نمبر ۱۱

جواب اڈورس زمیندارانِ گرگ یکم و سبب شہد

خٹکین۔۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جس عنایت آمیز اور خیر خواہانہ خیالات نے اس خیر مقدم کے اڈورس پیش کرنے کی غرض سے آپ کو اپنے صوبے اس جگہ تک آنے کے واسطے ترغیب دی ہے اُسکامین نہایت مقرر ہوں۔ آپ کی ریاست کے حالات و کیفیت سے میں بخوبی واقف ہوں اور میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کو اس بات کا خوف نہیں کرنا چاہیے کہ گورنمنٹ ہند کا کسی ایسی بات کرنے کا ارادہ ہے جسکا منشاء ان رواجی علامات کا نیست و نابود کرنا ہے جنپر آپ کو مناسب فخر ہے۔ یا تمام مناسب مواقع پر اس علیحدہ حق کو جسپر ہمکو نہایت ہی غور کرنا چاہیے ہم تسلیم کرنے میں کسی طرح کی فرو گزاشت کریں گے۔ بلاشبہ گورنمنٹ ہند کے واسطے وہ نہایت کجخت روز ہوگا اگر اپنے اصلی اور مناسب منصب کے علاوہ نامناسب طور پر کسی فرقہ کے قدیمی رواج میں جو اسکی حکومت میں آباد ہے دخل اندازی کرنے کی کوشش کرے۔ آپ کی اس خواہش کا کہ سلسلہ ریلوے کو آپ کے درمیان تو وسیع دیا جاوے میں بخوبی تسد دانی کرتا ہوں۔ اگرچہ ان خاص امور ات پر جنگی جانب آپ نے میری توجہ دلائی ہے غور کرنے کا مجھ کو موقع نہیں ملا ہے تاہم بخوشی بیان کرتا ہوں کہ جنابہ ملکہ معظمہ

قیصرہ ہند کی گورنمنٹ حال کی یہ حکمت عملی ہے کہ ہر طرف جس جگہ خوشی ہے
ریلوے اور اعز می کو زیادہ کیجاوے۔ جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند و ام اقبالہ
کی خدمت میں ان کلمات خیر خواہی کو جو حضور مدوحہ کی جانب اپنے اقبال
کیسے پیش کرنے میں کوتاہی نہ کرے گا۔ جنابہ علیا کو اپنی ہندوستانی رعایا
کی بہبود میں پوری اور صادق دلچسپی حاصل ہوئی ہے جنابہ مدوحہ کو کسی امر
سے استغناء خوشی نہیں ہوئی جبکہ اس وجہ سے کہ گزشتہ لندن کی نمائندگی
اس ملک کے بہت سے قائم مقاموں سے ملنے کے موقع حاصل ہونے سے
ہوئی۔ اور اس خاص مشقت آمیز طریقہ کا حال غالباً آپ نے سنا ہوگا جس سے
ان اشخاص کے واسطے اپنی تشویش کا حال اظہار فرمایا۔

آخر میں ان ذاتی اعتماد اور لحاظ کے کلمات کا جو براہ مہربانی آپ نے
میری جانب خطاب کیے ہیں میں شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں۔

نمبر ۱۱۱

جواب اڈریس کاشتکاران میسور

یکم دسمبر ۱۸۸۴ء

جنابین۔ اپنے شرکار پر جنھوں نے براہ مہربانی مجھے ملنے کے لیے
آپ کو مقرر کیا ہے انکی عنایت اور خوش اخلاقی کی نسبت میرے خیال کو آپ
ظاہر فرمادین۔ میں اسکو بہت بڑے لحاظ کی علامت تصور کرتا ہوں کہ انھوں نے
ایسا دوستانہ اڈریس مجھ کو پیش کیا۔ مجھ کو شبہ نہیں ہے کہ میسور میں شل اور
جگہوں کے کاشتکاروں کے دلوں میں نہایت ہی خیر خواہی کے خیالات جنابہ
ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی ذات بابرکات اور تخت شاہی کی جانب پھرے گئے ہیں
اور حضور مدوحہ کو ان خیالات کی جو آپ نے جنابہ عالیہ کی نسبت اقبال

کیسے ہیں اطلاع دینے میں کسی طرح کی فروگزاشت نہ کرو گا۔ بجانب خود میں کہہ سکتا ہوں کہ
 ان اصحاب کی کوششوں کو جو شل آپ کے اس محنت کی ترقی میں مشغول ہیں جو ملک
 کی عام سرسبزی میں ضرور اپنا حصہ زائد کر سکی نہایت ہمدردی اور دلچسپی سے دیکھتا ہوں
 اور اگر کسی وقت میں میرا یہ فرض ہو کہ ان معاملات پر غور کر دین جہاں آپ کو
 خاص کر دلچسپی حاصل ہے تو آپ یقین کریں کہ میری کورنشٹ نہایت ہمدردی کے ساتھ
 اپنے غور کرنے کو تیار رہیگی۔ آپ واقف ہونگے کہ حضور شاہزادہ ولیز صاحب کے
 خیال مبارک میں یہ بات حال میں آئی ہے کہ جناب ملکہ معطرہ قیسرہ ہند کی تقریب
 جو ملی کونڈن میں ایک دائمی انسٹیٹیوشن کے قائم کرنے سے مشہر کیا جاوے گا جس کو
 ہندوستانی اور نوآبادیوں کے فوائد کے واسطے مخصوص ہوئے۔ اس وقت تک یہ چیز
 ابتدائی حالت میں ہے لیکن مجھ کو یقین کامل ہے کہ جب اس تحریک کے واسطے ہمدردی
 ظاہر کرنے کا مناسب موقع آئیگا اس وقت ہند کے تمام حصص براہی و رضا اس کی
 کامیابی میں اعانت کرنے کے واسطے مستعد رہینگے میری نسبت جو دوستانہ اور
 عنایت آمیز خیالات براہ مہربانی آپ نے ظاہر فرمائے ہیں ان کا اسے صاحبان میں
 پھر شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں۔

نہ ۱۱۲

جواب اڈریس نیچا پتی جلسہ میسور

یکم دسمبر ۱۹۲۷ء

جٹلیں آپ کے اڈریس کو نہایت خوشی اور دلچسپی سے میں نے ٹلے۔ اگر ویسے
 ایسے مجمع میں ہو جو اسکے روبرو اپنی عام سرسبزی کے اس قسم کے ثبوت اسکے روبرو
 پیش کر سکتے ہیں جس قسم کے ثبوت کی طرف آپ نے اشارہ کیا ہے تو اسکے واسطے
 ہمیشہ خوش قسمتی کا موقع ہے۔ اور یہ بات اس وقت اور بھی زیادہ ہوتی ہے جبکہ

طریقہ گفتار جو اُس کے واسطے استعمال کیا جاوے اس امر کا شاید جو کہ جس طریقہ حکومت
 میں وہ لوگ رہتے ہیں اُس کے ساتھ پوری پوری رضامندی ظاہر کرتے ہیں آپ کے
 اس قسم کے الفاظ استعمال کرنے سے مجھ کو حیرت نہیں ہوتی۔ کیونکہ بیاہشت
 خوش قسمتی کے آپ ایسے حکمران کے عہد حکومت میں رہتے ہیں جو ہندوستان
 والیاں ملک میں ایک نہایت ہی فہیم۔ رشتہ باز عالی ہمت ہے اور اس ملک پر وہ اندہ ہونے پر اس
 امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو خوشی ہوگی کہ بہر حال جہانگیر اس حصہ ملک کا
 تعلق ہے اُسکی بہبود۔ اُسکی مناسب حفاظت۔ اُسکے امن و امان کے ذرائع
 بخوبی ہم پہنچ گئے ہیں۔ قحط ریلوے کی بابت جو کچھ آپ نے فرمایا ہے اس پر
 غور کیا ہے اور جو فرتی تشویش آپ نے اس معاملہ کی نسبت ظاہر کی ہے اُسکے
 ساتھ میں پوری ہمدردی ظاہر کرتا ہوں یہ وہ مضمون ہے جو ہمیشہ گورنمنٹ عالیہ
 کی توجہ کو اپنی جانب رجوع کراتا ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ آپ اس بات کے
 واقف ہیں کہ میرے نامور پیشرو کے عہد حکومت میں بڑے اور وسیع تجارتی
 جہانگیر ملک ہو سکے میسور اور دیگر اضلاع ہند کو قحط کے خطرہ سے محفوظ رکھنے
 کی غرض سے شروع کیے گئے تھے۔ اس تجویز کا برابر عمل درآمد ہوتا ہے لیکن افسوس
 بیان کرنا ہوں کہ نہایت وسیع اور خرچہ چلی ہوئے کی وجہ سے یہ ناممکن ہے کہ
 ایک ہی مرتبہ تمام حصص ملک میں ضروری ریلوے ہم پہنچائے جاویں۔ میں خیال
 کرتا ہوں کہ اس خیال سے آپ خوش ہونگے کہ اس معاملہ میں آپ کے خواہش سے کمال
 اس پیل میر کے ہاتھ میں ہیں جو بیلک و کس ڈپارٹمنٹ کو ظاہر کرتے ہیں اور جو
 جہانگیر میں جانتا ہوں پیچیدہ مسئلہ کو بخوبی طے کرنے کے واسطے قابل ہیں
 میں بہت خوش ہوں کہ مسئلہ تعلیم کا ذکر آپ نے کیا ہے کیونکہ اُسکی وجہ سے
 نہایت موثر اور پُر جو ش زبان میں چیر میں قادر ہو سکتا ہوں مجھ کو اس عجیب

خوشی کے اظہار کا موقع حاصل ہوتا ہے جو اس دلچسپی کی ظاہر علامات
 کے دیکھنے سے سمجھے جاتی ہیں جو ہر طرف اس سلسلہ کی نسبت ریاست میں ظاہر
 کیجاتی ہے اور نیز اس فیاضانہ اور تیز فہم استعدادی کے دیکھنے سے جس سے
 اسکی ترقی کیجاتی ہے۔ جبکہ میں چوتھائی میل سڑک میں ہو کر گذرا اور آٹھ یا دس
 قطار طلباء کو اپنے استادوں کے ساتھ فراہم دیکھا تو میں نے خیال کیا کہ آپ
 سرسبز آئندہ کی کشادہ اور عمیق بنیاد ہمیشہ کے واسطے قائم کر رہے ہیں لیکن
 اگرچہ عام تعلیم کے معاملہ میں ترقی کے ان ثبوت کو دیکھ کر محسوس ہو رہی خوشی
 ہوئی تاہم اس منظر کے ملاحظہ سے جو میں خیال کرتا ہوں کہ ہند کے اور حصص
 میں نظر نہیں آسکتا اور بھی زیادہ خوشی ہوئی یعنی اعلیٰ قوم کے خاندانوں
 کی لڑکیوں کی قطار دیکھنے سے جو اسی قابل تعریف طریقہ میں جسے تھیں اور
 جہانگیر میں معلوم کر سکتا ہوں علم کے وسیع مواقع حاصل ہونے۔ اپنے شجرت
 کو بڑھانے۔ اور اپنی فہم کو مضبوط کرنے سے اس قدر حفاطاً اٹھاتی ہیں جس قدر کہ
 یورپ کے نہایت ہی مہذب ملک میں حاصل ہو سکتا ہے۔ اور وہ صاحبان
 جو سوسائٹی کے سرگروہ ہیں اور ملک کے شرف کو ظاہر کرتے ہیں اور جنہوں نے
 اپنی فیاضی اور عالی ہمتی سے ہر مائیس ہمارا فی صاحبہ کی عمدہ کوششوں
 کو انکو میسر و مدرسہ نسوان کے قائم ہونے میں امداد دی ہے اپنی کوششوں کے
 واسطے نہایت بڑی تعریف کے مستحق ہیں۔ میری صرف یہ خواہش ہے کہ
 ہندوستان کے ہر خاص شہر وں کے باشندے اسی طرح کے عقائد کو
 قوم کے اصلی فوائد کو اس طرح سمجھ سکتے۔ اسے صاحبان آپ یقین کریں کہ اگر
 آپ ہندوستانی مکانات کو خانگی خوشی اور امن کا مرکز اور تیز روشنی علم اور
 ہر ایک عمدہ اور پاک حوصلہ کا مبداء بنانا چاہتے ہیں تو آپ کو اپنی لڑکیوں کو

تعلیم دینا چاہیے۔ یہ مان ہی ہوتی ہے کہ زندگی کے خطرناک اور مشکل راستہ میں
 مناسب ذرائع حفاظت بہم پہنچاتی ہیں۔ نیکی کے راستوں کے واسطے اول
 تحریک اسکو مان ہی سے ملتی ہے اور یہ مان کو تعلیم دینے ہی سے حاصل ہو سکتی
 ہے کہ ایک فیاض اور طاقتور قوم یقیناً اور بہت جلد پیدا ہو جاتی ہے۔
 آخر میں خلیفین اس دوستانہ خیر مقدم کا جو آپ نے میرا کیا ہے شکریہ
 ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں۔ اپنے گرد آپ کو دیکھ کر میں نہایت ہی خوش
 ہوں کہ مہاراجہ صاحب نے اپنے کمال میں ایسی ذہانت۔ دبدبہ اور حکومت
 آدمی جمع کیے ہیں۔ مجھ کو یقین ہے کہ مہاراجہ صاحب اور ریاست ہردو کو آپ کی
 اعانت سے استفادہ حاصل ہوگا۔

نمبر ۱۱۳
جواب ایڈریس بنگلور مینو نیسپٹی

۲- دسمبر ۱۹۵۹ء

جٹلیکین۔ آپ کے دوستانہ خیر مقدم کا دلی شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں آپ نے اپنی جانب نہایت ہی انکساری کے الفاظ میں اشارہ کیا ہے۔ لیکن میں اقرار کرتا ہوں کہ میں ان کمی ذرائع کے علامات کو خلی جانب آنے اس قدر وسوسہ سے اشارہ کیا ہے نہیں دیکھتا۔ زیادتی خراج کے ادا کرنے کو جو اس ریاست کے ذمہ ہے میں نے بلا شک نہایت ہی خوشی سے آئندہ دس سال کے واسطے ملتوی کر دیا ہے۔ اگرچہ یہ امر عموماً تسلیم نہیں کیا گیا ہے تاہم میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ گورنمنٹ ہند کو فیاضانہ طریقہ سے کام کرنے میں جیکہ وہ صاف کاشنس (ختمیر) سے انجام دے سکے نہایت اطمینان حاصل ہوتا ہے بہ نسبت اسکے کہ ضروری کفایت شعاری کے تنگ راستوں پر چلے جس کو اختیار کرتے ہیں فرض کی انجام دہی کا خیال متواتر مجبور کرتا ہے۔ میں بخوبی واقف ہوں کہ تخفیف اور تقلیل طریقہ انتظام کی قابلیت کو سلطنت کے وسیلہ ترقی کے ناکارہ کرنے کی وجہ سے خراب کر دیتی ہیں۔ لیکن جب یہ ظاہر ہوتا ہے کہ دونوں برائیوں میں اس طریقہ میں کم برائی ہے ہم بہ مجبوری اسکو قبول کرتے ہیں میں صرف یہ امید کر سکتا ہوں کہ زیادہ مسود حالات اور آپ کی آمدنی کی قدرتی وسعت جو زراعت کے

بہترین طرائق کا نتیجہ ہوگا آخر کار آپ کی مالی حالت کو نہایت سرسبز کر لگی

نمبر ۱۱

جواب کنٹونمنٹ (چھاؤنی) مینو سہیلٹی بنگلور

۲۔ دسمبر ۱۹۷۷ء

جنٹلمین۔ جو خیر مقدم آپ نے میرا کیا ہے اسکا دلی شکریہ ادا کرتا ہوں
 کسی جماعت کے حصول ادا کرنے والوں کے قائم مقاموں سے خوشنودی کی
 علامت حاصل کرنا اس شخص کو بڑی فیاضی کا ثبوت خیال کرنا چاہیے جو
 بی باعث بد قسمتی کے انکم ٹکس کا بانی ہے۔ لیکن مین نجوبی واقف ہوں کہ
 حضور ملکہ معظمہ قیسرہ ہند دامت اقبالہا کی ذاتِ محبت نہاد و تاج اور گورنمنٹ
 حضور مدوحہ کی جانب آپ کی خیر خواہی اس قدر صادق اور اصلی ہے کہ
 اس نقصان کی آپ شکایت نہ کریں گے اگرچہ بی باعث بد قسمتی کے اسکی سختی
 اسوقت مین چاندی کی قیمت گھٹنے سے اور بھی زیادہ ہو گئی ہے۔ اس بات
 پر محض ہمیشہ افسوس ہوتا ہے کہ ہند کے ایک حصہ سے دوسرے حصہ میں گزرنے
 پر پنجر قلیل عرصہ کے مین زیادہ نہیں ٹھہر سکتا اور اس لیے بہت سے اصلی
 اور تواریخی۔ و پچسپی کے مقامات بغیر دیکھے ہوئے چھوڑنے پر مجبور ہوتا ہوں
 اور ان اشخاص سے خفیف ملاقات کرنے پاتا ہوں جنکی گفتگو اور تجربہ سے
 اگر موقع ملا فائدہ حاصل کروں گا۔

اس بات کے سننے سے مین خوش ہوں کہ آپ کو ترقی تجارت اور توسیع
 ریلوے سے اس قدر امید بہبود ہے۔ مین نجوبی سمجھ سکتا ہوں کہ اس موقع کو
 آپ نے نہایت عمدہ اور مناسب اپنے پانی بہم پہنچنے کے نقص کو گورنمنٹ کے
 روبرو پیش کرنے کا خیال کیا ہے۔ فی الحقیقت یہ اہم مسئلہ ہے اور اس

معاملہ میں آپ کی خواہشوں کو میں نوٹ کرنے کی ہوشیاری نوٹگاتا کہ کلکتہ
 پہنچنے پر اس امر کو دریافت کر سکوں کہ کہاں تک آپ کے مشورہ کو ہم
 اختیار کر سکتے ہیں۔ آپ کے مینوسپل حقوق اور مسئلہ عدالت اپیل کی نسبت
 جو معاملات ہیں میرے کلکتہ پہنچنے پر انجام پا سکتے ہیں جس جگہ میں اس کے
 متعلق مختلف ڈیپارٹمنٹ سے براہ راست ملونگا۔

آخر میں جن دستاویز الفاظ میں عذرات ہند کے طبی علاج میں ٹیڈی ڈفرن کی ادنیٰ کوششوں
 کی نسبت آپ نے اشارہ کیا ہے ان کا شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں اس
 قسم کے کلمات ہمدردی آنکھوں میں کام میں ثابت قدم رہنے کی ترغیب دینگے
 جو آنکھوں نے اختیار کیے ہیں۔

نمبر ۱۱۵

جواب ایڈریس باشندگان ٹرچیا پٹی

۶۔ دسمبر ۱۹۷۶ء

خٹکین۔ اس بات کا بیان کرنا ضروری نہیں ہے کہ آپ کے قدیمی اور تواریخی شہر ٹرچیا پٹی میں آنے سے بھٹکو نہایت ہی بڑی خوشی حاصل ہوئی اور خاص کر جبکہ اسکے باشندگان نے ایک خیر خواہانہ اور ولی خیر مقدم میرے واسطے تیار کیا ہے۔ اس امر کے استماع سے بھٹکو خوشی ہوئی ہے کہ آپ اُن مینوسپل اسٹیشنوں کی جو آپ کو عطا ہوئے ہیں قدر کرتے ہیں۔ جس طرح میں نے اور مقامات پر بیان کیا ہے اپنے ہم جنس انگریزی رعایا کا اعتماد اور تعریف حاصل کرنے کا اور اسٹیشنوں کے زیادہ بڑھنے کے لیے استحقاق حاصل کرنے کا اس سے زیادہ کوئی عمدہ طریقہ نہیں ہے کہ قابلیت اور عاملانہ عمدہ فہم سے لوکل سلف گورنمنٹ کی کارروائی کو انجام دینے کے لیے اپنی استعداد آپ ثابت کریں۔ آج صبح کوفن معاری کی سرگرمی اور ذہانت کی اس عظیم الشان یادگار کے معائنہ کرنے سے بھٹکو خوشی حاصل ہوئی تھی جو دریا کو اردن کے اُس جانب واقع ہے۔ اور میں بخوبی سمجھ سکتا ہوں کہ اپنے نیرنگوں کے صناعتی ہنر کے اس ثبوت کی طرف آپ کس قدر فخر سے جو قدرتی امر ہے اشارہ کریں گے۔ وہ قوم مجھنے اس قسم کے یادگار بنائے ہیں ذہانت کے ورثہ کی بخوبی مستحق ہو سکتی ہیں جس پر اگرچہ نامساعد حالات کی وجہ سے

تاریکی و سیاہی کچھ عرصہ کے واسطے چھا گئی تھی تاہم مین بھر دسہ کرتا ہوں کہ
 اب بھی ایک مختلف شکل مین پھر ظاہر ہونے اور نمود کرنے کے لیے مقرر
 کی گئی ہے۔ مین پہاڑ کے مندر کی چوٹی پر گیا جو آپ کے مکانون کے اوپر
 بلند نظر آتا ہے۔ جیسا کہ آپ نے صحیح طور پر بیان فرمایا ہے کوئی انگریز
 طلائی چٹان کو اور مختلف مقامات کو جان کلا یو اور لارنس اپنے ملک کے
 واسطے لڑے تھے بغیر دھچپی اور جوش کے نہیں دیکھ سکتا خاص کر جب کہ یہ
 امر یاد کریں کہ جو فتوحات آنھوں نے حاصل کیں اسکا اس قدر بڑا اثر
 ہند کی آئندہ حالات پر پڑا ہے۔

اس امر کے معلوم ہونے سے نہایت خوش ہوں کہ مسٹر سالم رام سوامی ملیر
 کا پبلک سروس کمیشن مین تقرر آپ کی خوشی کا باعث ہے۔ آپ یقین
 کریں کہ اس سے بڑھ کر خوشی کسی دوسری چیز مین مجھ کو نہیں معلوم ہوئی
 جب کہ کوئی ہندوستانی خٹلمین اپنی قابلیت و لیاقت کی وجہ سے
 اپنے چال چلن اور اپنے ملک اور سلطنت کی بہبود مین معروف و نمایان
 شغل کی وجہ سے کسی پبلک فرمن کی انجام دہی مین ہکوا عانت دینے
 کے واسطے اپنے کو رضامند اور قابل ظاہر کریں۔ یا کسی پبلک فائدہ کی
 ترقی مین گورنمنٹ کے شریک ہوں۔

لیڈمی ڈفرن کی جانب جو عنایت آمیز اشارہ آپ نے کیا ہے
 اسکا شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں۔ انگو نہایت افسوس ہے
 کہ اس موقع پر آسکیں اور آپ کی خواہشوں کی اطاعت آن سے
 کرنے مین کسی طرح کی فروگزاشت نہ کرونگا۔

آخر مین اس پورے اطمینان کو بیان کرنا چاہتا ہوں جو مجھ کو جتنا بہ

ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی جانب کلمات خیر خواہی اور اطاعت کے استماع سے
 حاصل ہوا ہے جنابہ ممدوحہ کو اپنی رعایا سے ہند کی بہبود میں بڑی
 دلچسپی حاصل ہوتی ہے اور گزشتہ ہندوستانی اور نوآبادیوں کی
 نمائش سے جو موقع زیادہ تر آدمیوں سے ملنے کا حاصل ہوا جیسا کہ
 اس وقت تک نہیں ملا تھا وہ جنابہ علیا کو خاص ذریعہ خوشی کا تھا۔

نمبر ۱۱۶

جواب ایڈریس مدورائینو سپلٹی

۴۔ دسمبر ۱۹۶۷ء

جسٹکیں۔ آپ کے خیر خواہانہ ایڈریس کا دلی شکریہ ادا کرتا ہوں۔
 آپ کے فہم اور اس کے قرب و جوار کے بہت سے حقوق جو ہماری توجہ کو اپنی جا
 رجوع کراتے ہیں اس سے میں بخوبی واقف ہوں۔ اور ان قدیم عمارات
 وغیرہ کو جنکی جانب فخریہ اپنے اشارہ کیا ہے خوشی معاہدہ کر دینا آپ اپنی
 اور ریلوے کے کاموں کو فی الفور شروع کرنے کی ضرورت پر جو زور آپ نے
 دیا ہے اس پر میں نے بطور مناسب غور کیا ہے کیونکہ یہ اس حفاظت قحط
 کی تیجوز میں شامل ہیں جو اس وقت گورنمنٹ کے روبرو پیش ہے۔ بد قسمتی
 کی بات ہے کہ ہندوستان میں قحط کا احتمال اس قدر بڑا ہے کہ
 حفاظت کے واسطے اضلاع اس قدر بے شمار ہیں کہ ایک ہی وقت میں مختلف
 تجاویز کے انجام دینے کے واسطے جنکی جانب گورنمنٹ کی توجہ رجوع کرائی
 جاتی ہے کسی گورنمنٹ کے ذرائع باوجودیکہ نہایت ہی زیادہ نیک نیت
 دنیا میں ہو کافی نہیں ہو سکتے۔ اس وقت بھی آپ کی پریسیڈنسی میں خرابی
 اور وسیع ریلوے قحط کے انصرام میں ہم مشغول ہیں۔ اور میں سمجھتا ہوں
 کہ ہم اس ضلع کی خواہشوں کو بھی انجام دینے کے قابل ہونگے۔ بہر حال
 کلکتہ پونچھ پر فوراً پبلک ورکس ڈپارٹمنٹ سے آپ کی تجاویز کی نسبت

رپورٹ طلب کرونگا اور بغور اس امر کی جانچ کرونگا کہ کہاں تک اُنکی تعمیل ہو سکتی ہیں۔

لوکل سلف گورنمنٹ کے اصول کے ساتھ ہمدردی ظاہر کرنے کے اس قدر مواقع مجھ کو ملے ہیں کہ اُسکی بابت کوئی بات بیان کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں اسکو بڑی عزت کا باعث خیال کرتا ہوں کہ دریائے وِگی کے پُل کا بنیادی پتھر قائم کرنے کی خوشی میرے واسطے آپ نے محفوظ رکھی اور حضور شہزادہ ایل پائینس شاہزادہ ولینز صاحب کو اس عالمانہ طریقہ کی اطلاع دینے میں کسی طرح کی فروگزاشت نہو گی جس میں کہ باشندگان مدورائے جناب مدوح کی یادگار کو دہائی طور پر قائم کیا ہے۔
آخر میں جن غنایت آمیز کلمات خوشنودی سے لیڈی ڈفرن کا اور میرا استقبال براہ مہربانی داخلہ کے وقت آپ نے کیا ہے اسکا شکریہ ادا کرنے کی اجازت چاہتا ہوں۔

نہایت

جواب ایڈریس باشندگان مدورا

۶۔ دسمبر ۱۸۸۶ء

جنتلیمن۔ آپ کی غنایت آمیز خیر مقدم کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور میں یقین دلاتا ہوں کہ آپ کے درمیان موجود ہونے سے میں نہایت خوش ہوں۔ بخوشی میں نے اعلیٰ درجہ کی تہذیب کی یادگار کو معائنہ کیا جو زمانہ سلف میں اس قدر عمدہ درجہ تک بحالت سرسبزی موجود تھی لیکن آپ اپنے ایڈریس میں جیسا کہ امید کی جا سکتی ہے زمانہ گذشتہ کی یادگار اُن موجودہ اور عالمانہ حاجات کی جانب توجہ ہوے ہیں جنہرے اس ضلع کی

سربری ہی کا نہیں بلکہ اسکے ہزار ہا باشندگان کی زندگی کا انحصار ہے۔
 بلا شک ملک کے قحط کی سختیوں سے حفاظت کرنا منجملہ ان ضروری غور طلب
 اور اہم مسائل کے ہے جس سے گورنمنٹ ہند کو دو بدو ہونا پڑتا ہے۔
 باوجود ان تمام باتوں کے جو گذشتہ سالوں میں طریقہ آب پاشی اور
 ملک میں ریل اور سڑکوں کے جاری کرنے کے واسطے کی گئی ہیں بہت سے
 ایسے اضلاع ہیں جنہیں نہایت ہی ملک نتائج پیدا ہو جاتے ہیں اگر
 باری تعالیٰ سالانہ بارش سے جس قدر بہتر کے کاشتکار اس قدر منحصر ہیں
 محروم رکھے۔ یہ بد قسمتی کا امر ہے کہ وہ مقامات جہاں پر گذشتہ تجربے
 ثابت ہوتا ہے کہ بارش کافی نہیں ہوتی اس قدر بے شمار ہیں۔ خشکی
 اس قدر غیر مستقل طور پر ہو جاتی ہے کہ ایک ہی مرتبہ کسی گورنمنٹ کے ذریعے
 اپنی حفاظت کے مقاصد براری کے واسطے کافی نہیں ہو سکتے۔
 اس پریسڈنسی میں وہ نہایت ہی خرچہ اور ضروری ریلوے قحط کی
 تعمیر میں ہم مشغول ہیں۔ اور اسی باعث سے اور صرف اس ہی باعث
 پر پیارے جو نیر کی پورے طور پر تعمیل نہیں ہوئی لہذا میں صرف یہ کہہ سکتا ہوں
 کہ کلکتہ جو نیچے پر ہی میں کل معاملہ کو یہ ہوشیاری دیکھو گا اور آپ کے
 حقوق کو وہ سبقت دینے کو تیار رہو گا جو اور اضلاع کی امیدوں کے
 مطابق ہو سکتے ہیں اور جس جگہ کے باشندگان اسی قسم کی اعانت حاصل
 کرنے کی اسی قدر فکر میں ہیں جب قدر کہ آپ۔

جو عنایت آمیز خیالات آپ نے میرے اور لیڈی ڈفرن کی جانب استعمال کیے ہیں اسکا
 میں نے شکر ادا کرتا ہوں ان کلمات شکر گزاری کی اطاعت کو خبر آپ نے اپنے اید میں مناسب
 طور پر ختم کیا ہے جناب علیا ملکہ مغلیہ قیصر ہند دم آقبالہا کے حضور میں پیش کرنے سے کو ابھی کو دنگا

نہایت

تبقرب معائنہ پانڈیچری

۱۰۔ دسمبر ۱۹۸۷ء

جواب خیر مقدم گورنر پانڈیچری حضور و سیراے صاحب بہادر نے
ارشاد فرمایا۔

اکسلنسی۔ جو غایت آمیز خیر مقدم آپ نے میرا کیا ہے اُسکا بہت بڑا
اثر میرے دل پر رہا ہے اور نیز ان تمام تیاریوں کا جو آپ نے میرے ہتھیار
کے واسطے کی ہیں۔ فراموشی سرزمین پر موجود ہونے سے مجھ کو بڑی خوشی
حاصل ہوئی۔ اُن دوستانہ خیالات سے جنکا میرے خیر مقدم میں آپ نے
اس فصاحت سے اظہار فرمایا ہے میرے دل میں بھی اسقدر جوش پیدا
ہوتا ہے۔

شام کو تبقرب دعوت نہراکسلنسی حضور و سیراے نے فرانس کی
سلطنت جمہوریہ کے پریسڈنٹ کے جام صحت تجویز کرنے کے وقت ارشاد فرمایا
لیڈر اور خٹکین۔ نہراکسلنسی صاحب گورنر نے براہ مہربانی حضور
ملکہ معظمہ قیسرہ ہند کا جام صحت نہایت نصیح اور ہمدردی کے الفاظ میں تجویز
کیا ہے بعوض اُسکے اجازت چاہتا ہوں کہ فرانس کی سلطنت جمہوریہ کے
پریسڈنٹ کا جام صحت تجویز کروں۔ اگر قسمتی سے مجھ کو وہ فصاحت نہیں
حاصل ہے جو نہراکسلنسی نے ظاہر فرمائی میں آپ کو یقین لاسکتا ہوں

کہ اسی قدر پرجوش اور صادق خیالات میرے دل میں ہیں جبکہ اُس نامور
فرانسیسی کے جامِ صحت کو نوش فرمانے کی ایسے استدعا کرتا ہوں جنکی بوجہ خامی
پر تاؤ اور مدبرانہ صفات کے پورے پورے بلکہ جو تمام دنیا عزت اور قدر و
منزلت کرتی ہے اور جو تمام پولیٹیکل جماعتوں کی شہادت سے اپنے ملک سے
اُس قدر و منزلت کے بخوبی مستحق ہیں۔ اُس سلطنت عظیم یعنی فرانس کے
ایک دور دراز کے گوشہ میں جو سلطنت اس قدر آپ کو عزیز ہے اُس عزت اور
قدر و منزلت کا جو انکو ہر جگہ صحیح طور پر حاصل ہے ترجمان بننے کے موقع
حاصل ہونے سے مجھکو نہایت خوشی ہوئی ہے۔ لیڈر اور خٹیلین۔ ماسوگریو
پریسڈنٹ سلطنت جمہوریہ فرانس کا جامِ صحت ہم کو نوش کرنا چاہیے۔

صاحب گورنر پانڈیچری نے حضور و لیر اسے کا جامِ صحت تجویز کیا
اسکے جواب میں حضور مدوح نے ارشاد فرمایا۔

جن عنایت آمیز الفاظ میں سر اسٹینسی نے براہِ مہربانی میرے معائنہ
شہر کی نسبت اشارہ کیا ہے اسکا شکریہ ادا کرنے کے واسطے اٹھنے کے وقت
میں بھروسہ کرتا ہوں کہ وہ نیک نہاد اصحاب جو میرے گرد جمع ہیں میرے
نقص کو معاف فرمائیں گے اگر اپنی شکر گزاری کو مناسب اور شستہ الفاظ میں
ادانہ کر سکیں لیکن لیڈر اور خٹیلین آپ معلوم کر سکتے ہیں کہ جب ل میں خیالات
بخوبی بھرے ہوئے ہوں تو غیر زبان کے ذریعہ سے انکو ادا کرنا ہمیشہ مشکل
ہوتا ہے۔ چند سال تک مجھکو یہ خوش قسمتی حاصل ہوئی ہے کہ کم یا زیادہ
دوستانہ طریقہ پر مجھکو ان فرانسیسیوں کے ہمراہ رہنے کا اتفاق ہوا ہے
جنہوں نے امورِ پالیٹکس (مدبری) ڈپلومیسی (ملکی) میں اور علمِ ادب
و فنون میں نہایت ہی بُری ناموری حاصل کی ہے وہ سب ادنیٰ تر اُسکے

تمام ہوطن نہایت توجہ اور غنائیت ہمیشہ مجھ پر ظاہر فرماتے رہے ہیں۔ لہذا
 میں بہت خواہشمند تھا کہ آپ کے شہر کے قریب میں آکر جو جنوبی ہند کی
 تواریخ میں اس قدر مشہور ہے سلطنت جمہوریہ اور فرانسیسی قوم کی تعظیم
 و تکریم آنکے قائم مقام کے روبرو ادا کر دوں۔ اس امر کا ممکن ہونا بھی میں نے
 خیال کیا کہ آپ کے طریقہ انتظام سے وقیفیت پیدا ہو کر وہ باتیں مجھ کو معلوم
 ہونگی جو مجھ کو اپنے سرکاری منصبوں کے ادا کرنے میں فائدہ پہنچائیں گی۔
 لیکن ان سب سے زیادہ فرانسیسی ہند میں موجود ہونے سے اپنی گورنمنٹ
 کی اس خواہش پر زور دینے کا خواہشمند ہوں کہ ہم نہایت ہی دلی اور
 محبتانہ تعلقات اپنے نامور شریک کار اور میربان سے قائم رکھنا چاہتے ہیں
 تواریخ فرانس کے نہایت ہی مشہور تمام تواریخ ہند سے متعلق ہیں اور
 کوئی انگریز اس مقام پر آکر ایسا نہ ہو گا جو خود بخود بیسی کے مانند جسٹریل
 اور ڈویلے کے مانند مدبر کو نہایت عمدہ طور پر اپنا عجز و نیاز ظاہر کرنے کی خواہش
 نہ کرے۔ ان عزت اور تعریف کے خیالات میں قدیم رقابت کا خیال
 بالکل جاتا رہتا ہے۔ اور اب خوشی کا امر ہے کہ پرامن ترقی کے میدان میں
 ہم صرف رقیب ہیں۔ ایجناب میری یہ دعا صدق دل سے ہے کہ آپ کو آپ کی
 سلطنت کو اور ان مغز شہریوں کو جن کے امورات کا آپ اس قابلیت کے
 ساتھ انتظام کرتے ہیں خوش قسمتی اور بہبودی میسر ہو۔ آپ یقین کریں کہ
 اس رشتہ محبت اور باہمی دوستی کو جو ہند کے انگریز اور فرانسیسی
 تعلقات کی صفت ہے زیادہ مضبوط کرنے میں کسی طرح کی کوتاہی نہ کروں گا
 میں انسوس کرتا ہوں کہ آپ کے عمان نواز مکان میں اور پانڈیچری
 میں میرا قیام بہت کم عرصہ ہو گا کیونکہ کل علی الصباح بغرض ملنے نو وارد

صاحب گورنر مدراس کے مین روانہ ہونے پر مجبور ہوا ہوں۔ اس نامی
گرامی افسر نے غالباً سمندر میں اپنی فرصت کے وقت کو اپنی پریسڈنسی کی
تواریخ پڑھنے میں استعمال کیا ہوگا اور اسوجہ سے اس واقعہ سے
انکو آگاہی ہوئی ہوگی کہ ایک خاص موقع پر آپ نے انکی دارالسلطنت
پر قبضہ کیا تھا۔ انکو میری معرفت یہ امر معلوم ہونے سے یقین ہوگا کہ
آپ کا ارادہ اس قسم کی کارروائی کرنے کا دوبارہ نہیں ہے۔ لیڈیز
اور خٹلیہیں۔ اپنے نیک نژاد منیربان شہرکسلنسی گورنر جنرل فرامیسی
ہند کا جام صحت اپنے ساتھ آپ کو نوش فرمانے کی استدعا کرتا ہوں۔

نمبر ۱۱۹ ص

جواب ایڈریس انڈین ایسوسی ایشن

۳۰ - دسمبر ۱۹۸۶ء

جسٹسین۔ اس بات کا کہنا ضروری نہیں ہے کہ سیرے کلکتہ واپس آنے پر جن عنایت آمیز الفاظ میں آپ نے میرا خیر مقدم کیا ہے اس کا میں نہایت ہی ممنون ہوں۔ اور آپ کے مانند ناسور اور عقل اصحاب سے ارتباط پیدا کرنے سے مجھ کو ہمیشہ خوشی ہوتی ہے میں بھروسہ کرتا ہوں کہ جنوبی ہند کے بہت بڑے حصہ میں میرا دورہ بالکل بغیر فائدہ نہیں ہوا ہے۔ اگرچہ مختلف بڑے مقامات سے سیری و تفتیش کا مظاہرہ طور کی ہوئی ہے تاہم کم سے کم یہ بات میسر ہوئی کہ ان اصحاب سے ملنے کا موقع حاصل ہوا جو اپنے اضلاع میں ذی رتبہ اور صاحب رعب تھے۔ خود ہی امر نہایت بڑی خوشی کا باعث ہے اور جو فائدہ اُس سے حاصل ہوا اُسکو میں بیان نہیں کر سکتا۔ بہت کم چیزیں ایسی ہونگی جنکی میں اس قدر توقیر کرتا ہوں جب قدر کہ ہند کے ہر آئندہ شخص سے صاف طور پر ذاتی ملاقات کرنے سے جو خطا مجھ کو حاصل ہوتا ہے اُسکی کرتا ہوں۔

اپنے ایڈریس میں آپ نے اس ملک کے طریقہ انتظام کے متعلق مسائل کی جانب اشارہ کیا ہے اور آپکی یہ امید معلوم ہوتی ہے کہ بجانب گورنمنٹ انگلی نسبت میں کچھ بیان کروں۔ میں خیال کرتا ہوں کہ یہ مناسب درخواست نہیں ہے میں نے چند مرتبہ یہ بیان کیا ہے کہ آج کل کا ہندوستان بہت

معاملات میں بین سال کے ہندوستان سے بالکل مختلف ہے جبکہ ترکیب گورنمنٹ ہند نے اپنی موجودہ شکل اختیار کی۔ اس وقت سے ایک نہایت تعلیم یافتہ فرقہ موجود ہو گیا ہے۔ یعنی وہ اصحاب جو مثل آپ کے یورپ کے پولیٹیکل اور کفایت شکاری کے علم ادب سے بخوبی واقف ہیں جنہوں نے اپنے خیالات مغربی خیالات کے مانند کر لیے ہیں جو خیال کرتے ہیں کہ ملک کے واسطے مفید ہوگا اگر امور انتظامی میں انکو برٹش رعایا کے ساتھ کام کرنے کا اس سے زیادہ موقع دیا جاوے جو اس وقت تک انکو دیا گیا ہے۔ میں بخوبی تسلیم کرتا ہوں کہ یہ نہایت مناسب اور قابل تعریف خواہش ہے میں آپ کو بھی شل اور اشتیاح کے یاد دلاتا ہوں کہ ولایت کی متواتر گورنمنٹوں نے اس خواہش کو تسلیم کیا ہے کہ ایکٹ پارلیمنٹ ۱۸۵۷ء کی کارروائی کی دوبارہ جانچ کیجاوے تاکہ (قیاساً معلوم ہوتا ہے) اسکے احکام آجکل کے تبدیل شدہ حالات کے بالکل مطابق ہو جاوین۔ لہذا اس معاملہ کو زیر تجویز خیال کرنا چاہیے اور ایک لمحہ خیال کرنے سے آپ کو معلوم ہوگا کہ ان حالات میں اس مسئلہ کی نسبت کوئی بات ظاہر کرنا گورنمنٹ ہند کے واسطے کیس قدر ناممکن ہے۔

دوسرے مضمون جسکی جانب آپ نے اشارہ کیا ہے ہندوستان میں والٹیر ہونے کی نسبت ہے آپ کے اس بیان سے مجھ کو حیرت ہوئی ہے کہ گورنمنٹ نے کوئی اپنی رائے اس معاملہ کی نسبت ظاہر نہیں کی۔ قریب ایک سال کے عرصہ ہوا کہ بمقام مدراس جبکہ گورنمنٹ انگلشیہ کا فیصلہ اس معاملہ کی نسبت معلوم ہوا۔ اور آپ کو یاد ہوگا کہ اس وقت سٹرکلیڈ اسٹن کی گورنمنٹ تھی۔ میں نے ظاہر طور پر اپنا افسوس

طاہر کیا کہ عرضی دہندگان کی خواہش کو ہم پورا نہیں کر سکتے۔ میں نے بیان کیا تھا کہ مجھ کو یقین ہے کہ آپ کے والنیز ہونے کی خواہش کی ترغیب خیر خواہی اور حب الوطنی کے نہایت ہی پاک ارادہ کی وجہ سے ہوئی ہے لیکن جبکہ گورنٹ ہند نے اُن علانہ طرائق پر غور کیا جس سے یہ تحریک عمل میں آسکتی تھی تو ظاہر ہو گیا کہ جو نقصانات اور مشکلات اصلاح تدبیر والنیز فوج کے ساتھ لازمی ہونگے وہ اُن فوجی اور علانہ فوائد سے جو اس تجویز کی عملدرآمد سے حاصل ہو سکتے ہیں بہت زیادہ اور بے شمار ہیں میں آپ کو کوئی امید نہیں لاسکتا کہ گورنٹ ہند یا گورنٹ انگلشیہ اپنے فیصلہ کو غالباً تبدیل کریں گی۔

اس بات سے میں خوش ہوا ہوں کہ پبلک سروس کمیشن کی تقرری کی نسبت گورنٹ کی اس خواہش کی آپ قدر دانی کرتے ہیں کہ وہ کمیشن ہندوستان کے سول سروس میں داخلہ کے متعلق ہر ایک مسئلہ پر غور کریں گی جو اُن کے فوائد کے حسب دلخواہ ہو اور اس جماعت کی کارروائیاں خود بخود اس مکمل اور مستعد ارادہ کا ثبوت ہیں جس ارادہ سے یہ کام اختیار کیا گیا ہے۔ اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت ہی خوشی حاصل ہوئی ہے کہ آپ مسئلہ تعلیم صنعت و حرفت کی بہت قدر و منزلت کرتے ہیں۔ تمام ملک کے واسطے یہ نہایت اہم مسئلہ ہے اور اسکی بنیاد کو مستحکم اور کشادہ کرنے اور اسکی عمارت کو بلند کرنے میں اپنی جانب سے کسی قسم کی کوتاہی نہ کروں گا۔ میرا ارادہ ہے کہ اُسکے فوائد کے ترقی دینے میں کوئی کوشش اٹھا نہ رکھوں گا۔ لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ بات میرے خیال میں ہرگز نہیں آئیگی کہ جو کوششیں تعلیم صنعت و حرفت کے واسطے کجاوین ۲۶۴ اعلیٰ تعلیم کو جبکہ آپ اس قدر ضروری خیال کرتے ہیں وہ کسی طرح پر کم کریں یا

اُس میں دخل اندازی کریں۔ مسئلہ مزدوری قلی آسام کی نسبت بھی آپ نے اشارہ کیا ہے۔ یہ وہ معاملہ ہے جسکی جانب گورنمنٹ ہند نے بہت بڑی توجہ دی ہے اور رے لہی ہے۔ ہم نے اصولاً یہ بات قبول کر لی ہے کہ جب تک عملہ دونوں جماعت کے واسطے ضرورت حفاظت ہے کوئی خاص قانون نافذ کرنا چاہیے لیکن میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ قلیون کو پولٹیکل ایکانومی کے اس سخت قانون کی آزاد کارروائی پر کب چھوڑ دینا مناسب ہو گا کہ "جب قدر درکار ہو اسی قدر بہم پہنچایا جاوے" اور گورنمنٹ کی جانب سے کوئی خاص حفاظت نہ ہو۔ تاہم میں خیال کرتا ہوں کہ موجودہ ضابطہ میں ترقی ہو سکتی ہے اور اس مقصد کے واسطے عالمانہ قواعد جو رائج ہیں انکے ترمیم کرنے کا قصد ہے۔ بلحاظ تحقیقات حال اور بلحاظ فیصلہ سکرٹری آف اسٹیٹ کے ایکٹ ۱۲۵۷ء کی اور قلیل آریا کیجاوے اسوقت کمیشن مقرر کرنا قبل از وقت ہو گا لیکن میں آپ کو اطلاع دے سکتا ہوں کہ ایکٹ ۱۳۵۹ء کی کارروائی زیر تجویز گورنمنٹ ہے اور جو باتیں آپ نے بیان کی ہیں لوکل گورنمنٹ کی رپورٹ آنے پر ہوشیاری کے ساتھ اپنر غور کیا جاوے گا۔

نمبر ۱۲۰ ص
کنو وکیشن کلکتہ یونیورسٹی
م۔ جنوری ۱۹۵۷ء

دائیں چنسلر۔ لیڈیز اور جنٹلمین۔ - دایس چنسلر سے آپ کے مخاطب ہونے کی استدعا کرنے کے قبل اگرچہ خاص اپنے بیانات سے آپ کی تصنیع اوقات کرنے کا میرا قصد نہیں ہے تاہم یہ مناسب ہے کہ اس موقع پر یونیورسٹی کو جو نہایت برترین جگہ ہندوستانی یونیورسٹیوں میں اُسکو حاصل ہے مبارکباد

دون برسہ ۱۸۵۲ء میں جبکہ میرے نامور پیشرو بطور چینلر کے آپ سے مخاطب ہوئے
 تو انھوں نے اس امر کی جانب آپ کی توجہ رجوع کرانی تھی کہ اس یونیورسٹی کا
 وجود قریب ایک چارم صدی کے زمانہ سے ہے اور نہایت اطمینان سے
 اُن قابل تعریف نتائج کی جانب جو اُس نے اُن صوبجات میں حاصل کیے ہیں
 جنپر اُسکا اثر پڑتا ہے اشارہ کیا تھا اُسوقت سے بہت سی باتیں وقوع میں
 آئی ہیں بغرض دریافت حال تعلیم مہند ایک گورنمنٹ کمیشن مقرر کیا گیا تھا۔ اور وہ
 طرائق اُسے مقرر کیے جنکے بموجب میں یقین کرتا ہوں کہ تعلیم نہایت ہی کامیابی
 اور عمدہ طور پر ویجا سکتی ہے۔ اسیوقت میں لارڈ رین صاحب نے اس
 امید کا بھی اظہار فرمایا تھا کہ گورنمنٹ طریقہ تعلیم کے ساتھ ہی ساتھ لوکل کشیش
 کے ذریعہ سے آزاد اور خود مختار مدرسہ العلوم قائم ہو گا چاہے جسکی صفات
 اختلاف اور طبع زادگی ہو کمیشن کی رپورٹ آنے کے قبل مختلف حالات
 واقع ہونے سے ثابت ہوا کہ آپ کے سابق چینلر کی دانشمندی کے الفاظ
 اس کان سنکر اس کان زمین اڑا دیے گئے اور کسی امر سے مجھکو استقدر
 خوشی نہیں حاصل ہوتی جسقدر کہ اس بات کے شاہد ہوں کہ استقدر قابل
 تعریف مستعدی۔ اور استقدر بے اندازہ فیاضی سے خود مختار اور لوکل کشیشین
 تعلیم کے واسطے کل ملک میں کی گئی ہیں۔ (نعرہ خوشی) لیکن تمام ترقی کا
 پوشیدہ راز ثابت قدم اور راسخ دم کوشش ہے لہذا میں بھروسہ
 کرتا ہوں کہ اگر میں یہ امید ظاہر کروں کہ آپ صرف اُن کوششوں کو ہی جاری
 نہیں رکھینگے بلکہ یہ یونیورسٹی ہمیشہ میدان ترقی میں گویا سبقت حاصل
 کرتی رہیگی اور آخر کار اس سر زمین میں زراعت کی جہیں ناقص طور پر
 اُسوقت تک صرف قلبہ رانی ہوتی ہے تو یہ خیال کیا جاوے کہ میں زمانہ

گذشتہ کی ترقی سے عدم واقفیت یا عدم التفات ظاہر کرتا ہوں۔ اسے صاحبان آپ کا جو زمانہ حال کی روشنی کے قائم مقام ہیں صرف یہی فرض نہیں ہے کہ اپنے ہوطنوں کی کوششوں کو علم ادب و قانون اور علم طب کی تعلیم ہی کی جانب مائل کریں بلکہ آپ کو یہ بھی لازم ہے کہ اُن سائنٹیفک اشغال و علوم کی ترقی کی جانب بھی آپ متوجہ ہوں جنہر ہر ایک قوم کی اصلی سرسبزی کا انحصار ہے اور جو اُس تہذیب کے جلی اوصاف ہیں جسکو اس ملک کی رعایا اسقدر جلد اختیار کرتی جاتی ہے (نعرۂ خوشی) اس امر کے معلوم ہونے سے محکو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ جو تبدیلیاں بعد مناسب غور کے اس نئی نورسئی کے کورسون میں کی گئی تھیں انھوں نے اُن اشخاص کی امیدوں کو جنھوں نے اُنکو شروع کیا تھا بخوبی پورا کیا ہے۔ یہ تبدیلیاں زیادہ تکمیل کی جانب ہوئی ہیں یعنی بالکل بے کم و کاست جیسی کہ ہوئی چاہیے ہر تعلیم کے مندر کے دروازہ جو واج ورڈ کندہ کرنا چاہیے وہ کمالیت ہے۔ کیونکہ اگرچہ اس قسم کے انسٹیٹیوشن میں علم پر فخر کرنے کو ہم معاف کر سکتے ہیں مگر کسی امر سے یہ ظاہر کرنا کہ علم و ہنر کے ہم صرف شائق ہی شائق ہیں تو وہ محقق العلاج تشرلی کی علامت ہے لہذا میں دوبارہ اسی بات کا اعادہ کرتا ہوں کہ جو کچھ کام آپ کریں اُس میں اس امر کی ہوشیاری رکھیں کہ آپ کا طریقہ مکمل ہے۔ یہ بات کہ آپ کا طریقہ مکمل ہو گیا ہے تسلیم کی گئی ہے اور اس امر کا معلوم ہونا ہم سب کو باعث فخر ہے کہ جو اصحاب آج میرے روبرو ہو کر گزرے ہیں وہ اس تہذیب کے ساتھ واپس جائیں گے کہ انھوں نے نہایت کامل تعلیم حاصل کی ہے اور اپنا ڈپلوما اپنی ثابیت قدم محنت اور کوشش کے زور سے حاصل کیا ہے۔ (نعرۂ خوشی) لیکن ہر کیف آپ کا طریقہ کیسا ہی مکمل ہو یہ امر بھی مرغوب ہے

کہ جب قدر ممکن ہو سکے اُسکو نہایت وسعت دیجاموے اور جب میں خیال
 کرتا ہوں کہ اس کنوکیشن کی سرپرستی میں حسب دلخواہ حالات تعلیم نوان
 کی ترقی کے واسطے پیدا کیے گئے ہیں تو مجکو نہایت ہی ضروری حاصل ہوتی ہے
 (نعرہ خوشی) اُن دولیڈیون کو وائس چنسلر کی جانب آتے ہوئے اور اُسے
 اپنا ڈپلوما حاصل کرتے ہوئے دیکھ کر ہم سب کو نہایت ہی بڑی خوشی ضرور
 ہوئی ہوگی اِن ڈپلوماؤن کو یہ یڈیان اور اُنکے متعلقین باعث عزت
 مناسب طور پر خیال کر سکتے ہیں (نعرہ خوشی) جنٹلمین۔ میں زیادہ آپکی
 تفضیم اوقات نکرؤنگا۔ میں آپ کو صرف اُن متواتر ثبوت پر جو ہر سال
 اُس عمدہ اثر کو جو مختلف کالجوں اور تعلیمی مدارس میں آپ ہر سال ڈالتے ہیں
 ظاہر کرتا ہے بسا رک بادشاہ اُنکے ساتھ ہی یہ امید بھی ظاہر کرتا ہوں کہ
 سال بسال آپ کی کوششیں روز افزون اور دائمی کامیابی سے زینت
 حاصل کرتی رہیں گی۔ میں اب وائس چنسلر صاحب سے کنوکیشن سے
 مخاطب ہونے کی استدعا کرتا ہوں (زور سے نعرہ خوشی)

نمبر ۱۲۱ ص

تبقریب جلسہ کوئٹس آف وفرنس فنڈ

۲۶ - جنوری ۱۹۸۸ء

لیڈنیر اور خٹکین۔ اس موقع پر دوبارہ صدر انجمن ہونے سے
 اپنے گرد اس تحریک کے حامیان کو دیکھنے سے جسکا انتشار عورتاں ہند کو
 زیادہ عمدہ طبی تعلیم دینا ہے۔ اور اس امر کے معلوم ہونے سے کہ جن اصولوں
 کی ہم اس قدر پیروی کر رہے ہیں ان پر رعایا سے ہند کو یقین کامل ہے اور
 وہ انکو غریزہ رکھتے ہیں مجھکو نہایت سرور حاصل ہوا۔ حاضرین جلسہ کو انکی اس
 کامیابی پر تہ دل سے مبارکباد دیتا ہوں جو انکو اپنی کوششوں میں حاصل
 ہوئے ہیں۔ میں بھروسہ کرتا ہوں کہ یہ امر ہم سب کو زیادہ مستعدی کے ساتھ
 کوشش کرنے کا باعث ترغیب ہوگا۔

ہمارا جہ نرندرو کرشنا صاحب نے ہر اسلٹنسی کوئٹس آف وفرنس
 کا منجانب رعایا ایسوسی ایشن کے قائم کرنے کے واسطے شکریہ تجویز کیا۔
 اس کے جواب میں منجانب لیڈنی وفرنس صاحبہ حضور دیس اسے بالقابہ نے
 ارشاد فرمایا۔

لیڈنیر اور خٹکین۔ جس عنایت آمیز طریقہ سے براہ مہربانی آپ کے
 دو نامی گرامی شہریوں نے انکی جانب اشارہ کیا ہے اسکے واسطے نہ میں
 نہ خود لیڈنی وفرنس صاحبہ تیار نہیں۔ یہ امید ہے کہ آپ معاف کرینگے اگر

نہایت نامکمل طریقہ پر مبنی آپ کا شکریہ ادا کروں۔ اس بات کے بیان کی اجازت کا خواستگار ہوں کہ جو دلی اعانت اس ملک کے تمام فریقوں اور جماعتوں نے اس تحریک کے ساتھ ظاہر کی ہے وہ نہایت ہی عمدہ انعام ہے جو لیڈر ہی ڈفرن کو مل سکتا ہے۔ اب لیڈر اور خطبہ میں اس بات کو بیان کر کے شاید بطور ایک بیگانہ کے جسکو فنڈ کے اندرونی گورنمنٹ سے بالکل واقفیت نہیں ہے میں ان اصحاب سے جو اسکی کارروائی کی نگرانی کرتے ہیں ایک جانب مبارکباد دینے اور دوسری جانب نکتہ چینی کرنے کی اجازت چاہتا ہوں اولاً انکی قابل تعریف دستاویز پر ان کو مبارکباد دیتا ہوں۔ ہندوستان ہر ایک زمانہ میں ان دستاویز کی قابل تعریف نوعیت کے واسطے مشہور رہا ہے۔ اسکا کچھ مضائقہ نہیں کہ ان دستاویزات کا منہج کیا ہے آیا وہ مہینے یا در اس۔ کلکتہ ہے یا سنٹرل کمیٹی۔ لیکن اس بات کے خیال کرنے سے مجھکو خوشی ہوئی کہ آنسو میں اظہار کے قابل تعریف ساوگی اور نہایت صفائی کے صفا موجود ہیں جسے بہت بڑے پیچیدہ طرز کی اطلاع بہکومتی ہے۔ جو نکتہ چینی فقط ان اور کار پر دازان کمیٹی کو دینا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ وہ اپنی درخواست اور خواہشوں میں نہایت انکساری ظاہر کرتے ہیں جسوقت میں نے آپ کو تین لاکھ روپیہ اور طلب کرتے ہوئے سنا۔ زیادہ سے زیادہ پانچ لاکھ جسکی غایت درجہ آپ تمنا کرتے ہیں۔ تو میں نے خیال کیا اس موقع کے یہ زیادہ شایان ہوتا۔ اس مقصد کے واسطے جسکی پرویہ آپ اسقدر عمدہ طور پر کر رہے ہیں یہ انبہ ہوتا۔ ان اصحاب کے واسطے جسے درخواست کرنے کا آپ کو مجاز حاصل ہے یہ زیادہ قابل عزت

امر ہوتا کہ آپ پچاس لاکھ کی بابت گفتگو کرتے۔ جبکہ ہم ایک جانب اس بات کو یاد کرتے ہیں کہ جو کام ہم نے شروع کیا ہے وہ کیا ہے جس طریقے سے آپ صاحبان ہزار ہا اور لکھو کھانہ ہندوستانی گھروں میں تندرستی اور خوشی و خرمی کے ذرائع پیدا کرتے ہیں اور دوسری جانب جیسا کہ مجھ کو ملاحظہ کرنے کا موقع ملا ہے ہندوستان میں ایک سرے سے دوسرے سرے تک ملک کی ہر ایک جماعت نے اس تحریک کے ساتھ ہمدردی ظاہر کی ہے میں خیال کرتا ہوں کہ اگر آپ کو اپنی اظہارِ رائے کی جرات حاصل ہوتی اور اپنے اجاب اور تعریف کنندگان سے کافی طور پر قطعی اور دلی درخواست کرتے تو آپ کو اس سے کہیں بڑھ کر روپیہ حاصل ہوتا جس پر اس وقت آپ کا حوصلہ محدود ہے (نعرہ تعریف) ہندوستان میں رائج حاصل کرنے میں جو مشکل لاحق ہوتی ہے اسکو بہ نسبت میرے کوئی شخص عمدہ طور پر نہیں جانتا۔ یہ منجملہ ان ناگوار مسائل کے ہے جس سے نہایت مایوسی کے حالات میں مجھ کو دو بدو ہونا پڑا تھا لیکن فنڈ کی لیڈی پریسٹ سے مجھ کو بیان کرنا چاہیے کہ اس کے واسطے یہ نہایت خوش اسلوب اور کامیاب طریقہ ہو گا کہ رعایا ہند کی فیاضی پر اعتماد کریں اور ان معمولی ذرائع کی جانب رجوع نہوں جسے ہی صرف گورنمنٹ اپنا خزانہ بھر سکتی ہے اور جنکو بہ مجبور ہی مجھ کو اختیار کرنا پڑا (منہسی اور زور سے نعرہ خوشی)۔

لیڈی ڈفرن صاحبہ کی جانب سے اس عنایت آمیز طریقہ کا جس نے اپنے آپ کے اس اظہارِ شکر یہ کو مستجاب شکر یہ ادا کرنے کی استدعا کرتا ہوں (نعرہ خوشی)

بتقریب جشن جوہیلی جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند و ام اقبالہا

۱۶۔ فروری۔ ششہ

جٹلین فخر و خوشی بہرہ کے ساتھ میں آپ صاحبان کا شکریہ ادا کرنے کے واسطے
موجود ہوا ہوں جو مختلف شہر ایسی ہیڈن۔ اور حاجتوں کے قائم مقام ہیں اور
تیز جو میرے گرد و اسوجہ سے فراہم ہوئے ہیں کہ جنابہ علیا ملکہ معظمہ قیصرہ ہند
وام اقبالہا کو مبارکباد دین کہ حضور مدوحہ کا بچا سوان سند جلوس کا
آغاز ہوا ہے۔ زیادہ سے سیر عہد حکومت۔ بالکل بے عیب حکمران۔ یا زیادہ
غریب بادشاہ دنیا میں برگزیدہ نہیں ہوا ہے (نعرہ خوشی) عظمت دی
انصاف۔ خدا پرستی اور فرض سخت شاہنشاہی کے محافظ اور ملکہ عالم
کے روزانہ رفیق و ہم رہے ہیں۔ اگرچہ اس بادشاہ کے واسطے جسکی
سلطنت کی رعایا نسل انسانی کا چارم حصہ ہوا کہ انقلابات سے محفوظ
رہنا ناممکن ہے جو سلطنت کی جوابدہی میں لاق ہوتی ہیں تاہم صداقت
کے ساتھ ہم یہ بیان کر سکتے ہیں کہ حضور ملکہ معظمہ کے ماموں و مہنون عہد حکومت
میں حضور مدوحہ کی رعایا کو زمانہ آزمائش میں فتح و فیروزی حاصل
ہوئی ہے اور جب قدر زمانہ گزرتا گیا انکی سلطنت کی بنا کو زیادہ استحکام
حاصل ہوتا گیا اور حضور مدوحہ کی رعایا کی اطاعت و خیر خواہی سخت شاہنشاہی
اور ذات بابر کات علیا حضرت کی جانب نہایت محبت آمیز اور نہایت ہی
زیادہ ہوتی گئی ہیں۔ (نعرہ تعریف) ہوت میں جنابہ علیا کی دوہولین ہندوستانی
رعایا آن خیالات کا اظہار جنکا میں نے ذکر کیا ہے اس اتفاق رائے سے
خود بخود کر رہے ہیں جسکی مثل روئے زمین کے کسی دوسرے ملک میں

ملنا ناممکن ہے میری گورنمنٹ نے دیدہ و دانستہ اُن پبلک خوشی و شادمانی
 کی ترتیب اور ابتدا کرنا جو ہندوستان کے خاص شہر - قصبہ - اور
 دیہات میں ظاہر ہو رہی ہے رعایا کی یہی خاص مرضی پر بلا سحر و جادو
 کے جھوٹ دیا ہے تاکہ جسطرح اُنکے دل میں آئے خوشی منائیں اس ملک میں
 جس جگہ افسرانہ کارروائی اول تحریک کنندہ ہر ایک کام کی ہے اس وقت
 وہ کارروائی بالکل بالائے طاق رکھ دی گئی ہے اور رعایا خود جنت بہ
 ملکہ معظمہ قیصرہ ہند و ام اقبالہا سے دو بدو ہو رہی ہے (نعرہ خوشی)
 ہندوستانیوں نے اپنی سادہ زبان میں جو اُنکے محبت آمیز طریقہ کی
 ایک جہلی خاصیت ہے آج کے دن ہر ایک زیارت گاہ ہر ایک
 پرستش گاہ ہر ایک دل کے معبد سے حضرت علیا جنت بہ ملکہ معظمہ
 کی خوشی و خرمی کے واسطے دعا نکلتی ہے۔ اور حضور مجدد صہ کی یہ سچی
 واسطے برکات چاہتے ہیں و صدق دل کے ساتھ وفادار اطاعت کا اظہار
 کرتے ہیں۔ بڑے بڑے والیان ملک اپنے درباروں میں مینو سبلیٹاں
 اپنے ٹون ہالوں میں سپاہی اپنی بارکون میں۔ زمیندار اپنے دیہات
 کے مکانوں میں۔ شہری اپنے خیمہ دار شہرکوں میں۔ رعیت اپنے ذلیل
 جھوٹروں میں۔ یہ خیال کرتے ہیں اور اُنکا خیال سچا ہے کہ اختتام نصف
 صدی۔ یعنی وہ زمانہ جبکہ ملک کو عام امن و امان عطا ہوا۔ ہر ایک
 گاتون کے جھوٹے تک میں انصاف ہوا۔ دریائوں پر پل بنائے گئے۔
 جنگل صاف ہوئے۔ لکھو کھا اکیڑ افتادہ زمین کو سیراب میدانوں میں
 تبدیل کر دیا ہے۔ وبا اور قحط کے خطرات اس قدر کم ہو گئے کہ ہم معلوم
 کر سکتے ہیں۔ صد ہا سمیعین علم کی آبادی کے ہر ایک مرکز میں روشن

ہو گئی ہیں اور ہر ایک ادنیٰ سے ادنیٰ طالب علم بھی مغربی علوم سائنس اور
 تجربہ کی فراہم شدہ دولت سے استفادہ اٹھا سکتا ہے۔ اسلئے میں پھر
 دوبارہ کہتا ہوں کہ ہر ایک ہندوستانی اور انگریزی رعایا جنابہ علیہا
 ملکہ معظمہ صحیح خیال کرتی ہے کہ ایسا روز زمانہ گزشتہ کا خیال کر کے
 مناسب موقع یادگار و پابہی مبارکباد کا فی الحقیقت ہے (نعرہ تعریف)
 لیکن اگر ہم زمانہ گزشتہ کو دیکھ کر خوش ہوتے ہیں تو یہ خوشی اسوجہ
 نہیں ہے کہ فی الحقیقت اس سے ہم کو فائدہ پہنچا ہے بلکہ وہ خوشی اسوجہ
 ہے کہ ماضی مستقبل کا پیدا کرنے والا ہے۔ تبدیلی اور ترقی انسان کی
 زندگی کا ایک قانون ہے۔ چونکہ انگلستان نوآبادیوں اور اس ملک
 میں بہت کارہائے عظیمہ سرانجام پائے ہیں جسکی وجہ سے زمانہ و کٹوریات و
 واقعات میں ایک قابل یاد امر رہیگا لیکن میں بھروسہ کرتا ہوں کہ ان سے
 اور بھی خوشی آئندہ زمانہ کی امید ہو سکتی ہے اور یہ گزشتہ زمانہ بطور غنا
 آئندہ زمانہ کے ہے (نعرہ خوشی) فی الحقیقت گورنمنٹ کی کوششوں کے لیے
 نہایت بسیط اور کشادہ مواقع ہیں لیکن شل پیئر کے گورنمنٹ کو اب تنہا
 کام کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جس زمانہ کا ہم حال بیان کر رہے ہیں
 آسین تعلیم نے اپنا کام انجام دیا ہے اور ہمارے سرچارط ہندوستانی
 جنٹلمین نہایت لائق و فائق اور فہیم و ذکی موجود ہیں جنکی دلی ادخیر خواہانہ
 اعانت اور ایمانداری سے ہم نہایت ہی بڑا فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔
 بلا شک اس قسم کے طریقہ حکومت کے واسطے جیسا کہ ہمارا طریقہ ہے
 اتنے صلاح و مشورہ۔ اعانت و اتفاق اپنے کاموں کو بکامیابی انجام
 دینے کے واسطے ہم کو نہایت ہی ضروری ہیں انتظام خانگی امورات میں

اپنے انگریزی حکمرانوں کے ساتھ زیادہ تر شریک ہونے کی خواہش کو
 میں نہایت پسندیدگی و خوشی سے خیال کرتا ہوں نہایت خوشی و انبساط مجھ کو
 حاصل ہوگی اگر میرے زمانہ قیام میں مجھ کو اس بات کے مواقع ملین کہ اس
 پولیٹیکل درجہ کو توسیع کیا جاوے جس کو ایک نسل پیشتر لارڈ ویلیامس نے
 ان ہندوستانی قبائلیوں کو نہایت دانشمندی سے عطا فرمایا تھا جو پوچھ
 اپنی داب و لیاقت کے اور نیز اس اعتماد کے جو انھوں نے اپنے
 ہموطنوں کے دلوں میں پیدا کیا تھا بطور نہایت مفید نوید کے جلسہ
 قانونی میں منتخب کیے گئے تھے (نعرہ تعریف) لیکن جب کہ اس طرح نہایت
 پورے طور پر انکی ان پولیٹیکل خواہشات کو جنکی جانب میں نے اشارہ
 کیا ہے جائز تسلیم کرتا ہوں تو میں امید کرتا ہوں کہ یہ ہمارے ہمسفر
 ہندوستانی رعایا کو ان ضروری فرائض سے جو پولیٹیکل فوائد اور طریقہ
 حکومت سے باہر ہیں علیحدہ نہ کرینگے کیونکہ انپر ملک کی سرسبزی کا انحصار
 ہے اور جسکو گورنمنٹ انجام نہیں دے سکتی۔ مثلاً۔ طریقہ کاشتکاری
 میں ترقی کرنا۔ افتادہ زمین کی دستی کر کر اسپر زائد آدمیوں کو جو
 اس وقت نہایت تکلیف سے گنجان اضلاع میں رہتے ہیں آباد کرنا۔
 صنعت و حرمت کے جدید ذرائع شہر و دیہات کے آدمیوں کے واسطے
 تعلیم و فنون کی اشاعت سے پیدا کرنا۔ صرف شہروں میں ہی نہیں بلکہ
 ہر قریہ و دیہات۔ اور غریبوں کے مکانات میں بھی حفظ صحت کے حالات کو
 ترقی دینا۔ عقلندی اور دانشمندی سے ان لڑکیوں کی تعلیم و تربیت کو
 توسیع دینا جو آئندہ نسل کی مائیں ہونگی۔ ان سوشیل مسائل کی نسبت
 جبر خانگی خوشی اور اخلاق کی بنا ہے پنجگی پیدا کرنا۔ اس تحریک کو جو

ہندوستانی عوصات کو زیادہ عمدہ طبی علاج بہم پہنچانے کی نسبت سے
 اور حسین جنابہ علیا حضور ملکہ معظمہ کو استقدر و کچپی حاصل ہے تو سب
 و استحکام دنیا۔ ویسی صنعت و حرفت کو منجملہ جنکے بعض میں خوشی خیال
 کرتا ہوں اسوقت بھی نہایت کامیابی سے اپنے یورپین رقیبوں سے
 مقابلہ کر رہے ہیں ترقی دنیا۔ اس صنعت کو جسکی وجہ سے ہندوستان
 زمانہ سلف میں اپنے فن ہمساری۔ مذاق آراستگی۔ خوشنما ساخت
 جواہرات۔ مصوری و رنگ آمیزی۔ طلاکاری کتب مہملی کے واسطے مشہور
 پیدا کرنا یا بھگو کہنا چاہیے کہ از سر نو قائم کرنا ہر ایک مذہب اور ہر ایک
 فرقہ کی پس ماندہ قوموں کو راہ راست پر لانا تاکہ وہ بھی اور اشخاص
 کے ساتھ مساوی طور پر ان انعامات کے واسطے مقابلہ کر سکیں جو اس
 زندگی میں ملتے ہیں خواہ یہ شکل اتنا زوافتخار خواہ یہ شکل اصلی ترقی
 (نعرہ تعریف) یہ چند مقاصد ہیں جنکو حسب درخواست حاصل کرنے کے
 مواقع علیا حضرت جنابہ ملکہ معظمہ و کٹوریہ کے گذشتہ پنجاہ سالہ حکومت
 نے ہمکو دیے ہیں اور تہ دل سے آپ کا اس دعا میں شریک ہوں کہ ہماری
 عزیز قیصرہ ان باتوں کو بکامیابی حاصل ہوئی دیکھنے کے واسطے عرضہ
 تک زندہ رہیں۔ آپ یقین کریں اور یہ میں اپنے ذاتی تجربے سے بیان کرتا ہوں
 کہ حضور مدد و مدد کو جو تشویشات اور خیالات اپنی رعایا کے واسطے ہیں انہیں
 کوئی ایسا فرقہ نہیں ہے جنکے فوائد کی استقدر محبت و فکر کے ساتھ نگرانی
 کرتی ہیں جبقدر کہ آپ کے فرقہ کو ایسا کرنے میں جنابہ علیا انگریزی
 قوم کے خیالات اور طبایع کا اظہار فرماتی ہیں اور جو فی تحقیقت شایان
 شان شاہ ہے خالق کوئی مکان نے یہ فرمان صادر فرمایا ہے کہ انگریزی

قوم اور اسکے حکمران اس سلطنت عظیم کی گورنمنٹ عالیہ کو انجام دین۔
 اسکا اعزاز محفوظ رکھیں اسکے ممالک کی حفاظت کریں مستحکم طور پر اسکا اقتدار
 قائم رکھیں۔ ان مختلف جماعتوں پر جو اپنی قوم۔ زبان۔ مذہب۔ شہر
 رسم و رواج اور اصلی فوائد میں ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں
 منصفانہ اور بے رورعایت حکومت کریں۔ بے شمار باج گزار و ایوان
 ملک کی قدر و منزلت اور انکی مراعات۔ استحقاق کو بے ضرر و بحال
 قائم رکھیں۔ اس رعایا کی بہبود کو ہمہ پہونچا دین جو تعداد میں قریباً
 اس قدر بے شمار ہے جس قدر کہ کل یورپ کی قومیں اور جنہیں ہند
 کے نمونے نہایت ہی اعلیٰ درجہ سے لگا کر نہایت ہی ادنیٰ درجہ تک
 موجود ہیں جسکا ذکر تواریخ میں کیا گیا ہوگا۔ بے شمار اخلاقی اور اصلی
 برائش فوائد کی جو باشندگان ملک کے فوائد سے بالکل مل گئے
 ہیں حفاظت کریں اور انکو ترقی دین۔ اس طریقہ سے انتظام کریں
 کہ باشندگان ملک کی محبت اعتماد اور ہمدردی حاصل کریں
 جو نا انصافی اور ظلم کو اسی قدر ہوشیار می سے معلوم کر لیتے ہیں
 جس قدر کہ عنایت اور منصفانہ برتاؤ کو تسلیم کرنے کے واسطے وہ
 مستعد رہتے ہیں۔ اور آخر کار موجودہ پیچیدہ اور غیر مکمل طرز پر
 درست شدہ فرقہ سے ایسی یکساں جماعت پیدا کریں جسکے اصلی
 فوائد اور اخلاقی اعتقاد اس طرح برابر ہر تہہ اور متحد ہوں کہ وہ
 خیر خواہ حب الوطن اور بالکل ایک ہو جاویں۔ اب یہ بات کہ
 کس عرصہ میں یہ نتیجہ حاصل ہوگا آئندہ زمانہ کا ایک پوشیدہ
 راز ہے لیکن اس ایک بات کا آپ یقین کریں کہ انگلستان کا

یہ مصمم اور مستقل ارادہ ہے جنابہ ملکہ معظمہ قیصر ہند دام اقبالہ
 اور رعایا سے برطانیہ کی یہ دلی خواہش ہے کہ وفاداری استقلال
 اور جرات کے ساتھ ان سخت اور اہم فرائض کو اس طرح انجام دین
 جنکو میں اس قدر تعجیل سے بیان کیا ہے جس سے ہمارے ہم جنس
 ہندوستانی رعایا اور برادران کا فائدہ ہو (زور سے متواتر
 نعرہ خوشی)

نہایت

تقریب افتتاح جدید پل ہنگلی

۲۱۔ فروری ۱۹۲۷ء

یورائر۔ لیڈنیر اور خٹکین۔ مجھ کو یقین کامل ہے کہ آپ اس تقریب کو جس میں آج آپ شامل ہوئے ہیں مکمل نہ خیال کر سکیں گے اگر آپ کو براؤ فورڈ لیسی کے جام صحت کے نوش کرنے اور اس عظیم الشان کام کے بکامیابی انجام ہونے کے واسطے انکو مبارکباد دینے کا موقع آپ کو نہ دیا جاوے (نعرہ خوشی) جو محنت تشویش اور سخت جوابدہی ان اشخاص کو لاحق ہوتی ہیں جنکو بڑے بڑے دریاؤں پر پل باندھنے کا کام سپرد ہوتا ہے وہ شخص ہی انکا مناسب خیال کر سکتا ہے جو ان معاملات میں ماہر ہو۔ ایک معمولی تماشائی کو جو خوشی سے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک اچھلتے ہوئے ختم شدہ عمارت کو اسکے ستونوں کو جو ایک دوسرے سے فاصلہ پر ہیں اور اسکی مضبوط اور نازک محرابوں کو۔ اور اسکے نیچے مطیع دریا کو نہایت خوشی سے جتے ہوئے دیکھ کر اسکا بکامیابی اختتام ایک روزانہ بات معلوم ہوگی لیکن اگر ایک لمحہ کے واسطے ان طاقتوں کی نوعیت پر جسے تعلق پڑا پانی کی طاقت اور مقدار پر جسے سابقہ پڑا۔ بے شمار وزنی آہنی ٹکڑوں پر جسے کام لینا پڑا۔ نازک حسابات جو کرتے پڑے اور فاصلے جو تانے پڑے ہم خیال کریں

تو ہجو حیرت ہوگی کہ انسان کس طرح سے جسکو تنو پوند بھی زمین سے ایک فٹ
بلند کرنا مشکل ہوگا ان عظیم اور حیرت انگیز نتائج کو اپنی ذہانت اور علم کے
زور سے پیدا کرنے میں کامیاب ہوتے ہیں جنکو روزانہ ہمارے بڑے بڑے
انجیر انجام دیتے ہیں (نعرۂ خوشی) سربراہ ڈفورڈ لیسی صاحب نے
اپنے عرصہ دراز اور محنت طلب ملازمت کے زمانہ میں بعد متواتر کامیابیوں
کے اپنے کام کو ہمارے جوہلی پل کی تعمیر سے منسوب کیا ہے اور اس
امر پر انکو تم دل سے مبارکباد دیتا ہوں کہ اس پل کے اختتام کے وقت
کو اس میون زمانہ سے مطابق کر دیا ہے جسکو کل ہندوستان میں
اس قدر کامیابی سے ہم مشہور کر رہے ہیں۔

منجملہ ان اعزاز کے۔ افسوس یہ بہت کم ہیں! جو جنابہ علیا حضور
ملکہ معظمہ نے اس ملک کے جفاکش اور لٹیق ملازمین کو بطور علامت
پسندیدگی خاطر حضرت علیا عطا فرماتے ہیں انہیں سے مجھکو یقین ہے
کہ کوئی غرت ایسی عمدہ طور پر حاصل کی گئی یا عطا کی گئی نہیں خیال
کی گئی ہے جیسے کہ وہ غرت جو سربراہ ڈفورڈ لیسی کو عطا ہوئی ہے (زور کے
نعرۂ تعریف) انکی غرت کرنے میں اس قابل اور استعداد کا نام
جنہوں نے اس قدر عمدہ طرز پر انکو اعانت دی فرو گذاشت نہیں
کرنا چاہیے۔ کل لٹیق اشخاص کی یہ خاصیت ہے کہ گویا بطرز جادو
انکے گرد لٹیق معاون فراہم ہو جاتے ہیں اور ہر ایک آسین سے
اپنے موافق انتخاب کر لیتے ہیں۔ میں یقین کرتا ہوں کہ جو عمدہ خدمات
ان نامی گرامی اشخاص نے جنکی جانب میں نے اشارہ کیا انجام
دیتے ہیں انکو سربراہ ڈفورڈ لیسی صاحب خود تسلیم کرنے کو

آمادہ ہیں۔

لیڈنیز اور جیٹلین۔ سربراڈ فورڈ لیسلی اور انکے سات
کا جام صحت نوش کرنے کی استعداد آپ سے چاہتا ہوں۔

نمبر ۱۲۴

بتقریب عطائے نشان شاہی کھاڈین جھٹ

۲۱۔ فروری ۱۹۷۷ء

ہر اکسلنسی کوئٹس آف ڈفرن صاحبہ نے نشان عطا فرمانے کے وقت ارشاد فرمایا۔

کرنل میکنٹان۔ افسران۔ غیر کمیشن افسران۔ شاہی کھاڈین فوج کی سپاہ جس رجمنٹ سے آپ کو متعلق ہونے کا اعزاز حاصل ہے وہ انگلستان کی اشد ضرورت کے وقت قائم کی گئی تھی۔ ہماری مہمصر رعایا کے کھاڈا کی غیر خواہانہ اطاعت کی وجہ سے اسکا وجود ہوا ہے اور اسکا اجتماع ہماری نوآبادیوں کے ارادہ کی اس علامت کو ظاہر کرتا ہے جسکو سب سے اول انھوں نے عام طور پر ظاہر کیا ہے کہ سلطنت برطانیہ کے عام فوائد اور اتحاد کو تسلیم کرنا اور قائم رکھنا چاہیے۔ ان نشانات کو آپ کی حفاظت میں تفویض کرتی ہوں اور یہ یقین کامل ہے کہ آپ ان کے گرد خواہ کسی حصہ دنیا میں انکو انگلستان اور جنابہ ملکہ معظمہ کی اعزاز کی حفاظت کے واسطے ظاہر کیا جاوے بہادر اور شریفانہ طور پر فراہم ہونگے۔

نمبر ۱۲۵ ص

بتقریب دعوت الوداعی سر لوئس طاہر صاحب

۱۴۔ مارچ ۱۹۷۷ء

لیڈیز اور غلبین۔ علیہ ہونے کے قبل میں دوسرا جامِ صحت تجویز کرنے
 کی اجازت چاہتا ہوں یعنی جامِ صحت سرریورس طامسن صاحب
 لفٹنٹ گورنر بنگال کا۔ (نعرہ خوشی) اس ملک کی عرصہ دراز
 اور معزز ملازمت کے بعد جس عرصہ میں صاحب موصوف نے علیا
 حضرت ملکہ معظمہ کی خدمات کو اس قدر دیانت داری اور لیاقت
 سے انجام دیا کہ اسکی تعریف ہم نہیں کر سکتے۔ میں امید کرتا ہوں
 کہ آئندہ سالہا سال تک سرریورس طامسن صاحب جو اپنے
 وطن کو مراجعت کرنے والے ہیں اس آرام سے جو اس قدر لیاقت
 کے ساتھ انھوں نے حاصل کیا ہے اور اس عزت سے جسکے وہ اس قدر
 صحیح طور پر مستحق ہیں حظ اٹھائیں گے (نعرہ خوشی) اس ملک میں
 بے شمار اجاب صرف ان اشخاص میں ہی وہ نہیں چھوڑ جائیں گے جو
 ان کے ذاتی طور پر ملاقی ہوئے بلکہ اس معزز ملازمت میں جس میں
 ایسا نامور رتبہ انھوں نے حاصل کیا ہے بے شمار تعریف کنندگان
 موجود رہیں گے۔ (نعرہ خوشی) مجھے یقین ہے کہ حضرات سامعین میرے
 اس بیان کی تصدیق کریں گے کہ کوئی شخص اس ملازمت میں ایسا داخل
 نہیں ہوا ہے جسے سرریورس طامسن صاحب سے زیادہ سرگرمی
 زیادہ ثابت قدم جرات۔ زیادہ راسخ دم محنت۔ اور جو بہترین ترہے
 زیادہ بے رورعایت انصاف اپنی زندگی کے تمام تعلقات
 میں ظاہر کیا ہو۔ انکے تشریف لیجانے سے میرا ایک نہایت ہی محترم
 اور معزز شریک کار اور موید جاتا رہیگا اور شاید اس موقع پر اپنا ذاتی
 افسوس اس نقصان پر جو ہندوستان۔ دیراے اور گورنمنٹ کو

ہونے والا ہے ظاہر کرنے کی محکوم اجازت ملیگی۔ خواہ کسی طرح پر یہ ہو محکوم
 یقین ہے کہ ہر ایک حاضرین جلسہ میرے ساتھ سر ریورس اور لیڈی
 ٹامسن کے واسطے تندرستی اور خوشی چاہنے میں شریک ہونگے۔ اور نیز
 ہر ایک قسم کی سرسبزی جو میں یقین کرتا ہوں اپنے وطن قدیم میں واپس
 جانے پر ہر ایک انگریز کو میسر ہوتی ہے جو بعد میں ایک معزز یا دکا رکھ چڑھاتا
 ہے اور یہ خیال ہمراہ لیجاتا ہے کہ اپنے فرض کو میں نے انجام دیا۔ (نعرہ
 خوشی)

نمبر ۱۲۶ ص

تبصریب افتتاح پل دریائے گندک

۳۰۔ مارچ ۱۸۸۷ء

اب میرے واسطے صرف یہ باقی ہے کہ بذات خود اس خوشی کا اظہار کروں جو مجھ کو سر اسٹوارٹ ہیلی صاحب و دیگر صاحبان کے ساتھ شریک ہونے سے ہوئی ہے جو اس وقت اپنی موجودگی سے اس نہایت بڑی دلچسپی کی تصدیق کرتے ہیں جو ان کو اس کا عظیم کے بکامیابی اختتام پالنے میں ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ منجملہ ان فوائد کے جو حکومت برطانیہ نے ہندوستان کو عطا فرمائے ہیں بہت کم ایسے ہونگے جو ان دریادہ آمدورفت کے خطوط سے مقابلہ کر سکتے ہیں جو جنابہ لکھنؤ کے عہد حکومت میں ایک سرے سے دوسرے تک قائم کیے گئے ہیں کیونکہ باوجود ان تمام باتوں کے یہ کارہائے عوام الناس اور رعایاے ہند کے کثیرانہوہ کے ذاتی اور تجارتی فوائد کے مؤید ہوتے ہیں میں بخوبی سمجھ سکتا ہوں کہ سر اسٹوارٹ ہیلی صاحب کو جنکی ملازمت اور طریقہ زندگی ان اضلاع سے اس قدر بخوبی طور پر ملی ہوئی ہے آپ کی کارروائی میں خاص دلچسپی حاصل ہو۔ اور مجھ کو یقین ہے کہ ان سے زیادہ قابل کوئی شخص نہیں ہے کہ حاکمانہ طور پر ان بشارت فوائد کا حال آپ سے بیان کرے جو اس پل کی تعمیر سے ان اضلاع کو

حاصل ہوگا۔ سٹر ہو ریس سیل صاحب نے اُس فیاضی کے ساتھ جو اُنکے
 پیشہ کی جبلی خصلت ہے اُن افشران کی اعانت کی شہادت دی ہے جو اس
 کا عظیم کے پورا کرنے میں اُنکے شریک تھے (نعرۂ تعریف) اور اب
 جبکہ بوجہ موجود ہونے کے اُنکا شکریہ ادا کرتا ہوں تو میں اُنکو اُنکے
 افشران کو اور تمام حاضرین جلسہ کو اس امر پر مبارکباد دینا چاہتا ہوں
 کہ اس دریاے عظیم پر آخر پہنچنے غالب آکر پل بکا میا بی باندھ لیا۔ (نعرۂ
 تعریف)۔

نمبر ۱۲۷

مسودہ قانون اصلاح برہما فوجی پولیس

۲۷- جولائی ۱۸۷۷ء

ان ترمیمات پر اسے فراہم کرنے کے قبل مجھ کو نہایت خوشی اس موقع پر جو اس وقت تک مجھ کو دستیاب نہیں ہوا تھا اپنے شرکار کار گورنمنٹ ہند کی جانب سے اس بڑے اطمینان کے ظاہر کرنے سے ہوگی جس مطمئن طریقہ سے ہم نے ہندوستانی فوجی برہما کو اپنی اہم اور محنت طلب فرائض کو انجام دیتے ہوئے جو وقت سے کہ وہ اس ملک سے روانہ ہوئے دیکھا ہے۔ اگرچہ وقتاً فوقتاً گورنمنٹ ہند نے اس فوج کے افسران پر خواہ یوروپین ہوں خواہ ہندوستانی بذریعہ ہوم ڈیپارٹمنٹ کی اپنی پسندیدگی کے علامات کا اظہار فرمایا ہے تاہم میں خیال کرتا ہوں کہ ان کی خدمات کو باضابطہ تسلیم اس وقت تک نہیں کیا گیا ہے۔ بلاشبہ جو فرائض ان کے حصہ میں آئے ہیں وہ اُسی قدر وقت طلب اسی قدر خطرناک اور ان کی تندرستی کے واسطے اس قدر سخت تھے جو جنابہ علیہ حضور ملکہ معظمہ کی فوجوں نے برہما میں انجام دیے ہیں اور بلحاظ جسمانی شجاعت و تحمل اور نیز بلحاظ قواعد و تعمیل حکم وہ ہندوستان کے اور فوجوں سے کسی طرح کم نہیں رہی ہیں۔ بلاشبہ چند مواقع پر برہما کی فوجی

پولیس نے نہایت قابل تعریف طریقہ میں شہرت حاصل کی ہے
اور بسیار مواقع پر خاص خاص ہندوستانی افسروں نے نہایت
عجیب شجاعت اور اولوالعزمی ظاہر کی ہے۔

جو بیانات میرے معزز شریک کار مشرپیل نے ظاہر فرمائے
ہیں کہ اس فوج کو نہایت اعلیٰ درجہ کی فوجی قواعد
رہنما نہایت ہی ضروری امر ہے میں اُن سے اپنا اتفاق رائے
ظاہر کرتا ہوں۔ ہم کو یاد رکھنا چاہیے کہ یہ اپنے فرائض نہایت ہی
خاص حالتوں میں انجام دیتی ہے۔ یہ وہ فوج ہے جو برہما
کے ملک میں خانگی امن و امان قائم رکھنے کے واسطے روانہ ہوتی ہے
لیکن اُس کے ساتھ ہی یہ بات بھی ہے کہ وہ اُن آدمیوں سے
مرکب ہے جو نسل مذہب اور زبان میں اُن آدمیوں سے بالکل
مختلف ہے جس کے مابین اپنے فرائض کی انجام دہی کے واسطے
وہ بھیجی گئی ہے لہذا تا وقتیکہ فوج میں نہایت سخت فوجی قواعد
کے روابط جاری نہ کیے جاؤنگے یہ اندیشہ ہے کہ شاید وہ
اپنے مناسب پولیس کی کارروائی کے حدود سے تجاوز کر جائے
کمانڈر انچیف کی دوراندیشی اور عالمانہ سفارشوں کا ہم
شکر یہ ادا کرتے ہیں جب کہ وہ برہما میں تشریف رکھتے تھے
فوج کی جس طور پر کہ وہ اُس وقت مرتب تھی جبرائیوں اور
عمدہ صفات کے دیکھنے کا اُنکو موقع ملا اور گورنمنٹ ہمیشہ
حب صلاح صاحب موصوف کے وہ ترقیان اور خاص انتظامات
اپر برہما میں جاری کر سکی جن کو بوجہ اپنی کامیاب کارروائی

میرے معزز شریک کار اور برہمہا کی فوج کی نسبت بھی توضیح
دینا چاہتے ہیں۔ اس بات کا خیال کرنا ایک اطمینان دہ
امر ہے کہ جو تبدیلیاں اور برہمہا کی فوج کی ترتیب اور ساخت
میں ہم کرنا چاہتے ہیں انکی کارروائی اپر برہما پولیس فوج میں کیا
نمايت ہوئی ہے۔

جو مختلف ترمیمات میرے معزز شریک کار نے تجویز فرمائیں
میں انکو دوبارہ پڑھنا غیر ضروری خیال کرتا ہوں لہذا
بہ حالت مجموعی آپ سے منظور ہی چاہئے کے واسطے ان کو
پیش کرتا ہوں۔

نمبر ۱۲۸ ص

فرانسیسی سیاح بہ مقام شملہ

۱۸۔ اگست ۱۹۴۷ء

ہنر لارڈ شپ نے آٹھنے کے وقت ارشاد فرمایا کہ
بطور اعلیٰ افسر گورنمنٹ ہند اور بطور سابق پریسидент
راہل جیسا گریفیکل سوسائٹی انگلستان کے ایجنے مہمانان
کو شملہ میں بہ سلامتی داخل ہونے پر مبارکباد دینا چاہتا ہوں
اور نہایت ہی بڑی خوشی سے جنابہ علیا حضور ملکہ معظمت
دام اقبالہا کی سلطنت میں آپ سے کتا ہوں کہ خوش آمدید۔
آپ کے استقلال شجاعت اور سچل کی تعریف جسے بے شمار
مشکلات پر جو ہماریسہ کی برت دار چوٹیوں میں آپ کے
سفر کی سدرہ ہو میں آپ غالب ہوئے نہایت پرچوش لفظ

میں ظاہر کرتا ہوں بلا شک آپ کو بڑی بڑی سختیاں پیش آئیں
لیکن اپنے اس خوشی اور دلیری سے ان کو برداشت کیا
جو آپ کی شجاعت قوم کی جہلی صفات میں جو تجربات آپ
صاحبان نے حاصل کیے ہیں ان سے ہم سب استفادہ اٹھائیں گے
اور آپ کے واقعات کے بیان کو میں نہایت خوشی سے
دیکھ رہا ہوں اور میں امید کرتا ہوں کہ سائنس کے فوائد
کے واسطے آپ ان کو عوام پر ظاہر کریں گے۔ مجھ کو افسوس ہے
کہ آپ کا قیام شملہ میں قلیل عرصہ کے واسطے ہے ورنہ
میرے ہوطن مرد و عورت اس امر کی کوشش میں شریک
ہوتے کہ ان مصائب اور تکالیف کو آپ فراموش کریں جو حال میں
آپ صاحبان نے برداشت کی ہیں۔ تاہم میں آپ کی اس
خواہش کو کہ آپ ملک اور اجاباب میں واپس پہنچے بخوبی
سمجھ سکتا ہوں۔ مجھ کو یقین کامل ہے کہ حضار جلسہ خاصہ
ممبران گورنمنٹ اس خواہش میں میرے شریک
ہونگے کہ یہ سلامتی و خرمی آپ کا بحری سفر طے ہوا اور آپ بخوشی فرمائیں
واپس پہنچیں اور ان خدمات کا جو علم جغرافیہ کی آپ نے کی ہیں اس
جگہ آپ کے قدردان ہوطن مناسب انعام عطا فرمائیں گے۔

نمبر ۱۲۹

بقریب عطاے خطاب آفتاب ایران

۳۰۔ اگست ۱۳۰۴

جناب شما۔ من از شما خواہش کرده ام کہ امروز با من در اینجا ملاقات

شوید تا به شما جواب تعلیق که در آن اعلیٰ حضرت شاه آقاسی شاکت
شما از راه التفات اظهار فرموده اند که باعلیٰ جناب لیڈی و سر
قطعه نشان آفتاب دولتی دولت ایران عطا فرموده اند براسی تحویل نمود
به اعلیٰ حضرت شاه مقوض نمایم۔

و تعلیق مزبور به اعلیٰ حضرت شاه وجه این عطیہ عاطفت و لطافت خود را
منسوب بدوستی و اتحاد قلبی که از وی یاز در میان و یقین اغنی دولت
ایران و دولت انگلیش برقرار بوده اظهار می فرمودند و ہم امید میکنند
که این دوستی و اتحاد روز بروز رو به تراجم و ترقی نماید۔ و قتی که جناب
شما تعلیق اعلیٰ حضرت شاه را و نشان طبقہ دولت را تحویل نمودید جناب
شما ہمین الفاظ را در محل بیان آوردید و ہمین امید را اظهار کردید جناب
شما از جانب اعلیٰ حضرت شاه بخاطر من آوردید که دوستی و اتحاد در میان
سر دو دولت از پیشتها قائم و برقرار بوده و جناب شما پیشین گوئی نمودید
که بفضل جناب باری اتحاد و دوستی آئندہ ہمیشہ رو باز و یاد باشد تا وقتیکہ
عجوبہ زمانہ گردد۔

بیچ کلمات آنقدر رُپر زور و کافی نیست که بواسطہ آن من متدردانی
خیالات و مکتوبات را که اعلیٰ حضرت بادشاه شما از راه التفات تحریراً
و ہم بواسطہ ملازم معتد علیہ خود اظهار نموده اند ابراز نمایم۔ و نہ من میتوانم
که جناب شما را توسط جناب شما اعلیٰ حضرت شاه را قیقین سازم که خیالات
من فقط عکس و برتو خیالات اعلیٰ حضرت شاه است من دوستی و خیرخواهی دائم
را که دولت علیہ شاه بدولت بیہ انگلستان اظهار نموده است
با بہت حاج قلبی به یاد خاطر می آرم و من به اعتقاد و نہایت خوشدلی دوام و ازدیاد

دوستی و خیرخواهی را متوقع ام - ایران و انگلستان بسیار روابط
و اتحاد دارند و هیچ امری نیست که در آن مصالح متصادم شوند و با هم خورند
من امید میکنم و اعتقاد دارم که در زمان آینده هر دو ملت و قوم پیوسته
چنانکه الآن اند دوستان حمیم و راسخ خواهند بود و چنانچه خود جناب
شما میگویند موافقت و دوستی آنها پشت به پشت مضبوط و مستحکم خواهد شد -
من از جناب شما خواش می کنم که اعلیٰ حضرت شاه را بر آنچه
من گفته ام مطلع و حالی گردانید و اعلیٰ حضرت شاه را متیقن سازید
که چنانکه من از جهت عطا نشانی طبقه دولتی نهایت مقروءت ایل بر
احترامی که اعلیٰ حضرت پادشاه به لیڈی و فرنگ و به خود من نموده اند
بهتیم من نشان مذکور را از همه چیز با بیش بها خواهم دانست و لیڈی
و فرنگ هم آنرا از همه چیز با بیش بها دانست چه آن علامت و نشان دوستی
اعلیٰ حضرت شاه نسبت به کشور و ملک ما هست -

من بر آنچه امروز بوقوع رسیده علیا حضرت ملکه معظمه را مطلع
و حالی میگردد و من به یقین می دانم که علیا حضرت ملکه معظمه را از
استماع این امر خیلی بخت و خرمی رو خواهد نمود - به جناب لیڈی و فرنگ
و به خود من باعث انبساط زیاده در زمان آینده خواهد بود و قتی که
به یادمی آرم که جناب محترم ایسا با نشان طبقه دولتی در این سال قائل
یادگار حکومت علیا حضرت ملکه معظمه بجای نموده شدند -

بسم الله الرحمن الرحیم

مسوده قانون لگان پنجاب

۲۲ - ستمبر ۱۳۰۳ ع

اس تحریک کی نسبت کو نسل کی منظور می حاصل کرنے کے قبل میں
 گورنمنٹ میں اپنے شرکار کار کو اور نیز ممبران جلسہ قانونی کو اس اہم
 مسئلہ کے کامیاب اختتام پر بہار کیا دینا چاہتا ہوں بلا شک کیٹی کے
 ان ممبران کے ہم نہایت ہی ممنون ہیں جنہوں نے اس مسودہ قانون کو
 استقدر ہوشیاری کا اور دیانت داری کے طریقہ سے تیار کرنے کے جوابدہ اور
 محنت طلب کام کو اپنے ذمہ لیا ہے۔ اگرچہ یہ بالکل صحیح امر ہے کہ بعض
 حالتوں میں مجوزہ ایکٹ کو ہم قانون ترمیم کہہ سکتے ہیں تاہم اس میں کئی طرح
 کا شک نہیں ہے کہ اس قسم کے قوانین سے جنکا اثر استقدر اہم اور وسیع
 ہو گا۔ پر ہوتا ہے جب تک ہوشیاری سے مرتب نہ کیا جاوے ضرور
 بے انصافی اور نقصان ہو دہوتے ہیں۔ مجھ کو یقین کامل ہے کہ خطہ بالکل ہی کم
 کر دیا گیا ہے اور اس واسطے اس لیاقت اور ہوشیاری کا ہر شکریہ ادا
 کرنا چاہیے جو اس مسودہ کے مرتب کرنے میں ظاہر کی گئی ہے میں خیال
 کرتا ہوں کہ میں طریقہ سے گورنمنٹ پنجاب نے اس مسئلہ کی جانب توجہ
 کی ہے اسکا ہر نہایت مشکور ہونا چاہیے۔ جس دلچسپ اور صاف طریقہ
 سٹریچل صاحب نے اس مسئلہ کے عام اغراض اور مقاصد بیان فرمائے ہیں
 اور کہ فی آدمی اتنے بہترین طور پر اس کام کو سرانجام نہیں دے سکتا
 اسکا منجانب اپنے شرکار کے میں شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں۔

ان بیانات سے میں اس تحریک کی نسبت جو کترل ویس صاحب
 نے کی ہے کہ یہ مسودہ قانون ترمیم شدہ پاس ہو میں منظور می آپ
 صاحبان کی چاہتا ہوں۔

پنجاب مسودہ قانون لگان اراضی

۲۲۔ ستمبر ۱۹۱۷ء

اب جب کہ کرنل ولس صاحب نے ان اہم مسودہ قانون کو متواتر پاس کرانے سے اپنے کام کو مزید کیا ہے تو اس تحریک کی نسبت منظور سی حاصل کرنے میں منجانب گورنمنٹ ہند تہہ دل سے شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں بلاشبہ اس اہم کام کے انجام دینے میں جو ان کے سپرد ہوا تھا نہایت ہی زیادہ محنت و لیاقت انھوں نے ظاہر کی ہے اور میں بذات خود ان کا نہایت ہی ممنون ہوں۔

اپنے معزز شریک کار نواب نواز ش علی خان کو ان کی پیش ہوا اعانت دینے اور اپنے لوکل دفینت اور مشورہ سے اپنے دیگر شرکار اور گورنمنٹ ہند کو فائدہ پہونچانے پر تہہ دل سے شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں۔ مجھ کو یقین ہے کہ ہم سب کو اس امر کے معلوم ہونے سے نہایت اطمینان ہوا ہے کہ اس معاملہ میں جس میں ہمارے معزز شریک کار کو استعداد و پچسپی حاصل ہے ان ہر دو مسودہ قانون کی نسبت اپنی دلی اعانت وہ ظاہر فرماویں۔

نمبر ۱۳۲ ص

بمقریب دعوت الوداعی انریبل جمیس بی پیل سی۔ ایس۔ آئی

۶۔ اکتوبر ۱۹۱۷ء

اگرچہ امشب اس جگہ ہمارے چند ذاتی اجاب تشریف رکھتے ہیں تاہم جماعت کو میں علیحدہ نہیں کر سکتا تاوقتیکہ وہ آن صاحب کے الوداعی

پنڈ مسودہ قانون لگان پنجاب و مسودہ قانون لگان و اراضی پنجاب۔

جامِ صحت کی نوشی میں میرے شریک ہوں جو منجملہ میرے شرکار کے نہایت ہی قابلِ تعظیم و تکریم ہیں اور جو ہندوستان سے ہمیشہ کے واسطے روانہ ہونے والے ہیں۔ میں خیال کرتا ہوں کہ مشرپیل صاحب نہایت ہی حسد انگیز رتبہ پر جو ہندوستانی سول ملازم کو حاصل ہو سکتا ہے ہوتے ہیں۔ طویل اور معزز ملازمت کے بعد جب کہ آنکھوں نے ہر ایک شخص کی جیسے انکا تعلق ہوا خواہ بذریعہ رشتہ خانگی دوستی کے خواہ بذریعہ سرکاری تعلقات کے دوستی قدر و منزلت اور تعریف حاصل کی وہ اب ولایت کو اس بڑے انڈین کونسل میں شریک ہونے کے واسطے تشرف لیجاتے ہیں جسکے قبضہ میں زیادہ تر اس سلطنت ہند کے امورات ہیں۔ بہت کم ایسے اشخاص ہونگے جنہوں نے اس قدر خوش گوار اور معزز یا وگارا بنے مابعد چھوڑے ہونگے۔ اس امر کی نسبت میں بہت کچھ بیان کر سکتا تھا لیکن انکی موجودگی میں مشرپیل صاحب کے جو حقوق گورنمنٹ ہند کی ممنونی اور بحاظ پر ہیں انکو بالتشریح بیان کرنے کا یہ موقع نہیں ہے۔ لیکن بہر حال اس امر کے بیان کی اجازت کا خواستگار ہوں کہ اس نکل زمانہ میں جبکہ بطور ممبر گورنمنٹ ہند کے وہ میرے شریک رہے۔ انکی متواتر خوش اخلاقی سے نہایت ہی بڑی خوشی ہند کے طریقہ حکومت کے متعلق انکے تجربہ اور یاق سے نہایت ہی بڑی اعانت مجھ کو حاصل ہوئی ہے۔ اسے جدا ہونے میں خیال کرتا ہوں کہ ایک میرا ذاتی دوست جیسے علیحدہ ہوتا ہے اور جبکہ میں ولایت واپس جاؤنگا تو منجملہ نہایت ہی خوشگوار خیالات کے یہ ہوگا کہ از سر نو آن ذاتی دوستی کے روابط کو میں تروتازہ کر سکو نگا جسکی وجہ سے میں خوشی سے

خیال کرتا ہوں ہم سب میں ارتباط ہے۔ لیڈنر اور خٹلیس میں آپ سے
 یہ درخواست کرتا ہوں کہ اس بات کا جام نوش کیجیے کہ وہ اپنا سفر یہ سلاستی
 طے کریں اور خوشی اپنے مکان پہنچیں اور مسٹر پیل صاحب عرصہ دراز
 تک زندہ رہیں۔

نمبر ۱۳۳۳
جواب ایڈریس کراچی مینوسپلٹی
۱۱ نومبر ۱۹۵۷ء

جٹلمین۔ جو عنایت آمیز استقبال لیڈمی ڈفرن صاحبہ کے واسطے
آپ نے تیار کیا ہے اُسکا تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں۔ یہ خیال آپ کا
بجائے کہ اُس بڑے شوق کے بجز جو ہر ایک افسر اعلیٰ گورنمنٹ ہند کو
بندرگاہ کراچی میں حاصل ہوتا ہے کوئی امر مجھ کو ترغیب نہیں دیکتا تھا کہ
اس قدر طویل سفر اس نق و ذوق اور غیر دلچسپ میدان میں طے کر کے آپ سے
ملنے آتا۔ کراچی کے منجملہ نہایت ہی عظیم الشان بندرگاہ ہند کے ہونے کی
نسبت جو کچھ آپ نے فرمایا ہے اُسکی میں بخوبی قدر دانہ کرتا ہوں۔ اسلئے
اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ اس شہر کی
مینوسپلٹی اُسکے عام فوائد کو جس قدر اُسکے دست قدرت میں ہے زیادہ کرنے
اُسکے حفظ و صحت کو ترقی دینے۔ اور اُسکے باشندگان کو تعلیم کے ذرائع میں
سہولت پیدا کرنے کی ضرورت کو تسلیم کرتی ہے۔ میری گورنمنٹ کو آپ کے
مختلف اظہارات سے ہر ایک شخص کی جسکا اس مقام سے تعلق ہے اُس
خواہش کا کہ جانب شمال ریلوے آمد و رفت میں ترقی کیجاوے بخوبی آگاہی
مل چکی ہے۔ بلاشبہ اس معاملہ میں آپ کو بوجہ ایک غیر آباد اور خشک ملک
میں رہنے کے جو ہر طرف سے بجز ایک جانب کے زراعتی اور تجارتی مرکزوں سے

صد ہائیل کے فاصلہ پر ہے نہایت تکلیف ہے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ اگر اس بے فیض و بے محفوظ راستہ میں ایک یا دو ریلوے بنائی جاوے تو آپ کی تجارت کو ایک زیادہ قوت حاصل ہوگی اور آپ کے تمام لوکل فوائد کو بہت زیادہ فائدہ پہونچے گا۔ ان حالات میں غیر مالک سے زیادہ آمد و رفت کے ذرائع کی نسبت آپ کی خواہش کے ساتھ ہر ایک شخص کو ہمدردی کرنی چاہیے۔ باعث قسمتی کے اس قسم کے حقوق کا فیصلہ کرنا گورنمنٹ ہند کے واسطے ایک نہایت اہم اور نازک کام ہے یا اس موقع پر بارادہ مباحثہ اس پر بحث کرنا بالکل ناممکن ہوگا جو تجویز ریلوے کی سندھ کے جنگل میں ہو کر جو دھپور کی جانب ہے اسپر بلیک و کس و پارٹمنٹ کی رائے آپ کو معلوم ہوگی۔ فی الحقیقت ایسے اصطلاحی معاملات میں اس کام کے فائدہ اور خرچ کی نسبت میں اُن خاص اشخاص کی رائے پر عمل کرنے کو مائل ہوں جنکا گورنمنٹ کو اس قسم کے پیچیدہ امور پر مشورہ دینے کا فرض ہے۔ اس بات کا بھی لحاظ رکھنا چاہیے کہ اخراجات ریلوے کے سرمایہ کو اور جس درجہ تک ہم کمپنیوں کو نقصان دے سکتے ہیں اُسکو جناب سکرٹری آف اسٹیٹ نے محدود کر دیے ہیں۔ ایک خاص تعداد ریلوے قحط کی نسبت جسکو گورنمنٹ نے اختیار کیا ہے اجراء رکھنے کی حکمت عملی کی ضرورت ہماری کارروائی کی آزادی میں سدراہ ہوتی ہے۔ پھر جدید صوبہ اپر ہرہما میں اس قدر ریلوے کے آمد و رفت بہم پہونچانا ہمپر فرض ہے جس سے فوجی حفاظت جو اس قسم کے جدید مقبوضہ کی واسطے ضروری ہے بہم پہونچ سکے اور نیز اُن ذرائع کو بہم پہونچانا جس سے اُن وسائل کو جس قدر جلد ممکن ہو سکے ترقی حاصل ہو جس پر اُس کے مالی استحکام کا انحصار ہے اس طرح سے اے صاحبان آپ معلوم کر سکتے ہیں کہ گورنمنٹ ہمیشہ آزاد نہیں ہے۔

خواہ کسی قدر کراچی کے مانند مقامات کی سرسبزی ترقی کرنے کے واسطے
ہماری خواہش ہو۔ خواہ کسی قدر اس فائدہ عظیم کے تسلیم کرنے کے واسطے
ہم مستعد ہوں جو توسیع آمد و رفت ریلوے سے آپ کو حاصل ہوگا۔ تاہم
مختلف لازمی خیالات پر لحاظ کرنا ہوتا ہے جو یہ ضروری نہیں ہے کہ آپ کے
خیال میں فوراً آسکیں۔ تاہم جس طرح میں نے پیشتر بیان کیا ہے میں کسی
مباحثہ طلب امر کا تذکرہ نہیں کروں گا۔ لہذا میں اس بات کے بیان
کرنے سے اپنی گفتگو کو ختم کرتا ہوں کہ اپنی خواہشات حاجات اور آرزوؤں
کی نسبت جو اطلاع آپ مجھ کو دینگے میں اس سے نہایت خوش ہوں گا اور
جو کچھ بیانات انکی بابت آپ میرے روبرو پیش کریں گے اس پر میں نہایت
ادب کے ساتھ توجہ دوں گا۔

نمبر ۱۳۲

جواب ایڈریس ہائے جماعت تاجران کراچی
باشندگان سندھ۔ محمد ن سنٹرل ایسوسی ایشن
اور سندھ سمیٹ
۲۱ نومبر ۱۹۷۷ء

جٹلین۔ اس امر کا بیان کرنا ضروری نہیں ہے کہ نہایت بڑی دلچسپی
خوشی۔ اور توجہ سے مختلف ایڈریسوں کو جو اس وقت پیش کی گئی ہیں میں نے
سنا ہے جس عنایت آمیز اور دوستانہ ارادہ سے آپ مجھے ملاتی ہوئے ہیں
جو پُرجوش اور دوستانہ خیر مقدم اس بڑے صوبہ کے قائم مقاموں نے براہ
مہربانی میرا کیا ہے اسکا میں نہایت مقرب ہوں۔ ہر ایک شخص پر جو میرے مانند
رتبہ پر ہوگا اس پر اس امر کے معلوم ہونے سے نہایت بڑا اثر ہوگا کہ ہند کی

مختلف جماعتوں میں جس جگہ وہ جاتا ہے تخت شاہی اور جناح علیا حضرت
ملکہ معظمہ کی ذات نجستہ نہاد کی جانب ویسی ہی عام خیر خواہی۔ اُس
گورنمنٹ پر جو حضرت ممدوحہ کی اس ملک میں قائم مقام ہے اعتماد رکھنے کی
ویسی ہی فیاضانہ خواہش ظاہر کی جاتی ہے۔ بذات خود منجانب اپنے
اور جناح لیڈ می ڈفرن جنگی جانب دوستانہ اشارہ کیا گیا ہے آپ کی
عنایت کا نہایت ممنونی کے ساتھ شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں۔

آپ کے مختلف ایڈریسوں میں جو مختلف بیانات میرے روبرو پیش
کیے گئے ہیں ان پر چند لمحہ کے واسطے اپنی توجہ کرونگا۔ اور اول میں نہایت
عمدہ طریقہ پر اُس زور اور وضاحت کو ہی نہیں تسلیم کرنا چاہتا بلکہ اُس سہولت
اور نیک نیتی کو بھی جو اُن اشارات کی صفات ہیں جو آپ نے اس امر کی
جانب کیے ہیں جو بلاشک اس قرب و جوار میں نہایت ہی اہم مسئلہ ہے۔
میں آپ کی توسیع آمد و رفت ریلوے کی جانب کنایہ کرتا ہوں۔ بلاشک
جب ولسیر اسے خود تنہا ہو اور اُن صلاح کاران اور ملکی شیران سے اور
نیز اُن ماہران سے جنگی خاص و قفیت پر اس خاص معاملہ میں وہ مجبوراً بھروسہ
کرتا ہے تو اُسکی قدرتی خواہش اُن اشخاص سے جو اُسکے روبرو آتے ہیں
بخوبی ہمدردی ظاہر کرنا ہے اور جو عموماً اس خاص حکمت عملی کی نسبت جسکی وہ
پیروی کر رہے ہیں نہایت مستقل اور مضبوط راے پیش کر سکتے ہیں۔ بلاشک
مگر میں کراچی کا باشندہ ہوتا اور میرے اصلی فرائض اس صوبہ کی سرسبزی سے
ملے ہوئے ہوتے تو مثل حاضرین کے اُن بیانات کے زور کو جو آپ نے
میرے روبرو پیش کیے ہیں اسی قدر خیال کرتا۔ بلاشک اس راے کے
صحیح ہونے پر مباحثہ کرنا ناممکن ہو گا کہ شاہک مشرق کی جانب توسیع آمد و رفت

ریلوے آپ کے شہر اور قرب و جوار کی سرسبزی کو ترقی دیگی بلکہ مجھ کو کما چاہیے کہ اس صوبہ کے زیادہ تر حصہ کی۔ لیکن جس طرح کہ پیشتر میں نے اس ایڈریس کے جواب میں کہا تھا جو کل مجھے پیش کی گئی تھی کہ اس قسم کے مسائل کی نسبت گورنمنٹ ہند نہایت مصیبت اور شش و پنج کی حالت میں ہوتی ہے۔ جناب سکرٹری آف اسٹیٹ کا سخت حکم ہے اور حال میں صاحب ممدوح کے احکامات اور بھی زیادہ ناطق ہو گئے ہیں کہ تعمیر ریلوے تین سالانہ ایک خاص تعداد سے زیادہ خواہ براہِ راست خواہ بذریعہ ضمانت کے ہرگز خرچ نہ کریں۔ علاوہ ازیں گورنمنٹ ہند نے پیشتر اسکے کہ میں اس ملک آیا بہت سے خطوط کی تعمیر شروع کر دی تھی جو اس وقت تک ختم نہیں ہوئی ہے اور جس میں وہ کل سرمایہ جو ان مقاصد کے واسطے ہم قرض لے سکتے ہیں سالانہ خرچ ہو جاتا ہے غیر محدود زمانہ تک ان خطوط کو ملتوی کرنے سے ہم صرف گورنمنٹ کا ہی ناجائز نقصان نہیں کریں گے بلکہ اسکی وجہ سے ہزار ہا لوگوں کا اپنی ہم عصر عایا کی زندگی کو ان اضلاع میں جس جگہ قحط واقع ہوتا ہے میں خطر میں ڈالیں گے۔ پھر جس طرح کل میں نے اس ڈیوٹیشن کو جواب دیا جس نے مجھ کو ایڈریس پیش کیا تھا کہ جدید صوبہ اپر برہما کے فرض کا بھی ہم کو خیال کرنا ہے۔ صوبہ کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک تعمیر ریلوے صرف ہماری جدید عایا کے مابین امن و امان قائم رکھنے کے واسطے ہی درکار نہیں ہے بلکہ صوبہ کی اس مالی حالت کے مساوی ہونے کے واسطے بھی ضروری ہے جو اسکے ذرائع کی قدرتی ترقی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ کراچی کے مقام پر والیراے آپ کی اس نصیح اور پُر زور گفتگو کو شکر و دیگر فرائض پر جو گورنمنٹ کے روبرو پیش ہوں التفات نہ کرنے کو مائل ہو سکتا ہے اور آپ کے شہر کے

حقوق غالباً نہایت ہی اہم معلوم ہوں لیکن جبکہ وہ کلکتہ پہنچتا ہے اور اپنے گرد اپنے شیروں کو دیکھتا ہے اور دیگر جماعتوں کے حقوق کے سلسلہ میں اس پر مباحثہ مٹتا ہے تو شاید اپنی نیک ناز خواہش کے خلاف بھی ان دیگر تجاویز کو زیادہ اہم خیال کرنے پر مجبور ہوتا ہے جبکہ اثر آپ کی خواہشوں کے خلاف ہوتا ہے۔ یہ خواہ کسی طرح پر ہو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ جو دلائل مختلف ایڈریسوں میں پیش کیے گئے ہیں ان پر عمدہ طور سے غور کرنے میں حتیٰ المقدور کوتاہی نہ کروں گا۔ اگرچہ کسی قسم کی امید آپ کو دلانا کہ موجودہ فیصلہ گورنمنٹ کا منسوخ ہوگا بعید از عقل اور نامناسب امر ہے تاہم بہر حال اس امر کا میں وعدہ کر سکتا ہوں کہ جہانتک میری رائے کا تعلق ہے میں اس مسئلہ پر نہایت پورے طور پر مستعدی کے ساتھ غور کرنے کو تیار رہوں گا۔ میں یقین کرتا ہوں ان حالات پر وہ اصحاب جنکے ایڈریس خاصہ متعلق مسئلہ ریلوے سٹریز خیال کریں گے کہ میں نے ایسا مناسب اور صلح آمیز جواب دیا ہے جو اس حالت میں دے سکتا تھا۔

لہذا اس مضمون کو چھوڑ کر سندھ سمجھا کو ان کے خیر خواہانہ اور شفقت آمیز خیالات کی مبارکباد دیتا ہوں اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی کہ آپ اس عطیہ عظیم کو جو کل ہندوستان کو دیا گیا تھا جبکہ میرے نامی گرامی مشیر نے مختلف جماعتوں کو مینو پیل سلف گورنمنٹ عطا کیا بخوبی قدر دانی کرتے ہیں جسکا وہ عطیہ مستحق ہے اور نہایت خوشی سے اس عجیب منگہ طریقہ کو جس میں آپ نے اپنے صوبہ کی رس انشٹیوشن کی کارروائی کی نسبت اشارہ کیا ہے میں نے ملاحظہ کیا

ہے۔ وہ سہولت اور وہ انگسار ہی خود اس امر کا مجکوبہ بین دلاتی ہے کہ وہ شہری
 جنگو اپنے شہر والوں کے مینوفیسل کام کے انجام دینے کی جواہر ہی سپرد ہوئی
 ہے غالباً ان اشخاص کے اطمینان کے موافق اپنے کام کو انجام دینگے جنگو امرات
 کا وہ انتظام کرتی ہیں اور نیز گورنمنٹ کے اطمینان کے موافق بھی جو نہایت ہی
 بڑی دلچسپی کے ساتھ ان انسٹیٹوشنوں کی کامیاب ترقی کو ملاحظہ کرتے رہینگے
 اس امر کی جانب جو میری توجہ رجوع کرائی گئی ہے کہ ان دو بڑی بڑی
 کمیشنوں نے یعنی پبلک سروس کمیشن اور فائنیشل (مالی) کمیشن نے سندھ کا
 معائنہ نہیں کیا اسپرین نے غور کیا ہے۔ بلاشبہ سندھ سچا کے ممبران کے مانند
 جنگو بھی افسوس ہے کہ وہ معائنہ فروگزاشت کیا جاوے اگر بعد ازاں اس قسم کی
 کمیشن کا مقرر کرنا میرا فرض ہوگا تو اس امر کی ہوشیاری بخوبی کر دنگا کہ باشندگان
 سندھ کو اس قسم کی فروگزاشت کی کوئی شکایت نہ ہو۔

دارالسلطنت ہند کو اپنے موجودہ مقام سے اس بندرگاہ میں تبدیل کرنے کی
 نسبت آپ نے مشورہ دیا ہے مجکو خوف یہ ہے کہ اس تجویز سے غالباً باشندگان
 کلکتہ کے دونوں میں اضطرابی پیدا ہوگی جنہیں اس قسم کے مسئلہ کا خاصہ اثر ہوتا ہے
 بذات خود میں سمندر کے قرب میں رہنا پسند کرتا ہوں اور جب قدر میں اپنے
 اس تھوڑے تجربہ سے بیان کر سکتا ہوں کراچی کی آب و ہوا نہایت ہی خوشگوار
 اور تقویت دہ معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اسکے ساتھ ہی اس مسئلہ کی نسبت میں کوئی
 وعدہ نہیں کر سکتا کیونکہ میں ہمیشہ اس امر کی ہوشیاری کرتا ہوں کہ ان مقاصد کی
 سبب جنگو میں پورا نہ کر سکوں کوئی امید نہیں دلاتا۔

اب صرف ان مسلمانوں کا جو نہایت عنایت آمیز اور ہمدرد طریقہ سے میرے
 ساتھ پیش رہے ہیں شکریہ ادا کرنا باقی ہے۔ انکا یہ خیال صحیح ہے کہ اپنی زندگی کے

اس قدر سال جماعت اسلامیہ سے ملنے اور گورنمنٹ اسلام کے ساتھ سرکاری تعلقات
 ادا کرنے میں گذارنے کی وجہ سے جناب ملکہ معطرہ قیسرہ ہند دامت اقبالہا کی رعایاے
 اسلامیہ کے ساتھ نہایت زیادہ اور اصلی ہمدردی کا خیال میرے دل میں ہے لیکن برخلاف
 اسکے ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ منجملہ نہایت اہم اور منصفانہ منصوبوں گورنمنٹ ہند کے
 سلطنت کے امورات کا انتظام بالکل بے رورعایت اور ہر فریق قوم اور مذہبی جماعت
 سے جو ہندوستان میں رہتے ہیں مساوی طور پر ہمدردی ظاہر کرنے کا ہے
 جو امر ہم پورا کرنا چاہتے ہیں وہ مابین قوم اور قوم مذہب اور مذہب جماعت اور
 جماعت کے بالکل بے رورعایت کی حالت کا پیدا کرنا ہے۔ لیکن اگرچہ جب تک
 اس عظیم اور جوابدہ عہدہ پر قائم رہنے کا افتخار محکوم حاصل ہوگا اس رواجی ظرف
 کو مستحکم قائم رکھنے اور خیال میں بھی ان اصولوں سے انحراف نہ کرنے کا مستقل
 ارادہ ہے تاہم نہ بطور اپنی ذات خاص کے اور نہ بطور اعلیٰ افسر سلطنت کے اس امر
 واقعی کے تسلیم کرنے سے بلاشک میں اجتناب کر سکتا ہوں کہ ہند کے بہت سے حصص
 میں فرقہ اسلامیہ باعث مختلف حالات اور تواریخی طاقتوں کے جنہر انکا قابو نہیں ہے
 اس مطمئن حالت پر نہیں پہنچ سکتے جس پر پہنچنے کا انکو حق حاصل ہے۔ اس بات کے
 خیال کرنے سے میں خوش ہوتا ہوں کہ جس مقام پر میں جاتا ہوں اس جگہ مسلمانوں
 کو ان امورات کے خاص سبب کو تسلیم کرنے اور اسکے ضروری علاج کے مہیا کرنے
 اور استعمال کرنے پر آمادہ و راضی پاتا ہوں۔ اس امر کے معلوم ہونے سے مجکو خوشی
 ہوئی ہے کہ اس صوبہ کے مسلمانوں کو اپنے اڑکون کی تعلیم کی ترقی میں نہایت سیڑی
 جوش حاصل ہے اور یہ ظاہر کر رہے ہیں کہ میدان ترقی میں حسین ہندوستان
 کی اور جماعتوں نے بخوشی قدم رکھا ہے اور زیادہ عرصہ تک ایچھے نہ رہنے کا آپ کا
 قصد مصمم ہے۔

اور خاص امورات کی جانب جو میری توجہ رجوع کرائی گئی ہے انکی نسبت میں
یہ بیان کر دے گا کہ وہ نسبت و سیرے کے زیادہ تر لوکل گورنٹ کے حیظہ اختیار میں
آئے ہیں اور چونکہ حال میں ہی سندھ کو لارڈ ڈورمی صاحب کے معائنہ سے تہذیب
حاصل ہوا ہے جو بخلاف ان گورنرزدن کے جو ہند میں آئے ہیں نہایت ہی تجربہ کار
نہایت ہی ذکی اور نہایت ہی عالم گورنرزدن لہذا یہ امید ہے کہ جو معاملات انکے
روبر و پیش ہوئے ہوں گے ان پر صاحب موصوف اور انکی گورنٹ مناسب موقع اور
وقت پر ان تدابیر کے استعمال کرنے میں کوشش کریں گے جو بالکل بے طرفہ رہی
ان اصولوں کے مطابق ہوگی جنگی جانب میں نے اسی وقت اشارہ کیا ہے
اے صاحبان اب میں نے بجز ایک امر کے قریباً ہر امر کی نسبت جسکی جانب اشارہ
کیا گیا ہے گفتگو کی ہے لیکن بلا شک میں اپنے فرض میں کوتاہی کر دے گا اگر اس موقع پر
اور جو اول ہی مجھ کو ملا ہے نہایت ہی پر شوق الفاظ میں جیسے میں قادر ہو سکتا ہوں
اس فقر کے ساتھ جس سے جماعت اسلامیہ نے اس واقعہ کو مشہدہ کیا ہے کہ ہند کے تمام
والیان ملک میں مسلمان نواب یعنی نظام الملک نے ہی اول وہ نہایت ہی عمدہ اور
فیاضانہ عطیہ دیا ہے جو کسی وقت میں گورنٹ کو دیا جاسکتا ہے اپنی ہمدردی غم
طور پر ظاہر نہ کروں۔ انکی دشمنی حب الوطنی اور خیر خواہی پر کل فرقہ اسلامیہ
فخر ہو سکتا ہے اور بذات خود بخانب اپنے گورنٹ ہند۔ اور علیا حضرت جناب
ملکہ معطرہ قیسرہ ہند دام اقبالہا کے یہ اظہار کرنا میرا فرض ہے کہ جس عمدہ
طرز پر آپ نے یہ کام کیا ہے اس کے ہم نہایت مقرب ہیں۔

آخر میں اے صاحبان بحالت مجموعی اس طریقہ کا جس سے آپ نے اپنے
خیالات اور ارادہ کے دریافت کرنے کی اجازت مجھ کو دی ہے میں اسکا پھر
شکر یہ ادا کرتا ہوں۔ میں آپ کو اس بات کا یقین دلانا چاہتا ہوں کہ میری

نہایت اعلیٰ خواہش اور نہایت بڑی امید یہ ہے کہ جب قدریں دست قدرت
 میں ہے اس مقام کے فوائد کی ترقی کروں جسکو میں ہندوستان کے نہایت ہی
 بڑے بندر گاہوں میں سے بخوبی تسلیم کرتا ہوں اور جو بلاشبک جب قدر زمانہ گزرتا
 جائیگا اسقدر بطور تجارتی بندر گاہ کے اور ہند کی فوجی کارروائیوں کے مقام کے
 اور بھی زیادہ سبقت حاصل کرتا رہیگا۔

نمبر ۱۳۵

بتقریب بنائے سندھ اٹلس (قانون) کالج و مدرسہ مسلمانان

بمقام کراچی

۱۴ - نومبر ۱۹۷۷ء

مدرسہ کا بنیادی پتھر نصب کرنے کے وقت حضور و سیرت بالقابہ
ارشاد فرمایا۔

لیڈیز اور جنٹلمین۔ منجملہ ان حالات کے جو سیرے روبرو اول مہینے میں
جہاز سے اترنے کے وقت پیش ہوئے تھے ایک یہ مصیبت ناک واقعہ تھا کہ
کل ہندوستان میں مسلمانان رعایا بمقابلہ دیگر ملت و جماعت کے مقابل
ان کی زندگی کی دوڑ میں پیچھے رہ گئی ہیں۔ جب قدر زیادہ اس معاملہ پر مین
نور کیا اس قدر زیادہ یقین ہوتا گیا کہ خواہ کسی قدر رضامند گورنمنٹ مسلمانان
کو وہ فوائد عطا کرنے کو ہو جو ہندوستان کے اور باشندگان کو حاصل ہیں
لیکن اصلی علاج ان معاملات کا انکے ہی دست قدرت میں ہے۔ لہذا
مین پبلک طور پر سید حسین علی صاحب اور دیگر اولوالعزم شرفا کو جو انکے
اس کام کو اس درجہ تک پہنچانے میں شریک ہوئے ہیں مبارکباد دینے کا موقع
حاصل ہونے سے نہایت ہی سرور ہوں۔ اس امر کے معلوم ہونے سے بھی
مجھ کو خوشی ہوئی ہے کہ اس جنٹلمین نے جنگی لیاقت اور برتاؤ کی مین نہایت ہی
بڑی عزت کرتا ہوں اور جنکے اور میرے مابین ایک صادق دوستی موجود ہے
یعنی کلکتہ کے مسٹر امیر علی صاحب نے اپنی بیش بہا اعانت اس اولوالعزم
میں دی ہے اور جبکہ وہ ہمیشہ دینے کو موجود ہیں جبکہ مسلمانان فوائد معرض خطر
میں ہوتے ہیں۔

کالج کی رسمیات ادا کرنے کے وقت حضور و سیر سے بہادر بالقابہ نے ارشاد فرمایا۔
 تین گزشتہ سالوں میں باعث خوش قسمتی اس قدر مسئلہ مرتبہ تعلیم کے ساتھ ہمدردی
 ظاہر کرنے کا موقع مجھ کو ملا ہے اور ان اشخاص کی تعریف کرنے کا جو ملک ہر طرف
 جو انب میں نہایت سخت کوشش کر رہے ہیں اور نہایت فیاض عطیہ اس کی ترقی کے عطا
 فرما رہے ہیں کہ ان کلمات کا اعادہ کرنا بالکل فضول ہو گا۔ جو کچھ مجھ کو کہنا چاہیے وہ یہ
 کہ اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے کہ اس صوبہ میں جسکے باشندگان
 کو بسیار مشکلات سے مقابلہ کرنا پڑتا ہے ان برکات کا جس سے خداوند کریم نے آپ کو
 محروم رکھا ہے لوکل سرگرمی اور پراپیٹ اولوالعزمی سے تلافی کیا جاوے۔ ان میں
 میں جبکہ ترددات زندگی تمام فریقوں میں نہایت سخت ہوتے جاتے ہیں ان اشخاص
 کے واسطے جنکا فیئ نسل کے آئندہ امور سے تعلق ہے یہ نہایت ہی عقلمندی کا طریق
 ہو گا کہ کوئی دقیقہ و محنت ان طلباء کی تعلیم میں اٹھانہ رکھیں کیونکہ صرف بذریعہ تعلیم
 کے ہی وہ خود مختاری کے مقام کے لائق ہو گئے۔ تعمیر ہونے والی عمارت کی جگہ کو میں نے نہایت
 بڑی خوشی سے ملاحظہ کیا ہے۔ یہ خوشی کا امر ہے کہ وہ لائق اشخاص جو اس کی تعمیر کے واسطے درکار
 ہیں کرانچی کو ہم پہنچ سکے ہیں۔ دو نامی گرامی ویسی شرفا یعنی دیارام جھٹل اور
 او دے رام موچند کی عمدہ مثال کی بھی مجھ کو تعریف کرنا چاہیے انھوں نے ایک
 نچلے ان کے ہم سے ہمیشہ کے واسطے علم حاصل ہو گئے ہیں اور جنکی یاد کا یہ کالج اپنے نام میں قائم
 رکھیں گے۔ میں اس کو ایک بہت بڑا استحقاق خیال کرتا ہوں کہ مجھ کو ایسے کام میں
 اس شخص کے شریک ہونے کی اجازت دی جاوے جو ہندوستان میں تعلیم کے
 نہایت ہی بڑے دوست ہیں۔ میں آپ کے معزز گورنر لارڈ ڈورمی کی
 جانب اشارہ کرتا ہوں۔

نمبر ۱۳۶ ص

بتقریب دربار پشاور

۲۵ - نومبر ۱۳۰۴

سرداران و خانان - هر چند که من میخواستم تا اینوقت مراجع موقع دیدن پشاور دست نداده - و ازین امر که من امروز باشا در اینجا نوبت اول ملاقی شدم خیلی محظوظ و مسرور گردیدم -

چنانکه شما میدانند من دو هفته گذشته را در دوره و فراضلاع سرحد دولت بهیه برطانیه که از کراچی بسمت شمال امتد می شود صرف کرده ام و من از یک سرتا دیگر سرحدی پرامن و امان ملاحظه نمودم که در قبضه استحکام و خوب نظم است - هر جایکه بودم از ملاحظه آثار سرسبزی کامل که هر جا بمقدم است حکومت دولت بهیه برطانیه است مرا فرصت و ابسطا رو داده - زراعت دولت در میان مردم رو به ترقی است - خطوط بزرگ راه آهن متعلق به تدبیر حربه و تجارت بر سطح ملک رو به امتداد داده - روابط دوستانه با حکام آنها و ساکنین دیار خود مختاری که آن رو به سرحد است قائم است این و دیگر طلاعات امید و همت افزای توفیق به ترقی به طرف به ملاحظه من رسید -

والآن که من درین شهر پشاور که فکر آن در تواریخ بسیار است وارد شدم همان حقایق و واقعات نمایان معائنه شد - ریلوے یعنی راه آهن از میان ملک پرامن و امان و سرسبز و آباد و با مرا اینجا رسایند - و این لحظه من

رعایای وفاکیش وقانع علیا حضرت ملکہ معظمہ ونوائین باتحاد وولکان قوم
خود مختار را دور و دور خود سے پیغم۔ آنہا را من بہ فرصت وابتساط از جانب
سنی الجوانب ملکہ معظمہ مرحبا و خوش آمدید میگویم۔

بہرہ و بہ ہر یک از شاو بہ صاحب منصبان شجاع وقابل دولت بہرہ
برطانیہ چہ از اہل انگلستان و چہ از ساکنین این ملک کہ این سرحد را انچہ
ہست ساختہ اند من از ہمیشہ قلب تنیت و بہار کیا و میدہم و امید میکنم کہ تا بہر
پشت با امن وفلاح در میان شما قائم ماند۔ و من یقین میکنم کہ روابط وخواہ
کہ آلاں نہ صرف ہمراہ اقوام سرحد بلکہ با حکمران و ساکنین افغانستان برقرار
موجب بسیار استحکام این امن وامان خواهد شد کہ این امن وامان آلاں دین
حصہ مہمہ سلطنت ہند علیا حضرت ملکہ معظمہ شائع ست۔

نمبر ۲۴۱۳

جواب ایڈریس پشاور نیو نیپٹی

۲۵۔ نومبر ۱۹۰۷ء

جنگلیں۔ جو عنایت آمیز استقبال داخلہ شہر کے وقت آپ نے میرا کیا
اُسکامین دلی شکریہ ادا کرنے کا خواہشمند ہوں۔ اپنے قیام مہند کے سال
اول میں تمام تدابیر آپ کے شہر کے معانیہ کے قصہ کے واسطے میں نے کی تھیں
کیونکہ اگرچہ آپ پشاور کی جانب ایسے شکر الفاظ میں اشارہ کرتے ہیں لیکن میں آپکو
یقین دلاتا ہوں کہ آپ کے باقی ماندہ ہم محصور رعایا کے خیال میں خواہ وہ انگریز
ہوں یا ہندوستانی یہ ہندوستان کے نہایت ہی بڑے شہروں میں سے ہے
اب آخر کار میں اپنی خواہش کو پورا کر سکا ہوں اور یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ
کہ سقد ر خوشی مجھ کو آپ کی باتر تیب سڑکوں میں پھرنے سے حاصل ہوئی ہے

اور کس قدر اثر عزت کے اُن علامات کا مجھ پر ہوا ہے جو آپ کے شہر کے باشندگان
 ہر طرف سے مجھ پر ظاہر کی ہے جیسا کہ آپ کو معلوم ہوا ہے دو یا تین گزشتہ ہفتہ
 برٹش انڈیا کی سرحد کو کراچی سے اس جگہ تک معائنہ کرنے میں نے صرف
 کیے ہیں۔ اور ہر مقام پر جس جگہ میں وارد ہوا سرسبزی۔ قناعت۔ عمدہ گورنٹ
 خیر خواہی اور امن و امان کی علامات کو ملاحظہ کرنے سے مجھ کو نہایت خوشی حاصل
 ہوئی اور یہ علامات اُس جگہ کی صفات ہیں جس جگہ ایک وقت میں بدستوری
 اور ابتری پھیلی ہوئی تھی۔ منجملہ فوائد عظیم حکومت برطانیہ کے ایک یہ ہے کہ
 ہر مقام پر جس جگہ جنابہ ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کی حکومت ہے ہر حال میں امن
 قائم رکھا جاتا ہے بلا رُور عایت ہر ایک شخص کے ساتھ انصاف کیا جاتا ہے
 خواہ وہ کسی جماعت یا ملت کا ہو اور میں خیال کرتا ہوں کہ ان فوائد کو ہر ایک
 شخص ہندوستان میں تسلیم کرنے کے واسطے مستعد ہے۔ میں آپ کو
 اس امر کی بھی مبارکباد دیتا ہوں اور جو سرحدی ممالک کے باشندگان کے واسطے
 نہایت ضروری ہے کہ ہمارے اور ہمارے ہمسایہ حکمران کے مابین
 تعلقات نہایت محبت آمیز ہیں۔ جنابہ علیا ملکہ معظمہ دام اقبالہا کی
 گورنٹ اور گورنٹ ورعایاے افغانستان کے مابین نہایت ہی عمدہ
 سمجھوتا موجود ہے۔ بلا شک روس کے ساتھ حال میں جو معاہدہ سرحد
 کی نسبت طے ہوا ہے۔ جبکہ آغاز کرنے کی نیکنامی میرے مشہور پیشرو کا حق ہے
 اُس سے اطمینان کا وہ خیال جسکی جانب میں نے ابھی اشارہ کیا
 ہے اور زیادہ ہو جائیگا۔

آپ کے جن حکام شہر سے میں ملا ہوں اُن سے یہ امر معلوم ہونے پر
 مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ شہر کی حالت سرسبز ہے۔ اُسکی تجارت

رونق پر ہے اور اسکے باشندگان کی صنعت و حرفت ہر سال زیادہ وسیع
 ہوتی جاتی ہے۔ محکومین ہیں کہ آپ کے مبارک زیر نگرانی یہ مطمئن حالات
 جاری رہیں گے اور ہندوستان کے سرسبز شہروں میں پشاور سال
 بسال زیادہ سرسبز ہوتا رہیگا۔

نمبر ۱۳

جواب ایڈریس مینو نیپلٹی راولپنڈی

۳۰۔ نومبر ۱۹۷۷ء

حضور و ایسراے نے میران مینو نیپلٹی کا شکریہ اُن محبت آمیز کلمات کی بابت جو حضور مدوح کے وائے راولپنڈی کے مبارکباد میں استعمال کیے گئے تھے ادا کرنے کے بعد اُنکو یاد دلایا کہ قریب قریب تین سال کا عرصہ ہوا کہ اُنکے شہنشاہ ہائیٹنس امیر افغانستان کی یادگار ملاقات کا واقعہ وقوع میں آیا تھا۔ حضور مدوح نے ارشاد فرمایا کہ اُس ملاقات سے بلاشبہ ایک بڑی وقت اور درد کے کام یعنی عملداری روس و امیر افغانستان کی درمیانی سرحد کے تعیین کے انجام میں مدد پہونچی۔ اس معاملہ کے تذکرے میں جواب بخیر و خوبی روس کے شاہ عہد نامہ ہونے سے ختم ہو گیا ہے مجھکو اس امر سے اعتراف کرنا واجب و لازم ہے کہ اُسکی ابتدا میرے نامی گرامی پیشرو کی حسن سعی سے ہوئی تھی اور انھیں کی صلاح و مشورت کے مطابق امیر افغانستان راولپنڈی میں مدعو ہوئے۔ اور مجھکو یہ بات بھی فرو گذاشت کرنی لازم نہیں ہے کہ اس مقصود کی تکمیل میں جو ہماری مد نظر تھا ہائیٹنس کی طرف سے بھی بڑی کد و کاوش ہوئی۔ یہ معاملہ جو کامیابی کے ساتھ ایسے قطعی طور پر طے ہو گیا تو اُسکا سبب زیادہ تر یہی تھا کہ امیر افغانستان نے اعتدال اور فرزانگی کو مد نظر رکھا اور جو انتظامات تجویز کیے گئے اُنکی پذیرائی پر مستعدی ظاہر کی۔

نمبر ۱۳۹

بتقریب افتتاح ڈفرن برج (پل) بمقام بنارس

۱۶- دسمبر ۱۹۳۷ء

یور آنزلیڈیز اور جنٹلمین۔ ہم سب لوگوں نے نہایت ہی لطف سے اس واضح اور صریح بیان کی سماعت کی جو کرنل جنکینس صاحب نے اس وقت پڑھا ہے اور جس سے آپ معلوم کر سکتے ہیں کہ کس طریقہ سے اسکی ابتدا ہوئی اور اسکی ساخت کا خاکہ کیونکر قرار پایا اور بعد اسکے اسکی تعمیر کا کام کی طرح سے درجہ اتمام کو پہونچا۔ میں مقرر ہوں کہ اس بیان کے سننے سے خود میری طبیعت کو ایک طرح کی حیرت ہوئی اور خیال گذرا کہ یہ کام ایسا نہیں تھا جو کبھی کسی حالت میں بنکر تیار ہوتا لیکن میں یقین کرتا ہوں کہ اگر ہم انجینروں کو کافی سرمایہ روپے کا ہم پہونچاتے رہیں اور اس بار سے میں انجینروں کا خیال ہے کہ ہمارے خزانہ کبھی ختم نہیں ہو سکتے (حقیقہ) تو ایسا کوئی کام نہیں ہے جو اس زمانہ کی حکمت و حقائق سے انجام نہ ہو سکے (نعرہ خوشی) یہ خواہ کسی طرح ہو میں کرنل جنکینس کا پر دہ اپنی دسرجان پیڈر میر مجلس کمپنی اور اسکے تمام مہتمموں کا پورا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ اس امر کے ادا کرنے میں قاصر ہوں کہ انھوں نے اس پل کو میرے نام سے موسوم کیا اور انکی استدعا سے میں اسکو ڈفرن برج نام سے موسوم کرتا ہوں۔

کرنل جنکینس نے حضور ویراے کا جامِ صحت تجویز کیا اور

لارڈ ڈو فران نے اس کے جواب میں یہ ارشاد فرمایا۔

لیڈی صاحبان و خلیفین۔ مجھ کو اس امر کے بیان کرنے کی حاجت نہیں معلوم ہوتی کہ کرل خلیفہ کے ایسے خوش آئند کلمات سے مجوز کیے ہوئے جامِ صحت کو جس محبت سے آپ لوگوں نے قبول کیا ہے اسکا میرے دل پر کتنا بڑا اثر پڑا۔ اب انہم اس سے زیادہ خوشی مجھ کو اس امر سے حاصل ہوئی کہ جس دلچسپ تقریب میں آج ہم لوگ یہاں مشغول ہیں اُس میں شریک ہونے کے لیے یورپ اور ہندوستانی نامی گرامی اور ذی اختیار اشخاص کا اتنا بڑا مجمع بننا جس میں جمع ہوا کیونکہ یہ ایک علامت اس بات کی ہے کہ اس ملک کے تمام تعلیم یافتہ گروہوں کے اشخاص فنِ انجینیری کی ان عظیم الشان کامیابیوں کی کس درجہ قدر و منزلت کرتے ہیں (نعرۂ خوشی) ڈو فران برج کی تکمیل ایک خاص ذریعہ میری ذاتی مسرت کا ہے نہ صرف اسوجہ سے کہ جہان کمپنی نے فطرت سے اسکو سیرے نام سے موسوم کیا ہے حالانکہ کوئی شخص اس سے عمدہ تر یادگار کے ساتھ اپنے جہد کی ملازمت کے وابستہ ہونے کی خواہش نہیں کر سکتا اور نہ ہو سکتا ہے کہ ہنر ہائینس مہاراجہ صاحب (نعرۂ خوشی) اور بہت سے دوسرے نامور باشندگان مشہور شہر بنارس سے بہ نسبت اُس کے جو اس پُل کے نہ بننے کی حالت میں تصور تھا مجھ کو زیادہ تر قربتِ قریبہ حاصل ہوئی بلکہ خاصکر اسوجہ سے کہ دریائے گنگا کے ایک ایسے مقام پر جو شاید اُس کے تمام دورہ میں سب سے زیادہ دلچسپ اور دشوار گزار جگہ ہے پُل باندھنے کا عظیم الشان اور شکلِ انجینیری کا کام مسٹر وائلٹن کی خاص زیر نگرانی انجام ہوا ہے جنکے والد میرے نہایت ہی عزیز اور شفیق دوست ہیں کیونکہ وہ میرے ایام طفولیت کے (اور اس مقام پر بطور سرسری مجھے یہ بھی بیان کر دینا چاہیے کہ مطابق اُن اصولوں کے جنکے

بارے میں بادشاہ سلیمان نے ہدایت کی تھی (معظم تھے) اور جو اس
 امر کے خیال کرنے سے محکوم خوشی حاصل ہوتی ہے۔ کہ وہ اپنے لائق فائق خیر
 ملی کامیابی اور عروج دیکھنے اور اس سے محظوظ ہونے کے لیے اب تک زندہ ہیں
 (نعرۂ خوشی) ان عظیم الشان پلون میں سے جنہر حال کے دورہ میں میرا گذر
 ہوا ہے یہ پانچوان یا چھٹا بل ہے۔ اور میں نہیں جانتا کہ جو فواید گورنمنٹ برطانیہ
 نہ صرف یو پار اور تجارت اور صنعت و حرفت کو بلکہ اہل ہند کو اپنے سوشل طریقہ
 زندگی میں عطا کر رہی ہے انکا ثبوت اس سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتا ہے کہ
 جو مختلف قومیں اور ریاستیں اور جماعتیں مشیت ایزدی سے علیا حضرت
 جنابہ ملکہ معظمہ کے فیض رسان تحت حکومت میں ایک عظیم الشان مسلم شاہنشاہی
 کے متعلق متحد ہو گئی ہیں انکے مقاصد کو یہ عظیم الشان وسائل آمد و رفت اس محبت کے
 ساتھ موافق اور انکی زندگی اور خیال اور طبیعت کے طریقوں کو باہم گرمطابق
 اور ایک دوسرے کی الفت اور ہمدردی کے رشتے کو مضبوط اور مستحکم کرتے
 جاتے ہیں (زور سے نعرۂ خوشی)۔ بالانیمہ فن انجیری کی جو حکمت ان تمام
 بڑے بڑے کاموں کی حاصرت ہے اسپر ہم لوگوں کو آئندہ ایسے ہی بڑے
 تعریف یا حیرت ظاہر کرنے کا موقع کیون نہ آئے لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ میرا
 یہ کہنا و اجی ہے کہ اس وقت تک تو ہندوستان کے کسی مقام میں فن انجیری
 کے متعلق اس سے بڑھ کر کوئی کام نہ ہوا ہو گا جسکی کامیابی کے ساتھ انجام
 ہونے کی تقریب میں آج ہم سب لوگ شریک ہوتے آئے ہیں۔ پھر اس معاملہ
 کے متعلق میں اپنی اس خواہش کو بھی روک نہیں سکتا کہ اپنا ناچیز انعام
 اور اپنا بہترین مبارکباد ان جلیل القدر اصحاب کو دون جنکی کامل دستگاہ
 پیشہ خاص اور جنکے عملی تجربہ اور استحضار طبع نے ہر ایک قسم کی وقت و دشواری

کامیابی حاصل کی اور ان عظیم الشان قدرتی قوتوں کو جنکا انکو مقابلہ کرنا پڑا تھا
 مسخ اور مغلوب کیا (نعرہ تحسین) میٹر ہیڈر سٹڈ چیف انجینر حال اودھ
 روہیلکھنڈ ریلوے اس امر کی تولیت کے مستحق ہیں کہ انھوں نے اس پل نکلتے
 تیار کیا اور اسکی تعمیر کے طریقے کا اہتمام و بندوبست کیا۔ میٹر والٹن کی گردن پر
 جیسا کہ مین اور پر بیان کر آیا ہوں اسکی تعمیر کی ذمہ داری کا بار پڑا جو اول سے
 آخر تک برابر قائم رہی اور انواع و اقسام کے ترو و ات اور تفکرات اس کے متعلق حق
 رہے اور متوفی میٹر پیٹھو و سربراؤ فور ویلی و کرنل جنکینس اور میٹر سید نے ہر ٹل
 نے اس کام کو بہ کامیابی درجہ اتمام تک پہنچانے میں اپنے مختلف منصبوں میں
 اپنے تجربہ اور ہمیشہ ہماشوروں سے اعانت دی (نعرہ خوشی) پھر ان مشہور
 اشخاص کے تذکرہ میں مجھ کو ان کے ماتحت مددگاروں کا ذکر فراموش نہ کرنا چاہیے
 یعنی وہ سربراہ کار اور ہوسٹیار کارگر جو اپنی تسہی اور جانفشانی سے باوجود
 اس بیدلی کے جو بیماری اور ناگوار آب و ہوا کے باعث سے واقع ہوتی رہی
 میٹر والٹن کی کوششوں میں ایسی خیر خواہانہ بہادری کے ساتھ امداد دیتے رہے
 (نعرہ تعریف)۔ میڈر اور جنکینس۔ اس قسم کے موقع پر ہم لوگوں کے دل میں
 بالطبع جو خیالات پیدا ہوا کرتے ہیں وہ ایسے کثیر التعداد اور بے شمار ہیں کہ اگر کوئی مختصر
 چاہے تو ایسے دلچسپ امر کے بیان کو عرصہ دراز تک جاری رکھ سکتا ہے اور
 اسکو ہر طرح کی وسعت دے سکتا ہے لیکن مجھ کو یہ امر ہمیشہ ناگوار گذرتا ہے کہ جو
 سامعین حضور ملکہ معظمہ کے قائم مقام کے ساتھ رعایت اور ہمدردی سے توجہ
 کرنے میں کبھی قاصر نہیں رہتے انکا وقت ضرورت سے زیادہ ضائع کروں
 یا انہیہ اس تقریر کے ختم کرنے کے قبل مجھ کو لازم ہے کہ جن شفقت آمیز کلمات سے
 کرنل جنکینس نے گورنمنٹ ہند کا ذکر کیا ہے اور جس طریقہ سے آپ لوگوں نے

ہم نے یہ بات کی سماعت فرمائی اسکا شکریہ چند الفاظ میں ادا کروں۔ میں صرف
اس قدر کہہ سکتا ہوں کہ ہم لوگوں کے بارے میں آپ نے اپنا جو اطمینان ظاہر
کیا ہے اُسکے متعلق میرے شرکار اور خود میں بہترین طریقہ سے مساعی رہونگا
کہ وہ اعتماد بدستور قائم رہے۔ یہ صحیح ہے کہ اول اول جب میں نے عنان
حکومت اپنے ہاتھوں میں لی تو ناگہانی اتفاقات نے مسئلہ برصہما اور ہماری
فوجی تیاریوں دونوں باتوں کے متعلق بہو ایک ایسی حکمت عملی کے اختیار
کرنے پر مجبور کر دیا جس سے بشرط امکان ہم نہایت خوشی سے اجتناب کرنے
لیکن مجھ کو اس امر کے خیال کرنے سے خوشی حاصل ہوتی ہے کہ سر دست
کسی طرح کے تردد انگیز اسباب کی پیشین گوئی کرنے کی کوئی وجہ مجھ کو نہیں
معلوم ہوتی جو ہمارے منتظمین ملک کے خیال کو اندرونی ترقی اور اصلاح
اور امن و امان کے اُن کاموں کی جانب سے جنہر اس ملک کے باشندوں
کی آسائش کا زیادہ تردد اور دبا رہے اور کسی جانب متوجہ کرے (نعرہ خوشی)
یڈیز اور جنٹلمین۔ آپ صاحبان نے میرے نام کے استماع پر جو عنایت ظاہر
کی اُسکا ایک مرتبہ پھر میں جدول سے شکریہ ادا کرتا ہوں (زور سے نعرہ بخین)

نمبر ۱۴۰

جواب ایڈریس سوسائٹی (سبھا) برائے
امتناع ناپاکی دریا سے گنگ بمقام بنارس

۱۶۔ دسمبر ۱۸۸۶ء

جواب میں حضور مدوح نے ارشاد فرمایا کہ ہر ایک تجویز جو ہمارے بچے دریاؤں کی
صفائی کے بارے میں کی جائیگی کیونکہ اس کا رروائی پر کروڑ ہا بندگان خدا کی
تندرستی کا زیادہ تردد اور دبا رہے اُس سے ہر ایک شخص جو گورنمنٹ ہند سے

تعلق رکھتا ہے ضرور بہرہ رومی کر لیا اور دریا سے گنگ کے پانی صاف کرنے کی
 تجویز ایک ایسا امر ہے جو عام باشندگان ملک کی بالتخصیص توجہ اپنی جانب
 دلا سکتا ہے مجھ کو دریا سے گنگ میں اُسکے مخرج سے نہایت ہی قریب تر قنات
 میں کشتی پر سوار ہو کر چلنے کا موقع ملا ہے جہاں اُسکا پانی پندرہ فیٹ گہرا ہے
 اور اُسپر بھی اسقدر شفاف ہے کہ اُسکی تہ کا ایک ایک سنگریزہ سطح آب سے
 شمار ہو سکتا ہے پس جو اصلی صفائی اُسکے مخرج کے قریب پائی جاتی ہے وہی
 صفائی اس عمدہ دریا کے دوسرے عمدہ مقامات پر پیدا کرنے کی ہر ایک تجویز
 بالطبع میری مسرت کا باعث ہوگی اور مجھ کو یقین ہے کہ قبل اسکے کہ میری حکومت کا
 زمانہ ختم ہو یہ انجمن اپنے قابل تعریف کام میں معقول ترقی حاصل کر لیگی۔

نمبر ۱۳
سالانہ کنوڈ کمیشن (جلسہ) کلکتہ یونیورسٹی
۱۴- جنوری ۱۹۷۷ء

یہ نرے اور غنیمتیں۔ اس وقت یہ میری نہایت دلچسپ خدمت ہے کہ اس
یونیورسٹی کے وائس چنسلر سے کمون کہ وہ آپ لوگوں کے روبرو تقریر کریں اور
اس امر کے تعیل کرتے وقت میں اس بات سے بھی اجتناب نہیں کر سکتا کہ اس نامی
گرا می جماعت میں پھر اپنے موجود ہونے کی ذاتی سرت کا اظہار کروں۔ ہندوستان
کے ہر ایک حصہ میں اعلیٰ درجہ کی تعلیم دینے کی جو کوششیں ہو رہی ہیں انکی نسبت
مجھ کو اپنی خوشی اور ہمدردی کے اظہار کرنے کے اس قدر مواقع مل چکے ہیں کہ اس
سلسلہ کی نسبت طول طویل گفتگو کرنے اور حضرات سامعین اور انریبل ایس چنسلر
کے مابین بطور مارج ہونے کی مجھ کو حاجت نہیں ہے۔ لیکن بہر حال قبل اسکے کہ
میں اپنی جگہ پر جا کر بیٹھ جاؤں مجھ کو اس امر کا بھی اظہار کرنا چاہیے کہ منجملہ اُن
بیشمار طلبہ کے جنہوں نے آج اپنی محنت شاقہ کا صلہ پایا ہے اُن دو لیڈیوں کے
دیکھنے کی خوشی کا بھی اظہار کروں جنہوں نے آگے بڑھ کر اپنے انعام لیے ہیں۔
آپ لوگ بیشک اس امر سے بخوبی واقف ہونگے کہ برطانیہ اعظم کی یونیورسٹیوں
میں سے ایک یونیورسٹی میں ایک نوجوان لیڈی اُن تمام طلباء و لکوسے گوتے
لیگٹی جو اسی سال امتحان میں شریک ہوئی اور اس امر سے بیشک اس ملک کی
لیڈیوں کا حوصلہ بڑھنا چاہیے کہ اسی لیڈی کی عمدہ نظیر کی پیروی کریں اور منجملہ

اُن اشخاص کے جنکو اس بات کا یقین کامل ہے کہ اس ملک کی آئندہ سرسبز
اور ترقی زیادہ تر ہندوستانی لیڈیوں کی تعلیم کی اشاعت پر موقوف ہے مین
اُن دو نامور لیڈیوں کو جنکو دیکھ کر مجھے اس وقت سرت جھل ہوئی ہے اس طرح
عام طور پر اپنی دلی مبارکباد دینا چاہتا ہوں۔

نمبر ۱۴۲

مٹی کے تیل پر محصول

۲۷۔ جنوری ۱۸۸۵ء

جٹلین۔ مین اس بات کی ضرورت نہیں سمجھتا کہ کارروائیوں کے اس رجب
اس تحریک کی نسبت جو اس وقت آپ لوگوں کے روبرو پیش ہے کسی قسم کی خاص
باتیں بیان کر کے کونسل کو رحمت دون لیکن اتنا تو ضرور کہو گا کہ مجھ کو اپنے انہیل
شریک کار راجہ پیارے موہن مکر جی سے یہ سکر اطمینان ہوا کہ حال میں
محصول نمک کے متعلق جو اضافہ ہوا ہے اس سے وہ رضامند ہوئے ہیں۔ چونکہ وہ
ہندوستان کے سمجھ دار اور تعلیم یافتہ ویسی جماعت کے خیالات پر ایسے کامل
سے حاوی ہیں تو انکی جانب سے اس رائے کا اظہار نہایت ہی گرانقدر ہے۔
میں کوئی شک نہیں کہ میرے درجہ کا کوئی شخص کسی ایسی تجویز پر جس سے
ہندوستان کے باشندوں پر مزید بار کس کا پڑنا ہو نہایت ہی کرہیت کے
ساتھ اپنی منظوری ظاہر کریگا۔ بد قسمتی سے مجھ کو دو مرتبہ اس ملک کا کس بڑھانا پڑا
لیکن اس اشد ضرورت کے ثبوت میں مجھ کو صرف اتنا کہنا کافی ہے کہ جب
مین ہندوستان میں آیا اس وقت سے چاندی کا نرخ گھٹنے کی وجہ سے ہیئت مجرئی
گو رنٹ کا سالانہ نقصان دس لاکھ پونڈ سال بسال برابر زیادہ ہوتا گیا ہے
۱۸۸۴ء میں جب مین نے پہلے پہل عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لی اسکی

تعداد چونتیس لاکھ پونہ تھی جو ۱۸۵۵ء میں چوالیس لاکھ اور ۱۸۵۷ء میں
 چوٹن لاکھ ہو گئی اور اب اس ۱۸۵۷ء میں بائیس لاکھ ہے لیکن جیسا کہ انریبل
 سٹروپٹ لینڈ نے نہایت فصاحت کے ساتھ کونسل سے بیان کیا ہے
 کہ افیون کے نرخ اور ہماری ریلوے جات کی آمدنی کے گھٹنے سے ان دو مدت
 کے متعلق پارسال خزانہ کو کسی قدر ناگمانی طور کا ایک نقصان پہونچا اگر یہ بات
 نہوتی تو ان روز افزون پریشانیوں کے زمانہ میں بھی مین بیشک اس بات پر
 آمادہ نہوتا کہ ملک کے محصول پر کوئی اضافہ کیا جاوے۔ چونکہ گورنمنٹ محض
 قیاسی دلائل کے سوا اور کسی دلیل پر کونسل کو یہ صلاح نہیں دے سکتی تھی کہ
 سنین آئندہ میں اسپینج (تبادلہ) کی مدیا ان دونوں مدت میں سے جنکا ابھی
 ذکر ہو چکا ہے کسی مد کے متعلق بھی کوئی بہتری پیدا ہوگی تو اس صورت میں
 ہمارا ہر سچا یہ فرض ہوا کہ فی الفور اپنی مالی حالت کو استحکام دیوین اور کام کے
 واسطے زائد سرمایہ بہم پہونچا دیں۔ مجھ کو یقین ہے کہ جو عالمانہ کارروائی چند روز
 پیشتر ہمنے اختیار کی ہے اور جو مسودہ اسوقت کونسل میں پیش ہے ان ہر دو
 خاطر خواہ نتیجہ حاصل ہوگا۔ مجھ کو اس امر کی بڑی خوشی ہوئی کہ میرے انریبل دوست
 سٹروپٹ لینڈ نے ان حالتوں کو جنکی وجہ سے گورنمنٹ کو اضافہ محصول ملکا
 اشتہار گزٹ میں جاری کر دینے کی ترغیب ہوئی بخوبی بیان کر دیا ہے۔
 جسے جو یہ کارروائی کی تو بالکل اس ایکٹ جلسہ قانونی کے منشاء کے مطابق
 کی ہے جسکے رو سے ہکو وہ اختیارات حاصل ہوئے ہیں جنکو ہمنے بذریعہ
 تحریک کے استعمال کیا ہے اور کسی طریقہ کا اختیار کرنا خلاف مصلحت
 تھا۔ جس قسم کا اشتہار دینے کی بعض اشخاص نے خواہش ظاہر کی تھی اس سے
 صرف معدودے چند اشخاص کو بہ ضرر خلائق عامہ فائدہ پہونچتا۔ مین

اس امر کو بخوبی سمجھ سکتا ہوں کہ میرے انزیبل دوست مسٹر ویسٹ لینڈ نے جو اہم مالی مسائل کونسل کے روبرو پیش کیے ہیں انہیں سے کسی مسئلہ کے متعلق میرے انزیبل شریک کار راجہ پیارے موہن کرجی کارروائیوں کے اس درجہ پر ہاشہ کرنے میں کیوں قاصر رہے اور مجھے یقین ہے کہ اس معاملہ میں انھوں نے اپنے شریکار کی دلی کیفیت کے اظہار کرنے کے سوا اور کچھ نہیں کیا، لیکن مجھ کو اسید ہے کہ وہ اس امر کی قدر دانی کریں گے کہ مسٹر ویسٹ لینڈ نے مالی معاملات کے متعلق کونسل کے روبرو جو شرح بیان پیش کیا ہے اس سے گورنمنٹ کی خواہش یہ ہے کہ جو جلیل القدر بزرگوار اس وقت میرے پیش نظر ہیں ان کے تجربہ اور مدد سے افادہ لیا جائے۔

یہ تحریک پیش ہو کر منظور ہوئی۔

نمبر ۱۲۳

مٹی کے تیل پر محصول

۳۔ فروری ۱۸۸۸ء

جنابیں۔ ہمارے انزیبل شریک کار وزیر خزانہ کا بیان مالی معاملات کے متعلق جس شفقت آمیز اور فیاضانہ طریقہ سے کل ممبران کونسل میں مقبول ہوا اس کی بابت ممبر موصوف کو بیشک مبارکباد دینا چاہیے اور یہ امر گورنمنٹ کی نہایت خوشی کا ہے کہ کونسل نے بالاتفاق اس کی منظوری اور تائید ہی نہیں کی بلکہ ہم بھی بہت اچھی طرح سے کہہ سکتے ہیں کہ مسٹر اسپیل نے اپنی نہایت گرانقدر تقریر میں اور مسٹر الوانس اور کل دیسی ممبران کونسل نے جو خیالات ظاہر کیے ہیں وہ اس تعلیم یافتہ عام راسے کا عکس ہے جس کی قائم مقامی کے وہ سب ایسی خوبی کے ساتھ مستحق ہیں۔ اس مسئلہ پر ہر ایک مقرر ممبر نے ایسی یاقوت کے ساتھ بحث کی اور

اتفاق رائے ایسے کلیہ طور پر ہوا کہ اب مجھے کوئٹہ کو مزید زحمت دینا غیر ضروری ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ہماری مالی حکمت عملی کی اصل وقت چاندی کے نرخ کی بے ثباتی ہے۔ کوئی وزیر خزانہ اپنے تمام تخمینہ جات میں اس قسم کی غیر معتبر حالت دیکھ کر کبھی اصلی اطمینان حاصل نہیں کر سکتا۔ اسکو ہمیشہ اس بات کا خیال لگا رہیگا کہ ممکن ہے کہ آئندہ کسی لامعلوم زمانہ میں بعض ایسے احتمالی امور وقوع میں آئیں جو اس کے تمام تخمینہ جات کو زیر و زبر اور اس کے بجٹ کے اندازہ مساوات کو ضائع کر دیں لیکن چونکہ یہ معاملہ ایک خاص طور کا ہے تو اسی وجہ سے گورنمنٹ سوائے اسکے اور کچھ نہیں کر سکتی کہ اصلی حالت کے احتمالی واقعات کے قیاس کرنے میں اپنی بہترین فراست صرف کرے اور آخری نتیجہ کو قضا و قدر چھوڑ دے۔ جیسا کہ میں ابھی ایک موقع پر بیان کر چکا ہوں اگر چاندی کے نرخ کی یہ حالت نہ ہوتی کہ نسبت اس زمانہ کے جب میں پہلے پہل اس ملک میں آیا ستھائیس لاکھ سال کا نقصان اٹھا کر دیا وہ مفلس و سیرا نہ ہو جاتا تو باوجود کمی نرخ افیون و مصارف ملک برصغیر میں خالی ہی ہے اپنے عمدہ طریقہ انتظام اور باعانت مشرکاء موجودہ مشکلات پر بغیر زائد کس بڑھانے ہم غالب آ سکتے تھے حال میں ہمارے سفیر چین کے ذریعہ سے جو خبریں سننے میں آئی ہیں اُن سے امید نہیں ہوتی کہ تجارت افیون کے متعلق سلطنت چین و ہندوستان کے مابین ہمارے تجارتی تعلقات میں کوئی بھاری تباہ واقع ہو۔ اگرچہ ہمارے اس قسم کی پیشین گوئی کرنے کا کوئی حق نہیں ہے جس سے ہماری حکمت عملی کے عملدرآمد پر کوئی اثر پڑ سکے ہم بخوبی تمام یہ امید کر سکتے ہیں کہ ہمارے ریلوے جات کی آمدنی میں بھی اصلاح ہوگی نسبت برصغیر کے اسمین کوئی شبہ نہیں کہ گوپار سال کے مصارف اندازہ سے کہیں زیادہ بڑھ گئے لیکن آئندہ اسمین مخفی

ہوگی اور جو جیٹ ہم تیار کر رہے ہیں اسی میں بھی بہتری کی حالت ظاہر ہو جائیگی۔
 علاوہ برین یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ ہم بہت جلد اس بات کی امید کر سکتے ہیں کہ
 اگر بالکل نین تو بہر حال زیادہ تر لوہر برہما۔ اپر برہما کے مصارف کو ادا کر سکیں
 یہ صحیح ہے کہ لوہر برہما کی آمدنی کاروبار جو ہر سال وہاں کے انتظامات خاص کے
 اخراجات سے فاضل پاتا ہے اور جسکی تعداد فی الحال قریب دس لاکھ کے ہے بخوبی
 تمام اس حصہ کے برابر ہے جس سے صوبہ مذکور کو عام شاہنشاہی اخراجات بطور
 فسق کے واسطے ادا کرنا لازم ہے لیکن برخلاف اسکے یہ بھی واضح ہے کہ اگر لوہر
 نہ ہوتا تو وہ بڑی بڑی زمین جو گزشتہ چند سال سے ہمک وہاں سے ملتی رہی ہے
 آنکھوں و ہندوستان سے بذریعہ زائد گیس کے جس سے اب اسکو سبکدوشی
 حاصل ہوئی ہے ہم پہنچانا پڑتین اسوجہ سے دونوں صوبوں کے حسابات اگر
 متحد کر دیے جائیں تو اسوقت بھی اپر برہما کے متعلق کچھ تھوڑی سی کمی ہی پڑیگی۔
 کونسل کو اس امر کے معلوم ہونے سے دلچسپی حاصل ہوگی کہ ہم کو یوگا فیوٹا صرف
 اسی بات کا خاطر خواہ ثبوت ملتا جاتا ہے کہ اپر برہما میں بہت عجلت کے ساتھ تسلط
 اور انتظام قائم ہوتا جاتا ہے بلکہ یہ امر بھی پایہ ثبوت کو پہنچتا جاتا ہے کہ ان تمام
 فروعی مسائل کے متعلق جو ریاست شان اور ہمارے تعلقات ہر دو ممالک سیام
 اور چین سے علاقہ رکھتے ہیں نہایت ہی اطمینان کے قابل ترقی ہوئی ہے۔
 بیان کیا گیا ہے کہ اس گورنمنٹ نے ریاستہائے شان کے مطیع کر لے کا ارادہ
 کیا ہے اور اس مقصد کے تکمیل کرنے کے لیے ہم لوگ عنقریب ایک جنگی سپاہ
 وہاں بھیجنے والے ہیں۔ اس قسم کے خیال سے بس یہی ثابت ہوتا ہے کہ
 ریاستہائے شان کے نام سے جو ملک مشہور ہے اسکی پولیٹیکل اور جغرافیائی
 حالت کی نسبت کیسی بڑی غلط فہمی پائی جاتی ہے جیسا کہ آپ سب لوگوں کو

معلوم ہے برصہا کی جغرافیائی حالت کے بیان میں کہا جاسکتا ہے کہ ملک
 مذکور ایک چوڑی گھاٹی کے طور پر چلا گیا ہے جہیں دریائے اراوڑی اور
 دریائے چندوین اس پار سے اُس پار تک کل گئے ہیں اراکان کے پہاڑ کے
 جانب مغرب اور ایک کوہستان بلند جانب مشرق واقع ہیں اور اس کوہستان
 بلند پر جو دریائے سالوین تک چلا گیا ہے برصہا کے علاقہ جات شان واقع ہیں
 یہ ریاستیں ہمیشہ سے اپر برصہا کے تابع رہیں اور حسبِ ہمنے اُس ملک پر قبضہ کیا تو
 وہاں کے مختلف سرداروں کے نام اس مضمون کے پیام بھیجے کہ آئندہ سب
 وہ حضورِ ملکہ معظمہ کو اپنا بادشاہ وقت تصور کریں۔ اس اطلاع کو اُن لوگوں
 ایک قابلِ اطمینان طریقہ سے قبول کیا اور انھوں نے صلاح دی کہ ہم کو
 چند افسرانے اور ہمارے آئندہ تعلقات باہمی کی اصل نوعیت قرار دینے کے لیے
 روانہ کرنے چاہئیں چنانچہ ہمنے اس موسم سرما کا زمانہ موزون سمجھ کر دو پوشیل
 افسر جنہیں سے ہر ایک کے ساتھ ایک مختصر کالم سپاہ کا تھار یا ستھارے شان کو
 روانہ کیے۔ ان جہلمینوں نے اس سرے سے اُس سرے تک کل قطع ملک کا
 کامل حفاظت کے ساتھ دورہ کیا اور جہاں جس مقام پر وارد ہوئے اُس جگہ کی
 آبادی اور مختلف سردار بھی دوستانہ طور پر اُن سے پیش آئے اور صرف یہی نہیں
 ہوا بلکہ ہمارے کار پر دازون نے برصہا کی ریاستہائے شان کی انتہائی شرقی
 سرحد پر حکام سیام سے بھی ملاقات کی اور اُن سے ایک ابتدائی طور کا سمجھوتہ اس
 سرحد کی نسبت بھی کر لیا جو آئندہ اُس امر کے تعین کے لیے قائم ہوگی کہ علاقہ جات
 شان میں کھانٹک بڑش علداری رہیگی اور کھانٹک اہل سیام کی علداری بھی رہیگی
 اس سے بھی زیادہ خوشی کی بات یہ ہے کہ اعلیٰ حضرت شاہنشاہ چین ہمارے
 بارے میں نہایت ہی دوستانہ خیال ظاہر کر رہے ہیں اور برصہا کا جو چھین

کی سرحد سے ملا ہوا ہے آسمین آسانی اور کامیابی کے ساتھ تسلط قائم کرنے کے
 لیے ہر ایک طرح کی مدد ہماری خواہش کے مطابق دے رہے ہیں۔ ویسے
 یونان کو ہدایت ہوئی ہے کہ وہ چینی سرحدات کے افرون کو حکم دے
 کہ ہمسے دوستانہ تعلقات پیدا کریں اور چین کی جانب سے یہ کارروائی جو عمل میں
 آئی اسکا اثر اب بہت ہی نمایاں ہوتا جاتا ہے چین کی خواہش یہ پائی جاتی
 ہے کہ وہ گورنمنٹ ہند کی جانب اپنے صلح آمیز و ارتباط آمیز ارادہ کا اظہار کرے
 اور اس خواہش کا ایک ثبوت یہ بھی ہے کہ تبت کی جو سپاہ اپنی سرحد سے
 آگے بڑھ آئی اور جس نے ایک قلعہ اس سڑک پر قائم کیا ہے جسکو گورنمنٹ ہند
 سکیم میں تیار کرایا تھا اور جس پر حکمران کی اور موکہ حقوق قانونی حاصل ہیں جسکو
 سلطنت چین ہر ایک طرح کی کوشش سے اس امر کی ترغیب دے رہی ہے کہ
 سپاہ مذکور اپنے علاقہ جات کو واپس چلی جائے۔ حال کلام یہ کہ گو برصغار میں
 (اور جو نیا صوبہ شامل سلطنت ہو گا ہمیشہ اسکی یہی حالت ہوگی) سڑکوں اور
 جلیخانوں اور بارکون اور سرکاری عمارتوں کی تعمیرات اور ملک مذکور میں
 بلاشبہ و شبہ ترقی کے سامانی ذرائع پائے جاتے ہیں انکا کام جاری کرنے کی
 غرض سے مصارت کثیر کی حاجت ہوگی لیکن میرے نزدیک اس امر کی بہت
 کسی شخص کو اندیشہ نہ کرنا چاہیے کہ ہمارے اخراجات برصغار میں گورنمنٹ ہند
 کی مشکلات خزانہ کے باعث ہونگے ممبران کونسل نے جس تحمل کے ساتھ میرے
 چند بیانات کی سماعت کی اور جس فیاضانہ طبیعت سے معاملات خزانہ کا وہ
 بیان جو ابھی آپ لوگوں کے روبرو پیش کیا گیا تھا سنا اور جو بیش قیمت رائے
 مختلف ممبروں نے ظاہر کیں ان سب باتوں کی بابت ممبران کونسل شکریہ
 ادا کرنے کے بعد اب میں یہ تحریر کرتا ہوں کہ مٹی کے تیل پر محصول لگانے کا

مسودہ قانون ایک منتخب کمیٹی کے سپرد ہو جو آنریبل مسٹر اسکویل دہوا ^ٹ ایسا
 ڈائیل و ولیسٹ لیڈ صاحبان سے شامل ہو۔
 تحریک منظور ہوئی۔

نمبر ۱۲۴

کونٹنس آف ڈفرنس فنڈ

۸۔ فروری ۱۹۴۷ء

لیڈ نیر اور خٹلیمن۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس امر کا شکریہ آپ کو نہیں
 بلکہ محکو ادا کرنا چاہیے کہ آپ نے اس موقع پر صدر نشینی کرنے کی رعایت
 میرے حق میں مرعی فرمائی کیونکہ ایسا کون ہے جو میرے برابر لیڈ می ڈفرن
 سے ایسا قریب تر تعلق رکھتا ہو اور اس امر کو دیکھ کر سرور نہو کہ وہ ایسے
 وطن دوست لوگوں میں اگر شریک ہوا ہے جنہوں نے بطور کمیٹی یا چندہ
 دہندگان سرمایہ یا ہماری اس انجمن کے عام مؤدین کے اپنی فیاضی
 اور استعداد سے ہماری لیڈی پریسڈنٹ (نعرۂ تحسین) کی کوششوں
 کی اس قدر عمدہ طور پر تائید کی ہے۔ آج کے تین برس پیشتر جب اول
 مرتبہ ہم یہاں جمع ہوئے تھے تو اس وقت یہ خیال ہو ضرور ہوا ہو گا کہ ہم
 ایک آزمائشی کارروائی کی ابتدا کر رہے ہیں لیکن ہکو یقین ہے کہ
 اس شب کو اس کمرے سے اٹھ کر کوئی شخص یوں نہ جائیگا کہ آگے دل میں
 یہ خیال نہ پیدا ہو جائے کہ یہ انجمن ایک ایسی بنیاد پر قائم ہو گئی ہے
 جس میں کبھی خلل نہیں پڑیگا اور آئندہ ہمیشہ کے لیے اسکی فیاضانہ کارروائی
 یوگافیا بڑھتی اور اسکا اثر ہندوستان کے گھر گھر میں روزمرہ ہونی چاہی
 جائیگا (نعرۂ خوشی)۔ لیڈ نیر اور خٹلیمن ہکو جو آج اس مقام پر استاد ہو کر

تقریر کرنے کا فخر ہے تو اسکی وجہ صرف یہ ہی نہیں ہے بلکہ ایک سبب اور بھی ہے۔ اس شب کو ہم لوگوں نے منجملہ ولسیرایان ہند ایک ایسے شریف النفس ولسیر اس کے بھائی کی مدد پائی ہے جو کسی زمانہ میں اس ملک کے مقدرات کی باگ اپنے ہاتھوں میں رکھتے تھے (نعرۂ خوشی) اور جنگی فرائض منصبی کی انجام دہی میں جان ضائع ہوئی اور جنگی بہترین یادگار یہ ہے کہ ہند کی مسنون رعایا اس وقت تک انکا نام محبت اور دائمی خیر خواہی کے ساتھ لیتی ہے (نعرۂ خوشی) علاوہ برین دوسری جانب انگلستان کے ایک نہایت ہی نامی گرامی مدیر کے صاحبزادے بیٹھے ہوئے ہیں جو کسی زمانہ میں اپنی اعلیٰ قابلیت اور اپنی دلیرانہ استعداد کو اپنے ملک کی خدمت میں صرف کرنے کے لیے سواحل انگلستان سے آیا تھا اور جنگی کار گزار یون کی یادگار اس وقت تک قائم رہی جب تک کہ اس ملک کی تاریخ کا وجود رہے گا اور جسے برٹش انڈیا کی حفاظت ہمیشہ کے واسطے مضبوط کر دی ہے لیڈنیر اور ٹیلین یہ یاد رکھنے کی بات ہے کہ وہ مدیر اگرچہ بیان سے زندہ اپنے وطن کو واپس گیا تاہم اسکی تھوڑی سی مدت کے بعد اپنی آن بے نظیر جانشانیوں کے باعث سے جنھوں نے اُسکے ولسیرائی کے زمانہ کو مشہور کیا جان سچی تسلیم ہوا۔ لیڈنیر اور ٹیلین جن صاحبوں نے آپ کے روبرو تقریر کی ہے انکا اور آپ کا بھی جنھوں نے آپ کے مطالب کو اس فیاضی سے قبول کیا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے اس شفقت آمیز طریقہ سے اس موقع پر لیڈی ڈفرن کا نام لیا (نعرۂ تحسین) ہر کسلسی آپ کے مقاصد کے شعلوں علی الاتصال گر محبوشی سے جو توجہ ہمیشہ کرتی آئیں اسکا شاہد شاید مجھ سے بڑھ کر اور کوئی نہ ہو گا کیونکہ بارہا جب میں اپنی محنت

شاقہ کی خدمتوں کو ختم کر کے اس آرام کے حاصل کرنے کے لیے جسکو
میرا کائنات (ضمیر) کہتا ہے کہ میں نے حاصل کیا ہے اپنے زمانہ میں جاتا ہوں
تو مجکو یہ دیکھ کر بالکل مایوسی ہو جاتی ہے کہ میرا کائنات (ضمیر) اپنے فائدے کے
مختلف معاملات میں اس قدر مصروف اور مشغول ہیں کہ وہ میری جانب کچھ
الٹات ہی نہیں کر سکتیں (نعرۂ خوشی اور تہنیت) لیڈنیر اور خٹلمین مجکو
اس موقع پر یہ بات بھی فرو گذاشت نہ کرنی چاہیے کہ کمیٹی کی طرف سے
اور آپ صاحبان کی جانب سے بھی ایک ایسے خٹلمین کا شکریہ ادا
کروں جسکے وہ مستحق ہیں جنگی کوشش اور جنگی استعداد اور محنت کی تعریف
میں ممکن نہیں ہے کہ میں کوئی مبالغہ کر سکوں لیکن جواب اپنے نہایت ہی
افسوس کے ساتھ اس امر پر مجبور ہوئے ہیں کہ جو خدمتیں انھوں نے
ایسی عمدگی کے ساتھ انجام دی تھیں اور جن سے انکو اس قدر الفت تھی
اُسے جدا ہو جائیں۔ یہ میں آپ کے سابق آئری سی سکریٹری میجر کو پر صاب
کا ذکر کرتا ہوں (نعرۂ خوشی) اگرچہ ہم اس میں نہایت خوش قسمت ہیں کہ ہمکو
انکا جانشین ایک ایسا شخص ملے جو مجکو یقین ہے کہ وہ حقاً دایماناً
اسکے قدم با قدم چلیگا تا ہم مجکو یقین ہے کہ آپ لوگوں کو میجر کو پر سے بڑھ کر
دوست اور ملازم کبھی نہ مل سکے گا (نعرۂ خوشی)

لیڈنیر اور خٹلمین۔ اب میرے لیے صرف یہ بات باقی رہی کہ جس
الفت آمیز طریقہ سے آپ نے میرا استقبال کیا ہے اسکا شکریہ ادا کروں
اور آپ کو اس امر کی مبارکباد دوں (جیسے کہ میرا دل دے رہا ہے)
کہ کس قدر افتخار کا درجہ اس وقت تک بھی آپ حاصل کر چکے ہیں اور مجکو
امید ہے کہ وہ حیثیت روز بروز بڑھتی ہی جائیگی کیونکہ مجکو یقین ہے کہ

آپ اسوقت تک کبھی دم نہ لیٹے جب تک آپ کے قبضہ کا سرمایہ
ایک لاکھ پونڈ کی متوسط تعداد تک نہ پہنچ جائیگا (نفرۂ تحسین)

نمبر ۱۴

ہر کسانسی کے عمدہ وایسرائی سے استعفا دینے کا اعلان

۱۰۔ فروری ۱۹۹۶ء

جنگلیں۔ یہ امر تذبذب سے بچہ معلوم ہوتا ہے کہ اس ملک کی بہبود کی
متعلق وضع قوانین کی تدبیرات کے نکالنے میں اکثر اوقات اس کو نسل کے
جن ممبروں کا ساتھ رہا ہے اُن سے رخصت ہو کر چلا جانا میں بغیر اسکے گوارا کرنا
کہ اُس اعلان کا جو کل مشتر عام ہوا ہے کہ مجھ کو حضورِ ملکہ معظمہ سے اواخر
سال حال میں عمدہ وایسرائی سے استعفا دینے کی اجازت حاصل ہوئی ہے
کچھ ذکر کر دیا جاے۔ یہ بہت اچھی طرح سے قیاس کر لیا جاسکتا ہے کہ جس حالت میں
میں ہوں اُس حالت کا کوئی شخص اس قسم کی کوئی کارروائی بلا رنج و فوس
نہ کریگا کیونکہ جس عمدہ پر میں اسوقت ممتاز ہوں وہ منجملہ اُن تمام عمدوں کے
جو تاج انگلستان کے کسی رعایا کو مل سکتے ہیں سب سے زیادہ ممتاز اور اہم ہے۔
اس عمدہ کو میں نے بڑی ذمہ داری کے ساتھ قبول کیا تھا اور بچے شاہنشاہ وقت
اور اپنے ہموطنان انگلستان اور سب سے زیادہ باشندگان ہندوستان کی
نہایت ہی سخت جوابدہی کا خیال کر کے میں نے اسکی دشوار خدمتوں کے انجام
کرنے کی کوشش کی گو میری وہ کوششیں کیسی ہی ناقص کیوں نہ ہوئی ہوں
پس میں چاہتا ہوں کہ یہ امر بخوبی تمام سمجھ لیا جاوے کہ میں نے جو یہ کارروائی
اختیار کی تو اپنی سخت خانگی ضروریات کے لحاظ سے مجھ کو اسکی ترغیب تھی۔
جب سے میں نے سرزمین ہندوستان پر قدم رکھا اسوقت سے اس ساعت

سیرے اور گورنمنٹ انگلستان کے مابین نام کو بھی کسی طرح کا اختلاف نہیں ہوا
 اور نہ جیسا کہ مجھے یقین ہے کسی طرح سے صاحب سکرٹری آف ایسٹ کو جو اتحاد
 مجھ پر تھا اسکو میں نے ضائع کیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ۱۸۵۷ء سے تا اب تک
 کے بعد دیگرے جو وزرا انڈیا آفس کی نگرانی پر مقرر رہے اور جو فیاضانہ اعانہ
 وہ مجھ کو عطا فرماتے رہے میں اسکا شکریہ ادا کرنے میں میری زبان قاصر ہے
 اور نہ خاص ہندوستان میں ایسی کوئی بات واقع ہوئی جس کے نتیجے میں
 وائسرائے مجھ کو اپنا درجہ اس قدر پسند یا اس قدر دلکش نہوا ہو جس قدر کہ اس وقت تھا
 جبکہ میں اول اس ملک میں آیا۔ برخلاف اسکے کل یوروپین جماعت اور ہندو
 یا مسلمان رؤسایا پرایوٹ اشخاص باشندگان کلکتہ و مقامات غیر ہر قسم کے
 ویسی باشندوں سے بہکو برابر ہمدردی اور خیر خواہی کی بیشمار نشانیاں ملتی تھیں
 رہیں۔ میری خواہش یہی تھی کہ عام کوششوں کے ذریعہ سے اس بچہ خیر خواہی
 اور شفقت کی اور زیادہ قدر کرنے کے لائق رہ سکتا لیکن خانگی وجوہ نے
 مجھ کو اس کی ترغیب دی کہ اپنے عہدہ کی معمولی مدت سے ایک سال قبل
 رخصت ہو کر اپنے وطن کو چلا جاؤں لیکن بہر حال اس بات کو یاد رکھنا چاہیے
 کہ میں نے جو اپنی ملازمت ہندوستان کا زمانہ چار برس محض دیکھا تو اس
 صورت میں بھی میں اپنے قبل کے چند وائسرائے کی مدت قیام کے برابر
 یا اسی کے قریب قریب مقیم رہ کر بیان سے جاؤنگا اور اس ملک میں اس سیرے کو
 برابر جو محنت اور جانفشانی کرنی پڑتی ہیں انکے اعتبار سے یہ چار برس کا
 زمانہ بھی کچھ کم نہیں ہے پس میں سمجھتا ہوں کہ اگر میں اپنے عہدہ کا کام اپنے سے
 کسی کم عمر وائسرائے کے سپرد کر کے مستعفی ہو جاؤں تو اس سے سرکاری مقاصد
 فائدہ مند ہے علی الخصوص ایسی حالت میں جب ملک کی عام پولیٹیکل حالت

باعتبار اُس کے اندرونی معاملات اور بیرونی تعلقات کے سرسبز اور پُر امن
 پائی جاتی ہو۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو فرائض منصبی کے مقابلہ میں اپنے ہر ایک
 ذاتی امر کے خیال کو دُور کر دینا۔ بہ نسبت اپنے جانشین کے میں صرف
 استقار کہہ سکتا ہوں کہ اگر یہ انتخاب میرے سپرد ہوتا تو سوائے اُن کے اور
 کوئی شخص ایسا نہ تھا جسکو میں تجویز کرتا کیونکہ انہیں ہر ایک ایسی صفت
 جو تاج اور قوم کے اعتماد کی ساعی ہو سکتی ہیں موجود ہیں وہ ہمارے ایک
 نہایت معزز مدبر کے پوتے ہیں اور ایام صغر سن سے اس وقت تک نہایت ہی
 نازک پولیشکل معاملات کے حل میں مشغول رہے ہیں اور اس وقت عمدہ
 گورنر جنرلی کناڈا کی خدمت اسطور پر انجام دیتے رہے ہیں کہ اُس سلطنت عظیم
 (کناڈا) کے باشندوں اور گورنمنٹ انگلستان دونوں کو بدرجہ مساوی
 اطمینان ہے عمر میں اس وقت اُنکا عنفوان شباب ہے اور اُنکی شادی ایک بہت ہی
 دلفریب لیڈی کے ساتھ جس سے لندن کی سوسائٹی کو افتخار حاصل ہو سکا
 ہوئی ہے۔ صاحب موصوف ہندوستان کے سوشیل یا پولیشکل
 امور کی نگرانی اس طرح پر انجام فرمادین گے کہ میں پیشتر سے پیشین گوئی
 کرتا ہوں کہ وہ ملک بھر میں محبوب قلوب اور مطبوع طبائع ہونگے۔
 جٹلمیں۔ میں خیال کرتا ہوں کہ اپنے ذاتی معاملات کے بیان کرنے میں
 میں نے آپ کا بہت سا وقت لیا ہے لیکن چونکہ میں اس بات کا بڑا شکر گزار
 ہوں کہ اس کو نسل کے ہر ایک ممبر ہمیشہ میرے ساتھ شفقت اور اعانت
 اور دوستی کا بتاؤ کرتے رہے ہیں اسوجہ سے مجھ کو ترغیب ہوئی کہ ان چند امور کی
 سماعت کی آپ کو زحمت دون۔

تبصرہ تقسیم انعام و الفیضان کلکتہ

۱- مارچ ۱۸۷۷ء

اے کرنل شیڈن افسران کمیشن یافتہ و غیر کمیشن یافتہ اور پریسڈنسی و الفیضان کی سپاہ مجبویہ خیال کر کے دل سے افسوس ہوتا ہے کہ غالباً مجبوس اس امر کی مسرت حاصل کرنے کا یہ آخری موقع ہے کہ آپ لوگوں کا ملاحظہ کروں اور اس تمام قسم کی سپاہ کی جو میرے اس ملک میں آنے کے بعد سے ہر سال بہتر اور زیادہ ترستی ہوئی گئی وہ تقریباً کروں جسکی وہ استعداد مستحق ہے۔ بہت سی علامتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ جو حب الوطنی کا جوش ابتدا میں آپ لوگوں کو اس بات کا متحرک ہوا تھا کہ آپ اپنے کو واپس لے لیں بھرتی کر لیں اس کے زور اور قوت میں کسی طرح کا نقصان نہیں ہوا بلکہ برخلاف اسکے وہ تازہ کوششوں اور زیادہ گرمجوشی اور عہدگی کے ساتھ آپ کو خدمتوں کی انجام دہی کی بہت دلاتا جاتا ہے کیونکہ اول تو ہر سال آپ کی تعداد میں بہت بڑا اضافہ ہوا جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ جہت روز افزوں ترقی کے ساتھ ہر دل غریزہ ہوتی جاتی ہے۔ لیکن زیادہ تر خاص خوشی کی بات تو یہ ہے کہ کامل قدر اندازوں کی تعداد جو ششہ ہفتہ میں پانچ سو اسی تھی وہ بڑھتے بڑھتے سات سو گیا رہ کو پہنچ گئی۔ نشانہ لگانے کے متعلق اس سپاہ کا کمال (اور سپاہیوں کی کوئی جماعت اس سے بڑھ کر اور کس صفت میں ممتاز ہو سکتی ہے) نہایت عمدہ اور خاطر خواہ طور پر اس فتح نمایان سے ظاہر ہو گیا جسکو آٹھ ہزار کسٹنسی کمانڈر انچیف اور ان کے افسران اسٹاف والے کریک ٹیم پر حاصل کیا

اور صرف یہی نہیں ہوا بلکہ آپ لوگوں نے بنگال پریسیدنسی رفل ایسوسی ایشن
کا انعام بھی کل فوج بنگالہ کے مقابلہ میں حاصل کیا اور اسکے علاوہ چھوٹی
چھوٹی باتوں کے متعلق بہت سی کامیابیاں حاصل کیں۔ یہ سب بائین
نہایت ہی اطمینان کے قابل ہیں اور آپ ہر طرح سے اس اعلیٰ درجہ کی
مدح و ثنا پر افتخار کرنے کی وجہ رکھتے ہیں جو جنرل پروسس اور ان
تمام دوسرے فوجی حکام نے جنگی میدان اور باریکد میں آنکھ ہر وقت
آپ لوگوں کے چہرہ پر گڑی رہتی تھی آپ کی نسبت ظاہر کی ہے جیسا کہ
میں قبل اسکے ایک موقع پر بیان کر چکا ہوں اس میں کوئی شک نہیں کہ
اس ملک کا جو دلنشیںر آسایش پسندی کو چھوڑ کر اس وقت کو جسکی سیر و
تفریح میں صرف کرنے کا وہ استحقاق رکھتا ہے قواعد کی دشواریوں
میں صرف کرتا ہے اور اسے کو از خود فوجی قاعدوں کی تائیدی تقاضیات کا
مطیع کرتا ہے اور جس رجسٹ میں وہ اپنی طبیعت سے داخل ہوا ہے
اسکے مقاصد کی بہبود میں دل و جان سے مصروف ہوتا ہے وہ
اپنی ملکہ اور اپنے ملک اور اپنی ہموطن عورتوں کی شہری تعلیمات کا
سخن ہوتا ہے اور میں کہہ سکتا ہوں کہ آخری تعریف سب سے
زیادہ ہے۔

آپ لوگوں کو ہر ایک طرح کی کامیابی اور آپ کے مراتب میں اس
بھی زیادہ ترقی ہونے کی دعا دیکر اپنی اس مختصر تقریر کو ایک مرتبہ
بہر نہایت پر زور الفاظ میں اپنے اور میں کہہ سکتا ہوں کہ ان تمام
اشخاص کی جانب سے جو اس موقع پر موجود ہیں اس امر کے اظہار
کرنے سے ختم کرتا ہوں کہ آج پریسیدنسی دلنشیںر نے جو اپنی شان و شوکت

ہیئت دکھائی ہے اس سے مجھ کو کامل اطمینان ہوا۔

نہایت

ممبران لیجسلیٹو کونسل سے حضور و سیراے کا ارشاد بمقام کلکتہ

۲۳۔ مارچ ۱۹۴۷ء

جٹیلیں۔ اب اس کونسل کا جلسہ ایک وقت عیسائیوں تک کے واسطے ملتوی کیا جاتا ہے اور چونکہ غالباً اب مجھ کو آئندہ اس بات کی خوش قسمتی نہ حاصل ہوگی کہ پھر اس قدر پورے جلسہ میں یا نہر آنر فٹنٹ گورنر ننگال کی موجودگی میں اسکی صدر نشینی کروں اسلیئے مجھ کو اس امر کی اجازت ملنے کا یقین ہے کہ اسکے تمام ممبروں نے خدمات وضع قوانین کی انجام دہی کے متعلق گورنمنٹ کو جو بڑی اعانت دی ہے اسکا تہ دل سے شکریہ ادا کروں۔ خاصکر میں ان غیر سرکاری ممبروں کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے مہربانی کر کے اپنا وقت صرف کیا اور اپنے خانگی اور پیشہ کے مشاغل اس غرض سے ترک کر دیے کہ اپنی قوتوں کو ملک کے کام میں صرف کریں اور اپنے تجربوں سے ہم کو فائدہ پہنچائیں۔ انکو یقین دلا سکتا ہوں کہ آزادانہ عام رائے کی اور ان مختلف اہم فوائد کی حیثیت سے اور جو فوائد ہند کی سلطنت جمہور کے ایک بہت بڑے عنصر کے طور پر پائے جاتے ہیں انکی موجودگی اور انکی اعانت کو میں نے اور میرے شرکانے نہایت خوشی کے ساتھ پسند کیا۔ میں اپنے ایسی شرکاں پر بھی یہ بات ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ جس قابلیت کے ساتھ وہ وقتاً فوقتاً ان مختلف معاملات کے متعلق جو آئندے میں پیش نظر ہوئے کارروائی کرتے رہے اسکا میرے دل پر نہایت بڑا اثر ہوا ہے۔

جس طریقہ سے وہ مختلف مسائل زیر بحث پر ایک ایسی زبان میں اُنکی
 خاص زبان نہیں ہے مباحثہ کرتے ہیں اُس سے مجھکو ہمیشہ ایک تعجب اور
 حیرت ہوتی رہی اور اسی طرح میرے دل پر اس بات کا بھی بڑا اثر
 پیدا ہوا کہ انتہا درجہ کی گرمجوشی کے اختلافات میں بھی اُنھوں نے ایک
 اعتدال اور تہذیب اور خشکیوں کے طریقہ سے مباحثہ کیا۔ میں خیال
 کرتا ہوں کہ میں کونسل کو بھی اس بات کی مبارکباد دے سکتا ہوں کہ
 جن چار شمشون مین مین نے صدر نشینی کی انہیں کام کی ایک بہت بڑی
 مقدار انجام ہوئی جس قدر مسودات پاس ہوئے اُنکی تعداد تھتر سے کم
 نہوگی۔ منجملہ اُنکے چند مسودات یہ بیان کیے جاسکتے ہیں جیسے قانون
 لگان بنگالہ قانون لگان اودھ قانون عدالتہائے خفیہ صوبجات
 قانون بحری ہند قانون لگان پنجاب قانون مالگڑاری اراضی پنجاب
 قانون ایجادات و اختراعات اور سب کے بعد (گو کسی سے کم کسی طرح
 نہیں) قانون مدیونان اس بات کو ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ جو مباحثات
 اس منیر کے گرد ہوا کرتے ہیں اور جس میں پبلک اشخاص کو داخلہ کی اجازت
 ہے وہ لیمپلیٹو کونسل کی محنتوں کے ایک نہایت ہی قلیل جزو سے ہیں
 کیونکہ جب یہ مسودات کمیٹی میں ہوتے ہیں تو جو وقت اور فکر و توجہ صرف
 کیجاتی ہے وہ اُس سے کہیں زیادہ ہوتے ہیں جو کونسل جمع ہونے کے
 وقت اُنکو دینا چاہتی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ جن مسودات کے میں نے
 نام لیے ہیں وہ اُس قسم کے مسودات قانون نہیں ہیں جسے ملک بھر میں
 اس سرے سے اُس سرے تک جادہ اعتدال سے بڑھا ہوا جوش
 پیدا ہونا لیکن اس بات کے نہ ہونے کی وجہ سے ایسا بھی نہیں ہے

کہ اُنکے عملدرآمد سے کمتر فائدہ متصور ہو۔ اصل تو یہ ہے کہ اگر ہم صرف
 انہی اُنھیں قوانین اراضی پر لحاظ کریں جو بنگال اور وچ اور پنجاب کے
 تعلق رکھتے ہیں تو معلوم ہو جائیگا کہ اس کونسل کی مختلفوں سے ہماری
 لکھو کھا ہنجس رعایا کی حفاظت اور خوشی اور رضامندی کو کتنی بھاری
 مدد پہنچی ہے۔ مجھ کو ایک خاص طور پر لیجسلیٹو کونسل کے محکمہ کا بھتی سکر یہ
 ادا کرنا چاہیے اور میں ہمیشہ شکر گزاری کے ساتھ اس محنت اور سعی
 کو یاد رکھوں گا جسکو مسٹر البرٹ اور مسٹر اسکویل نے بہ مدد گاری
 مسٹر جیمس کے اُن مختلف قوانین کی تیاری میں صرف کیا ہے جو
 آج نہ میں لیجسلیٹو کونسل سے منظور ہوئے۔ نہ تو اُنکے شرکا اور نہ عام
 حقائق کے ذہن میں یہ بات پوری پوری آسکتی ہے کہ قبل
 اسکے کہ کوئی مسودہ کونسل کے غور کے لیے پیش ہو سکے اسکے
 متعلق کس قدر فکر اور خط کتابت اور محنت اور تحقیقات کرنا
 پڑتی ہے۔ میں بہت خوشی سے اس بات کو بیان کر سکتا ہوں
 کہ تجربہ سے ثابت ہوا اور اس بیان کو یا یہ ثبوت پہنچانے
 کے واسطے کافی زمانہ گزر گیا ہے کہ جن قوانین کے وضع کرنے میں
 گذشتہ چار سال کے زمانہ میں ہم مشغول رہتے آئے اُنکے بارے
 میں اسوقت چاہے جو رائیں یا شبہات پائے جاتے ہوں لیکن اب
 تسلیم کر لیا گیا ہے کہ اُنکی ضرورت اور خواہش تھی اور اُنکے
 عملدرآمد سے فائدہ ہوا۔

تو ن ہال کلکتہ میں ارک و کوٹس آف
ڈفرن کے حضور میں بواوید اس امر کے
کہ وہ عنقریب ہندوستان سے جانے والے ہیں
رخصتی ایڈرلیون کا پیشکش ہونا

۲۳ - پارچ سہ ماہی

جسٹیس۔ مجھ کو یقین ہے کہ آپ لوگ معا اس امر کو سمجھ لینگے کہ جس قسم کا
ایڈریس ابھی پڑھا گیا ہے اُس کے پیش ہونے سے اپنی عزت افزائی کا جیسا عمیق
خیال میرے دل میں ہوا ہو گا اُسکا اظہار بذریعہ الفاظ قریب قریب میرے
اسکان سے باہر ہے۔ میرے درجہ کے کسی شخص کو جس عمدہ ترین و جائز ترین صلہ
فخر و تازہ ہو سکتا ہے وہ اس سے بڑھ کر اور کیا ہو گا کہ مجھ کو یقین دلایا گیا کہ میرے
معاصر مہوطن اور ہمجنس رعایا چہ انگلش چہ دیسی میری نسبت اپنا حسن ظن اور اعتماد
اور اپنی پسندیدگی ظاہر کرتے ہیں (نعرۂ خوشی) واقعی اتنے مختلف مقامات کے
لوگوں نے جو قدر دانی کی علامتیں ظاہر کی ہیں اُنکو دیکھ کر مجھے قریب قریب حیرت
ظاہر ہو گئی۔ اس ملک کے ویسے کو علی الاطلاق ہر روز اور ہر ساعت
اُن محنتوں میں جو اسکی گل قوت اور توجہ کی تقاضی رہتی ہیں اس طرح سے مشغول
رہنا پڑتا ہے اور ایک مسئلہ کے بعد دوسرا مسئلہ برابر اس طرح سے اُسکے آنکھوں کے
روبرو پیش رہتا ہے کہ اُسکو دم لینے کی بھی فرصت نہیں ملتی جو اپنے دل میں یہ
خیال کرے کہ آیا وہ اپنے دوستوں کی امیدوں کو پورا کر رہا ہے یا آنکہ قضیہ کے
بالعکس ہے (نعرۂ خوشی)۔ نہیں۔ بلکہ جن امور تفتیح طلب سے ہر وقت اُسکو سائب
پڑتا ہے وہ ایسے کثیر القعداد اور دقیق ہوتے ہیں اور جن پر آدھیوں کے

مقدرات کا انحصار ہوتا ہے کہ اُسکو اپنی ذات خاص اور مقاصد ذاتی بھی اُن
 کروڑوں آدمیوں کی جماعتوں کے روبرو جنگی بیہوشی کی اُپر ذمہ داری
 رہتی ہے فراموش ہو جاتے ہیں (نعرۂ تحسین ۲)۔ اور اس بات کا ہونا بڑی
 خوش قسمتی کی بات ہے کیونکہ میرے خیال میں ہندوستان کے لیے
 اس سے زیادہ خطرہ کی کوئی بات نہیں ہے کہ جو شخص اس اعلیٰ منصب پر مقرر
 ہو وہ اپنی ناموری یا شہرت کے مانند چھوٹی چھوٹی باتوں میں ہر وقت مصروف
 رہے (نعرۂ خوشی) اُسکا فرض یہ ہے کہ جہاں تک ممکن ہو اپنا خیال بالکل مشاغل
 اور جو خدشہ اُسکے سپرد کیجاتی ہیں اور اس امر کی مقتضی ہوتی ہیں کہ ہر وقت
 انہیں کا فکر و خیال رہے انہیں مصروف اور مشغول رہنے کے مقابلہ میں اپنے
 نفس خاص کو بالکل بھلا دے چنانچہ میرے پیشتر کے نامی گرامی والیس ریلون نے
 اس اعلیٰ اصول کے مطابق اس ملک میں قیام اور محنت اور مشقت کی ہے
 اور اسی نفس کشی اور اسی بات کے جوش کی صفیق کہ اپنے فرض منصبی کی انجام دہی
 میں بلا لحاظ صلہ یا انعام کے بے ریا طور پر ہر وقت مصروف و مشغول رہنا چاہیے
 ہر درجہ کے اُن پبلک ملازمین میں علی التواتر نسلاً بعد نسل نمودار رہیں جنہوں نے
 اپنی آسائش اور تندرستی بلکہ جان کو بھی قربان کر کے آج کا ہندوستان
 یعنی حضورِ ملکہ و کٹوریہ کے زمانہ کا وفادار رضا مند اور مرفہ حال ہندوستان
 بنایا ہے (زور سے نعرۂ خوشی) پھر میرے واسطے آپ نے جو شفقت آمیز
 کلمات استعمال کیے ہیں اُنکا شکریہ ادا کرنے میں بھی مجھ کو یہ امر فرو گذاشت
 نہ کرنا چاہیے کہ یہ بات صرف گورنمنٹ ہند اور میرے شرکا کے سبب سے پیدا
 ہوئی کہ جو پسندیدگی آپ نے میرے بارے میں ظاہر کی اُسکا ایک بہت بڑا
 حصہ دراصل واجب ہے۔ زمانہ کے جس پُر شور دریا سے ہم نے عبور کیا ہے

آسمین جہاز سلطنت کے پار لگانے کے متعلق اگر مجھ کو کامیابی حاصل ہوئی تو یہ
 انھیں لوگوں کی وجہ سے حاصل ہوئی جنھوں نے اپنی عاقلانہ مشورت سے
 کونسل کو اعانت دی۔ اور نہایت جانفشانی اور ہوشیاری سے اپنے مختلف محاکمات
 کا انتظام و اہتمام کیا۔ اور یہی نہیں بلکہ یہ بات بھی یاد رکھنی لازم ہے کہ ایک بہت بڑا
 حصہ اس فصل کا جو ایک ڈیسرے کے زمانہ میں کاٹی جاتی ہے عہدہ سابق کی
 تھمریزی اور محنت کا نتیجہ ہے اور میں خوشی کے ساتھ تسلیم کرتا ہوں کہ ایک بہت
 بڑا حصہ موجودہ گورنمنٹ ہند کی حکمت عملی کا جو اس ملک میں اور انگلستان
 میں بھی ہمدردی کے ساتھ قبول کی گئی اول مرتبہ میرے قبل کے ڈیسرے
 کے وقت میں حرکت پذیر ہوا تھا۔ جس طرح پر سب کو معلوم ہے کہ شمالی سرحد
 افغانستان کی حد بندی اور قطع اور ہرنائی لین کے تقابض اور اسی طرح
 دوسری کارروائیوں کی ابتدا انھیں کے عہد میں ہوئی تھی۔ ہمارے اور
 روس کے درمیان میں آخر میں جو فیصلہ قرار پایا اسکو بعض لوگ گوکیسا ہی
 کم حقیقت کیونکہ نہ سمجھیں لیکن میری نگاہ میں وہ ایک نہایت ہی عمدہ ملکی کام ہے
 اور میں خیال کر سکتا ہوں کہ اس نواح میں ہماری حکمت عملی کو بہت مجموعی
 اعلیٰ درجہ کی کامیابی حاصل ہوئی (نعرہ خوشی) حدود ہندوستان
 خاص کے کوہ عمران میں قائم ہونے سے ہم کو ایک آگے بڑھا ہوا فوجی ہتھیار
 ایسا مل گیا جسکو ہم قریب قریب حصن حصین کہہ سکتے ہیں اور مجھے اور امیر سے ملاقات
 ہو جانے کی وجہ سے وہ جنگ ہی نہیں ٹل گئی جو درحقیقت معاملہ خجندہ
 کے متعلق انگلستان اور روس کے مابین اس صورت میں کہ امیر افغانستان
 اس منحوس واقعہ کے وقوع کے وقت میرے کپ میں نہ ہوتے ضرور چھڑ جاتی
 بلکہ یہ بھی ہوا کہ امیر کی خاصیت اور خواہشوں اور ان کے خیالات کی وضع کے

معلوم ہو جانے اور اس باہمی دوستی کی جہت سے جو اس وقت قائم ہوئی محلو
 اس بات کا بھی موقع مل گیا کہ روسی و افغانی عہد و پیمان کے متعلق انکی خاموشی
 حاصل کر لیں اور جو دوسرے نازک مسائل اس کے بعد ہمارے مابین پیدا ہوئے
 ان کے بارے میں ایک ایسے طریقہ کا برتاؤ کروں جن سے انکو انگلیش گورنمنٹ
 کی دوستی اور نیک نیتی پر اعتماد کرنے میں ترقی اور تائید پہنچے (نعرہ تحسین)
 اور پھر صرف یہی بات نہیں ہوئی کہ خود امیر کے ساتھ تعلقات قائم
 ہو گئے ہوں بلکہ سابق کی نسبت گزشتہ تین برس کے عرصہ میں افغانہ بھی
 ہماری جانب ایک بالکل دوسرے ہی طرح کا برتاؤ کرتے لگے۔ چنانچہ اس امر کی
 تصدیق صرف اس وقت نہیں ہوئی جب سر ویسٹ چوسے اور ان کے ساتھی بال
 کی راہ سے واپس آئے تھے بلکہ اس سے بھی زیادہ اس وقت ہوئی جب
 ہماری سرحدی سپاہ کا خاص انھیں مقامات میں دوستانہ طور پر استقبال
 کیا گیا جس کے قریب کچھ مدت پیشتر باشندوں کی مخالفت کی وجہ سے اسکو ادھر کا
 راستہ چلنے کی بھی جرات نہیں ہوئی تھی (نعرہ خوشی)
 اب دوسرا امر یعنی اقتراح برہما کا جو آپ نے تذکرہ کیا ہے امیر توجہ کر کے
 مجھے آپ کو اس امر کے یقین دلانے کی حاجت نہیں معلوم ہوتی کہ یہ
 سیری نہایت ہی خوشی کا باعث ہوا کہ اس بارے میں آپ نے ہماری حکمت عملی
 سے اپنی پسندیدگی ظاہر کی۔ جنگ ہر صورت میں ایک مکروہ اور بُری بات ہے
 کوئی شخص مجھے بڑھ کر لڑائی سے نفرت کرنے والا نہ ہو گا۔ پھر دوسرے
 مالک کا اپنی سلطنت میں شامل کرنا اور اپنی عملداری کا بڑھانا اور عملداری
 بڑھا کر اپنی ذمہ داریوں کو زیادہ کرنا مسلمانوں کا ناسزاوار امر ہے لیکن مجھ کو
 اپنی عمر بھر میں اس ضرورت سے بڑھ کر کبھی کسی بات کا عقیدہ نہیں ہوا

جو اس وقت کی موجودہ حالتوں میں بہ نسبت اُس امر کے پانی گئی کہ دریائے
 اراو دی کے کنارے کنارے جو ملک واقع ہے اُس کل ملک تک اپنی
 نگرانی کی حد بڑھالین (نعرہ تحسین) برہما کیا تھا۔ نہ وہ کوئی گورنمنٹ اور
 نہ کوئی سلطنت تھی اُس میں کسی قسم کی صدر حکومت نہیں تھی۔ قریب قریب اپنے
 تمام اعزہ و اقارب کے قتل کرنے کے بعد بھی یہ گوارا نہوا کہ شاہ اپنی مجلس کے حدود
 کے باہر آسکتا پس اُسکی کل عمارتیں بد عملی اور مطلق العنانی کا اکھاڑا تھی۔
 کل آبادی کے دو حصہ تھے جس میں سے ایک حصہ باقیماندہ نصف حصہ کو لوٹ مار کے
 زندگی بسر کرتا تھا۔ خاص خاص مقامات کے روسا ظالم اور حرص ڈاکو تھے جو
 تلوار کی نوک کے ذریعہ سے مزدور دیہاتیوں کا روپیہ زبردستی چھین چھین
 لیتے تھے اُس زمانہ کے کچھ بہت پیشتر ایک چینی گروہ نے برہما کی شاہی
 بستیوں میں سے ایک بہت بڑی بستی پر قبضہ کر لیا تھا اور گورنمنٹ ہند
 نے ایک ایسی حکمت عملی اختیار کی تھی جس کا نتیجہ لابدی یہی ہوتا کہ ہماری اور
 یورپ کی ایک بڑی سلطنت کے مابین مرفیانہ مخالفت شروع ہو جاتی
 (نعرہ خوشی) جن انگلشی تاجروں نے گورنمنٹ برہما کی صحرایی دعوت سے
 ملک کی قدرتی پیداوار کی ترقی دینے میں بڑی بڑی زمین لگائی تھیں
 ان کے ساتھ انتہائے مرتبہ کی نا انصافی کی گئی اور گورنمنٹ ہند کی جانب سے
 اس بارہ میں جو دوستانہ چشم نمائی کی گئی اُس کا جواب توہین اور تحقیر کے
 ساتھ دیا گیا۔ پھر اپر برہما کی تمام سول جماعت کے بالکل متفرق ہو جانے
 ایک نہایت ہی مضر اور مکر وہ اثر خاص ہمارے صوبہ کی امن وامان اور
 ترقی پر پڑ رہا تھا ایسی حالت میں کچھ نہ کچھ کرنا ضرور تھا اگر گورنمنٹ ہند کے
 اعتدال آمیز اور فیاضانہ شرائط بھی قبول کر لیتا تو اور کھڑا ہوا اور با

آوا اپنے انھیں پاتوں پر قائم رہنے کے لیے چندے اور چھوڑ دیا جاتا
 حالانکہ جہان تک خیال کیا جاتا ہے اس ملک کے نازل ہونے میں کچھ زیادہ
 تاخیر نہ ہوتی لیکن ہماری شرطیں قبول نہیں کی گئیں بلکہ ایک اہانت آمیز
 طریقہ سے مخالفت کی صدا بلند ہوئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اپر برہما پش
 عملداری کا ایک صوبہ ہو گیا (نعرہ خوشی) میں جنوبی واقع ہوں کہ ہمارے
 بعض ویسٹی منچس رعایا نے اس نتیجہ کو زیادہ اطمینان کے قابل نہیں تصور
 کیا ہے۔ ایک طرف تو انکی جانب سے یہ امید شکل کی جاسکتی ہے کہ
 انھوں نے اس مسئلہ کو شامشادی مقاصد کے اعتبار سے دیکھا ہوگا اور
 دوسری جانب انکو بالطبع اُن مصارف کا خوف ہوا ہوگا جو ملک پر قبضہ
 کرنے میں بالضرور عائد ہونگے لیکن نہایت ہی خردہ گیری کے اعتبار سے بھی
 اس معاملہ پر نظر کرنے سے معلوم ہوگا کہ جس حالت میں ہندوستان برسوں سے
 دس لاکھ پونڈ سالانہ جنوبی برہما کی فاضل آمدنی سے وصول کرتا رہا تو اب اس پر
 لازم ہے کہ اُسکی حفاظت کی تدبیر کرتا ایسے سرسچی طور پر ضروری پایا گیا ہے
 کہ سو بہ مذکور کی مدد کرے پھر میرے نزدیک یہ بات بھی نہیں بائی جاتی ہے کہ
 جو کچھ چھینے کیا ہے اُسکے آخری نتیجہ کی جانب سے مالی معاملات کے متعلق کوئی
 اندیشہ کیا جائے (نعرہ خوشی) ابتدا میں تو بیشک عدالتوں اور باکوں اور
 جیلخانوں اور تہذیب کے دوسرے وسیلوں کی بھر سانی میں صرف عظیم
 ہوگا لیکن جیسے جیسے ہکو اس ملک کے حالات معلوم ہوتے جائیں گے وہ قید
 اسکی قدرتی پیداوار میں وسعت اور زرخیزی معلوم ہوگی اور اسقدر
 زیادہ اس امر کا یقین ہوتا جائیگا کہ چند برسوں کے بعد تو برہما کی نسبت
 اس ملک سے خزانہ ہندوستان کو زیادہ فائدہ پہونچے گا (زور سے نعرہ میں)

یا بہر حال اس بات کا تو مجھ کو یقین ہے کہ تواریخ ہی فیصلہ صادر کرے گی
 کہ اس بد نصیب ملک میں بد عملی اور لوٹ مار اور کشت و خون کی جگہ نظام
 اور حفاظت اور امن و امان اور انصاف قائم کر کے اور سابق بادشاہ کے
 ورماندہ و مایہ ساندہ انتظام کے بجائے حضور ملکہ و کسٹوریہ کی اعتدال آئینہ
 اور فیاضانہ حکومت جاری کر کے ہمنے اگر کچھ نقصان جو لا بدی طور کا تھا
 اٹھایا ہے تو اس سے فوائد بھی منظور ہیں (نعرہ خوشی)۔

اب میں اس امر کی جانب توجہ کرتا ہوں جس کا آج صبحوں نے باوجود
 اس امر کے کہ اپنا بیان ایک عمدہ سیرایہ میں ظاہر کیا ہے نہایت کراہت
 کے ساتھ اشارہ کیا ہے۔ کسی گورنمنٹ کا اعلیٰ افسر اس شومی تقدیر پر
 رنج و افسوس کے ساتھ خیال کرنے کے سوا اور کیا کر سکتا ہے جسکی وجہ سے تو
 دومرتبہ اس بات پر مجبور ہوا کہ اس ملک کے لوگوں کی بائیس میں اضافہ کرے
 اور اسکے بعد اگر اسکی نسبت بر دباری اور اعتدال کا خیال ملحوظ رکھا جائے
 تو یہ عین دلیل اس امر کی ہے کہ جن لوگوں کے ساتھ آئے اس طرح کی سخت
 تدبیر کا تبراؤ کیسا انہیں فیاضی کا بڑا فطرتی مادہ موجود تھا پس ان تدابیر
 نامقبولہ کی ضرورت کا ایسی شفقت کے ساتھ اعتراف کرنا جنہیں سے
 خاص انکم ٹیکس کی ایسا سرخی اثر ہمارے کار و باری طبقہ اور محکمہ سول سروس
 پر خاص کر پڑا ہے ہنزلہ اسکے ہے کہ اس اعلیٰ افسر کے سر پر جہاں ہونی
 چنگاریاں برسانی جائیں (نعرہ تحسین)

با اینہم مالی کمیٹی اور پبلک سروس کمیٹی کی جانب اس سے کہیں زیادہ
 خوشی کے ساتھ بین مخاطب ہو سکتا ہوں کیونکہ اگر کبھی دو کمیٹیوں نے اپنا کام
 دیانت داری اور عمدگی اور کافی طریقہ سے کیا ہے تو وہ دونوں جماعتیں

یہی ہیں اور اس موقع پر بہن بڑی خوشی کے ساتھ سر چارمس ایٹ اور
 چارلس انجینئر اور دونوں کے شریکوں کا دینی شکریہ بہ نسبت اُن اہم
 خدمات کے ادا کرتا ہوں جو انھوں نے گورنمنٹ کے واسطے اپنی سخت محنتوں کے
 انجام کی ہیں (نعرۂ تحسین) مجھ کو امید ہے کہ مالی کمیشن کی رپورٹ بہت جلد
 عوام میں شہر ہو جائیگی اور سول سروس کمیشن کی رپورٹ بہن یقین کرتا ہوں
 کہ ہوسس آف کاننس کی میز سے گزر چکی اور اس وقت لوکل گورنمنٹوں کے
 ہاتھ میں ہے جسکی رائے کے وصول ہونے پر فوراً اسکے بارے میں گورنمنٹ بہت
 کارروائی کریگی (نعرۂ تحسین) -

ان دونوں ضروری باتوں کو چھوڑ کر آؤر بھی زیادہ خوشی کے ساتھ آپ بہن
 آپ کے اُن اشارات کا ذکر کرتا ہوں جو بہ نسبت اُس فیاضی کے آپ نے
 کی ہیں جسکو حال میں ہندوستان کے باجگزار رئیسوں اور سرداروں نے
 ظاہر کیا ہے (نعرۂ خوشی) نظام گیکوارڈ - ملکہ - مہاراجہ کشمیر اور راجپوتانہ
 اور پنجاب کے صاحب اسٹیف سرداروں نے یکدل اور یک زبان ہو کر اور ایک
 ایسی گرمجوشی اور ولی جذبہ سے جسکی کوئی نظیر نہیں ہے نہ صرف یہی کیا کہ کثیر التعداد
 رقوم زر کے پیش کرنے کا ارادہ ظاہر کیا ہو بلکہ اپنی ذات خاص اور اپنی تلوار اور
 نبی اپنی ریاستوں کے خاص اسباب بھی علیا حضرت ملکہ و کٹوریا کے مفوض
 کر دیے (نعرۂ خوشی) جس معقول اور فیاضانہ حکمت عملی نے انکی قوت
 اور انکی آزادی اور انکے رتبہ کو شاہنشاہی انتظام کا ایک جزو غیر منفک
 بنادیا اسکی صوابدید کا اس سے بڑھ کر آؤر کیا ثبوت ہو سکتا ہے - انہیں سے
 اکثر میرے ذاتی دوست ہیں اور گو کہ میں کسی مقام پر کوئی رئیس شاید ایسا بھی
 نکل آئے جو بہ نسبت اپنے اپنے بنائے جنس کے اپنی اُن ذمہ داریوں کا جو اس پر اسکے

اعلیٰ مرتبہ کی وجہ سے غائب کی گئی ہوں کم قدردان ہو لیکن اس بات کو تو یقین
 بلا مبالغہ بیان کر سکتا ہوں کہ اپنی اپنی پراپٹ حیثیتوں اور اپنے فرائض کے
 خیال اور اپنی رعایا کو فائدہ پہنچانے کی خواہش اور برٹش گورنمنٹ کی نسبت
 اپنا دوستانہ خیال رکھنے کی آرزو میں خاص و عام دونوں حیثیتوں سے
 انکی جانب سے ہر طرح کی اطمینان کی وجہ پائی جاتی ہے (نعرہ تحسین) اور میں
 انکو یقین دلا سکتا ہوں کہ برٹش گورنمنٹ کی کوئی خواہش اس سے بہتر
 نہیں ہے کہ وہ اپنی اپنی ریاستوں میں خاص اپنے طور کا انتظام کریں اور
 انہیں بجا طور سے کسی بات کی دست اندازی نہ کیجا سے بلکہ جو طریقے انکی رعایا کے
 عادات اور دستورات کے طبقاً زیادہ موافق ہوں انہیں پر عمل کیا جائے عام
 اس سے کہ وہ طریقے کیسے ہی کیوں نہ ہوں اور ان سب باتوں سے زیادہ مجھ کو
 یہ امید ہے کہ وہ اور ہندوستان کے عام باشندے دونوں اس امر کو
 یاد رکھیں گے کہ اگر کہیں کسی مقام پر گورنمنٹ کو کسی ویسی دربار پر اپنا اثر
 ڈالنا پڑا تو یہ استثنا سے کارروائی صرف آخری درجہ پر نہایت ہی ناگواری کے
 ساتھ اور خود رئیس اور ان لوگوں کے فائدہ کی غرض سے جنکی بہبودی کا وہ ذمہ دار
 اختیار کی گئی ہے۔ (نعرہ خوشی)۔

اور اب اسے صاحبان مجھ کو اور کیا کہنا چاہیے۔ آپ سب لوگوں کو معلوم ہے
 مجھ کو ہر طبقہ کے لوگوں کے اغراض اور بہبودی کس طرح تہ دل سے مد نظر رہی
 اور باری باری ہر ایک کی ترقی اور بہبودی میں کیسی بے لوثی کے ساتھ
 میں نے کوشش کی اور کس طرح سے اس ذمہ داری پر قائم رہا جس کا
 گورنمنٹ ہند ہمیشہ خیال کرتی رہی یعنی یہ کہ حضور ملک معظّمہ کی رعایا میں
 ہر شخص کو اس نگاہ سے نہ دیکھے کہ وہ کس فرقہ یا قوم یا مذہب کا آدمی ہے

بلکہ یہ خیال کرے کہ وہ عام سلطنت کا ایک باشندہ ہے جسکو وہ تمام حقوق اور مراعات حاصل ہیں جو علی التساوی ملک کے تمام لوگوں کی ملک ہیں (زور سے نعرہ تحسین) اور اسے یورپین اور ہندوستانی صاحبان زمین آپ دونوں فریق سے جو کہ یکساں ہیں سوائے اس کے اور کیا کہہ سکتا ہوں کہ جو کچھ تم کرو وہ کر سکتے ہو لیکن آپس میں متحد اور شفیق اور ایک دوسرے کے دوست رہو قسمت نے دونوں قوم کے لوگوں کو متحد المقاصد کر دیا ہے اور دونوں میں سے ایک بغیر دوسرے کی مدد کے کچھ نہیں کر سکتا (نعرہ خوشی) انگلستان کی حکومت ہندوستانی سرحدات کے اندر امن و امان اور عدل و انصاف قائم کیے ہوئے اور اسکا دیرونی خطرات سے بچائے ہوئے ہے۔ لیکن وہ حکومت موثر اور مقبول طریقہ سے بغیر ویسی قوموں کی بغیر خود اور اعانت کے عمل میں نہیں آسکتی (نعرہ تحسین) پس اس بات کو مبین ایک مرتبہ پھر کہتا ہوں کہ تم لوگ ایک فیاضانہ اور دوستانہ طبیعت سے ایک دوسرے کی شرکت کرو۔ میں اقرار کرتا ہوں کہ میری خواہش یہی ہے کہ یورپین اور ہندو اور مسلمان سب ایک میں مل کر گورنمنٹ پر نکتہ چینی کریں نہ یہ کہ ہندو اور مسلمان اور یورپین اور ویسی اشخاص ناشائستہ تعصباً یا قوم اور مذہب کے اختلاف سے ایک دوسرے کے مخالف ہو جائیں۔ خدا ایسا وقت نہ لائے کہ برٹش گورنمنٹ کی یہ خواہش ہو کہ وہ ہندوستان کی رعایا میں ایک قوم سے دوسری قوم کے نفرت کرنے کی اشتعالک دے کر ہندوستان پر حکومت کرے اسکے قابل کی ہیں اور اسکی قوت اور اسکا ذاتی بھروسہ اور اسکی شان و شوکت یہی سب باتیں کیا کم ہیں کہ وہ ویسی فضول اور نامکن تدبیروں سے کام لے (نعرہ خوشی) میرے ویسی اجابین

سے جو لوگ مغربی پولیٹیکل تحریکات و تقریبات میں مہارت پیدا کر کے اس
 کی کوشش کر رہے ہیں کہ جو سبق انھوں نے پنجابی سلطنتوں کی تاریخ سے
 سیکھے ہیں انکو ہندوستان کے بارے میں موثر کریں ان لوگوں سے میں
 یہ کہنا چاہتا ہوں کہ تم اپنے مقاصد میں جنکو کوئی شخص ناشائستہ نہیں کہہ سکتا
 کوشش کرو مگر ہر طرح سے بُر دباری اور اعتدال کو مد نظر رکھو اور اپنے
 ویسی ملک کی خاص حالتوں پر قرار واقعی نگاہ کرو (نعرہ تحسین) تمہارے جو کچھ
 دعاوی ہوں انکو اصلی اور سچی بنیاد پر نہ کہ بے ثبات اور متعصبانہ بنیاد پر قائم
 کرو اور صرف یہی ایک طریقہ ایسا ہے جس سے تم کسی کام کے نکلانے کی
 امید کر سکتے ہو اُسکے سوا اور کوئی طریقہ نہیں ہے (نعرہ خوشی) اس بارے میں
 میرے جو کچھ خیال تھے انکو میں حضورِ ملکِ معظمہ کے جشنِ جولائی کی تقریب کے موقع
 اپنی اسٹیج میں بیان کر چکا ہوں اور جو کچھ میں نے اسوقت بیان کیا اُسکے
 بارے میں اب اس امر کے تذکرہ کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ اسوقت تک بھی اپنے
 اُسی خیال پر قائم ہوں (نعرہ خوشی)۔ عام اخباروں کے لکھنے والوں
 سے میں کہوں گا کہ تم اپنے مغزِ پیشہ کی ایک مردانہ اور بہادرانہ اور وفادارانہ
 طبیعت سے پیروی کرو۔ انگلستان نے جو تمکو اخبارات کی آزادی دی ہے تو اس سے تم
 کر اُسکے ذریعہ سے تم گورنمنٹ کی ہدایت اور اعانت اور اصلاح میں کوشش اور
 عام باشندوں کی حفاظت کرو۔ کسی واپسراے یا گورنمنٹ کی کسی تحریر یا تقریر
 یا کردار کی تم چاہو کیسی ہی سخت نکتہ چینی کیوں نہ کرو مگر اُسکو کبھی تم سے کوئی شکایت
 نہوگی لیکن اس نکتہ چینی کے متعلق تمہارے اقوال میں ایسا صدق و شین
 ضرور ہونا چاہیے جس سے کسیکو کوئی شبہ نہو سکے (نعرہ تحسین) لیکن مقررانہ
 اور معاندانہ طور پر وہ آزادی اور منصوبے جو خود تمہارے توہمات کے نتیجے

ہیں منسوب کر کے رعایا کو گورنٹ سے بھڑکانے کی کوشش نہ کرو (نعرہ خوشی)
 وہ اسی قسم کی غلط بیانیان تھیں جو آج کے تین برس کے بیشتر ملک میں
 خون کا دریا بہانے کی اصل ہوئی تھیں اور جو لوگ ان غلط بیانیوں کے شغل
 میں مشغول رہتے ہیں کفران اُس حفاظت اور آزادی تقریر کا کر رہے ہیں جو
 انکو بذریعہ قانون انگلستان حاصل ہوئی ہے اور میں خوشی سے اس امر کا
 اعتراف کرتا ہوں کہ اُس آزادی کو ہندوستان کا ایک بہت بڑا حصہ
 فراست اور امتیاز اور اعتدال کے ساتھ عمل میں لانا ہے اور مجھ کو یقین ہے
 کہ وہ روز بروز اُس آزادی سے حظ اٹھانے کی قابلیت زیادہ پیدا کرتا جائیگا۔
 (نعرہ تحسین)۔

اور میں سمجھتا ہوں کہ صرف انہیں الوداعی کلمات کی بابت مجھے آپ کو
 زحمت دینے کی حاجت ہوگی اور میرے لیے اتنی بات اور باقی رہی کہ ایک تیر
 اپنے تیر دل سے پھر آپ کو اس امر کا یقین دلاؤں کہ آپ کے حسن ظن اور
 فیاضانہ قدردانی کا مجھے نہایت ہی اثر پڑا (نعرہ خوشی) میں اپنے اس ملک کے
 دوستوں کو کبھی فراموش نہ کروں گا۔ اگر میں نے انگلستان میں جا کر سرکاری
 معاملات میں پھر کبھی شرکت کی تو میری دل سے خواہش ہمیشہ یہی ہوگی
 کہ اپنی ہم جنس رعایاے ہندوستان کے مقاصد کی تائید اور جس قسم کی
 جو حاجتیں وہ پیش کریں آپ سرمدروسی اور کشادہ دلی کے ساتھ غور کروں
 (نعرہ خوشی)۔ انگلش سلطنت ہندوستان میں بیشک ایک عجائبات
 عالم سے ہے اور آپ کی قدردانی سے تقویت پاکر میں وطن کو اپنے ساتھ
 یہ عقیدہ لے جاؤں گا کہ اپنے انیگلو انڈین ہومٹون اور اپنے ہندوستانی
 ہمجنس رعایا کی رائے میں اپنے چار برس تشویش ناک عہد حکومت میں

میں نے ایسی کوئی بات نہیں کی جس سے اسکے استحکام میں فرق آیا ہو
یا اسکی شان و شوکت میں کوئی دماغ لگا ہو یا انسانی ہمدردی اور انصاف
اور صداقت کی اس شہرت میں جو اسکی سب سے اعلیٰ اور سب سے
قیمتی خوبی ہے کسی طرح کا بٹہ لگا ہو (زور سے اور عرصہ تک علی الاطلاق
خوشی اور تحسین کے نعرے)۔

بعد اسکے انریل مسٹر اسٹیل جو طبعاً ہذا کی انتظامی کمیٹی کے چیرمین
تھے حضور کوئٹہ ڈفرن کو ایک ایڈریس دیا جسکے جواب میں ہر اسٹیلی
نے یہ ارشاد کیا۔

یہ امر بیشک میرے لیے دشوار ہے کہ آپ لوگ میرے ساتھ جو
شفقت کر رہے ہیں اسکے بارے میں اپنی پوری شکر گزاری کا اظہار
کر سکوں۔ میں جو کسی قدر کچھ بیان کر سکی اسکی آپ نے اتنی بھاری
قدر دانی کی ہے کہ میرے دل میں دردناکی کے ساتھ یہ خیال پیدا ہوتا ہے
کہ اگر میرے امکان میں ہوتا تو میں اور کچھ کیا نہ کرتی اور یہی ایک
افسوسناک خیال ایسا ہے جو اس ملک سے رخصت ہوتے وقت کسی
نہ کسی طور پر میری اس بات کی خوشی کو تلخ کر سکتا ہے کہ یہ چند سال
میں نے کس لطف سے یہاں گزارے اور یہاں کے لوگوں نے ہر چارہمت
میری نسبت کیسی شفقت اور محبت ظاہر کی ہے۔

ہندوستانی عورات کو ڈاکٹری مدد پہنچانے کی تجویز
کے بارے میں آپ نے جو کلمات بیان کیے ہیں میں انکی بھی شکر گزار ہوں
اسی کوشش کی کامیابی کا خیال میرے دل سے لگا ہوا ہے اور اگر
اس کام کی پابنداری کے متعلق مجھکو کسی طرح کا دوسرے ہوتا تو اسکے معاملہ

کا اہتمام چھوڑتے وقت مجبوری نہایت ہی افسوس ہوتا لیکن اب مجھ کو کوئی دوسرہ نہیں ہے جس ساعت سے میں نے اس انجمن کی تنظیم کا بیڑا اٹھایا ہر طبقہ اور ہر حیثیت اور ہر اطراف ملک کے لوگوں سے مجبوری نہایت ہی بیش قیمت اور دوستانہ مدد پہنچتی ہی رہی۔ میں برابر دیکھتی آئی کہ جب وقتاً فوقتاً پرسنل ٹیڈنٹوں یا سکرٹریوں یا ممبران کمیٹی کو بہ مجبوری کبھی یہ کام چھوڑنا پڑتا تب دوسرے اشخاص فوراً اس جگہ پر کام کرنے کے لیے مستعد ہو گئے اور کبھی کسی وقت انجمن کو ذرا بھی اس بات کی وقت نہیں ہوتی کہ اسکے مقاصد کی انجام دہی کے لیے سرگرم اور لائق کام کرنے والے ہم نہیں پونچتے

علاوہ برین یہ کمیٹیاں مختلف اقسام کے لوگوں سے قائم کی گئی ہیں لیکن خواہ ان کے ممبر مختلف اقوام سے لیے گئے اور خواہ وہ یورپین یا دیسی ہوئے اور خواہ اسکے سکرٹری جنس فو کو ریڈا ناٹ سے اور انگلشس یا ہندوستانی ہوئے غرض جس طریقہ سے ایسی کمیٹیاں قائم کرنے کی آرائش کی گئی ہر ایک صورت میں آخر کو یکساں اور کامل طور کی کامیابی حاصل ہوئی۔ اور جس حالت میں یہ انتظام مکمل ہو گیا ہے اور جس صورت میں اس قسم کی کمیٹیاں ملک بھر میں کام کر رہی ہیں اور جس وقت لوکل جماعتیں اس معاملہ کے متعلق یوٹائیوٹا اپنی ذمہ داریوں سے بیدار ہوتی جاتی ہیں اور جب اگر کامل نہیں تو ایک معقول سرمایہ اوقاف حیا ہے اور گورنمنٹ کی موافقت اور پسندیدگی اسکی تائید پر ہے غرض در حالیکہ یہ تمام فوائد اور مضبوطیاں اسکی مسد پائی جاتی ہیں تو یقیناً یہ انجمن کامیابی حاصل کرنے میں قاصر نہیں رہ سکتی اور میں بھروسہ کے ساتھ ہندوستان

کے باشندہ دن سے اور علی انخصوص اس عظیم الشان ملک کی مینوسپیل کونسلوں
سے استمداد کرتی ہوں کہ وہ اس کوشش کی جانب سرگرمی سے مائل
ہو کر فیاضانہ طور پر اسکی اعانت کرینگے کیونکہ مجھے یقین ہے کہ اگر
افصال ایزدی شامل حال رہے تو جو نیرنگہ رستے بیمار ہندوستانی
گھرانوں کی تندرستی اور خوشی کو ترقی ہوگی۔

میں تہ دل سے آپ کے دوستانہ کلمات اور خیر اندیشانہ خیالات
کا شکریہ ادا کرتی ہوں۔ میں آج کا دن کبھی نہ بھولونگی اور کلکتہ کے
باشندہ دن کی دلی الفت اور محبت اور خیال ہمیشہ قائم رکھونگی جنکی
مہربانی اس تین سال کی مدت میں برابر مجھ پر بندول رہی اور یہ رات
اس ماہ مہربانی کی گویا چودھوین شب ہے دُور سے اور علی الاتصال
نعرہ تحسین۔

نمبر ۱۲۹
جواب خجستی ایڈریس منجانب اتر پارہ میتھن سپلٹی
۲۲ مارچ ۱۸۸۹ء

جسٹسین - آپ نے جو دوستانہ طور پر میرا استقبال کیا اور مجھ کو ایک
ایڈریس دیا ہے اُسکا بہترین شکریہ ادا کرتا ہوں - مجھے بڑی خوشی کے ساتھ
اس امر سے اعتراف ہے کہ جس شہر سے آپ کا تعلق ہے اُس پر آپ ایک واجب
افتخار رکھتے ہیں - خاص خاص مقامات کے متعلق بھی حُب الوطنی کا خیال ویسا ہی
ضروری اور مفید ہے جیسا عام ملک کو اُس سے فائدہ پہونچتا ہے کیونکہ
اس سے اکثر اوقات جماعت کے لوگوں کو صرف اپنے خاص مقام کی کامیابی کے
ہر ایک امر کے سوا اسی طرح کی اُن دوسری ملتوں کے فائدہ کرنے کی کبھی ترغیب
ہوتی ہے جبکہ آپ لوگوں نے ابھی تذکرہ کیا ہے -

یہ بہت صحیح ہے کہ گذشتہ چار سال کی مدت میں گورنمنٹ کو اپنے بیرونی
تعلقات اور اندرونی ترقی اور مالی حالت کے متعلق بہت سی دشواریوں کا سامنا پڑا
لیکن مجھ کو اس امر کے معلوم ہونے سے خوشی حاصل ہوئی کہ جو مختلف حالتیں اس
صورت معاملات سے پیدا ہوئیں اُن حالتوں میں آپ کی رائے کے موافق میری
گورنمنٹ نے قابل اطمینان کارروائی کی -

مجھے فی الواقع آپ کو خبر یاد کئے ہوئے افسوس معلوم ہوتا ہے کیونکہ میں ہمیشہ
آپ کو اپنا ہمسایہ سمجھتا رہا اور بار بار پور سے آتے جاتے خوش سواد سوا حل ملگلی سے

جب سے میرا گذر ہوا تو کامیابی اور ترقی کی اُن علامتوں کو جو اس نواح میں پائی جاتی ہیں دیکھ کر مجھ کو بارہا تعجب کرنے کا موقع ملا۔

اُتر پارہ کی لیڈیوں نے بھی ایک ایڈریس کوئنٹس آف ڈفرن مائیکل خدمت میں پیش کیا جس میں عورت ہمد کی جانب سے حضور مدد و مدد کی کوششوں کی شکر گزاری کا اظہار کیا گیا تھا جہاں سچے اُسکے جواب میں ہر کسب و کاری نے ارشاد فرمایا۔ میری بہنوئی نے جس محبت کے ساتھ میرا استقبال کیا اور جن شفقت آمیز الفاظ سے مجھے ایڈریس دیا ہے اُنکا دلی شکریہ ادا کرتی ہوں اور آپ نے مقاصد نیشنل ایسوسی ایشن سے جو ہمد و دی یا وچسپی ظاہر کی ہے اُسکی بالخصوص شکر گزاری ظاہر کرتی ہوں۔ آپ کے ہموطنوں نے بڑی فیاضی اور عمدگی کے ساتھ اس انتظام کے قائم کرنے میں اپنی مستعدی ظاہر کی اور اگر ہندوستانی عورت دل سے اس میں شریک ہوں حالانکہ اُنکی شرکت کا حال کسی کو معلوم نہیں ہو سکتا تو یقینی طور پر اس میں کمالی کامیابی حاصل ہو۔

اس امر کا سمجھنا بے شک آپ لوگوں کے لیے جنھوں نے اب تک اس علاج اور درمان سے فائدہ نہیں اُٹھایا جسکی وہ ہمد کی عورتیں عادی ہیں کہ آپ کو اکثر اوقات بے وجہ دیکھ میں مبتلا رہنا پڑتا ہے اور بہتیری جانبین جاہلانہ علاج سے ہلاک ہوئی ہیں اور نادان طبیوں یا مطلق کسی قسم کی طبی اعانت کے نہونے کی وجہ سے آپ اور آپ کے بچے ہمیشہ بیماری میں مبتلا رہتے ہیں لیکن جسوقت ایک مرتبہ آپ کو یہ باتیں معلوم ہو جائیں گی تو مجھ کو یقین ہے کہ جو اختیار آپ کو اپنے گھر میں حاصل ہے اُسکو کام میں لا کر آپ ایک ایسی انجمن کے کام میں مدد دینگے جو اس درمان و علاج کو آپ کے گھرانوں میں پہونچانے کی کوشش کر رہی ہے۔ میں اُن ہندوستانی عورتوں کی جانب سے بھی آپ سے درخواست کرتی ہوں

جو طبابت کا پیشہ سیکھنا چاہتی ہیں۔ میں آپ سے استعا کرتی ہوں کہ آپ اُنکے ساتھ
 ہمدردی کریں اور مدد دیں اور بشرط ضرورت اُنکی سرپرستی کریں۔ اُنکو کوئی آسان
 کام انجام نہیں کرنا ہے۔ اُنکو بہت کچھ سیکھنا اور بہت کچھ برداشت کرنا بہتیرے
 تعصبات کو مغلوب اور بہتیرے مروجہ دستورات کو ترک کرنا ہے اور اُنکو اس شکل خدمات کا
 انجام دہی میں اپنی بھوٹن عورات کی تقویت جہاں تک اُنکے حد امکان میں ہے
 درکار ہے۔

میں ایک مرتبہ پھر آپ کا شکریہ ادا کرتی ہوں کہ آپ اس محبت کے ساتھ
 مجھ سے پیش آئیں اور مجکو یہ ملاقات کا موقع دیا۔ مجکو یقین ہے کہ آپ ہمیشہ تندرست
 اور خوش اور ہر طرح سے فارغ البال رہیں گی۔ اور میں آپ کو یقین دلا سکتی ہوں کہ
 جہاں کہیں میں جاؤنگی عورات ہند کی بہبودی سے بڑھ کر اور کسی بات میں کبھی
 مجکو اُس سے زیادہ قلبی دلچسپی نہوگی۔

جواب خصوصی ایڈریس منجانب سنٹرل محمدن ایسوسی ایشن

نمبر ۱۵۰
۲۴- مارچ ۱۹۵۷ء

جنگلیں - یہ فی الواقع میرے بڑے افتخار کی جگہ ہے کہ اتنا بھاری
ڈیپوٹیشن جس سے یہ کمرہ بھرا ہوا ہے ہندوستان کے بہترے بھاری اور
دور دراز شہروں سے میری نسبت اپنا حسن ظن اور اعتماد کے اظہار کا ایک ایڈریس
مجھے دینے آئے ہیں۔ بدحیثیت قائم مقام علیا حضرت حضور ملکہ معظمہ
وابشدگان انگلستان یہ امر ویسے کے مقدم ترین خرائض میں سے ہے
کہ اپنے نظم و نسق کی کارروائیاں اس طرح سے عمل میں لائے کہ جہاں تک
ممکن ہو وہ نظم و نسق اسکی محکوم رعایا کے مشہول خاطر ہوا اور جو قومیں کسی طور پر
ایک دوسرے سے متضاد پائی جاتی ہوں انکے دلوں میں یہ خیال پیدا کرنے کا
بالتخصیص پابند ہے کہ ان سے وہ ہمدردی کرتا اور انکی فکر رکھتا ہے۔
انگلش حکومت کا رہنما اصول ہمیشہ سے یہی رہتا آیا ہے کہ جس حالت میں یہ
سلطنت مختلف مذاہب اور مختلف اقوام کے لوگوں سے شامل ہے تو اسکے معاملات کو
بالکل بے لوثی کے ساتھ چلانا چاہیے اور اس کام کے کامل طور پر انجام ہونے کے
لیے اسپر اس امر کا دیکھتے رہنا فرض ہے کہ ہر قسم کے لوگ واجبی طور پر اپنی کارروائی
شروع کریں اور جن شرائط پر میدان دہدگی میں قدم رکھتے ہیں
انہیں مساوات اور موافقت قائم رہے اسوجہ سے ہندوستان کے مسلمانوں کو چین

رکھنا چاہیے کہ گورنمنٹ ہمیشہ نہایت ہمدردی اور پسندیدگی کے ساتھ اس
 امر کا لحاظ رکھیں گی کہ انکی کوشت شون میں جو خاص خاص موانع لاحق ہوتے ہیں وہ
 رفع ہوتے جاتے ہیں۔ علی الخصوص اس صورت میں جب موانع مذکور انکے مقتدا
 اصول مذہب سے پیدا ہوتے ہوں۔ خوش قسمتی سے کل مسلمان جماعت ان تعلیم یافتہ
 سرگرد ہوں کی نگرانی میں جو اس وقت میرے سامنے موجود ہیں اور بہت سے دوسرے
 نزدیک اور دور اندیش مسلمانوں کی مدد سے جسے بیرونی مقامات میں مجھ سے
 ملاقات ہوئی ہے نہایت مؤثر طریقہ سے اس مقصد کے حاصل کرنے کی کارروائی
 کر رہی ہے اور ہم دیکھتے ہیں کہ انکی ممتحنوں کا نتیجہ ابھی سے پیدا ہونا جاتا ہے کہ
 ادھر کو مسلمان طالب علموں کی تعداد ہمارے مختلف دارالعلوم میں بڑھتی جاتی ہے
 اور ادھر وہ لیگ یونیورسٹی اور اسکول کے امتحان مقابلہ میں اعلیٰ مدارج حاصل
 کرنے لگے ہیں پس مجبوریوں سے ہے کہ مجھ سے ہی عرصہ کے بعد ملک کی کل مسلمان جماعت
 اپنے ہندو بھائیوں کے برابر چلنے لگیں اور شکایت اور بددلی کے جو اسباب
 پائے جاتے ہیں اور جنکے لئے آپ کو اس قدر رنج و افسوس ہے وہ سب آخر میں
 رفع و دفع ہو جائیں گے۔ بہر حال اے صاحبانِ آپ لوگ اس بات کا یقین رکھیں کہ میرے
 عام انتظام ملک کے متعلق آپ نے ہمدردی اور قردروائی کی جو علامتیں ظاہر کی ہیں
 انکی میں نہایت قدر کرتا ہوں چونکہ آپ ان لوگوں کی اولاد میں ہیں جو قبل
 اسکے ہندوستان میں ایک حکماء منصب رکھتے تھے اسوجہ سے آپ ایک خاص
 طرح سے ان ذمہ داروں کو سمجھ سکیں گے جو حکمران اشخاص سے تعلق رکھتی ہیں اور جن
 حالتوں میں آپ کے آبا و اجداد داخل ہندوستان ہوئے تھے مجھ کو اس امر کے
 سننے سے تعجب نہیں ہوا کہ آپ اُسکے چھالک بند رکھنے کی ضرورت کو بخوبی تمام
 تسلیم کرتے ہیں کیونکہ صرف اسی قسم کی تدبیرات سے یہ امر ممکن ہے کہ رعایا شہنشاہ

رہے اور تجارت کو کامیابی اور دولت کو نرتی ہو۔

آخر میں مجھ کو آپ لیڈی ڈفرن کی جانب سے اُن شفقت آمیز الفاظ کا
شکر یہ ادا کرنے دینگے جنکو آپ نے لیڈی مدوحہ کے بارے میں استعمال
کیا ہے۔ میں اس بات کو فخر کے ساتھ بیان کرتا ہوں کہ ولیمس ایون کی بیوی
وہ پہلی بیوی ہیں جو اپنے شوہر سے زیادہ دور دور تک مشہور رہیں گی اور جنکا
نام بہ نسبت اُنکے شوہر کے زیادہ عرصہ تک باقی رہے گا۔

نمبر ۱۵۱
جواب الوو اسی ایڈریس منجانب انجمن علوم اسلامیہ کلکتہ
۲۶- مارچ ۱۸۸۷ء

جنتلمین۔ مجھے اس بات کے یقین دلانے کی حاجت نہیں معلوم ہوتی
کہ آپ نے ابھی جو ایک ایڈریس دیا ہے اور جہین لیڈی ڈفرن اور خاص
سیری نسبت اپنی ذاتی قدر والی ظاہر کی ہے عام طور پر اس طریقہ کو پسند کیا
جس طریقہ سے میرے عدد والی سرائی کے زمانہ میں ہندوستان کا نظم و نسق
ہوتا رہا ان سب باتوں کا مجھ کو بہت ہی خیال ہوا ہے۔ میں اس بات کو بہت
اتجہی طرح سے بخوشی سمجھتا ہوں کہ آپ لوگ مسلمانوں کی حیثیت سے اس امر کو بہت
اطمینان کے ساتھ دیکھتے رہے ہیں کہ ہمارے اور امیر افغانستان کے مابین جو
تعلقات پیدا ہو گئے ہیں انہیں روز بروز کسی اصلاح ہو گئی ہے۔ راولپنڈی میں
بذات خاص ہرماننس کی ملاقات کرنے کے وقت سے آج تک میں براہ حق الامکان
میں کوشش کرتا رہا کہ انکو اور اُنکے ملک کے باشندوں کو سمجھا دوں کہ ہماری
خواہش بھڑا کے کوڑ کچھ نہیں ہے کہ افغانہ کی آزادی قائم رہے اور افغانستان
اور وہاں کے باشندے سرسبز و شاد کام رہیں۔ تعین یہ ہے کہ وہاں اور افغانستان

مجاہدہ و مناقشہ اور بے ثباتی کا جو سبب عظیم پیدا ہوا تھا وہ جاننا رہا اور روس نے
جرخ و ایک حد اس امر کی مقرر کر دی کہ اب جنوب جانب اُسکے آگے اُور نہ بڑھیکا
تو یہ امن و عافیت کی ایک فرید دلیل ہے۔ بالاینہم ہیکو اپنی اس خوش نصیبی کا
خیال کر کے اُن معمولی تدابیر حفظ و اتقادم سے غافل رہنا زیبا نہیں ہے جسکو وہ
تمام قومین جو زبردست فوجی سلطنتوں سے کلاً خواہ جزاً اتصال رکھتی ہوں
بمیشہ کیا ہی کرتی ہیں یا آنکہ جن پر انکا عمل میں لانا واجب و لازم ہے۔ جسوقت
عام جوش کا طوفان اُٹھتا ہے یا کسی فوجی گروہ کی اولوالعزمی جوش زن ہوتی ہے
تو اسوقت نہایت صلح و دوست اور نیک اندیش گورنمنٹیں بھی کبھی کبھی بے متابو
ہو جاتی ہیں اور اگر کوئی قوم یہ چاہتی ہو کہ اُسکی عملداری قائم رہے اور اُسکو
کسی طرح کا گزند نہ پہنچے تو اس کام کے انجام کرنے کا یقینی طریقہ یہی ہے کہ اپنی سرحدوں
ایسا مستحکم کرے کہ پھر اسپر کوئی حملہ نہ کر سکے خوش قسمتی سے ہندوستانی سرحدات کی
قدرتی وضع ایسی پائی جاتی ہے کہ یہ کام آسانی اور نیسار و زالی کے ساتھ
بھی انجام ہو سکتا ہے۔ ریلوے جات کا جو سلسلہ حال میں تیار ہوا ہے اُسکے
ذریعہ سے ہم بہت محبت کے ساتھ ہندوستان کی کل فوجیں ہر ایک مقام پر
جان کوئی خطرہ ہو جمع کر سکتے ہیں اور جو ہارڈی گنٹیاں باہر سے آنے کی ہیں
انکا آسانی کے ساتھ احتفاظ کر سکتے ہیں۔ چونکہ گورنمنٹ اور باشندگان ہند
دولتون کی خواہش یہی ہے کہ اُنسے کوئی مزاحمت نہ کرے تاکہ وہ امن و امان
اور تہذیب کی راہ اختیار کریں اس وجہ سے جو باتیں مین نے بیان کی ہیں وہ
بطور کافی اطمینان دہ پائی جاتی ہیں اور اگر ہمارے اطمینان میں بھی کوئی کسر
باقی رہ گئی ہے تو وہ اس بات سے پوری ہو جائیگی کہ ہمارے رؤسا ہند نے
خود اپنی خوشی اور حسب الوطنی کا اظہار کر کے گورنمنٹ کی خدمت میں کثیر التعداد

رقوم پیش کرنا چاہیں تاکہ حفاظت کی جو تدبیریں عالمانہ حکام نے اس ہوشیاری کے
 ساتھ شروع کی ہیں وہ بخوبی تمام عمل میں لائی جائیں اور یہ بات بھی خاتمہ فطرتی سے
 کچھ بعید نہیں ہے کہ جیسے آپ لوگ ہیں اس طرح سے مسلمانوں کی کوئی جماعت اس
 امر پر واجب فخر و ناز کرے کہ ہر مائتس نظام جو ہندوستان کے خاص مسلمان
 حکمران ہیں انھوں نے اس کوشش میں سبقت کر کے ایک ایسی عمدہ نظیر قائم کر دی۔
 مجبوریہ دیکھ کر بڑی خوشی حاصل ہوئی کہ مسٹرس کوک اینڈ سن کے
 کارخانہ کے ساتھ جناح بیت اللہ کی آسائش کا جو بندوبست کیا گیا ہے اس کا
 آپ نے تذکرہ فرمایا۔ یہ ایک ایسا معاملہ تھا جس سے بذاتِ خاص تین نے
 نہایت ہی دلچسپی ظاہر کی کیونکہ جب بین قسطنطنیہ میں تھا تو مجھے
 معلوم ہوا تھا کہ حاجیوں سے کیسی سخت گیری کی جاتی ہے اور ان پر کس
 طرح کی معیبتیں گزرتی ہیں اور یہ امر ابھی سے ظلم پر ہونے لگا ہے کہ نظام
 خوب چل رہا ہے اور اس سے بیشمار فوائد حاصل ہو رہے ہیں۔
 آپ نے جو خاص طور کے دوستانہ کلمات لیڈی ڈفرن اور
 انکی مساعی متعلقہ طبی اعانت عورات ہند کے بارے میں بیان کیے ہیں انکا بھی بھوکو
 شکریہ ادا کرنا لازم ہے۔ انکی کوششوں کی کیسی ہی کامل قدر دانی کیوں
 نہ کہجائے لیکن مجھ سے بڑھ کر اس بات کا جاننے والا کوئی نہیں ہے کہ اس بارہ میں
 انھوں نے کیسی یک لخت محنت اور توجہ اور غرض و فکر کی ہے لیکن میں آپ
 لوگوں کو یقین دلاتا ہوں کہ لیڈی محدوہ کو ہر چار طرف سے ایسی فیاضانہ امداد
 دی گئی اور جو انھیں انھوں نے قائم کی تھی وہ اس ملک کے سوشیل سلسلہ سے
 ایسے کامل طور پر وابستہ ہو گئی کہ ان باتوں کو وہ اپنے صلہ سے زیادہ سمجھتی ہیں
 اور اب ختمین آخر میں مجھ کو اس بات کے یقین دلانے کی اجازت دیجیے

کہ مین آب کی حیرانی کو کبھی نہ بھولوں گا اور تعلیم اور دوسرے مقتضیات تہذیب
جدیدہ کے متعلق اپنی اسلام نے اپنی مجلس ہندو و رعایا کے ساتھ درجہ مساوی
قائم رکھنے کی جو کوششیں کی ہیں انکو مین ہمیشہ نہایت دلچسپی کے ساتھ
دیکھتا رہوں گا اور اس کامیابی سے جسکی نسبت مین پلاٹاٹل پیشین گوئی کرتا ہوں
کہ وہ نیکو ضرور حاصل ہوگی مجھکو ہمیشہ ولی عہد رومی رہیگی۔

نمبر ۱۵۲ ص

جواب ایڈریس بنگال رائل اکیڈمی (شاہی جلسہ) بابت علم
موسیقی

۲۷- مارچ ۱۹۵۷ء

جسٹس مین۔ اس امر کا بیان کرنا ضروری نہیں ہے کہ اس قسم کے وتیانہ
ایڈریس کے پیش کرنے سے جو عنایت آپ صاحبان نے مجھ پر ظاہر فرمائی
اسکا اثر میرے دل پر بہت بڑا ہوا ہے اور خاص کر جب کہ آپ نے اس کے
ساتھ اسطرح کا دلچسپ راگ بھی شریک کر دیا ہے مین ہمیشہ مطابقت پیدا
کرنے کا خواہشمند ہوں خواہ وہ معاملات پالیٹکس (ملکی) مین ہوں خواہ
ہنر کے معاملے مین۔ اس غرض سے باجارت آپ کے اکیڈمی کو اکیڈمی الیٹیا
چاہتا ہوں اسکو مقابلہ سے حاصل کرنے کی شرائط کا فیصلہ آپ کر سکتے ہیں۔
جس عنایت آمیز طریقہ مین لیڈی ڈفرن صاحبہ کی جانب آپ نے اشارہ
کیا اسکو خاص طور پر تسلیم کرنا مجھکو فراموش نہیں کرنا چاہیے آپ کے
نامی گرامی پریسیڈنٹ سے ذاتی دوستی کے تعلقات قائم کرنے سے بیشک
مجھکو بہت بڑی خوشی حاصل ہوئی ہے اس فیاضانہ سرپرستی کی خاص
نیکامی صاحب موصوف کو حاصل ہے کیونکہ اس قسم کے ہنر کی جانب

جسکو آپ حاصل کر رہے ہیں اپنی سرپرستی کو وسعت دینے کے واسطے
وہ ہمیشہ مستعد رہتے ہیں۔

نمبر ۵۳

جواب ایڈریس الوداعی منجانب تعلقہ داران اودھ

۷۔ اپریل ۱۹۵۷ء

تعلقہ داران اودھ۔ آپ کے ملک کی تواریخ سے بخوبی واقف ہونے کی وجہ سے آپ کے جلسہ کی قدر و وقعت کی بخوبی قدر دانی کر سکتا ہوں۔ چونکہ آپ اس صوبہ کے اضلاع کے خاندانوں اور زراعتی اور پولیٹیکل فوائد کے قائم مقام ہیں اس وجہ سے بطور افسر اعلیٰ گورنمنٹ ہند آپ کے اعتماد کا اور بطور قائم مقام حضرت علیا ملکہ معظہ کے آپ کی خیر خواہی کا یقین حاصل ہونے سے محکوم نہایت ہی براطمینان حاصل ہوا ہے۔ جنابہ ممدوحہ کی اس سے زیادہ بڑھ کر کوئی خواہش نہیں ہے کہ جنابہ علیا کی ہندوستانی رعایا جو غریب چھ امیر کو یقین دلایا جاوے اور ان کے نقش دل یہ امر کر دیا جاوے کہ حضرت علیا کو صرف آپ صاحبان کی عام بہبود کا خیال ہی دل میں نہیں رہتا ہے بلکہ آپ کے متعلق ہر امر سے جنابہ ممدوحہ کو خاص ذاتی دلچسپی حاصل ہوتی ہے۔ منجملہ میرے اہم مناصب کے یہ کسی طرح کم نہیں ہے کہ حضرت علیا معظہ قیصرہ ہند کی رعایا سے ہند اس امر سے بخوبی واقف ہوں اور اسکو بخوبی سمجھ لیں اور آپ کے طرز بیان سے یہ امر معلوم کر کے مجھ کا خوشی ہوئی ہے کہ یہ نتیجہ پیدا کرنے میں میری کوششیں کارگر ہوئی ہیں۔

باوجودیکہ ولسر اسے کی خاص خواہش ہوتی ہے کہ ہر ایک فریق اور
 جماعت سے ملتا رہے لیکن یہ بدقسمتی کا امر ہے کہ عمدہ کے مشاغل اسکو
 اس قدر انجام دینے پڑتے ہیں کہ خواہ مخواہ اسی کا وہ ہو رہتا ہے اور
 اسوجہ سے اپنے ہم جنس ہندوستانی رعایا سے ملنے کے لیے وہ نہایت
 قلیل خیر و اپنے وقت کا دے سکتا ہے۔ اس لیے آپ صاحبان سے
 میری یہ التماس ہے کہ ان خلافت عامہ کے واسطے جبکہ آپ سے تعلق ہے میر
 ترجیح ہونگے اور جس خیر خواہی کا بخش اور دین ایک سرے سے
 دوسرے سرے تک پھیلا ہوا ہے اسکی نسبت میری دلی قدردانی کا
 اظہار منجانب میرے آپ اپنے ظاہر فرماونگے اور اسکے ساتھ ہی اس
 امر کا بھی یقین آپ آکو دلاونگے کہ جنابہ ملکہ معظمہ اور رعایا نے لگتا
 کو اس بڑے صوبہ کی سرسبز مین بہت فکر و تردد رہتا ہے۔ خوش قسمتی
 کا امر ہے کہ پانچ گزشتہ سال سے اسکا انتظام ایک ایسے شخص کے
 سپرد ہوا ہے جو اس نسل کا نہایت ہی قابل اور نہایت ہی نامور مدبر ہے
 اور جو ایسا مصنف ہے کہ جسے بنسبت اور اشخاص کے زیادہ تر پور و پ
 میں ہندوستانیوں کی تواریخ فلسفہ نظم اور صفات کا مناسب
 خیال پھیلا دیا ہے۔ چونکہ صاحب موصوف میں مشہور عالمانہ قابلیت
 کے علاوہ نہایت ہی اعلیٰ درجہ کی علمی معلومات بھی موجود تھیں۔ اپنی
 سرگرمی دانشمندی اور دور اندیشی کی بے شمار یادگار اپنے مابعد
 الہ آباد یونیورسٹی لیجس لیٹیو کونسل برائے مالک مغربی و شمالی
 اور مختلف دیگر مسائل میں جنکو اسکی تحریک پر گورنمنٹ ہند نے اختیار
 کیا چھوڑ گئے ہیں۔ اور انکے جانشین ایسے حکمران ہیں جنکے والد نیز گوا

پبلک خدمت کی انجام دہی میں اپنی جان ضایع کی۔ جنگا عرصہ دراز سے
نہایت ہی قریب کا تعلق آپ سے رہا ہے اور جنگو گورنمنٹ انگلشیہ اور
گورنمنٹ ہند نے نہایت ہی اعلیٰ درجہ کی جوابدہی کے مقامات پر مقرر
کیا۔ اور جنھوں نے اس امر کی نسبت اپنی عمیق اور فنی خواہش کے بشمار
ثبوت ظاہر کیے ہیں کہ معقول ترقی اور اصلی اور پولیٹیکل کے اُس رستہ پر
جسکو آپ اپنی دانشمندی سے پسند کر لیا ہے ہمدردی اور فیاضانہ خواہش سے
جلانا چاہتے ہیں۔

گورنمنٹ ہند کے گذشتہ چار سالوں کی حکمت عملی کا جو ریویو آپ نے
کیا ہے اسکی نسبت کوئی بات بیان کرنے کی کوشش نہ کرونگا اور
جسکو آپ نے اسقدر عنایت آمیز الفاظ میں بیان کیا ہے اور جو مجھکو
اسقدر دل پسند ہے۔ جو کوشش ہندوستان میں امن قائم کرنے
اپنے شمال مغربی سرحدات کو حملہ سے محفوظ رکھنے اور مشرق کی جانب
کل گھاٹی ایراودمی پر اپنے اختیارات کو توسیع دینے سے کر رہے ہیں
اسکی آپ قدر دانی کرتے ہیں اور اس امر کے معلوم ہونے سے مجھکو
اپنی خوشی کا اظہار کرنا چاہیے۔ ہر دو اطراف میں یہ کارروائی بہکمجبوراً
اختیار کرنی پڑتی ہے اور بوجہ ان بیرونی حالات کے جنہر ہمارا قابو نہ تھا
آئندہ سال تک ہمارے خاص مکان کی حفاظت اور امن میں بخوبی
ان سے امداد ملے گی۔

لیکن اگرچہ میں زیادہ عرصہ تک آپ کی تفسیع اوقات نہیں کرنا چاہتا
تاہم آلہ آباد یونیورسٹی اور محالک مغربی و شمالی کے واسطے صوبہ کی

لیجس لیٹیو کونسل کے قائم کرنے کے واسطے جو کلمات شکوری و منوئی گورنمنٹ ہند کے لیے آپ نے ظاہر فرمائے ہیں انکا خاصکر شکریہ ادا کرتا ہوں۔ جس طرح میں نے ابھی بیان کیا ہے ان مسائل کا مشورہ صلیت میں سرفرو لائل صاحب نے دیا تھا آپ کی آرزو دن سے ہمدردی ظاہر کرنے اور جہاں تک اسکے دست قدرت میں ہے ہر ایک بات کے کرنے کی گورنمنٹ کی خواہش کا کہ اس صوبہ کو اپنے ہمسایہ میں عروج حاصل ہو اور کیا ثبوت بہتر مل سکتا ہے۔ انکے حاصل ہونے پر میں آپ کو نہایت ہی دل سے مبارکباد دیتا ہوں کیونکہ مجھکو یقین کامل ہے کہ ان ہر دو سے آپ عمدہ اور نیک فائدہ اٹھائینگے۔

ایک اور اہم قانونی مسئلہ ہے جسکو گورنمنٹ ہند نے سرفرو لائل صاحب کی تحریک سے اختیار کیا ہے جسکی جانب بھی مجھکو اشارہ کرنا چاہیے یعنی قانون لگان اودھ۔ وہ قانون اسوج سے پیش ہوا کہ جو نواع شبہات اور پیچید گیان اودھ کی رعیت کی حالت میں پیدا ہو گئی ہیں انکو مناسب اور بے طرفدار سی کے طریقہ سے ختم کیا جاوے جس فیاضانہ اور دلی طریقہ سے تعلقہ داران اودھ نے گورنمنٹ کے اس مسئلہ کو منظور کیا اسکی بابت اعلیٰ قدر دانی کے اظہار کا موقع حاصل ہونے سے میں نہایت خوش ہوں اگر اس عمدہ اور فیاضانہ طریقہ میں مدد دینے کو وہ راضی نہوتے تو یہ معاملہ جو نہایت خوشی سے اس طریقہ میں طے ہو گیا ہے کہ کاشتکار کو فائدہ عظیم حاصل ہو اور تعلقہ دار کو کسی قسم کا ضرر نہ ہوئے گا ایک ایسا مباحثہ ہو جاتا کہ ہر دو فریق میں جتنے فوائد اگر مناسب طور پر لحاظ کیے جاوے ایک دوسرے پر منحصر اور ملے ہوئے ہیں تفاق کا

بیج بودیتا۔ اے صاحبان میں پھر کہتا ہوں کہ میں آپ کا اور خاصکر اپنے
 معزز شریک کار رہا شکر بخش صاحب کا جس طریقہ سے آپ نے اودہ
 کے مسئلہ اراضی پر مباحثہ کیا ہے اسکا دلی شکر یہ ادا کرتا ہوں۔
 ان دو مسائل کی بابت خبر آپ کو ایک بچا فخر ہے میں یہ بیان کر دینا
 جس طرح میں نے اکثر اوقات بیان کیا ہے کہ بہ نسبت میرے کوئی شخص
 لوکل سلف گورنمنٹ کا زیادہ دوست نہیں ہے اور وہ دو مسائل یہ ہیں
 کہ آپ لوکل سلف گورنمنٹ کی کارروائی کو بکامیابی انجام دے رہے ہیں
 اور حضرت علیا جنابہ ملکہ معظمہ کامیوں زمانہ جو بیلی کا اختتام صنعت و
 حرفت کے مدرسہ کے قائم ہونے میں ہوا ہے۔ کل ملک میں لوکل سلف
 گورنمنٹ کی کارروائی کو نہایت بڑے شوق سے دیکھتا رہا ہوں اگرچہ
 اور جس امر کی امید تھی بعض مختلف مقامات میں جو نتائج حاصل ہوئے ہیں
 انہیں بہت بڑا فرق ہے تاہم عام رائے اس امر پر متفق ہے کہ یہ
 سسٹم خاصکر آبادی کے بڑے بڑے مرکزوں میں نہایت کامیابی
 اور عمدہ طریقہ سے کام انجام دے رہا ہے۔ بعض مینونسپل جماعت کم کام
 کرتی ہوں بعض لوکل اورڈسٹرکٹ بورڈوں سے وہ امیدیں حاصل
 ہوں جو ان کے دوستوں کو اُن سے تھی لیکن یہ امر موجود ہے کہ ملک میں
 ایک سرے سے دوسرے سرے تک خواہ شہر میں یا قصبہ میں بے شمار
 اصحاب موجود ہیں اور جو ان بڑی بڑی جماعتوں کے امور کی نگرانی میں
 مشغول ہیں جنکے وہ قائم مقام ہیں جو یہ معلوم کرتے جاتے ہیں کہ پبلک
 عمدہ کی کیا جوابدہی ہے اور جو رفتہ رفتہ اپنے ذاتی فوائد اور شاغل
 کی حد سے زیادہ غور کرنے کے خیال کو اور فوائد عام کی نسبت زیادہ

عمدہ اور دھچپ لحاظ رکھنے کو دریافت کرتے جاتے ہیں۔ اسی طریقہ اور
اسی قواعد سے اصلی حب الوطنی اور دوراندیشی پاک ہمت پیدا ہوتی ہیں
اور چند خود مختار ذرائع سے اس کامیاب طریقہ کی نسبت جس سے ہر دور
ترقی کی ہے حالات معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت مسرت ہوئی ہے۔

جس عہدہ طریقہ میں آپ مدرسہ صنعت و حرفت کو قائم کر رہے ہیں
اس کے دریافت حال سے جو خوشی سمجھو ہوئی ہے اس کا بیان کرنا ضروری
نہیں ہے۔ بطور افسر اعلیٰ گورنمنٹ ہند اور غیر مذاات خود مجھ کو نہایت
چڑھی دھچپی تعلیم صنعت و حرفت میں ہوئی ہے تعلیم کی اس شاخ کی
ترقی کی خواہش کی جانب ہر ایک ماتحت گورنمنٹ کی ہر طرح پر جہانگ
اس کے دست قدرت میں ہے توجہ میں نے رجوع کرائی ہے اور عوام میں صناعی
سفر کی اشاعت کے مسئلہ عظیم سے جو بے شمار فوائد حاصل ہو سکتے ہیں انہیں
خلافت عامہ کو یاد دہانی کے موقع کو میں نے کبھی نہیں کھویا لیکن اس
بات کو ہمیشہ یاد کرنے کی آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ اس مسئلہ کی نسبت
گورنمنٹ عالیہ کے واسطے انہی رائے کو علحدہ آمد میں لانا اس کے حیطہ اختیار
و منصب سے باہر ہے۔ آخر الذکر جوابدہی کچھ درجہ تک لوکل گورنمنٹ
کی ہے لیکن زیادہ تر مختلف ہندوستانی جماعتوں کی ہے لوکل گورنمنٹ
بھی ان اشخاص کی فیاضی اور شورہ بغیر جو انکی کوششوں کی تائید
کر سکتے ہیں اور رہنمائی کر سکتے ہیں کچھ نہیں کر سکتی۔ بیشک کوئی راستہ
ایسا نہیں ہے جس پر اس قدر ہوشیاری۔ دانشمندی اور ہر ایک ضلع کی
حاجات مواقع اور ضروریات کو مد نظر رکھ کر چلنا ہوتا ہے لیکن بہر حال زیادہ
حال کی ہندوستانی تہذیب کی رفع حاجات تکالیف اور خواہشات

کے واسطے نہایت ہی عمدہ اور عالمانہ طریقہ اختیار کرنے کے لیے پانچ لاکھ روپیہ فراہم کرنا نہایت ہی بڑی تعریف کا مستحق ہے اور آپ کی کوششوں میں جو عجیب کامیابی حاصل ہوئی ہے اس پر تہ دل سے آپ کو مبارکباد دیتا ہوں۔

اب اے صاحبان تہ دل سے ان عنایت آمیز کلمات کا شکریہ ادا کرنا کی اجازت چاہتا ہوں جو آپ نے لیڈی ڈفرن صاحبہ اور ان کی کوششوں کی نسبت استعمال کیے ہیں جو آنکھوں نے ان نکالین کی تحفیت میں کی ہیں جس میں ہندوستانی عورت بہت سی نسلوں سے قبل ہیں اور ان ذرائع تحفیت سے جو آؤز ملک میں عورتوں کو مغربی علوم کی وجہ سے بہم پہنچائے گئے ہیں محروم تھیں اس امر کے خیال کرنے سے مجھ کو فی الحقیقت خوشی ہوتی ہے کہ جو انسٹیٹیوشن سر می بیوی نے قائم کیا ہے اس پر عوام کو اس قدر پورا اعتماد ہے۔ کل ملک کی تعلیم یافتہ جماعتیں اس کو نشوونما دیتی ہیں اور اس کی اعانت کرتی ہیں۔ اس قدر بڑے بڑے عطیے عطا فرمائے گئے ہیں۔ اس کی دائمی طاقت اور وجود کی بخوبی حفاظت کی گئی ہے۔ ان مبارک نتائج کے اس وقت حاصل ہونے سے لیڈی ڈفرن اس خوش یقینی کے ساتھ آپ کے سوا کل روانہ ہو گئی کہ فی الحقیقت ایک نہایت ہی مفید اور کامیاب کام آنکھوں نے انجام دیا ہے اور ان کا نام صرف اسرا و عمائد کے محلات میں ہی منوئی کے ساتھ یاد نہیں کیا جاوے گا بلکہ بہت سی نسلوں تک غربا کے مکانات میں بھی۔

آخر میں خلیفین میں سچر آپ سے خدا حافظ کتا ہوں۔ نہایت

افسوس کے ساتھ اس سال کے اختتام پر میں اپنے بڑے عہدے سے
 علیحدہ ہو جاؤں گا لیکن اسکے ساتھ ہی فرض ادا کرنے میں میری ذلی کوششوں
 کی نسبت جو عام عنایت ظاہر کی گئی ہے اسکو میں مشکور ہی سے یاد رکھوں گا
 منجملہ تمام والیاریوں کے جنھوں نے اس ملک میں حکمرانی کی ہے میں سب سے
 بڑھا ہوں اور میں خیال کرتا ہوں کہ وہ وقت آگیا ہے جبکہ میرے عہدہ
 کی بھاری جوابدہی ایک نوجوان شخص کو سپرد کیجاوے لیکن بہر حال
 اس امر کی وقفیت کا اطمینان اپنے ہمراہ لیے جاتا ہوں کہ گزشتہ سو سالوں
 سے ان تمام فوائد عظیم کی نسبت حفاظت کا خیال خیر ہر ایک قوم کی
 خوش حالی کا انحصار ہے اسقدر زیادہ کسی وقت میں نہیں تھا جیسا کہ
 اس وقت میں ہے اور جب کہ والی ملک اس امر سے واقف ہے کہ اسکا
 تخت اسکے اور اسکے خاندان کے واسطے اسقدر استحکامی اور مضبوطی
 سے اسکو حاصل ہے جسطرح خود چنا بہ علیا حضرت ملکہ معظمہ قیسرہ ہند
 دام اقبالہا کا۔ زمیندار اپنے گائون کے مکان میں تاجر اپنی دکان میں
 غریب رعایا اپنے جھوٹے میں ہر ایک کو اس امر کا یقین ہے کہ جس جگہ
 آنھوں نے بویا ہے اسی جگہ وہ کاشتیں گے اور انگریزی طاقت اور
 انگریزی انصاف ملک کی بیرونی پیش قدمی سے حفاظت کرنے کو
 ہر وقت مستعد رہتے ہیں اور اسکی حدود میں ہر ایک شہری کو اپنے
 حقوق اور مراعات سے بے غم حظ اٹھانے کا یقین دلاتے ہیں گویا
 یہی مثل صادق ہے۔ نہ غم و زدن غم کا لا۔

نمبر ۵۴

جواب ایڈریس انجمن اسلامیہ بمقام لکھنؤ

۱۰۔ اپریل ۱۹۷۷ء

جٹلیکین۔ جو دوستانہ اور خوش آئند ایڈریس آپ نے مجھے پیش کیا ہے اسکا میں شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اس امر کا جسکو میں نے بار بار بیان کیا ہے اعادہ کرنا ضروری نہیں ہے کہ اپنی پبلک زندگی کے بہت سال سے گورنمنٹ اسلام اور اسلامیہ رعایا سے زیادہ تر ملنے کی وجہ سے اس بات کو یاد کر کے مجھکو ہندوین آنے سے اور بھی زیادہ خوشی ہوئی کہ منجملہ میرے فرائض کے جنابہ ملکہ معظمہ کی پانچ کردار اسلامیہ رعایا کے فوائد کی نگرانی کرنا بھی ایک فرض ہوگا۔ پانچ کردار آدمی خود ایک نیشن بلکہ طاقت ور نیشن ہو سکتے ہیں اور جب ہم ان حالات پر جسکی وجہ سے جماعت اسلامیہ رعایا سے ہند کا جزو ہوئی اور انکی تواریخ کی تمام عمدہ نظیروں پر غور کریں تو اس حکمران میں جو انکی حاجات اور خواہشات پر ہوشیار رہی غور نہ کرے اور انکی حالت اور درجہ کو عام سسٹم کے مطابق نہ کرے جسکی وہ نگرانی کرتا ہے پولیٹیکل طبعی عقل موجود نہیں ہے لیکن آپ کو ایک خاص حق میری ہمدردی اور خیر خواہی پر حاصل ہے خاص حالات کی وجہ سے جنپر آپ قادر نہیں ہیں اور اپنے مذہبی عقائد کے متعلق خاص تسلیم شدہ احادیث کے مطابق کام کرنے کی ضرورت کی وجہ سے بقابلہ اپنی ہندو سمجھنس رعایا کے آپ کی حالت عمدہ نہ تھی کیونکہ ہندوؤں کے رٹے بچپن سے ہی ان علوم کی تحصیل کے واسطے جریبلک ملازمت میں زیادہ ابتدا میں ضروری ہیں زیادہ تر آزادہین مسلمان کے رٹے ان علوم کی جانب مائل ہوتے ہیں جسکو آپ کے مذہبی ہادسی حاصل کرنے کا حکم دیتے ہیں اسلئے آپ اس سخت دوڑ میں پس ماندہ

رہتے جاتے تھے جس میں یہ خواہش ہے کہ ہماری پولیٹیکل جماعت کے کل
فرق مساوی شرائط پر شریک ہوں۔ آپ کی خراب حالت سے گورنمنٹ
کی ہمدردی خواہ کسی قدر زیادہ ہو لیکن یہ باعث آن سخت اصول بے طرفہ
کے جھکو کوئی ہندوستانی طریقہ انتظام ایک لمحہ کے واسطے بھی نہیں ٹوڑ سکتا
اور نہ فرو گذاشت کر سکتا ہے ان فوائد کی توسیع دینے سے وہ محروم رہے
جن سے جنابہ ملکہ معظمہ کی باقی ماندہ ہندوستانی رعایا کے نقصان نے یہ
آپ حفظ اٹھا سکتے ہیں لیکن جو کچھ اسکے اختیار میں تھا وہ کیا ہے۔
اسنے رزولوشن مورخہ ۱۵ جولائی ۱۹۰۷ء جاری کیا یہ باعث وجہ
مذکورہ بالا وہ رزولوشن ان امیدوں سے کہیں کم ہے جو آپ کو تھیں
لیکن جب قدر زمانہ گزرتا گیا جیسا اول خیال کیا گیا اس سے بہت زیادہ
فیض سان اور مکمل طریقہ کا وہ ثابت ہوا اور یہ بات گورنمنٹ کے اور
قوانین میں بھی آپ پائینگے۔ اس امر کے خیال کرنے سے مجھ کو ناز ہے کہ
اس منصفانہ فعل کی وجہ سے میں اپنی دلی تشویش کا نہایت مطمئن ہوں
آپ کو دے سکا ہوں۔

میرے اور میرے شرکار کی عام پالیسی پر جو حسب دلخواہ رائے آپ نے
ظاہر کی ہے اسکو شکریہ کے ساتھ قبول کر کے میں سول سروس کمیشن
کی نسبت جو فیاضانہ الفاظ آپ نے استعمال کیے ہیں انکو خاص طریقہ
میں تسلیم کرنے کا خواہشمند ہوں۔ جو وقت وہ کمیشن مقرر ہوا ویسی اجازت
کے ایک خاص حصہ نے نہایت نالائق طریقہ سے گورنمنٹ کے مقاصد کو
آپ کے نامزد کرنے میں نہایت ہی نفرت کیا لیکن میں خیال کرتا ہوں کوئی
دیانت دار شخص ہند میں نہیں ہے جو اس بات کو باور نہ کر لیا کہ اس

کمیشن کے مقرر کرنے میں ہماری صرف یہ خواہش تھی کہ باشندگان ہند کو
 ملک ملازمت میں داخل ہونے کے زیادہ مواقع ملیں اور اسکے ممبروں
 اس کام کو جو ان کے سپرد ہوا تھا نہایت جوش اور غالی ہمتی سے انجام
 دیا۔ انکی سفارشوں پر لوکل گورنمنٹ لحاظ کر رہی ہے اور میں خیال
 کرتا ہوں کہ سر چارلس ایچلین صاحب اور ان کے شرکار کو خوش
 ہونا چاہیے کہ عموماً خلائی عامہ نے انکی تجاویز کو قبول کیا ہے۔
 میں خوشی سے اس امر کو ملاحظہ کرتا ہوں کہ آپ نے پسندیدگی کے الفاظ
 میں میری اسپیج کے اس حصہ کی جانب اشارہ کیا ہے جو حال میں
 میں نے کلکتہ میں دی تھی اور حسین نہایت ہی سرگرمی کے ساتھ مختلف
 جماعتوں کے جو بجا لیت مجموعی ہند کے تاج شاہنشاہی میں سکونت پذیر
 ہیں نقش دل کیا تھا کہ امن اور ایک دوسرے کے ساتھ دوستانہ طرز پر
 آپ کو رہنا واجب ہے۔ قومی علیحدگی یا مذہبی فرق اور تواریخی واقعات
 جنکی وجہ سے یہ علیحدگی یا فرق پیدا ہوئے ہیں رفتاً وقتاً اختلاف رکے
 اور نیز پولیٹیکل اور سوشیل رجسٹر ضرور پیدا کر دیتے ہیں۔ لیکن اس
 زوال پذیر آتش نفاق کے برافروختہ کرنے والے اسباب دریافت
 کرنے پر ان ٹبری ٹبری طاقتوں کے مقابلہ میں جو امن امان اور محبت
 کے واسطے کام کر رہی ہیں بالکل پیچ معلوم ہونگے۔ اول الذکر کے اسباب
 مذہبی طرفداری۔ تعصب۔ غلط فہمی اور بد خوئی ہے اور آخر الذکر کے
 اسباب آپ کے پیش بہا اصلی فوائد سے ملے ہوئے ہیں اور آپ کی اور
 آپکی اولاد کی بہبود کے واسطے نہایت ضروری ہیں۔ جو صاحب مشرق
 یا مغرب کی تواریخ سے واقف ہیں انھوں نے خیال کیا ہوگا کہ نسل

انسان کی حماقت کو کوئی امر اس سے زیادہ عمدہ طور پر نہیں ثابت کر سکتا کہ اُن تنازع اور مباحثات سے جنکی غرض سے اُسکے بزرگوں نے ایک دوسرے کو ایذا پہونچائی اور ضایع کیا آئندہ کی نسل بالکل بے پروائی ظاہر کرتی ہیں۔

اور اب آخر میں منجانب خود اور منجانب لیڈی ڈو فرن صاحبہ اپنا متحد اور دلی شکر یہ اُس عنایت آمیز طریقہ کی نسبت ظاہر کرتا ہوں اور جسکو میں نے اور اشخاص بر بھی ظاہر کیا ہے جس سے آپ نے عورت ہند کی حالت میں ترقی کرنے کے واسطے اُنکی کوششوں کو تسلیم کیا ہے ایسے الوداع اور خدا حافظ کہنے میں میری خواہش ہے کہ باری تعالیٰ آپ کو سرسبزی اور خوشحالی عطا فرماوے اور یہ امر میں آپ کو یاد دلاتا ہوں کہ باوجود تمام گفت و شنید کے بہبود آئندہ آپ کے ہاتھ میں ہے۔ رعایا کی ترقی اور خوشحالی کے واسطے گورنمنٹ اُس سے بہت کم کر سکتی ہے جو آپ خیال کرتے ہیں۔ لیکن جس استعداد اور روشن ضمیری سے ملک کے مختلف حصص میں آپ کے سرغنہ تعلیم کے معاملہ کو ترقی دے رہے ہیں اور نوخیز نسل کو زمانہ گذشتہ کی تلافی کرنے کے واسطے آسانی کے سامان ہم پہونچا رہے ہیں وہ آخری کامیابی کے یقینی ضامن ہیں۔

نمبر ۱۵۵

سرچارلس میکلمیر صاحب مرحوم کی تصویر کے کھونے جانے کی تقریب ۳۔ جولائی ۱۹۵۵ء

یڈیز اور خٹلمین۔ اس کارروائی کے ختم کرنے کی مجھے درخواست کی گئی ہے لیکن مجھ کو نہیں معلوم کہ ہذا کسانسی صاحب کمانڈر انچیف نے جس قدر تعریف اور خوشی کے ساتھ اس موثر موقع پر بیان فرمایا ہے انہیں مجھ کو کچھ از یاد کرنا چاہیے۔ ایک شریف اور بہادر سپاہی کی یادگار کی عزت کرنے کو ہم اس جگہ جمع ہوئے ہیں بحیثیت افسر اعلیٰ گورنمنٹ ہند جو اعلیٰ درجہ کی قدرومنزلت سرچارلس میکلمیر کی تھی اسکو اپنی موجودگی سے تصدیق کرنے کے موقع حاصل ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے صاحب مرحوم میرے ذاتی دوست بھی تھے اور اسوجہ سے اور بھی زیادہ اس جگہ میرا نام میرے خیالات کے لیے نہایت خوشگوار کام تھا۔ منجملہ نامی گرامی کپتانوں کے کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو اپنے شجاع طریقہ میں اپنے پیشہ کی محبت میں۔ اپنے فرض کی انجام دہی میں ایک طاقت ور اور شجاع سپاہی کا نمونہ انکے مانند ہو۔ انکی وفات کے تھوڑے عرصے پیشتر انکو پنجاب سرحدی فوج کا افسر مقرر کرنے کی خوشی مجھ کو حاصل ہوئی تھی اور جب اس قابل تعریف شبیہ کو دیکھتے ہیں تو یہ دریافت کر سکتے ہیں

کہ شجاع لارڈ وارفون آف دی مارچنڈ (سرحد) کا بہترین نمونہ کس جگہ ہلکا
 مل سکتا ہے۔ اگرچہ صاحب مرحوم نے بوجہ بیماری کے مصرعین
 وفات پائی لیکن بلاشبہ اپنی تندرستی اور اپنی زندگی کو اپنے ملک کی خدمت
 انھوں نے تصدیق کیا جس طرح پرانے اور بہادر ہوطنوں نے جو میدان جنگ
 میں مارے گئے۔ یہ عورت کا خراج جو ہم انکی یادگار کو ادا کر رہے ہیں انکے
 نقصان کے عوض میں ایک بہت کم تشفی دہ امر ہلکا ہے کیونکہ انسان کی
 تعریف کے وہ اسوقت محتاج نہیں رہے ہیں۔ صاحب مرحوم کی بیوی کو
 اس کام کی آگاہی سے جسکو ہم آج انجام دے رہے ہیں خاص کر خوشی
 حاصل ہوگی علاوہ اسکے یہ سادہ اور غیر نمائشی تقریب اس خواہش کی ہی
 شام ہے اور جو ہر ایک انگریز کی جہلی عادت ہوتی ہے کہ خواہ کسی قدر
 غیر مکمل طریقہ پر بڑے سپاہی کی قابلیت کی قدر دانی۔ اور جب الوطنی اور
 توجہ بجانب فرض (جس جگہ وہ موجود ہوں) کو تسلیم و قبول کرنے کی خواہش
 کو وہ ظاہر کرنا چاہتے ہیں۔

نمبر ۱۵۱ ص

حضور لارڈ وارفون لیڈی وارفون صاحبان کے واسطے دعوت الوداعی

۲۵۔ ستمبر ۱۹۱۷ء

جنرل چسپی۔ لیڈی وارفون اور خلیفین۔ یہ بیان کرنا کہ شملہ کی سوسائٹی نے
 باہم ملکر جو الوداعی دعوت لیڈی وارفون اور مجھکو دی اسکا میرے دل پر نہایت بڑا اثر
 ہوا ہے وہ اس خیال کے مقابلہ میں کچھ بھی نہیں ہے جو فی الحقیقت
 ہمارے دل میں ہے۔ اگر کوئی امر ہماری ممنونی کو دوبالا کر سکتا تھا
 تو جس نصیح اور شستہ طریقہ میں جنرل چسپی صاحب نے بطور آپ کے

قائم مقام کے آپ کی نیک خواہشات اور الوداع کا اظہار کیا ہے وہ کافی
 ہند کے دیس ریون کو جناب علیا حضرت ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے اور
 قائم مقاموں کے مثل دو طرح کی زندگی گذرانی پڑتی ہے اور دو طرح کے
 مناصب ادا کرنے پڑتے ہیں۔ ایک جانب بہ حیثیت گورنران اور سلطان
 کے نظم و نسق کے بھاری اور فکر مند جوابدہی کا بار اُس پر ہوتا ہے اور اُن
 اہم فرائض کے واسطے جنکے انجام دینے پر آنکی ہمتیں رعایا کی بہبودی کا
 انحصار ہے اپنا وقت اور اپنی طاقتیں اُنکو دینی لازم ہیں۔ دوسری
 جانب اُن جماعتوں کے سردار کی حیثیت سے جنکے مابین رہنے کی
 خوشی اُنکو حاصل ہوتی ہے اُن حمان نوازی اور اُن بچاؤی منصوبوں کو
 ادا کرنا پڑتا ہے جنکو روایت نے اُنکے درجہ کے متعلق تسلیم کر لیا ہے
 یہ قسمتی کام ہے کہ اس سلطنت کے حالات اس قسم کے ہیں۔ تفکرات
 و ترددات ہند کے طریقہ انتظام میں اس قدر متواتر اور اپنی جانب
 توجہ دلانے والے ہوتے ہیں کہ دیس رائے کی ان فرج افزا اور ہلکی محنتوں کی
 تکمیل میں وہ اُنکے نہایت ہی سدراہ ہوتے ہیں۔ اپنے دفتر کی چار دیواری
 میں تمام دن بند رہ کر اُسکی زندگی بطور زباہ کے گذرتی ہے بیشک وہ
 اپنی خاص بیوی کو بھی اس قدر کم نہیں دیکھتا ہے کہ بھکویہ کہنا چاہیے
 کہ اُسکی زندگی بطور مجروح کے گذرتی ہے۔ اسوجہ سے اسکو نہ وقت ملتا ہے
 اور نہ مواقع ملتے ہیں کہ سوسائٹی کے گلرخان کی بہود اور قناعت کی جابجا
 خیال کو مائل کرے ورنہ جس امر کو وہ کرنا چاہتا ہے کیونکہ انجمن کے
 قومی پر زیادہ تر اور جو مناسب بھی ہے اسکی شہرت اور قدر و منزلت
 کا انحصار ہے۔ اس معاملہ میں اپنے نقصوں سے واقف ہون لیکن جس طریقہ

لیڈی ڈفرن صاحبہ نے جنکو میں تخت و سیرالی پر بطور اپنے شریک کے
 نہ بطور اپنی بیوی کے خیال کرتا ہوں میرے نقصون اور غفلتوں کو
 دور کرنے کی کوشش کی ہے اُسکی وجہ سے اس امر کے معلوم ہونے سے
 مجھ کو خوشی ہوئی ہے کہ میرا محبوب آزاد ہو سکا رسی اور اختیار کیا ہوا ہے
 اور میری اصلی خواہشات کے بالکل خلاف ہے معاف کر دیا گیا ہے -
 ایک معاملہ میں بہر حال ایک نہایت ہی طاقت ور اور ذی شوکت جماعت
 سے اپنے کام کو تسلیم کرانے کا میں مستحق ہوں - میری مراد تو جوان لیڈیوں
 سے ہے - جدید وائسرائے محل کے تعمیر ہونے کی وجہ سے سلسلہ میں
 آئندہ لیڈیوں کو بہ نسبت اپنے سابقین کے زیادہ مواقع اپنے حق نزاکت
 اور خوبصورت پوشاک ظاہر کرنے کے جب کہ اپنے تشریف لانے سے
 گورنمنٹ ہوس کو افتتاح و بخشینگی حاصل ہونگے یہ خواہ کسی طرح ہو
 مجھ کو یقین ہے کہ میرے تمام اجاب کو اس امر کے معلوم ہونے سے
 خوشی ہوگی کہ میرے مانند شخص کو اس بات کے دریافت سے بہت
 اطمینان و تسلی ہوئی ہے گو وہ اسکو بخوبی ظاہر نہ کر سکے کہ باوجود دیکہ وہ
 تنہا اپنے مشاغل میں مشغول رہتا ہے اور اس قسم کے آرام وغیرہ سے
 محظ نہیں اٹھا سکتا جس سے اور شخص بخوبی محظوظ ہوتے ہیں تو بھی اسکے
 ہموطن مرد و عورت ہر وقت ہمدردی اور خیر خواہی اسکے واسطے ظاہر
 کرتے رہتے ہیں - اس قسم کے فرح افزا اور عمدہ امورات کا جو اثر پڑتا ہے
 اسکو شاید وہ اشخاص نہیں خیال کر سکتے جو گویا اپنی عدم واقفیت
 میں آنکھوں پر پردہ کرتے ہیں یہ اسکی استعداد اور طاقتوں کو قائم
 رکھتے ہیں - اُسکی کوششوں میں ترغیب دیتے ہیں اور اسکی مضطرب

طبیعتوں کو اطمینان پہنچاتے ہیں اس مقام کی سوسائٹی کی چسار
 متواتر سال سے مجھ کو اور لیڈی ڈفرن صاحبہ کو افسری کا افتخار
 حاصل ہوا اور اس نکل زمانہ میں اس کے ہر ایک ممبر نے نہایت ہی بڑی
 عنایت ہم پر ظاہر کی ہے۔ اس یکسان خیر خواہی کی آخری کیل اور
 اظہار اس خوبصورت ناچ اور دعوت کے ذریعہ سے ہوئی ہے۔ لیڈیز
 اور خٹکین اب اپنی دلی مثنوی کا اظہار کرتا ہوا باقی ہے اور منجانب
 لیڈی ڈفرن صاحبہ اور منجانب خود آپ کو یقین دلانا ہوں کہ ہم کسی
 مقام پر ہوں خواہ اپنے وطن آکر لیڈیز میں خواہ سفیر کے محل میں
 ان عنایت آمیز اور اگر میں گستاخ نہ خیال کیا جائے ان خوبصورت
 اشکال جنہوں نے ہمارے زمانہ قیام میں اپنے دوستانہ اور ہمدرد
 تبسم سے ہمارا دل خوش کیا ہے اس کے دیکھنے سے ہمیشہ خوشی
 حاصل ہوگی۔



Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day. If the book is kept beyond that day.

نمبر ۱۵۷

جواب ایڈریس مینو پیٹی لاہور

۱۴۔ نومبر ۱۹۵۷ء

جنابین۔ میں آپ صاحبان کا آپ کے ایڈریس کے بے نہ دل سے
شکر گزار ہوں اے میں خیر خواہانہ الفاظ بجانب جناب ملکہ قیصرہ ہند بیان کیے گئے ہیں
اور نیران عنایت آمیز الفاظ کے لیے جس میں آپ نے میری قریب روانگی
ہندوستان کا حوالہ دیا ہے مجھے بار بار بلند حوصلہ باشندگان لاہور سے ملاقات
کرنے کا موقع ملا ہے اگر مجھے ہندوستان سے روانہ ہونے کے قبل اُسے ملنے کا
موقع نہ ملتا تو حقیقت میں کمال ہی افسوس ہوتا۔

میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے دلپسند طریقہ سے میرے انتظام کے
نتائج کا حوالہ دیا ہے سرسبزی اور رقاعت صرف امن کے وقت حاصل ہو سکتی
ہیں امن و امان برمی برکت ملک کے لیے ہے جو شکوہ دیکھا سکے چونکہ آپ لوگ
سرحدی صوبہ میں رہتے ہیں لہذا مجھے اس امر کی حیرت نہیں ہے کہ آپ کا مل
قدر و منزلت گورنمنٹ ہند کی تمام احتیاطوں کی کرتے ہیں جو اسے احتمالات
پیش قدمی پر کی ہیں ایسی خرابیوں کی عمدہ احتیاط اور حفاظت یہی ہے کہ قوت
پرتیاری ہو اور تیاری کا ہوتا خود کو یا حملہ کرنے کا پیام دنیا ہے اور یہی بات
نہیں بلکہ ہمسایہ کے اُن فرقوں کو حوصلہ دینا ہے جو طلبہ گار جنگ ہیں اُس سے
آگلی گورنمنٹ کی کمزوری کا موجب ہوتا ہے جب ہمیں وہ دوستانہ برتاؤ کرتا

چاہتی ہے بڑی خوشی کی بات ہے کہ ایک مصارف سے جو مصارف بنجا بل
یورپین قوموں کے جو انھیں کاموں کے لیے کرتے ہیں نہایت ہی بے حقیقت
ہم اپنی تمام شمالی مغربی سرحد کو ایسے مناسب طریقوں سے محفوظ کر رہے ہیں
جس سے آپ برابر اپنے کھیتوں میں کاشت امن و امان اور قناعت کے
ساتھ کر سکیں گے۔

میں خوشی سے دیکھتا ہوں کہ آپ گورنمنٹ کی روشن ضمیری کی
کوشش کو تسلیم کرتے ہیں کہ اہل ہند کی رسائی اپنے ملک کے سول ہونے
کے اعلیٰ عہدوں پر اب تک کی بہ نسبت زیادہ ہوگی اور صحیح طور پر آپ
ممنون کے ساتھ سر چارلس آجپین کا نام یاد رکھیں گے جو صدارت لائق اور
آزاد طبع کمیشن رہتے جسکے باعث باشندگان ہند اس مرغوب طلب صلاح
کے ممنون ہونگے

میں نہایت رضامندی سے دیکھتا ہوں کہ آپ نے کیسا صحیح اندازہ اپنے
حال کے منتظم سر جیمس لائل کا کیا ہے مجھے کبھی شک نہ تھا کہ وہ جنگلیں جسے
اپنی سابق کی کارردانی میں اطمینان اور اعزاز تمام لوگوں سے جسے
انکا سابقہ ہوا حاصل کیا عہدہ حال فٹنٹ گورنری پنجاب کا سیانی اور مرغوب
خاطری سے معمور کر گیا آنگلی مسعود کارردالی اور اعانت لائق جنرل میک کون
اور شجاع افغان اور فوج سے کالی پہاڑی کی ہم کامیابی سے ختم ہوئی بی بردا
اور ایذا رسان جو گون نے جنھوں نے مختلف اوقات ہمارے ملک پر حملے
کیا تھا ہمارے موضعوں کو جلا کے لوٹ لیا اور ہمارے چھبیس عایا کو قتل کیا
اب انکو معلوم ہوا کہ برٹش گورنمنٹ کو بہت برداشت کرنی ہے اور بدلہ لینے
میں بہت حسرت ہے تاہم اسکی قوت ایسی زبردست ہے کہ جب وہ خطاؤں

کی پاداش پر آمادہ ہوتی ہے تو اسکو کوئی روک نہیں سکتا ہر ایک جگہ جسے
ہم کو ضرر پہنچا یا یا ہمارے ساتھ گستاخی کی تھی وہ اطاعت اور رحم کی ابتدا
کرنے پر مجبور ہوا ہے اور ہم اس امید کے مستحق ہیں کہ اب جو سبق اُنکو ملا ہے آئندہ
ہر حد پر امن و امان اُس کے حاصل ہوگی۔

میں آپکا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے مہربانی کے طریقہ سے لیڈمی ڈفرن
کی کوششوں یعنی عورات ہند کی حالت میں ترقی پیدا کرنے کا تذکرہ
کیا ہے۔ ایسوسی ایشن جسکی صدارت پراب سیرمی بی بی ہیں اور میں خوشی
سے کہتا ہوں کہ جس صدارت کو مارشلس لینسٹون نے قبول کیا ہے
اسکی بنیاد مستحکم کامیابی پر ہے اسکا قاعدہ انتظام نہایت عمدہ ہے اور تمام
شکریہ کہ خوشی سے بابت نگاہان شہر یورپ میں اور ہندوستانیوں نے اُسکے
لیے چندہ دیا ہے جسکی وجہ سے اسکی مالی حالت حسب دلخواہ ہے۔ جب یہ
حالتیں ہیں تو ہم امید کر سکتے ہیں کہ آئندہ کامیابی ہوگی اور اطمینان کے
ساتھ اُس دن کا انتظار کر سکتے ہیں جب ہندوستان میں اسپتال عورات کے
رہنے اور علاج کے لیے تعمیر ہونگے اور عورات معالج ایسی لائق ہونگی جو
اپنی جنس خاص پر کامل ڈاکٹری توجہ کر سکیں گی ہر ایک اس قسم کے اسٹیٹوشن
کو جیسا کل لیڈمی ڈفرن انتہا کر نیکی یہ خیال کرنا چاہیے کہ مقصود کے
حاصل کرنے کو اور قدم بڑھایا گیا ہے اور لیڈمی ڈفرن کو اور محکوم نہایت موجب
خوشی کا ہے کہ نہایت ضروری اسٹیٹوشن جو پنجاب میں ہے بنام لیڈمی
ایچپسین کے ہے جن نام کو میں جانتا ہوں کہ آپ ویسا ہی بزرگ اور قیمتی سمجھتے
ہیں جیسا اُنکے شوہر کا نام ہے۔

اب جنٹلمین میں آپ سے رخصت ہوتا ہوں آپ نے ہمیشہ مہربانی

میرا استقبال کیا ہے اور ہمیشہ میرے طریقہ برتاؤ کی جانچ رعایت سے کی ہے اور
 کبھی انہی فیاضانہ قیود و منزلت کو ان کو ششون پر نہیں روکا جو میری
 گورنمنٹ نے اپنے فرائض ادا کرنے میں کی ہیں جب تک میں زندہ رہوں گا
 ہمیشہ محبت سے بہادر عالی طبع قوم پنجاب کو یاد رکھوں گا جسکے روسا اور عمائد
 ذاتی رشتہ اتحاد میرا پیدا ہو گیا ہے تمام برکتیں خداوند کریم تمکو اور تمہاری فائز
 کو پہتا پشت تک عطا فرمائے۔

نمبر ۱۵۸

جواب ایڈریس انجمن اسلامیہ

۱۵۔ نومبر ۱۸۸۸ء

جنتلیں ریپ سے پیشتر مجھے آپکے ان اظہارات کا شکریہ ادا کرنا ہے
 جو حضور ملک معظم کی ذات بابرکات کی نسبت آپکی خیر خواہی اور تاج برطانیہ کی
 نسبت آپکی ارادت کے متعلق آپ کے ایڈریس میں مندرج ہیں اور جسکو
 میں ہر پیشگی کے حضور میں عرض کرنے کا خیال رکھوں گا۔ میں خوش ہوں کہ
 اپنی مدت دیہانی کے ختم ہونے پر اس بات کا خیال کرنے کے قابل ہوں
 کہ اپنے سرکاری کاموں کے انجام دینے میں میں ان اشخاص کی قبولیت
 حاصل کر سکا ہوں جنکی خاطر وہ کام اختیار کیے گئے تھے۔ لہذا اس امر کے
 معلوم ہونے سے مجھکو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ سرحد شمال مغرب کی بابت میں
 جو پالیسی اختیار کی تھی آپ اسکو پسند کرتے ہیں گورنمنٹ کی ان رایوں کی قدر
 کرتے ہیں کہ ہمارے اسکو لون اور کالجوں کے طلبہ کے لیے بہتر ترتیب اور سہولت
 اخلاقی تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت ہے میری گورنمنٹ نے کفایت شعاری
 عمل میں لانے کے لیے جہاں کہیں کہ یہ بلا نقصان عمل میں لائی جاسکتی ہے

جو کچھ کیا ہے اسکا آپ کم تخمینہ نہیں کرتے اور جو تخریص و مشوے جماعت مسلمانان
ہند کو اس بارہ میں بیٹے گئے تھے کہ وہ کیونکر اس درجہ کو اپنے واسطے حاصل
کر سکتی ہے اور کس طرح اسکو اسے حاصل کرنا چاہیے جسکی کہ یہ اس مقابلہ میں
جو ملازمت کے واسطے اب ہو رہا ہے ترجیح اسکے لیے آپ شکر گزار ہیں۔

اے صاحبان میں آیکا اس مہربان طریقہ کے لیے شکر یہ ادا کرتا ہوں جس میں
آپ نے اس عزت کا تذکرہ کیا ہے جو حال میں مجھے حضور ملکہ معطرہ قمرہ ہند
اور سرکار انگلشیہ کی طرف سے عطا ہوئی ہے اور مجھے یہ جانتے سے اطمینان
ہوتا ہے کہ آپ اس ضرورت کو پورے طور پر معلوم کرتے ہیں جسے ہمیں اس
امر پر مجبور کیا تھا کہ اپر برہما کو ہم اپنے قبضہ اقتدار میں لائیں اور ایک دفعہ ہی
ان کئی خطروں کا خاتمہ کریں جو اگر ہم اس صوبہ کی بابت استقلال اور
ارادہ سے کارروائی نہ کرتے تو ہمیشہ ہمارے واسطے باعث خوف رہتے۔
اب کہ بد انتظامی کے بجائے امن قائم ہو گیا ہے اور اسکے معنی باشندے ڈاکوئی
کے دباؤ سے آزاد کر دیے گئے ہیں میں یقین کرتا ہوں کہ یہ صوبہ بھی ہماری
سلطنت ہند کے نہایت ہی سرسبز صوبجات میں سے ایک ہو جائیگا۔

میں اس بات کے معلوم کرنے میں ایک خاص قسم کا اطمینان معلوم
کرتا ہوں کہ میری کوششیں حاجیوں کی ان بعض تکلیفات کے رفع کرنے
میں جو انکو زمانہ گذشتہ میں جج کو جاتے اور وہاں سے واپس آتے وقت
لاحق ہوتی تھیں جماعت مسلمانان کے دلوں پر ایک دائمی نقش چھوڑینگی
یہ افسوس کی بات ہے کہ ہمارے قواعد اس امر کی بابت کہ ہر ایک مسافر کو
کس قدر جگہ خوراک اور پانی دیا جائے اور حاجیوں کے جہازوں میں ہوا کا
انتظام اور دوسرا ساز و سامان کیسا ہو اسوقت تک پورے طور سے عمل

میں نہیں آتے جب تک کہ ہما زہندوستان کے ہندو دن میں نہیں آجاتے
لیکن میں امید کرتا ہوں کہ اب ہم کو گورنمنٹ ٹرکی کے ساتھ ایک ایسا انتظام
کرنے کی ہر طرح سے امید ہے جسکی رو سے ہندوستان اور ٹرکی کے قواعد
یکساں بنائے جائیں گے اور میں یقین کرتا ہوں کہ بہت مدت نہیں گزریگی
کہ تمام کلیفات جو صاحبوں کو چاہے کہ پونچنے سے پہلے لائق ہوتی ہیں منع ہو جائیں
اے صاحبان میں لیڈی و فرن صاحبہ کی طرف سے پھر آپ کے اس موثر طریق
کا شکریہ ادا کرتا ہوں جس میں آپ نے ان کوششوں کا ذکر کیا ہے جو لیڈی صاحبہ
مستورات ہند کی حالت کو ترقی دینے کے لیے فرمائی ہیں۔

اب مجھے آپ کو الوداع کہنا اور اس امر کا یقین دلانا باقی ہے کہ
جب تک میرے تن میں جان ہے میں اس بات سے کبھی نہ چو کو نکا کہ آپ
صاحبان کی اور آپ کے تمام مہوطنوں کی بیوہ کی واسطے پارلیمنٹ یا اور
جگہ میں جہاں کہیں کہ میں ہوں سرگرمی اور خیر خواہی سے کوشش کروں۔

نمبر ۱۵۹

جواب ایڈریس انجمن اتحاد پنجاب

۱۵۔ نومبر ۱۸۸۸ء

جنگلیں۔ مجھے اس ایڈریس کے قبول کرنے سے جو آپ نے بری
مدد بانی سے مجھ کو دیا ہے اور آپ کے ان بیانات کے سننے سے جنہیں آپ
اس کام کی نسبت جو میں بہ حیثیت و سیراے انجام دینے کے قابل ہوا
ہوں اپنی پسندیدگی کا اظہار فرماتے ہیں نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے۔ ایک
ویسراے کے ترودات اور ذمہ داریاں جیسے کہ آپ صاحبان خود واقف ہیں
نہایت عظیم ہیں اور حقیقتاً ترقی ہمارے طریقہ حکومت کو ہندوستان میں

ہو رہی ہے وہ بجائے اسکے کہ کم ہون زیادہ ہونے کی طرف میلان رکھتی
ہیں اور نہ تمام عوام الناس کبھی اس امر کا قیاس کر سکتے ہیں کہ ایک بے
وسیع رقبہ میں جیسا کہ جزیرہ نما ہند میں شامل ہے اسکے باشندوں کے
فائدے کے واسطے گورنمنٹ کیا کچھ کر رہی ہے یا اسپر حکمرانی کرنے کے کام میں
کس قدر تردد اور محنت لاحق ہے صرف ایک امر کو لیا جائے تو خالی پنجاب
میں دریائے سوات اور سندھانی اور چناب کی نہریں کھولی گئی ہیں جسے
قریباً دس لاکھ ایکڑ زمین سیراب ہوتی ہے اور مغربی تہجمن کو توسیع دینے اور
نہر جیلیم کی تعمیر کرنے کی تجاویز کا جو اندازہ کیا گیا اور پانچ لاکھ ایکڑ زمین کو سیراب
کرنے کی گورنمنٹ میں منظور کی چکی ہے اور صاحب سکریٹری آف اسٹیٹ سے
انکی سفارش کی گئی ہے اور کبھی نہیں ہو سکتا کہ اس سے ملک کی دولت
اور وہ مخارج جو اس طرح پران گنجان اخلاص کے باشندوں کو اپنی دنیاوی
حالت کے سدھارنے کے لیے دیا جائیگا بہت ہی ترقی نہ کرے۔

پھر میری گورنمنٹ کی توجہ ریلوے کی توسیع کی طرف بھی بہت رہی ہے
اور گزشتہ چار سال کے عرصہ میں نہ صرف چھ سو ستر میل فوجی ریلوے
جاری ہو گئی ہے۔ بلکہ اسی مدت میں دو ہزار دو سو پینتیس میل تجارتی
اور حفاظتی ریلوے بھی تکمیل کو پہنچ چکی ہے اور دو ہزار چھ سو پینتیس
میل اور بھی اب زیر تعمیر ہے اور نہ اس ملک کے باشندوں کے زیادہ خانگی
امور ہی ہماری توجہ سے بچے ہیں۔ گورنمنٹ نے عرصہ سے معلوم کر لیا تھا
کہ کس درجہ تک بیماری جو صریح نتیجہ مضر صحت حالتوں کا ہوتی ہے تو اس پر
اثر کرتی ہے اور باشندگان ہند کی ترقی کی غل ہوتی ہے زمانہ گزشتہ میں
جو کوششیں حفظ صحت کو ترقی دینے کے باب میں کی گئیں اُن سے وہ عمدہ

نتیجہ نہوے جو اس صورت میں ہو سکتے تھے اگر روپیہ زیادہ سہولت مل سکتا اور اصلاح عمل میں لانے کی ایجنسی زیادہ اچھی ہوتی۔ حال میں جو قوانین مینونسپل کمیٹیوں اور مقامی جماعتوں کے متعلق نافذ ہوئے ہیں ان میں مطلوبہ ایجنسی بہم پہنچائی گئی اور جن قواعد میں مقامی جماعتوں کو حفظ صحت یا اسی قسم کی اغراض کے لیے روپیہ قرض دینے کی نسبت قیود لگائی گئی تھیں ان کو بہت نرم کیا گیا ہے اور اس غرض سے کہ لوکل ایجنسیوں کی حفظان صحت کے متعلق اصلاحات عمل میں لانے میں اعانت کی جائے ہم ہر ایک صوبہ میں ایک سنٹرل سینٹری بورڈ قائم کیا جاتے ہیں اور میں صدق دل سے امید کرتا ہوں کہ ان تجاویز کا تدریج یہ نتیجہ ہوگا کہ کل ملک میں پانی کی نکاسی اور شہروں اور دیہات کو صاف پانی بہم پہنچانے کے انتظام میں ترقی ہوگی اور دیہات کی حفظ صحت کے لیے عافیت سیدھے قواعد عام طور پر اختیار کیے جائیں گے۔

آپ نے ٹیڈمی ڈفرنس فنڈ کا جو مستورات کو طبی امداد بہم پہنچانے کے لیے ہتھ کرہ کیا ہے مجھے اس سے خاص طور پر خوشی حاصل ہوئی کیونکہ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جو کوششیں انھوں نے مستورات ہند کی تکالیف کم کرنے کے باب میں کی ہیں انکی آپ لوگ قدر کرنے میں انکی کوششوں کی مستقل کامیابی کو یقینی تصور کرتا ہوں کیونکہ فنڈ مذکور کی حالت کیا مالی طور پر اور کیا دوسرے اعتبارات سے اب نہایت ہی اچھی ہے اور اسکے فوائد ایسے بدیہی ہیں کہ جو لوگ اب تک اسکے معاون رہے ہیں میں پوری امید کرتا ہوں کہ اسکی تائید جاری رکھیں گے۔

اور اب اے صاحبان میں آپکو سلام و دعا می کہتا ہوں۔ آپ نے میرے

عنقریب ہندوستان سے چلے جانے پر اظہارِ تاسف کیا ہے اور دعا کی ہے
 کہ ہم بخیر دعا نیت یورپ کا سفر طے کریں مین اسکے لیے آپ کا شکریہ ادا
 کرتا ہوں مجھے یہ کہنے کی کوئی ضرورت نہیں کہ مین ہندوستان کو صاحبان
 باشندوں کی طرف سے اس قدر اظہارِ تاسف خواہی اور محبت مجھ کو ملے
 اور جہاں بے شمار رشتے دوستی اور یگانگت کے مین نے قائم کر لیے ہیں
 پڑے افسوس کے ساتھ چھوڑتا ہوں مین آپ صاحبان کو یقین لاتا ہوں
 کہ مین ہندوستان کے باشندوں کے تمام فریقوں مین ہمیشہ زندہ دلی و
 قائم رکھوں گا۔ اور جب کبھی موقع ملیگا مین آنکی بہبود اور سرسبزی کو
 ترقی دینے مین حتی المقدور کوشش کروں گا۔

نمبر ۱۶۰

جواب ایڈریس خالصہ دیوان

۱۶۔ نومبر ۱۸۸۸ء

جنتی مین آپ کا اس ایڈریس کے لیے جو آپ نے مجھ کو دیا ہے شکریہ
 ادا کرتا ہوں اور خوش ہوں کہ ہندوستان سے روانہ ہونے سے پہلے
 پھر ایک دفعہ آپ سے ملنے کے قابل ہوا۔ آپ نے اس موقع کا ذکر کیا ہے جبکہ مین
 آپ سے ۱۸۸۵ء مین ملا تھا۔ اور خیر مقدم کا ایڈریس آپ سے لیا تھا
 اگرچہ مین پورے طور پر ان افسوس کے خیالات کو دہراتا ہوں جو
 آپ نے مہربانی کر کے میرا ہندوستان سے صریح تعلق منقطع ہونے پر
 ظاہر کیے ہیں لیکن یہ خیال کر کے مین خوش ہوں کہ آئندہ کے واسطے
 منظر بہ نسبت اس وقت کے جبکہ مین پہلی دفعہ آپ کو ملا تھا زیادہ روشن ہے
 اور کہ آپ سے اور آپ کے مہوطنوں سے جدا ہونے وقت میرے غم کو

زیادہ کرنے کے لیے ایسے خطرات نہیں ہیں جیسے کہ آسوقت تھے۔
 جبکہ میں پہلی دفعہ آپ سے واقف ہوا تھا۔ جنھوں نے آسوقت پولیٹیکل
 مطلع کو تار یک کر رکھا تھا مجھے یقین ہے کہ سرحد جو فوش سمتی سے برائے اتفاق
 اسے فریقین درمیان افغانی اور روسی ملک کے قائم ہو گئی ہے مستقل
 مجھے اعتماد ہے کہ جو کارروائیاں میرے عہد میں ملک کے لوگوں کے
 پولیٹیکل سوشیل اور تعلیمی ترقی کے لیے کی گئی ہیں عملی طور پر مستقل
 فائدہ دینے والی ثابت ہو گئی۔ میں صرف ایک مثال اس کمیشن کی
 بیان کرتا ہوں جو میرے حکم سے سرکاری ملازمت کے متعلق سوال پر
 غور کرنے کے لیے مقرر ہوا تھا۔ اور سر چارلس ایچ پین صاحب تھامس
 سابق کے نہایت قابل قدر فٹنٹ گورنر جو کل شام کو پنجاب کی دارالحکومت
 سے ہمیشہ کے لیے رخصت ہو گئے ہیں جبکہ پریزیڈنٹ تھے اسکی سفارشیں
 صاحب سکرٹری آف اسٹیٹ کی خدمت میں ارسال کر دی گئی ہیں۔
 اور میری گورنمنٹ نے انکے اختیار کیے جانے کی سفارش کی ہے جسکے منظور
 ہو جانے سے ہر ایک صوبہ کے باشندگان کے لیے اعلیٰ عہدوں کا دروازہ
 زیادہ تر کھل جائیگا اور مجھے یقین ہے کہ ایسے صوبہ میں جس میں اس قدر سکھ ہیں
 بہت مدت نہیں ہوگی کہ مختاری قوم کے اور رکن بھی ڈپٹی کمشنری کے
 عہدوں پر سرفراز ہونگے جیسا کہ ایک رکن ہو چکا ہے جیسا کہ آپ نے بہت
 مناسب طور پر ذکر کیا ہے۔

آپ نے ایڈریس کے ساتھ ایک تہہ پیش کیا ہے جس میں آپ نے بلحاظ
 چند امور اپنی تعلیمی سوشیل اور مذہبی حالت کی درستی کی ضرورت ظاہر
 کی ہے میں آپ کو یاد دلاتا ہوں کہ ہندوستان سے میرے روانہ ہونے کے

وقت میرے واسطے مشکل ہو گا کہ ان بیشتر سوالات پر جو اُس میں بیان کیے گئے ہیں بخوبی غور کروں اور گورنمنٹ آف انڈیا ان معاملات کو جس کا آپ کی قوم پر اثر پڑتا ہے بغیر حاصل کرنے مشورہ آپ کے لفٹنٹ گورنر صاحب بہادر سر جیمس لائیل کے جنکو آپ کے بیان کے بموجب آپ کی ضرورت سے پوری واقفیت ہے تصفیہ کرنے کے ناقابل ہوگی میں اسلئے اس سے زیادہ نہیں کر سکتا کہ آپ کو وعدہ دوں کہ وہ سوالات جو آپ نے اٹھائے ہیں ان پر سرکاری طور سے پوری توجہ ہوگی اور میں اپنے جانشین کو آپ کی قوم کی بہتری کے لیے سفارش کروں گا۔

اور اب اسے صاحبان میں آپ کا ان ارادت کے خیالات کے لیے جو آپ نے اپنی طرف سے اور سب قوم کے دوسرے کنون کی طرف سے تاج برطانیہ کی جانب پیش کیے ہیں شکریہ ادا کرتا ہوں۔ حضور ملکہ معظّمہ کو آپ کی مشہور و معروف نیک صلاحی کو یاد دلانے کی مجھے مشکل سے ضرورت ہوگی۔ لیکن حضور مجدد ص کے حضور میں تحت برطانیہ سے آپ کی دلی ارادت کا پبلک اظہار عرض کرنے کے لیے جلد موقع حاصل کروں گا اور اب اسے صاحبان میرے لیے باقی یہ رہا ہے کہ میں آپ کا ان مہربانی کے خیالات کے لیے جو آپ نے میرے آئندہ زمانہ کے واسطے ظاہر کیے ہیں آپ کا شکریہ ادا کروں اور آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ آپ کی بہتری اور بہبودی کی خیرین مجھے ہمیشہ بہت بڑی خوشی دینے کا ذریعہ ہونگی۔

نمبر ۱۶۱

بحواب ایڈریس سنٹرل محمدن ایسوسی ایشن پنجاب

۱۶۔ نومبر ۱۹۵۵ء

جٹلیں بین نہایت خوشی سے اُس فارسی ایدیس کو قبول کرتا
ہوں جو آپ نے بموجب ایک رزولوشن کے جسکو اس بڑے صوبے
مختلف حصص کے اہل اسلام نے جمع ہو کر منظور کیا تھا مجھے پیش کیا ہے
جو اظہارات عقیدت نسبت تاج برطانیہ اسمین کیے گئے ہیں وہ
باشندگان پنجاب کی مشہور خیر خواہی کے مطابق ہیں اور میں انہیں ہر جہتی
بلکہ معطلہ فیصلہ ہند کے حضور میں بہت جلد عرض کر دے گا آپ نے جس
طریق سے اُن تجاویز کا تذکرہ کیا ہے جو میرے عہد و سیرانی میں ہماری
سرحد کے مستحکم کرنے کے کفایت شعاری عمل میں لائے۔ باشندگان ہند
اعلیٰ تر انتظامی عہدوں کے حاصل کرنے کے موقعے دینے اور ترقی تعلیم کے
باب میں عمل میں آئیں اُسکے لیے اور نیز اُن عنایت آمیز کلمات کے یہ
جنگو لیڈی ڈفرنس فٹڈ کے متعلق آپ نے استعمال کیا ہے مجھے آپ کا شکریہ
ادا کرنا ہے روس اور قلمرو افغانستان کے مابین اب سرحد کی بھولی
توضیح ہو گئی ہے اور افغانستان میں ایک ایسا فرمانروا ہے جو ہماری
نسبت نہایت ہی دوستانہ خیالات رکھتا ہے میں امید کرتا ہوں کہ یہ
صورتیں پورے طور پر قیام امن کی حفاظت کر نیگی۔ اپر برصا جو بھٹی
کی قلمرو میں سب سے پچھلی بٹھی ہے۔ میں یقین کرتا ہوں کہ سلطنت کی
قوت اور آمدنی کو وقت پر بہت کچھ زیادہ کر گیا۔ اور اب جو اُس ملک
میں انتظام ہو گیا ہے تو میں بھروسہ سے کہتا ہوں کہ ہمیں اُسکی تجارت
کی ترقی کے لیے زیادہ عرصہ تک انتظار نہ کرنا پڑے گا۔ مجھے ہمیشہ یہ امر نظر
رہا ہے کہ مختلف اقوام ہندوستان میں آباد ہیں اُنکے ترکوں میں
آراء اور فوائد کی ایک کمیونٹی پیدا کروں اور جہاں تک ممکن ہو فریقانہ

خصوصاً متون کو کم کیا جائے اور میں اپنے عہد و سیرائی کا اسکو سب سے
 بڑا کام خیال کروں گا۔ اگر میری پالیسی جیسا کہ آپکا بیان دلالت کرتا ہے
 کسی طرح بھی ان مطلوبہ نتائج کے حصول میں مددگار ہوئی ہے تو میں نے اپنے
 زمانہ قیام ہندوستان میں تعلیم عام کے سوال پر نہایت توجہ کی ہے اور میں
 خوشی سے بیان کرنا ہوں کہ تازہ ترین نتائج سے ظاہر ہوتا ہے کہ کمیشن تعلیم
 جب اپنی رپورٹ پیش کر چکا اُسکے بعد سے برابر مستقل ترقی اس معاملہ میں
 ہوئی ہے۔ خاص کر میری توجہ کو دلانے والا یہ امر ہوا کہ ہمارا موجودہ طریقہ تعلیم
 عام اپنے اغراض میں بالکل نثریری (علمی) ہے اور ایسے نوجوان اشخاص
 پیدا نہیں کر سکتا جو اپنی سعامش فنون دستکار یوں اور سائنس کی طرف
 توجہ کر کے پیدا کریں یہ ہمارے عمل پر داغ تھا کہ جسکے دور کرنے کے لیے اب
 اس طرح پر کوششیں کی گئی ہیں کہ ایک ایسا طریقہ تعلیم صنعت و حرفت کا
 جاری کیا جائے جو علمی طریقے کے ساتھ ساتھ جائیگا اور اسکا ضمیمہ ہوگا۔ اور
 پنجاب میں اسی قسم کی ایک تجویز کو عمل میں لانے کے لیے بہت کچھ کیا گیا ہے
 میں بڑی خوشی سے کہتا ہوں کہ فرقہ اہل اسلام نے میری اس صلاح
 پر عمل کیا جو میں نے اپنے ہندوستان پہنچنے کے بتوڑے ہی عرصے بعد انکو
 دی تھی اور یہ اُسی کا نتیجہ ہے کہ سرکاری اسکولوں میں مسلمان طلباء کی
 حاضری بہت بڑھ گئی ہے میں اس تقریر کو ختم نہیں کر سکتا تا وقتیکہ پھر آپکی
 اس ارادت کا تذکرہ نہ کر لوں جو آپ نے ہر محبشی ملکہ معظہ قیصرہ ہند کے
 تحت کی حفاظت کے لیے رضا سندی سے ظاہر کی ہے اور ان اظہارات
 خیر خواہی و محبت کے لیے جو حضور ممد و ص کی ذات بابرکات کی نسبت
 آپ نے کیے ہیں آپکا شکریہ ادا نہ کر لوں۔ میں بخوبی واقف ہوں کہ اگر

سوق پیش آیا تو پنجاب کے مسلمان ہماری قیصرہ کی ہندوستانی رعایا
میں حضورِ مجددؑ کے حقوق عزت اور دبدبہ کو برقرار اور انکی قلمرو کی
جمیعت کو قائم رکھنے کی کوشش میں کسی جماعت سے کم نہ ہونگے۔
اور اب اے صاحبانِ مین آپکو سلام و داعی کہتا ہوں یہ نہایت
افسوس کے ساتھ ہے کہ میں آپ سے تعلق قطع کرنے پر اپنے کو مجبور پاتا ہوں
لیکن آپ مجھ پر دوسہ کر سکتے ہیں کہ جب تک میں زندہ ہوں جہان تک مجھے
موتے ملینگے میں آپکے فوائد کو ترقی دینے میں اپنے امکان کے موافق
پوری کوشش کرونگا۔

نمبر ۱۶۲

جواب ایڈریس اہل حدیث

۱۶۔ نومبر ۱۹۷۷ء

جنتیں میں آپکے اس ایڈریس کے لیے جو ابھی آپ نے مجھے دیا ہے
آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور آپ کے خیر خواہانہ اظہارات عقیدت بڑی گونٹ کی
نسبت منکر مجھے خوشی حاصل ہوئی ہے آپ نے مہربانی کر کے بعض اُن بڑی تجاویز کا
جواب عہد و میرانی میں عمل میں لاسکا ہوں پسندیدگی کے الفاظ میں تذکرہ
کیا ہے۔ میں یہ محسوس کرتا ہوں کہ یہ بہت بڑی شکرگزاری کا مقام ہے
کہ امن قائم رہا اور میں خلوص دل سے امید کرتا ہوں کہ شمالی مغربی سرحد
کو استحکام دینا جس میں آپ میں سے اکثر پوجہ اسکے کہ سرحدی صوبہ کے باشندے
ہیں خاص دلچسپی رکھتے ہیں جو امن اسوقت ہمیں حاصل ہے اسکو قائم
رکھیں گا پبلک سروس کمیشن نے ملازمت کی حالتوں کی نسبت جو مختلف
سرکاری محکمہ جات میں پائی جاتی ہے نہایت ستحو کے ساتھ تحقیقات کی ہے

اور جو سفارتیں اب اپنے اسکی رپورٹ کی رو سے صاحب سکرٹری آف اسٹیت کی خدمت میں کی ہیں اگر وہ منظور ہو گئیں جیسی کہ مجھے امید ہے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ ہر ایک صوبہ کے باشندوں کے لیے زیادہ اعلیٰ انتظامی عہدے کھل جائیں گے اور ان کے واسطے ایک ایسا زمانہ آئے گا جس میں کہ میں امید کرنا ہوں کہ انکی خواہشیں پوری ہو جائیں گی۔ آپ نے میرا نام لیڈی ڈفرن فنڈ کے ساتھ متعلق کر دیا ہے لیکن میرا اس امر سے انکار کرنا مناسب ہے کہ اس تجویز کی آغاز کے لیے مجھے کچھ مخزن نہیں یہ مخزن بالکل اور سرسر لیڈی ڈفرن ہی کا حصہ ہے لیکن اس وقت کہ میں ہندوستان چھوڑنے کو ہوں میرے لیے یہ امر بہت بڑی خوشی کا ہے کہ فنڈ کو رہنمائی مضبوط اور یقینی حالت میں ہے اور میری بیوی نے مستورات ہند کی حالت کو سدھارنے کے لیے جو کوششیں کی تھیں اسکی فرقہ اہل اسلام قدر کرتا ہے۔ آپ اس تحقیقات کا ذکر کرتے ہیں جو میرے ہندوستان پہنچنے کے تھوڑے ہی عرصہ بعد میری ہدایت سے مسلمانوں کی تعلیمی حالت کی نسبت کی گئی تھی۔ جیسا کہ آپ کو یاد ہے اس تحقیقات کے نتیجہ سے یہ ظاہر ہوا تھا کہ مسلمان ابھی تک اپنے ہی طریقہ تعلیم کے تاکید کے ساتھ پیرور رہے ہیں اور سرکار نے جو طریقہ تعلیم بہم پہنچایا ہے اسکی طرف توجہ نہیں کرتے ہیں۔ میں نے مسلمانوں پر اس امر کا ظاہر کر دیا اپنا فرض سمجھا کہ انکو جو بعض صوبیات میں سرکاری ملازمت میں اس قدر عہدے نہیں ملتے جو انکے فرقہ کو اپنی تعداد کے لحاظ سے چاہئیں وہ زیادہ تر اسی باعث سے ہے اور انکو یہ تاکید کی تھی کہ انھیں اس تعلیم سے جو سرکار نے بہ شمولیت دوسری اقوام کے انکے لیے بہم پہنچائی ہے زیادہ آزادی کے ساتھ فائدہ اٹھانا چاہیے میں بڑی خوشی سے کہتا ہوں

کہ انہوں نے میری نصیحت کو بخوبی قبول کیا اور حال کے تعلیمی نقشبات سے ایک قابل اطمینان پیشی مسلمان طلباء کی تعداد میں ظاہر ہوئی ہے جو میں امید کرتا ہوں کہ آئندہ اور بھی زیادہ ہونی رہے گی۔

میں یہ شکر خوش ہوں کہ سر چارلس ایچ پین صاحب کی درخواست جو سرکاری خط و کتابت میں لفظ "وابی" کا استعمال مسلمانوں کے اس فرقہ کی نسبت جس سے آپ کا تعلق ہے متروک کیا گیا اسکو آپ پسند کرتے ہیں آپ دعا کرتے ہیں کہ ہمارا سفر ہندوستان بخیر و عافیت طے ہو میں اسکے لیے آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ میں بعد اسکے کہ اس ملک سے چلا جاؤں گا بیان کے مسلمانوں کی ترقی کو ہمیشہ بری کچپی کے ساتھ دیکھتا ہوں گا۔

نمبر ۱۶۳

جواب ایڈریس منجانب مستورات پنجاب

۱۶۔ نومبر ۱۸۸۸ء

حضور لیڈی ڈفرن صاحبہ نے ارشاد فرمایا۔

جنتلمین۔ جن نہایت ہی مہربانی کے الفاظ کے ساتھ آپ مجھے مخاطب ہو اور جس سرگرمی سے آپ اس تجویز کی نسبت اپنی پسندیدگی کا اظہار کرتے ہیں جسکے ساتھ بیان میرا خاص تعلق رہا ہے اُسے مجھ پر بہت ہی اثر کیا ہے۔ یہ سچ ہے کہ مستورات کو طبی امداد و بہم پہنچانے کے لیے نیشنل ایسوسی ایشن کے آغاز کرنے میں جہاں تک ممکن ہوا مجھ کو سب سے زیادہ دلچسپی حاصل ہوئی اور بوجہ اس حیثیت کے جو میں اس ملک میں رکھتی تھی مجھے خاص موقع اور سہولتیں اس امر کے لیے حاصل تھیں کہ اپنی ہندوستانی بہنوں کی

حاجتیں اور اُنکے دعاوی نسبت اُن تمام فوائد کے جو علم طب آنکو پہنچا سکتا ہے
ہندوستان کی پبلک پزور سے ظاہر کر سکون لیکن اس معاملہ میں میری
دبچسی یا میری کوششیں یا میرا کتنا کچھ بھی فائدہ مند نہوتا اگر اُنکے ہوطنوں کے
دل انہیں فی الفور قبول کر لینے کے لیے تیار نہوتے اور مجھے ہر ایک صورت
میں ساتھ ہو کر کام کرنے والے نہ ملتے اور ہر ایک جگہ زبان میں مستلشی
ہوئی مہمردی اور علی تائید نہ کی جاتی۔

میں یہ خیال کر کے خوش ہوں کہ میں اُن صدمہ میں سے ایک ہوں جنکی
وجہ سے اس تحریک کی زندگی اور اُسکی یہ بڑی کامیابی ہوئی۔ اور جنکی نسبت
وہی ہی عمدگی کے ساتھ اُن نہایت امیر الفاظ کا اطلاق ہو سکتا ہے جسے
مجھے مخاطب کیا گیا ہے۔ میں یہ باور ہونے سے نہایت ہی خوش ہوں کہ
باشندگان ہند نے اس کام کو قبول کر لیا ہے اور مان لیا ہے کہ یہ ایک
ایسا کام تھا جو کیا جانا چاہیے تھا۔ اور جسکو انہیں خود کرنا چاہیے۔ اور مجھے
یقین ہے کہ جب انہوں نے اس امر کی نسبت اپنے فرض کو جان لیا تو وہ
اسکے پورا کرنے کے لیے اپنی کوششوں میں کبھی نہ رکینگے۔

اور چونکہ صرف یہی تقریب ہے جبکہ مجھے اس باب میں کسی راسے کے
آلہار کا موقع مل سکتا ہے۔ اب شاید آپ مجھکو اس امر کے قبلانے کی اجازت
دینگے کہ میری دانست میں پنجاب میں آپ کی سب سے زیادہ کوششیں
کیس سمت میں ہونی چاہئیں۔

نیشنل ایسوسی ایشن نے اپنی تین اغراض قرار دی تھیں۔ طبی تعلیم
طبی امداد۔ اور تربیت یافتہ دایوں کا ہم پونپانا۔ انہیں سے پہلی غرض ہے
جسکی طرف میں آپ کو خاص کر زیادہ توجہ دلانا چاہتی ہوں۔ طبی تعلیم ہی طبی

اداء کی مستقل بہر سائی کی بنیاد ہے زمانے اسپتال اور زمانے شفا خانے
 کبھی کا سیاب نہیں ہو سکتے۔ جب تک اُنکے لیے علم طب جانتے والی مستورات
 نہ ہوں اور چونکہ میں باور کرتی ہوں کہ ہندوستان کے ہر ایک حصہ کو اپنے لیے
 حسب ضرورت خود ڈاکٹر عورتیں تعلیم دیکر بہم پہنچانی ہونگی لہذا یہ نتیجہ
 نکل سکتا ہے کہ جس سال جس مقام سے یونیورسٹی میں طلباء نہیں جاتے
 اُسی قدر اُس حصہ ملک میں ترقی طبی اداء و مستورات کو سخت نقصان پہنچتا ہے
 بیشک ایک مبہم سا خیال پایا جاتا ہے کہ جدید اسپتالوں اور شفا خانوں
 کے اہتمام کے لیے انگریزی عورتیں یا دیسی عورتیں دوسرے صوبوں کی
 بہتولت مل سکتی ہیں لیکن یہ ایک جھوٹا خیال ہے۔ جو انگریزی عورتیں لائق
 ہندوستان میں بطور ڈاکٹر آنے پر راضی ہونگی۔ وہ ہمیشہ تعداد میں
 بہت ہی کم ہونگی اور رہی دیسی عورتیں سو ہر ایک صوبہ کو بہت سے
 سالوں تک خود اپنی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے بہت کچھ کرنا ہو گا۔ او
 اپنی تعلیم دی ہوئی ڈاکٹر عورت وہ دوسرے مقامات کو نہ دے سکیگا
 پس ضرور ہے کہ پنجاب کے واسطے پنجاب ہی کی ڈاکٹر عورتیں ہوں۔
 اور اُنکے حاصل کرنے اور تعلیم دینے کا سوال ایسا نہیں کہ اُس میں
 توقف سے کام لیا جائے۔

نیشنل ایسوسی ایشن کی سٹریٹ کمیٹی نے یہاں طبی تعلیم کے کام میں
 مدد دینے کی ضرورت کو ایسے زور سے محسوس کیا ہے کہ اُس نے ایک خاص
 عطیہ اس فرض سے دیا ہے کہ لاہور میں ڈیکل طلباء کے لیے ایک مکان تعمیر
 کیا جائے۔ میں امید کرتی ہوں کہ آپ صاحبان اُس کام کو تکمیل کے
 درجہ پر پہنچائیں گے۔ کیونکہ جب تک ایک مکان اُنکی نگرانی کے لیے نہ ہو

ایک معتبر دایہ عورت اُنکے لیے بہم نہ پہنچائی جاوے مین خیال نہیں کرتی کہ بہت سے طلباء کے لیے یہ ممکن ہو گا کہ وہ آکر اس جگہ سکونت اختیار کریں۔ یہی دوسری دو اغراض ایسوسی ایشن کی۔ سو وہ جس طریق سے پنجاب میں پوری ہو رہی ہیں۔ اُنکے لیے مین آپ کو نہ دل سے مبارکباد دیتی ہوں۔ دہلی۔ کیپور محلہ۔ گرداسپور۔ قطع۔ لودھیانہ۔ ملتان۔ اور بہت سے دوسرے مقامات میں مستورات کو طبی امداد بہم پہنچانے کی طرف شاخ کمیٹی رپوٹ اشخاص اور مینیوٹسپل کمیٹیوں کی توجہ ہوتی جاتی ہے اور لاہور میں آپ لیڈی ایچپین اسپتال ایک ایسا ہسپتال انسٹیٹیوشن رکھتے ہیں جسکے فائدہ رساں اثر کو کل صوبہ بھر میں محسوس کیا جائیگا۔ اس میں بھی آپ کو اس امر کا ذریعہ حاصل ہے کہ اپنے طبی طلباء کو عملی تعلیم دے سکتے ہیں تاکہ ویسی دایہوں کو تربیت دے کر ایسوسی ایشن کی تیسری غرض پوری کر سکیں ایک انسٹیٹیوشن آپ امرتسر میں زیر اہتمام مس مینیوٹس کے رکھتے ہیں جو ہندوستان میں دایہوں کی ان نہایت ہی عملی اور نہایت ہی کامل تربیت کا ہون مین سے ایک ہے جسکو مین جانتی ہوں۔ پس مین خیال کرتی ہوں کہ جو ترقی اس صوبہ میں ایسوسی ایشن کی اغراض کو پورا کرنے میں کی گئی ہے اُس پر مین آپکے ساتھ خوش ہو سکتی ہوں اور جب مین یہ معلوم کرونگی جو مجھے امید ہے کہ بہت عرصہ نہ گزرے گا کہ مین معلوم کرونگی کہ لاہور یونیورسٹی کی زنانہ ہندوستانی میڈیکل جماعت میں کم از کم طلباء کی تعداد بچاؤ ہے تو مجھے اس امر کی طرف سے اطمینان حاصل ہو جائیگا کہ پنجاب میں طبی امداد مستورات کی ایک یقینی بنیاد پر قائم ہے۔

۴۴
میں پھر آپ کی ایڈریس کے عنایت امیر القاضی کے لیے آپ کا
شکر یہ ادا کرتی ہوں۔ اور دعا کرتی ہوں کہ آپ ہماری ہندوستانی بہنوں
کی حالت کو ترقی دینے اور انکی خوشحالی کو بڑھانے کے لیے جو کوششیں
کریں انہیں آپ کو ہر ایک ممکن کامیابی ہو۔

نمبر ۱۶

تبصرہ شادی نہر پائینس ہمارا جہ صاحب پٹیا لہ

۱۶۔ نومبر۔ ستمبر

یور پائینس۔ روساے پنجاب۔ لیڈنیر اور خٹکین۔ مین اس بیان کی حاجت نہیں جانتا ہوں کہ مجھے اس مبارک اور خوشی کے موقع پر موجود ہونے کی قدر بخشی ہوئی ہے مجھے کامل یقین ہے کہ ہمارا جہ پٹیا لہ کو انکی شادی کی بابت مبارکباد دینے کے وقت اور اس اظہار خواہش میں کہ دنیا میں جو ممکن ہے انکو اور انکے خاندان کو خوشی اور خرمی نصیب ہو میں متفق رہا ہوں تمام حاضرین نامور جلسہ کے خیالات ظاہر کر رہا ہوں۔

مجھے کامل یقین ہے کہ جب نہر پائینس کو کامل اختیارات ملینگے تو وہ لائق طور پر اپنے موروثی خاندان کا اعزاز قائم رکھینگے اور شجارہ دسار مہند کے بطور خیر خواہ اور بہادر باجگزار جناب ملکہ قیصرہ کے اور بطور رشتہ خیر اور مہند پائینس کے اعلیٰ درجہ حاصل کریں گے۔

اب میں جلسہ سے رخصت ہونے کے قبل ایک اہم بات کی نسبت چند باتیں بیان کرتا ہوں آپ سب جانتے ہیں کہ تین سال ہوئے جب معلوم ہوا تھا کہ ہمارا شمالی و مغربی سرحد پر جنگ ہونے والی ہے اسوقت ہندوستانی روسا، جنوب و شمال ہندو اور مسلمان نے اپنی ریاستوں کی تمام قوت جناب ملکہ معظمہ کی گورنمنٹ کو تفویض کی۔ مقام خوشی ہے کہ اس وقت جنگ

مل گئی مگر روسا سے چند نے جو اظہار خیال کیا تھا آسمان غلٹ نہیں مسکن
 نہ تھی میں اقرار کرتا ہوں کہ اس نازک حالت میں جو طرز آخون نے ظاہر
 کیا تو اس سے انگلستان ہی میں عہد خیال نہیں پیدا ہوا بلکہ اور مملکتوں میں
 اسکا بہت بڑا اثر پڑا پھر بارہ سال جو سنہ جو بی جناب علیا حضرت ملکہ معظمہ قیسرہ ہند
 کا تھا ہندوستانی ریاستوں نے اس موقع پر حفاظت سلطنت کی غرض سے فیاضانہ
 زر کثیر دینا چاہا مگر اس خواہش سے ولایت ہی میں نہیں بلکہ بیرونجات
 میں بھی عام پسندیدگی ظاہر کی گئی۔

سب سے زیادہ ان دونوں موقع پر منجملہ روسا سے ہند کے روسا
 پنجاب (سرحدی صوبہ) نے پیشقدمی اور سہمت کی یہ لوگ پہلے بھی وقت
 کے وقت برٹش کاکہنی بار ساتھ دے چکے تھے جنکی بہادر فوج رشی تھی اور
 اپنا خون اپنی سنبھل انگلش رعایا کے برابر بہایا تھا مجھے بڑی خوشی سے
 یاد ہے اور انکو تازہ و فخر کے ساتھ یاد ہوگا کہ صرف دس ہی برس گزرے
 کہ ریاست ہائے پنجاب کا کشنجنٹ فوج سرحد کو گیا تھا اور مشکل اور حفاظتی
 کے کاموں کو آسنے خوبی سے انجام دیا آئین سے بعض جو میرے گرد ہیں اپنے
 سینوں پر تھنے لگائے ہوئے ہیں یہ تھنے اس صلہ میں ہیں جو خدمت آخون کے
 اپنے شاہ اور ملک کے لیے کی تھی۔

گورنٹ ہند نے ہندوستانی دایان ملک کے فسر دن کے اظہار خواہش کی جانب
 توجہ دینے میں کوتاہی نہیں کی ہے اور خوب جانتی ہے کہ وہ اسی قدر صدق دلی کی ہے
 جبکہ کہ وہ فیاضی کی ہیں لہذا اسنے ایک تجویز قائم کرنے کی کوشش کی ہے کہ اس سے اسے
 طریقہ پر استفادہ ہو کہ ریونیو کے لیے موجب خوشی کا اور خود سلطنت کے واسطے قیمتی
 میں یقین کرتا ہوں کہ یکو ایک ایسی تجویز قائم کرنے میں کامیابی حاصل ہوئی ہے

اور اس دربار سے مجھ کو اسکے آغاز کا نہایت عمدہ موقع معلوم ہوتا ہے گورنمنٹ ہند
کوئی حاجت نہیں جانتی اور نہ کسی بیج قابل خواہش تصور کرتی ہے کہ
رئیسوں سے اعانت ضرور قبول کر لے جو انھوں نے دینے کی استعداد کی ہے
مگر ایک نہایت اہم بات میں ہم انکا اتفاق حاصل کرنا چاہتے ہیں ہندوستانی
ریاستوں کی فوجیں شمار میں تو بہت ہیں مگر انکی لیاقت مختلف درجے کی ہے
انکی جنگی تعلیم بہت ہیں اور عمدہ سپاہیانہ لوگ ہیں بعض ریاستوں میں بھی
کچھ پختہ ایسی ہیں جو جنگی کارروائی میں جو جناب ملکہ معظمہ کی فوج سے چاہی جا
سکے ہو سکتی ہیں چند الفاظ میں ہم یہی بات مجوز کرتے ہیں کہ ہم ان رئیسوں سے
چاہتے ہیں جنکے پاس عمدہ جنگی آدمی فوجوں میں ہیں ایک حصہ ان فوجوں کا
ایسا اعلیٰ درجے پر آراستہ کریں کہ وہ جنگ میں شہنشاہی فوج کے برابر جانے کو
لائق ہوں اس کام کے لیے کچھ زائد کوشش کی حاجت ہوگی کیونکہ اس
زمانے میں فوج کے لیے تاکہ وہ کاموں کے واسطے سب طرح لائق ہو کامل نظام
ہتھیار۔ بار برداری۔ سامان وغیرہ ہونا ضرور ہے ہم کسی حالت میں ہندوستانی
ریاست سے یہ نہ چاہینگے کہ اس قسم کی زیادہ فوج بہ نسبت اسکے کہ وہ جب قدر
رکھ سکتی ہو قائم رکھے اور ہکوشک نہیں کہ ان حالتوں سے جب رئیس
واقف ہو جائینگے کہ گورنمنٹ ہند کو کوئی خواہش نہیں ہے کہ نامناسب
موقع انکی خیر خواہی کا حاصل کرے جس سے انپر زائد بار پڑے تو وہ خوشی
موقع حاصل کریں گے کہ جو باتیں انکی زبان سے نکلی ہیں انکو پورا کریں اور
حفاظت سلطنت کے لیے فوج ہم پر بھروسہ میں امید کرتا ہوں کہ جو رئیس اس
کام کے لیے منتخب ہوں وہ خیال کریں گے کہ انکی خواہشوں کے مقبول ہونے سے
انکو معزز نامور سی حاصل ہوئی اور جن لوگوں کی فوجوں سے اس طریقے پر

کام لیا جانا غیر ممکن ہو گا وہ یہ سمجھیں کہ اگر کامیابی کے ساتھ قوت جنگ گورنمنٹ
 میں یہ اعانت نہیں کر سکے تو اور بہت سے قابل تحسین اور یقین طریقوں میں
 مدد کر کے اسی قدر خوشنودی جناب ملکہ معظّمہ قصیرہ ہند کی حاصل کر سکتے ہیں۔
 بغرض اسکے کہ اسطرح فوج کو درست اور قائم رکھنے کے لیے جو اس قسم کی
 خدمات کے واسطے منتخب کیجا میں رئیسوں کی مدد ہو چیدا انگلش افسر بطور مشیر
 اور انسپکٹروں کے مقرر کیے جائینگے ان افسروں کا ہیڈ کوارٹر کسی صد مقام
 برٹش ملک میں ہو گا اور مختلف ریاستوں میں وہ باری باری دورہ کریں گے
 لائق ہندوستانی قواعد سکھانے والے ہماری پلٹنوں میں سے ریاستوں کو
 دے دیے جائینگے یہ امید کیجاتی ہے کہ اس طریقہ سے جیکہ ہر ایک فوج
 بندوستانی ریاست کی ہی فوج ہوگی اسی ریاست میں بھرتی کیجا دیگی اور
 اسی میں ملازم رہیگی ان افواج کی سپاہ اسقدر رفتہ رفتہ قابل ہو جا دیگی
 گورنمنٹ ہند آگے اپنے درایع کے طور پر استعمال کر سکتی ہے جیکہ کوئی بیرونی
 خطرہ پیش آئے۔

منتخب فوج بریج لوڈنگ بند وقون سے مسلح کی جائیگی جو چند ریاستوں کو
 برٹش گورنمنٹ دیگی کارمین رسالہ کے لیے اور اسپینڈر ریفل سپاہ کے لیے
 ہوگی علاوہ اسکے چار توپوں کی ایک باٹری ہر ایک رئیس کو دیجا یگی۔
 پنجاب اور دیگر مقامات کی خاص خاص ریاستوں نے میں خوشی سے
 کتا ہوں کہ اس تجویز کا مل اتفاق کیا ہے اور اس تجویز کے عمل میں لانے کا
 جہانک انکا تعلق ہے انتظام کیا جائیگا میں اپنے کو نہایت خوش نصیب
 جانتا ہوں کہ میں قبل اپنی روانگی ہندوستان کے اس تجویز کے جاری
 ہونے کی اطلاع دے سکا اور میں امید کرتا ہوں کہ تمام دنیا کو معلوم ہو گا کہ

جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند ریاستہائے ہند کی کیسی قدر و منزلت اور علانیہ
خیر خواہی اور فرمانبرداری اپنے رعایوں کی کیسی قدر دانی فرماتی ہیں۔
اب میں پورہائینس کے طریقہ تعریف کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے
لیڈی ڈفرن کی کوششوں کا ذکر کیا ہے کہ آنخون نے اس قاعدہ کو ترقی دی
جس سے عورت چہندہ کو ڈاکٹری مدد ملیگی جو فائدہ سہ لیدی شپ نے
جاری کیا تھا اسکی کامیابی زیادہ تر روسا ہند کی فیاضی اور دریادلی کی
وجہ سے ہے اور پورہائینس نے جو آمادگی کی ہے کہ ہماری آمد کی یادگار میں
زمانہ اسپتال قائم کرینگے جسین رہنے والوں اور باہر سے آنے والوں کا
علاج ہوگا یہ بات حقیقت میں لائق شان اور زیبائیاور سی آپ کے ہے جبکو
اپنی رعایا کی بہتری اور عام فائدہ رسانی کا از بس خیال ہے۔

نمبر ۱۶

تقریب جام صحت تجویز کرنے ہر ہائینس ہمارا جہ صفا

۱۶۔ نومبر۔ ۱۹۰۵ء

یڈنیرا و خلیسین۔ ہمارا جہ کو بر وقت ادا کرنے شکر یہ معنوی منجانب خود اور
لیڈی ڈفرن اس اعزاز کے جو آنخون نے آج ہمارا کیا ہے مجھے یقین ہے
کہ حفار جلسہ اس بات کو پسند فرمائینگے اگر میں انکی طرف سے اس مبارک
موقع پر ہمارا جہ سے انکے نام اور انکی جانب سے انکی خواہشیں ہمارا جہ کی
آئندہ خوشی اور سرسبزی کے لیے ظاہر کروں (نعرہ تعریف)۔

ہر ہائینس اس آستانہ پر کھڑے ہیں جسکی نسبت بہر وجہ امید ہے
کہ معزز کارروائیوں اور خوشی کی زندگی کا باعث ہوگا انکے گرد وہ لوگ ہیں
جو انسے بچہ پن سے واقف ہیں جنکا اغراز اور محبت آنخون نے حاصل کی ہے

یہ غنی اور خیر خواہ رعایا کے صدر نشین ہیں اپنے گورنمنٹ ہند کو بہترین اطمینان
 میں امید کرتا ہوں کہ ان کے واسطے بہت بڑی زندگی کامیابی کے ان فرائض
 کی انجام دہی کے لیے موجود ہے جس کے لیے وہ تعلیم کے سبب بہت جیسے
 لائق ہیں ان کو تعلیم دی گئی گو خداوند کریم نے اعلیٰ مرتبہ بخشا جو یہ دنیا دہی ہے
 مگر یہ بھی اپنے فرائض کی انجام دہی کے ملازم ہیں اور خیر خواہ محافظ بہبودی
 اپنی رعایا کے ہیں۔ (نعرۂ تعریف)

مجھ کو ہر طرح پر یقین ہے کہ یہ اصول ان کے دل پر نقش ہو گئے ہیں حیوت
 وہ موقع آئیگا کہ جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند و ام اقبالہا ان کو وہ پوری طاقت
 عطا فرمائیں گی جو جناب ممدوحہ اپنے باجگزار والیان ملک کو ہمیشہ خوشی عطا
 فرماتی ہیں تو مجھ کو یقین ہے کہ اپنی اوائل عمر کے اقرار کو ہمارا چہ صاحب پورا
 فرما دیں گے اور فرائض کے راستہ پر وفاداری کے ساتھ ثابت قدم رہنے سے
 ان والیان ملک میں وہ اپنی مناسب جگہ حاصل کرینگے جنہوں نے اس قدر
 قابل اطمینان طریقہ کار روائی اختیار کیا ہے میں بھر دہ کرنا ہوں کہ ان کی ہی
 نظیر کی پیروی کرینگے اور ان کے ساتھ ہی مل کے ہند میں برٹش حکومت کا
 استحکام ایک یقینی امر ہے (نعرۂ تعریف) لیڈنر اور خٹک میں اب میرے واسطے
 یہ باقی ہے کہ میں ایسے ہمارا چہ اور ان کے خاندان کی درازی عمر مندستی
 سرسبزی کے جام نوشی کی استدعا کروں۔ (زور سے نعرۂ تعریف)۔

نہایت

جواب ایڈریس مدرستہ العلوم علی گڑھ

۲۰۔ نومبر ۱۹۶۷ء

مدرسہ ایس پریسٹنٹ اور خٹکین۔ مجھ کو اس بات سے نہایت مسرت حاصل ہوئی کہ میں ہندوستان سے روانہ ہونے سے پہلے آپ کے کالج کو معائنہ کر سکا اور اس ایڈریس کو قبول کر سکا جو کالج کے صاحب پریشی ابھی آپ کی طرف سے پڑھی ہے مجھ کو صرف اس بات پر افسوس ہے کہ اس وقت میرا قیام علی گڑھ میں اس قدر تھوڑے عرصہ کے واسطے ہو گا کہ میں صرف نہایت ہی مختصر طریقہ میں آپ کو جواب دے سکتا ہوں میں نے ان فیاضیوں کی عالیشان فرست کو چنگے ذریعہ سے آپ کا کالج قائم ہوا ہے نہایت شوق کے ساتھ سنا ہے اور میرے دل پر بالطبع اس طریقے کے دیکھنے سے بہت زیادہ اثر ہوا ہے جہین انگریزوں اور مسلمانوں اور ہندوؤں نے اسکی عمارات کو وسعت دینے اور اسکی آمدنی کے بڑھانے کے واسطے آپ کو مدد دینے میں ایک دوسرے کی ہمہ سعی کی ہے ایس عالیشان کالج کی بنیاد اور اسکے بیش بہا اوقات سیلف ہلپ اور سیلف ریٹائر کے اس ارادہ کی وجہ سے ہیں جسکا جوش اسکے بانیوں کے دلوں میں پیدا ہوا اور میں بھروسہ کرتا ہوں کہ جو کامیابی اسکو حاصل ہوئی ہے وہ ایک مسرت بخش شگون اس بات کا ہے کہ ہر قبل اس سے کہ ہندوستان میں

بہت سے کالج اور پبلک اسکول اس قسم کے قائم ہوں جنکا خرچ وہ شخص
دیتے ہیں جو آنے فائدہ اٹھاتے ہیں یا پرائیویٹ شخصوں کی فیاضی سے
انکو مدد پہنچتی ہو عرصہ تک انتظار نہ کرنا پڑیگا۔

جو رزولوشن گورنمنٹ ہند نے قریب تین برس کا عرصہ گزرا کہ
مسلمانوں کی تعلیم کی نسبت جاری کیا تھا اسکا آپ نے اپنی ایڈریس
میں ذکر کیا ہے جو موقعے مجھکو دوسرے ملکوں میں مسلمانوں کے ساتھ
ملنے کے حاصل ہوئے آنے مجھکو اس بات کا اطمینان ہو گیا کہ خاص خاص
اسباب ہندوستان میں مسلمانوں کی تعلیم کی ترقی کے مانع ہونگے
اور جو تحقیقاتیں اسوقت ہم نے کیں انکے نتیجہ سے یہ بات ظاہر ہوئی کہ یہ
نتیجہ کسی قدر اس بات کا تھا کہ انھوں نے انگریزی تعلیم کے فوائد کی
کم قدر شناسی کی تھی اے صاحبو میں آپ کے ساتھ اس یقین میں متفق
ہوں کہ جو اتصال انگریزی تعلیم کے ذریعہ سے ہندوستانی اور یورپین
خیالات کے درمیان ہوتا ہے وہ ضرور بالضرور شایستگی کی ترقی کا باعث
ہوگا اور میں بہت خوشی سے یہ بیان کرتا ہوں کہ حال کے نقضوں سے ظاہر
ہوتا ہے کہ جو نصیحت اسوقت میں نے مسلمانوں کو کی تھی اُسکی وجہ سے
مسلمان ہمارے انگریزی طریقہ تعلیم کی جانب عموماً زیادہ متوجہ ہوئے ہیں
آپ کے کالج کا اہدائیں خاصکر مسلمانوں کو اپنے خاص طریقہ تعلیم کے
چھوڑنے اور انگریزی طریقہ تعلیم کے اختیار کرنے پر مائل کرنے کا مقصد تھا
یہ مقصد ہمیشہ آپ کو مدنظر رکھنا چاہیے اور یہ امر واجب ہے کہ جو خاص
توجہ آپ مسلمانوں کی تعلیم کی جانب ظاہر کرتے ہیں اسکے باعث سے
آپ کو اس بات کی فکر ہو کہ مسلمانوں کے تعلیمی اوقات کا انتظام

اس طرح پر کیا جائے جس سے وہ مقصد بہ حسن وجہ حاصل ہو جو آپ کو
دل سے منظور ہے۔

آپ کو معلوم ہے کہ ان کے انتظام کے معاملہ کی نسبت لوکل گورنمنٹوں سے
استفسار کیا گیا ہے اور مجھ کو اس بات پر بالکل اطمینان ہے کہ اس
صوبہ میں ان کا فیصلہ ایک لفٹ گورنر کی رائے پر چھوڑا ہوں جو آپ کی
صورتوں سے ایسے ہی واقف اور آپ کی خواہشوں کے ساتھ ایسے ہی
ہمدردی کرنے والے ہیں جیسے کہ سر آکلینڈ کا لون ہیں لیکن آپ نے
یہ فیصلہ کیا ہے اور میرے نزدیک آپ کی یہ رائے نہایت درست ہے
کہ آپ کا کالج بلا لحاظ قوم و مذہب کے تمام اشخاص کے واسطے کھلا رہے
اور میرے نزدیک یہ امر کالج کے منتظموں کے حق میں نہایت تعریف کا
باعث ہے کہ اس کا اہتمام ایسے اصولوں پر کیا جاتا ہے جنہیں کسی خاص فرقہ کا
لحاظ نہیں کیا گیا ہے اور ہندو طالب علم بلا تامل اسی طرح پرے لیا جاتا ہے
جیسے کہ مسلمان اور مدراس کا ایک باشندہ بھی اسی طرح پر ہر ایک کی
مستحق ہے جیسا کہ ان اضلاع کا ایک باشندہ جس گورنمنٹ کے انتظام
کی غوث مجھ کو حاصل ہے اس کی یہ رائے ہے کہ ہمارا موجودہ سرکاری طریقہ
تعلیم درستی عادات اور اخلاقی تعلیم کے ذریعہ سے کافی طور پر محفوظ نہیں ہے
اور مجھ کو اس امر سے نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے کہ آپ نے اس بات کی
ضرورت کو تسلیم کیا ہے کہ آپ کے طالب علموں کو مذہبی اور اخلاقی اور شکیل
تعلیم اور تربیت دی جائے اور ان کے اوقات فرصت میں ہمارے مغربی طریقوں
کی پیروی کر کے راست باز اور عالی و نافع آتالیقوں کا اثر ان کی طبیعتوں پر
ڈالا جائے نیز میری دانست میں جو ترغیب آپ اپنے کالج کے طلبہ کو گھر سے

باسر جسمانی تفریحوں اور ورزشوں میں مشق پیدا کرنے کے لیے دیتے ہیں وہ پیری و انست میں نہایت تعریف کے لائق ہے اور میں نے نہایت شوق کے ساتھ اس کامیابی کا تذکرہ پڑھا ہے جو آنکھوں نے وقتاً فوقتاً کرکٹ فیلڈ میں حاصل کی ہے غالباً آپ سب صاحب اس پرانے مقولہ سے واقف ہونگے کہ انگلستان کی ٹرائی کے میدان اسکے پہلے پبلک اسکول کے کھیل کے میدانوں میں جیتے گئے تھے بغیر اسکے کہ میں کسی طرح کلاس روم کے مطالعہ اور محنت کرنے کی ضرورت کو خفیف سمجھوں مجھے اس امر کا یقین کامل ہے کہ نوجوان آدمیوں کی خصلت اور طبیعت کلاس روم کی بہ نسبت کھیل کے میدان میں کچھ کم درست نہیں ہوتی ہے۔

اور اب اے صاحبان۔ میں مرتبہ خید الفاظ اور کتنا چاہتا ہوں اور جو غایت آئیر بارک بادی آپ نے مجھ کو اس خطاب سے حاصل ہوئی پر دی ہے جو حضور ملک معظمہ نے مجھ کو حال میں عطا فرمایا ہے اور جو دعا آپ نے آئندہ کے واسطے میرے حق میں مانگی ہے اسکا میں تہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں مجھ کو آپ سے الوداع کہنے میں نہایت افسوس ہے لیکن میں آپ کی ملاقات امروزہ کو اور جو سرت مجھ کو آپ کی نہایت خوشامعاریات اور آن نوجوان آدمیوں اور لڑکوں کی بشاش اور ضامند صورتوں کے دیکھنے سے حاصل ہوئی ہے اسکو ہمیشہ دل سے یاد رکھوں گا۔

جواب ایڈریس مینو سہیلٹی نرائین گنج

۲۶ - نومبر ۱۹۷۷ء

جسٹیسین - مجھ کو اس امر سے نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے کہ ہندوستان روانہ ہونے کے قبل میں آپ کے شہر کا معائنہ کرنے اور آپ کی ایڈریس قبول کرنے کے جو اس وقت آپ نے مجھ کو دی ہے قابل ہوا۔ ان ظاہری علامات کے معائنہ سے جو آپ کے ہر چار طرف موجود ہیں میری خوشی اور دوبا لا ہو گئی ہے آپ ان علامات کا تذکرہ ایک فخر کے ساتھ کرتے ہیں کیونکہ آپ کا شہر ایک تجارتی مرکز ہو گیا ہے اور اہم تجارتی فوائد ہمیں پیدا ہو گئے ہیں لیکن آپ کی تجارتی سرسبزی کے امر کو میں توکل دلچسپی سے زیادہ اہم امر خیال کرتا ہوں کیونکہ اس سے میرے اس یقین کی تصدیق ہوتی ہے (میں یقین کرتا ہوں) جس سے آپ میرے ساتھ اتفاق کرینگے کہ آپ کے کل ملک کی سامانی ترقی میں کسی آئندہ زمانہ میں بہت زیادتی ہوگی۔ اس خیال کی اہمیت کا مبالغہ کرنا ناممکن ہے کیونکہ ہندوستان کے پائندہ ملک میں جس جگہ آبادی کے زیادہ تر حصہ کی معاش کا انحصار صد ہا سال سے پیداوار زمین پر تھا یہ امر لا بدی ہے کہ اس زمانہ حصہ آبادی کے لیے جو عرصہ دراز کے امن و امان کے زمانہ میں پیدا ہو گیا ہے ملازمت کا کوئی طریقہ ایجاد کیا جاوے۔ اس مسئلہ کی جانب میں نے

اپنی دلی توجہ عرصہ تک رجوع کی ہے مجھ کو یقین کامل ہے کہ جہاں میں وہاں
آپ کے شہر کو متمول اور سرسبز کیا ہے وہ عرصہ دراز تک قائم رہے گا
اور سال بہ سال فنون اور صنعت و حرفت کی ترقی جیسے اس ملک کی
آئندہ بیہودہ کا زیادہ تر انحصار ہے زیادہ ہوتی جاوے گی۔

اے صاحبان اس عنایت آمیز اشارہ کا جو لیڈی ڈفرن کی
مختون کی جانب آپ نے کیا ہے اور اس یقین کا کہ عورات ہند
اس ہمدردی کو جو لیڈی ڈفرن نے اُنکے کام کے واسطے ظاہر کی ہیں
ممنونی اور شکور سی کے ساتھ یاد رکھیں گی جسکا تذکرہ آپ نے کیا ہے
میں شکریہ ادا کرتا ہوں۔ نسوان طبی تعلیم کی توسیع کے واسطے جو
سرمایہ فراہم کیا گیا ہے اسکے مقاصد اور اغراض کے ساتھ آپ کے
کلمات پسندیدگی کے سنیے سے مجھ کو غایت درجہ خوشی حاصل ہوئی ہے
کیونکہ مجھ کو اس امر کا یقین کامل ہے کہ تعلیم یافتہ نسوان خدمتیوں کا
ہندوستان کے فرقہ آفائش کی تکالیف کی تخفیف کے واسطے ہم پہنچانا
آپ کے خاندانوں کی زیادتی خوشی اور آرام کا خود باعث ہوگا۔

اب اے صاحبان میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ اس امر سے مجھ کو
اسی قدر افسوس ہوا ہے جبکہ کہ آپ صاحبان کو ہوا ہے کہ آپ سے
ملاقاتی ہونے کے بعد میں فوراً ہی آپ سے علیحدہ ہوتا ہوں اس ملک سے
بلا افسوس روانہ ہونا جسکے فوائد کی مجھ کو چار سال تک ہر لحاظ سے
سہ روز نشوونما رہی ہے ناممکن ہے لیکن مجھ کو اور لیڈی ڈفرن کو
اس امر سے تسکین ہوئی ہے کہ ہم اپنے ہمراہ آپ کی نیک خواہشات جو
آپ صاحبان نے براہ عنایت ظاہر فرمائی ہیں بجا دینگے۔

جواب ایڈریس میونسپلٹی ڈھاکہ

۲۶۔ نومبر ۱۹۸۷ء

جٹلمین۔ اس قدیم اور وکچپ شہر کے باشندگان کی جانب سے میرے اس شہر کے معائنہ پر جو ایڈریس براہ عنایت آپ نے مجھ کو دیا ہے اور اس حصہ ملک کی رہنمائی کی جانب سے خیر خواہی کا جو یقین آپ نے مجھ کو دلایا ہے اسکا میں شکریہ ادا کرتا ہوں۔ ویسی حکمرانوں کے عہد حکومت میں بطور دارالحکومت صوبہ جو مرتبہ ڈھاکہ کو حاصل تھا اسکی جانب اشارہ کرنے اور شہرت اور صنعت و حرفت کی تنزلی جسکے واسطے وہ زمانہ قدیم میں مشہور تھا بیان کرنے میں آپ نے یہ امید ظاہر فرمائی ہے کہ برٹش حکومت میں اپنی قدیمی جگہ حاصل کرنے کی جو ترقی وہ کر رہا ہے وہ قائم رہے گی اور تجارت اور بیوپار میں آپ کا شہر اپنی قدیمی جگہ حاصل کریگا۔ میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ تجارت اور صنعت و حرفت کی کارروائی کی علامات جو کارخانوں میں اور گھاٹوں پہ میں نے دیکھی ہیں میری رائے میں آپ کی تجارتی جماعت کی استعداد اور اولوالعزمی کے ظاہر ثبوت ہیں مجھ کو یقین ہے کہ ڈھاکہ کی گذشتہ اور موجودہ حالت کے مقابلہ سے آپ کو افسوس نہوگا۔ میں نہیں خیال کرتا کہ اس امر کے بیان کرنے میں پیشگوئی کی طاقت درکار ہے کہ کلون اور کارخانوں کی ترقی کے باعث سے جو آپ کے ہر چار اطراف و جوانب میں ہو رہی ہے آپ کے شہر کی آئندہ زمانہ کی تاریخ زمانہ گذشتہ سے بھی زیادہ مشہور و معروف ہوگی۔ یہ امر میرے غایت درجہ خوشی کا باعث ہوا ہے کہ ہندوستان

روانہ ہونے کے قبل ملک کی صنعت و حرفت کی ترقی کی دلچسپ علامت کو جس کو ترقی اور ترغیب دینا ہمارے گورنمنٹ کی خواہش ہے دیکھنے کے میں قابل ہوا ہوں۔

ہندوستان کے فرقہ آفات کی حالت میں ترقی کی نسبت جو دلچسپی لیڈی ڈفرن نے ظاہر کی ہے اور جس کا شکریہ منجانب اپنے ہموطنان آپ ظاہر کرتے ہیں میں اُس کا نہایت ممنون اور شکور ہوں منجانب لیڈی ڈفرن میں آپ کو اس خوشی کا یقین دلاتا ہوں جو آج کو آپ کے مساعی کی کامیابی کی اس طرح پر پبلک طور پر شہادت کی سماعت سے حاصل ہوئی ہے۔

جو عنایت آمیز خواہشات آپ نے میری نسبت ظاہر کی ہیں اُس کا اے صاحبان میں شکریہ ادا کرتا ہوں۔ میرا زمانہ حکومت بہت جلد ختم ہونے والا ہے اور اس امر کا بیان کرنا ضروری نہیں ہے کہ ہندوستان بہت خوشگوار یادگار میں اپنے ہمراہ لیجاؤنگا اور میرے بعد بہت حیرت و افسوس باقی رہے گا۔ میں اس امر کا آپ سے وعدہ کر سکتا ہوں کہ نہج نہایت ہی خوشگوار اور دل شاد یادگار کے آپ کا استقبال امر وزہ ہوگا جو جدید فرہیں مجھ کو انجام دینے پڑینگے انہیں رعایا سے ہند کی سرسبزی اور بیہودگی ترقی کے لیے جس قدر میرے دست قدرت میں ہوگا کوئی امر فرو گذاشت نہ کرونگا۔

نمبر ۱۶۹

جواب ایڈریس مسلمانان دہلی

۲۷۔ نومبر ۱۸۸۷ء

جنگلیں۔ مشرقی بنگال کے مسلمانان کے قائم مقامان کی حیثیت سے جو ایڈریس خیر مقدم کا آپ نے مجھ کو دیا ہے اسکا میں شکریہ ادا کرتا ہوں آپ کا دلچسپ شہر خبکا دوسرا نام جھانگیر نگر ہے یہ ظاہر کرتا ہے کہ شاہنشاہ سرپرستی میں یہ قائم کیا گیا تھا اور مغزرا اور مشہور و معروف اشخاص خبکا اس سے تعلق رہا ہے اس جگہ مقیم رہے ہیں نواب سر عبد الغنی آپ کے مابین موجود ہونے سے میں آپ کو مبارکباد دیتا ہوں نواب صاحب نے اپنی فیاضی اور اولوالعزمی سے شہر کو اپنی موجودہ سرسبز حالت حاصل کرنے میں بہت امداد دی ہے آپ کے لوکل شرفا کی فہرست میں اعلیٰ جگہ حاصل کرنے کے وہ مستحق ہیں۔

مجھ کو اس امر سے نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے کہ اپنی دیسرائی کے زمانہ میں جو حکمت عملی میں نے اختیار کی اور جو کارروائیاں میں نے انجام دی ہیں انکو آپ پسند کرتے ہیں اور سرحدی کمیشن کے کام اور جناب ملکہ معظمہ رام اقبالہا کی سلطنت میں اچھے برے کام کے احاطہ کو آپ ہماری سرحد کے استحکام کا ذریعہ خیال کرتے ہیں جس سے بیرونی خطرات کا موقع جاتا رہے گا۔ میں بھرپور مسرت کرتا ہوں کہ ان انتظامات سے آرام اور امن و امان کے اجرا کو جو رعایا سے ہند کی خانگی حالت کی ترقی اور اسکے ذرائع کی زیادتی کے واسطے لازمی و لا بدی ہیں اور بھی زیادہ ترقی ہوگی۔ جو اعانت کے وعدے ہند کے خیر خواہ والیان ملک نے برٹش گورنمنٹ کے ساتھ کیے ہیں اور جو غم بالبحرم گورنمنٹ نے جسطح میں نے چند روز پیشتر بیان کیا ہے انکی افواج کے منتخب حصہ کی قابلیت کی ترقی دینے کے واسطے کیا جہاں یقین کرتا ہوں) حفاظت کے ذرائع

زیادتی کا باعث ہونگے اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ آپ کی جماعت نے اس نصیحت اور ترغیب کو جو میں نے ہندو میں آنے کے تھوڑے عرصہ بعد دی تھی قبول کیا اور گورنمنٹ ملازمت کا مناسب حصہ حاصل کرنے کے آپ حتی المقدور کوشش کر رہے ہیں جس کے آپ بوجہ اپنی تعداد کے تعلیمی قابلیت کے درجہ کو ترقی دینے سے مستحق ہیں۔ جس طریقہ سے لیڈی ڈفرن کا عورات ہند کے واسطے طبی اعانت بہم پہنچانے کے لیے سرمایہ قائم کرنے کی جانب آپ نے اشارہ کیا ہے اسکا میں شکریہ ادا کرتا ہوں اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی حاصل ہوئی ہے کہ جو کامیابی اس تحریک کو حاصل ہوئی ہے اسکی آپ قدر دانی کرتے ہیں میں یقین کرتا ہوں کہ بیاعت اس ہمدردی کے جسکو میں ہر مقام پر اسکی نسبت ظاہر ہوتے ہوئے سنتا ہوں اسکو اور بھی زیادہ کامیابی حاصل ہوگی۔

جسٹسین۔ اس یقین سے زیادہ کوئی امر اس وسیع رے کے واسطے باعث خوشی نہیں ہو سکتا جسکا عہد حکومت قریب الاختتام ہے جو آپ صاحبان نے مجھ کو اس وقت دیا ہے کہ آپ برٹش حکومت میں قانع اور خوشحال ہیں اور یہ خوشی اس خطاب کے لیے مبارکبادی سننے سے جو علیا حضرت جناب ملکہ معظمتہ قیسرہ ہند دام اتقا لہا نے براہ الطاف خسروانہ مجھ کو عطا فرمایا ہے اور بھی دو بالا ہو گئی ہے کیونکہ آپ اس خطاب کے عطا فرمانے کا باعث میری گورنمنٹ کی کارروائیاں خیال فرماتے ہیں یعنی اس موجودہ متاع اور خوش حال حالت میں ہونا۔

اب اے صاحبان آپ کی ان نیک خواہشات کا میں منجانب
 لیڈ می ٹو فرم اور خود شکریہ ادا کرتا ہوں اور ایسا کرنے میں میں آپ کو
 یقین دلاتا ہوں کہ میں ہمیشہ انکو یاد رکھوں گا میں سبب رہ کر تا ہوں
 کہ آپ کی بیبود کے مواقع مع آپ کی باقی ماندہ ہم جنس رعایا سے ہند
 کی بیبود کے ساتھ مجھ کو آئندہ حاصل ہونگے۔

نمبر ۱۷۰

بہترین دعوت سینٹ اینڈریوز

۳۰۔ نومبر ۱۸۸۸ء

جٹکین۔ جس عنایت آمیز اور پر جوش طریقہ میں آپ نے میری زندگی کا جامِ صحت نوش فرمایا ہے اُسکے شکریہ کے ادا کرنے کا ارادہ کرنے سے پیشتر میں خیال کرتا ہوں کہ سب سے پہلے یہ امر ضروری ہے کہ جس وجہ سے میں اس موقع پر آپ کا شریک ہوا ہوں اُسکو ظاہر کروں یہ خاص کر ایک اسکاج ڈز ہے اور وہ ایک مشہور و معروف شخص کی یادگار میں ہوتا ہے جو اسکاٹ لینڈ کے قریب پیدا ہوا تھا اور وہاں پرورش پائی تھی پس اے صاحبان میں آپ کی قرابت کے استحقاق کا اُسقدر دعویٰ کر سکتا ہوں جیسا کہ خود سینٹ اینڈریوز کر سکتے تھے (نعرۂ خوشی) کیونکہ اُس زمانہ یعنی میں جس سے ہم دونوں متعلق ہیں میں بھی اپنے مورثان قدیم کے لحاظ سے آپ کا ہموطن تھا (حقیقہ) فی الحقیقت میں اب تک اپنے تئیں اُس معزز لقب سے پکار سکتا ہوں صرف یہ فرق ہے کہ مجھکو پچھلے تین سو برس میں ایک ایرش میں ہونے سے نہایت فائدہ حاصل ہوا ہے (صدائے تحسین و آفرین باواز بلند) اے صاحبان آپ شل کچی پیداوار کے ہیں جو اپنی ابتدائی حالت میں ہوتی ہے مٹربار پر جو میرے مالی مشہور و معروف مشیر ہیں اور جنکو میں اپنے مقابل دیکھنے سے خوش ہوں وہ اور میں بنی ہوئی چیز

اور ترقی یافتہ جسم کے نمونے میں (نعرۂ خوشی و فائقہ) لیکن با این ہمہ
پُرانا آدم میری مراد بنی نوع انسان کے باپ سے نہیں ہے بلکہ اُس آدم
سے جو خاص میرا ورثہ تھا اور جو مثل اپنے ہمنام کے آپ کی شمالی بہشت
سے نکال دیا گیا تھا اور وہ بھی اسوجہ سے کہ وہ ایک خاتون کا حصہ
زیادہ فرمان بردار تھا جو اسکی بیوی نہ تھی بلکہ ملکہ میری کوئٹن آف اسکاٹس
تھی (فائقہ اور نعرۂ خوشی) وہ پُرانا آدم پھر بھی اپنے تئیں ظاہر کر گیا اور
جس وقت میں اپنے اُس پاس حیران اسکاچمین کی ایک جماعت
دیکھو نگا تو میرے سینہ میں بردار نہ جوش کی آگ کو مشتعل کر گیا۔

اور اب اے صاحبانِ مین بیان اپنے موجود ہونے کی وجہ بیان کرنے کے
بعد تہ دل سے اور ہر طرح کی سرگرمی سے جو الفاظ کے ذریعہ سے ظاہر ہو سکتی
ہے آپ کی اس عنایت کا دلی شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے ایسے دوست
اور تلمذ آمیز طریقہ میں میری مدد رات فرمائی (گو مین خیال کرتا ہوں کہ
میں نے اپنے مکان میں قدم رکھا ہے) اگرچہ میں اپنے تئیں اُس تمام
قدر شناسی اور عنایت آمیز تعریف و توصیف کا مستحق نہیں خیال کر سکتا ہوں
جو آپ کے چیرمین نے میرے انتظام کی نسبت ظاہر فرمائی ہے تاہم مین
اُس نیک بیٹی اور سہروردی کا کچھ کم مٹنوں نہیں ہوں جو اُس پُر جوش
چیز سے ظاہر ہوتی تھی جو صاحب موصوف کی تقریر پر دم جاتی تھیں
یہ بات بالکل صحیح ہے جیسا کہ سرائیک ولسن نے بیان فرمایا ہے کہ مجھ کو
اپنے عمد و سیرانی کے چار برس کے اندر بہ نسبت اُنکے زیادہ عزت
اور غیر متوقع مشکلات برداشت کرنی پڑی ہیں جو میرے اکثر پیشرووں کے
تخل اور بردباری کی خلل انداز ہوئی ہیں چنانچہ ان میں سے سب سے پہلی

بڑی مشکل بلاشبہ چاندی کے نرخ کی ارزانی تھی جسکے باعث سے ہندوستان کی آمدنی تین بلین پونڈ سالانہ سے زیادہ کم ہو گئی اور ہر ایک باب میں میری گورنمنٹ کی مستعدی سست پڑ گئی اور مجھ کو وہ نامہ ریان کام کرنا پڑا (میں اس ناپسندیدہ مضمون کا زیادہ تر ذکر کر کے اس سرت بخش جلسہ کی خوشی کو سہرو نہیں کرنا چاہتا ہوں) (فقہہ و نعرہ خوشی) و حقیقت میں آج شب کو اپنے خاص انتظام کا تعریفانہ ذکر کر کے یا گورنمنٹ ہند کی عام پالیسی کی تائید کی کوشش کر کے آپ کو تکلیف دینا نہیں چاہتا ہوں ان دونوں کی نسبت قومی وینا میرے ہاتھ سے گذر گیا ہے اور مورخ کا قلم اس بات کو تجویز کرے گا کہ آیا میرے مشیر اور میں کسی کافی درجہ تک ملک کے امن و امان کو ترقی دینے اور بعض ہیبت ناک خطرات کے دفع کرنے اور اُس کے انتظام میں اس قسم کی اصلاح اور ترقیوں کے کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں یا نہیں جو حالات موجودہ وقت کے لحاظ سے ممکن یا ضروری تھیں۔

بہر کیف مجھ کو ایک بات کا یقین ہے یعنی ہم نے اُن معاملات میں نسبت آگے جیسا کہ کوئی شخص خیال کرتا ہے بہت کچھ زیادہ کیا ہے تاہم ایک غلط فہمی عوام الناس کو ہوئی ہے جسکی اصلاح میں اس موقع پر کرنا چاہتا ہوں تاکہ رفتہ رفتہ وہ بتزلزل ایک عام یقین کے نہو جاوے اور وہ یہ ہے کہ جو شکلات ہکو برہما میں پیش آئی تھیں اُنکی یہ وجہ تھی کہ گورنمنٹ ہند اس سلطنت کو نہایت کفایت شعاری کے طریقہ سے فتح کرنا چاہتی تھی یا عام طور پر یوں کہا جاوے کہ "ارزانی کے ساتھ" یہ خیال بالکل بے بنیاد ہے گو غلطیان ہوئی ہوں لیکن وہ کچھ اس باعث سے نہیں ہوئی تھیں

بلکہ برخلاف اسکے گورنمنٹ ہند نے ہرگز ابتدا سے انتہا تک برہما کے
 لوکل حکام کی ایک درخواست بھی خواہ وہ روپیہ یا فوج کی نسبت ہو خواہ
 سول عمدہ داروں یا پولیس کی بابت ہو جو انھوں نے ہمارے روبرو
 پیش کی نامنظر نہیں کی بلکہ اس سے بھی زیادہ کیا یعنی وقتاً فوقتاً ہم نے
 انکو اس بات کی ترغیب دی کہ وہ ان میں سے ہر ایک معاملہ میں ہم سے
 زیادہ درخواست کریں اصلی فوج کی تعداد کی نسبت یہ بات یاد رکھنی
 چاہیے کہ جو فوج کشی منڈالی پر کی گئی تھی وہ صرف ورتا ایک دریائی
 فوج کشی تھی اور جو فوج اسکے واسطے بھیجی جاسکتی تھی وہ دریائی
 بار برداری کے لحاظ سے جو ہمارے قبضہ میں تھی محدود تھی حقیقت یہ ہے کہ
 ایراوتی فلاٹلا کی پیشی کے موجود ہونے سے بار برداری کے معاملہ میں نہایت بڑی
 سہولتیں حاصل ہوئی تھیں لیکن با اینہم اسکی قابلیت سے غایت
 درجہ تک کام لیا گیا تھا مگر خوش قسمتی سے جسقدر فوج وہ لیجاسکتی تھی
 وہ اصل مقصد کے واسطے جو مد نظر تھا بخوبی کافی تھی جیسا کہ اس بات
 سے ثابت ہو گیا کہ پندرہ روز کے عرصہ میں برہمی فوج نے اطاعت
 قبول کر لی اور بادشاہ گرفتار کیا گیا اور اسکی دار السلطنت پر قبضہ
 کر لیا گیا (نعرہ تعریف) جس روز منڈالی فتح کیا گیا اسی روز ہم نے اپنے
 سول و میٹرنی حکام دونوں سے بذریعہ تار برقی کے یہ دریافت کیا کہ
 جو زاید مدد ہمارے پاس تیار تھی وہ بھیجی جاوے یا نہیں لیکن جو مشکلات
 بعد ازان واقع ہوئیں وہ اس قسم کی مشکلات تھیں جو صرف افواج
 کے استعمال سے ہی جواز رو سے شمار کے ظاہر ہووے مغلوب ہونے کے
 بلکہ وہ خاص معاملہ کی اصلیت اور ملک کی وسعت اور اسکی کامل تنظیم

اور کسی قسم کی سڑکوں کے موجود نہ ہونے اور جنگلات کی وسعت اور
 ناقابل گذر ہونے سے متعلق تھیں اس قسم کی مزاحمتیں فوراً کامیابی کے
 ساتھ دفع نہیں ہو سکتی تھیں خصوصاً اُس حالت میں کہ بارش کا موسم
 بہت جلد شروع ہو گیا جس سے ہماری کوششوں میں خلل واقع ہوا
 سڑکیں بنانی پڑیں تار برقی لگانا پڑا جنگی چوکیات قائم کرنی پڑیں اور اسی
 قسم کے سوا اور ابتدائی انتظامات کرنے پڑے سب سے پہلے ایک جنگی
 پولیس قائم کرنی پڑی کیونکہ گورنمنٹ ہند کے پاس اتفاقہ ضرورتوں کے
 واسطے جنگی پولیس ہمیشہ اسطرح پر تیار نہیں رہتی ہے جس طرح کہ ایک
 ہنساری مچ وغیرہ تیار رکھتا ہے اس قسم کی فوج جو امن و امان کی اہلی
 قائم کرنے والی ہے بڑی تکلیف اور محنت کے ساتھ بھرتی کی جاتی ہے
 اور انکو قواعد سکھائی جاتی ہے ایسی حالت میں بھی جیسا کہ سرالکٹن
 نے بیان کیا ہے ہم دھائی برس سے کسی قدر زیادہ عرصہ میں اس ملک
 میں صرف امن و امان کے قائم کرنے میں ہی کامیاب نہیں ہو سکے ہیں
 بلکہ ہم نے ایک شایستہ سلطنت کے تمام اسباب اُسکے واسطے میا کیے ہیں
 ڈاکوؤں کے تمام بڑے بڑے گروہ منتشر کر دیے گئے ہیں اور اُنکے
 سرگروہوں کا خاتمہ کر دیا گیا ہے اور لوہر برہما میں جرائم اب بہ نسبت
 اُسکے جیسا کہ لڑائی سے پہلے وقوع میں آتے تھے بہت کم ظہور میں آتے ہیں
 اور خشک موسم کے آنے سے بھی اپر برہما میں ظاہر اودھ پھر نہیں واقع ہونے شروع ہو
 ہیں (نعرہ خوشی) یہ بات سچ ہے کہ موسم سرما میں ہلکے شمال و مغرب
 دونوں میں چند وحشی پہاڑی قوموں کی گوشمالی کرنی پڑی گی جنہوں نے
 برہما کے دیہات پر تاخت و تاراج اور برہما کے ملک میں ٹوٹ کھوٹ

کی ہے لیکن یہ مشکلات ہندوستان کی سرحد پر اسی طرح پر وقوع میں
 آتی ہیں جیسے کہ برہما کی سرحد پر اگر ہم اس بات کو یاد کریں کہ جس زمانہ
 میں لارڈ ڈولہوری نے پیگور قبضہ کیا تھا اُس وقت گو انھوں نے
 ہر ایک کام میں جو انھوں نے شروع کیا نہایت مستعدی اور دانشمندی
 ظاہر کی اور پیگور صرف ایک چھٹا حصہ اُس ملک کا تھا جس پر ہم نے حال میں
 قبضہ کیا ہے تاہم لارڈ ممدوح کو معقول طور پر اُس کے مطیع کرنے میں سات
 یا آٹھ برس صرف ہوئے تو میں خیال کرتا ہوں کہ ہم اس نتیجہ سے ضامنہ
 ہو سکتے ہیں چند روز کا عرصہ گزرا کہ میں لارڈ ڈولہوری کی لایف پڑھ رہا تھا
 جنھوں نے تذکرہ کیا ہے کہ اُنکے عہد میں کلکتہ سے بیس میل
 کے اندر تمام اضلاع ڈاکوؤں کے قابو میں تھے اور یہ بھی اُس وقت
 کہ بنگالہ پر قبضہ کیے ہوئے انگریزوں کو پچاس برس سے زیادہ ہو گئے
 تھے ہمارے زمانہ میں بھی قزاقوں کے بڑے گروہ ملک متوسط میں
 گورنمنٹ اندور کی تمام کوششوں کو بیکار کر رہے ہیں جو انکی تاخت
 و تاراج کے انسداد کے واسطے ہو رہی ہے حقیقت یہ ہے کہ ڈکیتی ایک
 خاص قسم کا جرم ہے اور باقاعدہ فوجوں کے باقاعدہ مقابلہ کی بہ نسبت
 اُسکا مقابلہ کرنا زیادہ تر مشکل ہے اس معاملہ کی نسبت میں نے بہ نسبت
 اُسکے جیسا کہ میرا ارادہ تھا زیادہ تر تفصیل کے ساتھ گفتگو کی ہے لیکن
 میں نے ایسا کرنا اپنا فرض خیال کیا نہ اسقدر بلحاظ ہندوستان کے
 طریقہ انتظام کے فائدہ کے بلکہ اُن ممتاز سول و میٹری عہدہ داروں کے
 چال چلن کی بریت کی خواہش سے جو ایک نہایت زبردست غلط فہمی کے
 درمیان نہایت قابلیت اور مسلہ کامیابی کے ساتھ اپنے ذمہ دار کاموں

جنکا احسان کسی پر نہ تھا انجام دے رہے ہیں (نعرہ خوشی)۔

اور اب اے صاحبانِ مین آپ سے اور کیا بیان کروں؟ مین عموماً اس بات کو پسندیدہ نہیں خیال کرتا ہوں کہ ہندوستان کا ویسے اسیچین دے (متمقہ) مین نے حتی الامکان بڑی احتیاط کے ساتھ اس اجتناب کیا ہے لیکن چونکہ مین عنقریب اپنے عہدہ سے علیحدہ ہونے کو ہوں اس لیے شاید مجھ کو ان شخصوں سے جن کے معاملات کی جانب مین نے اس قدر عرصہ وراثت تک نہایت سرگرمی کے ساتھ توجہ کی ہے تنبیہ اور ہدایت کے طور پر چند الفاظ کے کہنے کی اجازت دی جاوے گی (نعرہ تعریف) لہذا آپ خیال کریں گے کہ اس وقت آپ سے ایک ویسے گفتگو نہیں کر رہا ہے بلکہ ایک رخصت ہونے والا زورنگ کا ضعیف سایہ یا ہم کہہ سکتے ہیں کہ کوئی دانشمند سیاح گفتگو کر رہا ہے جو ہندوستان کو تین مہینے کے واسطے اسکی گورنمنٹ اور اسکے باشندوں کی نسبت ایک مفصل کتاب لکھنے کے ارادہ سے آیا ہو اور جو اسی وجہ سے اس قسم کے بھروسہ کے ساتھ گفتگو کر سکتا ہے جس سے ہم کمتر درجہ کے آدمی مروجہ مین (متمقہ اور نعرہ خوشی) پس اے صاحبانِ ہندوستان کیا چیر ہے؟ وہ ایک ایسی سلطنت ہے جو روس کے خارج کرنے کے بعد یورپ کے تمام براعظم کے مساوی ہے اور جسکی آبادی پچیس کروڑ ہے اس آبادی میں بہت سی مختلف قومیں شامل ہیں جو مختلف مذاہب رکھتی ہیں اور مختلف رسمیات عمل میں لاتی ہیں اور مختلف زبانیں بولتی ہیں مردم شناری کی رپورٹ میں بیان کیا گیا ہے کہ ایک سو چھ مختلف ہندوستانی زبانیں ہیں آپ یاد رکھیں کہ یہ دوسری زبان کی شاخ

نہیں ہیں جن میں سے اٹھارہ زبان و سن لاکھ سے زیادہ آدمی بولتے ہیں
 اور ان میں سے اکثر بوجہ ناموافقیت اور تعصبات اور مناقض سوشل
 دستورات بلکہ مخالف مطالب کے ایک دوسرے سے جدا ہیں ہماری
 ہندوستانی سلطنت کی سب سے زیادہ بڑی خصوصیت یہ ہے کہ وہ دو
 زبردست پولیٹیکل جماعتوں میں منقسم ہے یعنی ہندو جو انیس کروڑ ہیں
 اور مسلمان جو پانچ کروڑ ہیں جنکی مختلف صفتوں کا تعلق خواہ مذہب
 سے ہو خواہ معاشرت یا قومیت سے میں ایک ایسے مجمع کے رو برو ہوا
 کہ یہ ہے ذکر کرنا فضول سمجھتا ہوں لیکن ان دو بڑے بڑے گروہوں
 میں بے شمار چھوٹی چھوٹی قومیں اضافہ کرنی چاہئیں گو انکی نسبت
 ”چھوٹے“ کا لفظ استعمال کرنا مغالطہ وہی ہے کیونکہ انہیں سے اکثر
 کی تعداد لاکھوں ہے اور جو باوجود اس امر کے کہ ان میں سے بعض ان دو
 وسیع ناموں میں شامل ہیں جو میں نے بیان کیے ہیں ایک دوسرے
 سے ایسی ہی مختلف ہیں جیسے کہ ہندو مسلمانوں سے مثلاً سکے جو جنگلی
 عادات اور روایات رکھتے ہیں اور سرگرم مشہور ہیں۔ رہیلے۔ پٹھان۔
 اسامی۔ بلوچی اور ہماری سرحد کی دوسری وحشی اور دیہی قومیں۔
 پہاڑی جو ہمالیہ کی گھاٹیوں میں رہتے ہیں۔ ہماری برہمنی رعایا جنکی قوم
 مانگول اور مذہب یو وہ ہے۔ خاند۔ میر اور بیل اور دوسری
 غیر آریا قومیں جو ہندوستان کے وسط اور جنوب میں رہتی ہیں
 اور اہل العزم پارسی ہیں جنکے کارخانے اور تجارتی کاروبار روز افزوں
 ترقی پر ہیں علاوہ اسکے ان بے شمار قوموں کے درمیان ایک ہی قبیہ
 شائستگی کے مختلف درجے پائے جاسکتے ہیں جنکے درمیان انسان

نہایت قدیمی زمانہ سے اس وقت تک گذرا ہے یعنی ایک سرے پر
 تو برہنہ وحشی پہاڑی آدمی رہتے ہیں جنکے پاس پتھر کے ہتھیار ہوتے ہیں
 اور جنگی عادت شکار کرنے کی ہوتی ہے جنگی عورتیں چند شوہر کر سکتی ہیں
 اور جنکے توہمات بچوں کے سے ہیں اور دوسرے سرے پر وہ
 ہندوستانی جنگلیں رہتے ہیں جنہوں نے یورپین طریقے اختیار
 کیے ہیں اور جو نہایت مہذب اور شایستہ ہیں اور علمی بیاقت رکھتے
 ہیں اور جنہوں نے مغربی فلاسفی میں دستگاہ حاصل کی ہے اور
 جنکے پولیٹیکل خیالات اعلیٰ درجے کے ہیں اور ان دونوں کے
 درمیان ایک دوسرے کے متضاد بہت سی صحرا نورد قومیں رہتی
 ہیں جو بھیڑ بکریوں کے گتے چراتی ہیں اور انھیں ادھر ادھر لیے پھرتی
 ہیں اور غیر تربیت یافتہ لڑنے والوں کے گروہ ہیں جنکے دریاں خونی
 جھگڑے ہوتے ہیں اور جنگی قومی انتظام اپنے طور پر ابتر ہوتا ہے اور
 ایسے سردار اور اُمرا رہتے ہیں جنکے خدمتگار خوشنما لباس پہنتے ہوئے ہیں
 اور انکے اختیارات خود مختارانہ اور زندگی کے طریقے زمانہ متوسطہ کے
 مشابہ ہوتے ہیں اور زمانہ حال کے دیہاتی جنگلیں اور اولوالعزم تاجر
 اور کارخانے والے ہیں جنگی ریاستوں کا نہایت عمدہ انتظام ہے اور
 انکے کارخانے ترقی پر ہیں ان سب کے علاوہ جو خاص بارے زیر انتظام
 ہیں گورنمنٹ ہند کو ایک سو سترہ سے زیادہ ہندوستانی ریاستوں کی
 نگرانی کرنی پڑتی ہے جنکے سردار بادشاہی ڈھنگ پر رہتے ہیں جن کے
 کارپرداز خود مختار اور انکے اختیارات آزادانہ ہوتے ہیں اور جن کے
 باشندوں کی تعداد اپنے پنج کرور ہے صرف ان مختلف اجزاء کی تعداد سے

اس شخص کو جو خیال بندی کرنے کا عادی نہ ہو ایک ایسا پیچیدہ سوشل او
 پولیٹکل انتظام نظر آوے گا جس پر حکومت کرنے میں انسان کی فہم و فراست کے
 ہمیشہ بڑی پریشانی پیش آتی ہے (زور سے نعرہ تعریف) لیکن خاص
 ہندوستان کے اندر بھی ہم اپنی ذمہ داری کی حد کو نہیں پہنچے ہیں
 کیونکہ ہم ہر صفت حضور ملکہ معظمہ کی ہندو اور مسلمان اور دوسری
 ہندوستانی رعایا کی حفاظت اور یہودی کے واسطے ہی بندوبست
 کرنا واجب نہیں ہے بلکہ فرقہ ایسٹ انڈین کی بڑی جماعت اور
 ویسی عیسائیوں اور ان بڑے بڑے کاشتکاروں اور کارخانے والوں
 کی جو تمام ملک میں پھیلے ہوئے ہیں اور نیز ہندوستان کے تمام
 انگریزی باشندوں یعنی مرد اور عورت اور ان کے بچوں کی جان و مال
 کی حفاظت کا بندوبست کرنا پڑتا ہے خواہ وہ گورنمنٹ کے نوکروں
 یا ان اجنبی اور نیم شایستہ قوموں کے درمیان آزادانہ پیشہ کرتے ہوں
 جکے صلح جو اور پرامن برتاؤ پر تمام حالتوں میں اعتماد کامل نہیں ہو سکتا
 ہے (نعرہ تعریف) اور ان فرائض میں ولایت کے بڑے بڑے تجارتی
 مطالب کی نگرانی کا فرض زیادہ کرنا چاہیے جیسے کہ وقتوں میں ملین پونڈ کے
 کفالتی سرمایہ سے ظاہر ہوتے ہیں جو ہندوستان کی نفعت عظیم کے
 واسطے یا تو سلطنت کو قرض دیا گیا ہے یا ہندوستانی ریلوں اور اسی
 قسم کے کاموں میں لگایا گیا ہے جو جوابدہی گورنمنٹ پر نسبت
 ان شخصوں کے واجب ہے جنہوں نے سرکاری کفالت پر ہندوستان
 کے ذرائع کو ترقی دینے میں زر کثیر لگایا ہے یا جنہوں نے ہندوستان
 کے شاہنشاہی حکام کی استدعا پر اپنا سرمایہ ہندوستان کے سرمایہ میں

لگایا ہے اُس سے غفلت کرنا ایک جرم ہوگا اسی قسم کے خیالات
 اس زاید سرمایہ کثیر سے برابر متعلق ہیں جو پراپیوٹ اولوالعزم انگریز
 چار کی زراعت اور نیل اور جیوٹ اور اسی قسم کے دوسرے کارخانوں
 میں اس خیال سے لگاتے ہیں کہ انگریزی حکومت اور انگریزی انصاف
 ہندوستان میں غالب رہیگا (زور سے غرور خوشی)۔

اب اگر ہم اپنی نظر باہر کی طرف ڈالیں تو یہ بات معلوم ہوگی کہ ہمارے
 خارجی فرائض کی نسبت جو ملک کے اندر ہمارے ذمہ ہیں کچھ کم ہیں
 اور لازمی نہیں ہیں ہندوستان کی سرحد بلحاظ خشکی کے قریب
 چھ ہزار میل وسیع ہے اور قریب نو ہزار میل کے سمندر اُس سے متعلق
 ہے مشرق میں وہ سیام اور چین سے اور شمال میں تبت
 بھوٹان اور نیپال سے ملتی ہوئی ہے اور مغرب میں وہ بہر کیف
 سفارتی تعلقات کے لحاظ سے روس کے ہم قدم ہے اُس کے ساحلوں پر
 بہت سے زرخیز اور پُر رونق بندرگاہیں شلاکاتہ۔ بیہی۔ مدراس۔
 کراچی۔ رنگون (ہین) اور ہمالیہ ہم رنج آمیز طریقہ میں اس بات سے
 واقف ہوتے جاتے ہیں کہ غیر قوموں کے قریب ہمارے ملک کے واقع
 ہونے سے خواہ وہ شاید ہوں یا غیر شاید ہوں اور جو چھپیدگیان
 مشرق اور مغرب پالیٹکس سے پیدا ہوتی ہیں اُن کے باعث سے ہم کس قدر
 خطرناک وسعت تک حاکم کے تابع ہو سکتے ہیں اور ہمارے قومی تعلقات
 کے لحاظ سے بڑی ہوشیاری اور دانشمندی کے ساتھ چاہنا اور اُن
 احتیاطوں کا عمل میں لانا ضروری ہے گو وہ کیسے ہی بڑے یا زیادہ خج
 کا باعث کیوں نہ ہوں جو ہر ایک قوم پر واجب ہیں جو اپنے تئیں

اولوالعزم جنگی سلطنتوں یا حریف بحری دول کے قریب دیکھتی ہے
 پس گورنمنٹ ہند بیرونی حفاظت اور اندرونی انتظام قوموں اور
 مذاہب اور فرقوں کے اس مجموعہ کی بہبودی اور عمدہ انتظام اور
 ترقی کی ذمہ دار ہے جس میں خوفناک قوتیں اور بھڑکنے والے مادے
 پوشیدہ ہیں اور اس پیچیدہ پولیٹیکل انتظام کی تعمیر پذیر اور روز افزوں
 ضرورتوں کے لحاظ سے گورنمنٹ موصوف کو وقتاً فوقتاً اپنے طریقہ
 انتظام کو قائم کرنا اور تبدیل کرنا پڑا ہے (نعرہ خوشی) جو تعلق
 انگلستان کو ہندوستان کے ساتھ ہے اُس کے ابتدائی درجنین
 بلکہ بعد اُس وقت کے بھی جبکہ حالات زمانہ کے لحاظ سے تاجرون کی
 ایسٹ انڈیا کمپنی شاہی کارپردازوں کے ساتھ تبدیل ہو گئی ہندوستان
 کی ناواقفیت اور ابتری کے لحاظ سے جو سلطانون کی حکومت کے
 زوال کے بعد پیدا ہوئی تھی ایک زبردست اور سخت خود مختار حکومت
 کا عمل میں لانا لازم آیا تا کہ جو ابتری اور بد نظمی اُس وقت عموماً پھیلی ہوئی
 تھی اُس میں ترتیب اور باقاعدہ انتظام قائم کیا جاوے لیکن انتظام کے
 یہ اصول گو وہ کیسے ہی ضروری کیوں نہ ہوں ہرگز انگریزوں کے خیالات
 اور عادات کے موافق نہیں رہے ہیں (نعرہ تعریف) پس جس وقت
 حالات زمانہ کے لحاظ سے مناسب معلوم ہوا تو ہر ایک سلطان سلطنت کے
 ولایت اور نیز ہندوستان میں وقتاً فوقتاً اُس انتظام کی سختی
 کے نرم کرنے کے واسطے جس کے ساتھ ہماری حکومت ابتدائیں قائم
 کی گئی تھی کوشش کی اور حضور ملکہ معظمہ کی رعایا سے ہندوستان
 کو اسی قسم کے سول حقوق اور اختیار است کے دینے کے واسطے ہی

سخت کوششیں نہیں کی گئیں جو ولایت میں حضور ملکہ معظمہ کی رعایا کو
 حاصل میں بلکہ جہاں تک کہ ممکن تھا انکو انکے خاص معاملات کے
 انتظام میں شریک کرنے کے واسطے کوشش کی گئی (نعرہ تعریف)
 چنانچہ اسکا ثبوت صاف صاف ہمارے حال کی تاریخ کے صفحوں پر
 نقش ہے۔ وہ ان قانونی ضوابط میں پایا جاتا ہے جنکے رو سے
 حضور ملکہ معظمہ کی تمام رعایا کو بغیر امتیاز قوم یا مذہب یا فرقہ کے قانون
 کے رو پر و برابری حاصل ہے (نعرہ خوشی) یہ ثبوت لوکل لیجلیٹو کونسل
 کے قائم ہونے سے جنکو قائم ہوئے پچیس برس کا عرصہ ہوا پایا جاتا ہے
 جن میں اکثر معزز ہندوستانی اس قسم کے قوانین کے بنانے میں
 جو لوکل ضروریات کے موافق تھے گورنمنٹ کے ساتھ شریک کیے گئے
 یہ ثبوت انتظام محاصل کے جداگانہ متعدد گورنمنٹوں کے سپرد کیے جانے
 سے حاصل ہوتا ہے جسکے ذریعہ سے خاص باشندوں کو زیادہ تر وسیع
 ذمہ داری سپرد کرنے کے واسطے راستہ تیار ہو گیا ہے اسکولارڈ
 نارٹھ بروک کے عہد کے میونسپل قوانین سے نہایت ہی اہم ترقی
 حاصل ہوئی۔ یہ میرے معزز پیشرو کے عہد میں میونسپل اور لوکل بورڈوں
 کے قوانین سے اور بھی زیادہ تر درجہ تکمیل تک پہنچا اور جو سفارشیں
 پبلک سروس کمیشن کی حال میں گورنمنٹ ہند نے ولایت کو بھیجی ہیں
 جنکے بموجب ستوں سے زیادہ عہدے جو آب تک صیفہ متعدد سے مخصوص
 تھے پراونشیل عہدہ داروں کے واسطے کھول دیے جاوینگے اور
 اس طرح پرہاری ہندوستانی ہمصر رعایا کے دسترس میں آجاوینگے
 ان سے انکی اور بھی زیادہ تشریح ہوئی ہے (نعرہ تعریف)۔

اور اب اسے صاحبان بعض دانشمند خیر خواہ دوست وطن اور
 نیک نیت اشخاص اس باب میں ایک قدم آگے اور بڑھنا نہیں بلکہ
 ایک نامعلوم شے کے حصول کے واسطے ایک نہایت لمبے دُگ بھرنا
 چاہتے ہیں اور گورنمنٹ کے جمہوری قاعدے ہندوستان میں
 جاری کرنا اور پارلیمنٹ کا ایک ایسا قاعدہ اختیار کرنا چاہتے ہیں
 جس تک خود انگلستان صرف رفتہ رفتہ اور بہت سی صدیوں کی
 تیاری کے بعد پہنچا ہے مجھ کو معلوم ہوتا ہے کہ یہ خیال جسکی سنداً
 اسے دی گئی ہے یہ ہے کہ ایک ایسی ریپریزنٹیٹو جماعت یا مجتہدین
 قائم کی جاوے جن میں سہ کاری ممبروں کی تعداد قلیل ہو اور جسکو
 خزانہ کا اختیار حاصل ہو اور جو اسکے ذریعہ سے انگریزی کارپردار
 حکام کو اپنی مرضی کے تابع کر سکیں اسکے بعد اس انتظام کی اسے
 دی گئی ہے کہ ہندوستانی فوج پیشیا اور وائٹسیر کی پلیٹین ملک
 کی اندرونی اور بیرونی حفاظت کے واسطے قائم کیا وین اور اسکا
 پہلا عملی نتیجہ یہ ہوگا کہ انگریزی فوج کی تعداد اپنی موجودہ تعداد سے
 نصف رہ جاوے گی اسے صاحبان مجھ کو اندیشہ ہے کہ انگلستان کے
 باشندے بلاتامل اس پروگرام کو تسلیم نہ کریں گے یا اس قسم کی ایک
 جماعت یا جماعتوں کو اسکی فوجوں میں دست اندازی نہ کرنے دیں گے
 یا گورنمنٹ صوبجات یا گورنمنٹ عالیہ کی آزادانہ کارروائی کو محدود
 نہ کرنے دیں گے (نعرہ تعریف) اول تو یہ کل تجویز بالکل خلاف کانسیٹیوٹن
 ہے کیونکہ کانسیٹیوٹنل گورنمنٹ کا جزو اعظم یہ ہے کہ ذمہ داری اور
 اختیار ایک ہی شخص کے ہاتھ میں رہے اور یہ خیال کہ غیر ذمہ دار کونسل

جنگے ممبر ہرگز ایک کانسیٹیویشنل ملک میں جو اب نہیں ہو سکتے ہندوستان
 میں قوانین کے بنائے جانے کو روکین یا ہندوستان میں حکام
 انگریزی کی پالیسی کو نسخہ کرین ایک ناقابل عملہ رآمد خیال تصور کیا جاوے گا
 (نعرہ تعریف) درحقیقت حالت موجودہ میں اس قسم کے قاعدہ کا
 جاری کرنا استقرار صحیحاً ناممکن ہو گا کہ میں یقین نہیں کرتا ہوں کہ کسی
 ہندوستانی مدبر نے جو ذرا بھی وقت رکھتا ہے بعد غور اور تامل کرنے
 کے اسکی رائے وہی ہے میں خیال کرتا ہوں کہ گذشتہ چار برس کے
 اندر میں ہندوستان کے تمام نہایت مشہور و معروف شخصوں سے
 ملا ہوں میں نے ان معاملات کی نسبت انہیں سے اکثر کے ساتھ گفتگو
 کی ہے اور میں نے کبھی انکی زبان سے کوئی رائے اس قسم کی نہیں
 سنی ہے جیسی کہ میں نے بیان کی ہے (نعرہ خوشی) لیکن اگر کوئی
 ذہنی وقعت ہندوستانی مدبر جو انگلستان اور ہندوستان کے
 اصلی مطالب کے سمجھنے کے لائق ہو اس پر وگرام کا مؤید نہیں پایا جاتا
 ہے تو وہ کون اشخاص ہیں جو اسکی تائید کرتے ہیں وہ کون شخص ہیں
 جو اس قسم کے بڑے بڑے اختیارات حاصل کرنا اور جو ایک ناممکن وقوع
 کام کو کرنا اور اپنے کو بلا میں مبتلا کرنا چاہتے ہیں (نعرہ تعریف) اے
 صاحبان یہ وہ شخص ہیں جنکی نسبت میں نہایت ادب اور مہربانی
 کے ساتھ گفتگو کرنا چاہتا ہوں کیونکہ وہ بیشتر اس طریقہ تعلیم کے ذریعہ
 سے پیدا ہوئے ہیں جو ہم نے خود کھیلے تیس برس سے وہی ہے لیکن
 ایک خود حکمران قوم کو اسکی ابتدائی حالت سے پیدا کرنے کے لیے
 تیس برس کی مدت نہایت قلیل ہے بہر کیف ہم ان تعلیم یافتہ شخصوں کی

امداد کا اندازہ کرنا چاہتے ہیں جن سے ہم بالفعل مدد لے سکتے ہیں اور ہم اس بات پر غور کرنا چاہتے ہیں کہ ہندوستان کے تعلیم یافتہ فرقے کس درجہ قابلیت تک پہنچ گئے ہیں اور انکی تعداد کو باقی ماندہ آبادی کے ساتھ کیا نسبت ہے برٹش انڈیا کی تمام آبادی میں سے جو مجمل طور پر بین کرور قرار دی جاسکتی ہے پانچ یا چھ فیصدی سے زیادہ آدمی پڑھ لکھ نہیں سکتے ہیں اور ایک فیصدی سے کم ایسے شخص ہیں جو انگریزی کا علم رکھتے ہیں۔

پس لوگوں کا گروہ کثیر شاید بین کرور میں سے انیس کرور تک جمالت میں مبتلا ہے اور قریب ایک کرور میں سے جنھوں نے تعلیم حاصل کی ہے یہ یا شاید اُس سے کم نے نہایت ابتدائی علم سے زیادہ نہیں حاصل کیا ہے جو یو یو ہنے حال میں تعلیم ترقی کی نسبت لکھا تھا اُس میں یہ اشارہ کیا گیا تھا کہ جو طلبہ ہمارے کالجوں اور مدرسوں میں پڑھتے ہیں اُن میں سے ۱/۴۰ فیصدی ابتدائی تعلیم پاتے ہیں اور جو ترقی انگریزی تعلیم میں ہوئی ہے اُس کا اندازہ اس بات سے ہو سکتا ہے کہ اُن طلبہ کی تعداد جنھوں نے یونیورسٹیوں میں اُنکے قائم کیے جانے کے بعد ۱۸۵۷ء سے یعنی پچھلے اکتیس برس میں سند حاصل کی ہے آٹھ ہزار سے کم ہے پچھلے پچیس برس میں ہزار مدرسوں سے غالباً پانچ لاکھ سے زیادہ طالب علم انگریزی کی عمدہ تعلیم حاصل کر کے پاس نہیں ہوئے اور شاید دس لاکھ اور ایسے طالب علم نکلے ہیں جو تھوڑی بہت انگریزی جانتے ہیں پس یہ کہا جاسکتا ہے کہ میں کرور کی آبادی میں سے صرف چند ہزار آدمی

ایسے ہیں جو جہان تک کہ مغربی خیالات بلکہ مشرقی علم سے تعلق ہے
 ان پیچیدہ تمدنی اور ملکی معاملات کے بخوبی سمجھنے کے واسطے کافی یافت
 رکھنے والے خیال کیے جاسکتے ہیں جو ہر روز گورنمنٹ ہند کے غور کے
 واسطے پیش ہوتے ہیں (نعرہ تعریف)۔

پس میں دریافت کرتا ہوں کہ کوئی معقول پسند آدمی کیونکر یہ خیال
 کر سکتا ہے کہ گورنمنٹ انگریزی اس نہایت ہی قلیل جماعت کو اس
 عظیم الشان اور مختلف صورت رکھنے والی سلطنت کے انتظام کے
 اختیار دینے پر راضی ہو جاوے گی جسکی حفاظت اور بہبودی کے واسطے
 وہ خدا کی نظروں میں اور شایستگی کے روبرو جاوے گا ہے (نعرہ خوشی)
 یہ بیان کیا گیا ہے کہ یہ قلیل جماعت ایک بڑے روز افزون فرقے کو
 ریپرینٹ کرتی ہے مین اس بات کے خیال کرنے سے خوش ہوں
 کہ وہ ایک ترقی پذیر فرقہ ظاہر کرتی ہے اور محکومیتیں ہے کہ جون جون
 وقت گذرتا جاوے گا صرف اس فرقہ کو ہی ترقی نہوگی بلکہ اسکے ممبروں
 کی وقفیت اور تجربہ کو بھی ترقی ہوگی لیکن بالفعل میرے نزدیک دعویٰ
 بے بنیاد و معام ہوتا ہے کہ یہ جماعت ہندوستان کے باشندوں کی
 قائم مقام ہے اگر وہ حقیقت ہندوستان کے باشندوں کی یحسبی
 بے زبان کروڑوں آدمیوں کی قائم مقام ہیں تو بجائے اسکے کہ وہ انکس
 کی شرح کے محدود کیے جانے کی خواہش کرتے جیسے کہ انھوں نے خواہش
 کی تھی انکو اسکے دس گنا کرنے کا حکم دیا جاتا (حقہ) کیا حقیقت یہ بات
 ظاہر نہیں ہے کہ لوگوں کے بڑے بڑے گروہ ابھی سے اس خیال سے
 خوف زدہ ہوتے جاتے ہیں کہ اس قسم کی خود بینی ہوئی جماعتیں انکے

اور حکومت انگریزی کی اعلیٰ بے طرفداری کے درمیان حامل ہوں اُن
 شخصوں کو یہ بات معلوم کرنی چاہیے کہ ہندوستان کی موجودہ حالت
 میں عوام کی اصلی یا حسب وخواہ ریسپرینٹیشن (وکالت) اُنکی تعداد کثیر
 اور اُنکے گوناگون مطالب اور اُنکی جداگانہ اقوام کے ساتھ نہیں ہو سکتا
 ہے اُنکو یہ بات دیکھنی چاہیے کہ گورنمنٹ انگریزی کی تمام طاقت و قوت
 و دانشمندی اس بات کے واسطے کام میں لائی جاسکتی ہے کہ ایک قوم
 یا ایک معاملہ یا ایک مذہب دوسرے پر غالب نہ ہونے پاوے اور اُنکو یہ بات
 معلوم کرنی چاہیے کہ اُنکی خاص حالت میں ملک کے واسطے کوئی زیادہ تر
 بڑی برکت بہ نسبت اُس بیرونی متحمل اور مستحکم حکومت کے نہیں ہو سکتی ہے
 جسکا اصول انصاف ہے اور جو صرف اس بات کی قوت اور مرضی
 رکھتی ہے کہ سلطنت کے ہر ایک جداگانہ جزو کے حقوق اور منصب کو
 ایک پُر امن اور یکساں اور بے ضرر اتفاق میں شامل کر سکتی ہے (زور
 سے نعرہ خوشی)۔

جسوقت کانگریس اول قائم کی گئی تھی تو میں اُسکی کاروائیوں کو
 توجہ اور شوق کے ساتھ دیکھتا رہا میں اس بات سے واقف تھا کہ
 لوگوں کی عادات اور دستورات کے متعلق بہت سے سوشل معاملات
 اس قسم کے تھے جنکی منفعت کی نسبت شبہ تھا لیکن جن میں گورنمنٹ
 کو دست اندازی کرنا یا تو نا پسندیدہ تھا یا جنکو اپنے رعب و داب یا
 قابو میں لانا اُسکے اختیار سے باہر تھا مثلاً ایسی آبادی کسان ہے جنکی
 ترقی عیش و آسائش اور یہودی کے معاملہ میں شادیوں اور اسی قسم
 کی دیگر رسمیات کے موقع پر کثرت سے بے فائدہ خرچ کرنے کی وجہ سے

ہندوستان کی بہ نسبت زیادہ تر روکی ہوئی ہو یا کونسے ملک میں کاشتکار اپنی کاشتکاری اور محنت میں بہ نسبت اُسکے زیادہ تر پریشان اور تنگ ہے جیسے کہ ہندو یا مسلمان کاشتکار مہاجنون کے دائمی قرض کی وجہ سے پریشان ہیں؟ کونسے ملک میں حفظانِ صحت کے معاملہ میں اصلاح کی زیادہ تر ضرورت بہ نسبت اُسکے ہے جیسی کہ اُن شخصوں کے درمیان ہے جو اُن تالابوں میں جہان سے کہ وہ اپنا پینے کا پانی حل کرتے ہیں نہانے پر اصرار کرتے ہیں اور کونسے ملک میں لاکھوں مرد اور عورت اور بچے ہر سال مرتے ہیں بلکہ اُس سے بھی زیادہ بدتر یہ کہ وہ ہمیشہ کے واسطے کمزور اور بیمار اور اُنکی نسل اُن وجوہات سے جنکا انسداد ممکن ہے ضعیف ہو جاتی ہے کونسا طریقہ بہ نسبت بعض خانگی انتظامات کے جنکی نسبت ہندوؤں کی سوسائٹی ایسی سختی کے ساتھ اصرار کرتی ہے ول کو زیادہ تر تکلیف دینے والا خیال کیا جاسکتا ہے سب سے زیادہ کونسا ملک بڑے بڑے اضلاع اور صوبوں کی آبادی کی کثرت کے باعث سے جنگے ہاشدے ہر سال اُس تعداد سے زیادہ بڑھتے جاتے ہیں جنکی زمین پرورش کر سکتی ہے اسقدر سخت خطرہ میں مبتلا ہے؟ -

معاملہ آخر الذکر کی جانب میں خاص کر ہر ایک شخص کی توجہ مائل کرنا چاہتا ہوں جسکو اپنے ملک کے ساتھ محبت ہے مدت ہوئی کہ یورپین لکھنے والوں نے اور خصوصاً اُس نہایت تیز فہم دور اندیش سسر ہیری میکن متوفی نے اس خطرہ کو ظاہر کر دیا تھا اور شاید سب سے پہلا ہی معاملہ تھا جس کی جانب میری توجہ اُس وقت مائل ہوئی جبکہ میں ہندوستان کو

آیا جو عام مصیبت میں نے ایرلینڈ میں پھیلی ہوئی دیکھی اور جو اسی
 قسم کے حالات سے پیدا ہوئی تھی اُسکا شاید میرے خیال پر زیادہ تر
 اثر ہوا (سنو سنو) سب سے پہلے میں نے سرو لیمن سٹریٹ سے اس کام
 کی جانب توجہ کرنے کی فرمائش کی اور اُنکے چلے جانے کے بعد یہ کام
 سر ایڈورڈ ہاک کے سپرد کیا گیا وہلی میں ایک کمیٹی جمع ہوئی اور
 اُسی کے ساتھ مختلف گورنمنٹوں سے لوگوں کی عام حالت کی نسبت
 پراونشیل رپورٹیں طلب کی گئیں میں خیال کرتا ہوں کہ جس مختصر
 رزلویشن میں ان رپورٹوں کا عام خلاصہ اور وہ نصیحتیں جو اُن سے
 حاصل ہو سکتی ہیں درج ہیں اُسکی نسبت یہ بیان کیا گیا ہے کہ اُسکے
 ذریعہ سے گورنمنٹ نے اس معاملہ کو عمدہ حالت میں ظاہر کرنے کے
 واسطے کوشش کی ہے جو کچھ کہ میں کہہ سکتا ہوں وہ یہ ہے کہ اس تحقیق
 کا حکم دینے میں میرا مقصد یہ تھا کہ ہماری حالت کے خطرہ کی نسبت
 ہندوستان میں پاک اوپینین (راسے) خبردار ہونہ یہ کہ یہ معاملہ
 خیالی خاظت فرض کر کے چپ چاپ کر دیا جاوے اور جو شخص اس
 نتیجہ سے بڑی رضامندی حاصل کر سکتا ہے اُسکا مزاج یقیناً نہایت
 زود اعتقاد یا نہایت بے رحم ہوگا کیونکہ اگرچہ یہ بات صاف صاف
 ظاہر ہو گئی ہے کہ جو شخص یہ بات ظاہر کرتے ہیں کہ ہندوستان کے
 غریب فرقے عموماً نیم فاقہ کشی اور خلو معدگی کی دوامی حالت میں رہتے
 ہیں وہ نہایت مبالغہ کرتے ہیں اور بلحاظ جملہ امور کے اُنکی حالت برابر
 ترقی پر ہے تاہم بلاشبہ یہ کیفیت ہے کہ بعض اضلاع میں جن کے
 باشندوں کی تعداد لاکھوں بیان کی جاسکتی ہے معاش کے ذریعے

جز زمین سے حاصل ہوتے ہیں اُن شخصوں کی پرورش کے واسطے
 جو اُسپر رہتے ہیں ناکافی ہیں جبکہ ہم اس بات پر غور کرتے ہیں کہ
 یورپ کے نہایت آباد ضلعوں میں فی مربع میل صرف چار سو سے لیکر
 پانچ سو آدمی تک رہتے ہیں اور ان مقامات میں جنکا میں تذکرہ کر رہا ہوں
 انکی تعداد فی مربع میل سات بلکہ آٹھ سو سے زیادہ ہے تو ہم اس خطہ
 کی اصل حقیقت کو زیادہ تر عمدہ طور پر سمجھ سکیں گے اب اے صاحبان
 اسکے صرف دو علاج ہیں یعنی کارخانوں اور دستکاری کو وسعت دینا
 اور نقل مکان کرنا لیکن انہیں سے کسی تدارک کا از خود عمل میں لانا غور
 کے اختیار میں نہیں ہے (نعرۂ تعریف) تجارت پر سے قیود کے دفع کرنے
 اور سڑکوں اور آہنی سڑکوں اور آمد و رفت کی سہولیتوں کو ترقی
 دینے سے ہم کارخانوں اور تجارتی مستعدی کو ترقی دے سکتے ہیں
 جیسا کہ ہم کر رہے ہیں لیکن واقعی کارخانوں کے سنٹروں کا قائم کرنا
 پراپیوٹ شخصوں کی اولوالعزمی سے متعلق ہونا چاہیے (نعرۂ خوشی)
 اسی ناکامل درجہ تک اور خاص کر انھیں ذریعوں سے گورنمنٹ ترک وطن
 کو سہولیت دے سکتی ہے (نعرۂ خوشی) گورنمنٹ مناسب شرائط کے
 ساتھ اُن شخصوں کو جو آباد ہونا چاہتے ہوں زمین کرایہ پر دے سکتی ہے
 یا فروخت کر سکتی ہے اور وہ اُن مقامات کا نشان دے سکتی ہے
 جہاں آبادی کثرت سے ہے اور جہاں خالی قطعات ہم پہنچ سکتے ہیں
 لیکن وہ قانونانہ تو بیجا شادیوں کو روک سکتی ہے اور نہ کسی گائون کے
 باشندوں کو جو کسی خاص موقع پر واقع ہو دوسرے گائون کو نقل مکان
 کرنے پر مجبور کر سکتی ہے لیکن جو کچھ کہ گورنمنٹ نہیں کر سکتی ہے اسکو

وہ شخص جن کا مین ذکر کر رہا ہوں نہایت مفید طور سے انجام دے سکتے ہیں وہ لوگوں کے طریقوں اور عادات سے واقف ہیں۔ وہ اُن کے پیشوں کی اصالت کو جانتے ہیں وہ انکی حاجتوں کو سمجھتے ہیں اور چونکہ وہ خود ہندوستان کے مختلف مقامات سے آتے ہیں اسلئے وہ یہ بات جانتے ہیں کہ کس مقام پر مزدوری گران اور کس مقام پر زمین کی افراط ہے اور کس مقام پر نئے باشندے عمدہ طور سے آباد ہو سکتے ہیں خواہ بطور کاشتکاروں کے یا بطور قلیوں کے غرضکہ اس مسئلہ کے تمام پہلوؤں پر بڑی احتیاط کے ساتھ غور کرنے سے وہ اپنے تئیں اس قابل بنا سکتے ہیں کہ گورنمنٹ کو مفید اطلاع اور مشورہ دونوں دے سکیں (زور سے نعرہ تعریف)۔

اب حفظانِ صحت کی نسبت مین کچھ کہتا ہوں اور حفظانِ صحت سے میری مراد یہ نہیں ہے کہ ہمارے گانوں کے رہنے والے بموقع اور نامناسب طور پر اُن طریقوں اور عادتوں کے اختیار کرنے کے واسطے تنگ کیے جاویں جو انکی طبیعتوں کے موافق نہوں یا یہ کہ وہ مغرب کے فنِ حفظانِ صحت کے جدید ترین اصولوں کے اختیار کرنے پر مجبور کیے جا دیں بلکہ میری مراد اُس سے یہ ہے کہ وہ رفتہ رفتہ اطمینان کے ساتھ اُس قسم کا طریقہ اختیار کریں جسکے باعث سے حال کی صدی کے اندر انگلستان سے مرضِ ہیضہ اور جیلخانون کا بخار اور بہت سی اور خرابیاں دفع ہو گئی ہیں اور جسکا اصول یہ ہے کہ خالص پانی لوگوں کے دسترس میں پہونچایا جاوے اور وہ اُن آسان قاعدوں سے واقف کیے جاویں جسکے باعث سے زندگی کو

آسٹریا سائیش حاصل ہوتی ہے جیسے کہ وہ مذہب ہو جاتی ہے گورنٹ
 نے حال میں اس معاملہ کی جانب دلی توجہ کی ہے اور ان اصولوں کو
 قرار دیا ہے جنکے بموجب گورنمنٹ کی رائے میں ہمارے قصبات اور
 دیہات میں حفظان صحت کے باب میں اصلاح ہونی چاہیے گورنٹ
 نے حفظان صحت کے انتظام کے واسطے خاص خاص مقامات تجویز
 کیے ہیں اور سلطنت کے ہر ایک بڑے حصہ میں اسکو شہرت دی ہے
 اور ملک کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک ذمہ دار سنٹرل
 ایجنسیوں کے قائم کیے جانے کا بندوبست کیا ہے جو ان تمام لوکل حکام
 کے ساتھ جو انکی حدود اختیارات کے اندر رہتے ہوں برابر خط و کتابت
 کیا کرتی ہیں لیکن با اینہم گورنمنٹ عالیہ اور گورنمنٹ صوبجات دونوں کی
 نہایت سرگرم کوششیں اسوقت تک بہت کم کارآمد ہوئی ہیں جب تک
 کہ تعلیم یافتہ ہندوستانی جاغیتین دانشمندی کے ساتھ ان میں مدد و مشکی
 (نعرہ تعریف) علی ہذا فنون اور دستکاری کی تعلیم کی نسبت گورنٹ
 ہند لوکل گورنمنٹوں سے اس پالیسی اور انتظامات کے اختیار کرنے
 کی نسبت سفارش کر سکتی ہے جو اسکے نزدیک تعلیم کے اس مفید اور
 ضروری شعبہ کے اجرا کے واسطے مناسب ہوں اور لوکل گورنمنٹیں
 ان سفارشوں میں اپنی رائے زیادہ کر سکتی ہیں یا نہایت سرگرمی اور
 دانشمندی کے ساتھ انکو جاری کر سکتی ہیں لیکن صرف تعلیم یافتہ
 فرقہ ہی یعنی وہ لوگ جو ہندوستان کے گھروں کے اندر و فی انتظام
 اور انکے باشندوں کی قدرتی لیاقتوں سے بخوبی واقف ہیں اس
 تحریک کو عمدگی اور درستی کے ساتھ جاری رکھ سکتے ہیں۔

پس اے صاحبانِ جسطحِ مین ابھی بیان کر چکا ہوں کہ جب وقت کانگریس
ابتدائیں قائم کی گئی تھی تو مین خیال کرتا تھا کہ اس قسم کی جماعت
بشرطیکہ وہ اپنی توجہ ہمدردانہ سرگرمی کے ساتھ ان معاملات اور
اسی قسم کے دوسرے معاملات پر غور کرنے کی جانب مصروف کرے
جیسا کہ انگلستان میں اسی قسم کی کانگریسین کرتی ہیں گورنمنٹ کے
حق میں کارآمد اور اپنے ہم عصر باشندوں کے واسطے نہایت مفید
ثابت ہوا اور مین اس بات پر اپنا افسوس ظاہر کرنے سے باز نہیں
رہ سکتا کہ وہ اس قسم کے اہم معاملات کو جو انکی لاکھوں ہم عصر عوام کی
بہبودی سے تعلق رکھتے ہیں اپنی توجہ کے لائق نہ خیال کریں اور
اسکے بجائے انھوں نے ان معاملات کی جانب توجہ کی جنہیں انکی
امداد ہمارے واسطے غالباً کم مفید ہو سکتی ہے (نعرہ تعریف) او
مجھ کو اس بات سے اور بھی زیادہ افسوس ہوتا ہے کہ کانگریس کے
ممبر لاکھوں ناواقف اور ضعیف الاعتقاد شخصوں کے درمیان
(جیسا کہ اُنکے عمدہ دار فخر کرتے ہیں) ان رسالوں کے تقسیم کرنے
کے جوابدہ ہوئے جو نہایت مشتبہ نیت کے ساتھ لکھے گئے تھے او
جنکا مقصد صریح اس ملک میں سلطنت کے سرکاری ملازموں کے
برخلاف لوگوں کی عداوت کا برانگیختہ کرنا ہے (نعرہ خوشی) —
اس قسم کی کارروائیوں کی جانب جیسی کہ یہ مین کوئی گورنمنٹ
بے پروائی نہیں کر سکتی ہے اور نہ وہ تمام صورتوں میں ان شخصوں
کی دانائی کی نسبت جنھوں نے ایسا تصور کیا ہے گورنمنٹ کے
دل میں بدگمانی پیدا کرنے میں خطا کر سکتی ہیں اور نہ اسکے ایک

خاص عمدہ دار (میں یقین کرتا ہوں کہ کانگریس کے خاص سکریٹری)
 کی اس اہمیت و اہمیت سے کہ وہ اور اُسکی کانگریس کے دوست صرف
 ایک عام بغاوت کی ہی نہیں بلکہ ایک فوجی بغاوت کی کنجیاں اپنے ہاتھ
 میں رکھتے ہیں انکی دانائی و امتیاز کی نسبت ہمارے اعتماد کا پتہ
 قائم ہونا متصور ہے اُس حالت میں بھی جبکہ اُسکے ساتھ وہ یہ بھروسہ
 دلاتے ہیں کہ وہ بالفعل اُن کنجیوں کو قفل میں نہیں لگانا چاہتے
 (زور سے نعرہ تعریف) لیکن اے صاحبان اگرچہ میں نے صاف صاف
 لفظوں میں اُس بات کا ظاہر کرنا اپنا فرض خیال کیا ہے جس کو میں
 کانگریس پارٹی کی غلط فہمی نسبت اُس مناسب طریقہ کے خیال کرتا ہوں
 جس میں انکی بیاختین کام میں آئی جائیں تاہم میری ہرگز یہ مراد نہیں
 ہے کہ میں ہندوستان کے تعلیم یافتہ فرقوں کی اس خواہش کو پسند
 اور اُسکے ساتھ ہمدردی نہیں کرتا ہوں کہ وہ اپنے ملک کے معاملات
 کے انتظام میں زیادہ تر کثرت سے ہمارے شریک ہوں اس قسم کی
 اولوالعزمی صرف طبعی ہی نہیں ہے بلکہ نہایت شایان ہے بشرطیکہ
 ملک کے حالات اور اُن صورتوں کا مناسب لحاظ کیا جائے جنہیں
 گورنمنٹ انگریزی ہندوستان میں اپنے فرائض ادا کرتی ہے (نعرہ
 تعریف) جو ایسیج میں نے کلکتہ میں حضور ملک معظّمہ کے جشن جوبلی کے
 موقع پر دی تھی انہیں میں نے مندرجہ ذیل کلمات بیان کیے تھے۔
 وہ بلاشبہ وہ جدید میدان جنہیں گورنمنٹ ہند کو کوشش کرنی پڑتی ہے
 نہایت وسیع اور فراخ ہیں لیکن شل زمانہ سابق کے اُسکو تنہا محنت
 کرنے کی ضرورت نہیں ہے جس زمانہ کا ہم ریویو کہہ رہے ہیں اُسکے اندر

تعلیم نے اپنا کام انجام دیا ہے اور ہم ہر طرف سے بڑی بیاقت اور فہم و فرا
 والے ہندوستانی جٹلینوں سے گھرے ہوئے ہیں جنکی دلی اور غیر خواہانہ
 اور صادقانہ اور سے ہم نہایت بڑے فائدہ کے حاصل کرنے کی توقع
 کر سکتے ہیں درحقیقت ایک ایسے انتظام کے واسطے جسکی حالت ایسے
 خاص طور کی ہے جیسے کہ ہمارے انتظام کی ہے اُنکا مشورہ اور امداد و
 اعانت اسکی کارروائیوں کی کامیابی کے واسطے نہایت ضروری ہیں
 اور نہ میں اُنکی اس طبعی اولوالعزمی کو سوائے رضامندی اور نیک نیتی
 کے اور کسی خیال کے ساتھ دیکھتا ہوں کہ وہ اپنے ملک کے معاملات
 کے انتظام میں زیادہ تر کثرت سے اپنے انگریزی حکام کے ساتھ شریک
 کیے جاویں اور میں نہایت خوش و خرم ہونگا اگر اُنکے درمیان میں اپنے
 زمانہ قیام میں حالات موجودہ کے لحاظ سے اُس پولیٹیکل منصب کو سبقت
 دے سکوں اور اُسکو زیادہ تر معقول بنیاد پر قائم کر سکوں جو ایک پشت
 پہلے اُس بڑے مدبر لارڈ ہالی فاکس نے نہایت دانشمندی کے
 ساتھ اُن ہندوستانی جٹلینوں کو دیا تھا جو اپنے رعب و اب اور
 اپنی بیاقتوں اور اُس اعتماد کے لحاظ سے جو اُنکے ہموطنوں کو اُنکی ذات پر
 تھا ہماری قانونی کونسلوں کے واسطے بطور کارآمد مشیر کے قرار دیے
 گئے تھے، ہر ایک لفظ جو اسوقت میں نے کہا تھا اسپر میں اب بھی قائم ہوں
 (نعرہ خوشی) لیکن یقیناً ملک کے ذی فہم شخص یہ نہیں خیال کر سکتے ہیں
 کہ ایسے انتظام میں جیسا کہ ہمارا انتظام ہے نہایت معتدل درجے کی
 کانسیوشنل تبدیلیاں قلم کے ایک اشارہ سے یا پارلیمنٹ میں نہایت
 غور و توجہ کے ساتھ بحث و مشورہ کیے ہوئے بغیر کیجا سکتی ہیں (نعرہ تعریف)

اگر کبھی کوئی پولیٹیکل انتظام ایسا پایا گیا ہے جس میں اُن مسائل کی نسبت بحث کرنے میں جو انتظام کی نکل کے پرزوں کے ٹھیک کرنے میں متعلق ہیں احتیاط اور کار ہے اور جس میں شتابی اور بے احتیاطی کرنے سے نہایت ناقص نتائج کے پیدا ہونے کا اندیشہ ہے تو یہ پولیٹیکل انتظام وہی ہے جس کے ذریعہ سے ہماری پیچیدہ ہندوستانی سلطنت باہم ملی ہوئی ہے اور جو شخص اپنا ہاتھ کشتی ارک کی جانب نہایت نیک ارادوں کے ساتھ بھی پھیلا دیگا اسکو اس بات کا اندیشہ کرنا چاہیے کہ بہادار وہ کدھے تک سکر نہ جاوے۔

لیکن ترقی اور بالیدگی دنیا کی تواریخ کا عام قاعدہ ہے اور جو دلائل میں نے ابھی اُس طریقہ کی نسبت بیان کی ہیں جس میں انگریزی ممبروں نے ہمیشہ ہندوستان میں ہماری گورنمنٹ کے طریقوں کو رفتہ رفتہ ہمارے ہندوستانی رعایا کے تعلیم یافتہ فرقوں کی وسعت پذیر و دشمنی اور یاقوتوں کے موافق بنانے کے واسطے کوشش کی ہے اُنکے لحاظ سے بھروسہ کے ساتھ یہ توقع کیجا سکتی ہے کہ ویسی جماعت کے ذمہ دار سرگروہوں کی جائز اور معقول خواہشیں خواہ وہ ہندو ہوں یا مسلمان عرصہ مناسب کے اندر جائز طریقہ میں پوری کیجا ویگی (نعرہ خوشی) جس قدر زیادہ ہم ہندوستان کی تعلیم یافتہ اور روشن ضمیر پبلک آرا کے ساتھ اپنے اتصال کی سطح کو بڑھائیگی اسی قدر زیادہ بہتر ہے اور اگرچہ میرے نزدیک صرف ہماری حکومت کے قیام کے واسطے ہی نہیں بلکہ ملک کی عمدہ گورنمنٹ اور تمام فرقوں اور خاص کر عوام اناس کی عام رضامندی کے واسطے بھی

یہ امر قطعی ضروری ہے کہ انگلستان عام معاملات پر اپنے اختیار کلی سے ہرگز دستکش نہ دیا ایک جماعت قلیل کو ان مختلف الانواع جماعتوں کی آسائش و بہبودی کے انتظام کا کام تفویض کرے جن پر وہ حکمران ہے تاہم مجھ کو کچھ کم بھروسہ اس بات کا نہیں ہے کہ ہم بہ نسبت اسکے جیسا کہ چہنے اب تک کیا ہے اپنے فرائض کے انجام دینے میں بڑے فائدے کے ساتھ ہندوستانیوں کی دانشمندی اور امداد سے زیادہ کثرت سے کام لے سکتے ہیں (زور سے نعرہ تعریف) مجھ کو اس عمدہ سمجھ اور علی دانشمندی اور تجربہ کے کامل طور سے اندازہ کرنے اور سمجھنے کے لیے کافی موقع ملے ہیں جو ہندوستان کے سربراہ اور وہ شخصوں کو بڑے بڑے سرداروں اور نیز با فرصت اور پیشہ و شخصوں کے درمیان حاصل ہے اور اب میں نے سرکاری طور پر حکام ولایت کی خدمت میں بعض ذاتی تجویزات جو خیالات مذکورہ بالا کے موافق ہیں پیش کی ہیں (نعرہ خوشی)۔

اے صاحبان میں نے بعض اوقات اخبارات میں خوفناک الزامات دیکھے ہیں جو ہندوستان میں انگریزی انتظام پر لگائے گئے ہیں میں اس وقت اُنکا ذکر اُن الزامات کی تردید کی غرض سے نہیں کرتا ہوں جو انھیں نے قرار دیے تھے لیکن اُن سے بلاشبہ ایک نقص ظاہر ہوا ہے جسکو گورنمنٹ ہند صرف صاف تسلیم کرتی ہے اور سپر اُسے غور کرنا شروع کر دیا تھا یعنی پولیس کا موجودہ انتظام۔ پبلک ملازمت کی اس شاخ میں بلاشبہ بڑے بڑے نقصانات ہیں لیکن جو مشکل اُن قوموں کے ادنیٰ درجہ کی خصالت سے جن میں سے صرف

پوئیس بھرتی کی جاسکتی ہے اور خاص لوگوں کی بے پروائی اور
 جمالت سے اور اس سے زیادہ تر اس زاید خرچ کی وجہ سے درپیش
 جو اس فوج میں کسی اصلی اور موثر اصلاح کے کرنے سے عائد ہوگا
 دفع کرنا کسی طرح پر آسان کام نہیں (نعرہ خوشی) علاوہ اسکے سرکاری
 انتظام کے ابتدائی درجوں اور ادنیٰ درجوں میں عا دلانہ اور عالمانہ
 عماروں کی علیحدگی کی نسبت جو صلاح دی گئی ہے وہ ایک عمدہ
 صلاح ہے جس پر عمل کرنے پر آمادہ ہیں حالانکہ جس اصلاح کی را
 دی گئی ہے وہ ان مقامات میں جہاں کہ وہ عمل میں نہیں لائی گئی
 ہے (اور وہ بیشتر عمل میں نہیں لائی گئی ہے) وہ کسی طرح پر ایسا
 ایک سہل کام نہیں ہے جیسا کہ اکثر لوگ خیال کرتے ہیں لیکن بیان
 بھی روپیہ کی بحث و پیش ہے مگر ان دونوں معاملات کی نسبت
 میں ایک بات کہتا ہوں یعنی جن خرابیوں کی شکایت کی گئی ہے
 وہ کچھ حال کے زمانہ کی نہیں ہے بلکہ وہ میرے عہد سے مدت پہلے
 سے چلی آتی تھیں اور اگر وہ ایسی ہی ناقابل برداشت ہوتی ہیں تو
 اب بیان کی گئی ہیں تو انکا تدارک اسوقت ہونا چاہیے تھا جب کہ
 زائد روپیہ کے موجود ہونے سے وہ ممکن ہوتا لیکن چونکہ ایسا نہیں کیا
 اسلئے یہ بات کتنا واجب ہے کہ اگر یہ امر تسلیم بھی کر لیا جاوے کہ ان
 دونوں باتوں میں اصلاح کی گنجائش ہے تو بھی ہم ان اصلاحوں
 کے عمل میں لانے کے واسطے زمانہ اور موسم کا انتظار کر سکتے ہیں
 (نعرہ تعریف) لیکن گو کچھ ہی کیوں نہ ہو میں تسلیم کرتا ہوں کہ ان
 الزام لگانے والے کا خدات کے پڑھنے کے بعد مجھ کو ہمیشہ اس بات

معلوم ہونے سے اطمینان ہوا کہ اس سے زیادہ تر سخت تصورات کا
 الزام ہمارے ذمہ نہیں لگایا جاسکتا ہے (نعرہ خوشی) جبکہ میں اس بات
 کو خیال کرتا ہوں کہ ہمارے کام کی مشکلات بہت زیادہ ہیں اور جن
 آلات کے ذریعہ سے ہم کو خواہ مخواہ کام کرنا پڑتا ہے وہ غیر مکمل ہیں اور
 جن معاملات کا ہم کو فیصلہ کرنا پڑتا ہے وہ گونا گوں طور کے ہیں اور اس
 بات کا احتمال ہے کہ جن باتوں کا حساب ہم نہایت احتیاط کے ساتھ
 کر لیں ان میں اس قسم کے حادثات عظیم کے باعث سے خلل واقع ہوتا
 ہے چنانچہ ہمارا کوئی قابو نہیں ہے اور جن قوتوں کو ہم کو ایک دوسرے
 کے ساتھ موافق کرنا پڑتا ہے وہ پیچیدہ اور مرکز سے ہٹنے والی ہیں اور
 مشرق میں عجیب سیلان دو اور دو کو پانچ بنانے کی جانب ہے اور تمام
 انسانی معاملات کا ڈھنگ نا کامل ہے تو مجھ کو اس بات پر تعجب ہوتا ہے
 کہ ہماری غلطیاں حد سے زیادہ نہ بڑھیں اس نکتہ چینی کے پڑھتے وقت
 مجھ کو ایک نوجوان شخص کے قصہ کا خیال آتا ہے جو بعدہ ایک نہایت
 زبردست تقریر کرنے والا ہو گیا یعنی جبکہ وہ اول مرتبہ جلسہ عام میں نمودا
 ہوا تو اپنی حالت کو نئے طور کا دیکھ کر اس قدر گھبرا یا کہ اُسے کچھ عہدگی کے ساتھ
 گفتگو نہ کی لیکن جس وقت مجمع میں سے کسی شخص نے ازراہ بد طبیعتی آہ
 طعنہ زنی کی تو اُسے پکار کر کہا کہ "تم ذرا ایمان آؤ اور خود اس کام کو
 کرو تم اس کو اس قدر آسان نہ پاؤ گے" اور اس برجستہ جواب سے اُسکے
 سامعین فوراً اُسکے ساتھ ہمدردی کرنے لگے (مقتضی آواز بلند) ہم بہ کیف
 اس بات کے معلوم کرنے سے رضامند ہیں کہ معاملہ کا ایک دوسرا پہلو
 بھی ہے کیونکہ ان اعتراضات میں سر آگاہینہ کا لون کے فصیح الفاظ

بموجب کہ ہم دو ایک جملہ بھی ایسا نہیں دیکھتے ہیں جس سے ظاہر ہو کہ
 ہندوستان آج کیا ہے اور کل کیا تھا۔ ہندوستان کی تعلیم سے کیا
 کیفیت ہو گئی ہے اور کمزور رعایا کی خاطر قوی فرقہ کمزور کے ساتھ عدل
 و انصاف کرنے پر کیونکر مجبور کیے گئے ہیں۔ ریل اور سڑکوں کے ذریعہ
 اس ملک کے مختلف اور دور دراز حصے کیونکر باہم ملحق کر دیے گئے ہیں۔
 اس ملک کی تجارت دنیا کی تجارتوں میں کیونکر اول درجہ کی ہو گئی ہے۔
 ہندوستان میں مذہبی آزادی کیسے ردی گئی ہے اور سالہا سال
 سے اس ملک میں امن و عافیت کا سلسلہ ایسا بحال اور برقرار چلا آیا،
 کہ بعض ممالک یورپ کو بھی نصیب نہیں ہے۔ ہندوستان کے
 اخبارات کو کیسی کامل آزادی بخشی گئی ہے اور بالآخر ہندوستان
 کے لوگوں کو اول مرتبہ یہ اصول سکھایا گیا ہے کہ حکومت کی غایت
 اور غرض رعایا کی رفاه اور بہبودی ہے نہ بادشاہ وقت کی ذاتی عظمت
 اور شوکت کا اظہار ہے، بلکہ صاحب مدوح یہ بھی کہہ سکتے تھے کہ ہندوستان
 ایسا ہے جسے پچھلے اٹھائیس برس میں ایک سو دس ملین سونا اور دو سو
 اٹھارہ ملین چاندی جمع کی ہے (نعرہ خوشی) ہر کیفیت اسے صاحبان آپ
 یقین کریں کہ گو ہماری تقصیرات خواہ بلحاظ فرو گذاشت کے یا بلحاظ ارتکاب
 کے کچھ ہی کیوں نہوں لیکن گورنمنٹ انگریزی ہندوستان میں اپنے
 فرایض کے انجام دینے کے واسطے برابر پابند رہی اور دلیری اور خوش
 کے ساتھ کوشش کرتی رہی اور جس بات کی کمی ہوگی اسکی اصلاح کر دیگی
 اور جو بھلائی پہلے ہی سے موجود ہے اُسکو اور ترقی دیگی اور تعریف یا الزام
 کی کچھ پرواہ نہ کرے گی اور جو سخت باتیں اکثر اوقات ہماری نسبت وہ لوگ

کہتے ہیں جنگی خاطر ہم جانفشانی کرتے ہیں اُنکا اسی طرح پر بُرا نہ مانیگے
 جس طرح یہ کہ ہم اُن شخصوں کی قدر شناسی کے شکور ہونگے جو ہماری
 ہندوستانی رعایا کی بہت بڑی جماعت ہے اور جو اس قدر عقیل اور
 فیاضی طبع رکھتے ہیں کہ جو کچھ ہم نے اُنکے واسطے کیا ہے اُسکو سمجھ سکتے ہیں
 اور اُسکی داد دے سکتے ہیں (زور سے نعرہ خوشی) اور اب اے صاحبان
 مجکو آپ کا شکریہ ادا کرنا باقی ہے نہ صرف بلحاظ آپ کی ممانداری اور اُس
 عنایت آمیز انتفات کے جسکے ساتھ آپ نے یڈمی ڈفرن کا نام اور میر نام
 بیان کیا بلکہ بلحاظ اُس تحمل کے جسکے ساتھ آپ نے یہ بھیج جو کسی قدر
 مطول ہے سنی مجکو اس بات کے خیال کرنے سے نہایت افسوس
 ہوتا ہے کہ میں اخیر مرتبہ بہت سے دوستوں اور ملاقاتیوں کو اپنے
 گرد دیکھ رہا ہوں ایک ہفتہ میں بین اپنا فرض پورا کر چکوں گا اور اپنا بڑا
 عہدہ انگلستان کے ایک نہایت لائق مدبر کو سپرد کر دوں گا جو ایک
 ایسا سردار ہے جس کی عمر کا شباب ہے اور جو اپنی متانت رائے اور
 اعتدال اور دانائی اور اُس محنت کے لحاظ سے پہلے ہی سے مشہور
 و معروف ہے جسکے ساتھ وہ سرکاری معاملات کو انجام دیتا ہے مجکو
 اس امر میں ذرا بھی شبہ نہیں ہے کہ وہ اپنی دانشمندی اور بے طرفہ
 اور اپنی حکومت کی ہمدردانہ خصلت کے باعث سے ہندوستان میں
 حضور ملکہ معظمہ کی دونوں ہندوستانی اور انگریزی رعایا کی رضامندی
 اور اعتماد حاصل کریں گے اور اُسکو قائم رکھیں گے اور اس اعتقاد سے وہ رنج
 بہت کچھ کم ہوتا ہے جو مجکو آپ کی خدمت کے چھوڑنے سے ہے آج
 میں پھر تہ دل سے آپ کی تمام مہربانی اور عنایت کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔

زور سے متواتر نعرہ خوشی)۔

نبی اللہ

جواب ایڈریس خواتین بنگال

۴۔ دسمبر ۱۹۷۷ء

حضور یسوی و فرین صاحبہ نے فرمایا۔

میری دوستو۔ مجھے آپ سے یہ بیان کرنا بہت دشوار ہے کہ آپ کے ایڈریس کے عنایت آمیز الفاظ کا کس قدر مجھ پر اثر پڑا ہے مجھے کامل یقین ہے کہ کسی شخص کو ایک سادہ سادہ کام کے پورا کرنے میں ایسا بڑا انعام نہ ملا ہو گا جو مجھ کو ان لوگوں کی ہمدردی اور قدر و منزلت سے ملا ہے جنکے بارہ مین مین نے مجھ کو کرنا چاہا ہے اور میں نے جو کام اپنے ذمہ لیا تھا اسی میں کیسی تعجیل اور کامیابی سے ترقی ہوئی ہے اس کام کی بنیاد محض محبت اور ذاتی عقلمندی پر ہے جب یہ اس مستحکم بنیاد پر قائم ہوئی ہے تو کبھی اس میں ناکامی نہو گی۔ علاج رفع لیٹن اور حوائج عورت ہند کی طرف خیال رجوع کرانے کا خوشگوار حق مجھ کو حاصل ہوا ہے مگر میری استدعا کا آپ کے ہوطنوں نے صدق دل سے جو کچھ جواب دیا اُس سے درحقیقت آپ کی حالت میں ایک اصلی نہ کہ خیالی ترقی پیدا ہوئی ہے اور میں آپ کی مہربانی کا شکریہ ادا کرتی ہوں کہ آپ نے والیس راے کا ذکر کیا ہے آپ خوب جانتی ہیں کہ بغیر انکی ذاتی ہمدردی اور تحریص اور انکی دلی پسندیدگی نیشنل ایسوسی ایشن کے کام میں بذات خود مین کچھ بھی نہ کر سکتی تھی اور نہ میں یہ اقرار کرنے سے فروگزاشت کر سکتی ہوں کہ گورنمنٹ ہند نے ہمیشہ مجھے کیسی دشت

مدد دی اور میری تدابیر پر لحاظ رکھا ہے اس سے بڑھ کر مجھے خوشی نہو گی کہ جب میں انگلستان جاؤں تو جناب ملکہ قیصرہ ہند کے حضور میں آپ کی ممنونی اور خیر خواہی کے الفاظ کو عرض کروں اور جناب مددہ کو یقین دلاؤں کہ اس کام میں کیسی مضبوطی اور استحکام ہے جس میں حضور مددہ نے دلچسپی ظاہر فرمائی ہے پھر میں آپ کا اپنے صدق دل سے آپ کی مہربانی کا جو مجھ پر کی گئی ہے شکریہ ادا کرتی ہوں اور میری دعا یہ ہے کہ ہر سال جو گزرے اس میں خوشی خرمی کو ترقی ہو تکلیف رفع ہو اور عورات ہند کی حالت سنبھلے۔

نمبر ۶

جواب الوداعی ایڈریس تعلقہ اران اووم

۵۔ دسمبر ۱۸۸۶ء

جٹلمین۔ تعلقہ اران اووم کے مانند پناہی اور نامی گرامی جماعت کا ایڈریس قبول کرنے سے مجھ کو از حد سرور و انبساط حاصل ہوا ہے خاص کر اس باعث سے کہ یہ ایڈریس آپ صاحبان نے منجانب خود ہی نہیں پیش کیا ہے بلکہ اُس حصہ رعایا کی جانب سے جس کے ساتھ آپ کا تعلق ہے اس قدر دور و دراز فاصلہ سے مجھے الوداع کہنے اور اس اعزاز کے واسطے مبارکباد دینے کے لیے جو جناب علیا ختر ملکہ معظمہ قیصرہ ہند دام اقبالہ نے مجھ کو عطا فرمایا ہے آنے کی تکلیف گوارا کرنا آپ کی بہت بڑی عنایت ہے۔ ہر ایک اعزاز کی جو تاج کی جانب سے عطا ہو گو وہ کسی قدر بڑا کیوں ہو لیکن جبکہ زبانِ خلافت اُسکو تسلیم کرے کہ نامناسب طور پر نہیں دیا گیا بہت زیادہ قیمت ہو جاتی ہے۔

چونکہ اس امر سے واقف ہوں کہ ملک امورات میں آپ دلچسپی
 روشنفیری کے ساتھ ظاہر کرتے ہیں اس امر کے معلوم ہونے سے
 مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ میرے عہد حکومت کی سربراہ اور وہ کارروائیاں
 آپ پسند فرماتے ہیں آپ ان خیالات کے زور کو سمجھ سکتے ہیں جس کے
 باعث سے مغرب کی جانب اپنی سرحد کے استحکام کی ہکو ترغیب ہوئی اور
 وقت پر ہر ہما میں کارروائی کرنے سے ان مشکلات کو دور کر دیا جو شرق
 میں جمع ہوتی جاتی تھیں۔ لیکن اگرچہ ہر ایک طریقہ حکومت کا یہ فرض
 لازمی ہے کہ اس سلطنت کی بیرونی حفاظت کو ہم چھوڑ دے جو ہکو
 سپرد کی جاوے تاہم یہ بھی اُسکے واسطے لایہی امر ہے کہ ملک کی اندرونی
 بہبود اور سرسبزی کو ترقی دیوے۔ یہ بد قسمتی کا امر ہے کہ اس جانب گورنمنٹ
 کی طاقتیں بہت محدود ہیں اور بمقابلہ اُسکے بہت ہی کم ہے جو رعایا کو
 اپنے واسطے کر سکتی ہے تاہم اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو اطمینان
 حاصل ہوا ہے کہ ملک کے طریقہ تنظیم میں بہت بڑی ترقیاں آغاز کرنے
 کی خوش نصیبی ہکو حاصل ہوئی ہے ہم نے چند اہم اور ضروری قوانین
 نافذ کیے ہیں گورنمنٹ صوبجات کو یہ مشورہ دیا ہے کہ کیا حکمت عملی و
 اختیار کریں جو مناسب وقت پر وہ نتائج پیدا کرے گی جو جماعت کی عام
 بہبود کا باعث ہونگی۔

جس فیاضانہ طریقہ سے آپ کی ہموطن عورات کی بہبود کے واسطے
 لیڈی ڈفرن کی کوششوں کی جانب آپ نے اشارہ کیا ہے اُسکا
 مین خاصہ مقصد ہوں۔ جو ہمدردی اور تحریص اُسکو ہر اطراف و جوانب سے
 ملی ہے وہ نہایت تسلی دہ ہے اور یہ اس زیادتی ممنونی کا دوسرا ثبوت ہے

جسکو اظہار عنایت اور ہمدردی کے ذریعہ سے کسی وقت میں محب
رعایا سے ہند ظاہر کرنے میں کوتاہی نہیں کرتی۔

نمبر ۱۷۳

بمقرب بنائے زمانہ اسپتال

۵۔ دسمبر ۱۸۸۸ء

لیڈیز اور جنٹلمین۔ اس قسم کی رسمیات میں ہمیشہ مجبوعات درجہ کا
سرور و انبساط حاصل ہوتا جو ایک جانب لیڈمی ڈفرن کی مستعدی
کی شہادت ہے اور دوسری جانب رعایا سے ہند کی فیاضی کی اور
اس موقع پر بابت گان کلکتہ اور اسکے قرب و جوار کی اگرچہ ایک بہت
امرواح نہ تو تاکہ عموماً پروگرام میں یہ نوٹس نظر آتا ہے ”ہندوستانی
ومی والیسرا کے اب جلسہ کے روبرو تقریر کریں گے“۔ (مقتضہ) اب
لیڈیز اور جنٹلمین میں خیال کرتا ہوں کہ یہ کام میری بیوی کی مساعی کا
زیادہ تر نتیجہ ہے لہذا میرا اس مقام پر حاضر ہونا بالکل نامناسب اور
ناموزون ہے۔ اسکے ساتھ ہی چونکہ میں انکے احکام کی اطاعت
کرنے کا ہمیشہ عادی رہا ہوں (مقتضہ) لہذا میں اس موقع پر حاضر
ہوا ہوں کہ ان اشخاص کو مبارکبادی و دون جنھوں نے اس کام کو
کامیابی کی کارروائی کے اس مہم میں درجہ تک پہنچایا ہے جو انکو
حاصل ہوئی ہے اور نیز اس قسم کے مشورے بھی آپ کو دون کہ
قدردان عوام سے آپ کو اور زیادہ اعانت حاصل ہو۔ یہ بد قسمتی کا
امر ہے کہ اس قسم کے مواقع پر جو رپورٹ پڑھی جاتی ہیں ان میں ایک
عام بات یہ ضرور موجود ہوتی ہے کہ زیادہ سرمایہ کی نہایت ضرورت ہے

لیکن جب وقت مین یہ خیال کرتا ہوں کہ اس قدر راہم درجہ اختیار کیا گیا ہے
یعنی بنیادی پتھر کا نصب کرنا جس سے خود نظام ہوتا ہے کہ کام کا
بہت بڑا حصہ بکامیابی ختم ہو گیا ہے تو مین یقین نہیں کر سکتا
کہ کلکتہ کے مانند شمول اور فیاض و دریا دل جماعت مین آئندہ
انسٹیٹوشن کے حامیان اس امید مین مایوس ہونگے کہ یہ انسٹیٹوشن
بکامیابی ختم ہو (نعرہ تعریف) مجھ کو یقین کامل ہے کہ اس مقام پر جو
اس وقت ایک میدان نظر آتا ہے (صرف ایک پتھر البتہ اس مین
رکھا ہوا ہے) ایک یا دو سال کے عرصہ مین ایک پوری عمارت
نظر آوے گی جسکی برکت دینے والی دیواروں کے اندر بیماری اور تکلیف
کے ساتھ سائنس جنگ مین غالب آوے گی یہ مکان صرف دار الشفا ہی
نہیں ہوگا بلکہ بہت سے مشکور اشخاص اُن اصحاب کے واسطے رہنا
بند کریں گے جنکی کوششوں کے باعث سے مریض نے تکلیف اور مصیبت
اور شاید قبر سے رہائی حاصل کی ہے (نعرہ تعریف)۔

یڈیز اور جنٹلمین۔ بے شک مجھ کو اولیڈ می ڈفرن کو ہیں امر
سخت افسوس ہے کہ ہمارے واسطے کلکتہ مین پبلک کارروائی مین
شریک ہونے کا یہ آخری موقع ہے لیکن آپ صاحبان کو ہیں امر کا
خوف نہیں کرنا چاہیے کہ وہ نامی گرامی اصحاب جو ہماری جگہ آپ کے
درمیان حاصل کریں گے وہ اس نیک کام کے اجرا مین کسی قسم کی
کو تا ہی ظاہر کریں گے بلکہ مجھ کو بھروسہ ہے کہ جس کامیابی کے ساتھ
یڈ می ڈفرن اور مین نے یہ کام کیا ہے اس سے بھی زیادہ کامیابی
کے ساتھ وہ اس کام کو انجام دیں گے۔ بہر حال اس امر کے معاملہ میں

ہم کو خوشی ہوئی ہے کہ اس عظیم اٹان اور سرسبز دارالحکومت میں
ہمارا آخری پبلک کام وہ کام ہے جسکو ہم نے مصیبت زدگان کیواسطے
رحم اور کرم کے باعث سے اختیار کیا ہے۔

نہایت

جواب الوداعی ایڈریس مارشلس آف ڈفرن

اور آوا

۷۔ دسمبر ۱۹۸۸ء

سر اکلنسی نے ارشاد فرمایا۔

جٹلین۔ جو عنایت آمیز ایڈریس آپ نے مجکو دیا ہے اور جو
یقین نیشنل ایسوسی ایشن کی کارروائی کی قدرانی کا آپ نے مجکو دلایا،
اسکا میں صدق دل سے آپ کا شکریہ ادا کرتی ہوں۔ عورات ہند
کی جسمانی حالت کی درستی اور مصائب سے انکو سبکدوش کرنا اس
ایسوسی ایشن کا مقصد ہے اور اس معاملہ پر زیادہ توجہ دینے سے
میں آپ کی سوسائٹی کی ساعی سے ہمدردی ظاہر کرتی ہوں جبکہ
کام اس بڑے شہر کے مکانات میں حفظ صحت کی حالت کو ترقی
دینا اور ان اسباب کا دور کرنا ہے جنکا روکنا ضروری ہے اور جو
بیاری اور موت کے باعث ہوتے ہیں۔ جو یقینی کامیابی اس
تحریک کو حاصل ہوئی ہے جس میں مجکو خاص کردہ پیسی حاصل تھی جس
سرگرمی کے ساتھ زمانہ اسپتال اور شفا خانے بھرے ہوئے ہیں
اور عورت ڈاکٹر اور تعلیم یافتہ خدستی ان اسپتالوں اور شفا خانوں
میں ملازم رکھی جاتی ہیں جو ہم قائم کر سکے ہیں۔ جو نیک کام چند

حفظِ صحت کے رسلے اور مفید قواعد انجام دے سکے ہیں۔ اور
 مجکو کہنا چاہیے کہ جو حیرت انگیز عنایت اور نوازش اُس ادنیٰ اور
 خفیف کام کے عوض میں جو ایسوسی ایشن کے مقاصد کی ترقی کے واسطے
 میں نے انجام دیا ہے خاص میری نسبت ظاہر کی گئی ہے اس سے
 بخوبی ثابت ہوتا ہے کہ جو کوشش رعایا کے آرام زیادہ کرنے اور
 انکی تندرستی حاصل کرنے کے واسطے کیجاتی ہے اُسکی وہ صدق ل
 سے قدر دانی کرتے ہیں اور ممنونی کے ساتھ اُسکا اعتراف کرتے ہیں
 اور میں یقین کرتی ہوں کہ اس قسم کے خیالات اسبقہ ر باعث
 ترغیب و تحریص آپ کو آپ کے کام کے واسطے ہونے چاہئیں
 جسقدر کہ وہ ہکو ہمارے کام میں ہوئے ہیں آپ کے ایڈریس کے
 نہایت عنایت آمیز کلمات کا اسے صاحبانِ مین بھر شکر یہ ادا
 کرتی ہوں۔

نمبر ۱۷۵

جواب ایڈریس کلکتہ مینونسپلٹی

۷ دسمبر ۱۹۰۷ء

جنٹلمین۔ جس قابلِ اطمینان طریقہ سے میرا زمانہ حکومت ہند
 میں ختم ہوا ہے اور جو آغازِ جنابِ مالکِ معظّمہ قیصرہ ہند دامِ اقبال
 نے مجکو عطا فرمایا ہے اُسکی نسبت جن دوستانہ الفاظ میں آپ نے
 مجکو مبارکباد دی ہے اُسکا میں شکر یہ ادا کرتا ہوں جس عنایت آمیز
 طریقہ سے میری اُن ادنیٰ کوششوں کی جانب پنے اشارہ کیا ہے
 جن سے رعایا سے ہند کی ترقی کے واسطے عموماً اور باشندگانِ کلکتہ کی

بہبود کی زیادتی کے لیے خصوصاً مین نے اپنا تھوڑا حصہ دیا ہے
 اسکائین بخوبی مقرب ہوں۔ مجکو اور لیڈی ڈفرن کو کلکتہ کا رہنا
 بلحاظ آب و ہوا زندہ دلی اور خوبی کے جو آپ کے شہر میں پھیلی ہوئی ہے
 اہم فوائد بکا وہ مرکز ہے اور زیادہ تر بلحاظ ان ذاتی احباب کے
 جو ہمارے انگریزی خواہ ہندوستانی باشندگان مین سے تھے نہایت
 خوشگوار رہا ہے ہم جس وقت آپ کے راستوں مین سے ہو کے گذرے
 اس وقت عوام نے جو سبکے موجود رہتے ہیں صرف غنت کی وہ علامت
 نہیں ظاہر کیں جو جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے قائم مقام کے
 واسطے ہمیشہ ظاہر کرنے کو آمادہ ہیں بلکہ ذاتی عنایت اور لحاظ کی
 بھی بہت سی علامات ظاہر کی گئیں۔ سب سے زیادہ ہم اس فیاضی
 اور پرجوش طریقہ کو فراموش نہیں کر سکتے جس مین ہر ایک جماعت
 کے ادنیٰ و اعلیٰ غریب اور امیر نے جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند
 دامن اقبالہا کے جشن جوہلی کی تقریب مین اس شہر کو پستان کی سی
 خوبی اور شان و شوکت مین مبتدل کر دیا۔ میرے واسطے پام
 بیان کرنا ضروری نہیں ہے کہ آپ کے کارپوریشن کی کارروائی کو
 خوراک کام کرنے کی قابلیت ہر دو کو مد نظر رکھنے مین نے نہایت
 شوق اور توجہ سے ملاحظہ کیا ہے اور آپ کے ایک مباحثہ مین
 موجود ہونے کو مین ایک خاص استحقاق خیال کرتا ہوں جس سے
 ظاہر ہوتا تھا کہ شایستہ طریقہ سے مباحثہ کرنے کا ہر کس قدر کامیابی کے
 ساتھ مغرب سے مشرق کو منتقل ہو گیا ہے۔ جس وقت سے کہ مین ہندوستان
 مین آیا ہوں مین نے ہمیشہ کو کل سلع کو رنٹ کا اپنے کو دوست ظاہر کیا ہے

اور پورا موقع اور ہر ایک فائدہ ان مینونسپل انسٹیٹیوشنوں کی کارروائی
 کو دینے کا خواہشمند تھا جسکو میرے مشہور و معروف پیشرو نے اس قدر
 فیاضی کے ساتھ ترقی دی تھی۔ فی الحقیقت یہ امید نہ تھی کہ وہ پورا جسکے
 واسطے مشرقی آب ہوا ایک نئی چیز تھی مختلف مقامات پر جس جگہ وہ
 لگایا گیا برابر طاقت کے سرسبز ہو گا اگرچہ ملک میں چار سال کے قیام کے
 بعد بھی میں طلبا ہری واقفیت اور آگاہی کا دعویٰ کر سکتا ہوں تاہم
 میں خیال کر سکتا ہوں کہ میرا بیان کرنا مناسب ہے کہ لوکل سلف گورنمنٹ
 ہر مقام پر عمدہ حالت میں ہے اور بعض اضلاع میں نہایت سرسبز ہے
 جب کہ گورنمنٹ کے خاص قوانین جنگی جانب آپ نے اسارہ کیا ہے
 ثابت کرتے ہیں اور جن سے آپ کو اطمینان ہے کہ حتی المقدور اسکی
 بالیدگی اور نشوونما کو ترقی دینے کے واسطے کو میں نے پورا کیا ہے
 آپ سے الوداع کہنے میں میں امید کرتا ہوں کہ اس بات کی نصیحت
 کرنا ناموزوں نہ ہو گا کہ ان حفظ صحت کے ریفارمرز کو جسکو آپ نے عقد
 ہمت سے شروع کیا ہے مستعدی اور استقلال کے ساتھ باری رکھیں گے۔
 ایک بڑے شہر کے حفظ صحت کی کارروائی کو عوام پسند نہیں کرتے
 اسکی کارروائی کے عرصہ دراز کے تعصبات سخت رسم و رواج اور عادات
 مغل ہوتے ہیں اسکے فوائد کو فوراً نہیں تسلیم کرتے ہیں۔ یورپ میں
 بھی بہت امور اسکے سد راہ ہوئے جن پر غالب آنا پڑا اب خوشی کا مقام
 ہے کہ وہ بالکل فتح پا رہے ہیں اگرچہ اس امر کے واسطے برسوں
 درکار ہیں شاید ایک مدت مدید گزر جائے کہ ان برائیوں پر کسی قسم کا
 اثر آپ ڈال سکیں جن سے آپ کو سابقہ پڑا ہے لیکن آپ کو مایوس

نہونا چاہیے۔ یہ مسئلہ بالکل صحیح ہے کہ صفائی خدا پرستی سے لی ہوئی ہے
 جو شہر اپنے مکانات کو انتظام و ترتیب کے ساتھ رکھ سکتا ہے اپنے
 راستوں کو پرستہ کر سکتا ہے اپنے کمروں کو زینت دے سکتا ہے
 بے دریغ اور صفایا پوشاک پہن سکتا ہے وہ مشرق کی شاہنشاہی گورنمنٹ
 کی وارہٹلٹ ہونے کا دعویٰ کر سکتا ہے آخر میں اس فیاضی کا اپنا
 عمیق خیال آپ صاحبان پر ظاہر کرتا ہوں جس سے آپ نے لیڈمی ڈفرن
 کی عورات ہند کی خدمات کی کوششوں کا اس قدر پر جوش و رصدا دلی
 کے الفاظ میں اعتراف کیا ہے۔ یہ امر کہ ایک عورت کی کوشش
 اس بڑی تحریک کے شروع ہونے بہت سی عورت ڈاکٹروں کے
 ہند میں ہم پہنچانے۔ آبادی کے تمام مرکزوں میں زمانہ طبی مدارس
 کے قائم ہونے (این مدرسوں میں اس وقت ہی لیڈیان قابل تعریف
 لیاقت ان علوم میں ظاہر کر رہی ہیں جو انھوں نے اختیار کیے ہیں)
 مریض عورتوں کے واسطے اسپتال تعمیر ہونے۔ ملک کے ایک سرے
 سے دوسرے سرے تک جس جگہ اسپتال موجود ہیں زمانہ دارڈو بنانے
 اور زیادہ کرنے کا باعث ہوئی اور نیز (جو سب سے زیادہ ہے) وہ
 ممنونی اور شکوری آمیز کلمات شکریہ جو لیڈمی ڈفرن نے پبلک جٹ
 مینونسپل کارپوریشن پولینکل ایسوسی ایشن صدر ہالک ہزار ہا شہر کو
 خواتین ہند اور ادنیٰ درجہ کی عورات سے حاصل کیے ہیں یہ کل امور
 اس قدر خوشی پیدا کرنے والے ہیں کہ انکا تذکرہ جیٹ بیان سے باہر ہے
 کیونکہ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ مشرق میں بھی جسکی حالت میں تبدیلی
 نہیں پیدا ہوتی جس جگہ ترقی بے فائدہ رسم و رواج کے آہنی پھاٹک پر

دشک دیتی ہے اگر صرف ہمدردی عنایت اور عالمانہ نیک نیتی کے ساتھ کوشش کی جاوے تو فوراً دروازہ کھل جاتا ہے اور خوشی کے ساتھ برکات کی ٹرین کو داخل کرتے ہیں جو مناسب موزون اور شایستہ ترقی کے بعد آتی ہے۔

نمبر ۱۷۶
جواب ایڈریس ہاؤس مینو نیپلٹی
۷۔ دسمبر ۱۸۸۸ء

مسٹر جیرمین اور جنٹلمین۔ اس ایڈریس کے قبول کرنے سے مجھ کو از حد سرور و انبساط حاصل ہوا ہے جو آپ نے مینو نیپل کشنران اور باشندگان ہاؤس کی جانب سے پیش کی ہے جنکے علاقہ میں گزرنے کا اپنے زمانہ قیام ہند میں مجھ کو بہا اوقات موقع ملا ہے اس وقت میں منجانب لیڈمی ڈفرن اور منجانب خود گفتگو کر رہا ہوں جبکہ میں یہ بیان کر رہا ہوں کہ جو عنایت آمیز استقبال آپ نے ہمارا کیا ہے اُسکے ہم نہایت مقربین آپ کے لحاظ اور خاطر کے اس آخری خراج کو ہم فراموش نہیں کر سکتے۔ اس امر کے معلوم ہونے سے مجھ کو نہایت خوشی ہوئی ہے کہ آپ اور وہ اشخاص جنکے آپ قائم مقام ہیں میری ان پبلک تقاریر سے اتفاق رائے ظاہر کرتے ہیں جو وقتاً فوقتاً میں نے کی ہیں۔ میں اور میری بیوی اُن فیاضانہ الفاظ کی نہایت ممنون و مشکور ہیں جنہیں آپ نے لیڈمی ڈفرن کی عورات ہند کی تکالیف کی تحفیف کی ساعی کا تذکرہ کیا ہے۔

جناب علیا حضرت ملکہ معظمہ قیصرہ ہند کے حضور میں اُن

کلمات خیر خواہی کے عرض کرنے میں کوتاہی نہ کرونگا جو آپ نے حضور مدوحہ کے واسطے استعمال کیے ہیں اور نیز اس امر کو بھی مین عرض کرونگا کہ آپ جناب علیا حضرت کے عہد معدلت کے نتائج سے قانع ہیں جو (جس طرح آپ نے مناسب طور پر بیان فرمایا ہے) جناب مدوحہ کی مشرقی سلطنت میں اسن واماں اور سرسبز کی علامات سے ظاہر ہیں۔

سیری وایسرائی کے زمانہ میں چند اہم اور نازک معاملات وقوع میں آئے اکثر مرتبہ ہماری سرحد کے اسن واماں میں فرق آیا لیکن میں اس امر کے خیال کرنے سے خوش ہوں کہ آپ کو مین اسن واماں کی حالت میں چھوڑتا ہوں۔ اور حسب قدر اس بزرگم میں جس جگہ اتفاقہ اور ناگہانی ہنگامے پیدا ہو جاتے ہیں ممکن ہو سکتا ہے اُس کے پولیٹیکل آسان کا مطلع بالکل صاف ہے۔ اے صاحبان میں آپ کا اس عطیہ خطاب کا شکریہ ادا کرتا ہوں جو جناب ملکہ معظمہ قیصرہ ہند نے میرے فرائض بحیثیت وایسرائی کے منظور فرمانے سے مجھ کو عطا فرمایا ہے اور اب میں آپ سے الوداع کہتا ہوں۔

نہایت

جواب الوداعی ایڈریس ممبئی کارپوریشن

۱۲۔ دسمبر ۱۹۰۷ء

مسٹر پریسڈنٹ اور جنٹلمین۔ اپنے اس عمدہ شہر میں میرا پھر خیر مقدم
 جو آپ نے کیا ہے اس عنایت کا میں بہت مفرح ہوں وہ شہر جسے میں خوشی
 کے ساتھ خیال کرتا ہوں شان و شوکت سرسبزی اور دولت میں آپ کے
 گورنر کی ایمانداری دانشمندی اور جانفشانی کے طریقہ حکومت کے
 میمون زمانہ اور آپ کے کارپوریشن کے روشنی مشورات کے باعث
 ترقی کی ہے۔ آپ سنجو بی واقف ہیں کہ گورنمنٹ ہند کے تفکرات کسی
 خاص صوبہ یا شہر پر محدود نہیں ہو سکتے۔ کل جزیرہ ہما کے ہیود کی وہ
 عا دلانہ دلچسپی کے ساتھ نگرانی کرتی ہے اور ہمیں ہمیشہ اس امر کو اپنی
 خوش قسمتی کا باعث خیال کیا ہے جبکہ صریحاً یا کنائیہ ہم اس حکمت عملی کو
 اختیار کر کے جو خیر خواہ اور اولوالعزم باشندگان ممبئی کی خواہشات
 کے مطابق اور ہیود کے لائق ہوئی ہو اس امر کے معلوم ہونے سے محکم
 نہایت اطمینان ہوا ہے کہ ہند کے اس حصہ کی روشنی جماعت شمالی
 مغربی سرحد پر حفاظت ہم پر چنانچہ کے فرائض کو سنجو بی سمجھتی ہے۔
 ہندوستان اس قدر وسیع اور عظیم ملک ہے کہ ان خیالات کے زور
 اور خصلت کو سمجھنا اور دریافت کرنا جس کے باعث سے گورنمنٹ ایک خاص

قسم کی کارروائی اختیار کرنے پر ایک حصہ میں مجبور ہوئی ہے آن اشخاص
 کے واسطے مشکل امر ہے جو دوسرے حصہ میں اور دیگر حالات میں رہتے ہیں
 لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ آپ اس امر کا بخوبی یقین کریں گے کہ اس ملک کے
 حکمران جنگی طریقہ کے مصارف کو خواہ ممکن الوقوع امور کے واسطے تیار
 ہونے خواہ مخالف جہ گون اور دشمنوں کے اتقاقیہ حملوں کے دہ کرنے کے
 لیے نہایت استکراہ اور نہایت ضرورت کے دباؤ کے بغیر ہرگز نہیں اختیار
 کرتے۔ آخر میں اس غایت امنیہ اشارہ کا شکریہ ادا کرتا ہوں جو آپ نے
 لیڈمی ڈفرن کی عورت ہند کی حالت میں ترقی پیدا کرنے کی کوششوں
 کی جانب کیا ہے جو مدح و ثنا آپ نے انہی کی ہے اس سے ضرور انکو
 خوشی حاصل ہوگی اور بہر کیف میں اس امر کو آزادی کے ساتھ بیان
 کر سکتا ہوں کہ وہ اسکی بخوبی مستحق ہیں کیونکہ انھوں نے زمانہ حال
 کے واسطے ہی بہت قربانی کی کا کام نہیں کیا ہو گا بلکہ یہ بھی ثابت کر دیا
 ہو گا کہ ہندوئی روشنفہر میں اور دور اندیش انتظام کا طاقت ور
 انہیں کس قدر آن امور پر غالب آ سکتا ہے اور انکو لوٹ سکتا ہے
 جو ترقی کے سدرہ ہوتے ہیں اور جو سرزمین ہند کے واسطے
 مخصوص ہیں۔ آپ سے الوداع کہنے میں آپ کے شہر اور اسکے
 باشندگان کی بہبود اور سربسری کے واسطے دلی خواہشات کا اظہار
 اور نیز اس عظیم الشان اور ذی شوکت صوبہ کے لیے بھی جسکا وہ
 دارالصدر ہے کرتا ہوں۔

نمیدہ

جواب ایڈریس مہنئی چیمبر آف کامرس

۱۳- دسمبر ۱۹۴۷ء

جسٹیس۔ مجھے احتمال ہے کہ آپ کے ردِ بدِ بطورِ قصور وار کے کھڑا ہوں
 میں آپ کے سامنے امر کرتا ہوں کہ میں آپ کے ایڈریس کا تحریر می جواب
 نہ لکھ سکا۔ بقاعدہ معمولی تو اسکی حاجت ہے کہ ایسے کاغذ کا جواب اس قسم کا
 جو کسی طرح پر صدائے بازگشت اڈریس کے فقرات کی موجب میں نے
 قلم اٹھایا تو دیکھا کہ آپ نے میرے انتظام کی مختلف صورتیں فیاضانہ غنائت
 آمیز طبیعت سے ظاہر کی ہیں پس مجھے معلوم ہوا کہ ایک لفظ لکھنا بھی غیر ممکن ہے
 جس سے مجھکو رضامندی ہو پس میں نے یہی مناسب جانا کہ آپ کی رعایت
 پر منحصر ہوں اور چند خلاصہ الفاظ میں جو میرے دل سے براہِ راست
 نکلتے ہیں وہ تمام گر محوشی کے ساتھ جو میرے دل سے ممکن ہے کہ میں ان
 الفاظ کا نہایت درجہ ممنون ہوں جو آپ نے میری نسبت بیان کیے ہیں
 میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ کبھی کوئی ایڈریس میرے عندِ ملازمت میں ایسا نہیں ملا
 مجھے بہت سے ایڈریس ملے ہیں جس سے مجھے زیادہ تر خوشی ہوئی ہو اور اگر مجھے کبھی حاجت
 ہوئی کہ میں اپنی کارروائی کی بطورِ وسیلے ہند کے جواب دی کروں تو میں نہیں جانتا
 کہ اس سے بہتر اور کونسا طریقہ ہے کہ ابھی جو فقرات آپ نے بڑھکرتنا کے ہیں
 انکو پیش کروں وہ میرے خاندان میں بطورِ ثبوت اس انعام کے رہینگے جو
 اس شخص کو ملتے ہیں جو خیر خواہی ایماندار سی سے اپنا فرض ادا کرنے کے لیے
 کوشش کرتا ہے اور جو انعام اسکو اہل وطن کے ہاتھ سے ملتا ہے۔
 میں صرف دوسرے جس امر کی جانب اشارہ کر سکتا ہوں وہ یہ ہے کہ
 میں آپ کو یقین اس امر کا دلاؤں کہ میری گورنمنٹ اور میں نے ہمیشہ ہم
 بہت ضروری جانتا ہے کہ قبل آغاز کسی ایسے کام کے جسکا اثر تجارت یا

بہر و اہل تجارت پر ہو سکو لازم ہے کہ حتی الامکان تجربہ اور واقفیت کا روبرو
کا موقع حاصل کریں جو اعلیٰ تاجرون مختلف صدر مقامات اس ملک کو تحسنا
منجملہ مہران لیجس لیٹف کونسل سپریم گورنمنٹ کے اس شخص سے خبر ہکر کوئی
لائق نہیں ہے جو اپنے استحقاق تجارتی اور مالی تجربے سے نشست کرتا ہے
اور میں یقین کرتا ہوں کہ آپ نے غور کیا ہو گا کہ آخر نشست میں میں نے معمول
سے کسی قدر خبر ہکر کارروائی کی اور ایک عذر کا موقع حاصل کیا کہ لیجس لیٹف
کونسل میں بجٹ پر مباحثہ ہو جب معمولی کارروائیوں اور قاعدوں سے
ہم اسکے کرنے سے محروم تھے (نعرہ تعریف) میری خود ذاتی رائے ہے
کہ اگر اسکا عملدرآمد رہیگا تو بہت کچھ فائدہ ہو گا تاہم اسے صاحبان میں اور
آن باتوں کا ذکر نہ کروں گا جنکو میں افسوس سے کہتا ہوں کہ وہ میرے اختیار
سے باہر ہیں اور آپ کی شہری مہربانی کا صریح شکریہ ادا کر کے ختم کروں گا
اور آپ سے مستدعی ہوں کہ بجائے تحریری جواب کے جسکے آپ مستحق تھے
آپ ایک یادگار میرے اخیر دن ہندوستان کی قبول کریں جو دن نہایت
خوشی کا آپ کی مہربانی کے الفاظ کی وجہ سے تھا (زور سے نعرہ تعریف)۔

نہایت

جواب ایڈریس خواجہ امین بیگ

۱۳۔ دسمبر ۱۹۴۷ء

لیڈی ڈفرن صاحبہ نے ارشاد فرمایا۔ لیڈی ڈفرن بروقت قبول کرنے ایسے ایڈریس کے
جیسا کہ یہ ہے اور مجھے بہت سے آدریس اس ملک کے مختلف حصوں میں ملے ہیں
میری نسبت جو کچھ ذاتی مہربانی ظاہر کی گئی ہے اسکی شکور می کے ساتھ ہی
ایک اور موجب بھی رضامندی کا ہے کیونکہ میں دیکھتی ہوں کہ اس کام کا ذکر

دیسراے کے ہر ایک ایڈریس میں موجود ہے تو ثابت ہوا کہ اہل ہند کو بیشک اس کارروائی میں بہت ہی کچھ دلچسپی ہے جو واسطے اصلاح جسمانی حالت عورت اس ملک کے لیے ہے اور میرے دل پر بہت کچھ یہ اثر پڑا ہے کہ خدات معمول اکثر عورت تے اس معاملہ میں خود اپنے خیالات ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے جو ایڈریس قاعدہ سے پیش ہوئے یا یون ہی میرے پاس بھیج دیے گئے اور جو انکی چھپیان اور پیام تھے وہ ہمیشہ مجھے یاد رہینگے کہ کیسی انکی عمدہ محبتانہ طبائع تھیں۔

مجھے زیادہ کوئی اس بات کا واقف نہیں ہے کہ میرے اس کام میں سب طرف سے کیسی قدر دانی ہوئی ہے مگر ہاں ایک بات کا تعلق کسی قدر نیشنل ایسوسی ایشن سے ہے اور میں اس پر ناظران ہون اور چونکہ کسی نے اس پر توجہ نہیں کی لہذا میں خود اس پر خیال رجوع کرتی ہوں وہ یہ بات ہے کہ میں نے کس طرح اپنے مشیر منتخب کیے جیسے نیشنل ایسوسی ایشن جاری ہوا اب تک تقرری ممبران سنٹرل کمیٹی و سکرٹریان کمیٹی میرے ہاتھ میں تھی۔ اس کام کے لیے کچھ ہوشیار آدمیوں ہی کی ضرورت نہ تھی اور نہ صرف ایسے لوگوں کی جو ملک سے بخوبی واقف ہوں اور جنگلے پٹھے کے باعث ایسوسی ایشن کسی نہ کسی قسم کا فائدہ حاصل ہو بلکہ ایسے لوگوں کے منتخب کرنے کی حاجت تھی جو ان اوصاف کے علاوہ درحقیقت اس کام میں فیاضانہ دلچسپی کریں اور بہت سے اپنے کاموں کے علاوہ ایک اور محنت اور فکر اپنے ذمہ لیں۔ میں ناظران ہوں کہ مجھے اس میں کامیابی ہوئی گو کیسے ہی الفاظ میری زبان سے نکلیں میں ادا نہیں کر سکتی کہ میں لوکل اعانت سے کس قدر ممنون ہوں جو انہیں سے ہر ایک نے مجھے دی ہے۔

نیشنل ایسوسی ایشن کی ترقی کام کی بابت جو خاص آئے اپنے ذمہ
 لیا تھا میں صحیح طور پر یہ کہہ سکتی ہوں کہ اُسکی روز افزون ترقی دیکھنے سے
 جو میری رضامندی کا باعث حیرت ہوئی اور میں خوش ہوئی جب میں نے
 بطور خصوصی کام کے اُسکے نتائج کا شمار کیا اور جب مجھے رپورٹوں سے جو تمام
 حصوں ہند سے آئیں دریافت ہوا کہ ہمارے اس کام کے ہر ایک صیغہ میں
 بہت کچھ ترقی ہوئی ہے بیلٹی میں آپ کی حالت نہایت خوش ہے کہ ایک
 صدر صیغہ ہے جو اب ہر طرح مکمل ہے ایک ڈریکل اسکول میں عورتیں عمدہ تر
 ڈاکٹری تعلیم پاتی ہیں آپ نے اسکول جاری کیا جس میں خدمتی عورتیں تعلیم پاتی ہیں
 اور معمول اور فیاض باشندگان شہر کے فیاض عتیوں کی تمام ہندوستان
 میں تعریف ہوئی ہے آپ کو لیڈی ری کے بہت بڑی دلچسپی سے فائدہ
 پہنچا ہے اور آنکھوں نے با احتیاط اور قابل تعریف انتظام فنڈ پیٹی شاخ
 کا کیا ہے۔

میں آپ کو ان باتوں کی تہ دل سے مبارکباد دیتی ہوں اور مجھے کمال
 یقین ہے کہ جب یہ فائدے آپ کے مفید ہیں تو بہت برس نہ گزرنے پائیں گے
 کہ ڈاکٹری اعانت جو عورات ہند کو پہنچانا منظور ہے وہ اس وسیع
 پیسہ پیٹی کے دگر گوشہ میں پہنچ جائیگی۔

نہایت

تقریب دعوت بیکلا کلب بیلٹی

۱۳۔ دسمبر ۱۹۴۷ء

یوراکسلنسی۔ رائل ہائینس۔ سٹریٹسٹینٹ اور خٹبلین۔ اس
 دعوت میں طلب کرنے سے جو اعزاز آپ نے مجھ کو بخشا ہے اُسکا میں بخوبی

مقرر ہوں۔ جس نصیح اور دلپسند طریقہ میں آپ کے چیرمین مسٹر جسٹس بیلی نے
 میرا تذکرہ کیا ہے اور میرے نام کے سننے پر جس عنایت آمیز طریقہ کا آپ نے
 اظہار کیا ہے اسکا میں اور بھی زیادہ ممنون اور مشکور ہوں (نعرۂ خوشی)
 لیکن افسوس جو وقت میں آپ کی مہمان نوازی کا شکریہ ادا کر چکا ہوں
 میں خیال کرتا ہوں کہ میں اپنی گفتگو کا خاتمہ کر چکا۔ میں اس وقت آپ کے
 رد و برد اس سپاہی کے مانند کھڑا ہوں جس سے سلامی سر کرنے کے لیے
 کہا گیا ہے لیکن جو اپنی بارود بیشتر ہی خرچ کر چکا ہے (رقمہ اور نعرۂ خوشی)
 میرے توسل ان میں ایک کار توں بھی نہیں باقی رہا ہے (رقمہ) نہیں میں
 اب کمیشن یافتہ افسر بھی نہیں رہا اگر فصاحت اور بلاغت کی گویاں آپ کے
 درمیان داغنا شروع کر دنگا تو دیوانہ تصور کر کے میری مشکین کسی جانتی ہیں
 (رقمہ) اگر معاملہ برعکس واقع ہو تو بھی آپ کی جھوٹی بہن نے (میرا خیال ہے)
 کہ ہند کے اس حصہ میں کلکتہ کو اسی طور پر آپ خیال کرتے ہیں (دھوکہ دے
 آپ کا پیدائشی حق آپ سے چھین لیا ہے (رقمہ) ایک برائی شل کی
 پیروی کر کے وہ میرے پاس آئی اور طعام لذیذ کی ایک رکابی دکھلا کے
 مجھ کو دھوکہ دے گئی (رقمہ) اور اس دعا کو چرائے گئی جو مجھ کو دینا تھی اگر
 دعوت کے بعد ڈیڑھ گھنٹہ کی پولیسکل اسپچ کو آپ دعا کہہ سکیں لیکن بہر حال
 بیان کرنے والے کے واسطے تو وہ دعا نہیں ہو سکتی (رقمہ) تاہم باوجود ان کل
 امورات کے میں ایک غلط بیانی کی نصیح اس موقع پر کرنے سے خوش ہوں
 جو میری تقریر دعوت سینٹ انڈریوین بیاعت غفلت وقوع میں آئی
 جو اس وقت ہند کے عوام الناس کو گمراہ کر رہی ہے۔ یہ ایک سخت غلطی
 ہندوؤں کی تھی گو یہ امر کسی قدر انکساری کا موجب کیوں نہ ہو لیکن بطور

ایمان دار آدمی کے سیرافرض ہے کہ اسکی تصحیح کر دوں۔ اسوقت میں نے بیان کیا تھا کہ مشرق میں دو اور دو مل کے پانچ ہونے کی جانب اشارہ ہے اب مجھکو اپنے خانگی حساب درست کرنے کا موقع ملا ہے اور مجھکو معلوم ہوا کہ جب قدر روپیہ کا تعلق ہے دو اور دو پانچ ہونے کے بجائے معاملہ برعکس نظر آتا ہے کہ صرف تین ہی ہوتے ہیں (زور سے تمہیں لیکن اے صاحبان اگرچہ بیاعت نہونے سامان جنگ کے اور نیز دیگر وجوہ میں پولیٹیکل امورات بیان کرنے سے محروم ہوں تاہم کم سے کم اس امر کے بیان کرنے کی کوشش مجھکو کرنا چاہیے کہ آپ کی اس صاف نواز چھت کے نیچے موجود ہونے سے مجھکو کس قدر خوشی حاصل ہوئی ہے غالباً مشجلہ تمام مختلف مناظر کے جو عرصہ چار یا پانچ سال میں جو زمانہ قیام و سیراے ہند کا اس ملک میں ہے اسکو تبدیلی سے نظر آتے ہیں گوہر ایک خوش رنگ اور خوش نما ہوتا ہے وہ منظر جو کسی وقت میں نہیں مٹ سکتا جسکا اثر اسکے جسمانی اور دماغی قوت باصرہ پر بہت ہی زیادہ ہوتا ہے یہ ہے جو آپ کے تاریخی سواحل کو اول مرتبہ دیکھنے سے نظر آتا ہے (نعرہ خوشی) ہزار ہا میل سمندر طے کر کے وہ یکایک مشرق کی نہایت عمدہ بندرگاہ کے کنارے میں اپنے کو محفوظ دیکھتا ہے۔ اپنی جدید زندگی کے آستانہ پر کھڑا ہو کے جبکہ وہ ان تفکرات اور ذمہ داریوں کو ختم کرنے والا ہے جنکا بار دنیا میں اور کسی پبلک آدمی کو اپنے دوش پر برداشت کرنا نہیں پڑتا وہ ان جدید ممالک کو خوف کی نگاہ سے دیکھتا ہے جنہر اسکو حکمرانی کرنا ہے۔ نوجو تنزک و احتشام شاہان یورپ سے بھی کہیں زیادہ اسکے واسطے موجود ہے اسکے باعث سے

جہاز سے اترنے کی رسم کی شان اور بھی دو بالا ہو جاتی ہے جب کہ وہ
 آپ کے شہر کے راستوں میں پھرتا ہے جو ان عمارات کی وجہ سے شرف
 اور ممتاز ہے جسے مشرق دارا حکومت کو رشک پیدا ہو سکتا ہے (نعرہ
 خوشی) وہ ہر طرف دیکھتا ہے کہ ہر کھڑکی اور بالا خانہ میں عوام الناس
 کا گردہ فراہم ہے ہر ایک کوچہ و برزن میں ایک جم غفیر جمع ہے ہر قدر
 بے شمار مرد و عورت اشتیاق اور امید کی نگاہ سے اُسکو دیکھ رہے ہیں
 کہ اس خیال سے محفوف ہو کے وحشی چھٹکتا ہے کہ ان ہزار ہا اور دیگر
 ہزار ہا اشخاص نہیں بلکہ انکے اور لکھو کھا اور کرد و رہا اشخاص کی
 بیہودہ اور حفاظت کے واسطے وہ اپنے محدود تجربہ اور لیاقت سے
 اپنے شاہ اور رعایاے انگلستان کا جواب دہ ہوا ہے (نعرہ تعریف)
 اے صاحبان جو خیالات اُسکے دل میں اُسوقت گزرتے ہیں وہ
 ہرگز فراموش نہیں ہو سکتے اور وہ اُس خیال میں بالکل ہی غلطان
 ہو جاوے اگر غنایت امیر استقبال - خیر خواہانہ ایڈریسین -
 اعانت رعایت - اور اعتراف کے وعدے جو آپ کے حکمران -
 اہل شہر اور کارپوریشن اور ایسوسی ایشن اور ہر اطراف و جوانب سے
 اُسکو ملتے ہیں اُسکی ہمت کو تروتازہ نہ کرے اور یہ یقین اُسکو نہ دلا
 کہ خوشگوار مقامات میں وہ وارد ہوا ہے اور ایک حیران اور
 ہمدرد جماعت میں اُسکو کام کرنا پڑیگا اور ایک روشن ضمیر ملک
 سول مردس جسکا ثانی اور نظیر اس زمین پر موجود نہیں ہے
 اُسکا مؤید و معاون ہے (زور سے نعرہ خوشی) لیکن ان غمگین خیالات
 نے وہ دم و وجہ پر وہ امور ات ہیں جسکا تجربہ اُسکو اپنے ایام حکومت

اختتام پر ہوتا ہے جب کہ وہ اُن اشخاص سے اوداع کئے کے لیے
 اُن کے مابین موجود ہوتا ہے جنہوں نے نہایت شوق اور گرمجوشی سے
 اُس کا خیر مقدم بوقت وارد ہونے کے کیا تھا (نعرہ تعریف) ان ہر
 واقعات کا درمیانی زمانہ اگر برسوں میں شمار کیا جاوے تو نہایت ہی
 غلیل نظر آتا ہے لیکن اگر گزشتہ امورات کا خیال کیا جاوے تو
 وہ کل زندگی کا زمانہ معلوم ہوتا ہے کیونکہ متواتر تفکرات اور مدامی
 کوششوں کے مختلف تجربوں کا وہ سبھا ہوا ہے موبہم اور قیاسی
 تکالیف اور مصائب جو اس وقت اُسکی قوت متخیلہ کے زور سے
 پیدا ہوئی تھیں وہ بعدہ واقعی تکلیف وہ امورات ہو گئیں۔ محنت
 تکلیف اور دائمی ہوشیاری و نگرانی کی ضرورت جنکو اُس نے خیال
 کیا تھا کہ بہت بڑی ہوگی وہ اس قدر وائی اور ضروری نکلیں کہ
 سابق میں کبھی اُسکو انکا تجربہ بھی نہوا تھا طریقہ انتظام کے معمولی
 کام میں جو تفکرات اور ترددات لاحق ہوتے ہیں اُنکے علاوہ
 بہت سے ناگہانی نازک معاملات اور طوفان جو اس وقت اُن حالات
 سے پیدا ہو گیا جنکا وہم و گمان بھی نہ تھا اور نہ جنگی ہم نگرانی کر سکتے ہیں
 جبکہ پولیٹیکل آسان کا مطلع صاف نظر آتا تھا اُسکے استقلال و تحمل
 بردباری و ہوشیاری سے کام لینے کے لیے اور زیادہ ہو گئے (زور)
 (نعرہ تعریف)۔ لہذا اسے صاحبان خوش قسمت وہ انسان ہے جو
 خواہ کسی قدر اُن امورات سے واقف ہو کہ جو کچھ میں کرنا چاہتا تھا
 اُس سے کہیں کم کام میں نے انجام دیے ہیں اُن کا ردائیوں کو
 درجہ تکمیل تک نہ پہنچا سکا جنکو میں ختم کرنا چاہتا تھا جن برائیوں سے

مجھ کو بوجہ مختلف امور ات سابقہ بڑا آنکو دور نہ کر سکا یسکن میں
 پھر کہتا ہوں کہ خوش نصیب وہ آدمی ہے جسکا اپنے ایام حکومت کے
 اختتام پر اُن اشخاص کے مابین واپس آنے پر جنہوں نے اول
 مرتبہ اُسکا خیر مقدم کیا تھا اسقدر دلی استقبال کیا جاوے جبکہ
 کہ آپ صاحبان اور اس حصہ دنیا کے میرے دیگر انگریزی اور
 ہندوستانی اجباب نے براہ عنایت کیا ہے (زور سے نعرہ خوشی)
 اور بھی زیادہ خوش نصیب وہ شخص ہے جسکا کالشنس اُسکو اس
 امر کی امید کرنے کا مانع نہ ہو کہ آپ کے دل پسند اور عمدہ فتویٰ کو
 تاریخ معتبر ذریعہ خیر خیال کریگی کیونکہ صرف زمانہ مستقبل ہی حکمران
 کارروائیوں کے نتائج کو ظاہر کر سکتا ہے یا اُس بنیاد کے طول و
 عرض کی پیمائش کر سکتا ہے جو ترقی آئندہ کے واسطے آنے قائم
 کی ہے (نعرہ تعریف) اور رہی موجودہ حالت اسکی نسبت میں خیال
 کرتا ہوں کہ اس بات کو مناسب طور پر کہا جا سکتا ہے کہ میں نے اپنے
 جانشین کو ہندوستان ایسی حالت میں تفویض کیا ہے کہ
 اسکے پولیٹیکل آسمان پر ایک بھی بادل نظر نہیں آتا کیونکہ مسئلہ عبت
 کی مشکل کو طے ہوا ہم خیال کر سکتے ہیں آج چینی اپنا رنچنگانگ میں
 داخل ہو گیا ہے وایمان ملک اور رعایا قانع اور راضی ہیں اور اسکی
 مالی حالت باوجود برہما شکم اور ہم کالی پہاڑی کے عمدہ ہے آمدنی خرچ
 برابر ہے اگر موجودہ فصل نہایت ہی کم ہو تو دوسری بات ہے کوئی
 اندرونی مسائل اس قسم کے نہیں ہیں جنکا فوراً تسجل و استقلال
 اور ہمدردی و ہوشیاری کے ساتھ حل و عفت نہ ہو سکے یہ صفات

آپ کے دیر سے حال کی بہ نسبت کسی دوسرے شخص میں استعد
 زیادہ نہیں ہیں (نعرۂ خوشی) میں امید کرتا ہوں کہ میں نے ہند کو
 اس قابل کر دیا ہے کہ وہ خود اپنے خیالات کو تجربہ کے فضول خیالات
 و ممکن امور میں آمیز کر سکے اس امر کو سمجھ سکے کہ کس چیز کی آسکے
 دراصل ضرورت ہے اور کس شے کی آسکے نہ حاجت ہے اور نہ ضرورت
 اور جو آسکو حاصل بھی نہیں ہو سکتی (نعرۂ تعریف) اے صاحبان میں
 آپ کے خاص فوائد سے بھی غافل نہیں رہا ہوں آپ کے شہر کی قلع بندی
 شروع ہو گئی ہے (لارڈ ریلے کی جانفشانی کا شکریہ ادا کرنا چاہیے
 کہ وہ شملہ میں ہمارے امن و امان کے نخل ہوتے تھے جب کہ آپ کے
 فوائد معرض خطر میں ہوتے تھے) (نعرۂ تعریف) جو اس قدر عجلت سے
 انجام پذیر ہو گی جفتہ رکہ مختلف انجیر اپنی استعداد اور قابلیت سے
 درجہ تکمیل تک پہنچا سکتے ہیں (مقدمہ) اس کام نے اس وقت تک بہت
 کچھ ترقی کی ہے جو منت یہ تمام تجویز پوری ہو جاوے گی اور تار بڈو
 مناسب طور پر مسلح جنگی جہازات - اور بحری سپاہ کی ایک جماعت اس
 زیادہ کیجاوے گی تو آپ اس قدر امن کے ساتھ اپنے مکافون میں آرام کر سکتے
 جو انگلستان کے پچاسوں شہروں کے باشندوں کو نصیب بھی ہوگا
 (زور سے نعرۂ خوشی) اور نہ میں نے ہند کے مغربی دروازہ اور اس کے
 دارالصدر بنگالہ کے مابین مناسب آمد و رفت ریل کی اہمیت کا اعتراف
 کرنے میں کوتاہی کی ہے جس سے دونوں شہروں اور ہر دو صوبے کو
 مساوی فائدہ ہوگا (نعرۂ تعریف) ان حالات میں اے صاحبان
 مجھے مثل قیصر کے یہ توقع نہیں کیجاتی ہے کہ آپ کی پسندیدگی کے بار کو

جو آپ نے اس قدر فیاضی کے ساتھ مجھ کو عطا فرمایا ہے علیحدہ رکھ دوں
 (زور سے نعرہ خوشی) جٹلیں تمام وایسے اے اور گورنران آپ کے
 سوا حل پر خوشی خوشی اپنے سروں کو اپنے کاندھوں پر لگائے ہوئے وار
 ہوتے ہیں لیکن افسوس! یہ سوال ہمیشہ پیدا ہوتا ہے کہ آیا سینٹ ڈنن
 کے مانند تو وہ بوقت مراجعت نہیں جاتے ہیں اور ہندوستان اور
 انگلستان کی عام رائے سے انکا سر قلم نہیں ہوا ہے اب صاحبان
 آپ نے براہ عنایت یہ فرمایا ہے کہ میرا سر اسی جگہ قائم ہے جس جگہ آپ نے
 اول مرتبہ دیکھا تھا (نعرہ تعریف) اگر باعث لیبی کے وہ کسی قدر
 بھر گیا ہے تو یہ ایسا حادثہ ہے کہ ہر ایک آئرش مین اس میں مبتلا ہوتا
 (تمتہ) جب میں آپ کے سوا حل سے روانہ ہوں گا تو وہ یقیناً بھر گیا
 یعنی آپ کی جانب نہایت ممنون اور شکر گزاری کے ساتھ اور نیز
 دوستانہ افسوس کے ساتھ وہ بھر گیا اور جب تک میں زندہ رہوں گا
 آپ کے فوائد اور ہیود کا ہمیشہ لحاظ رکھوں گا (زور سے متواتر نعرہ خوشی)

صدیق بخاریو

اکھنوی

K UNIVERSITY LIB.
K. DIVISION

Acc No

71192

Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

—◆—
This book should be returned on or before the last
date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be
imposed for each day. If the book is kept beyond that day.

Call No. _____

Date _____

Acc. No. _____

K. UNIVERSITY LIBRARY

—•—
This book should be returned on or before
date stamped above. An over-due charge of .06
levied for each day. If the book is kept beyond that

Call No.

22

Date

Acc. No.

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of .06 P. will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.